

太原方言詞典

現代漢語方言大詞典·分卷



太原方言詞典

李 榮 主編
虎 明 編纂

江蘇教育出版社

1994

(蘇)新登字第003號

太原方言詞典

李 榮 主編

沈 明 編纂

責任編輯 戎文敏

出版發行: 江 蘇 教 育 出 版 社

(南京市中央路165號, 郵政編碼: 210009)

經 銷: 江 蘇 省 新 華 書 店

照 排: 中國社會科學院語言研究所

方 言 研 究 室

印 刷: 南京愛德印刷有限公司

(中華門外東山鎮外港東路5號, 郵政編碼: 211100)

開本850×1168毫米 1/32 印張12.625 插頁4 字數317,000

1994年12月第1版 1994年12月第1次印刷

印數1—1,000冊

ISBN 7—5343—2294—4

Z·62

定價: 11.80元

江蘇教育版圖書若有印刷裝訂錯誤, 可向承印廠調換

《現代漢語方言大詞典》領導小組

召集人 李 榮 趙所生
成 員 (按姓氏拼音爲序)
陳鳳英 胡慧斌 李 榮
繆詠禾 王建邦 熊正輝
薛正興 楊牧之 葉祥苓
張振興 趙所生

《現代漢語方言大詞典》編纂委員會

主 編 李 榮
副主編 (按姓氏拼音爲序)
繆詠禾 熊正輝 薛正興
葉祥苓 張振興 趙所生

分地方言詞典總序

李 榮

方言調查記錄語言的現狀，方言比較反映語言的歷史。方言詞典用分條列舉的形式，表達調查研究的初步成果。讀者可以用來查考方言詞語的意義。語言工作者可以據此從事專題研究。文史方面的學者，也可以取用其中的語料。

漢語方言的調查研究工作近年來有所進展。在這個背景下，我們計畫編一部以實地調查為主的，綜合的現代漢語方言詞典。這個計畫分兩步走。第一步是調查四十處方言，編四十冊分地方言詞典。第二步是在四十冊分地方言詞典的基礎上，補充一些其他方言資料，編一部綜合的漢語方言詞典。分地方言詞典與綜合的漢語方言詞典均由江蘇教育出版社出版。

方言詞典以方言調查為本。調查首先是物色發音合作人。發音合作人選擇老年中年，也不排斥青年。根據前者確定音系，記錄語料；參考後者補充詞語，同時說明音系與前者不同處。

調查表有字表與詞表兩種，前者採用公開出版的《方言調查字表》，後者是專為本計畫新編的《方言調查詞表》。這兩個表裏所列的單字與詞語，凡是本方言能說的，都盡可能問清楚。這樣各地的語料才能對比異同。這些語料不過是分地詞典的最大公約數。各地的編者有充分的篇幅，可以廣泛收羅本方言的字音與語匯。

分地方言詞典的要求有兩項：一是為綜合的方言詞典準備條件，二是反映本方言的特色。

分地方言詞典的內容分為三部分：主體是詞典正文，前有引論，後有義類索引與條目索引，筆畫索引。

引論大致包括以下八項：（壹）本地的沿革、地理與人口。（貳）本方言內部的地理差別與年齡差別，本詞典發音合作人的方言派別。（參）本方

言的聲韻調，聲韻調的連讀變化。假如有變音，就說明變化的格式與功用。(肆)單字音表，就是反映字音構造的聲韻調拼合表。這種表可以檢驗所定音系是否周到，有沒有什麼音在表裏不好安排。老讀輕聲的字與超出一般語音系統之外的象聲詞，都可以在表前交代，不列入表內。注意[m n ŋ]自成音節時的用法。子細詢問表裏空格所代表的音有什麼意義，把有音義而無通行寫法的字通通記下來。這是采集語料的一種有效方法。不會寫、光會說的字往往是口語裏常用的，可以補充單字與詞語調查之不足。(伍)本方言在語音、語彙、語法各方面的特點。特點指本方言區別於其他方言，尤其是區別於附近方言之處。(陸)凡例，說明本詞典出條、注音、釋義的方式，大小字區別，各種符號的用法，等等。(柒)詞典例句中常用字注釋。(捌)音節表。

詞典正文按字音排列，以本方言的韻母、聲母、聲調為序。為了查閱方便，正文之後有兩個索引。義類索引大致依據《方言調查詞表》的分類和次序。

方言詞典編寫時經常參考《現代漢語詞典》，有些條目並從中引用注文，不說出處。引用其他書刊時一般都說出處。

我們全體工作人員，雖說多少做過一些方言工作，在詞典方面還是初學乍練。本計畫在一九九一年春天起步，一九九二年秋天起，分地詞典先後交稿，陸續出版。趁此機會向讀者提個要求，希望對已經出版的各冊多提意見，幫助我們把以後的工作做得好一點兒。是為序。

一九九三年一月

引 論

壹 太原市

太原市是山西省省會。地處山西高原中部、太原盆地北端。東面、西面、北面三面環山，中部、南部是汾河沖積的平原。東邊是壽陽縣、盂縣，以東山為界。北邊是忻州市、定襄縣、靜樂縣，以棋子山和石嶺山為界。西邊是嵐縣、方山縣、交城縣，以西山為界。南邊是榆次市、太谷縣、祁縣和文水縣。大太原市境界南起北緯 $37^{\circ}27'$ ，北至北緯 $38^{\circ}25'$ （長約 107 公里），西起東經 $111^{\circ}30'$ ，東到東經 $113^{\circ}10'$ （長約 141 公里）。全市面積 6,988.35 平方公里，城區面積 168 平方公里。

太原已有兩千四百多年的歷史，古稱晉陽。商時為唐國，西周為晉國，春秋、戰國時稱晉陽。秦時為太原郡。西漢置晉陽縣，東漢至三國為并州治。北齊置省，為并州府。隋復為太原郡治，唐為并州治，或為太原郡治。唐開元中改為太原府，天寶初年稱北京。五代時先後稱西京、北京，后周時為北漢都城。宋初趙光義滅北漢，毀晉陽城，太原府移治唐明鎮（今太原城區），屬河東路治。金仍為太原府，屬河東北路治，元為冀寧路治，屬河東山西道。明、清以後山西建省，太原府城為省會。民國元年（1912 年）廢府留縣，仍為山西省會。民國十六年（1927 年）太原市正式成立市制。

1949 年，太原仍設太原市。1958 年 7 月 14 日，從郊區劃出汾河以西的四個街道辦事處和郊區一部分鄉鎮，組建了河西區；從陽曲縣劃出七個鄉，從交城縣劃出九個鄉和一個古交鎮，組建了古交工礦區；將清徐縣、陽曲縣劃入太原市轄區。1970 年，將郊區分為南郊區和北郊區，並將婁煩縣劃為太原轄區。

太原市今轄三個城區：南城區、北城區、河西區，兩個郊區：南郊區、北郊區。除城區與郊區外，太原市下轄一個縣級市：古交市，三個縣：清徐縣、陽曲縣、婁煩縣。

據 1990 年人口普查統計，全市有 271.05 萬人。漢族 268.96 萬人，占全市總人數的 99.23%，人口較多的少數民族是滿族、回族、蒙族、朝鮮族和苗族。

貳 太原方言的内部差別

太原方言的内部有地理的差別，年齡的差別。地理差別有五項，年齡差別有四項，共九項。通常認為太原話包括太原城區、郊區的方言，其中北郊區方言和城區

方言比較接近,南郊區方言與城區方言有一些差別。先說地理差別。

①中古全濁聲母“並定從澄群”母平聲字,城區沒有文白讀差別,聲母一律送氣。南郊區有文白讀差別,文讀聲母送氣,白讀聲母不送氣。

太原城區	南郊區
盤(並) ɕp'æ--門;~臉	ɕp'æ--門 ɕpæ~臉
桃(定) t'au--紅;利櫛-:一種桃	t'au--紅 tau利櫛-:一種桃
錢(從) tɕ'ie向~看;榆~	tɕ'ie向~看 tɕie--飯:一種麵食,用榆錢和 大米麩做成
蟲(澄) ts'uŋ 蛸~,--:小蟲子	ts'uŋ 蛸~ tsuŋ~~:小蟲子
騎(群) tɕ'i-兵,~馬	tɕ'i-兵 tɕei~馬

②古曉匣母字城區有文白讀差別,文讀聲母是ɕ,白讀聲母是x。南郊區沒有文白讀差別,聲母一律為x。

太原城區	南郊區
瞎(曉) ɕiaʔ-了 xəʔ~招攛眼	xəʔ-了,~招攛眼
匣(匣) ɕiaʔ話~子 xəʔ風~:風箱	xəʔ話~子,風~:風箱
下(匣) ɕia'-放 xə'-雨	xə'-放,~雨
鞋(匣) ɕie穿小- xai買對~	xai穿小-,買對~

③古疑母字,南郊區有文白讀差別,文讀聲母為θ,白讀聲母為n。城區只有“牙眼硬咬”幾個字有文白讀差別。

太原城區	南郊區
牙 dia 鑲~ ɲia~疼	dia 鑲~ ɲia~疼
燕 ie'-南飛,--子	ie'~南飛 nie'-子
語 'y~文,言~	'y~文 'ny言~
嚴 de姓-,--格	ɲe姓- ɲie~格

④古曾梗兩攝開口字城區基本沒有文白讀,只殘留“精-明甌-弟子”極少的幾個字還有文白讀,南郊區有文白讀差別,文讀韻母為鼻音尾韻母,白讀韻母為口元音韻母。

太原城區	南郊區
精(梗開二) aɕiŋ~神 ɕtei-明	ɕiŋ~神 ɕtei~明
病(梗開二) piŋ'疾-,~咧	piŋ'疾- pi'-咧
聲(梗開二) ɕsəŋ~調,~音	ɕsəŋ~調 ɕsɿ~音
蒸(曾開三) ɕsəŋ~汽,~饅饅	ɕsəŋ~汽 ɕtsɿ~饅饅
蠅(曾開三) ciŋ-茄子,--子	ciŋ-茄子 ci-子

⑤“兒耳二”等字,城區讀əɾ,南郊區卷舌動作不明顯,近似æ。

本詞典的老派指五十歲以上土生土長的中老年人,新派指四十歲以下的中青

年人。老派和新派語音上的差別主要有以下四項。

①北京話“襯愛我安恩”的聲母，老派讀舌根擦音 χ ，新派讀舌根鼻音 η 。

②北京話“黨江光”的韻母，老派讀鼻化韵 \tilde{a} $\tilde{i}\tilde{o}$ $\tilde{u}\tilde{o}$ ，新派讀鼻尾韵 $a\eta$ $ia\eta$ $ua\eta$ 。

③入聲韵老派讀 $a?$ $ua?$ 的字，新派多讀 $a?$ $ua?$ 。

	老派	新派
薄潑沐握色熱鴿克惡盒	$a?$	$a?$
奪脫落桌戳郭闊活	$ua?$	$ua?$

④老派入聲分陰陽，新派入聲不分陰陽，只有一個人聲。

老派	新派
濕 $sa?_1$ \neq 十 $sa?_1$	濕 = 十 $sa?_1$
八 $pa?_1$ \neq 拔 $pa?_1$	八 = 拔 $pa?_1$
豁 $xua?_1$ \neq 活 $xua?_1$	豁 = 活 $xue?_1$

本詞典所記方言，以太原城區老派為標準。發音合作人有兩位：退休醫生翟鴻德、退休教師陳秀娟（女）。一九九二年本詞典開始工作時，翟鴻德先生七十歲，世居太原城區，曾在郊區從事農業勞動十二年。陳秀娟女士五十五歲，祖上定居在太原南郊區。

叁 太原方言的聲韵調

○聲母二十一個，包括零聲母在內。

p p' m f v t t' n l ts ts' s z $tɕ$ $tɕ'$ $ɕ$ k k' x χ \emptyset

v 聲母摩擦性不強。

ts ts' s z 發音部位偏後，其中 z 摩擦性不強，帶有捲舌色彩。

m n 帶有明顯的同部位塞音成分。

p' t' k' 與開口呼韵母相拼時送氣強烈，發音時帶有舌根清擦音 x ，實際音值是 $p'x$ $t'x$ $k'x$ 。

◎韵母三十六個。韵母右上角的數字是韵母的次序，下文單字音表和詞典正文都用這個次序。

i^1	er^3	a^6	γ^7	ai^{13}	ei^{15}	au^{17}	$ɔu^{19}$
i^2		ia^7		ie^{11}		iau^{18}	iou^{20}
u^1		ua^8	uy^{10}	uai^{14}	uei^{16}		
y^4				ye^{12}			

æ ²¹	õ ²³	oŋ ²⁵	aʔ ³⁰	ɔʔ ³³
	iõ ²⁴	iŋ ²⁷	iaʔ ²¹	iəʔ ²⁴
uæ ²²	uõ ²⁵	uŋ ²⁸	uaʔ ³²	uoʔ ³⁵
		yŋ ²⁹		yəʔ ³⁶

復元音 ai、uai、au、iau 四個韻母動程較短，主要元音偏高，音值接近元音 æ、ɔ。
oŋ iŋ uŋ yŋ 四個韻母鼻韻尾弱化，元音帶有鼻化色彩。

入聲韻喉塞尾[-ʔ]明顯。

③聲調五個，不包括輕聲。

平聲[˩]11 上聲[˨˨˨]53 去聲[˨˨˨˨]45 陰入[˨˨]2 陽入[˨˨˨˨]54

占次濁聲母入聲字今讀陰入，如：麥[miəʔ˩] | 入[zuəʔ˩] | 月[yaʔ˩]。

④變調

非疊字兩字組裏，後字都不變調。平聲、去聲做前字也不變調。上聲在上聲、陽入前變[˩]11 調，跟平聲同調，如：

母狗 muŋ˩ kəuŋ˩ 早起 tsauŋ˩ tɕiŋ˩ 草紙 ts'auŋ˩ tsɿŋ˩ 老虎 lauŋ˩ xuŋ˩
主食 tsuŋ˩ səʔ˩ 手開 səuŋ˩ tsəʔ˩ 打食 taŋ˩ səʔ˩ 小學 ɕiauŋ˩ cyəʔ˩

陰入在平聲、陰入前變[ʔ˩]54 調，跟陽入同調。如：

菊花 tɕyɛʔ˩ xua˩ 蜜蜂 miəʔ˩ fəŋ˩ 鐵鏈 t'iəʔ˩ tɕ'iau˩ 客人 k'aʔ˩ zəŋ˩
擦黑 ts'aʔ˩ xəʔ˩ 約摸 yəʔ˩ məʔ˩ 胳膊 kaʔ˩ paʔ˩ 臘月 laʔ˩ yaʔ˩

陰入在上聲、陽入前變[ʔ˩]45 調，調值跟去聲同。如：

鉢碗 paʔ˩ vɛ˩ 腳板 tɕyɛʔ˩ pɛ˩ 瞎眼 ɕiaʔ˩ mɛ˩ 戳火 ts'uaʔ˩ xu˩
木樛 məʔ˩ tɕyɛʔ˩ 出關 ts'uəʔ˩ kaʔ˩ 結實 tɕələʔ˩ səʔ˩ 一直 iəʔ˩ tsəʔ˩

陽入在上聲、去聲前變[˩]2 短調，跟陰入同調。如：

十五 səʔ˩ vu˩ 拔草 paʔ˩ ts'au˩ 圪肘 kəʔ˩ tsəu˩ 滑倒 xuaʔ˩ tau˩
鼻涕 piaʔ˩ t'iŋ˩ 穴位 cyəʔ˩ vɕiŋ˩ 實用 səʔ˩ yŋ˩ 薄爛 paʔ˩ lɛ˩ 拈

疊字兩字組裏，前字不變調。陰入疊字後字也不變調。平聲疊字後字變[˩]45 調，跟去聲同調。如：

爺爺 ie˩ ie˩ 姪姪 va˩ va˩ 刀刀 tau˩ tau˩ 盅盅 tsuŋ˩ tsuŋ˩

上聲疊字後字變[˩]11 調，跟平聲同調。如：

嬌嬌 səŋ˩ səŋ˩ 奶奶 nai˩ nai˩ 本本 pəŋ˩ pəŋ˩ 爪爪 tsua˩ tsua˩

去聲疊字後字變[˩]53 調，跟上聲同調。如：

舅舅 tɕiəu˩ tɕiəu˩ 妹妹 meɪ˩ meɪ˩ 罐罐 kuæ˩ kuæ˩ 棍棍 kuŋ˩ kuŋ˩

陽入疊字後字變[˩]2 短調，跟陰入同調。如：

碟碟 tiəʔ˩ tiəʔ˩ 格格 kaʔ˩ kaʔ˩ 直直 tsəʔ˩ tsəʔ˩ 活活 xuaʔ˩ xuaʔ˩

入聲字兒化後，喉塞尾[-ʔ]消失，短調變為[˩]53 調，跟上聲字同調。如：

幹活兒 kɛ˩ xuaŋ˩ (<xuaʔ˩) 薄薄兒地 paʔ˩ paŋ˩ (<paʔ˩) ti˩

盒兒 xarɿ (<xəʔɿ)

蝴蝶兒 xuɿ tiarɿ (<tiaʔɿ)

兀兒家 varɿ (<vəʔɿ) tɕiaɿ

這兒家 tsarɿ (<tsəʔɿ) tɕiaɿ

肆 太原方言單字音表

①本表按韻母排，韻母次序與叁①韻母表相同。

②同一韻母的字按聲母排，聲母次序與叁①聲母表相同。

③表中有少數字電出，表示這個字有幾個音，因受篇幅限制，不加腳注，請看詞典正文。

④表中圓圈表示有音無字或一時找不到合適的字，同時在表下注音並加注釋。

⑤輕聲字不列入表內。

太原方言單字音表之一

韻 調 聲	i	i	u	y	or	a	ia	ua	ɤ
平聲 上聲 去聲	平聲 上聲 去聲	平聲 上聲 去聲	平聲 上聲 去聲	平聲 上聲 去聲	平聲 上聲 去聲	平聲 上聲 去聲	平聲 上聲 去聲	平聲 上聲 去聲	平聲 上聲 去聲
p p' m f v		尿比閉 尿批屁 迷米篋	○補布 鋪普鋪 模母墓 夫府婦 吳武務			巴把霸 爬怕 麻馬罵 挖瓦窪	○ ○ ○ ○		波簸簸 坡○破 魔○磨 窩 卧
t t' n l		低底帝 梯體替 泥你膩 梨李利	都賭杜 圖土兔 ○ 轆	女 驢呂慮		打大 他哪那 拿喇落	仟 倆		多拖擲 鐸
ts ts' s z	知紫自 遲此次 絲史足		豬組柱 初楚醋 書鼠素 如摺			渣炸咋 查衩岔 沙傻沙 ○		抓爪 欸刷 耍	遮左 車扯 蛇舍 恁射 恁
te te' c		鴉已記 期起氣 西喜細		居舉鋸 區取趣 虛許絮			家假架 抹卡 蝦 嚇		
k k' x ɣ			姑鼓固 枯苦庫 胡虎戶			○嘎 ○卜 哈下 腌俺		瓜寡掛 誇垮跨 花書	歌戈個 苛可荷 河賀 鵝我餓
θ		衣椅義		魚雨遇	兒耳二		牙嚙亞		

pu┒ 放屁聲

nu┒ ~貓母貓

za┒ 驚嘆聲

ka┒ 鴨叫聲

k'a┒ 帶掌鞋跟踏地聲

pia┒ ~嘰稀爛團、鮮肉熟、泥漿落地聲

pia┒ 槍聲

p'ia┒ 手掌搨物聲

p'ia┒ 水潑地聲

p'ɤɤ 豁出去：~咯命咧

mɤɤ 斜面：~坡

太原方言單字音表之二

韻 調 聲	uv	ic	ye	ai	uai	ei	uci	au	iau
	平聲 上聲 去聲 ㄟ ㄨ ㄣ	平聲 上聲 去聲 ㄟ ㄨ ㄣ	平聲 上聲 去聲 ㄟ ㄨ ㄣ	平聲 上聲 去聲 ㄟ ㄨ ㄣ	平聲 上聲 去聲 ㄟ ㄨ ㄣ	平聲 上聲 去聲 ㄟ ㄨ ㄣ	平聲 上聲 去聲 ㄟ ㄨ ㄣ	平聲 上聲 去聲 ㄟ ㄨ ㄣ	平聲 上聲 去聲 ㄟ ㄨ ㄣ
p p' m f v		邊偏變 偏基騙 棉免而		白擺拜 排迫派 埋買邁 歪歲外		杯北輩 陪裴配 梅美妹 飛匪廢 危委位		包飽抱 拋跑泡 貓卯帽	彪表標 飄漂票 苗秒廟
t t' n l	蹂躲剝 妥唾 維療掣	顛點電 田舔念 年碾練	聯○穩	呆歹代 臺態耐 挨奶賴 來○賴			堆○對 推腿退 餒餒汨 雷墨汨	刀島道 溝討套 撓腦爾 勞老撈	刁挑跳 條烏尿 遼了料
ts ts' s z	撮坐錯 搓鎖			栽宰在 猜彩菜 篩○曬	拽蹶拽 揣揣帥 摔甩	賊這啐	追嘴平 崔翠碎 隨水瑞	糟早造 潮吵食 燒少哨 饒擾繞	
te te' e		街姐濺 茄且欠 些顯謝	捐倦納 癩團勸 宣選愴						交絞叫 敲巧俏 消曉笑
k k' x ɣ	鍋裹過 科顆課 和火貨			該改蓋 開凱害 鞋海害 哀矮愛	乖拐怪 擺擺壞 懷壞	給	歸鬼櫃 虧跪惠 灰毀惠	高稿告 考考浩 熬好浩 熬襖熬	
Ø		烟野夜	冤遠院						妖昌要

lyeɣ 窟 k'uaʔɿ ~ 窟兒

k'uvɿ 顆, 名詞: ~ ~ 小顆粒狀的東西

laɿɿ 薄 paʔɿɿ ~ 擺

saiɿ 忽 ~ 人或動物多餘的肉顫動

tueiɿ (汽車)撞: 叫汽車 ~ 咣一下

道 p'aiɿ ~ 擊炮

太原方言單字音表之三

韻 調 聲	ou			iau			æ			uæ			õ			iõ			uõ			əŋ			iŋ		
	平聲 └ ㄣ ㄣ	上聲 └ ㄣ ㄣ	去聲 └ ㄣ ㄣ	平聲 └ ㄣ ㄣ	上聲 └ ㄣ ㄣ	去聲 └ ㄣ ㄣ	平聲 └ ㄣ ㄣ	上聲 └ ㄣ ㄣ	去聲 └ ㄣ ㄣ	平聲 └ ㄣ ㄣ	上聲 └ ㄣ ㄣ	去聲 └ ㄣ ㄣ	平聲 └ ㄣ ㄣ	上聲 └ ㄣ ㄣ	去聲 └ ㄣ ㄣ	平聲 └ ㄣ ㄣ	上聲 └ ㄣ ㄣ	去聲 └ ㄣ ㄣ	平聲 └ ㄣ ㄣ	上聲 └ ㄣ ㄣ	去聲 └ ㄣ ㄣ	平聲 └ ㄣ ㄣ	上聲 └ ㄣ ㄣ	去聲 └ ㄣ ㄣ			
p p' m f v							斑盤 盤滿 翻反 彎晚	板盼 盼慢 飯飯 萬萬					幫鄉 鄉胖 忙蟬 方紛 上罔							奔本 明捧 蒙猛 風粉 文穩				冰餅 平品 明敏 聘命			
t t' n l	兜偷 奴努 樓魯	抖透 努怒 魯路	豆	丟 牛扭 劉柳			丹膽 貪毯 南培 蘭懶	旦探 難難 爛爛	端短 團暖 樂卵 亂亂	當擋 湯躺 囊攘 狼朗			蕩蕩 趙趙 驢驢 浪浪			娘仰 良兩 娘亮		○ ○		燈等 疼能 稜冷 楞楞				丁頂 聽挺 寧寧 零領		定聽 硬硬 令令	
ts ts' s z	周抽 搜搜 柔柔	止醜 手瘦 肉肉	纖漆 瘦瘦 肉肉				沾斬 參產 山傘 然染	站顏 散散	鑽轉 船喘 酸算 軟軟	章長 倉廠 桑嗓 瓢攘			丈唱 尚尚 讓讓					莊壯 窗創 霜爽		增整 撐送 生孃 人忍							
tɕ tɕ' ɕ				揪九 秋○ 休朽												江蔣 槍搶 香想									金景 清請 腥醒		淨慶 信信
k k' x ɣ	溝狗 握口 侯吼 歐藕	夠扣 厚厚 漚漚					肝敢 刊砍 寒喊 安俺	幹看 漠漠 岸岸	官寬 款款 歡歡 緩換	剛港 康扛 奔抗 昂上								光廣 筐礦 黃幌		根耿 坑肯 橫橫 恩恩							
θ				優有 又又												央養 樣樣										英引 印印	

tɕ'iau 蜷縮：一在家裏不待要不願意動

t'uõ 鑼聲

tuõ 鑼聲

k'əŋ 卡住

娘 niõ 姥—外祖母

太原方言單字音表之四

韻 調 聲	uŋ	yŋ	aʔ	iaʔ	uaʔ	əʔ	iəʔ	uəʔ	yɔʔ
	平上 去 聲聲聲 └ ˥ ˧ ˨	平上 去 聲聲聲 └ ˥ ˧ ˨	陰陽 入入 └ ˥ ˧	陰陽 入入 └ ˥ ˧	陰陽 入入 └ ˥ ˧	陰陽 入入 └ ˥ ˧	陰陽 入入 └ ˥ ˧	陰陽 入入 └ ˥ ˧	陰陽 入入 └ ˥ ˧
p p' m f v			八拔 潑摸 汰罰 襪	○		不脖 樸木 福伏 屋	筆鼻 拍蜜		
t t' n l	東董凍 同捅 農嫩 龍攪論		答達 塌納 臘		奪 脫諾 樂	特 傑	得敵 捏力	尿毒 禿諾 鹿	律
ts ts' s z	宗腫衆 春寵寸 松拍送 戎冗閏		紫宅 察殺 舌熱		桌鐲 戳刷	職侄 吃食 口		竹濁 出族 說褥	
te te' e		均菌俊 窮兄 訓		甲掐 瞎峽			急集 戚席		決局 缺雪 俗
k k' x ɣ	公鞏共 空孔困 轟哄混		鴿渴 喝盒 惡		刮闊 滑活	去圪 渴核 黑惡		國棚 哭忽 活	
∅		雲勇用		鴨			一		月

□ p'iaʔ₁ 一豬配種用的公豬
 農 nuŋ₁ 新派讀音, 老派讀 nən₁
 輪 lyŋ₁ 舊讀, 今讀 luŋ₁
 論 lyŋ₁ 舊讀, 今讀 luŋ₁
 脖 pɔʔ₁ 新派讀音, 老派讀 paʔ₁

特 t'əʔ₁ 新派讀音, 老派讀 t'aʔ₁
 渴 k'əʔ₁ 新派讀音, 老派讀 k'aʔ₁
 諾 nuɔʔ₁ 新派讀音, 老派讀 nuaʔ₁
 活 xuəʔ₁ 新派讀音, 老派讀 xuaʔ₁
 族 ts'uəʔ₁ 舊讀, 今讀 tsuɔʔ₁

伍 太原方言的特點

○太原話語音特點是：

①北京話的 $tʂ$ 組字，太原話讀 ts 組，從來歷看，古精組洪音字和古知莊章組字今讀音相同，如：增 = 蒸 = 爭 $[tsəŋ]$ 、租 = 豬 = 朱 $[tsu]$ 。

②北京話零聲母開口呼字（ $ə$ 韻“二耳”等除外），太原話讀 $ɣ$ 聲母開口呼字，如：鵝 $[ɣɤ]$ 、暗 $[ɣǎ]$ 。

③太原有鼻化韻，如：膽 $[tǎ̃]$ 、官 $[kuǎ̃]$ 、黨 $[tǎ̃]$ 、汜 $[tɕiǎ̃]$ 、光 $[kuǎ̃]$ 。

④太原只有一個鼻音韻尾 $[-ŋ]$ ，根 = 庚 $[kəŋ]$ 、心新 = 星 $[ɕiŋ]$ 、魂 = 紅 $[xuŋ]$ 、裙 = 窮 $[tɕyŋ]$ 。

⑤尖 = 街 $[tɕie]$ 、宣 = 靴 $[ɕye]$ 。

⑥“多拖”的韻母讀 $[-ɤ]$ ，“躲妥”的韻母讀 $[-uɤ]$ 。

⑦入聲韻兒化後喉塞尾 $[-ʔ]$ 消失，如：盆兒 $[xarɤ]$ 、葉兒 $[iarɤ]$ 。

⑧有零星的文白讀，和周圍有成套的系統的文白讀的方言點不同。聲母文白讀一是古曉匣母二等字今文讀 $[ɕ]$ 聲母，白讀 $[x]$ 聲母，如：瞎 $ɕiaʔ$ 文/ $xaʔ$ 白、鞋 $ɕie$ 文/ xai 白。二是古疑母二等字今文讀 $[ŋ]$ 聲母，白讀 $[n]$ 聲母，如牙 ia 文/ nia 白、眼 ie 文/ nie 白、硬 ig 文/ nig 白。韻母文白讀是古曾梗攝三等字今文讀鼻音尾 $[-ŋ]$ ，白讀元音尾 $-i$ ，如：甌 $teig$ 文/ tei 白、精 $tɕig$ 文/ $tɕi$ 白。

⑨平聲不分陰陽，只有一個平聲，如：天 = 田 $[t'ie]$ 、千 = 錢 $[tɕ'ie]$ 。

⑩入聲分陰陽。如：八 $[paʔ]$ ≠ 拔 $[paʔɤ]$ 、濕 $[səʔ]$ ≠ 十 $[səʔɤ]$ 。

⑪陰入與平聲，陽入與上聲調值分別相近而有促聲與舒聲之別。如：急 $[tɕəʔ]$ ≠ 鷄 $[tɕi]$ 、集 $[tɕiəʔɤ]$ ≠ 擠 $[tɕiɤ]$ 。

○太原話詞匯、語法也有特色。

①有豐富的分音詞。分音詞指口語中把一個字分成兩個音節來說。如：
薄楞 $paʔɤ$ 踉 $ləŋ$ 踉 圪欖 $kəʔɤ$ 欖 $lǎ̃$ 欖 黑浪 $xəʔɤ$ 浪 $lǎ̃$ 浪 圪老 $kəʔɤ$ 老 lau 老

②太原話有六個合音詞：啐咧這位乃伢郎。“啐咧”是方言字，“這位乃伢郎”是同音字。

啐 $[tsaiɤ < tsəʔ k'uaiɤ]$ “這塊”的合音。例如：～人 | ～東西

咧 $[vaiɤ < vəʔ k'uaiɤ]$ “兀塊”的合音。例如：～地方 | ～事

位 $[veiɤ < vəʔ iəʔ]$ “兀一”的合音。例如：～塊 | ～棵樹

這 $[tseiɤ < tsəʔ iəʔ]$ “這一”的合音。例如：～山望見位山高

乃 $[naiɤ < naɤ k'uaiɤ]$ “那塊”的合音。新派多用。如：～伙計 | ～事情

伢 $[niaɤ < zəŋ tɕiaɤ]$ 可能是“人家”的合音。如：～幹甚你幹甚 | ～咧娃娃要強

郎[$l\bar{o}$] < lau $z\bar{o}ŋ$] “老人”的合音。如：一家

③太原話有一些詞與北京話的次序不同。如：

北京	訊問	掙扎	整齊	疑惑	凡是	準保
太原	問訊	扎掙	齊整	惑疑	是凡	保準

④重疊式豐富。名詞重疊有 AA 式、ABB 式、AAB 式、AABB 式。如：

AA 式	刀刀 tau tau 小刀子	碟碟 $tia?$ $tia?$ 小碟子
	牛牛 $ni\bar{e}u$ $ni\bar{e}u$ 小蟲兒	鷄鷄 $t\bar{e}i$ $t\bar{e}i$ 男童陰
ABB 式	笑窩窩 $ciau$ vy vy 酒窩	酒盅盅 $t\bar{e}i\bar{e}u$ $tsuŋ$ $tsuŋ$
	洋碼碼 $i\bar{o}$ ma ma 阿拉伯數字	
AAB 式	金金紙 $t\bar{e}iŋ$ $t\bar{e}iŋ$ tsi 錫箔紙	悠悠傘 $i\bar{e}u$ $i\bar{e}u$ $s\bar{e}$ 蒲公英
AABB 式	瓶瓶罐罐 $p'iŋ$ $p'iŋ$ $ku\bar{e}$ $ku\bar{e}$ 器皿總稱	
	蟲蟲牛牛 $ts'uŋ$ $ts'uŋ$ $ni\bar{e}u$ $ni\bar{e}u$ 昆蟲總稱	

AA 式、ABB 式有“小稱”的意思，如“刀刀”指小刀兒，“酒盅盅”指酒盅兒。AA 式、ABB 式、AAB 式都有專指的意思，如：“牛牛”專指小蟲兒，“洋碼碼”專指阿拉伯數字，“悠悠傘”專指蒲公英。AABB 式指某類事物，如“瓶瓶罐罐”是器皿的總稱，“湯湯水水”是伙食的總稱。

動詞重疊“ $吃 A 吃 A$ ”式，表示動作短暫。如： $吃坐吃坐$ 稍微坐一坐， $吃轉吃轉$ 稍微轉一轉。

形容詞重疊有“AA 底的”式和 ABB 式。如：

AA 底的	高高底的 kau kau ti $t\bar{e}?$	長長底的 $ts'\bar{o}$ $ts'\bar{o}$ ti $t\bar{e}?$
ABB 式	黑鐵鐵 $x\bar{e}?$ $t'i\bar{e}?$ $t'i\bar{e}?$ 面色暗無生氣	黑踏踏 $x\bar{e}?$ $t'a?$ $t'a?$ 光錢極暗且無聲
	黑沉沉 $x\bar{e}?$ $ts'\bar{e}ŋ$ $ts'\bar{e}ŋ$ 天色陰沉	黑剌剌 $x\bar{e}?$ $ts'a$ $ts'a$ 暮色蒼茫
	黑黯黯 $x\bar{e}?$ $t\bar{e}$ $t\bar{e}$ 黑而有光澤	黑油油 $x\bar{e}?$ $i\bar{e}u$ $i\bar{e}u$ 油黑發亮

動詞、形容詞重疊成 AA 式轉化為名詞。如：

淋淋	$liŋ$ $liŋ$ 漏斗	蓋蓋	kai kai 蓋子
紅紅	$xuŋ$ $xuŋ$ 胭脂	尖尖	$t\bar{e}i$ $t\bar{e}i$ 尖兒

⑤有兒化也有兒尾。兒尾有表示類名，多用於動植物。兒化和兒尾不能互換。如：

官兒	kua	輩兒	$p\bar{e}$	葉兒	ia
雀兒	$t\bar{e}'iau$ \bar{e} 麻雀 男婆	梨兒	li \bar{e}	馬兒	ma \bar{e}

⑥常見的詞綴有“ $吃 k\bar{e}?$ ，日 $z\bar{e}?$ ，忽 $xu\bar{e}?$ ，不 $p\bar{e}?$ ”。

“ $吃 k\bar{e}?$ ”作詞頭可以構成名詞、動詞、形容詞、量詞和象聲詞。如： $吃洞$ 小坑兒| $吃縮縮$ | $吃慘慘$ | $吃節節$ | $吃咚~$ 一聲。

“日 $z\bar{e}?$ ”作詞頭可以構成動詞和形容詞，多含有貶義。如： $日嘸罵$ | $日哄哄$ | $日$

搗搗鬼|日鬼搗鬼|日懣懣|日能善於算計

“忽 xueʔɿ”作詞頭可以構成名詞、動詞、形容詞和象聲詞。如忽雷雷|忽繞繞|忽興得意|忽粗粥点沸聲。

“不 pəʔɿ”作詞頭可以構成名詞、量詞和象聲詞。如：不洞小坑|不查齊 不才熟透瓜果摔裂聲。

⑦指示代詞兩分。這兒家 tsarɿ teiaɿ 近指|兀兒家 varɿ teiaɿ 遠指

⑧變音作爲構詞上的一種特殊手段，用改變字音的聲韻調來表示另外一種詞匯意義或語法意義。它不屬於文白讀的範圍。如：

娘	niõɿ	姑——女兒	娘	niõɿ	老——外祖母
去 1	te'yɿ	去 1 火車站去 2 呀	去 2	kəʔɿ	去 1 哪去 2 呀
上	sõɿ	動詞：～山	上	xõɿ	方位詞：房～
塊	k'uaiɿ	名詞：糖——	塊	kuaiɿ	量詞：——人、——桌子
啍	lauɿ	下啍雨咧	咧	lieɿ	天放晴——吃啍飯——

⑨程度補語用重疊式表示程度加深，相當於“極了”。

咁人可好嘞很好：咁人可好可好嘞好極了 長得可高嘞很高：長得可高可高嘞高極了
地方可小嘞很小：地方可小可小嘞小極了 可搗蛋嘞很調皮：可搗蛋可搗蛋嘞調皮極了

⑩表示過去的時態用語氣詞“來[laiɿ]”，表示將來的時態用語氣詞“呀[iaɿ]”。

來——幹甚去來，跑得滿頭大汗的|看電影去來，還沒吃飯嘞。

呀——帶上傘哇，看着下雨呀|啞是推着車子幹甚去呀？

陸 太原方言詞典凡例

㊶詞典條目按太原方言的韻母、聲母、聲調爲序排列。聲韻調次序見上文第叁節，輕聲在單字調之後。多字條目列於單字條目之下。

㊷形同音不同的分立條目，在本條目末了加“||”，注明另見某音。音義相同而形不同的採用其一爲條目，在條目末了加“||”，注明也作某。

㊸同義條目分別注音，用等號相連，然後總的加注。等號後的條目如果第一字和首條相同而且順序緊挨着首條，不再另外出條，否則另外出條。

㊹用國際音標注音。用九度制調號記本調和變調。輕聲前加輕聲點，無調號。

㊺釋義力求簡明。一個條目有幾個義項的，用圓圈號碼①②③表示。

㊻例句的注用小字。

㊼各種符號

王 字下加圓圈點，表示該字是同音代替。

□ 方框表示有音義無合適的字形。

- = 同義條目之間用等號連接。
- ⇒ 若干同義條日用等號相連時，注釋見於“⇒”後頭的條目。
- ~ 注與例子裏用“~”替代本條目，無論本條目有幾個字，都用一個替代號，單字音表中注也用“~”替代本字。
- () 圓括號除平常用法外，在條目和注音裏表示其中的成份可有可無，但只限於圓括號中成份不用時，其他成份的讀音沒有變化。
- [] 行文時音標前後用方括號。條目注音與列表一般不加方括號。
- < 表示前頭的音從後頭的音變來，如：啐 tsaiŋ < tsəʔ ʅ k'uaiŋ。
- ： 注與例子之間用冒號。
- ！ 例子之間用單豎綫隔開。
- 例子裏的對話用“——”隔開。
- △ 用熟語為例前面加三角形。
- || 注文雙豎綫後面是語音改訂、語音變化等說明，或“另見…”表示多音條目另出條，“也作…”表示本條目另有寫法。

柒 詞典中例句常用字注釋

詞典中常用的太原方言字眼，在這裏作個總說明，詞典例句中不再一一加注。已見於上文第伍節的代詞合音詞，以及詞綴“圪 kəʔɿ、日 zəʔɿ、忽 xuəɿ、不 pəʔɿ”，這裏不再重複。

可能 k'əʔɿr nəŋɿ 副詞，十分能，非常能：啐娃娃~吃嘞。北京話的“可能”太原讀 k'ɿŋ nəŋɿ。

甚 səŋɿ 什麼：做~事情|吃~飯|~時候？

做甚 tsuəʔɿ səŋɿ 幹什麼：你到北京~去呀？

噤底 tsəʔɿ tiɿ 怎麼：少氣無力的~咧？

啍 lauŋ 相當於北京話的“了₁”：吃~飯咧。

咧 lieŋ 相當於北京話的“了₂”：下啍雨~|你早些兒來就買上~|行~，不要老說這些事~。

着嘞 təʔɿr ɿɿ 相當於“着呢”：啐東西好~。

嘞 ɿɿ 相當於“呢”：幹活~|叫喚甚~？

動啍 tuŋɿ lauŋ 相當於“…的時候”：走~叫我一聲！出門~多穿些兒衣裳。

哇 vaɿ 相當於北京話的“吧”：走~|就啐的~|不來咧~|走~，不好；不走~也不好。

呀 iaɿ 助詞。表示行爲即將到來：啐是推着車子幹甚去~？

來 lai₁ 助詞。表示行為已經完成：出去～？剛才找你不₁在。

咧佬 vai₁ lau₁ 連詞。相當於北京話的“那麼”，承接上文，申說應有的結果：你不舒服，～不用上班去咧。

咧麼 vai₁ mǝ₂ 連詞。那麼。詢問原因，帶有質問語氣：其實你早就知道，～不早說？

哪如 na₁ zu₁ 相當於北京話的“不如”，用於反問句：～你夜天昨天回去嘞，今天沒車走不了咧哇！

不哇 pǝ₂ va₁ ①不是這樣的話……也：剛好也下開雨咧，～他也不想去 ②難道：自家不行老怨別人長咧短咧，～自家是個好的？

不沒 pǝ₂ mǝ₂ 不是這樣的話……怎麼會：準保是惹下佢咧，～叫佢日嘅良寫佬一頓。

不佬 pǝ₂ lau₁ 要不然……就：左等右等等不將來他，～我替他去哇！

刷 ts'ua₁ 相當於北京話的“很、十分”：～白|～平|～新|～展

見 tɕie₁ 動詞後綴。用在上觀感受的動詞(聞、覺、夢、想、聽)後表示“……到”：覺～家裏可熱嘞|睇事想～也不對咧|夢～可多年以前的事咧

來的 lai₁ ti₁ 後綴，跟在動詞後頭構成名詞：站～用來站的器具或站立的人|坐～用來坐的器具或坐着的人

來來的 lai₁ lai₁ ti₁ 形容詞後綴。表示程度加深，含有令人不舒服的意思：熱得～|擠得～|累得～

剛好 tɕiɕ₁ xau₁ 正好：不多不少～。

塊 kuai₁ 相當於“個”：～人|～桌子|～電影|～箱子

和 xuy₁ 量詞。指動作的次數：砸～|罵佬～|洗佬～

準保 tsuŋ₁ pau₁ 一定，保準：睇事～是他幹的。

多來 tɕ₁ lai₁ 副詞。相當於北京話的“多麼”：～高|～大|有～大的勁兒使～大的勁兒。

這來 tsǝ₂ lai₁ 這麼：～高|～好|～臭|～點點水

兀來 vǝ₂ lai₁ 那麼：～大|～小|～遠

不敢 pǝ₂ kǝ₁ 不要，較“不要”委婉：～跑，看拌住|～抓，看攔住。

忒得 t'ǝ₂ tǝ₂ 太：喝得～好咧！

是凡 s₁ fǝ₁ 凡是：～幹得有樣樣的，都是下佬功夫咧。

第頭裏 ti₁ t'au₁ li₁ 從開始：～我就覺見睇是件麻煩事。

可 k'a₂ 副詞：～好嘞|～大嘞|～賴嘞

可 k'y₁ 減輕：病～點兒咧，能上班兒咧。

告給 kau₁ kei₁ 告訴

黑裏 xǝ₂ li₁ 相當於北京話的“裏”：跌進河～咧|酒～兑佬水咧。

腦頭 nau[˧] t'əu[˧] 上頭：河～架着座橋|把門～的天窗開開

爾 nie[˧] 代詞，你。不做主語或賓語。用在聽話人(單數)的親屬、住家、居住地前面表示領屬：～媽|～家|～村裏。只限於女性使用。復數形式是“爾們 nie[˧] ·mɿ”

俺 yə[˧] 代詞，我。不做主語或賓語。用在說話人(單數)的親屬、住家、居住地前面表示領屬：～哥哥|～家|～院裏。只限於女性使用。復數形式是“俺們 yə[˧] (或 ya[˧]) ·mɿ”

其早番 səŋ[˧] tsau[˧] fə[˧] 到什麼時候，有嫌遲的意思：～咧還不起床？

這早番 tsə[˧] tsau[˧] fə[˧] 到這時候，有嫌遲的意思：～咧還不走，誤咗火車呀！

兀早番 və[˧] tsau[˧] fə[˧] 到那時候，有嫌遲的意思：～咧還磨磨蹭蹭的不趕緊幹？

這兒家 tsar[˧] tɕia[˧] (或 tsar[˧] tɕia[˧]) 這裏

兀兒家 var[˧] tɕia[˧] (或 var[˧] tɕia[˧]) 那裏

哪兒家 nar[˧] tɕia[˧] 哪裏

捌 太原方言音節表

	1	zu	29	ya	52	sv	65		
		ku	29			zv	65	ye	
		k'u	30	ia		kv	65	lye	91
tsɿ	1					k'v	65	teye	91
ts'ɿ	2	xu	31	pia	53	xv	65	tɕ'ye	91
sɿ	3			p'ia	53	yv	66	ɕye	92
			y	nia	53			ye	92
	i			lia	53		uv		
pi	7	ny	33	teia	53				
p'i	7	ly	33	te'ia	54	tuv	67	ai	
mi	8	tey	33	eia	55	t'uv	67	pai	94
ti	9	tɕ'y	33	ia	55	luv	67	p'ai	96
t'i	10	ɕy	34			tsuv	67	mai	96
ni	11	y	34	ua		ts'uv	68	vai	97
li	12		ər	tsua	57	suɤ	68	tai	98
tei	13	ər	36	ts'ua	57	kuɤ	69	t'ai	99
te'i	15			sua	57	k'uv	70	nai	99
ɕi	16		a	kua	58	xuv	71	lai	100
i	18	pa	39	k'ua	58			tsai	101
		p'a	40	xua	59		ie	ts'ai	102
	u	ma	40			pie	73	sai	103
pu	21	va	42	y		p'ie	73	kai	103
p'u	21	ta	43	pv	61	mie	74	k'ai	103
mu	22	t'a	48	p'v	61	tie	76	xai	104
fu	22	na	48	mv	61	t'ie	77	yai	105
vu	23	la	48	vv	62	nie	78		
tu	24	tsa	49	tv	62	lie	80	uai	
t'u	24	ts'a	49	t'y	63	tɕie	81	tsuai	106
nu	25	sa	50	nv	63	tɕ'ie	83	ts'uai	106
tsu	25	ka	51	lv	63	ɕie	85	suai	106
ts'u	27	k'a	51	tsv	64	ie	87	kuai	106
su	28	xa	51	ts'v	64			k'uai	107

xuai	107	sau	134		ts'uə̃	185	ts'uŋ	206
		zau	135	iəu	suə̃	186	suŋ	206
ei		kau	135	tiəu	161	zuə̃	kuŋ	207
pei	108	k'au	136	niəu	161	kuə̃	k'uŋ	207
p'ei	109	xau	136	liəu	162	k'uə̃	xuŋ	207
mei	109	ɣau	137	tɕiəu	163	xuə̃		
fei	110			tɕ'iəu	164			əŋ
vei	111	iau		ɕiəu	165	ŋ	pəŋ	210
tsei	112	piau	139	iəu	165	pŋ	p'əŋ	210
ts'ei	112	p'iau	139			p'ŋ	maŋ	211
sei	112	miau	139	ə̃	mŋ	189	fəŋ	212
kei	112	tiau	140	pə̃	168	fŋ	vaŋ	214
		t'iau	140	p'ə̃	170	vŋ	təŋ	215
uei		niau	141	mə̃	170	tŋ	t'əŋ	215
tuei	113	liau	142	fə̃	171	t'ŋ	naŋ	216
t'uei	114	tɕiau	143	və̃	172	nŋ	ləŋ	216
ɭuei	114	tɕ'iəu	144	tə̃	172	lŋ	tsəŋ	216
tsuei	115	ɕiau	145	t'ə̃	173	tsŋ	ts'əŋ	218
ts'uei	115	iau	148	nə̃	174	ts'ŋ	səŋ	220
suei	116			lə̃	175	sŋ	zəŋ	222
zuei	117	əu		tsə̃	176	zŋ	kaŋ	222
kuei	117	təu	150	ts'ə̃	176	kŋ	k'əŋ	223
k'uei	118	t'əu	150	sə̃	177	k'ŋ	xəŋ	223
xuei	119	nəu	152	zə̃	179	xŋ	ɣəŋ	224
		ləu	152	kə̃	179			
au		tsəu	153	k'ə̃	181	iŋ		iŋ
pau	121	ts'əu	154	xə̃	182	niŋ	piŋ	225
p'au	122	səu	155	ɣə̃	182	liŋ	p'iŋ	226
mau	123	zəu	156			tɕiŋ	miŋ	226
tau	125	kəu	157	uə̃		tɕ'iŋ	tiŋ	227
t'au	126	k'əu	158	tuə̃	184	ɕiŋ	t'iŋ	228
nau	128	xəu	158	t'uə̃	184	iŋ	niŋ	228
lau	128	ɣəu	159	nuə̃	184		liŋ	229
tsau	131			luə̃	184	uŋ	tɕiŋ	230
ts'au	133			tsuə̃	185	tsuŋ	tɕ'iŋ	232

ɕiŋ	234	a?	teia?	261	tə?	271	ie?	290	
iŋ	235		te'ia?	261	nə?	272	uə?		
uŋ			pa?	249	ɕia?	262		lɔ?	272
		p'a?	250	ia?	262	tsɔ?	272	tuə?	293
tuŋ	237	ma?	251	ua?	ts'a?	273	t'uə?	293	
t'uŋ	238	fa?	251		sə?	274	luɔ?	294	
nuŋ	238	va?	252	tua?	263	zə?	276	tsuɔ?	294
luŋ	238	ta?	252	t'ua?	263	kə?	276	ts'uə?	295
tsuŋ	239	t'a?	253	lua?	263	xə?	279	suə?	296
ts'uŋ	240	na?	253	tsua?	264	iə?		zuə?	297
suŋ	241	la?	253	ts'ua?	264			kuə?	297
zuŋ	242	tsa?	254	sua?	264	piə?	282	k'uɔ?	298
kuŋ	243	ts'a?	255	kua?	265	p'ia?	283	xuə?	298
k'uŋ	244	sa?	256	k'ua?	265	miə?	283	yə?	
xuŋ	244	za?	257	xua?	265	tiə?	284		
yŋ		ka?	257	ə?		t'ie?	285	lyə?	300
		k'a?	258			nie?	286	təyə?	300
	təyŋ	247	xa?	259	pə?	267	liə?	286	te'yə?
tə'yŋ	247	ya?	260	mə?	269	təie?	287	əyə?	301
əyŋ	247	ia?		fə?	270	tɕ'ie?	288	yə?	302
yŋ	248			və?	271	ɕie?	289		
		p'ia?	261						

《現代漢語方言大詞典》第一步計畫編寫四十冊分地方言詞典。現在、經出版的有：

蘇州方言詞典	葉祥苓	
廈門方言詞典	周長楫	
長沙方言詞典	鮑厚星	崔振華
	沈若雲	伍雲姬
崇明方言詞典	張惠英	
婁底方言詞典	顏清徽	劉麗華
南昌方言詞典	熊正輝	
西寧方言詞典	張成材	
貴陽方言詞典	汪 平	
武漢方言詞典	朱建頌	
太原方言詞典	沈 明	
烏魯木齊方言詞典	周 磊	
梅縣方言詞典	黃馬貞	

總 目

引論	3—20
壹 太原市	3
貳 太原方言的内部差別	3
叁 太原方言的聲韻調	5
肆 太原方言單字音表	7
伍 太原方言的特點	12
陸 太原方言詞典凡例	14
柒 詞典中例句常用字注釋	15
捌 太原方言音節表	18
詞典正文	1—303
太原方言義類索引	304
太原方言條目首字筆畫索引	366

人、馬、房子等

【紫】tsɿɿ 紅和藍合成的顏色。紫裏泛黑叫“黑紫 xəʔɿɿ tsɿɿ”。像紫玫瑰的顏色叫“玫瑰紫 meiɿ kueiɿ tsɿɿ”。像茄子皮的顏色叫“紫茄色 tsɿɿ tɕ'ieɿ saʔɿ”。淺紫而微紅的叫“雪青色 cyəʔɿɿ tɕ'iqɿ saʔɿ”

【紫茄色】tsɿɿ tɕ'ieɿ saʔɿ 像茄子皮的顏色 || 參看“紫 tsɿɿ”

【紫糖臉】tsɿɿ t'ɔ̃ɿ lieɿ 紫紅色的臉

【紫紅】tsɿɿ xuŋɿ 深紅中略帶紫的顏色 || 參看“紅① xuŋɿ”

【至】tsɿɿ ①到：～哪天為止？②極；最：～少要二塊人

【至多】tsɿɿ tyɿ 副詞，表示最大的限度：～也就四十歲

【至少】tsɿɿ sauɿ 副詞，表示最小的限度：自這兒家至兀兒家～得一個鐘頭

【自(打)】tsɿɿ (taɿ) 自從：～他來咯，我們這兒家就紅活咧 | ～他走咯我，一直不歇心

【自家】tsɿɿ tɕiaɿ 自己

【自家人】tsɿɿ tɕiaɿ zəŋɿ 自己人

【自來舊】tsɿɿ laiɿ tɕiəuɿ 衣物顏色灰暗、顯得陳舊：嗒衣裳～，穿上可老氣喇

【自費】tsɿɿ feiɿ 自己負擔費用：～旅行

【自小】tsɿɿ ɕiaɿ = 〔從小〕 ts'uŋɿ ɕiaɿ 從小時候起：他～就能吃苦，他～就可懂事喇

【自由泳】tsɿɿ iəuɿ yŋɿ 游泳項目之一，運動員可以用任何姿勢游泳

【自靜】tsɿɿ tɕiŋɿ 清靜：娃娃們上咯學，家裏自自靜靜的能看些兒書

【自信】tsɿɿ ɕiŋɿ 自己相信自己

【自摸和】tsɿɿ maʔɿɿ xuɿ 打麻將或鬥紙牌時，自己起牌取勝叫自摸和 || 參看“和 xuɿ”

【自殺】tsɿɿ saʔɿ 自己殺死自己

【字片片】tsɿɿ p'ieɿ p'ieɿ 看圖識字的字片兒 || 片，聲調特殊，限於“字片片”

【字號】tsɿɿ xauɿ 商店的名稱

【字帖】tsɿɿ t'iaʔɿ 供學書法的人臨摹的範本，多為名家墨迹的石刻拓本、木刻印本或影印本

【制錢】tsɿɿ tɕ'ieɿ = 〔現錢②〕 ɕieɿ tɕ'ieɿ 銅錢

【制服】tsɿɿ fəʔɿ 軍人、機關工作者、學生等穿的有規定式樣的服裝

【置】tsɿɿ 購置：～啫些兒新擺扎家具

ts'ɿɿ

【持家】ts'ɿɿ tɕiaɿ 料理家務：～過日子不容易

【刺猴八怪】ts'ɿɿ xəuɿ paʔɿ kuaiɿ 形容長得醜：咁人長得～怪嚇人的

【叱】ts'ɿɿ 噴射：～啫我一身水

【叱咋】ts'ɿɿ tsaɿ 訓斥：稀裏糊塗叫人～啫一頓

【叱牙子】ts'ɿɿ iaɿ tsəʔɿ ⇨ 〔銜③〕 ɕieɿ

【瓷器店】ts'ɿɿ tɕ'itɿ ticɿ 賣瓷器的商店

【瓷磚】ts'ɿɿ tsuəɿ 瓷土燒製的建築材料，一般是方形，白色，表面有釉質

【瓷定定】ts'ɿɿ tigɿ tigɿ 結實：苗子白～的比虛皮子強

【瓷實】ts'ɿɿ səʔɿ 結實；扎實：地基要打得瓷瓷實實的 | 啫娃娃肉長得可～嘞

【瓷疙瘩】ts'ɿɿ kəʔɿ taʔɿ 泛指硬結

【瓷撇撇】ts'ɿɿ p'iaʔɿ p'iaʔɿ 不暄和：麵沒發好，饅饅蒸出來～的

長鬣，全身毛棕黃。捕食羚羊、斑馬等動物，吼聲很大，有“獸王”之稱

【獅子狗】sɿɿ tsəʔ kəuɿ 毛較長的巴兒狗

【辭典】sɿɿ tieɿ 收集詞匯加以解釋，供人檢查參考的工具書

【辭職】sɿɿ tsəʔɿ 請求解除自己的職務

【死】sɿɿ ①(生物)失去生命(跟“生、活”相對)：～人|～棋|～魚 ②不顧生命；拼死：～戰 ③表示達到極點：～沉|～笨|～慢|～不要臉|高興～咧|氣～了|笑～人咧 ④不可調和的：～對頭 ⑤固定；死板；不活動：～腦子|～心眼 ⑥不能通過：～黑浪胡同|把洞口堵～

【死皮賴臉】sɿɿ p'iɿ laiɿ lieɿ 形容不顧羞耻，一味糾纏

【死眉害眼】sɿɿ miɿ xaiɿ nieɿ =『死眉處眼』sɿɿ miɿ ts'uɿ nieɿ 形容不機靈，沒有眼力：嚇人～的，眼裏沒活兒

【死無招證】sɿɿ vuɿ tsauɿ tsəŋɿ 死無對證

【死過去咧】sɿɿ kuɿ kəʔɿ lieɿ 休克

【死麵】sɿɿ mieɿ 未經發酵的麵

【死咧】sɿɿ lieɿ ①指人死了。這是一般的說法，委婉的說法是“沒啦咧 məʔɿ laɿ lieɿ”或“走咧 tsəuɿ lieɿ”、“過末咧 kuɿ kəʔɿ lieɿ”。老人死說“老咧 lauɿ lieɿ”；小孩兒夭折叫“沒落住 məʔɿ lauɿ tsuɿ” ②表示達到極點：高興～|發愁～|笑死人咧

【死蔫圪欖】sɿɿ ieɿ kəʔɿ ləɿ ①蔬菜失去水份的樣子：啐菠菜～的不好咧 ②引申比喻人萎靡：今天沒活動哇，看見你～的

【死對頭】sɿɿ tueiɿ t'əuɿ 無論如何也不

能和解的仇敵

【死肉】sɿɿ zəuɿ ⇨『老繭』lauɿ tɕieɿ

【死求一劑】sɿɿ tɕ'ieɿ iəʔɿ tɕ'ieɿ 辦事不會變通；不靈活：做事情不敢～，不瞎盡耽誤功夫

【死幹羣】sɿɿ kəɿ tɕ'ieɿ 極固執的人

【死帳】sɿɿ tsəɿ 拖得很久、收不回來的帳

【死快刮氣】sɿɿ iəɿ kuaʔɿ tɕ'ieɿ 懶洋洋、慢吞吞的樣子：快些！別人都走咧，你～磨蹭甚嘞？

【死沉爛沉】sɿɿ ts'əŋɿ ləɿ ts'əŋɿ 特別沉：嚇裝卸工就怕扛電池箱子，箱子不大，～的

【死人骨頭】sɿɿ zəŋɿ kuəʔɿ t'əuɿ 尸骨

【死命】sɿɿ miŋɿ 拼命：～受嘞|～吃|～叫喚

【死挺挺】sɿɿ t'ieɿ t'ieɿ 死板；不靈活：人老咧，跌跤都跌個～的，摔得扎扎實實的

【死心】sɿɿ ɕieɿ 不再寄托希望；斷了念頭

【死心眼子】sɿɿ ɕieɿ nieɿ tsəʔ 見“憊頭 tsəuɿ t'əuɿ”

【死鬆特拉】sɿɿ suŋɿ t'aʔɿ laɿ 鬆鬆垮垮：沒勁不敢打行李，捆得～的不好提溜

【死疙瘩】sɿɿ kəʔɿ laʔɿ 不是一拉就開的結子(區別於“活疙瘩”)

【使】sɿɿ ①派遣；支使：～喚 ②=『用』yŋɿ 使用：～毛筆寫|啐扳子不好～

【使筷子】sɿɿ k'uaiɿ tsəʔ =『用筷子』yŋɿ kuaiɿ tsəʔ 使用筷子

【使喚】sɿɿ xuəɿ ①叫人替自己做事 ②

使用(工具、牲口等): 啐馬兒不聽~

【屎】sɿɿ 從肛門出來的排泄物; 糞: 屎稀~

【尿布】sɿɿ puɿ = 〔尿褲子〕niauɿ tɕieɿ - tsəʔ 尿布

【屎巴牛】sɿɿ paɿ niəuɿ 蜣螂。昆蟲, 全身黑色, 胸部的腳有黑褐色的長毛, 吃動物的尸體和糞尿等, 常把糞滾成球形

【屎黃】sɿɿ xuŋɿ 像屎的顏色, 土黃中泛綠 || 參看“黃① xuŋɿ”

【士】sɿɿ ①士人: ~農工商 ②軍人: ~氣 | ~兵 ③象棋棋子的一種

【巳】sɿɿ 地支的第六位 || 參看“天干地支 t'ieɿ kəɿ tiɿ tsɿɿ”

【示字旁】sɿɿ tsɿɿ p'ɿɿ 漢字偏旁, 形狀是“礻”

【世故】sɿɿ kuɿ 處世經驗: 人情~

【世道】sɿɿ tauɿ 指社會狀況

【四】sɿɿ 數目

【四泥牆兒磚柱柱】sɿɿ niɿ tɕ'iðɿ əɿ tsuəɿ tsuɿ tsuɿ 四角用磚, 牆面用土坯砌成的房子

【四股子】sɿɿ kuɿ - tsəʔ 四胡。四根弦的胡琴, 多用來為戲曲伴奏

【四點點】sɿɿ tieɿ tieɿ 漢字偏旁, 形狀是“火”

【四界】sɿɿ tɕieɿ = 〔四至〕sɿɿ tsɿɿ 房屋四周的界限

【四眼兒】sɿɿ iarɿ 見“眼鏡② nieɿ tɕieɿ”

【四方不楞】sɿɿ fɿɿ pəʔɿ ləŋɿ 正方形或正方體, 含有嫌不好看的意思: ~的個人臉, 看個真笨 | ~的大箱子, 往哪放呀?

【四平八穩】sɿɿ p'iqɿ paʔɿ vəŋɿ 形容說話、做事、寫文章穩當, 有時也指做事只求不出差錯, 缺乏創新精神

【四零五散】sɿɿ liŋɿ vuɿ səɿ 表示分散多處: 一打仗, 親戚朋友們都~的沒音訊咧

【四...八...】sɿɿ...paʔɿ... 分別用在意義相近的詞或詞素前面, 表示各方面: ~面~方 | ~平~穩 | ~通~達

【四不像】sɿɿ pəʔɿ eiðɿ 比喻不倫不類的東西或情況

【四拇指頭】sɿɿ -məʔ tsəʔɿ t'əuɿ 無名指

【四合頭院】sɿɿ xəʔɿ t'əuɿ yeɿ 四合院

【事】sɿɿ ①事情: 老王有~請假 | 啐算共~嘞? ②事故: 出~ | 平安無~ ③職業; 工作: 找個~做, 起碼養活咗自家 ④關係或責任: 回去哇, 沒你的~咧

【柿餅子】sɿɿ piŋɿ - tsəʔ 柿餅。用柿子製成的餅狀食品

【柿子】sɿɿ - tsəʔ 一種水果, 扁圓形或錐形, 橙黃色或紅色, 可以吃

【是】sɿɿ ①聯係兩個事物, 表明兩者同一或者說明前者的種類、屬性: 山藥蛋就~佢北京人說的土豆 | 寫《小二黑結婚》的~晉東南作家趙樹理 ②與“的”字相應, 有分類的作用: 我~來看他的 | 啐桌子~石頭的 ③聯係兩種事物, 表明陳述的對象屬於“是”后面所說的情況: 咱~一片好心, 佢~當成驢肝肺咧 | 家黑裏~春天, 家外頭~冬天 ④表示存在, 主語通常是表處所的語詞, “是”后面表示存在的事物: 院兒對過~一忽片果樹林子 | 跑得渾身~汗 ⑤“是”前后用相同的名詞、代詞或動詞, 連用兩個這樣的格式, 表示所說的幾件事

物互不相干,互不混淆:去年~去年,今年~今年,各~各的|我~我,你~你,不要攪攪到一起|說~說,做~做,有意見也不敢不幹活兒 ①在上半句裏“是”前后用相同的名詞、形容詞或動詞,表示讓步,含有“雖然”的意思:東西~好東西,就是貴啫些兒|啱東西舊~舊啫些兒,用還~能用|我去~去呀,可能晚些兒去 ②用在句首,加重語氣:~我幫你,不~我替你|~佢救咗咱一命 ③用在名詞前,含有“適合”的意思:啱雨下得挺~時候|東西放得挺~地方 ④用在選擇問句、是非問句或反問句裏:你~吃米呀~吃麵呀?|他不~走喇?|你~累喇不~? ⑤表示堅決肯定,含有“的確、實在”的意思:我兀天~沒去,咋喇?|啱東西~好,

你可以試一試

【是】sɿŋ ①對;正確(跟“非”相對):咁人是是非非的|實事求~ ②表示答應的詞:~嘞,我曉得喇

【是味兒】sɿŋ verŋ ①(食品等)味道正:啱菜做得挺~的 ②(心裏感到)好受:舒服:聽他說的咁情況,心裏可不~嘞

【是凡】sɿŋ fæŋ 凡是:~佢幹得有樣的,都是下咗功夫喇

【是行】sɿŋ xōŋ 齊全;合適:她可~嘞,閨女兒子、老人||年輕人說“全歡 te'yeŋ xuəŋ”

【勢頭】sɿŋ t'əuŋ 情勢:看着開飯呀,還攤下一地耍嘞,不看~

【勢正】sɿŋ tsəŋŋ 人長得周正:咁人眉眼可~嘞

i

pi

【戾】pi ㄌㄧˋ 〔扁鷄〕 pēi tɕi

【鄙低】pi ti 小看；輕視：你就啱的～我嘞？哪天讓你看我的能耐。通常指對方小看自己。自己小看對方說“小瞧 ciəu tɕiəu”

【比】pi ①比較；較量：△不怕不識貨，但怕貨～貨|～住幹嘞 ②比畫：連說帶～ ③對着；向着：拿槍～住叫他說嘞 ④依照：～住啱樣子做哇 ⑤比喻；比方：把他～成門限王出外窩囊在家威風的人一個合適 ⑥表示比賽雙方得分的對比：夜天比賽咱們二～一贏咧 ⑦介詞，用來比較性狀和程度的差別：今天的風～夜來大

【批稻子】pi t'au tsə? 空的或不飽滿的稻子子實

【批穀子】pi kua? tsə? 空的或不飽滿的穀子子實

【澤】pi 擋住渣滓或泡着的東西，把液體倒出：把湯～出去 || 太原話讀上聲，北京話讀去聲

【閉氣】pi tɕi 屏住呼吸：要水得先學會～

【閉嘴】pi tsuei ①把嘴閉住：刮土嘞，閉住嘴 ②指不向人借貸或有所請求：找他也幫不上甚，倒叫佢為難，趁早～

【算子】pi tsə? 有空隙而能起間隔作用的器具，用來蒸食物 || 年輕人多說“籠算 luŋ pi”

【避冬寒】pi tuŋ xæ 老年哮喘病

【篋梳】pi su = 〔篋子〕 pi tsə?, 見“刮虱子 kua? sa? tsə?”

p'i

【皮】p'i ①人或生物體表面的一層組織：牛～|蕎麥～|手蛻～ ②皮子：～箱|～襖 ③包在或圍在外面的一層東西：包袱～ ④表面：地～ ⑤某些薄片狀的東西：粉～|麵～|豆腐～ ⑥橡膠：橡～|猴～筋 ⑦由於受申斥或責罰次數過多而感覺‘無所謂’：不敢老罵斥責娃娃，罵得時間長啫娃娃就～咧

【皮皮】p'i p'i 皮兒：果～|書～|山藥～

【皮皮撮撮】p'i p'i ts'ua? ts'ua? 形容碎屑：把炕掃一掃，～的沾啫一身

【皮褲】p'i k'u 皮制的褲子：△～套棉褲，必定有緣故

【皮鞋】p'i gie 見“牛跟兒皮鞋 niəu kōr p'i xai”

【皮包】p'i pau 真皮手提包

【皮帽子】p'i mau tsə? 皮制的帽子

【皮襖】p'i yau 皮制的上衣

【皮球】p'i tɕiəu 兒童遊戲用具，用橡膠製或的空心球，有彈性

【皮影】p'i iŋ 見“戳皮 ts'ua? p'i”

【皮子】p'i tsə? 皮革或毛皮

【皮實】p'i sə? 人身體對侵害無所謂：啱人病啫絕不打針吃藥，硬往過抗嘞，可～嘞|磕啫個大塹子長而深的傷口也不

縫針，照幹活兒，真～。物體結實耐用
叫“耐實 nai¹ sə²” || 中青年多說“耐
皮 nai¹ p'i¹”

【批】p'i¹ ①大量(買賣貨物):～發 ②
量詞,用於大宗的貨物或多數的人:一
～貨(菜、糧、書、人)

【披肩】p'i¹ tɕie¹ 披在肩上的服飾

【披頭散髮】p'i¹ t'əu¹ sə¹ fa² 形容頭
髮長而散亂

【披紅挂綠】p'i¹ xu¹ kua¹ lua² 舊時
迎娶時,由新娘父母往新郎身上交叉
披挂紅綠綢子,紅綢在上,綠綢在下

【啤酒】p'i¹ tɕie¹ 常見的一種酒,用大
麥加律草或啤酒花製成的酒,有泡沫
和特殊的香味,味道微苦,含酒精量較
低

【脾】p'i¹ 人或高等動物的內臟之一,橢
圓形,赤褐色,質柔軟,在胃的左側

【脾氣】p'i¹ tɕi¹ ①⇒〔性情〕ɕi¹
tɕi¹ ②容易發怒的性情;急躁的情
緒:發～|～大

【屁】p'i¹ 由肛門排放出來的臭氣:放～

【屁打六哄】p'i¹ ta¹ liəu¹ xu¹ 兒童聚
在一起起哄玩耍:啤娃娃一放假就知道～,作業也不寫

【屁眼】p'i¹ nie¹ 肛門

【屁兜兜】p'i¹ təu¹ təu¹ 男式褲子後
面的口袋兒

【屁簍子】p'i¹ ləu¹ tsə² 屁多的人(含
譏笑意)

【屁溝子】p'i¹ kəu¹ tsə² 屁股溝兒

【屁股】p'i¹ kuə² 見“尿子 tuə² tsə²”

【屁股蹲兒】p'i¹ kuə² tuə² 身體失
去平衡但未完全倒下而屁股着地的姿
式:墩咯個～

mi

【眉眉眼眼】mi¹ mi¹ nie¹ nie¹ 容貌
秀美:咧女娃娃～的,真秀氣嘞

【眉疏】mi¹ su¹ 相貌醜陋

【眉眼】mi¹ nie¹ ⇒〔長相〕tsə¹ ɕiə¹

【眉連窪】mi¹ lie¹ va¹ 兩眉之間的凹
處

【眉毛】mi¹ mau¹ 生在眼眶上緣的毛

【眉睨眼腫】mi¹ p'ɔ¹ nie¹ tsu¹ ⇒
〔降眉腫眼〕p'ɔ¹ mi¹ tsu¹ nie¹

【迷信】mi¹ ɕi¹ ①信仰神仙鬼怪等 ②
泛指盲目的信仰崇拜

【眯麻】mi¹ ma¹ 閉上眼睛稍事休息

【眯眼】mi¹ nie¹ 塵埃等雜物進入眼中:
沙子～咧

【鄢鄢】mi¹ xu¹ 流行於晉南的一種戲
曲

【彌】mi¹ 填滿;遮掩:肩膀這兒家少一
疙瘩布條條,找咗你裙子上剩下的碎
料給～上咧

【篾子】mi¹ tsə² 篾片或篾條:竹～|席
～

【麼子】mi¹ tsə² 一種糧食作物:～黍子

【米】mi¹ 泛指去殼或皮後的種子:小～
|大～|莢子～

【米字谷】mi¹ ts¹ kuə² “谷”字(區別
於“耳朵郭 ər¹ tu¹ kuə²”的“郭”
字)

【米花糖】mi¹ xua¹ t'ɔ¹ 膨脹後的糯米
花與糖稀製成的三寸見方的糖

【米麵糊糊】mi¹ mie¹ xu¹ xu¹ 用米
磨或粉做的糊狀食物

【米湯】mi¹ t'ɔ¹ ①水多米少煮成的半
流質食物 ②煮飯滓出來的湯。水米適

中煮成的食物叫“稀粥 xiɿ tsəuɿ”。水少米多的叫“粥 tsəuɿ”

【米黃】miɿ xuōɿ 像小米的顏色 || 參看“黃① xuōɿ”

【米蟲子】miɿ ts'ʊŋɿ - tsəʔ 肉蟲，白色，多在小米裏

【米達尺】miɿ taʔɿ ts'əʔɿ 學生用的尺

【迷糊打蛋】miɿ xuɿ taɿ t'æɿ 神志模糊不清：累咧，～的看不進書去

【迷頭】miɿ t'əuɿ 糊涂蟲（罵人話）：啲是個～，這次吃咗虧，下次還照樣

【迷瞪】miɿ təŋɿ 心裏迷惑：在兀兒家發～嘞，眼都直咧

【眯】miɿ 小睡：我～上一陣陣 || 眯，太原話讀去聲，北京話讀平聲

【謎語】miɿ yɿ 暗射事物或文字等供人猜測的隱語

【簫簫】miɿ miɿ 柳笛

ti

【低】tiɿ ①從下向上距離小；離地面近（跟“高”相對，②③同）：△燕子～飛蛇過道，大雨不久就來到 ②在一般標準或平均程度之下：聲音太～ | 眼高手～ ③等級在下的：我比他～一班 ④ = 〔耷拉〕 taʔɿr laɿ （頭）向下垂：～着個得腦漿

【低幫鞋】tiɿ lauɿ xaiɿ 低幫鞋

【低頭】tiɿ t'əuɿ ② = 〔耷拉頭〕 taʔɿr laɿ t'əuɿ 垂下頭 ①比喻屈服：啲人甚時候都不～

【堤】tiɿ 沿河或沿海防水的建築物，多用土石等築成

【嘀嘀】tiɿ tiɿ 象聲詞，汽車鳴笛

【抵事】tiɿ sɿɿ 頂事；中用（多用於否定

式）：誰說也不～

【底下】tiɿ xaɿ ⇨ 〔下頭〕 xiəɿ t'əuɿ

【底牌】tiɿ p'aiɿ 撲克牌遊戲中還沒亮出來的牌

【底櫃】tiɿ kueiɿ 櫃子的底座。參看“平木大櫃 p'ingɿ məʔɿ taɿ kueiɿ”

【底盤盤】tiɿ p'æɿ p'æɿr 家底；家裏長期積累起來的財產

【地支】tiɿ tsɿɿ “子、丑、寅、卯、辰、巳、午、未、申、酉、戌、亥”的總稱

【地皮菜】tiɿ p'iɿ ts'aiɿ 菌類的一種。黑褐色，狀如貓耳。可以吃

【地痞】tiɿ p'iɿ 地方上的壞分子

【地契】tiɿ tɔ'iɿ 買賣土地時所立的契約

【地氣】tiɿ tɔ'iɿ 地中之氣：春天～上升，人容易上肝火

【地鋪】tiɿ p'uɿ 把鋪蓋鋪在地上做成的鋪位：打～

【地下】tiɿ xaɿ 地面上：跌到～咧 | ～一點點土也沒啦

【地火】tiɿ xuɿɿ 專門暖炕的磚爐，位於炕中部下端

【地圍子】tiɿ veiɿ - tsəʔ 屋內牆四周下半段有油漆彩畫的部分。上半段有彩畫的叫“牆圍子 tɔ'iōɿ veiɿ - tsəʔ”。炕周圍的叫“炕圍子 k'ōɿ veiɿ - tsəʔ”

【地雷花】tiɿ lueiɿ xuaɿ 一種院栽花卉，夏秋開花，狀似喇叭，有紅、粉、黃、褐等顏色，種子似地雷而小

【地包天】tiɿ pauɿ t'ieɿ ⇨ 〔扁殼兒〕 p'æɿ k'arɿ

【地道】tiɿ tauɿ ①在地面下掘成的交通坑道（多用於軍事） ②盜竊團伙隱語，褲兜兒

【地老鼠】tiɿ lauɿɿ suɿ 野鼠，生活在田

野,皮毛多為褐色、褐黃色或灰色。一般對農作物有害,有的能傳播鼠疫

【地頭】ti1 t'əu1 ①田地的邊上:田間～

②地頭蛇。指當地的強橫無賴、欺壓人民的壞人

【地漏子】ti1 ləu1 tsə? 馬路上排雨水或污水的下水道口長方形鐵算子;室內下水道口圓形鐵算子

【地溝子】ti1 kəu1 tsə? 地下暗的水道,用於排除雨水、污水等 || 參看“水道窠 suei1 lau1 k'uə?1”

【地方】ti1 fə1 (或 fə1) ①某一區域;空間一部分;部位:他是甚～人嘞?!家房間裏一家房間人,沒～咧 ②部分:啱話有的～對,有的～不對

【地上】ti1 xə1 地表面:～髒得不行行

【地不平】ti1 pə?1r p'iŋ1 ②地面不平整:門外頭～,走路小心些兒 ①見“拐子 ① kuai1 tsə?”

【地脈】ti1 miə?1 迷信的人講風水所說的地形好壞

【弟弟】ti1 ti1r = 〔兄弟 ②〕 eyŋ1 ti1 ①同父母(或只同父、只同母)而年紀比自己小的男子 ②同輩而年紀比自己小的男子:叔伯～

【弟妹】ti1 mei1 弟媳。參看“弟媳婦子”

【弟兄】ti1 eyŋ1 = 〔兄弟 ①〕 eyŋ1 ti1 弟弟和哥哥 A) 不包括本人:他沒有～,只有一個姐姐 B) 包括本人:他們是親～|他～兩個

【弟兄倆(個)】ti1 eyŋ1 lia1 (kɿ1) ⇨ 〔兄弟倆(個)〕 eyŋ1 ti1 lia1 (kɿ1)

【弟媳婦子】ti1 ɬiə?1 fu1 tsə? 弟媳,這是一般的說法。正式場合文雅的說法

是“弟妹”

【逮捕】ti1 pu1 見“逮起來咧 tai1L tə'i1 lai1 lie1”

【第】ti1 ①用在整數的數詞的前邊,表示次序,如:～一|～二|～十 ②科第:狀元及～|落～

【第二天】ti1 ə1 t'ie1 次日

【第頭裏】ti1 t'əu1 li1 從開始:我～就覺見啱不是甚好事

【第一名】ti1 iə?1r miŋ1 名次、順序在最前面的

【諦懂】ti1 tuŋ1 反應明白:你猛一說,我一下沒～過來 || 諦,廣韻霽韻都計切:“審也”

t'i1

【梯田】t'i1 t'ie1 沿着山坡開辟的一級一級的農田,形狀像樓梯,邊緣築有田埂,防止水土流失

【梯子】t'i1 tsə? 供人上下的用具。一般用兩根長的竹子或木頭做幫,中間橫穿若干根短的竹子或木頭製成

【停停底】t'i1 t'i1 ti1 消停的狀態:你啱娃娃不是跑就是爬,就不能～? || 停,韻母白讀

【提水】t'i1 suei1 一人用手提水具取水。一人用擔子挑水叫“擔水 tã1 suei1”。兩人抬水叫“昇水 y1 suei1”

【提早】t'i1 tsau1 提前:有甚變化,～打招呼哇

【提江月餅】t'i1 tɬiə1 yə?1r piŋ1 一種老式月餅,當地以老香村的最為有名

【提箱】t'i1 ɬiə1 手提箱。裝隨身用品有提梁的輕便的箱子

【提另】t'i1 liŋ1 另外:客人來咯,～給做

些兒飯 || 年輕人多說“單另 t'æ ɿ liŋ ɿ”
 【體諒】t'is liŋ ɿ 設身處地爲人着想，給以諒解：啲娃娃心細，可一人嘞
 【體格】t'is ka ɿ ①人體發育的情況和健康的狀況：啲人～好，冷個一下熱個一下都沒反應 ②泛指人和動物的體形：他倆個～大小錯不多
 【剃頭】t'is t'au ɿ 用剃刀理髮 || 參看“推頭 t'uei ɿ t'au ɿ”
 【剃頭鋪】t'is t'au ɿ p'u ɿ 理髮店 || 年輕人說“理髮店 li ɿ fa ɿ li ɿ”
 【剃頭剪子】t'is t'au ɿ t'ei ɿ tsə ɿ 理髮剪
 【剃頭刀】t'is t'au ɿ tau ɿ 剃刀。剃頭或刮臉用的刀子
 【剃頭的】t'is t'au ɿ tsə ɿ 理髮員。舊時店鋪中的叫“坐櫃剃頭 tsu ɿ kuei ɿ t'is t'au ɿ”。挑着剃頭挑子走街串巷的叫“挑擔剃頭 t'iau ɿ t'æ ɿ t'is t'au ɿ”。應詔到官府的叫“待詔 tai ɿ tsau ɿ” || 年輕人多說“理髮的 li ɿ fa ɿ tsə ɿ”
 【替】t'is ①代替：他没來，你～他哇 | 你～我寫封信 ②=〔爲①〕vei ɿ 表示行爲的對象；給：大家～他高興 ③換：把衣裳～下來洗洗 | 該～手巾咧，俾得不抵咧
 【替死鬼】t'is si ɿ kuei ɿ 比喻代人受過或受害的人

ni

【呢絨襪子】ni ɿ zuŋ ɿ va ɿ tsə ɿ 錦綸襪（區別於“襪子”和“襪子”）
 【呢子】ni ɿ tsə ɿ 一種較厚較密的毛織品
 【泥皮】ni ɿ pi ɿ 水泥或泥土頂棚、房屋

內牆的表層

【泥糊糊】ni ɿ xu ɿ xu ɿ 爛泥
 【泥爺爺】ni ɿ ie ɿ ie ɿ 廟裏的泥塑菩薩
 【泥胎】ni ɿ t'ai ɿ 尚未用金粉（或金箔）、顏料裝飾過的泥塑像：坐在兀兒家茶呆呆的像個～
 【泥糕】ni ɿ kau ɿ ⇨〔煤糕〕mei ɿ kau ɿ
 【泥鰍魚】ni ɿ t'e'iou ɿ y ɿ 泥鰍。魚的一種，身體圓柱形，尾端側扁，鱗小有黏液，背部黑色，有斑點，腹面白色或灰色。頭小而尖，嘴有鬚五對。常生活在河湖、池沼、水田等處，潛伏泥中
 【泥淋忽擦】ni ɿ liŋ ɿ xuə ɿ ts'a ɿ ⇨〔浦淋不擦〕nə ɿ liŋ ɿ pə ɿ ts'a ɿ
 【泥鉢擦】ni ɿ pə ɿ ts'a ɿ 放濕泥的瓦製或瓦製的器皿：和好的濕泥糅到～裏哇！
 【泥疙瘩】ni ɿ kə ɿ ta ɿ 泥土塊
 【你】ni ɿ ①稱對方（一個人）。有時也用來指稱“你們”：～校 | ～軍 ②泛指任何人（有時實際上指我）：他的才學叫～不服不行 | 俺家啵小子老纏着～跟他耍 || “你”跟“我”或“他”配合，表示“這個…”和“那個…”的意思：事到臨頭咧～看我，我看～，傻眼咧 | ～一句，他一句，七嘴八舌討論出來啵辦法
 【你們】ni ɿ mɿ 代詞，稱不止一個人的對方或包括對方在內的若干人：～吃歇吃歇，我們接班幹 | ～兄弟問誰是老大？
 【你老】ni ɿ lau ɿ 對老人的敬稱，相當於北京話的“您”
 【泥板】ni ɿ pə ɿ 瓦工用來盛抹牆物的木板
 【泥匠】ni ɿ t'ei ɿ 瓦匠

滑溜～

【禮拜天】liŋ paɪ t'ieŋ = 〔星期天〕
ciŋ tɕi t'ieŋ 星期天

【禮帽】liŋ mau 跟禮服相配的帽子

【禮單】liŋ tɕɛ 婚喪大事時寫有賓客名字的紅紙名冊

【禮堂】liŋ t'ɔŋ 供開會或舉行典禮用的大廳

【禮盒】liŋ lɛ xaŋ 舊時用來裝文房四寶的禮品盒。在結婚時送給新女婿的禮盒是紅色的，一尺見方，長方形

【禮物】liŋ vɔŋ 爲了表示尊敬或慶賀而贈送的物品，泛指贈送的物品

【鯉魚】liŋ y 淡水魚的一種，身體側扁，背部蒼黑色，腹部黃白色，嘴邊有鬚一對

【利錢】liŋ tɕieŋ 利息。因存款、放款而得到的本金以外的錢

【利害】liŋ xaiŋ 難以對付或忍受；劇烈；兇猛：天熱得～|咁人真～||也作“厲害”

【利櫛桃】liŋ kuɛŋ t'au 桃子的一種，桃核與桃肉不黏連

【厲害】liŋ xaiŋ 也作“利害”

tɕi

【精明】tɕi mi ①機靈聰明：啱小後生可～嘞，到哪就知道該說甚做甚 ②聰明；懂道理：他是個～人，不用多說就知道咧 ③懂；知道：說咗半天，還是沒開～||“精、明”兩字讀 i，韵母都是白讀

【精明咧】tɕi mi lie ⇨ 〔懂咧〕tuŋ lie

【機器麵】tɕi tɕiŋ mie 機製麵條（區

別於“麵條”）

【機油】tɕi iəu 液狀的機器潤滑油。膏狀的叫“黃油 xuŋ iəu”

【機關槍】tɕi kuɛ tɕiŋ 槍的一種，裝有槍架，能自動連續發射的槍

【機子】tɕi tsəŋ 縫紉機

【鷄屎】tɕi sɪŋ 雞的糞便 || 參看“鷄糞”

【鷄皮疙瘩】tɕi p'i kəŋ taŋ 因受冷或驚恐等皮膚上形成的小疙瘩，樣子和去毛的鷄皮相似

【鷄鷄】tɕi tɕiŋ ⇨ 〔雀兒③〕tɕi'auŋ ɛŋ

【鷄兒】tɕi ɛŋ 雞的總稱，常見的一種家畜。具體的則說“鷄…”或“…鷄”；如：鷄爪爪|鷄冠冠|草鷄|公鷄|小鷄

【鷄巴】tɕi pa ⇨ 〔屎〕tɕi'auŋ

【鷄爪爪】tɕi tsuaŋ tsuaŋ 鷄爪子

【鷄窩】tɕi vɔŋ 圈鷄的磚砌小房子

【鷄眼】tɕi iɛŋ 見“圪釘子 kəŋ tiŋ tsəŋ”

【鷄內金】tɕi naiŋ tɕiŋ 雞肫的內皮，黃色，多皺紋，中醫用來治療消化不良、嘔吐等

【（鷄）毛掸子】（tɕi）mau taiŋ tsəŋ 用鷄毛綁成除去灰塵的用具 || 掸，韵母特殊，限於“（鷄）毛掸子”、蹠掸子、衣掸子

【鷄蛋】tɕi tɕɛŋ 鷄卵。通常作為營養食品

【鷄蛋糕】tɕi tɕɛŋ kau ①蛋羹 ②見“禮子糕 ts'au tsɪŋ kau”

【（鷄）蛋湯】（tɕi）tɕɛŋ t'ɔŋ 常見的一種湯，把鷄蛋去殼打勻，倒入沸水中，加佐料、菜葉等煮成

【鷄冠花】tɕi kuɛ xua 常見的一種

觀賞花，葉子披針形，穗狀花序，通常紅色，形狀像鷄冠

【鷄冠冠】tɕi˥ kuə˥ kuə˥˩ 鷄冠子。鷄頭上高起的肉冠

【鷄糞】tɕi˥ fəŋ˥ 鷄的糞便，用作肥料。不用作肥料時叫“雞屎”

【鷄肫】tɕi˥ tsəŋ˥ 作為食品的鷄的胃

【鷄籠子】tɕi˥ luŋ˥ ·tsəʔ 圈鷄用的鐵絲籠了

【鷄雜碎】tɕi˥ tsaʔ˥˩ suei˥ 作為食物的鷄肫、肝、心等

【鷄血】tɕi˥ ɕyəʔ˥ 作為食品的鷄血

【己】tɕi˥˩ 天干第六位 || 參看“天干地支 t'ie˥ kə˥˩ ti˥ tsɿ˥˩”

【幾次三番】tɕi˥˩ ts'ɿ˥˩ sɛ˥˩ fə˥˩ ⇨ 〔三番兩次〕sɛ˥˩ fə˥˩ liə˥˩ ts'ɿ˥˩

【幾塊】tɕi˥˩ kuai˥ 幾個，詢問數目：來咗～人？

【擠擠插插】tɕi˥˩ tɕi˥˩˩ ts'aʔ˥˩ ts'aʔ˥˩ 形容擁擠：家裏～的一堆人，坐沒坐處，站沒站處

【擠暖和】tɕi˥˩˩ nuə˥˩ xuɿ˥ 一種兒童遊戲，站一排人，兩端同時向中間擠，被擠出隊列的人淘汰出局

【擠奔兒顛】tɕi˥˩ pər˥˩ ləu˥ 民間治療頭痛的一種方法。用雙手的拇指、食指擠壓額頭，使局部充血，減輕疼痛

【擠門錢】tɕi˥˩ məŋ˥ tɕ'ie˥ 當地風俗。結婚時新郎到女家接新娘時，由新娘弟妹從裏面擠住房門，得到新郎塞進來的包着錢的紅包後才放新郎進門

【蟻子】tɕi˥˩ ·tsəʔ 虱卵

【鯽魚】tɕi˥˩ y˥ 常見的一種食用淡水魚，身體側扁，頭部尖，中部高，尾部較窄

【忌妒】tɕi˥˩ tu˥ 對才能、名譽、地位或境遇比自己好的人心懷怨恨：～心 | ～人

【忌怪】tɕi˥˩ kuai˥ 見怪；責備

【忌蟬】tɕi˥˩ xuə˥ 將切碎的肉拌毒藥撒在地裏，是除害蟲的一種方法

【季】tɕi˥˩ ① 一年分春夏秋冬四季，一季三個月 ② 季節：雨～ | 菜～ ③ 姓

【記】tɕi˥˩ ① 把印象保持在腦子裏：～憶 | ～性 | ～住 | ～得 | ～不清 ② 記錄；記載；登記：～事 | ～帳 | ～一大功 ③ 記載、描寫事物的書或文章（常用作書名或篇名）：日～ | 筆～ | 游～ | 《岳陽樓～》

④ 標志；符號：標～ | 暗～ ⑤ 皮膚上的生下來就有的深色的斑：左邊眉毛上有個黑～ ⑥ 痣：小腿上有個紅～

【記事】tɕi˥˩ sɿ˥ 小孩兒對事物已經有辨別和記憶的能力：兀時候兩三歲，還不大～嘞

【記帳】tɕi˥˩ tsəʔ˥ 記收入或付出的帳

【記着】tɕi˥˩ ·təʔ 不要忘掉：～按時吃藥 | 走動咯～關上窗戶

【祭龍王】tɕi˥˩ tsau˥˩ və˥ 舊俗臘月二十三日祭龍神

【祭紅瓶】tɕi˥˩ xuŋ˥ p'iŋ˥ 舊時用來放茶葉的帶蓋瓷瓶

【寄賣】tɕi˥˩ mai˥ 委托代為出賣物品或受托代賣：～行

【劑劑】tɕi˥˩ tɕi˥˩˩ 做饅頭、餃子等的時候，從和好了的長條形的麵上分出來的小塊兒

【薺菜】tɕi˥˩ ts'ai˥ 一種可以食用的野菜，葉子羽狀分裂，裂片有缺刻、花白色。嫩葉可吃

te'i

【欺負】te'i fu 用蠻橫無理的手段侵犯、壓迫或侮辱

【欺生】te'i səŋ ①欺負或欺騙新來的人 ②驢馬等對不常使用它的人不馴服

【齊齊整整】te'i te'i tsəŋ tsəŋ = 〔齊齊楚楚〕te'i te'i ts'u ts'u (多指服裝)整齊：她收拾得～的走出來咧

【齊菜】te'i ts'ai 菠菜 || 年輕人說“菠菜 pɿ ts'ai”

【齊整】te'i tsəŋ ⇨ 〔整齊①〕tsəŋ te'i

【旗袍】te'i p'au 婦女穿的一種長袍，絲綢製品 || 參看“大褂 ta kua”

【旗子】te'i tsə? 用綢、布、紙等做成的方形、長形或三角形的標志，大多挂在杆子上或牆壁上

【騎着毛驢找毛驢】te'i tsə? mau ly tsau mau ly 比喻東西就在自己這裏，還到處去找

【起】te'in ①由坐臥爬伏而站立或由躺而坐：～來 | ～立 | ～床 | 早睡早～ ②離開原來的位：～身 | 飛機～飛 | 你～開這兒家 ③長出(疤、疖子、疙瘩)：～疖子 | ～疙瘩 ④把收藏的或嵌入的東西弄出來：～貨 | ～釘了 ⑤發生：～風咧 | ～疑心 | ～作用 ⑥建立：～伙 | 白手～家 | 萬丈高樓平地～ ⑦領取(憑證)：～行李票 | ～護照 ⑧(從、由…)開始：～止 | 從這兒家～就只有土路咧 ⑨用在動詞後，表示(從、由…)始：從二號算～ | 從頭學～ | 從何說～ ⑩用在方

位詞後，表示(至…)始：邊邊～ | 往裏頭～ | 至東頭～

【起雞皮疙瘩】te'in tei p'i ka?r ta? 因寒冷或驚恐而在皮膚上長出像雞皮的小疙瘩

【起霧】te'in vu 下霧

【起火】te'in xu 帶着葦子桿的花炮，點着後能升得很高

【起麵】te'in mie ⇨ 〔發麵〕fa? mie

【起圈】te'in teye 清理豬圈、羊圈、牛圈等

【起來】te'in lai ①用在動詞後，表示向上：站～ ②用在動詞或形容詞後，表示動作或情況開始並繼續：一句話說得佢哭～咧 | 天暖和～咧 ③用在動詞後，表示動作完成或達到目的：等我到咯，佢們已經幹～咧 | 我想～咧，哋東西攞到櫃子裏咧

【起開】te'in k'ai 走開；讓開(用於祈使句)：～路上，讓我過去！

【起刀磨剪子的】te'in lau mɿ teien tsə? tsə? 磨刀匠

【起糕】te'in kau ⇨ 〔發糕〕fa?r kau

【起山】te'in sɛ ①有出息：哋人小時候窩囊乞嘅，現在數佢～嘞 | 哋人大事沒主意，小事挺計較，起不咯個山 ②起眼兒：哋人往人堆堆一站，一點點也不～

【起唱】te'in ts'ɔ 廟會時通常唱五至七天戲，第一天開始唱戲叫起唱。中間唱幾齣大戲的日子叫“正日子 tsəŋ zə? tsə?”。最後一天唱戲叫“末唱 ma? ts'ɔ”

【起杠】te'in kɔ 舊時出殯時，抬起棺材

【起杠的】tɕ'iŋ kɕŋ tɕə? 舊時稱殯葬時抬運靈柩的工人。他們的頭目叫“扛大頭的 k'ɕŋ laŋ t'ɕu tɕə?”

【起(床)】tɕ'iŋ (ts'uɕ) 睡醒後下床(多指早晨):陽婆照到尿蛋子屁股蛋兒上咧還不~?

【起風】tɕ'iŋ fəŋ 開始颶風

【起子】tɕ'iŋ tsə? ① = 〔肥頭〕fei t'ɕu 含有酵母的麵團 ② 開啓瓶蓋的工具

【啓明星】tɕ'iŋ miŋ ɕiŋ 太陽還未出來以前,出現在東方天空的金星

【汽車】tɕ'iŋ ts'ɿ ① 用來運載人或貨物的一種機動交通工具 ② 專指公共汽車:坐~來的,還是騎車子來的 | 三路~到廣場,完咯倒四路電車

【汽路】tɕ'iŋ ləuŋ 公路 || 年輕人說“公路 kuŋ ləuŋ”

【汽油】tɕ'iŋ iəu 內燃機燃料或溶劑,易揮發,燃點很低

【契約】tɕ'iŋ yə? 證明出賣、抵押、租賃等關係的文書

【砌牆】tɕ'iŋ tɕ'iɕ ① 用和好的灰泥把磚、石等一層層地壘成牆 ② ⇨ 〔搬磚 ②〕pə tsuə

【氣眼】tɕ'iŋ nieŋ ① 房屋紙糊的頂棚四角的透氣孔 ② 用來穿鞋帶兒的孔

【氣堆】tɕ'iŋ tuei 疝氣。通常指腹股溝部的疝。因小腸通過腹股溝區的腹壁肌肉弱點墜入陰囊內而引起,症狀是腹股溝凸起或陰囊腫大,時有劇痛

【氣短】tɕ'iŋ tuəŋ 因疲勞、空氣稀薄等原因而呼吸短促:爬到半山腰,覺兒~咧

【氣喘呀哈】tɕ'iŋ ts'uəŋ ia xa 氣喘

吁吁:跑得~的急甚嘞?

【氣管炎】tɕ'iŋ kuəŋ ieŋ ① 常見的一種呼吸道疾病 ② 諧音“妻管嚴”,指怕妻的男人

【氣門芯】tɕ'iŋ məŋ ɕiŋ ② 充氣輪胎等所裝的氣門的組成部分,是用彈簧或薄橡皮管做成的活門,空氣壓入不易逸出 ③ 做這種東西用的薄而細的橡皮管子

【氣蒙心】tɕ'iŋ məŋ ɕiŋ 心拙手笨的人:教他做甚他也做不咯,真是塊~

【氣哼哼】tɕ'iŋ xəŋ xəŋ 形容生氣時呼吸急促:吵咯頓架,~地回來咧

【氣性】tɕ'iŋ ɕiŋŋ 容易生氣或生氣後一時不易消除的性格:兀來大~對身體不好

【氣色】tɕ'iŋ sa? 人的精神和面色:你~不好,是不是生病咧?

【氣不忿】tɕ'iŋ pə? fəŋ 看到不平的事,心中不服氣:看他蠻不講理,我就~

ɕi

【西瓜】ɕi kua 夏季水果的一種,果實是大的漿果,球形或橢圓形,果肉水分很多,味甜

【西瓜瓜子】ɕi kua kua tsɿ 炒食的西瓜子兒

【西瓜蟲】ɕi kua ts'uŋ 見“鉢鉢蟲 pa? pa? ts'uŋ”

【西太堡】ɕi t'ai p'uŋ 地名,屬太原南城區 || 堡,聲母特殊

【西頭起】ɕi t'əu tɕ'iŋ 從西頭兒開始:~第三家就是老王家

【西半切】ɕi pə tɕ'ia? 西邊

垢

【洗澡盆】eiŋL tsauŋ p'əŋŋ 洗澡用的盆, 較大

【洗手】eiŋL səuŋ ①把手洗乾淨 ②比喻盜賊改邪歸正

【洗潮】eiŋ suəŋ 專指晚上臨睡前的洗臉洗腳: 回來~佬再上炕

【洗腳盆】eiŋ tɕyəŋ p'əŋŋ 洗腳用的盆

【喜蛛蛛】eiŋ tsuŋ tsuŋ 蠚蛸的通稱。蜘蛛的一種, 身體細長, 暗褐色, 腳很長。多在室內牆壁上結網。通常以為是喜慶的預兆

【喜烟】eiŋ ieŋ 結婚時招待親友的香烟

【喜酒】eiŋL tɕiaŋ 結婚時招待親友的酒或酒席

【喜房】eiŋ fōŋ 新房 || 年輕人說“新房 eiŋ fōŋ”

【喜糖】eiŋ t'ōŋ 結婚時招待親友的糖果

【喜鵲子】eiŋ tɕ'iaŋ tsəŋ 喜鵲。鳥的一種, 嘴尖, 尾長, 身體大部為黑色, 肩和腹部白色, 叫聲嘈雜。民間傳說聽見喜鵲叫將有喜事來臨

【擤鼻涕】eiŋ p'iaŋ t'it 按住鼻孔出氣, 使鼻涕排出 || 擤, 韻母白讀

【系列】eiŋ liəŋ ①相關聯的成組成套的事物: 啱問題是一個~ ②量詞: 一~問題(麻煩)

【細眉細眼】eiŋ miŋ eiŋ nieŋ 形容人眉目清秀: 咁人~的有點兒像江浙一帶的人

【細籬】eiŋ lyŋ 網眼小的籬

【細鹽】eiŋ ieŋ 經過加工、沒有雜質的粉末狀鹹鹽 || 參看“鹹鹽 eiŋ ieŋ”

【細症】eiŋ tsəŋ = 〔肺癆病〕feiŋ lauŋ piŋ 肺結核

【細餅子】eiŋ piŋ tsəŋ 舊式大點心, 一份四種, 每種五個

【戲子】eiŋ tsŋ 見“唱戲的 ts'ōŋ eiŋ tsəŋ”

【戲園了】eiŋ yeŋ tsəŋ 舊時專供演出戲曲的場所

【戲院】eiŋ yeŋ 劇場 || 年輕人多說“劇院 tɕyŋ yeŋ”

【戲臺子】eiŋ t'aiŋ tsəŋ 舊時唱戲的露天高臺

i

【衣字旁】iŋ tsŋ p'ōŋ 漢字偏旁, 形狀是“衤”

【衣架子】iŋ tɕiaŋ tsəŋ ①晾衣服用的衣架 ②穿衣好看的人: 咁人真是個~, 穿上甚都好看

【衣擲子】iŋ taiŋ tsəŋ 見“蹂擲子 tɕyŋ taiŋ tsəŋ”

【衣胞子】iŋ p'auŋ tsəŋ 胎盤 || 年輕人多說“胎盤 t'aiŋ p'əŋ”

【衣裳】iŋ sōŋ 衣服

【衣襟子】iŋ tɕiŋ tsəŋ 衣服前面的部分

【姨】iŋ 姨母, 按排行數: 大~ | 三~

【姨姨】iŋ iŋ 稱與母親輩份相同的沒有親戚關係的女性

【姨父】iŋ fuŋ 姨母丈夫

【姨爺爺】iŋ ieŋ ieŋ 父親的姨夫

【姨太太】iŋ t'aiŋ t'aiŋ ⇨ 〔姨娘〕iŋ niōŋ

【姨奶奶】iŋ naiŋ naiŋ 父親的姨母

【姨姥爺】iŋ lauŋ ieŋ 母親的姨夫

【姨姥娘】iŋ lauŋ niōŋ 母親的姨母

【姨表姐妹】iŋ piaŋL tɕieŋ meiŋ 與母

親姊妹的女兒的親戚關係

【姨表兄弟】i1 piaʊ ɕyŋ ti 與母親姊妹的兒子的親戚關係

【姨娘】i1 nið = 〔姨太太〕 i1 t'ai t'ai 見“小老婆 ciaʊ ɬ lau p'ɿ”

【胰鉢子】i1 paʔ ɬ tsəʔ 肥皂盒 || 年輕人說“肥皂盒 fei tsau xaʔ”

【倚架子】i1 tɕia ɬ tsəʔ 自行車支架

【移箱錢】i1 ɕið ɬ tɕie 舊時結婚時由男方給的搬運女方嫁妝的費用

【移門】i1 maŋ 連接前院和後院的有頂的通道。兩邊的花欄牆叫“鼓兒牆 ku ər tɕið”

【遺飯鉢子】i1 fə ɬ paʔ ɬ tsəʔ 舊時下葬時，同棺木一同埋入墓中的帶蓋兒的碗

【醫生】i1 sɔŋ 掌握醫藥知識，以治病為業的人。稱謂時說“大夫 tai fu”。尊敬的說法是“先生 ɕie sɔŋ”

【…以西】i1 ɕi 從某一界限往西：汾河橋～是河西區

【以下】i1 ɕia 表示位置、次序或數目等在某一點之下：水零度～就凍冰咧！一米～的娃娃可以不買票

【以前】i1 tɕie 現在或所說某時之前的時期：二年～||～他是個民辦老師

【以先】i1 ɕie ⇒ 〔頭前〕 t'ou tɕie

【…以外】i1 vai = 〔…之外〕 tsɿ vai 在一定的時間、處所、數量、範圍的界限之外：十天～|家房間～|五步～

【…以內】i1 nai = 〔…之內〕 tsɿ nai 在一定的時間、處所、數量、範圍的界限以內：長城～|五十人～

【…以來】i1 lai 表示從過去某時至現在的一段時間：自古～|開春～|長期

～

【…以北】i1 ɕei 從某一界限往北：山西～|黃河～

【以後】i1 xəu 現在所說某時之後的時期：五年～|畢業～|咱們～再談啐事情|從今～

【…以南】i1 nə 從某一界限往南：府東街～是南城區

【以上】i1 sɔ ①表示位置、次序或數目等在某一點之上：坡坡～更難走|縣級～幹部 ②指前面的(話)，總括上文：～說的方針問題

【…以東】i1 tuŋ 從某一界限往東：府東街～以北屬北城區

【尾巴骨】i1 pa kuəʔ 尾骨。人或脊椎動物脊柱的末端部分

【椅披】i1 p'i 舊時披在椅背上的裝飾品，多用大紅緞子或布料製成，有些還綉花，與椅墊、桌子配套

【椅框子】i1 k'uð ɬ tsəʔ 椅子腿中間的橫木

【椅子】i1 tsəʔ 有靠背的坐具

【椅子腦頭】i1 tsəʔ nau t'ou 椅子上方：耍把戲的能倒立在一

【肄業】i1 iəʔ 學習(課程)，指沒有畢業：上大學沒畢業咯，算～

【意思】i1 sɿ ②語言文字的意義；思想內容：你啐話是甚～嘞？ ③意見；願望：我們的一是還是一起去哇！ ④指禮品所代表的心意：一點小～，不成敬意 ⑤情趣；趣味：啐電影沒～，不看咧

【義氣】i1 tɕi 指由於私人關係而甘於承擔或犧牲自己的利益或感情：哥兒們～|江湖～

【義學】i1 ɕyəʔ 舊時由私人集資或用

u

pu

- 【□】pu┑ 象聲詞，放屁聲
- 【補衣裳】pu┑ i┑ sō┑ 修補破損的衣服
- 【補補丁】pu┑L pu┑ ti┑ 打補丁
- 【補後】pu┑ xəu┑ =『填房』t'ic┑ fō┑
指前妻死後續娶的妻
- 【補丁】pu┑ ti┑ 補在破損的衣服或其他物體上面的東西：補～
- 【布袋袋】pu┑ tai┑ tai┑L 兜兒；衣服口袋 | 年輕人說“兜兜 təu┑ təu┑L”。袋，聲調特殊，限於布袋袋
- 【布告】pu┑ kau┑ (機關、團體)張貼出來的通告群眾的文件
- 【部】pu┑ ①部分：內～ ②某些機關的名稱或機關企業中按業務而分的單位：編輯～ | 門市～ | 小賣～ ③量詞。A) 用於書籍、影片等：一～字典(喜劇片、故事片) B) 用於機器或車輛：一～機器(電機、小卧車、解放車解放牌汽車)

p'u

- 【脯子】p'u┑ -tsə┑ ①胸脯；胸前：戴上牌牌南嘴兒，要不啫把～鬧髒咧 ②鷄、鴨等胸部的肉：鷄～
- 【菩薩】p'u┑ sa┑ ②泛指佛和某些神 ③比喻心腸慈善的人
- 【葡萄】p'u┑ t'au┑ 常見的一種水果，果實圓形或橢圓形，成熟時紫色或黃綠色，味酸甜、多汁

- 【葡萄酒】p'u┑ t'au┑ tɕiəu┑ 家常紅酒。用經過發酵的葡萄製成的酒，含酒精量較低
- 【蒲扇】p'u┑ tɕy┑ ⇨『南路梆子』nā┑ləu┑ pō┑ -tsə┑
- 【蒲州梆子】p'u┑ tsəu┑ pō┑ -tsə┑ ⇨『南路梆子』nā┑ləu┑ pō┑ -tsə┑
- 【蒲扇】p'u┑ sɛ┑ 用香蒲葉做成的扇子
- 【撲克兒】p'u┑ k'ar┑ 一種紙牌，五十四張，分黑桃、紅桃、方塊、梅花四種花色，每種有 A, K, Q, J, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 各一張，大王，小王各一張，玩法很多
- 【鋪紙】p'u┑ tsɿ┑ 糊在頂棚表層的細致麻紙
- 【鋪被子】p'u┑ pei┑ -tsə┑ 鋪床。把被褥鋪在床上 | 年輕人說“鋪床”
- 【鋪攤】p'u┑ t'ə┑ 鋪開；攤開：～啫一世界
- 【鋪床】p'u┑ ts'uō┑ 見“鋪被子”
- 【譜】p'u┑ ①按照對象的類別或系統，采取表格或其他比較整齊的形式，編輯起來供人參考的書：菜～ | 家～ ②曲譜：會哼～，不會歌詞 ③就歌詞譜曲：有啫詞咧，還沒～成曲 ④大致的標準；把握：他做事心裏有～
- 【鋪板】p'u┑ pə┑ ②一塊塊的木板搭成的床鋪 ③搭鋪用的木板
- 【鋪子】p'u┑ -tsə┑ 設有門面出售商品的處所

mu

【模子】mu┑ tsəʔ 用澆灌或壓製的方法使材料成為一定形狀的工具：煤糕～ | 月餅～

【謀】mu┑ ①圖謀；謀求：啲人～得狠嘞，～一年想掙幾百萬 ②主意；計謀；計策：陰～ | 足智多～

【母】mu┑ ①母親：娘～倆 ②(禽獸)雌性的(跟“公”相對)：～牛 | ～貓 | ～鴨子

【母馬】mu┑L ma┑ 見“騾馬 k'ux┑ ma┑”

【母螺絲】mu┑ lu┑ sɿ┑ 螺母

【母貓】mu┑ mau┑ 見“□貓 nu┑ mau┑”

【母老虎】mu┑ lau┑L xu┑ ①雌虎 ②比喻經常爭吵的利害女人

【母狗】mu┑L kəu┑ 雌狗

【母牛】mu┑ niəu┑ 雌牛

【母鴨子】mu┑ iaʔ┑ tsəʔ 雌鴨子

【募捐】mu┑ tsey┑ 募集捐款

【墓地】mu┑ ti┑ ⇨ [墳地] fəŋ┑ ti┑

【墓碑】mu┑ pei┑ 立在墳墓前的石碑，上面刻着有關死者姓名、事迹等的文字

【墓門】mu┑ məŋ┑ 墓穴入口處

【墓子】mu┑ tsəʔ 墓穴。埋棺材的坑

【墓圪堆】mu┑ kəʔ┑ tuei┑ 墳頭

【暮生牛】mu┑ səŋ┑ səŋ┑r 遺腹子。父親死後出生的孩子

【慕】mu┑ 認死理兒：啲人要～住咯，一個月倆個月緩不過來

【慕牛圪蛋】mu┑ niəu┑ kəʔ┑L ləŋ┑ ⇨ [擱頭] tsəu┑ t'əu┑

fu

【夫婦倆個】fu┑ fu┑ lia┑ ky┑ 夫妻倆

【扶住】fu┑ tsu┑ ①用手支撐使人、物或自己不倒：～欄杆兒 ②用手幫助躺着或倒下的人坐或立；用手使倒下的東西堅直：～他站起來 | ～他坐起好喂飯

【芙蓉】fu┑ zuŋ┑ 木芙蓉。葉子闊卵形，花白色、粉紅色或紅色，單瓣或重瓣，結蒴果，扁球形，有毛

【浮土】fu┑ t'u┑ 附着在衣物、器物表面的灰塵：～揮一揮就跌咧

【浮頭】fu┑ t'əu┑ 表面：把～的上泝擦咯

【跗面】fu┑ mie┑ ⇨ [腳跗子] tɕyəʔ┑r fu┑ tsəʔ

【𦓐】fu┑ 昆蟲、魚類、鳥類或爬行動物的卵在一定溫度或其他條件下變成幼蟲或小動物：～小鷄

【𦓐子】fu┑ tsəʔ 通常指小麥磨成麵篩過後剩下的麥皮和碎屑

【斧頭】fu┑ t'əu┑ 斧子。砍竹、木等的工具，頭呈楔形，裝有木柄

【府綢布】fu┑ ts'əu┑ pu┑ 一種平紋棉織品，質地細密平滑，有光澤，多用來做襯衣

【腐竹】fu┑ tsuəʔ┑ 捲成條狀的乾豆腐皮

【附近】fu┑ tɕiŋ┑ 靠近某地的：～地區 | ～居民

【負】fu┑ ①擔負：～擔 | ～責 ②背棄；違背：忘恩～義 ③小於零的(跟“正”相對)：～數 ④指得到電子的(跟“正”相對)：～電

【負擔】fu┑ tɕə┑ 承受的壓力或擔當的責任、費用等：家裏老老小小的，～可重嘞

【副】fu1 ①居於第一位的；輔助的（跟“正”相對）：～班長 ②附帶的：～菜|～作用 ③符合：名～其實

【副】fu1 量詞，用於成套的東西或面部表情：一～手套（電池、撲克牌、麻將、耳環、鐲子、藥、面孔、笑臉）

【副食家】fu1 sɔʔɿ tɕia1 見“調和店 tʰiau1 xuɿ1 tie1”

【副食】fu1 sɔʔɿ 指下飯的魚肉蔬菜等：～品

【婦道人家】fu1 tau1 zəŋ1 tɕia1 婦女：～有～的規矩，不能太放肆

【富】fu1 ①財產多（跟“窮”相對）：～人 ②資源；財產：財～

【富態】fu1 tʰai1 婉辭，身體胖：啐人肉得挺～

【富强麵】fu1 tɕʰiɔ̃1 mie1 經精細加工過的麵粉 || 年輕人說“精粉 tɕiŋ1 tɕəŋ1”

VU

【烏賊（魚）】vu1 tsei1 (y1) 一種海裏的軟體動物，身體橢圓形而扁平，蒼白色，有濃淡不均的黑斑，頭間有一對大眼，口的邊緣有十隻腕足，腕足的內側生有吸盤，體內有囊狀物能分泌黑色液體，遇到危險時放出，以掩護自己逃跑

【烏龜】vu1 kuei1 見“王八 ① vɔ̃1 paʔɿ”

【無故】vu1 ku1 沒有緣故：～不能不上班

【無花果】vu1 xua1 kuɿ1 ①一種植物，葉子大，卵形，掌狀分裂。花淡紅色，生在花托內，不明顯。果實由肉質的

花托形成，熟時紫紅色，可以吃 ②這種植物的果實

【無烟煤】vu1 ie1 mei1 炭化程度最高的一種煤，質硬，色黑，有金屬光澤，燃燒時發出很少的烟或幾乎沒有烟

【無常】vu1 tsʰɔ̃1 鬼名，迷信的人相信人將死時有“無常鬼”來勾魂

【嗚兒喊叫】vu1 ɛɿ1 xæ1 tɕiaɿ1 高聲叫喊：生娃娃的女人們疼得～的，真嚇人嘍

【嗚啦帶吼】vu1 la1 tai1 xæ1 放聲哭：夜來黑啫昨天夜裏他家死啫人咧，一家人哭得～的

【蜈蚣】vu1 kuŋ1 一種有毒的節肢動物，身體長而扁，背部暗綠色，腹部黃褐色，頭部有鞭狀觸角，體幹由許多環節構成，每個環節有一對足。第一對足呈鉤狀，有毒腺，能分泌毒液。吃小昆蟲。中醫入藥

【誣告】vu1 kau1 無中生有地控告別人有犯罪行為

【五】vu1 數目，四加一後所得

【五眉三刀】vu1 mi1 sə1 tau1 做假愚弄人：啐人又～的日鬼搗鬼人嘍

【五湖四海】vu1 xu1 sɿ1 xai1 指我國各地

【五花肉】vu1 xua1 zəu1 肥瘦分層的豬肉，在前腿和腹部之間，通常做食品

【五花八門】vu1 xua1 paʔɿ məŋ1 比喻花樣繁多或變幻多端

【五官】vu1 kuæ1 指耳、目、口、鼻、身，通常指臉上的器官：～勢正周正

【五臟】vu1 tsɔ̃1 指心、肝、脾、肺、腎五種器官

【五香】vu1 ɕiɔ̃1 指花椒、八角、桂皮、丁

香花蕾、茴香子五種調味的香料：～ㄩ

【五窮日】vuɣ tɕ'ynɿ zəʔɿ = 〔破五〕

p'ɿɿ vuɣ 農曆正月初五。民間這一天習慣鳴鞭炮驅窮神，不外出走親訪友

【五穀（雜糧）】vuɣ kuəʔɿ (tsaʔɿ liŋɿ)

泛指糧食作物

【五月端午】vuɣ yəʔɿ tuəɿ vuɣ 端午

節。我國的傳統節日，農曆五月初五日

【午】vuɣ 地支第七位 〓參看“天干地支 t'ieɿ kəɿ tɿɿ tsɿɿ”

【伍爛】vuɣ ləɿɿ 形容詞後綴，表示程度，含厭惡意：黑死～顏色暗淡顯得陳舊

【忤逆】vuɣ niəʔɿ 不孝順：～不孝，天打五雷轟呀！

【武旦】vuɣ tɕɿɿ 戲曲中旦角的一種，扮演具有武藝的婦女，偏重武工

【武場】vuɿɿ ts'ɔɿɿ 戲曲伴奏樂隊中的打擊樂部分

【武生】vuɣ səŋɿ 戲曲中生角的一種，扮演勇武的男子，偏重開打

【武松】vuɣ suŋɿ 《水滸傳》中人物之一，勇猛有力，曾徒手打死猛虎，一般把他當做英雄好漢的典型

【搗住】vuɿɿ tsuɿɿ 遮蓋住或封閉起來：一鼻子，七太太|用被子～發發汗

【舞樂生】vuɣ yəʔɿɿ səŋɿ 舊時祭孔時的舞手和樂手

【戊】vuɿɿ 天干第五位 〓參看“天干地支 t'ieɿ kəɿ tɿɿ tsɿɿ”

【悞犯】vuɿɿ fəɿɿ 過失犯罪

【霧】vuɿɿ ①氣溫下降時，空氣中所含的水蒸氣凝成小水點，浮在接近地面的空氣中 ②指像霧的小水點：噴～器

【霧霧騰騰】vuɿɿ vuɿɿ t'əŋɿ t'əŋɿ 形容

有霧或像霧一樣的東西：又是油煙，又是濕氣，又是土，鬧得玻璃上～的

tu

【嘍嘍嘍】tuɿɿ nəɿɿ nəɿɿ 嘍嘍：自家在兀兒家～～的，不知道盤算甚嘍

【肚子】tuɿɿ tsəʔɿ 用作食物的動物的胃：豬一|羊～|牛～ 〓另見 tuɿɿ tsəʔɿ

【賭】tuɿɿ ①賭博：～錢 ②泛指爭輸贏：打～，誰輸嘍誰請客

【賭場】tuɿɿ ts'ɔɿɿ 賭博的場所

【堵】tuɿɿ ①堵塞：把窟窿～上|～住門 ②悶：我不說出來，心裏～得不行 ③量詞，用於牆：一～牆

【杜鵑】tuɿɿ tɕyeɿɿ 杜鵑花。葉子橢圓形，花多為紅色。供觀賞

【肚肚】tuɿɿ tuɿɿɿ 兜肚。貼身護在胸部和腹部像菱形的布，用帶子套在脖子上，左右兩角釘帶子束在背後

【肚疼】tuɿɿ t'əŋɿɿ 肚子疼痛

【肚不臍】tuɿɿ pəʔɿɿ tɕ'ɿɿɿ 肚臍

【肚子】tuɿɿ tsəʔɿ ①腹部 ②物體圓形而凸起像肚子的部分：腿～ 〓另見 tuɿɿ tsəʔɿ

【渡口】tuɿɿ k'əuɿɿ 有船或筏子擺渡的地方

【渡船】tuɿɿ ts'uəɿɿ 載運行人、貨物、車輛等橫渡江河、湖泊、海峽的船

t'u

【徒弟】t'uɿɿ tɿɿɿ 跟從師傅學習的人

【涂佬】t'uɿɿ lauɿɿ ①使油漆、顏色、脂粉、藥物等附着在物體上：～一層油 ②亂寫或亂畫：隨意地寫字或畫畫：字寫得一塌糊塗，跟在紙上～一頓似的 ③抹

去：把寫錯的字～

【涂藥】t'u ɿəʔ 往傷口上抹藥膏

【圖釘】t'u tiŋ = 〔摁釘〕ɣəŋ tiŋ
帽大針短的釘子，用來把紙或布釘在木板或牆壁上

【土】t'u ①灰塵：今天颶風嘞，桌子上～層～ ②烟土：自己種下的～賣不下洋烟疙蛋蛋罌粟果實的價錢 ③土壤：黃～|～山 ④本地的，地方性的：～產|～氣|～話 ⑤指我國民間沿用的生產技術和有關的設備、產品、人員等（區別於“洋”）：～法|～高爐|～專家 ⑥不合潮流的：～屑悻眼

【土地】t'u tiŋ ①田地：～肥沃 ②疆域：～廣大，人口眾多 ③屋內土的地面（區別於“磚地”）：～可曬水嘞

【土地爺】t'u tiŋ ie 迷信中指管一個小地區的神

【土地廟】t'u tiŋ miau 供奉土地爺的祠堂

【土布】t'u pu 手工紡織的布（跟“洋布”相對）

【土臺烟灰】t'u mu ie xue 塵上飛揚：汽車剛過去，蕩得～的睜不開眼

【土沙子】t'u sa tsə? ⇨ 〔沙土〕sa t'u

【土家肥】t'u teia fei 人、家畜、鳥禽的糞便，作農業用肥（跟“化肥”相對）

【土話】t'u xua 本地方言（區別於“官話”）

【土匪】t'u fei 地方上的武裝匪徒

【土窯】t'u iau 就土山的山崖挖成的洞，供人居住（區別於“磚窯”）

【（土）炕】t'u k'əŋ 炕。北方人用土坯和磚砌成的睡覺用的長方臺

【土黃】t'u xuə 像黃土的顏色 || 參看“黃① xuə”

【土圪棱地】t'u kəʔ ləŋ tiŋ ⇨ 〔燥地〕liə tiŋ

【土圪垱】t'u k'əʔ la 土塊：△泥爺爺泥壘笑話～意思是五十步笑百步

【土脈】t'u mieʔ 土質：～次，長出來的東西也不咋底

【吐咧】t'u lie 嘔吐

【吐沫】t'u maʔ ⇨ 〔唾沫〕t'ɣ maʔ

【吐沫星子】t'u maʔ ɕiŋ tsə? ⇨ 〔唾沫星子〕t'ɣ maʔ ɕiŋ tsə?

【兔兒】t'u ər 兔子的總稱。常見的一種家畜。頭部略像鼠，耳大，上唇中間分裂，尾短而向上翹，前肢比後肢短，善於跳躍，跑得很快

【兔唇唇】t'u ts'ug ts'ug ⇨ 〔豁豁嘴〕xuaʔ xuaʔ tsuei

nu

【ㄣ貓】nu mau 母貓 || 年輕人說“母貓 mu mau”

tsu

【朱紅】tsu xuŋ 比較鮮艷的紅色 || 參看“紅① xuŋ”

【芋麻】tsu ma 麻的一種，葉子互生，卵圓形或心臟形，花綠色，果實聚集成小球狀，深褐色，表面有短茸毛。莖皮纖維潔白有光澤，拉力和耐熱力強，是紡織工業的重要原料

【芋麻綫】tsu ma ɕie 芋麻纖維織成的綫 || 芋，北京話讀去聲，太原話讀平聲

【珠寶】tsu pau 珍珠寶石一類的飾物

【租房子】tsu₁ fō₁ -tsə? = 〔賃房子〕
liŋ¹fō₁ tsə? 租用或出租房子

【租子】tsu₁ -tsə? 地租

【殊砂】tsu₁ sa₁ 可以做顏料的紅色礦物質：△此處無～，紅土也為貴

【蛛蛛】tsu₁ tsu₁r 蜘蛛。節肢動物，身體圓形或長圓形，分頭和胸兩部，有觸鬚，雄的觸鬚內有精囊，有腳四對。肛門尖端的突起能分泌黏液，黏液在空氣中凝成細絲，用來結網捕食昆蟲。生活在屋檐和草木間

【蛛蛛網】tsu₁ tsu₁r vō₁ 蜘蛛網

【豬皮】tsu₁ p'i₁ ①豬的皮 ②作為食品的肉皮：～凍 種小菜

【豬皮凍】tsu₁ p'i₁ tuŋ₁ ⇨ 〔凍凍〕
təyŋ₁ təyŋ₁r

【豬眉倅眼】tsu₁ mi₁ ɕiŋ₁ nie₁ ⇨ 〔豬頭倅腦〕
tsu₁ t'əu₁ ɕiŋ₁ nau₁

【豬蹄蹄】tsu₁ t'i₁ t'i₁r 豬蹄兒，食品

【豬蹄襍】tsu₁ t'i₁ k'uei₁ 一種專用來拴豬蹄的死結，越拖越緊

【（豬）胰子】(tsu₁) i₁ -tsə? 舊時用的一種肥皂，可用來洗衣物

【豬尾巴】tsu₁ iŋ pa₁ 作為食品的豬尾巴

【豬肚子】tsu₁ tu₁ -tsə? 作為食品的豬胃

【豬娃子】tsu₁ va₁ -tsə? 豬崽

【豬圈】tsu₁ təye₁ 圈豬的帶有圍欄的矮牆

【豬肺】tsu₁ fei₁ 豬的肺，當地不作為食品

【豬腰子】tsu₁ iau₁ -tsə? 作為食品的豬腎

【豬頭倅腦】tsu₁ t'əu₁ ɕiŋ₁ nau₁ =

〔豬眉倅眼〕tsu₁ mi₁ ɕiŋ₁ nie₁ 形容人長得胖臉小眼凸嘴：～的，又醜又傻

【豬勾雞】tsu₁ kau₁ tei₁ 豬肉塊與雞塊炖在一起，食品

【豬油】tsu₁ iəu₁ = 〔豬板油〕tsu₁ pā₁ iəu₁ 生豬油。熬熟的叫“葷油 xun₁ iəu₁”

【豬肝】tsu₁ kə₁ 作成食品的豬肝

【豬腸子】tsu₁ ts'ō₁ tsə? 豬的腸子，當地不作為食品

【豬糞】tsu₁ fəŋ₁ 豬的糞便，是一種農家肥

【豬舌頭】tsu₁ sa?ŋ₁ t'əu₁ 作為食品的豬舌頭

【豬食盆子】tsu₁ sə?ŋ₁ p'əŋ₁ -tsə? 盛豬食的盆兒

【豬血】tsu₁ ɕyə?ŋ₁ 作為食品的豬血

【主顧】tsu₄ ku₁ 顧客 || 年輕人多說“買東西的 mai₁ tuŋ₁ ɕi₁ -tə?”。正式的說法是“顧客 ku₁ k'a?ŋ₁”

【主腰】tsu₄ iau₁ 短棉襖

【主張】tsu₄ tsō₁ ①對於如何行動持有某種見解：他～立馬動身 ②對於如何行動所持有的見解：自作～ | 不用問他，叻人甚時候也沒～

【主人】tsu₄ zəŋ₁ 招待客人的人（跟“客人”相對）①財物或權力的所有人

【主食】tsu₄ sə?ŋ₁ 主要食物，一般指用糧食製成的，如米飯，饅頭

【主祈】tsu₄ tɕ'ie?ŋ₁ 主持祈雨儀式的人，通常是當地有名望的人 || 參看“祈雨 tɕ'ie?ŋ₁ y₁”

【主席】tsu₄ ɕie?ŋ₁ ②主持會議的人 ③某些國家、國家機關、黨派或團體某一級組織的最高領導職位的名稱 ④結

婚時女方送親的人坐的酒席席位。陪坐在兩邊的人的席位叫“陪席 p'eɿɿ cɿəʔɿ”，男方家位尊者的席位叫“下席 xiaɿ ɣɿəʔɿ”

【祖爺】tsuɿ ieɿ 高祖父

【祖奶】tsuɿL naiɿ 高祖母

【祖輩】tsuɿ peiɿ ①祖宗；祖先：～上是種地的 ②永遠：我～也不想再幹嘍事咧

【祖孫倆】tsuɿ suŋɿ liaɿ 爺孫倆

【組】tsuɿ ①由不多的人員組織成的單位：三塊人一個～分成五～ ②量詞，用於人或事物的集體：～～人（故事、電池、歌、詩）

【煮鵝蛋】tsuɿ tɕeiɿ tãɿ = 〔白煮蛋〕 paiɿ tsuɿ tãɿ 連殼煮的整個雞蛋

【煮疙瘩】tsuɿ kəʔɿr taʔɿ 將玉米麵捏成小餅子放到玉米麵粥中煮熟，這種小餅子叫煮疙瘩：早清飯吃～哇，連乾帶稀不用再做的咧

【住地方的】tsuɿ tiɿ fɔɿ .təʔ 舊時指在商店的學徒或年輕店員。在外跑業務的學徒或夥計叫“跑外的 p'auɿ vaiɿ .təʔ”

【住咧】tsuɿ lieɿ 動詞後綴，表示由動作發出而造成的損傷：摔～|碰～|燒～|扭～

【住院】tsuɿ yeɿ ①病人住進醫院治療 ②隱語，入獄服刑

【住小子】tsuɿ ɕiaɿ .tsəʔ 家僮。舊時指未成年的僕人

【柱子】tsuɿ tsəʔ 建築物中直立的起支撐作用的構件，用木、石、鋼，或鋼筋混凝土製成

【炷】tsuɿ 量詞，用於點着的香：一～香

ts'u

【初】ts'uɿ ①開始的；開始的部分：～夏：年～ ②第一個：～伏|～一（農曆每月的第一天，等於“第一個一”，區別於“十一、二十一”）|～十（農曆每月的第十天，等於“第一個十”，區別於“二十、三十”） ③第一次；剛開始：～來咯，咋底也不慣 ④最低的（等級）：～小|～等

【初二】ts'uɿ ərɿ ①農曆正月初二日。民間習俗在這一天已婚女子回娘家，未婚女子也在娘家，通常不到朋友家拜年 ②初中二年級：小飛十五歲咧，開咯學校該上～咧

【粗紙】ts'uɿ tsɿɿ 粗糙麻紙

【粗眉大眼】ts'uɿ miɿ taɿ nieɿ 濃眉大眼：咧後生～的，挺氣派

【粗粗炮】ts'uɿ ts'uɿr p'auɿ 將啞炮攔腰折斷，以明火直接點硝，發出“粗粗”的聲音

【粗大米】ts'uɿ taɿ miɿ ⇨ 〔南方大米〕 nãɿ fɔɿ taɿ miɿ

【粗籬】ts'uɿ lyɿ 網眼大的籬（跟“細籬”相對）

【粗麵】ts'uɿ mieɿ = 〔窩窩麵〕 vyɿ vyɿr mieɿ 玉米麵 || 年輕人說“毛茭麵 yɿ tɕiaɿ mieɿ”

【粗鹽】ts'uɿ ieɿ 加工不細的顆粒狀鹹鹽 || 參看“鹹鹽 ɕieɿ ieɿ”

【粗脖子】ts'uɿ paʔɿ .tsəʔ 甲狀腺腫大的患者

【廚房】ts'uɿ fɔɿ 做飯菜的屋子

【廚子】ts'uɿ .tsəʔ ⇨ 〔做飯的〕 tsuəʔɿ fãɿ .təʔ

【鋤地】ts'uɿ tiɿ 用鋤鬆土除草

【豎彎勾】su1 vā1 kəu1 漢字的筆畫，如“孔乳亂”等字的右邊部分

【豎心旁】su1 cɿŋ1 p'ō1 漢字偏旁，形狀是“忄”

【噉子】su1 -tsə? 兒“化食膽 xua1 sə?ŋ1 tæŋ1”

【漱口】su1 k'əuŋ 含水洗口腔

【樹枝子】su1 tsɿ1 -tsə? 由樹幹上分出來的較細的莖

【樹梢子】su1 sau1 -tsə? 樹的頂端

【樹苗苗】su1 miau1 miau1r 可以移植的小樹

【樹身子】su1 səŋ1 -tsə? 樹幹

【樹根子】su1 kəŋ1 -tsə? 樹木吸收養分和水的器官，伸入土中起支持作用

【樹林子】su1 hŋ1 -tsə? 成片生長的許多樹木，比森林小

【樹杈杈】su1 kə?ŋ1 ts'aŋ 樹杈

【樹葉子】su1 iə?ŋ1 -tsə? 樹的營養器官之一，通常由葉柄和葉片組成

ZU

【如今】zu1 teiŋ1 ⇨【而今】ər1 teiŋ1

【乳白】zu1 pai1 像乳汁的顏色 || 參看“白① pai1”

【搗】zu1 伸；塞：純粹一個少奶奶，家裏的事一點點也不～手 | 用筷子把這疙瘩布～進瓶子裏 | 搗一搗

ku

【估摸】ku1 ma?1 =【估算】ku1 suā1 估計：我～着他明天能回來 || 這是一般的說法。文雅的法子是“估計 ku1 tɕi1”

【孤拐】ku1 kuai1 腳掌兩旁突出的部分

【姑父】ku1 fu1 姑母的丈夫

【姑姑】ku1 ku1r 姑母。父親的姐妹

【姑_子種】ku1 ku1r tsuŋ1 鳥的一種。灰色，比鴿子小，芒種前後飛翔於田間

【姑姑蟲】ku1 ku1r ts'uŋ1 杜鵑鳥。身體黑灰色，尾巴有白色斑點，腹部有黑色橫紋。初夏時常徹夜不停地叫。吃毛蟲，是益鳥

【姑爺】ku1 ie1 見“女婿子 ny1 cy1 -tsə?”

【姑爺爺】ku1 ie1 ie1r 父親的姑父

【姑奶奶】ku1 nai1 nai1L ①父親的姑母 ②舊時兄長對成年妹妹的敬稱

【姑姥爺】ku1 lau1 ie1 母親的姑夫

【姑姥娘】ku1 lau1 niō1 母親的姑母

【姑嫂倆(個)】ku1 sau1 lia1 (kɿ1) 女子及其弟兄的妻二人

【姑嫂們】ku1 sau1 -mɿ 女子及其弟兄的妻們

【姑表姐妹】ku1 piau1L tɕie1 mei1 跟父親姊妹的女兒的親戚關係

【姑表兄弟】ku1 piau1 cyŋ1 ti1 跟父親姊妹的兒子的親戚關係

【姑舅親】ku1 tɕie1r tɕ'ŋ1 姑表：小王叫我老子舅舅，我叫他媽姑姑，我倆個是～

【姑娘】ku1 niō1 =【閨女②】kuei1 ny1 ①未婚的女子 ②女兒：我家兩塊～，大的是老師，二～是工程師

【姑子】ku1 -tsə? 尼姑

【箍】ku1 ①強迫；逼迫：他叫人～住，不能不說 | 得～住他吃藥嘞，不啫他老是拖着不治 ②用帶子之類勒住：得腦頭上～啫條手巾 ③孝帽中間突起的梁 ④緊緊套在外面的圈兒：胳膊帶着個

【穀兒】ku₁ əɾ₁ 老鼠 || 年輕人說“老鼠 lauy₁ su₁”。太原有一地名叫老鼠窟窿

【穀兒瘡】ku₁ əɾ₁ ts'uō₁ 鼠瘡 || 年輕人多說“老鼠瘡 lauy₁ su₁ ts'uō₁”

【古巴糖】ku₁ pə₁ t'ō₁ 一種食糖，紅褐色，呈砂粒狀

【古老錢兒】ku₁ lauy₁ tɕ'iar₁ 一種圖案，兩個圓環交叉套在一起。舊時通常用來當作花欄牆或頂棚四角氣孔的圖案

【古銅色】ku₁ t'uŋ₁ sa₁? 像古代青銅器的深褐色

【估計】ku₁ tɕi₁ 見“估摸 ku₁ ma₁?” || 估，聲調特殊，限於～

【股子】ku₁ tsə₁? ① 見“份股 fəŋ₁ ku₁” ② 量詞。A) 用於成條的東西：～～錢（水、醬油、醋）B) 用於氣體、氣味、力氣等：～～熱氣（香味、臭氣、勁兒）

【鼓】ku₁ 仗勢賴賬：位天送啫個家伙，到啫佢的地盤上，不給串錢，叫佢～我咧

【鼓兒牆】ku₁ əɾ₁ tɕ'iō₁ 一段花欄牆，連接前院和後院有頂的通道 || 參看“移門 i₁ məŋ₁”

【鼓兒子】ku₁ tɕiɛ₁ - tsə₁? 鼓槌

【鼓搗】ku₁ tau₁ 反復擺弄：收音機～會兒拆，～會兒安，真能～

【古交】ku₁ tɕiau₁ 地名，太原所轄縣級市 || 古，聲調特殊

【故事】ku₁ sɿ₁ 見“賠話 xa₁? xua₁”

【故犯】ku₁ fə₁ 故意犯罪

【雇 L】ku₁ kuŋ₁ 受雇用的人（從事體力勞動的）

【顧客】ku₁ k'a₁? 見“主顧 tsu₁ ku₁”

k'u

【苦眉門眼】k'u₁ mi₁ va₁ nie₁ 形容愁苦的神色：遇上甚麻煩咧，～的

【苦】k'u₁ ① 像膽汁或黃連的味道（跟“計”相對）：～膽 | 藥可～嘞 ② 難受；痛苦：～日子過去咧 ③ 使痛苦；使難受：一個人養活五口子，可～啫他咧 ④ 有耐心地；盡力地：～幹 | ～思～想 ⑤ 除去得太多；損耗太多：車子自行車騎得太～咧，切理修理不成甚咧

【苦夏】k'u₁ cia₁ 夏天食量減少，身體消瘦

【苦瓜】k'u₁ kua₁ 一種蔬菜。兩頭尖，表面有突起的許多瘤狀物，熟時桔黃色，略有苦味

【苦楝樹】k'u₁ lie₁ su₁ 常見的一種樹，葉子互生，羽狀複葉，小葉卵形或披針形，花小，淡紫色，果實橢圓形，褐色。種子、樹皮、根皮可入藥

【苦頭】k'u₁ t'əu₁ 略帶苦味：苦瓜吃起來帶些兒～

【苦頭】k'u₁ t'əu₁ 苦痛；磨難；不幸：不聽勸，有的是～吃

【苦膽】k'u₁ tɕi₁ 膽囊的通稱

【褲衩衩】k'u₁ ts'a₁ ts'a₁ ① 貼身穿的褲衩兒 ② 短褲

【褲腿兒】k'u₁ t'uō₁ 褲子穿在兩腿上的筒狀部分

【褲腰】k'u₁ iau₁ 褲子的最上端，繫腰帶的地方

【褲腰帶】k'u₁ iau₁ tai₁ ③ 腰帶 ① 皮帶

【褲襠】k'u₁ tō₁ 兩條褲腿相連的地方

【褲子】k'uŋ tsə? 穿在腰部以下的衣服，有褲腰、褲襠和兩條褲腿兒：一條～

XU

【和】xuŋ 打麻將或斗紙牌時，某一家的牌合乎規定的要求，取得勝利。自己起牌和了的叫“白摸和 tsɿŋ ma?ŋr xuŋ”

【狐子】xuŋ tsə? 狐狸。形狀略像狼，面部較長，耳朵三角形，尾巴長，毛通常為赤黃色。性狡猾多疑，晝伏夜出，吃野鼠、鳥類、家禽等。毛皮可做衣物：△一窩～不嫌臊

【胡】xuŋ 副詞，表示隨意亂東：～毬日鬼 一說|～折搗

【胡胡】xuŋ xuŋr = [葫蘆子] xuŋ ləuŋ tsə? 中路梆子文場的主要樂器

【胡麻】xuŋ maŋ 一種油料作物，莖比纖維用亞麻粗而短，分枝和果實較多，子粒也較大

【胡麻油】xuŋ maŋ iəuŋ 一種食用油

【胡蘿蔔】xuŋ lɿŋ peiŋ 常見的蔬菜，根長圓形，肉質，有紫紅、桔紅、黃色等多種

【胡鬧三關】xuŋ nauŋ sãŋ kuãŋ 形容無理取鬧：有事兒說事兒，不要～

【胡椒】xuŋ tɕiauŋ 做調味的香料，球形，黑色，有辣味

【胡椒粉兒】xuŋ tɕiauŋ miarŋ 胡椒粉

【(胡)尿(日)鬼】(xuŋ tɕ'ieuŋ) zə?ŋr kueiŋ ①形容做事馬虎，湊乎了事：做甚事也敢～，一點點也不負責任 ②隨便做：啐不是甚要緊事，～上算咧 ③搗鬼：鬼眉溜眼的，又不知道～甚嘞

①=[糊弄] xuŋ luŋŋ 欺騙；蒙混：啐事情眾人遮掩遮掩就～過去咧

【胡攪亂掇】xuŋ ts'uãŋ luãŋ tua?ŋ 形容胡亂做事：鹹鹽鉢鉢放咗糖，糖罐罐裏放上矢，實在能～嘞

【胡芹】xuŋ tɕ'iqŋ 也作“葫芹”

【胡子】xuŋ tsə? 舊時指東北人

【胡壘】xuŋ tɕiə?ŋ 土坯

【胡七麻煩】xuŋ tɕ'ie?ŋ maŋ fãŋ 事情多而雜亂：在家呆着也是一天～的，甚也做不成

【葫蘆子】xuŋ ləuŋ tsə? ⇨ [胡胡] xuŋ xuŋr

【葫蘆】xuŋ ləuŋ 一種植物。果實中間細，兩頭粗，像兩個球連在一起，表面光滑，可做器皿，也供玩賞

【湖】xuŋ 被陸地圍着的大片積水

【湖藍】xuŋ lãŋ 像湖水的藍中略帶綠的顏色 || 參看“淡藍 tãŋ lãŋ”。參看“藍② lãŋ”

【糊鍋氣】xuŋ kuŋŋ tɕ'iqŋ 焦糊氣味

【糊圪巴】xuŋ kə?ŋ paŋ 鍋巴 || 年輕人多說“鍋巴 kuŋŋ paŋ”

【糊糊】xuŋ xuŋr ①玉米麵糊，當稀飯吃 ②很稠的高粱麵糊，當主食吃

【糊麻擦獨】xuŋ maŋ ts'a?ŋr tuə?ŋ 模糊不清：上咗火咧，兩隻眼～的，甚也看不清

【鬍茬茬】xuŋ ts'aiŋ ts'aiŋr 鬍鬚。嘴周圍和連着鬚角長的毛

【虎虎勢勢】xuŋ xuŋŋ sɿŋ sɿŋŋ 形容健壯：啐後生膀大腰粗，～的

【虎牙】xuŋ iaŋ 突出的犬齒

【虎口】xuŋŋ k'əuŋ 大拇指和食指相連的部分

【戶口本】xu˧ k'əu˧L pəŋ˧ 記錄住戶成員的姓名、籍貫、年齡、職業等內容的冊子

【瓠子】xu˧ tsəʔ 一種蔬菜。果實細長，圓筒形，表皮淡綠色

【瑚蝶兒】xu˧ liar˧ 一種昆蟲，翅膀闊大，顏色美麗

【糊】xu˧ 見“糰糊 luə˧ xu˧”

【糊弄】xu˧ luŋ˧ ⇒ 〔(胡尿) 𠵿鬼④〕
(xu˧ tɕ'ioʊ˧) zəŋ˧r kuei˧

【護士】xu˧ sɿ˧ 醫療機構中擔任護理工作的人員

【護漢精】xu˧ xə˧ tɕiŋ˧ 在公共場合袒護自己丈夫的女人(含貶義)

尾部有尾鬚一對，雌的兩根尾鬚之間有一個產卵管。雄的好斗，兩翅摩擦能發聲。生活在陰濕的地方，吃植物的根、莖和種子，對農業有害② 龜馬兒。昆蟲，頭小，觸角細長，背部隆起，後肢長而善於跳躍。生活在潮濕的地方，常在夜間叫

【取保】te'yɿ pauɿ 找保人（多用於司法上）：～候審

【去】te'yɿ ① 除去；除掉：～皮 | ～風 | ～幾個字 ② 從所在地到別的地方（跟“來①”相對）：～上海咧 | ～咗好幾天咧

【去處】te'yɿ ts'uɿ ② 去的地方：知不知道他的～？ ③ 場所；地方：我知道一個好耍的～

【去年】te'yɿ nieɿ 見“年時 nieɿ sɿɿ”

【去潮】te'yɿ ts'auɿ 除去潮濕

【去風】te'yɿ fəŋɿ 除去風寒

ɕy

【虛炭𦉳吓】ɕyɿ piɿ kəpɿ tsaɿ 虛張聲勢：嚇人幹一點點事也可能～嘞 | 也就是感冒咧，像死呀，～的

【虛土】ɕyɿ t'uɿ 翻過或耕過的鬆軟的土

【虛歲】ɕyɿ sueiɿ 一種年齡計算法，人一生下來就算一歲，以後每逢新年就增加一歲或兩歲：今年二十九咧，～說三十咧 | 小生兒生日一過年就虛兩歲嘞，臘月裏剛過咗十八周歲生兒，啱一過年按屬相算就三十咧（跟“周歲”相對）

【虛汗】ɕyɿ xəɿ 由於身體衰弱或患有某種疾病而引起的不正常的出汗現

象，如休克、結核病等都有出～的症狀

【虛騰騰】ɕyɿ t'əŋɿ t'əŋɿ 鬆軟而有彈性，北京話叫“暄騰”：饅饅～的 | 棉花～的

【虛鏡子】ɕyɿ tɕiŋɿ tsəp = [火鏡子] xuɿ tɕiŋɿ tsəp 凸鏡

【虛攏固多】ɕyɿ luŋɿ kuɿ tsaɿ 膨脹物多開：爆米花兒～的，看着多，實際不隔餓

【許願】ɕyɿ yɿ ② 迷信的人對神佛有所祈求，許下某種酬謝：燒香～ ① 借指事前答應對方將來給以某種好處

【許坦】ɕyɿ tãɿ 地名，屬太原南城區 || 坦，聲母、聲調特殊

【絮】ɕyɿ 在衣服、被褥裏鋪棉花：～棉襖 | ～被子

【續弦】ɕyɿ ɕyeɿ 男子喪妻後再娶

y

【吁】yɿ 吆喝牲口停步 || 參看“駕② tɕiaɿ”

【魚子】yɿ tsɿɿ 魚的卵

【魚刺】yɿ ts'ɿɿ 魚的尖骨頭

【魚肚白】yɿ tuɿ paiɿ 見“港靠 kəp k'auɿ”

【魚鰓】yɿ saiɿ 魚的鰓，用來呼吸

【魚鰔】yɿ piaɿ 魚腹內白色的囊狀器官，通常用來製膠

【魚苗】yɿ miauɿ 由魚子孵化出來供養殖用的小魚

【魚婁子】yɿ ləuɿ tsəp 放魚的簍兒

【魚鈎了】yɿ kəuɿ tsəp 釣魚鈎兒

【魚竿兒】yɿ karɿ 釣魚竿兒

【魚乾兒】yɿ karɿ 剖開晾乾的魚

【魚網子】yɿ vɔɿ tsəp 捕魚用的網 || 也

作“漁網子”

【魚鱗】y┑ liŋ┑ 魚身上的鱗片

【魚食子】y┑ səp┑ tsɿ┑ 魚蟲。喂魚的飼料

【榆錢兒】y┑ tɕ'iar┑ 榆樹的果實，形狀圓而小，像小銅錢。當地人春季常吃

【榆木疙瘩】y┑ maʔ┑ kəp┑r taʔ┑ ①榆樹的木塊兒，很堅硬 ②比喻笨拙不開竅的人：一腦袋，學甚也學不會

【漁網子】y┑ vō┑ -tsəʔ 也作“魚網子”

【餘下】y┑ xa┑ 剩下：～三塊兩毛錢

【羽毛球】y┑ mau┑ tɕ'iau┑ ①球類運動項目之一 ②羽毛球運動使用的球

【羽毛扇】y┑ mau┑ sə┑ 鷄毛扇

【雨】y┑ 從雲層中降向地面的水。雲裏的小水滴體積增大到不能懸浮在空氣中時，就下降成為雨

【雨衣】y┑ i┑ 用油布、膠布或塑料等製成的防雨外衣

【雨鞋】y┑ xai┑ 見“膠鞋 tɕ'iau┑ xai┑”

【雨水】y┑L suei┑ 二十四節氣之一，在2月18,19或20日

【雨傘】y┑L sə┑ 防水的傘，用油紙、油布或塑料布等製成 || 參看“傘 sə┑”

【雨搭】y┑ taʔ┑ 門上方突出來的防雨板，一般為水泥製，長方形

【雨夾雪】y┑ tɕ'iaʔ┑r eyəʔ┑ 雨雪夾雜着落下

【玉字旁】y┑ tsɿ┑ p'ō┑ 漢字偏旁，斜玉旁，形狀是如“珠”字的左旁

【玉莢麵】y┑ tɕ'iau┑ mie┑ 見“粗麵 ts'u┑ mie┑”

【玉莢了】y┑ tɕ'iau┑ -tsəʔ 玉米；△穀鋤淺麥鋤深，～鋤得見咗根

【玉莢圪欇】y┑ tɕ'iau┑ kəʔ┑ liə┑ 玉米稈 || “圪欇 kəʔ┑ liə┑”是“稈 kə┑”的分音

【玉莢圪低】y┑ tɕ'iau┑ kəʔ┑ ti┑ 玉米脫粒後剩下的棒子

【玉蔓菁】y┑ mæ┑ tɕ'ing┑ 蕪菁。塊根肉質，白色，扁球形或長形，葉子狹長，有大缺刻，花黃色。塊根可做蔬菜。塊根紅色的叫“蔓菁 mæ┑ tɕ'ing┑”

【玉(石)】y┑ (səʔ┑) 一種礦物質，質地細而有光澤，可用來製造裝飾品或做雕刻的材料

【芋頭】y┑ t'əu┑ 一種植物。塊莖橢圓形或卵形，含澱粉很多，可以吃

【昇水】y┑ suei┑ 兩人抬水 || 參看“提水 t'i┑ suei┑”。年輕人一般說“抬水 t'ai┑ suei┑”

【昇棍】y┑ kuŋ┑ 一種民間文娛活動。由兩個人抬着一個鐵架子，上立兩個扮演戲曲人物的小孩兒，邊吹打邊走。通常在正月十五進行 || 參看“背鐵棍 pei┑ t'ieʔ┑ kuŋ┑” || 年輕人都說“抬棍 t'ai┑ kuŋ┑”

【遇見】y┑ tɕ'iey┑ ㄅㄛˊ碰見 p'əŋ┑ tɕ'iey┑

【遇不遇】y┑ pəʔ┑ y┑ 偶爾：兀會兒會兒 少兒多怪，一來上個外國人，覺兒可稀罕嘞

【預防針】y┑ fō┑ tsəŋ┑ 把疫苗或抗毒血清注射到人或高等動物體內，使體內產生抗體以預防某種傳染病

【預習】y┑ eiəʔ┑ 學生預先自學將要講授的功課

【慰撫】y┑ fu┑ 撫慰；在物質上給予照顧：位家孤兒寡母的，過年過節的～～

əɾ

əɾ

【而今】əɾɿ tɕiŋɿ = 〔如今〕 zuɿ tɕiŋɿ
現在。指說話前後或長或短的一段時間(區別於“過去”和“將來”)：～的年輕人比過去會活，自在得多嘞

【兒馬】əɾɿ maɿ 雄性馬 || 年輕人也說
“公馬 kuŋɿ maɿ”

【兒貓】əɾɿ mauɿ 公貓

【兒蜻】əɾɿ tɕ'iŋɿ 蜻蜓。昆蟲，身體細長，胸部和背面有兩對膜狀的翅，生活在水邊，捕食蚊子等小飛蟲，能高飛

【兒子】əɾɿ tsəʔ ⇨ 〔小子①〕 ɕiauɿ tsəʔ

【耳朵】əɾɿ tuɿɿ 人或動物的聽覺器官

【耳朵朵】əɾɿ tuɿɿ tuɿɿɿ 男用毛織或布製的護耳。冬季防寒用

【耳朵眼眼】əɾɿ tuɿɿ nieɿ nieɿɿ 耳垂上扎的小眼兒，用來帶耳環

【耳朵眼兒】əɾɿ tuɿɿ iəɿ 見“耳窟窿”

【耳朵背】əɾɿ tuɿɿ peiɿ 聽覺不靈

【耳朵垂垂】əɾɿ tuɿɿ ts'ueiɿ ts'ueiɿɿ 耳輪的下部

【耳朵軟】əɾɿ tuɿɿ zuəɿ 容易聽信奉承或挑撥的話：他～，仵一求他，說上三句好話，他就答應咧

【耳朵旁】əɾɿ tuɿɿ p'ɔɿ 漢字偏旁，雙耳刀兒，形狀是“𠂇”

【耳朵郭】əɾɿ tuɿɿ kuəʔɿ “郭”字(區別於“米字谷”的“谷”)

【耳柴】əɾɿ ts'aiɿ = 〔耳碎〕 əɾɿ sueiɿ

耳屎

【耳銚】əɾɿ tiauiɿ 兩耳三足的炒菜鍋 || 參看“銚 tiauiɿ”

【耳環】əɾɿ xuəɿ 見“環環 xuəɿ xuəɿɿ”

【耳枕】əɾɿɿ tsəŋɿ 舊時枕頭，圓形或長方形，睡覺用的。方形，供人坐着時靠着，的叫“靠枕 k'auɿ tsəŋɿ”

【耳根岔】əɾɿ kəŋɿ ts'aɿ 耳朵的根部

【耳東陳】əɾɿ tuŋɿ ts'əŋɿ 左邊是雙耳刀兒，右邊是東，合成“陳”字(區別於“禾木程”的“程”)

【耳窟窿】əɾɿ k'uəʔɿ luŋɿ 耳朵眼兒 || 年輕人都說“耳朵眼兒 əɾɿ tuɿɿ iəɿ”

【二】əɾɿ 數字，一加一後所得。“二”和“兩”用法上的分別，參看“兩① liɔɿ”

【二師傅】əɾɿ sɿɿ fuɿ 給廚師打下手的人 || 參看“做飯的 tsuəʔɿ fəɿɿ tsəʔ”

【二米飯】əɾɿ miɿ fəɿɿ 大米、小米混在一起燜熟的飯

【二里】əɾɿ liɿ 計量：～地是公共汽車的兩站地

【二里來地】əɾɿ liɿ laiɿ tiɿ 二里地左右

【二尾子】əɾɿ iɿ tsəʔ 陰陽人

【二畝來地】əɾɿ muɿ laiɿ tiɿ 二畝地左右

【二五八氣】əɾɿ vuɿ paʔɿ tɕ'iɿɿ 形容傻氣：啾人～的，一點點也不精明

【二武】əɾɿ vuɿ 頭腦簡單，辦事莽撞：啾人～貨，甚也不敢讓他知道

【二股筋兒】er1 ku1 tɕiər1 一種背心。肩部爲一根寬兩公分的帶子，如籃球比賽時男運動員穿的那種背心兒

【二把刀】er1 pa1 tau1 = 〔二半吊子②〕er1 pæ1 tiau1 tsə? 稱對某項工作知識不足，技術不高的人

【二馬一虎】er1 ma1 iə?r xu1 馬馬虎虎：做事情認真些兒，～的可不行

【二花臉】er1 xua1 lie1 武淨，戲曲角色

【二話】er1 xua1 別的話：你說幹甚哇，咱們沒啦～| 咁人不幹實事，光是跌～

【二鍋頭】er1 ku1 t'əu1 ②一種白酒 ③兒“後婚婆姨 xəu1 xuŋ1 p'ɿ1 i1”

【二麵餅】er1 mie1 piŋ1 一種麵食。玉米麵和白麵混在一起烤熟的燒餅

【二錢】er1 tɕie1 ⇨ 〔倆錢〕lia1 tɕie1

【二圈兒】er1 tɕyər1 毛髮呈兩個旋渦狀 △一圈兒橫，一楞

【二百五】er1 pai1L vu1 ②數目，二百五十 ③⇨ 〔二不撈〕er1 pə?1 ləŋ1

【二百二】er1 pai1 er1 ②數目，二百二十 ③= 〔紅藥水〕xuŋ1 iə?r suei1 常用的皮膚創傷消毒液，水劑，鮮紅色或暗紅色

【二套車】er1 t'au1 ts'ɿ1 兩匹牲口拉的大車

【二醜】er1 ts'əu1 牽牛花籽

【二流子】er1 liəu1 tsə? 見“游兒鬼 iəu1 er1 kuei1”

【二毬(氣)】er1 tɕi'əu1 (tɕ'iŋ) 對某項工作知識不足，技術不高：咁人聽名氣行嘞，耍真本事～

【二毬坯】er1 tɕi'əu1 p'ei1 不中用的家夥，罵人話

【二游】er1 iəu1 ②撲克牌術語，玩“爭

上游”、“抓紅尖兒”等第二個取勝的一方 ②看守所內給“大游”出謀劃策的人 || 參看“大游 ta1 iəu1”

【二班兒】er1 pa1 每天工作按三班輪值，稱中午開始工作的那一班爲二班兒 || 參看“早班兒 tsau1 pa1”

【二半吊子】er1 pæ1 tiau1 tsə? ②不通事理，說話隨便，舉止不沉着的人 ③⇨ 〔二把刀②〕er1 pa1 tau1 ④做事不仔細，有始無終的人

【二炭】er1 t'æ1 兒“撿炭 liau1 t'æ1”

【二難受】er1 nə1 səu1 左右爲難：那天叫人倔嘞一頓，今天是去也不是，不去也不是，鬧嘞個～

【二兩】er1 liəu1 計量：～白乾兒

【二分】er1 fəŋ1 ⇨ 〔倆分〕lia1 fəŋ1

【二人臺】er1 zaŋ1 t'ai1 一種帶舞蹈的曲藝，流行於山西西北部

【二斤】er1 tɕiŋ1 = 〔倆斤〕lia1 tɕiŋ1 計量：買嘞～點心

【二不撈】er1 pə?1 ləŋ1 = 〔二圪欖〕er1 kə?ɿ1 ləŋ1 = 〔二百五〕er1 pai1L vu1 魯莽的人(含譏諷意)

【二拇指頭】er1 mə? tsə?1 t'əu1 食指

【二伏】er1 fə?1 = 〔中伏〕tsuŋ1 fə?1 ④夏至後的第四個庚日，是三伏中的第二伏 ⑤夏至後第四個庚日起到立秋後第一個庚日前一天的一段時間

【二子】er1 tsə? 撲克中的“2”，“爭上游”、“升級”中通常作大牌用

【二十】er1 sə?1 數目，十加十後所得

【二圪欖】er1 kə?ɿ1 ləŋ1 ⇨ 〔二不撈〕er1 pə?1 ləŋ1

【二圪欖子話】er1 kə?ɿ1 ləŋ1 tsə? xua1 夾雜着方言成分的北京話

【二圪棱棱眼】əŋ kəŋ ləŋ ləŋ nɪɐ
= 〔雙圪棱棱眼〕 suɔ̌ kəŋ ləŋ
ləŋ nɪɐ 雙眼皮

【二踢腳】əŋ tɕ'ioŋ tɕiaɯ 一種爆竹，

雙響 || 踢，聲母特殊，限於“二踢腳”

【二月二】əŋ yəŋ əŋ 農曆二月初二日。傳說這一日“龍抬頭”。民間習俗在這一地理髮

a

pa

【巴巴牙牙】pa┑ pa┑ ia┑ ia┑ 形容紡織品的邊參差不齊：縫得～的 | 把個邊邊鉸得～的

【巴鍋底】pa┑ kuꞑ┑ uꞑ 飯糊在鍋底上：啲米～嘞，火小些兒

【巴結】pa┑ tʰieꞑ 巴結：咁人不是會～也 | 沒嘅今天的位位位子

【巴望】pa┑ vōꞑ = 〔指望①〕 tsɿꞑ vōꞑ 盼望：～何考上個大學

【巴不得】pa┑ pəʔꞑ tʰəʔꞑ 迫切盼望：他～立馬能見上你

【爬起來】pa┑ tɕiꞑ lai┑ 由卧、伏的狀態而站立：快從地上～吡！

【爬黑板】pa┑ xəʔꞑ pæꞑ 學生被教師叫到講臺前在黑板上作練習

【疤】pa┑ ② 瘡口或傷口長好後留下的痕迹：傷口好佬成佬個疙痞～咧 ① 像疤的痕迹：碗邊邊起有個～

【疤痕疙痞】pa┑ xəꞑ kəʔꞑ taʔꞑ ⇨ 〔疙夾疤〕 kəʔꞑ tɕiaʔꞑ pa┑

【疤客】pa┑ k'aʔꞑ = 〔疤子①〕 pa┑ tsəʔꞑ 長麻子的人：咁人小時候出天花出成個～

【疤子】pa┑ tsəʔꞑ ① ⇨ 〔疤客〕 pa┑ k'aʔꞑ ① 麻子：長佬一臉～

【把餅】pa┑ piꞑ 一種麵食。將石子兒放在爐口烘得很熟，把稀麵糊酌量倒在熟石子兒上焙熟 || 小孩兒多說“石頭餅 səʔꞑ t'əu┑ piꞑ”

【把】paꞑ ① 用手握住：兩手～住車把 ② 從後面用手托起小孩兒的兩腿，讓他大小便：～腳把尿 ③ 把持；把攬：有些兒攏死～着不放 ④ 看守；把守：～大門 ⑤ 約束住使不裂開：先用粗針大麻線～住些口子 ⑥ 車把：手扶住～ ⑦ 量詞。A) 用於有把手的器具：～～刀（扇子、筍帚、壺、椅子）B) 一手抓起的數量：～～米（菠菜、韭菜）C) 用於某些抽象的事物：～～年紀（歲數、力氣、好手）D) 用於手的動作：拉他（幫他、搗他）～～ ⑧ 介詞。A) 賓語是後面動詞的受事者，整個格式有處置的意思：～頭一扭 | ～衣裳洗一洗 B) 後面的動詞，是“忙、累、氣、急”等，加上表示結果的補語，整個格式有致使的意思：～他氣煞咧 | ～我忙煞咧 C) 賓語是後面動詞的施事者，整個格式表示不如意的事情：在啲時候～個老張給病咧

【把戲】paꞑ ɕiꞑ ⑤ 雜技。參看“跑馬賣解 p'auꞑL maꞑ maiꞑ ɕieꞑ” ⑥ 花招；蒙蔽人的手法：鬼裏圪搗不知道耍甚的鬼～嘞

【把家】paꞑ tɕia┑ 善於管理家務：咁媳婦了精打細算可會～嘞

【把尿】paꞑ niauꞑ 抱持小孩兩腿，哄他尿 || 參看“把腳”

【把手】paꞑL səuꞑ ② 拉手：門上的～壞咧，手沒地方抓 ③ 器物上手拿的地方：銚兒～是有把的鐵鍋的～鬆咧

【麻將】ma₁ tcið₁ 牌類娛樂用具，用竹子、骨頭或塑料製成，上面刻有花紋或字樣，共 136 張

【麻醬】ma₁ tcið₁ 芝麻醬。把芝麻炒熟、磨碎而製成的醬，有香味，用作調料

【麻襯】ma₁ ts'əŋ₁ 附在衣服裏的麻製品

【麻繩】ma₁ səŋ₁ 見“單二三 tæ₁ sæ₁ sæ₁”

【麻繩繩】ma₁ səŋ₁ səŋ₁r 納鞋底用的質量好的麻繩

【麻經子】ma₁ teiŋ₁ tsə? 單股麻繩擰成的細繩

【麻不裏】ma₁ pə?r li₁ 難道：這來大的字還看不見，～你眼睛瞎咧？

【麻圪欖】ma₁ kə?r₁ tæ₁ 麻桿 || “圪欖”是“桿”的分音

【麻圪節】ma₁ kə?r₁ tciə?r₁ ⇨ [麻胡子] ma₁ xu₁ tsə?

【媽】ma₁ 伯母或嬸母，按排行數：大～ | 二～ | 四～ || 年輕人管伯母叫“大娘 ta₁ nið₁”，管嬸母叫“嬸嬸 səŋ₁ səŋ₁”

【媽(媽)] ma₁ (ma₁r) 母親

【媽家】ma₁ tciə₁ 見“娘家 nið₁ tciə₁”

【馬齒莧】ma₁ ts'ŋ₁ tciə₁ = [馬齒齒] ma₁ ts'ŋ₁ ts'ŋ₁ 一種植物，莖匍匐地面，葉子小，倒卵形，花小，黃色。莖葉可入藥，也可以吃。性耐旱，生活力強

【馬蹄錶】ma₁ t'ɿ₁ piəu₁ 圓形或馬蹄形的小鐘，多為鬧鐘

【馬蹄油】ma₁ t'ɿ₁ iəu₁ 一種護膚用的凡士林，“馬蹄”是這種油脂的商標

【馬戲】ma₁ ci₁ 節目中有經過訓練的動

物，如狗熊、馬、猴子、小狗等參加的雜技表演 || 參看“跑馬賣解 p'au₁ ma₁ mai₁ ciə₁”

【馬尾刷子】ma₁ iŋ sua?r₁ tsə? 舊時專用來刷衣服的刷子

【馬駒子】ma₁ tɕy₁ tsə? 小馬

【馬兒】ma₁ ər₁ 馬。一種常見的家畜，供拉車、耕地、乘騎等用

【馬爬】ma₁ p'a₁ 後綴。用在動詞或形容詞後面，表示一種狀態，多含有不舒服的意思：噎人～噎得人不舒服 | 日髒～髒得讓人不舒服 | 勞氣～過分用力使人不舒服

【馬趴】ma₁ p'a₁ 身體向前跌倒的姿勢：杵咗個大～

【馬褂】ma₁ kua₁ 舊時男子穿在長袍外面的對襟的短褂，以黑色最為普通

【馬騾】ma₁ iŋ₁ 驢父馬母生下的騾子

【馬車】ma₁ ts'ɿ₁ 馬或騾子拉的載重車，兩輪，膠皮 || 參看“大車 ta₁ ts'ɿ₁”

【馬圈】ma₁ tɕyər₁ 飼養馬的棚子。飼養馬的房子叫“馬廄”

【馬奶奶】ma₁ nai₁ nai₁ 植物，葉長成橢圓形，果實馬奶形，嫩的有奶汁，味甜可食

【馬廄】ma₁ tciəu₁ 飼養馬的房子 || 參看“馬圈”

【馬鞍子】ma₁ ɣæ₁ tsə? 放在騾馬背上供騎坐的用具，兩頭高，中間低

【馬王爺】ma₁ vð₁ ie₁ 馬蜂的蜂王。比喻利害的人：不給你些兒利害，你就不知道～三隻眼

【馬蜂】ma₁ fəŋ₁ 胡蜂的通稱。昆蟲，頭胸部褐色、有黃色斑紋，腹部深黃色，中間有黑褐色橫紋。尾部有毒刺，能蜇人

【馬糞】maɣ fəŋɿ 馬的糞便，通常做農業用肥

【馬糞紙】maɣ fəŋɿ tsɿɿ 一種紙，柔軟多綳，有多種顏色，多用來做紙花兒

【馬燈】maɣ təŋɿ 一種手提的能防風雨的煤油燈，騎馬夜行時能掛在馬身上

【馬鐙子】maɣ təŋɿ tsəʔ 挂在馬鞍子兩旁供騎馬人踏腳的東西

【馬蠅】maɣ lɿɿ 昆蟲，成蟲比一般蠅大，頭大，身體表面有細毛，像蜜蜂，口器退化。寄生在馬身上

【馬鬃鬚】maɣ tsuŋɿ tsuŋɿr 小女孩額前的頭髮。成年女性留在額前的頭髮叫“劉海兒 liəuɿ xarɿ”

【馬紮子】maɣ tsəʔɿ tsəʔ 馬紮。一種小型坐具，腿交叉，上面綑帆布或蔴繩等，可以合攏，便於攜帶

【碼起來】maɿl tɕ'iɿ laiɿ 整齊地堆疊起來：把這些磚頭～

【螞蟻】maɿl iɿ 見“螞蚱蟻”

【螞蟻】maɣ xuɔɿ 水蛭。環節動物，身體長形，稍扁，黑褐色，尾部有吸盤，雌雄同體。生活在池沼或水田中，吸食人畜的血液

【螞蚱蟻】maɣ p'ieʔɿr fuɿ 螞蟻 || 年輕人多說“螞蟻”

【螞蚱】maɿ tsəɿ 蝗蟲。昆蟲的一種，口器堅硬，前翅狹窄而堅韌，後翅寬大而柔軟，善於飛行，後肢發達，善於跳躍。主要危害禾本科植物，是農業害蟲

【罵】maɿ 斥責：他媽～他不幹活兒。用粗野或惡意的話侮辱人叫“噍 təyɿɿ”。用髒話罵人叫“尙噉 ts'auɿ təyɿɿ”，破口罵叫“日噉 zəʔɿr təyɿɿ”，唾罵叫“啐 ts'eɿɿ”

va

【挖】vaɿ ①用工具或手從物體的表面向裏用力，取出其一部分或其中包藏的東西：～燒土 | ～洞 ②(用手指)輕輕抓：～癢癢 ③翻白眼瞪人，表示很不滿：回來晚咧，佢用眼～我喇

【挖匙子】vaɿ sɿɿ tsəʔ 耳挖子

【娃娃】vaɿ vaɿr ①子女：你一共生咗幾塊～？ ②兒童：這些～們每天擠汽車上學，夠苦的

【蛙泳】vaɿ yŋɿ 游泳的一種姿勢，也是游泳項目之一

【瓦渣渣】vaɿ tsəɿ tsəɿr ⇒ [碎瓦] sueiɿ vaɿ

【瓦(片)】vaɿ (p'ieɿ) 瓦。一種建築材料。有“筒瓦 t'uŋɿl vaɿ”和“片瓦 p'ieɿ vaɿ”。半個圓筒形的叫“筒瓦 t'uŋɿl vaɿ”，弧形和平的叫“片瓦 p'ieɿ vaɿ”

【瓦口】vaɿl k'əuɿ 房頂集中出雨水處，多是拱形瓦長[ts'ɔɿ]出房頂

【瓦壘子】vaɿl luŋɿ tsəʔ 屋頂上用瓦鋪成的凹凸相間的行列

【瓦刀】vaɿ tauɿ 瓦工所用的工具，多用鐵嵌鋼製成，形狀略像菜刀，用來砍斷磚瓦，塗抹泥灰

【凹】vaɿ 低於周圍(跟“凸”相對)：～進去 | ～下個不洞小坑咧

【哇】vaɿ 助詞，相當於北京的“吧” ①在句末表示商量、提議、請求、命令：咱們走～ | 幫幫他～ | 你好好想想～ ②在句末表示同意或認可：就啐的～，明天接住幹 ③在句末表示疑問，帶有揣測的意味：他大概不來咧～？ | 他不會不知

道～？①在句末表示不敢肯定(不求回答):可能是前幾天～,他到我這兒家來咧 ②在句中表示停頓,帶假設的語氣(常常對舉,有兩難的意味):走～,不好;不走～,也不好

【窟流】vaŋ liueŋ 地名,屬太原河西區

【攪】vaŋ 用工具或手從物體的表面向裏用力,取出其中的一部分:一麵

ta

【打嚏噴】taŋ t'it p'əŋŋ 打噴嚏

【打墓】taŋ muŋ 挖墓修墓

【打架】taŋ tɕiaŋ 互相爭執毆打:閨女家愛吵架,小子家愛～;臉上一塊黑青,～來哇!

【打瓜】taŋ kuaŋ ①西瓜的一個品種,果實較小,種子多而大。栽培這種瓜,主要是為收瓜子兒 ②這種植物的果實。吃時多用手打開,所以叫打瓜

【打瓜瓜子】taŋ kuaŋ kuaŋ tsɿŋ 供食用的打瓜子兒

【打卦】taŋ kuaŋ 根據卦象推算吉凶(迷信)

【打聽】taŋ xuaŋ 料想:我～兒他會來看我嘞

【打火】taŋL xuŋŋ 日光燈起輝器,北京叫“憋火兒”

【打點】taŋL tieŋ 送人錢財,請求照顧

【打邊】taŋ tɕieŋ 將就:衣裳小些兒,～着穿用 ②年輕人多說“將就 tɕieŋ tɕieŋ”或“洽乎 ts'əuŋ xuŋŋ”

【打擺子】tɕə paŋ tɕə? 發癱瘓

【打胎】taŋ t'aiŋ ①刮宮 kuaŋ lieŋ 人工流產

【打彩碰命】taŋL ts'aiŋ p'əŋŋ miŋŋ 碰

運氣:哼本來就是個～的事,辦成咯是走運,辦不成也是正常的

【打對】taŋ tucit 將養。休息和調養:△三分治病七分～

【打水漂】taŋL sueiŋ p'iauŋ 一種兒童遊戲,將較薄的小石子兒以一定角度投入水中,石子兒在水面跳動,有水圈兒泛開,跳動次數多者為勝方

【打飽聲】taŋL pauŋ sɛŋŋ 打飽嗝

【打道鬼】taŋ tauŋ kueiŋ 出殯用的泥塑牛頭馬面喪具

【打草稿】taŋL ts'auŋL kauŋ 起稿子

【打熬】taŋ ɣauŋ 痛苦地堅持:連住三天沒睡覺,實在～不住,坐在車上就睡着咧

【打吊針】taŋ liauŋ tsəŋŋ 輸液。把葡萄糖、生理鹽水等用特殊裝置通過靜脈血管輸送到體內,以補充液體並糾正體內水分、電解質和酸鹼平衡的紊亂而達到治療的目的

【打腰鼓】taŋ iauŋ kuŋ 民間慶祝活動時的一種娛樂形式

【打秋風】taŋ tɕ'ieuŋ fəŋŋ 舊時指假借各種名義向別人索取財物

【打球】taŋ tɕ'ieuŋ 玩球

【打秋千】taŋ iəuŋ tɕ'ieŋ 蕩秋千

【打板的】taŋL pəŋŋ tɕə? 戲曲伴奏樂隊中敲鼓點兒的人,相當於樂隊指揮

【打扮】taŋ pəŋŋ ①使容貌和衣着好看;裝飾:油咧、粉咧的抹上,～得挺好看

②打扮出來的樣子;衣着穿戴:學生～

【打蛋】taŋ tɕəŋ 後綴。用在雙音節動詞、形容詞後面,以增強感情色彩或加深程度,含貶義:圪出～形容不平展|迷糊～形容不清醒

【打顫】taŋ tsæŋ = 〔打冷抖〕 taŋL
læŋŋ kəŋŋ təuŋ 打冷戰

【打閃】taŋL sæŋ 閃電：又～又響忽雷，
這陣陣雨下將來小不啫

【打鼾睡】taŋ xæŋ sueiŋ 打呼 || 年輕人
多說“打啲嚕”

【打官司】taŋ kuæŋ sŋŋ 進行訴訟

【打幫】taŋ pōŋ = 〔相幫〕 eiŋŋ pōŋ 幫
忙：兀幾年全靠親戚～着過嚟

【打場】taŋ ts'ōŋ ⇨ 〔轆場〕 nieŋ ts'ōŋ

【打問】taŋ vœŋŋ = 〔問訊〕 vœŋŋ eiŋŋ
打聽

【打澄】taŋ tœŋŋ 使液體裏的雜質沉下
去：水太渾，～～再用

【打冷抖】taŋL læŋŋ kəŋŋ təuŋ ⇨
〔打顫〕 taŋ tsæŋ

【打針】taŋ tsæŋŋ 把液體藥物用注射器
注射到有機體內

【打平和】taŋ p'ieŋ xuyŋ 幾個人一起湊
錢吃喝

【打招】taŋ tɕ'iaŋŋ 把花果或禾類的一
部分枝葉去掉，使更壯：～棉花 | ～果樹

【打食】taŋL sœŋŋ 消食

【打鐵的】taŋ t'iaŋŋ -təŋ ⇨ 〔鐵匠〕 t'iaŋŋ
tɕiŋŋ

【打劫的】taŋ tɕ'iaŋŋ -təŋ 劫匪

【打尿子】taŋ tuæŋŋ -tsəŋ 打屁股。舊時
的一種刑罰。現比喻嚴厲批評（多含
諷諷意）

【打拈轆子】taŋ kuæŋŋŋ luyŋ -tsəŋ 連續
翻幾個跟頭 || 參看“翻斤頭 fæŋ tɕieŋ
t'auŋŋ”

【打啲嚕】taŋ xuæŋŋ lœuŋ 見“打鼾睡”

【大】taŋ ①在體積、面積、數量、強度等
方面超過一般或超過所比較的對象

（跟“小”相對）：家～ | 地方～ | 年歲～ |

聲音～ | 外頭風～ ②大小：這間家房子
有兀間家兩個～ ③程度深：～紅 | 天已
經～亮喇 ④用於“不”後，表示程度淺
或次數少：不～說話 | 不～出門 ⑤排行
第一的：老～ | ～哥 ⑥用在時令或節日
前，表示強調：～熱天 | ～年下

【大師傅】laŋ sŋŋ fuŋ 掌勺的廚師 || 參
看“做飯的 tsuəŋŋ fæŋŋ -təŋŋ”

【大眉大眼】taŋ miŋŋ taŋ nieŋŋ 形容眉目
疏朗：啲閨女～的，看見就是個心寬隨
和的人

【大米】taŋ miŋŋ ①去殼後稻的子實 ②
舂過或碾過的稻米

【大米飯】taŋ miŋŋ fæŋŋ 稻米飯（區別於
“小米飯”）

【大氣】taŋ tɕ'ieŋŋ = 〔大方〕 taŋ fōŋŋ 大
方：他挺～，不會計較這幾個錢 | 舉止
～ | 啲布的花色看見挺～

【大戲】taŋ eiŋŋ 大型的戲曲，情節較為複
雜，各種角色齊全，伴奏樂器較多

【大衣】taŋ iŋŋ 見“大氅”

【大衣架】taŋ iŋŋ tɕiaŋŋ 立在地上的衣架

【大姨子】taŋ iŋŋ tsəŋŋ 妻之姊

【大肚】taŋ tuŋŋ 指飯量大的人（用於不
嚴肅的口氣）

【大肚病】taŋ tuŋŋ piŋŋ 腹部水腫或氣腫

【大肚子】taŋ tuŋŋ -tsəŋŋ ①孕婦 ②胖肚
子的人

【大暑】taŋ suŋŋ 二十四節氣之一，通常
是氣候最熱的時候，在 7 月 22、23 或
24 日

【大姑子】taŋ kuŋŋ -tsəŋŋ 夫之姊

【大褲腰】taŋ k'uŋŋ iauŋŋ 中式褲子的褲
腰，很肥大

【大雨】ta1 y1 下得很大的雨

【大麻炮】ta1 ma1 p'au1 一種爆竹，一響，似鞭炮，比鞭炮大

【大馬路】ta1 ma1 lu1 馬路

【大馬勺】ta1 ma1 sa1 盛粥或盛飯用的大勺，木製

【大卡車】ta1 k'a1 ts'v1 卡車。車頭形狀像“解放”牌貨車。車頭形狀像沈陽“金杯 130”牌貨車的叫“發頭汽車 fa1u1 t'ou1 t'e11 ts'v1”

【大家】ta1 tɕia1 代詞：～的事～做 | 我告給～一個好消息 | 咱們～商量商量

【大褂】ta1 kua1 ①布製旗袍。絲綢製的叫“旗袍 t'e11 p'au1” ② ⇨ 〔大衫子〕 ta1 sã1 tsə?

【大花臉】ta1 xua1 lie1 淨的一種，注重唱工，這是“晉劇”的說法。“北路梆子”劇種說“唱黑的 ts'õ1 xə?1 tsə?”

【大婆針】ta1 p'v1 tsəŋ1 頭號大針

【大車】ta1 ts'v1 牲畜拉的載重車，木製，兩個輪子。膠皮輪子的叫“膠皮大車 tɕiau1 p'i1 ta1 ts'v1”。只限於馬或騾子拉的车叫“馬車 ma1 ts'v1”

【大鍋】ta1 ku1 嵌在爐口上的鐵鍋，較大

【大面子】ta1 mie1 tsə? ①表面：～上搞得挺乾淨，背地圪吞有土嘞 ②面子：得顧個～

【(大年)初一】(ta1 nie1) ts'u1 iə?1 農曆正月初一。民間習俗已婚女子在婆家、未婚女子在家度過，通常不到朋友家拜年

【大年下】ta1 nie1 ɕia1 過春節的一段時間，通常指初一至初五這五天

【(大)年三十】(ta1) nie1 sã1 sə?1 ⇨

〔年除〕 nie1 ts'u1

【大鏈盒兒】ta1 lie1 xar1 全包鏈盒的自行車

【大限】ta1 cie1 迷信指壽數已盡、注定死亡的期限

【大爺】ta1 ie1 ①伯父。參看“老 ④ lau1” ②尊稱年長的男子

【大檐兒帽】ta1 iar1 mau1 = 〔大蓋兒帽〕 ta1 kar1 mau1 與制服配套的帽子，帽頂用硬物撑起，前部前伸，如軍官帽、警察帽等

【大雁】ta1 ie1 雁，一種冬候鳥。形狀略像鵝，頸和翼較長，足和尾較短，羽毛淡紫褐色。善於游泳和飛行

【大白菜】ta1 pai1 ts'ai1 ⇨ 〔包頭白〕 pau1 t'ou1 pai1

【大排骨】ta1 p'ai1 kuə?1 豬腔骨，一種食物 || 參看“小排骨 ɕiau1 p'ai1 kuə?1”

【大開】ta1 k'ai1 舊時商店的學徒從入店之日起至第三年的臘月二十二得到的三年總的分紅 || 參看“小開 ɕiau1 k'ai1”

【大楷】ta1 k'ai1 手寫的大的楷體漢字

【大楷本】ta1 k'ai1 paŋ1 寫大楷的大字本

【大海鹽】ta1 xai1 ie1 未經加工的塊狀鹹鹽，專用來腌菜 || 參看“鹹鹽 ɕie1 ie1”

【大海鉢鉢】ta1 xai1 pa?1 pa?1 大蚌殼

【大拐子】ta1 kuai1 tsə? 截去下肢的人。未截肢的癱子叫“拐子 kuai1 tsə?”

【大腿】ta1 t'uei1 ①人或動物的大腿 ②自行車部件，連接腳蹬與輪盤的部

分

【大腿根兒】ta1 t'ueiŋ kōŋ 兒“腿脊兒 t'ueiŋ kōŋŋ la1”

【大水】ta1 sueiŋ 洪水

【大鬼】ta1 kueiŋ ⇨ (大王(霸)) ta1 vō (pa1)

【大燴菜】ta1 xueiŋ ts'aiŋ 大雜燴

【大早】ta1 tsauŋ 凌晨至清晨的一段時間：——外面就嘰嘰喳喳的，△起嘞個～趕嘞個晚集

【大料】ta1 hau1 八角，常用的調味香料

【大轎子】ta1 tɕiau1 tsə? 大轎車。載人的大汽車

【大小】ta1 ɕiauŋ ①指大小的程度：這對鞋我穿上～正合適 ②輩份的高低：不分～|沒大沒小 ③大人小孩兒：全家～五口子

【大小子】ta1 ɕiauŋ tsə? 長子

【大豆】ta1 tɕau1 蠶豆

【大頭鞋】ta1 t'əuŋ xaiŋ 一種式樣笨重的鞋

【大頭針】ta1 t'əuŋ tsəŋ 用來別紙的一種針，頭上有個小疙瘩

【大篋子】ta1 ləuŋ tsə? 做事能力極差的人

【大路】ta1 ləu1 寬闊的道路(與“小路”相對)

【大路貨】ta1 ləu1 xuŋ 質量普通而銷路廣的貨物

【大軸兒戲】ta1 tsəuŋ ɕiŋ 舊時演戲時演出的最後一齣戲 || 參看“正戲 tsəŋ ɕiŋ”

【大勾】ta1 kəuŋ 踢毽子的一種腳法，右腳踢高毽子，然後繞到左腳後，雙腳起跳用右腳裏腳背接住毽子踢起，再雙

腳落地右腳還原，用裏腳背接着踢

【大口】ta1 k'əuŋ = 〔國字框〕 kuə? tsɿ k'uōŋ 四框欄，如“國團田固”等字外圍的方框

【大後天】ta1 xəuŋ t'ieŋ 兒“外後天 vaiŋ xəuŋ t'ieŋ”

【大後年】ta1 xəuŋ nieŋ 兒“外後年 vaiŋ xəuŋ nieŋ”

【(大)後生】(ta1) xəuŋ səŋ 小伙子

【大舅子】ta1 tɕəuŋ tsə? 妻之兄

【大游】ta1 iəuŋ ①撲克牌術語，“爭上游”、“抓紅尖兒”等最先取勝的一方 ②引伸義，看守所內用武力征服新犯的指揮者。給“大游”出謀劃策的人叫“二游 ərŋ iəu”。直接打人的打手叫“三游 sǎŋ iəu”

【大板牙】ta1 pǎŋ iaŋ 七歲童新換的大門牙

【大半天】ta1 pǎŋ t'ieŋ = 〔多半天〕 tɿ pǎŋ t'ieŋ 比半天多比一天少的一段時間

【大萬字】ta1 vǎŋ tsɿŋ “壽”字的篆書

【大斬子】ta1 tsǎŋ tsə? 長而深的傷口：磕到石頭棱棱上咧，磕嘞個～

【大山溝】ta1 sǎŋ kəuŋ 山谷

【大衫子】ta1 sǎŋ tsə? = 〔大褂 ②〕 ta1 kuaŋ = 〔袍子〕 p'auŋ tsə? 長衫

【大寒】ta1 xǎŋ 二十四節氣之一，通常是氣候最冷的時候，在1月20日或21日

【大穿衣鏡】ta1 ts'uǎŋ iŋ tɕiŋŋ 可以照見全身的大鏡子

【大磅秤】ta1 pōŋ ts'əŋŋ 磅秤

【大方】ta1 fōŋ ⇨ 〔大氣〕 ta1 tɕ'iŋ

【大王(霸)] ta1 vō (paŋ) = 〔大鬼〕

taɿ kueiɿ 撲克牌中的彩色王牌

【大腸】taɿ ts'õɿ 腸的一部分。上接小腸，下通肛門

【大鑒】taɿ ts'õɿ 大衣 || 年輕人說“大衣”

【大娘】taɿ niõɿ ① 伯母。參看“媽 maɿ” ② 尊稱年長的女性

【(大)梁】(taɿ) liõɿ ① 架在屋架或山牆上面最高的一根橫木 ② 自行車橫梁

【大象腳】taɿ ɕiõɿ tɕyɔʔɿ 下肢淋巴液循環不暢，淤積在雙腳造成的雙腳腫大

【大瘡】taɿ ts'uõɿ 性病

【大黃風】taɿ xuõɿ fəŋɿ 大風，通常颳得黃土滿天

【大奔兒顛】taɿ pərɿ lauɿ 寬而略凸的額頭

【大本噪】taɿ pəŋɿL sũɿ 本噪。說話或唱歌時自然發出的噪音（跟“假噪 tɕiaɿL sũɿ”相對）

【大篷車】taɿ p'əŋɿ ts'ɿɿ 帶有遮陽棚的大車

【大門】taɿ mənɿ 臨街的一道主要的門，較大（區別於二門和各房各屋的門）

【大門外頭】taɿ mənɿ vaiɿ t'auɿ 大門外：～吵吵鬧鬧做甚嘞？

【大生日】taɿ səŋɿ zəʔɿ 逢十整數那年的生日，如三十、四十、五十、六十歲的生日

【大病】taɿ piŋɿ 重病

【大名】taɿ miŋɿ ① 見“官名 kuə̃ɿ miŋɿ” ② 盛名：～鼎鼎

【大襟】taɿ tɕiŋɿ 紐扣在一側的中裝的前面部分，通常從左側到右側，蓋住底襟

【大襟襖】taɿ tɕiŋɿ ɣauɿ 中式女上衣

【大盡】taɿ tɕiŋɿ 大建。農曆有三十天的月份

【大晴天】taɿ tɕ'iŋɿ t'ieɿ = 〔好天〕 xauɿ t'ieɿ 晴天

【大印】taɿ iŋɿ 官方圖章 || 年輕人多說“公章 kuŋɿ tsõɿ”

【大紅】taɿ xuŋɿ 很紅的顏色 || 參看“紅 ① xuŋɿ”

【大紅果子】taɿ xuŋɿ kuɿɿ tsəʔɿ 紅沙果。一種水果，果實球形，像蘋果而小，紅色，以太原瓜地溝產的最為有名。比大紅果子略大略綿的叫“香果 ɕiõɿ kuɿɿ”。香味很濃，放在茶葉上熏茶的沙果叫“香葡 ɕiõɿ p'uɿ”

【大鉢碗】taɿ paʔɿr vɛɿɿ 大的粗瓷碗

【大辣角】taɿ laʔɿr tɕyɔʔɿ = 〔青椒〕 tɕ'iŋɿ tɕiaɿɿ 柿子椒，常見的一種蔬菜

【大舌頭】taɿ saʔɿɿ t'əuɿ 舌頭不靈活，說話不清楚的人。感覺是由於舌頭長造成的。感覺由於舌頭短而造成的叫“禿舌舌 t'uəʔɿ saʔɿɿ saʔɿɿ”

【大拇指頭】taɿ məʔ tsəʔɿ t'əuɿ 大拇指

【大疙瘩】taɿ kəʔɿr taʔɿ ① 喉結：男人的～突出得多嘞 ② 大的疙瘩：身上叫蚊子咬啞個～

【大圪節】taɿ kəʔɿ tɕiəʔɿ 高個子（含厭惡意，有高得不好看的意思）

【大伯子】taɿ piəʔɿ tsəʔɿ 夫之兄

【大騙匠】taɿ p'ieʔɿ tɕiõɿ 自吹自擂的人：咁人是個～，騙夠咧甚也做不啫

【大麥】taɿ miəʔɿ ② 一年生草本植物。一種常見的糧食作物 ① 這種植物的子實

【大雪】taɿ ɕyɔʔɿ 二十四節氣之一，在12月6、7日或8日

【叻】taŋ 嘆詞，突然大喝一聲，使人注意

t'a

【他】t'aŋ ①稱自己和對方以外的某個人：～叫我告你去找～ ②虛指（用在動詞和數量詞之間）：睡～一覺 | 唱～幾句 | 喝～三大碗 ③指別一方面或其他地方：早就～去 | 挪作～用

【他倆(個)】t'aŋ liaŋ (kɿŋ) 他們倆

【他們】t'aŋ .mɿ 代詞，稱自己和對方以外的若干人

na

【拿】naŋ ①見“荷 xɿŋ” ②掌握：～住他咧 | 啱事你能～死不能？ ③刁難；要挾：啱事誰都能幹嘞，你～不住別人 ④介詞，引進所憑借的工具、材料、方法等，意思跟“用”相同：～尺子量 | ～眼睛看 ⑤介詞，引進所處置的對象：別～我開玩笑 | 簡直～他沒辦法

【拿…當】naŋ…tɕŋ 中間插入名詞，後面也是名詞，表示把某物當做某物：有些兒地方拿麥稭當柴燒 | △拿鷄毛當令箭

【拿糖】naŋ t'ɕŋ 裝模作樣或故意表示為難，以抬高自己的身價

【拿人】naŋ zəŋ 刁難人；要挾人

【拿捏】naŋ niəpɿ ②扭捏：有話就說，小嘞八氣～甚嘞？ ③做作：啱女的～得不行行，看咗讓人惡心嘞

【哪】naŋ 疑問代詞。①後面跟量詞或數詞加量詞，表示要求在幾個人或事物中確定一個：我們這兒家有兩塊老王，你找～塊？ | 這兩件衣裳～件是你的？ ②單用，～是抖占便宜，～是吃虧，都說

不將來

【哪如】naŋ zuŋ 連詞，用於句首或句中，表示情況的出現使人遺憾，含有“不如”的意思：～你夜天昨天回去嘞，今天沒車回不去咧 | 凍得腿疼開咧咗，～多穿上些兒嘞？

【哪兒家】naŋ tɕiaŋ 見“哪裏”

【哪裏】naŋ lyŋ ①問什麼處所：你住在～？ | 啱話是從～聽來的？ ②泛指任何處所：他走到～就把好事做到～ || 年輕人說“哪兒家”

【哪個】naŋ kɿŋ 見“哪塊”

【哪些】naŋ ɕieŋ 哪一些：這次會都有～人參加嘞？

【哪塊】naŋ kuaiŋ 哪個 || 年輕人說“哪個”

【那兒家】naŋ tɕiaŋ ⇨【兀兒家】varŋ tɕiaŋ

la

【拉】laŋ ①用力使朝自己所在的方向或跟着自己移動：～大鋸 | 你把車～將來 ②用車載人：板車能～貨也能～人 ③牽引樂器的某一部分使樂器發出聲音：～胡胡胡琴 | ～小提琴 ④拖長，使延長：～着腔調說話 ⑤幫助：佢鬧饑荒嘞，咱們～他一把哇！ ⑥牽累；拉扯：自家做的事，～上個別人做甚嘞？ ⑦拉攏；聯絡：～關係

【拉絲】laŋ sɿŋ 餓了的食物分開時所見的細絲

【拉巴】laŋ paŋ ①辛勤撫養：好不容易把幾塊娃娃～大咧 ②扶助；提拔：他能有今天，全憑他們頭頭～着

【拉麵】laŋ mieŋ 一種麵食，用手拉成的

【婆娑】saɿ saɿr 一眨眼的時間：一～沒照住照看住，鍋溢得一踏糊塗！參看“陣子 tsəŋɿ ·tsəʔ”

【傻屌】saɿ piɿ 罵人話，傻子

【傻了】saɿ tsəʔ 智力低下、不明事理的人

【沙】saɿ 搖動，使東西裏的雜物集中，以使清除：把碎米裏的沙了～——

ka

【嘎嘎】kaɿ kaɿ 象聲詞，鴨子、大雁的叫聲

k'a

【咔咔】k'aɿ k'aɿ 象聲詞，帶掌鞋跟踏的聲音

【卡手】k'aɿL səuɿ 限制或控制：現在的年輕人花錢不～，也不想攢着些兒

xa

【哈氣】xaɿ tɕ'iɿ 水蒸氣：外面冷嘞，一玻璃的～|夠凍的，一張嘴一忽樂圓圓形的～|忽樂的～

【哈氣】xaɿ tɕ'iɿ 用嘴呼出水氣：他用嘴哈一下氣，用手擦一下玻璃

【哈吧狗】xaɿ paɿ kəuɿ 狗的一種

【哈腰】xaɿ iauɿ ⇨〔貓腰〕mauɿ iauɿ

【下】xaɿ ②量詞。A) 用於動作的次數：打咯一～ 拍咯一～ B) 用於器物的容量：瓶子裏裝咯半～ 水|年紀輕輕的就吃兩～～麵，我吃咯二～ ③=〔下子〕xaɿ(或 cɿaɿ) ·tsəʔ, 用在“兩、幾”的後面，表示技能、本領：他真有幾～|就啐兩～半，還忽興得意嘞！

【下地】xaɿ tiɿ ①去地裏幹活：～勞動|

～割麥子 ②從床鋪上下來(多指病人)：他病咯幾個月，現在才能～

【下棋】xaɿ tɕ'iɿ 進行棋類遊戲或比賽。下象棋叫“殺棋 saʔɿr tɕ'iɿ”

【下雨】xaɿ yɿ 降雨

【下巴頰子】xaɿ paɿ k'aʔɿ ·tsəʔ 下巴

【下家】xaɿ tɕiaɿ (打牌或行酒令等)下一個輪到的人

【下課】xaɿ k'uɿɿ 上課時間結束

【下夜】xaɿ ieɿ 值班守夜

【下聯】xaɿ lyeɿ 對聯的下一半

【下擺】xaɿ paiɿ 長袍、上衣、襯衫等的最下面的部分

【下臺】xaɿ t'aiɿ ②從舞臺或講臺上下來 ③指卸去公職，交出政權 ④比喻擺脫困難窘迫的處境(多用於否定式)：沒法～|下不咯臺

【下奶】xaɿ naiɿ 催奶

【下來】xaɿ laiɿ 由高處到低處來：他從坡坡上～咧

【下來】xaɿ laiɿ ②用在動詞後，表示由高處向低處或由遠處向近處來：把樹上的梨兒摘～|水從山上流～咧 ③用在動詞後，表示從過去繼續到現在或從開始繼續到最後：古時候傳～的故事|身體不行，連每天上班都堅持不～ ④用在動詞後，表示動作的完成或結果：把老師講的記～|起下幾塊釘了來

【下輩子】xaɿ peiɿ ·tsəʔ 來世(迷信)

【下露】xaɿ ləuɿ 露降落

【下班】xaɿ pæɿ 每天規定的工作時間結束：每天下午六點～

【下飯】xaɿ fæɿ 某種菜能刺激人多吃飯：辣角角可～嘞，平時吃一碗，就上辣角角能吃兩碗

【下飯館】xa1 fə̃ɿ kuə̃ɿ ⇨ 〔下館子〕
xa1 kuə̃ɿ tsə̃ɿ

【下蛋】xa1 tɛ̃ɿ (鳥類或爬行動物)產
卵:草鵝~

【下館子】xa1 kuə̃ɿ tsə̃ɿ = 〔下飯館
兒〕xa1 fə̃ɿ kuə̃ɿ 到飯店吃飯

【下葬】xa1 tsə̃ɿ 把靈柩埋在土裏

【下作】xa1 tsuãɿ ①卑鄙;下流 ②(吃
東西)又貪又饞:八輩子沒吃過個東
西,看哪~得真丟人敗興嘞

【下子】xa1 (或 cia1) tsə̃ɿ ⇨ 〔下②〕
xa1

【下去】xa1 kə̃ɿ 由高處到低處去:下到
井裏去

【下去】xa1 kə̃ɿ ①用在動詞後:表示由
高處向低處或由近處向遠處去:石頭
後山上骨攏滾~咧 ②用在動詞後,表

示從現在繼續到將來:接~又得忙嘞|
說不~

【下帖子】xa1 t'iãɿ tsə̃ɿ 送請帖

【下席】xa1 ɕiãɿ 迎娶時男方家位尊者
席位 || 參看“主席③ tsuɿɿ ɕiãɿ”

【下雪】xa1 ɕyə̃ɿ 雪降落

【下學】xa1 ɕyə̃ɿ 放學

ɣa

【阿姨】ɣaɿ iɿ 對保育員或保姆的稱呼

【阿嚏】ɣaɿ tɕ'ieɿ 象聲詞,打噴嚏的聲
音

【腌臢】ɣaɿ tsaɿ ⇨ 〔日躔〕zə̃ɿɿ tsə̃ɿ

【俺倆個】ɣaɿɿ liaɿ kyɿ 另見 ɣə̃ɿɿ
liaɿ kyɿ

【俺們】ɣaɿ .mɿ 另見 ɣə̃ɿ .mɿ

ia

pia

【□嘍】pia┑ tɕi┑ 象聲詞，稀麵團、鮮肉類、泥漿落地的聲音

【□】pia┑ 象聲詞，槍聲

p'ia

【□】p'ia┑ 象聲詞，手掌擲物的聲音

【□】p'ia┑ 象聲詞，槍聲

nia

【牙】nia┑ 牙齒：門～|槽～|～疼嘞 || 中青年讀“ia”

【牙豬】nia┑ tsu┑ 公豬

【牙把骨】nia┑ pa┑ kuəʔ, 槽牙的根部：豆子太硬，嚼得～酸困又累又酸酸困的

【牙花子】nia┑ xua┑ tsəʔ 牙垢。牙齒表面黑褐色或黃色的污垢

【牙音】nia┑ kau┑ 刷牙用的骨狀物

【牙口】nia┑ k'əu┑ 牲口的年齡

【牙行】nia┑ xɔ┑ 舊時牲畜買賣的場所

【牙床子】nia┑ ts'uɔ┑ tsəʔ 齒齦。包住齒頸的黏膜組織，粉紅色，內有許多血管和神經

【牙根】nia┑ kəŋ┑ 牙齒的根部

【牙刷子】nia┑ suaʔ tsəʔ 刷牙的刷子

【伢】nia┑ 代詞。①指自己或某人以外的人；別人：～是人，咱也是人，不信咱就學不嘞 ②指某個人或某些人，意思跟“他”相近：你把東西快給～送回去哇！③指“我”（有親熱或俏皮的味道）：

原來是你，差些兒沒把～嚇死 || “伢nia┑”可能是“人家 zəŋ┑ tɕia┑”的合音

【伢們】nia┑ mɿ 代詞。指某些人，意思跟“他們”相近：說好八點我們幾個相跟上一一起去嘞，我晚嘞十分鐘到兀兒家，～早走咧

lia

【倆】lia┑ ①兩個：咱～（個）：你～（個）|～個的三個是五個 ②⇨【兩②】liə┑

【倆錢】lia┑ tɕ'ie┑ =【二錢】ər┑ tɕ'ie┑ 計量：藥方上寫着鬱金～

【倆半半】lia┑ pə┑ pə┑ 兩半兒：把一條洋胰子分成～

【倆擔】lia┑ tɕə┑ 兩擔。擔、斗、升、合與“兩”相配，不跟“二”相配

【倆分】lia┑ fəŋ┑ =【二分】ər┑ fəŋ┑ 計量：每人一畝～地

【倆斤】lia┑ tɕiŋ┑ ⇨【二斤】ər┑ tɕiŋ┑

tɕia

【加】tɕia┑ ①兩個或兩個以上的東西或數目合在一起：二～二等於五|～減乘除 ②把本來沒有的或缺少的添上去：～糖|～鹽

【加油】tɕia┑ iəu┑ ①添加燃料、潤滑油等：～站 ②比喻進一步努力：～幹

【加餐】tɕia┑ ts'ə┑ ①夜宵：黑夜得吃～嘞 ②消夜：十一點咧，餓得不行，～去哇！

【家】tɕia┑ ①家庭；人家：他～有五口人

②家庭的住所：我～在太原 ②借指部隊或機關中某個成員工作的處所：科長出差去咧，不在～ ②經營某種行業的人家或具有某種身份的人：廠～|東～|行～ ⑤掌握某種專門知識或從事某種專門活動的人：科學～|藝術～ ⑥學術流派：百～爭鳴；～之說 ⑥量詞，用來計算家庭或企業：～人家；～商店 ⑥房間：你家有幾間～|裏～|外～ ⑥後綴 A) 用在某些名詞後面，表示屬於那一類人或那一類行當：女人～|姑娘～|交電～|百貨～|副食～ B) 用在男人的姓名或排行後面，指他的妻：老張～，秋生～|老三～

【家譜】tɕia₁ p'u₁ 家族記載本族世系和重要人物事迹的書

【家務事】tɕia₁ vu₁ sɿ₁ 家庭事務：△清官難斷～

【家具】tɕia₁ tɕy₁ 兒“擺紮 pai₁ tsa₁?”

【家賊眼】tɕia₁ tɕei₁ ni₁ 三角眼

【家醜】tɕia₁ ts'au₁ 家庭內部不體面的事情：～不得外揚

【家當】tɕia₁ tɕ'₁ 家產

【家長】tɕia₁ tsɔ₁ ①家長制之下的一家中為首的人 ②指父母或其他監護人：學校明天開～會

【家長裏短】tɕia₁ ts'ɔ₁ li₁ luã₁ 家庭日常生活：過日子噠，就是些兒～的事

【痴痴】tɕia₁ tɕia₁ 痴

【假】tɕia₁ ⑥虛偽的；不真實的；偽造的；人造的（跟“真”相對）：～話|～山|～頭髮 ②假定：～說

【假眉六道】tɕia₁ mi₁ liəu₁ tau₁ 弄虚作假，裝模作樣：咁人可會假裝關心人嘞，～的討厭人嘞

【假山】tɕia₁ sã₁ 園林中完全或主要用石塊堆砌而成的小山

【假噪】tɕia₁L sɔ₁ 歌唱時使用的非天然嗓子（跟“大本噪”相對）

【假領子】tɕia₁L liŋ₁ tsə₁ 用棉綫或毛綫織的縫在衣領上的織物，以保護真的衣領

【架綫綫】tɕia₁ ɕie₁ ɕie₁ 將綫緞子抖開架在雙手虎口處

【架套】tɕia₁ t'au₁ 架勢；姿式；姿態：鋤地有鋤地的～，一拿鋤頭就知道他是行家

【架子】tɕia₁ tsə₁ ⑤用來放置器物、支撐物體或安裝工具等的支架：花瓶～|倚自行車支了～|剃刀～ ⑥自高自大、裝腔作勢的作風：擺大～

【假】tɕia₁ 按照規定或經過批准暫時不工作或不學習的時間：請～|病～；過年有三天～

【駕】tɕia₁ ②使牲口拉（車或農具）：兩匹馬～着車 ⑥吆喝牲口前進。吆喝牲口停步說“吁 y₁”。吆喝牲口後撤說“捎 sau₁”。吆喝牲口減速或轉向說“得兒 tɕi₁”

【駕窩子】tɕia₁ vu₁ tsə₁ 前後各一隻騾子，架着帶有棚的擔架，用來坐人放細軟

【駕轅】tɕia₁ ye₁ 三套馬車中間駕着車轅的騾馬||參看“邊套 pie₁ t'au₁”

【駕轅】tɕia₁ ye₁ 駕着車轅拉車

【價錢】tɕia₁ tɕ'ie₁ 價格：～公道

tɕ'ia

【抔】tɕ'ia₁ ①用手臂圍住：把娃娃～住 ⑥引申為生養：你～咗幾塊娃娃？

【軋馬路】ia₁ ma₁ lau₁ 戀人或夫妻逛街。|| 參看“逛大街 kuŋ₁ ta₁ tɕie₁”

【軋道機】ia₁ tau₁ tɕi₁ 壓路機。用來壓實道路或場地的機器，有很重的圓

筒形輪子

【壓餡餅】ia₁ x̥v₁ lau₁ 用餡餅床子做餡餅

【壓蛋】ia₁ tæ₁ 雞交配

星

【耍槍】suaŋ te'iɓ 武術中玩槍

【耍忽】suaŋ xuaʔ 玩弄；戲弄：啲娃娃老實，出去耍老叫別的娃娃～

kua

【瓜子】kuaŋ tsɿ 專指食用的葵花子兒
|| 年輕人說“葵花瓜子 k'ueiŋ xuaŋ kuaŋ tsɿ”

【刮咧】kuaŋ lieŋ ⇨〔打胎〕taŋ t'aiŋ

【呱呱】kuaŋ kuaŋ 象聲詞，鴨子、青蛙等的響亮的叫聲

【呱蛋】kuaŋ tãŋ 母雞呱呱叫着，表明將要下蛋

【寡】kuaŋ ⑦ 少；缺少（跟‘衆、多’相對）：孤陋～聞|～不敵衆 ⑧ ⇨〔甜②〕t'ieŋ ⑨ 淡而無味：清湯～水|嘴～得想吃些兒甚 ⑩ 婦女死了丈夫：守～|～婦 ⑪ 人長得不耐看：長得可～嘞，沒看頭

【寡氣】kuaŋ te'iŋ ① 形容疏於來往：啲人左右鄰居、親戚朋友都沒來往，可～嘞 ② 一般化：廣告吹得啱好啱好，買回來一用，也～，跟其他沒兩樣

【寡婦】kuaŋ fuŋ 死了丈夫的婦人

【寡水子氣】kuaŋL sueiŋ tsəʔ tɕ'iŋ 水煮菜煮得時間長後散發出的氣味

【挂】kuaŋ ⑦ 借助於繩子、鉤子、釘子等使物體附着於某處的一點或幾點：把大衣～在衣架子上|牆上～着一幅畫 ⑧ 把耳機放回電話機上使綫路斷開：電話先別～着嘞，等我查一下號碼看 ⑨ 鉤：釘子把褲子～住咧 ⑩ （內心）牽挂：心裏老是～着老人 ⑪ （物體表面）蒙上；糊着：洋蠟～上咗土汙擦不掉 ⑫

登記：～一個號 ⑬ 量詞，多用於成串或成套的東西：～～大卡車（火車、飛機、車子自行車、鞭炮、簾子）

【挂麵】kuaŋ mieŋ 常見的一種麵條，絲狀或帶狀

【挂棒】kuaŋ pɔŋ 舊時舉行婚宴時，請當地的丐幫頭目出席，以免其他乞丐沖擊婚宴。丐幫頭目的象徵就是挂棒，一尺長，兩頭有銅箍，中間紮紅綠綢子，通常掛在舉行婚宴人家的大門上

【挂掌的】kuaŋ tsɔŋ tɕəʔ 釘馬掌的匠人

【挂鐘】kuaŋ tsuŋ 挂在牆上的時鐘（區別於“座鐘”）

【挂不住】kuaŋ pəʔ tsuŋ 因羞辱而沉不住氣：當着几來多人說得佢～咧，炮轉身走咧

【挂黑板】kuaŋ xəʔŋ pãŋ 教師授課時，被學生問題難住而尷尬：老王肚黑裏沒貨，經常～，鬧得自家都不想上講臺

【褂子】kuaŋ tsəʔ ⇨〔襖兒〕yauŋ ərŋ

k'ua

【誇大】k'uaŋ taŋ 把事傳說得超過了原有的程度：～好事情|～其詞

【勝徇】k'uaŋ kəuŋ 產婦產後營養不良造成的勝骨彎曲

【勝骨】k'uaŋ kuəʔ ① 腰的兩側和大腿之間的部分 ② 髖骨。組成骨盆的大骨，左右各一，形狀不規則，是由髌骨、坐骨和耻骨合成的

【跨斗（摩托）】k'uaŋ tɕuŋ (mɿŋ t'uaʔ) =〔偏斗〕p'ieŋ tɕuŋ 旁邊帶斗用來坐人的三輪摩托車

xua

【花大姐】xua¹ ta¹ tɕie¹ 瓢蟲。一種昆蟲，半球形，頭小，前翅堅硬，上有黑色或黃色斑點，對農業、林業有益

【花茶】xua¹ ts'a¹ 茶葉的一種（區別於“紅茶”和“綠茶”）

【花花】xua¹ xua¹r ①小花兒：玉蘭開咯白一咧 ②手工織物上的圖案：綉一勾一 ③牛痘：種一

【花鰱魚】xua¹ lie¹ y¹ 有花紋的鰱魚（區別於“白鰱魚”）

【花捲兒】xua¹ tɕyər¹ 見“捲子 tɕyər¹ - tsə²”

【花(炮)】xua¹ (p'au¹) 烟火和炮仗

【花椒】xua¹ tɕiau¹ 常見的一種調料，球形，黑色

【花轎】xua¹ tɕiau¹ 舊時結婚時新娘坐的裝飾華麗的轎子

【花瓣瓣】xua¹ pæ¹ pæ¹r 花瓣兒。花冠的組成部分之一，構造和菓子相似，有各種不同的顏色

【花旦】xua¹ tæ¹ 戲曲中旦角的一種，扮演性格活潑或放蕩潑辣的年輕女子

【花欄牆】xua¹ lə¹ tɕ'iə¹ 院子裏擺花盆的一段花牆，牆上部磚與磚之間隔有一定距離，有裝飾作用

【花洋布】xua¹ iə¹ pu¹ 機織花布

【花生】xua¹ səŋ¹ ①常見的一種植物，葉子互生，有長柄，小葉倒卵形或卵形，花黃色，子房下的柄伸入地下才結果 ②這種植物的果實，果仁可以吃，也可以榨油

【花生皮】xua¹ səŋ¹ p'i¹ ①花生米外面的紅皮 ②花生殼

【花生油】xua¹ səŋ¹ iəu¹ 一種植物油，用花生仁榨出來的，可食用

【花生糖】xua¹ səŋ¹ t'iə¹ 嵌有花生仁的糖塊

【花生仁】xua¹ səŋ¹ zəŋ¹ = 〔花生米〕 xua¹ səŋ¹ mi¹ = 〔花生豆〕 xua¹ səŋ¹ təu¹ 落花生的果實去殼後剩下的種子，供食用，可以榨油

【花心心】xua¹ ɕiŋ¹ ɕiŋ¹r 花蕊

【花筒筒】xua¹ t'uŋ¹ t'uŋ¹ 萬花筒。圓筒形玩具，兩頭鑲着玻璃，筒的內壁裝着玻璃條組成的幾面鏡子，筒的一端放着各種顏色和形狀的碎玻璃。向着光亮處轉動圓筒，由於鏡子的反射作用，可以從筒的另一端看到各種圖案

【花圪都】xua¹ kə² tu¹ 花蕾。沒有開放的花

【劃咯個口子】xua¹ lau¹ ky¹ k'əu¹ - tsə² ⇨ ？刺咯個口子 ɬ¹ la¹ lau¹ - ky¹ k'əu¹ - tsə²

【化肥】xua¹ fei¹ 化學肥料的簡稱

【化妝】xua¹ tsuə¹ 用脂粉等使容貌美麗

【化食膽】xua¹ sə² tɕi¹ tæ¹ 鷄嗝子 || 年輕人說“嗝子 su¹ - tsə²”

【畫】xua¹ ①用筆或類似筆的東西做出綫或作為標記的文字：一綫：一十字 ②漢字的一筆叫一畫：筆一，‘天’字是四一

【畫眉】xua¹ mi¹ 畫眉鳥。身體棕褐色，腹部灰白色，頭、後頸和背部有黑褐色斑紋，有白色的眼圈。叫的聲音很好聽

【畫符】xua¹ fu¹ ①道士做符籙：一念咒

② 畫出來的符籙：鬼～似的看不精明明
 ㄣ

【畫到】xuaŋ tauŋ 簽到

【畫押】xuaŋ iaʔ 在公文、契約或供詞上
 畫花‘押’字或‘十’字，表示認可

【話】xuaŋ 說出來的能夠表達思想的聲
 音，或者把這種聲音記錄下來的文字：

十～ | 說上幾句～

【話劇】xuaŋ tɕyŋ 常見的一種戲劇，用
 對話和動作來表演

【話把子】xuaŋ paŋ tsəʔ 被人為拿來做
 笑料的言論或行為

【話匣子】xuaŋ ɕiaʔ tsəʔ 原指留聲機，
 後指收音機

Y

pɿ

【玻璃】pɿɿ liɿ ①一種脆而硬的透明的物體。不透明的相同質地的叫“毛玻璃 mauɿ pɿɿ liɿ” ②某些像玻璃的塑料：有機～

【玻璃翠】pɿɿ liɿ ts'ueiɿ 常見的一種盆栽花卉

【菠蘿】pɿɿ lɿɿ 一種水果，果實外部呈鱗片狀，果肉味酸甜，有很濃的香味

【菠菜】pɿɿ ts'aiɿ 見“齊菜 ts'iɿ ts'aiɿ”

【簸】pɿɿ 用簸箕（盛糧食等）上下顛動，揚去秕糠、塵土等雜物：～穀子

【簸箕】pɿɿ ts'iɿ ①用竹篾或柳條編成的器具，三面有沿，一面敞口，用來簸糧食或暫時盛東西。也有用鐵皮製成的，多用來清除垃圾，叫“鐵簸箕 t'ieɿ pɿɿ ts'iɿ” ②簸箕形的指紋

p'ɿ

【婆婆】p'ɿɿ p'ɿɿr 丈之母

【婆（婆）家】p'ɿɿ (p'ɿɿr) teiaɿ 丈夫的家（區別於“娘家”）

【婆婆嘴】p'ɿɿ p'ɿɿr tsueiɿ 愛絮叨的人：男人家成咗個～，一天咩咩咧、哋哋咧，可能嘮叨嘮

【婆媳倆（個）】p'ɿɿ gieɿ liaɿ (kɿɿ) 婆媳二人

【□】p'ɿɿ 齧出去：今天～出去咧，跟他吵一架|～咗命地幹

【破】p'ɿɿ ①完整的東西受到損傷變得

不完整：手～咧|紙～咧 ②整的換成零的：～些兒零錢|一塊錢～成兩個五毛的 ③使真相露出；揭穿：～案子 ④譏諷質量不好：不待看咧～戲

【破嘶忽拉】p'ɿɿ sɿɿ xuɿɿr laɿ 說話聲音嘶啞：我上咗火咧，啖子疼，說話～的

【破 兀】p'ɿɿ vuɿ ⇨ 〔五窮口〕vuɿ ts'ɿŋɿ zəɿ

【破財】p'ɿɿ ts'aiɿ 遇到意外的損失，如失竊等（迷信的人用這個詞常含有命中注定的意思）：～免災

【破鞋】p'ɿɿ xaiɿ 亂搞男女關係的女人

【破傷風】p'ɿɿ sɿɿ fəŋɿ 急性傳染病，多由傷口感染引起

【破穴】p'ɿɿ eyəɿ 開始挖墓穴

mɿ

【摩托】mɿɿ t'uaɿ 裝有內燃發動機的兩輪或三輪車，是一種靈便快速的交通工具，也用於軍事和體育競賽。形象的說法是“～腳踎 ieɿɿr tɿyɿɿ ts'uaiɿ”：△要想死得快，就騎一腳踎摩托車交通事故多

【磨】mɿɿ ①磨擦：鞋巴子都～破咧 ②用磨料磨物體使光滑、鋒利或達到其他目的：～刀|～墨汁|～玻璃 ③拖延：耗時間：～洋工||另見 mɿɿ

【磨牙】mɿɿ iaɿ 多費口舌；說廢話；無意義地爭辯：跟他說他又不管事，白～

【磨洋工】mɿɿ iɿɿ kuŋɿ 工作懶散拖沓

【饅饅】mɿɿ mɿɿr 饅頭，一種常見麵食

【蘑菇】mɿɿ kuɿ ①指供食用的蕈類，特指口蘑 ②冬菇。冬季採集的香菇 ③雨後長在木頭上的菌類

【魔術】mɿɿ suəʔɿ 見“影眼法 iŋɿɿ nieɿ faʔɿ”

【□】mɿɿ 斜面：～坡坡短的斜坡|路是～的，下喀雪小心滑倒

【□坡】mɿɿ p'ɿɿ 斜坡

【磨】mɿɿ ①石磨，把糧食弄碎的工：推～ ②用磨把糧食弄碎：～麵|～豆腐||另見 mɿɿ

【磨電機】mɿɿ tieɿ tɕiɿ 發電機

【磨眼】mɿɿ nieɿ 磨盤中間溜糧食的孔

【磨嘴嘴】mɿɿ nəɿ nəɿr 形容嘮叨：男人家一點點事情，不要老是～

【磨坊】mɿɿ fəɿ 磨麵粉的作坊

【磨芯兒】mɿɿ ɕiəɿr 磨臍兒

【□坡】mɿɿ p'ɿɿ 斜坡

VY

【接折】vyɿ saʔɿ 折斷樹枝、柴草等：棍棍太細，不敢～

【莴笋】vyɿ suŋɿ 常見的一種蔬菜，葉長圓形，莖部肉質，呈棒狀

【窩】vyɿ ②鳥獸、昆蟲住的地方：鳥～|狗～|蜂～ ①比喻壞人聚居的地方：賊～|賭～|黑～ ③凹進去的地方：膈夾～|笑～ ④酒窩 ⑤窩藏：～賊|～主 ⑥鬱積不得發作或發揮：～上|～咗 ⑦肚子火 ⑧使彎或曲折：用鐵絲～咗個衣架 ⑨量詞，用於一胎所生的或一次孵出的動物（豬、雞、狗等）：一～豬（雞、貓、兔子、狐子）

【窩兒病】vyɿ əɿ piŋɿ 全家人都染上

的傳染病

【窩窩麵】vyɿ vyɿr mieɿ 見“粗麵 ts'uɿ mieɿ”

【窩窩（頭）】vyɿ vyɿr (t'əuɿ) 窩頭，用玉米麵、高粱麵等雜糧麵做的食物，扁的半圓形，圓的部分略薄，平的部分稍厚，便於立着放

【窩頭暖鞋】vyɿ t'əuɿ nuəɿ xaiɿ 一種棉鞋，形狀有點像窩頭。鞋面中間有一道縱向的梁，無鞋帶

【窩囊廢】vyɿ nɔɿ feiɿ 見“茶尿 ① nieɿ tɕiəuɿ”

【窩工】vyɿ kuŋɿ 因計劃或調配不好，工作人員沒有工作可做或不能發揮作用

【窩曲】vyɿ tɕ'yeʔɿ 使彎或曲折：兀來大的圪節個子，～在牆圪楞坐着，怪難活的

【蝸牛】vyɿ niəuɿ 一種軟體動物，有螺旋紋的殼，黃褐色，扁圓形、球形或橢圓形。吃草木植物的表皮，危害植物

【卧】vyɿ ①躺下：仰～|～倒 ②（動物）伏着：鷄～在窩黑裏

【卧底】vyɿ tiɿ =『卧槽』 vyɿ ts'auɿ 埋伏下來做內應

【卧底死問】vyɿ tiɿ sɿɿ tɕieɿ 埋伏到敵方做內應，即使被己方不知底細的人處決也不暴露真實身份

【卧鋪】vyɿ p'uɿ 列車上供旅客睡覺的鋪位

【卧槽】vyɿ ts'auɿ →『卧底』 vyɿ tiɿ

tɿ

【多】tɿɿ ①數量大（跟“少”相對）：一年|一種一樣 ②=『長⑤』 ts'ɔɿ 超出原

məŋ ɿ səŋ ɿ səŋ ɿ yɿ

【羅圈兒腿】lɿ tɕ'yar ɿ t'ueiɿ 向外彎曲的兩條腿，這種畸形多由佝僂病引起

【蘿蔔】lɿ peiɿ 常見的一種蔬菜。有紅蘿蔔、水蘿蔔、胡蘿蔔、白蘿蔔之分
|| 筍，韻母特殊，限於蘿蔔

【蘿蔔乾兒】lɿ peiɿ kar 曬乾的蘿蔔條

【蘿蔔纓子】lɿ peiɿ iŋ ɿ tsə? 蘿蔔的葉子

【籬頭】lɿ t'əu 籬篋。用柳條等編的器具，圓底圓口，上有十字交叉的提梁，用來裝糧食或其他物品

【籬頭繫子】lɿ t'əu ɿ tciɿ ɿ tsə? 籬頭頂部十字交叉的提梁

【鑼鼓大鯨】lɿ kuɿ taɿ ts'aɿ 鑼鼓喧天：哱地方～的真夠紅活熱鬧的

【駱駝】lɿ t'uɿ ɿ 哺乳動物。供騎乘或運貨，是沙漠地區主要的力畜

【了咁當】lɿ kuɿ ɿ iɕ 形容液狀物很稀：稀飯熬得渾～的 | 藥熬得稀～的

【了八嘍】lɿ pa?ɿ ɿ tciɿ 形容詞後綴，含厭惡的意思：傻～ | 鹹～

tsɿ

【遮】tsɿ ①一物體處在另一物體的某一方位，使後者不顯露：出門動咗帶上太陽帽～住臉，不啱曬得不行 ②掩蓋：有不對的地方～～掩掩就對付過去咧

【左手】tsɿ ɿ səuɿ 左邊的手

【左右】tsɿ ɿ iəuɿ ①左和右兩方面：～為難 | 主席臺～的紅旗 ② ⇨ 〔上下④〕 sɿ ɿ ɿ ɿ

【左右手】tsɿ ɿ iəuɿ ɿ səuɿ 比喻得力的助手

【左半切】tsɿ ɿ pɛɿ ɿ tɕ'ia?ɿ 左邊

【左撇子】tsɿ ɿ p'ia?ɿ ɿ tsə? 習慣於左手使用刀、剪、筷子等器物的人

ts'ɿ

【車裏頭】ts'ɿ ɿ liɿ t'əu ɿ ⇨ 〔車上〕 ts'ɿ ɿ xɿ ɿ

【車馬大店】ts'ɿ ɿ maɿ taɿ ticɿ 專供馬或車夫夜宿的旅店，價格便宜

【車前頭】ts'ɿ ɿ tɕ'ieɿ t'əu ①車的前面：～打停着輛車子 ②車的前部：冬天～罩着一層防凍罩子

【車外頭】ts'ɿ ɿ vaiɿ t'əu ①車外部：你往～看路上咋咧 ②車外表：～都畫着廣告

【車後頭】ts'ɿ ɿ xəuɿ t'əu ①車的後面：～尿上來輛小車 ②車身的後部：～的車號是 09837

【車站】ts'ɿ ɿ tsəɿ 陸路交通運輸線上設置的停車地點，是上下乘客或裝卸貨物的場所：火～ | 汽～

【車上】ts'ɿ ɿ xɿ ɿ = 〔車裏頭〕 ts'ɿ ɿ liɿ t'əu 車廂裏：～的人不多

【車廂】ts'ɿ ɿ ɿ ɿ ②舊時大車上用來載人的部分 ③汽車、火車用來載人或裝東西的部分

【車本兒】ts'ɿ ɿ pɛɿ ɿ 機動車駕駛執照

【車門】ts'ɿ ɿ məŋ ɿ 車上的門

【車輻子】ts'ɿ ɿ fə?ɿ ɿ tsə? 舊時大車用的木製輻條

【車子】ts'ɿ ɿ ɿ tsə? 見“洋車 iɕ ɿ ts'ɿ ɿ”

【扯皮】ts'ɿ ɿ p'iɿ 無原則地爭論；爭吵：好咧，不～咧，說正經的哇，誰解決都

行

【扯尿淡】ts'ɿɿ tɕ'iou tɕɿ 没什么了不起；很一般：說的几來玄乎，實際也——惱咧就惱咧，不跟你說話就不說，——的事情，不要心裏放不下

SY

【蛇】sɿɿ 爬行動物的一種，分“毒蛇”和“善蛇無毒蛇”。身體圓而長，有鱗，沒有四肢。吃青蛙等小動物，大蛇也能吞食大的獸類

【蛇魚】sɿɿ yɿ 鱧魚。身體像蛇而無鱗，黃褐色，有黑色斑點

【蛇跑兔竄】sɿɿ p'auɿ t'uɿ ts'uɕɿ 比喻各自有各自的打算：△——各打各算

【舍死□命】sɿɿɿL sɿɿ p'ɿɿ miŋɿ 形容舍生忘死：江山是多少人——打下的！喇人的名氣是仔多少年——幹出來的

【舍不得】sɿɿ pəɕɿɿ tiəɕɿ 很愛惜，不忍放棄或離開，不願意使用或處置：他——花錢

【舍得】sɿɿ tiəɕɿ 願意割舍；不吝惜：他念書，真——下功夫

【社火】sɿɿ xyɿ 農曆正月十五，民間集體游藝活動，如踩高蹺、背鐵棍等

ZY

【惹】zyɿ ①=〔招④〕tsauɿ 引起（不好的事情）：——麻煩|吃爛果子——下病咧 ②（言語、行動等）觸動對方：把娃娃——哭咧！——他發佬一通脾氣 ③（人或事物的特點）引起愛憎的反應：——人注意|——人嫌

【惹是生非】zyɿ sɿɿ səŋɿ feiɿ 引起麻煩

或爭端

kɿ

【哥倆】kɿɿ liaɿ 哥哥和弟弟兩人

【哥哥】kɿɿ kɿɿr 家庭中同父母（或只同父、只同母）而年紀比自己大的男子

【歌】kɿɿ 歌曲：民——唱——塊——

【歌詞】kɿɿ ts'ɿɿ 歌曲中的詞

【個】kɿɿ ①量詞。A) ——人（桌子、棍子、帽子、冰糕等）。參看“塊 kuaiɿ” B) 用於約數前面：兩塊人差得——兩三歲|他比我高得——年級 C) 用於帶賓語的動詞後，有表示動量的作用（原來不能用“個”）：見——面，說——話 D) 用於動詞和補語的中間，使補語略帶賓語的性質（有時跟“得”連用）：吃——飽，笑得——人|掃佬——乾淨

【個把個】kɿɿ paɿ kɿɿ ——兩個

k'ɿ

【可】k'ɿɿ 減輕：感冒——些兒咧|心口疼——些咧||另見 k'aɕɿ

【可點兒咧】k'ɿɿɿL tiarɿ lieɿ 病輕了：病——，能上班兒咧

XY

【何苦】xyɿ k'ɿɿ 何必自尋煩惱，用反問語氣表示不值得：頂着個大太陽跑——圈兒，——來？

【呵水】xyɿ sueiɿ 蒸餾水

【呵雪】xyɿ ɕyɕɕɿ →〔霜〕suɕɿ

【河】xyɿ ①天然的或人工的大水道：汾——|黃—— ②象棋術語。雙方中間的界限：卒子過—— ③引伸義，嘴：把鼻涕淌——一淌，都過佬——咧

uɿ

tuɿ

【**踩**】tuɿ 用力摔，多指垂直地面方向：～啫個屁股蹲兒 | ～你個戾斗 || 朝前摔倒蹭着地皮叫“杵 ts'uɿ”。另見 tuɿ

【**踩擲子**】tuɿ taiɿ - tsə? 布條製的擲掉衣服上塵土的用器 || 年輕人多說“衣擲子 iɿ taiɿ tsə?”

【**踩碗**】tuɿ vətɿ 送葬儀式的一種。送葬隊伍出門後，屋裏的人將一隻碗擲到地上摔破，表示死者再不進家門了

【**朵**】tuɿ 量詞，用於花朵和雲彩：一～花(玫瑰、芍藥、月季、雲彩)

【**舵**】tuɿ 船、飛機等控制方向的裝置

【**踩**】tuɿ 用力踏地：～腳 | 把鞋上的土～一～ || 另見 tuɿ

【**踩腳**】tuɿ tɛyətɿ 用腳用力踏地：急得直～

t'uɿ

【**坨**】t'uɿ 麵條等煮熟後，放得時間長而黏在一起：麵～咧

【**馱馱子**】t'uɿ tuɿ - tsə? 牲口馱[tuɿ]着的貨物：把～卸下來，讓牲口圪馱圪馱

【**妥**】t'uɿ ①妥當：穩～ | 碎的餅，怕是不～哇 ②齊備；停當：事情已經安排～咧

luɿ

【**騾子**】luɿ - tsə? 常見的一種家畜。多用來拉車

【**療動**】luɿ tuɿ 用手觸動傷口：剛結痂，不敢～

【**擦擦**】luɿ luɿ 量詞，用於重疊放置的東西：一～碗(書、筐子、磚、盤子)

【**擦拍**】luɿ p'ietɿ 擦：先把碗～好，用動啫便[pietɿ]宜

tsuɿ

【**撮**】tsuɿ 量詞，用於成叢的毛髮：一～毛(頭髮)

【**坐**】tsuɿ ①把臀部放在椅子上、凳子或其他物體上，支持身體重量：～下說哇 | ～的椅子上 ②乘；搭：～車 | ～火車 ③(房屋)背對某個方向：大門～北朝南 ④把鍋、壺等放在爐子上：～一壺水 | ～鍋下麵 ⑤指定罪：連～ | 反～

【**坐底**】tsuɿ tiɿ 包廂。某些劇場裏特設的單間席位

【**坐賭的**】tsuɿ tuɿ - tətɿ 舊時賭場主管

【**坐車旁**】tsuɿ ts'ɿ p'itɿ 漢字偏旁，形狀是“辵”。北京話叫“走之旁”

【**坐櫃剃頭**】tsuɿ kueitɿ t'itɿ t'əuɿ 舊時店鋪中的理髮員 || 參看“剃頭的”t'itɿ t'əuɿ - tətɿ

【**坐寶的**】tsuɿ pauɿ - tətɿ 舊時賭場押寶的人 || 參看“開寶的”k'aiɿ pauɿ - tətɿ

【坐堂】tsuYɿ t'õɿ 舊時指在固定地點做某一職業：～先生

【坐堂先生】tsuYɿ t'õɿ ɕieɿ sɑŋɿ 在固定地點，通常在家或中藥鋪行醫的中醫

【坐莊】tsuYɿ tsuõɿ 打牌時做莊家

【坐籠】tsuYɿ luŋɿ 嬰兒坐具。上下兩層帶孔木板，嬰兒坐在下層木板上，屁股放在圓孔上；胸部以上從上層木板的圓孔伸出來，上層木板的作用類似帶枷。兩層木板用四條腿一通到地，下層木板距離地面 20 公分左右，距上層木板也是 20 公分左右

【坐紅椅子】tsuYɿ xuŋɿ iŋ tseʔ 考試得最後一名 || 年青人說“得老板兒 tiəʔɿ lauɿ paɿ”

【坐吃山空】tsuYɿ ts'əʔɿ sãɿ k'uŋɿ 光是消費而不從事生產，即使有堆積如山的財物也會消耗完

【坐月子】tsuYɿ yəʔɿ tseʔ 婦女生孩子和產後一個月裏調養身體

【座】tsuYɿ ①座位：車上有～ ②量詞，多用於較大或固定的物體：～～山（橋、塔、廟）

【座底】tsuYɿ tiŋɿ ①舊時筵席最後上的一道菜 ②石鼓的底座 || 參看“石鼓 ① səʔɿ kuɿ”

【座座】tsuYɿ tsuYɿ 安放在自行車橫梁或後座上的小兒坐具

【座墊】tsuYɿ tieɿ 椅子墊兒

【座鐘】tsuYɿ tsuŋɿ 擺在桌子上的時鐘（區別於“掛鐘”）

【座子】tsuYɿ tseʔ 支撐櫃子的木頭架子 || 參看“平木大櫃 p'iŋɿ məʔɿ taɿ kueɿ”

【座石】tsuYɿ səʔɿ 柱下石

ts'uY

【搓魚魚】ts'uYɿ yɿ yɿr ①一種麵食，將和好了的高粱麵搓成條狀，兩頭尖，似小魚，蒸食 ②動詞，做這種食品：今天晌午～吃咋

【搓背的】ts'uYɿ peiɿ təʔ 見“中活兒 tsuŋɿ xuəɿ”

【搓板兒】ts'uYɿ paɿɿ 洗衣板兒

【鏟刀】ts'uYɿ tauɿ 手工切削工具，條形、多刃

【錯】ts'uYɿ ①相對行動時避開而不碰上：～過機會咧 ②安排辦事的時間使不衝突：啐兩件事～開時間就好咧 ③不正確：這道題算～咧 | 我記～日子咧 ④過錯；錯處：出～ | 沒～ ⑤壞；差：今年的收成～不啫 | ～點兒 | ～不多

【錯點兒】ts'uYɿ tiəɿɿ 差點兒：～摔啫 | ～沒趕上車

【錯白字】ts'uYɿ paiɿ tsɿɿ 錯別字

【錯不多】ts'uYɿ pəʔɿr tyɿɿ 差不多：啐兩種顏色～ | 一袋子麵也就五十斤，～點兒的都能提溜起來

SUɿ

【梭子】suYɿ tseʔ 織布時牽引緯綫（橫綫）的工具，兩頭尖，中間粗，形狀像棗核

【瑣事】suYɿ sɿɿ 細小零碎的事情：家庭～也累人嘞

【鎖子】suYɿ tseʔ 安在門、箱了、抽屜等的開合處或鐵鏈的環孔中，使人不能隨便打開的金屬器具，一般要用鑰匙才能打開

【鎖鎖】suvŋ suvŋL ①百家鎖，通常套在小孩的脖子上 ②指小鎖子

kuv

【鍋】kuvŋ ①炊具：鐵～|沙～ ②某些器物上像鍋的部分：烟～子 ③加熱某些液體用的器具：火～子

【鍋兒火】kuvŋ əŋ xuvŋ 舊時自製烟火，以村子為單位集資製造

【鍋巴】kuvŋ paŋ 見“糊圪巴 xuŋ kəʔŋ paŋ”

【鍋巴皮】kuvŋ paŋ p'iŋ 稠粥或麵湯粘在鍋的四周，稍乾後成了很薄的皮

【鍋蓋】kuvŋ kaiŋ 蓋在鍋上的蓋子。高粱稈編的叫“鍋撇子 kuvŋ p'iəʔŋ tsəʔ”

【鍋蓋頭】kuvŋ kaiŋ t'əuŋ 一種男童髮形，四周剃光，頭頂留頭髮

【鍋盔】kuvŋ k'ueiŋ 用未經發酵的麵烤熟的饅頭，通常泡到“頭腦”中吃

【鍋黑】kuvŋ xəʔŋ = [黑煤煤] xəʔŋr meiŋ meiŋr 鍋烟子。鍋底上的烟子，可做黑色顏料

【鍋撇子】kuvŋ p'iəʔŋ tsəʔ 高粱稈編的鍋蓋 || 參看“鍋蓋”

【鍋屎底】kuvŋ tuəʔŋr tiŋ 鍋底兒

【果樹】kuvŋ suŋ 果實主要供食用的樹木，如梨樹、桃樹等

【果園子】kuvŋ yeŋ tsəʔ 種植果樹的園地

【果酒】kuvŋL tɕiəuŋ 用水果發酵釀製的酒

【果丹皮】kuvŋ tɕəŋ p'iŋ ①山楂捲兒 ②蘋果、紅果的乾兒

【果子】kuvŋ tsəʔ 蘋果、沙果、檳果等北

方常見水果的總稱

【裹肚帶】kuvŋ tuŋ taiŋ 兜住牲口肚子的帶子

【裹腿】kuvŋL t'ueiŋ 纏在褲子外邊小腿部分的布條

【裹腳】kuvŋ tɕyəʔŋ 舊時一種摧殘婦女身體的陋習，把女孩子的腳用長布條緊緊地纏住，使腳骨成為畸形

【裹腳布】kuvŋ tɕyəʔŋ puŋ = [纏腳布] ts'əŋ tɕyəʔŋ puŋ 舊時婦女裹腳用的長布條

【過】kuvŋ ①從一個地點或時間移到另一個地點或時間：～來|～去|～河|～年|～日子 ②從甲方轉移到乙方：～戶|～賬 ③使經過(某種處理)：～磅|～油肉 ④超過(某個範圍和限度)：～分|～期 ⑤過失(跟“功”相對)：記大～ ⑥用在動詞加“得”的後面，表示勝過或通過的意思：我們信得～他 ⑦用在動詞後，表示完畢：會早就開～咧 ⑧用在動詞後，表示某種行為或變化曾經發生，但並未繼續到現在：他去年到～北京咧

【過濾】kuvŋ lyŋ 見“濾過 lyŋ kuvŋ”

【過馬鞍】kuvŋ maŋ yəŋ 舊時迎娶時放在房屋前的馬鞍，新娘下轎後邁過馬鞍到屋中，取平平安安之意

【過火】kuvŋ xuvŋ (說話、做事)超過適當的分寸或限度

【過夜】kuvŋ iəŋ ①度過一夜(多指在外住宿) ②隔夜：元宵～餡餡就酸咧

【過百日】kuvŋ paiŋ zəʔŋ 嬰兒出生第一百天的慶祝儀式 || 年輕人多說“過百天”

【過擺渡】kuvŋ paiŋ tuŋ 從此岸坐渡船

【騾騾】k'uɣɣ k'uɣɣL = 賣肉的②
maiɿzouɿ tsə? 女流氓

【課稅】k'uɣɣ suɿɿ 納稅

【課堂】k'uɣɣ t'ɔ̃ɿ 止進行教學活動的
教室,泛指進行各種教學活動的場所:
—作業

【課子】k'uɣɣ tsə? 錫箔紙卷成的元寶

【騾馬】k'uɣɣ maɿ 母馬 || 年輕人也說
“母馬 muɿL maɿ”

XUɣ

【禾木程】xuɣɿ məɿɿ ts'əŋɿ 指“程”字
(區別於耳東“陳”)

【和】xuɣɿ ①→[跟④] kəŋɿ ②→[跟
⑤] kəŋɿ ③→[跟⑦] kəŋɿ

【和棋】xuɣɿ tɔ̃ɿ = 平棋 || p'ingɿ tɔ̃ɿ
下棋不分勝負

【和氣麵】xuɣɿ tɔ̃ɿ mɿɿ 舊時結婚時
新娘下轎後吃的麵條

【和麵】xuɣɿ mɿɿ 把麵粉倒水和成麵
團,用手和。用筷子和叫“繅麵 ts'əɿ
mɿɿ”

【和尚】xuɣɿ sɔ̃ɿ 出家修行的男佛教
徒。這是總稱。念經打坐的叫“禪和
尚 ts'əɿ xuɣɿ sɔ̃ɿ”。練功習武的叫
“淨和尚 tɔ̃ɿ xuɣɿ sɔ̃ɿ”。誦經時負
責吹打的叫“硬淨 niŋɿ tɔ̃ɿ”

【和人】xuɣɿ zəŋɿ 待人和氣;人緣好:碎
老婆婆綿綿善善的,可~嘞

【火】xuɣɿ ①物體燃燒放出的光焰:~
花|點~ ②指槍枝彈藥:軍~|~力|走
~ ③火氣:上~|下~ ④形容紅色:~
紅 ⑤比喻暴躁或憤怒:冒~|一聽就
~咧 ⑥爐子:鐵~|磚~|蜂窩煤~

【火字旁】xuɣɿ tsɿɿ p'ɔ̃ɿ 漢字偏旁,如

“烘”字的左旁

【火柱】xuɣɿ tsuɿ 鐵條,捅爐子的用具

【火把】xuɣɿL paɿ 夜間行路照明的東
西,有的用篾等編成長條,有的在棍棒
的一端紮上棉花等,蘸土油

【火車】xuɣɿ ts'ɣɿ 常見的一種交通工
具,由機車牽引若干節車在鐵路上行
駛

【火車站】xuɣɿ ts'ɣɿ tsəɿ 用火車運輸
人或貨物,為上下車、貨物裝卸的地方

【火鍋子】xuɣɿ kuɿ tsə? 火鍋。金屬
或陶製炊具,鍋中央有爐子,置炭火,
使菜保持相當熱度,或使鍋中的湯沸
騰,把肉片或蔬菜等放在鍋中,隨煮隨
吃

【火鉗子】xuɣɿ tɔ̃ɿ tsə? 生火時用來
夾煤炭、柴火的用具,形狀像剪刀而特
別長

【火圈子】xuɣɿ tɔ̃ɿ tsə? 爐子上面的
鐵圈兒 || 參看“火(爐)”

【火筷子】xuɣɿ k'uaiɿ tsə? 夾爐中煤炭
或捅火的用具,鐵製,形狀像筷子,一
端用鐵鏈子連起來

【火(爐)】xuɣɿ (ləuɿ) 爐子。爐子上面
的鐵圈兒叫“火圈子 xuɣɿ tɔ̃ɿ tsə?”。爐子與烟筒的連接處叫“火喉
子 xuɣɿL sɔ̃ɿ tsə?”。爐子下面盛接
爐灰的地方叫“圪竇 kəɿɿ təuɿ”。爐
灰出口的小門兒叫“插插 ts'aɿ ts'aɿ”

【火鉤子】xuɣɿ kəuɿ tsə? 爐鉤

【火口】xuɣɿL k'əuɿ 爐膛的上端出口 ||
參看“爐膛 ləuɿ t'ɔ̃ɿ”

【火磚】xuɣɿ tsuəɿ 耐火磚。用耐火黏
土或其它耐火原料燒製成的耐火材
料。淡黃色或帶褐色,耐高溫

【火罐子】xuɣɣ kuəŋ .tsəʔ ①舊式手爐
②拔罐子時使用的小罐兒

【火噪子】xuɣɣL sɔŋ .tsəʔ 爐子與烟筒
的連接處 || 參看“火(爐)”

【火炕】xuɣɣ k'ɔŋ 中間有烟道,可以燒
火取暖的炕

【火槍】xuɣɣ tɕ'iɔŋ 裝火藥和鐵砂的舊
式槍,現多用於打獵

【火盆子】xuɣɣ p'əŋ .tsəʔ 盛炭火用的
盆子,用來取暖或烘乾衣物

【火神爺】xuɣɣ sən .ieŋ 迷信指掌管火
的神

【火鏡子】xuɣɣ tɕiŋ .tsəʔ ⇨【虛鏡子】
ɕyŋ tɕiŋ .tsəʔ

【火石】xuɣɣL səŋ 打火機上產生火花
的一種合金

【火疙瘩】xuɣɣ kəŋɿ taŋ 由于上火而
在面部長出的小紅疙瘩

【伙房】xuɣɣ fɔŋ =【竈房】tsauɿ fɔŋ
食堂的廚房

【伙食】xuɣɣL səŋ 飯食,多指集體所辦
的飯食:學校~好不好?

【夥】xuɣɣ ①同伴;夥計:~~ ①由同
伴組成的集體:合~|人~ ①=【幫】
②pəŋ 量詞,用於人群:~~人

【夥計】xuɣɣ tɕiŋ ①合作的人 ②舊指
年長的長工或店員

【夥夥】xuɣɣ xuɣɣL 合夥

【和】xuɣɿ 量詞,指動作的次數:罵咗--
~|砸咗--~|洗咗--~

【和攏】xuɣɿ luŋ 合在一起:把幾種菜
~起來一燴,就成咗大燴菜喇

【和子飯】xuɣɿ .tsəʔ fəŋ 小米、麵條與
菜煮在一起的稠粥

【貨】xuɣɿ ①商品:百~|南~|訂~ ②
指人(罵人的話):啐~,真笨嘞|奸懶
餓滑的~

【貨車】xuɣɿ ts'ɣ 鐵路、公路上裝運貨
物用的車輛

【禍】xuɣɿ ①禍事;災難(跟“福”相對):
闖~ ②損害:~國殃民

【禍害】xuɣɿ xaiɿ ①引起災難的人:△
好人不長壽,~一千年 ②損害;損壞:
野豬~咗一大片莊稼

ie

pie

【鞭(炮)】pie₁ p'au₁ 成串的小爆竹,放起來響聲不斷:一挂~|放~

【鞭子】pie₁ -tsəʔ 趕牲畜的用具:馬~

【邊起】pie₁ tɕ'i₁ 旁邊:百貨家~是家副食家

【邊邊起】pie₁ pie₁r tɕ'i₁ 邊兒上:到~站着|單子~起咗毛咧

【邊套】pie₁ t'au₁ 三套馬車中,左右兩邊駕轅的騾馬叫邊套。中間的叫“駕轅 tɕia₁ ye₁”

【辮辮子】pie₁ pie₁ -tsəʔ 梳辮子

【別】pie₁ ①使勁改變(多用於“別不過”):咁人上意定咗,一般人~不過他來 ②不合軌道而不順暢:瓶子的螺紋扣扣~住咧,擰不緊又旋不開 ③汽車、自行車擋在別的車前面迫使其他車改道:他往我車子前面一拐,差些兒~到我溝裏

【扁食】pie₁YL sɔʔ₁ 餃子 || 年輕人說“餃子 tɕia₁u₁ -tsəʔ”

【匾】pie₁ 上面題着作為標記或表示贊揚文字的長方形木牌:門上挂着一塊~

【癩嘴】pie₁YL tsuei₁ ⇨〔撇嘴〕p'ie₁YL tsuei₁

【使衣】pie₁ i₁ 不穿制服的警察

【便宜】pie₁ i₁ ⇨〔現成〕ɕie₁ ts'əŋ₁ || 另見 p'ie₁ i₁

【便宜飯】pie₁ i₁ fæ₁ ⇨〔現成飯〕ɕie₁

ts'əŋ₁ fæ₁

【便飯】pie₁ fæ₁ 日常吃的飯食:家常~

【辮繩】pie₁ səŋ₁ 見“頭繩 t'əu₁ səŋ₁”

【辮子】pie₁ -tsəʔ ①把頭髮分股交叉編成的條條兒:辮~ ②像辮子的東西:蒜~ ③比喻把柄:抓~

【變】pie₁ ①和原來不同;變化;改變:~咗樣咧 ②改變(性質、狀態);變成:後進~先進 ③使改變:~長大衣成咗小大衣 ④有重大影響的突然變化:事~|~故

【變戲法】pie₁ ɕi₁ faʔ₁ 見“影眼法 iŋ₁YL nie₁ faʔ₁”

【變賣】pie₁ mai₁ 出賣財產什物,換取現款

【變蛋】pie₁ tæ₁ 松花蛋 || 年輕人多說“松花(蛋) suŋ₁ xua₁ (tæ₁)”

p'ie

【便宜】p'ie₁ i₁ ①=〔賤〕tɕie₁ 價錢低 ②不應得到的利益:抖占~ ③使得到便宜:~咗你咧 || 另見 pie₁ i₁

【偏】p'ie₁ ①不正;傾斜(跟“正”相對):~院|太陽~西咧 ②單獨注重一方面或對人對事不公正:~吃|~心

【偏偏】p'ie₁ p'ie₁ 副詞。①表示故意跟客觀要求或客觀情況相反:你讓他望東,他~望西 ②表示事實跟所希望或期待的恰恰相反:他來找我,~我不在家

【偏院】p'ie₁ ye₁ 正院旁邊的院子

【偏斗】p'ieŋ tɔuŋ ⇨ 〔跨斗(摩托)〕
k'uaŋ tɔuŋ (mɿŋ t'uaŋ?)

【偏頭】p'ieŋ t'əuŋ 後腦勺一邊高一邊低, 由於嬰兒時睡姿造成

【偏旁】p'ieŋ p'ɔŋ 在漢字形體中常常出現的某些組成部分, 如“位、住、儉、停”中的“亻”, “國、固、團、圍”中的“囗”, “偏、翩、篇”中的“扁”, “拎、伶、翎、零”中的“令”, 都是偏旁

【偏方】p'ieŋ fɔŋ 民間流傳不見於古典醫學著作的中藥方

【偏向】p'ieŋ ɕiɔŋ = 〔偏心〕p'ieŋ ɕiŋŋ 不公平: 自己不行, 老怨老師~

【偏吃】p'ieŋ ts'əŋ? 偏食。只喜歡吃某幾種食物的不良習慣

【篇】p'ieŋ ①名詞, 寫着印有文字的單張紙: 歌~兒 ②量詞, 用於文章、紙張、書頁(一篇是兩頁)等: 一~文章(紙、稿子、小說)

【菜藍】p'ieŋ ləŋ 常見的一種蔬菜, 多腌着吃。葉子卵形或倒卵形, 有長柄, 葉片有波狀缺刻或裂片, 花黃白色。莖部發達, 扁圓形, 肉質

【劈叉】p'ieŋ ts'aŋ 體操、武術的一種動作, 兩條腿一前一後或左右平伸貼着地面, 人上身垂直於地面坐着

【劈柴】p'ieŋ ts'aiŋ 引火用的小木塊或小木條 || 參見“片柴 p'ieŋ ts'aiŋ”

【撇】p'ieŋ 折斷: ~ 咗一枝花 | ~ 斷指頭咧

【撇嘴】p'ieŋ tsueŋ = 〔噘嘴〕p'ieŋ tsueŋ 下唇向前伸, 嘴角向下, 是表示輕視、不相信或不高興的一種動作: 佢瞧不起咱, 咱說甚佢也是撇着個嘴 | 一見得腦死活不相信 | 撇着個嘴要哭

【騙】p'ieŋ 顯示並夸耀: 位家吃賴的佬就鑽到家裏吃, 吃好的佬就跑到別人家~

【片】p'ieŋ ①平而薄的東西, 一般不很大: 玻璃~~ | 紙~~ | 明信~ ②指較大地區內劃分的較小地區: 分~包乾 ③劈成薄片: ~ 柴動賓關係 | 指甲~ 咧 ④不全的; 零星的; 簡短的: ~ 面 | ~ 言隻語 ⑤量詞。A) 用於成片的東西: 兩~藥 B) 用於地面和水面等: 一~草地 | 一~汪洋 C) 用於景色、氣象、聲音、語言、心意等(前面用“一”字): 一~新氣象 | 一~~ 歡笑 | 一~真心

【片瓦】p'ieŋ vaŋ 平的或弧形的瓦 || 參看“瓦(片) vaŋ (p'ieŋ)”

【片片】p'ieŋ p'ieŋ 手絹兒 || 年輕人說“手絹兒 səuŋ tɕyɑŋ”

【片柴】p'ieŋ ts'aiŋ 用來燒火的木柴的總稱。木頭劈成引火用的小木塊或小木條叫“劈柴 p'ieŋ ts'aiŋ”

【片柴】p'ieŋ ts'aiŋ 動賓關係, 把大木塊劈成燒火用的小木塊兒

【片兒湯】p'ieŋ t'ɔŋ 一種麵食, 用和好的麵擀成薄片, 切成菱形小塊兒, 吃法與湯麵同

【騙】p'ieŋ ①用謊言或詭計使人上當; 欺騙: ~ 人 | 受~ ②用欺騙手段取得: ~ 錢

【騙了】p'ieŋ tsəŋ 騙取財物的人

mie

【棉衣裳】mieŋ iŋ sɔŋ 絮了棉花的衣服

【棉褲】mieŋ k'uŋ 絮了棉花的褲子

【棉花】mieŋ xuaŋ ①草棉的通稱 ②棉桃中的纖維, 用來紡紗、絮棉衣裳、絮

被褥等

【棉花弓子】mie┑ xua┑ kuŋ┑ ·tsə? 彈棉花用的弓

【棉鞋】mie┑ gie┑ 見“暖鞋 nuəŋ xai┑”

【棉綫】mie┑ gie┑ 用棉紗紡出來的綫

【棉袍子】mie┑ p'au┑ ·tsə? 絮了棉花的中式長衣

【棉帽子】mie┑ mau┑ ·tsə? 絮了棉花的帽子

【棉桃】mie┑ t'au┑ 棉花的果實，特指長成後像桃的

【棉套子】mie┑ t'au┑ ·tsə? (▷[(被)套子]) (pei┑) t'au┑ ·tsə?

【棉襖】mie┑ yau┑ 絮了棉花的上衣

【棉猴兒】mie┑ xau┑ 風帽連着衣領的棉衣

【綿】mie┑ ①絲綿 ②柔軟：風～～底 | 說話～～底

【綿紙】mie┑ ts┑ 紙的一種，色白，柔軟而有韌性，纖維細長如綿，多用做皮衣襯墊、鞭炮捻子、電池包裝等

【綿善】mie┑ sã┑ 人性情溫和善良：咁人可～嘞，對人真好

【綿羊】mie┑ ið┑ 羊的一種。公羊多有螺旋狀大角，母羊角細小或無角，口吻長，四肢短，趾有蹄，尾肥大，毛白色，長而卷曲。性溫順 || 參看“羊兒 ið┑ ɔŋ┑”

【綿敦敦】mie┑ tuŋ┑ tuŋ┑ 形容肉煮得很爛：這牛肉炖得～的。一眠就化喇

【免不咯】mie┑ pəŋ┑ lau┑ 不可避免：娃娃們一吵一鬧，和好，～

【總】mie┑ 向：捲：～起褲腿，～起褲子 | 把邊邊往裏～

【總襠褲】mie┑ tð┑ k'u┑ 中式褲了，褲

腰很肥，穿時要綰幾折再紮腰帶

【面】mie┑ ①臉：滿～紅光 ②=『朝④』 ts'au┑：咩房子座北～南 ③物體的表面，有時特指某些物體上部的一層：水～ | 路～ | 桌～～ ④東西露在外面的那一層或紡織品的正面：鞋～～ | 咩是裏了布，咁是～子的布 ⑤部位或方面：正～ | 反～ ⑥量詞，A) 用於扁平的物件：～ 鏡子(旗子) B) 用於會見的次數：見咗～～

【面善】mie┑ sã┑ 面容和藹

【面生】mie┑ sɛŋ┑ 面目生疏

【面子】mie┑ ·tsə? ①物體的表面：被～ ②體面；表面的虛榮：愛～ | 給佢留些兒～ ③情面：看我的～，他也得幫你

【麵】mie┑ ①麵粉：白～ | 小米～ | 豆～ | 玉米～ | 紅～ ②麵條：挂～ | 切～ | 湯～ | 一碗～ ③指某些食物纖維少而柔軟：南瓜可～了 | ～紅薯 | 咩瓜是脆的，咁瓜是～的

【麵皮】mie┑ pi┑ 用大米麵蒸熟製成的薄皮，吃法與涼粉兒同

【麵鋪】mie┑ p'u┑ 糧店 || 中青年已不說，中年人有的說“糧行 lið┑ xð┑”，年輕人都說“糧店 lið┑ tie┑”

【麵麵糖】mie┑ mie┑ t'ð┑ 綿白糖(跟“砂糖”相對)

【麵刀刀】mie┑ lau┑ lau┑ (食物)水分少而不脆：咩蘋果～的，是没牙老婆婆吃的

【麵板】mie┑ pã┑ 做麵食用的案板

【麵案】mie┑ yã┑ 白案(尚別於“菜案”)

【麵湯】mie┑ t'ð┑ 煮過麵條的水

【麵盆】mie┑ p'əŋ┑ 和麵用的盆

【麵人】mie┑ zəŋ┑ 用染色的糯米麵捏成

的人物像

【麵筋】mie1 tɛŋ1 一種食品，用麵粉加水拌和，洗去其中所含的澱粉，剩下的混合蛋白質就是麵筋

【麵餚】mie1 pəʔ 擀麵時撒的乾麵粉，以免麵與擀杖、案板等粘在一起

tie

【拈對】tie1 tuei1 調配：把人手～好，肯定能多出活兒

【拈掇】tie1 tuaʔ ①拈：你～～有多重 ②斟酌：事情就是個啐，你們回去～着辦哇

【顛三倒四】tie1 sɛ1 tau1 sɿ1 (說話、做事)錯亂；沒有次序

【典禮】tie1 li1 鄭重舉行的儀式：結婚～|畢業～

【典房子】tie1 fɔ1 tsəʔ 舊時一方把房子押給另一方使用，換取一筆錢，不付利息，議定年限，到時還款，收回原來的房子

【典當行】tie1 tɔ1 xɔ1 舊時規模大的當舖

【點饑】tie1 tɕi1 稍微吃點東西解解饑

【點主官】tie1 tsu1 kuɛ1 舊時出殯時念銘旌寫牌位的人

【點化】tie1 xua1 用言語啓發人：咁人可機靈嘞，稍給～個一下，佢就會咧

【點貨】tie1 xu1 = [盤點] p'ɛ1 tie1 清點(存貨)

【點點】tie1 tie1 ①小的痕迹：啐～畫畫的是些兒甚嘞？ ②量詞，表示少量：～～小事(東西、麵、水、紙)。比“點點”量少的叫“捻捻 nie1 nie1”

【點卯】tie1 mau1 應付查點到班人員

的點名；報到：點個卯就偷跑咧

【點頭】tie1 t'əu1 頭微微向下一動，表示允許、贊成、領會或打招呼：他不～啐事辦不成|見面點個頭的交情，不慣熟

【點燈】tie1 tɛŋ1 點燃油燈、蠟燭等叫“點燈”。使電燈亮叫“開燈 k'ai1 tɛŋ1”

【點名道姓】tie1 miŋ1 tau1 ɕiŋ1 直接說出姓名：開會的時候佢～地讓我發言

【點名冊】tie1 miŋ1 ts'aʔ1 查點人員數目的名單

【點心】tie1 ɕiŋ1 糕餅之類的食品

【點子】tie1 tsəʔ ①液體的小滴：雨～ ②小的痕迹：油～ ③關鍵的地方：精明勁兒沒使在～上 ④主意；辦法：想～ ⑤犯罪團伙隱語，指便衣警察

【店】tie1 ①客店：小～|住～ ②商店：布～|油鹽～

【電】tie1 ①重要能源 ②觸電：電門壞咧，一摸～啐我一下

【電池】tie1 ts'ɿ1 將化學能或光能等變成電能的裝置，多用於手電、照像機等

【電車】tie1 ts'ɿ1 用電做動力的公共交通工具，電能從架空的電源綫供給

【電推子】tie1 t'uei1 tsəʔ 使用電力的推子 || 參看“推子 t'uei1 tsəʔ”

【電報】tie1 pau1 ①用電信號傳遞文字、照片、圖表的通信方式 ②用電報裝置傳遞的文字、圖表等：打～ ③一種兒童遊戲，一人蒙眼數數，其餘人藏起來；數數結束後，藏起來的人趁其不備，從某一地點迅速沖出；數完數去掉眼障的那個人對着沖上來的人快速地說“電報某某某”。全部說出為勝：要

- 【電烙鐵】tie1 lau1 t'ioʔ4 電熨斗
- 【電棒子】tie1 pō1 tsəʔ 手電筒 || 年輕人說“手電 səu1 tie1”
- 【電癩子】tie1 pəŋ1 tsəʔ 利用電瓶作動力的自行車 || 年輕人多說“輕騎 tɕ'iq1 tɕ'ij1”
- 【電門】tie1 məŋ1 電線的開盒
- 【電影】tie1 iŋ1 一種綜合藝術,用強燈光把拍攝的形像連續放映在銀幕上,看起來像實在活動的形像
- 【電棍兒】tie1 kuər1 = [燈棍兒] tɕŋ1 kuər1 白熾燈管兒
- 【墊肩】tie1 tɕie1 ①挑和扛東西的時候放在肩膀上的墊了,用來減少磨擦,保護衣服和皮膚 ②襯在上衣肩部的三角形襯墊物,使衣服穿起來美觀
- 【墊背】tie1 pei1 比喻代人受過:咁貨臨死還找個~的
- 【墊子】tie1 tsəʔ 墊在床、椅子、凳子上或別的地方的東西:椅~|床~|草~

t'ie

- 【天】t'ie1 ①天空:~藍圪茵茵的 ②位置在頂部的:~棚|~橋 ③一晝夜二十四小時的時間;有時專指白天:今~|三~夜|洗咗~~ ④一天裏的某一段時間:~還早嘞 ⑤季節:春~|三伏~ ⑥天氣:陰~'冷~ ⑦天然的;天生的:~性|~資 ⑧自然:~災人禍 ⑨迷信的人指自然界的主宰者;造物主:~意 ⑩迷信的人指神佛仙人所住的地方:~堂|歸~
- 【天(氣)】t'ie1 (tɕ'it1) 天氣:最近~不太好,老下雨
- 【天氣】t'ie1 tɕ'it1 指將要下雨的陰霾天氣:快下雨呀,西北上上來~咧
- 【大花板】t'ie1 xua1 pæ1 ①新式樓房室內的水泥天棚 ②上顎
- 【天河】t'ie1 xy1 銀河
- 【天天黑夜】t'ie1 t'ie1 xəʔ4 ie1 每天晚上
- 【天綫】t'ie1 gie1 用來發射和接收無線電波的裝置
- 【天老】t'ie1 lau1 白化病人的一般說法。歧視的說法是“白毛鬼 pai1 mau1 kuei1”。患這種病的人毛髮呈白色,皮膚呈粉白色,眼睛怕見光
- 【天高地厚】t'ie1 kau1 ti1 xəu1 指事物的複雜性(多用做“不知道”的賓語):小後生經的事少,不知道~
- 【天橋】t'ie1 tɕ'iau1 火車站裏爲了旅客橫過鐵路而在鐵路上空架設的橋
- 【天藍】t'ie1 læ1 像晴朗的天空的顏色 || 參看“淡藍 tæ1 læ1”。參看“藍② læ1”
- 【天干】t'ie1 kə1 “甲、乙、丙、丁、戊、己、庚、辛、壬、癸”的總稱
- 【天干地支】t'ie1 kə1 ti1 ts1 干支,多用來紀農曆年份。拿天干“甲、丙、戊、庚、壬”和地支“子、寅、辰、午、申、戌”相配,“乙、丁、己、辛、癸”和地支“丑、卯、巳、未、酉、亥”相配,共配六十組,用來表示年、月、日、時辰的次序,周而復始,循環使用
- 【天乾】t'ie1 kə1 = [天旱] t'ie1 xə1 氣候乾燥
- 【天上】t'ie1 xō1 天空中:~布滿星
- 【天窗】t'ie1 ts'uō1 ②見“天棚” ③盜竊團夥隱語,暗指上衣的上兜。上衣的

下兜叫“平臺 p'ing₁ t'ai₁”

【天棚】t'ie₁ p'əŋ₁ 天窗。房頂上的窗子
|| 年輕人多說“天窗”

【天冷】t'ie₁ ləŋ₁ 天氣冷

【天平】t'ie₁ p'ing₁ 一種較精密的衡器。
多用於藥房和實驗室

【天明咧】t'ie₁ miŋ₁ lie₁ 天亮了

【天命】t'ie₁ miŋ₁ 迷信的人指上天的意志；也指上天主宰之下的人們的命運

【天靈蓋】t'ie₁ liŋ₁ kai₁ 指人或某些動物頭頂部分的骨頭

【天津白】t'ie₁ teiŋ₁ pai₁ ⇨ [桶子白] t'uŋ₁ tsə? pai₁

【天熱】t'ie₁ za?₁ 天氣熱

【甜】t'ie₁ ① 像糖和蜜的味道：啐西瓜真～|啐娃娃嘴～，可會說話嘞 ② = [寡 ②] kua₁ 味道不濃；不咸：啐菜～咧，再攞些兒鹽

【甜瓜】t'ie₁ kua₁ = [香瓜] xiō₁ kua₁ 常見的水果，長橢圓形，表面光滑，有香氣，味甜

【甜麵醬】t'ie₁ mie₁ tɕiō₁ 饅頭等發酵後製成的醬，有甜味

【甜水】t'ie₁ suei₁ 淡水

【甜草根兒】t'ie₁ ts'au₁ kər₁ 見“甜根草”

【甜頭】t'ie₁ t'əu₁ 帶甜味：廣東的醬豆腐吃起來發甜，帶點甜頭

【甜頭】t'ie₁ t'əu₁ 好處；利益：幹得時候累，結果出來就嘗到～咧

【甜棒】t'ie₁ pō₁ ① 甘蔗 ② 高粱、玉米稈發甜的部分

【甜根草】t'ie₁ kəŋ₁ ts'au₁ 甘草 || 年輕人說“甜草根兒”

【填房】t'ie₁ fō₁ ⇨ [補後] pux₁ xəu₁

【舔】t'ie₁ 用舌頭接觸東西或取東西

nie

【年時】nie₁ s₁ 去年 || 中青年多說“去年 tɕ'y₁ nie₁”

【年底】nie₁ ti₁ 一年的最後幾天

【年初】nie₁ ts'u₁ 一年的開頭幾天

【年除】nie₁ ts'u₁ = [(大)年三十] (ta₁) nie₁ sət₁ sə?₁ 除夕

【年畫】nie₁ xua₁ 民間過農曆年時，張貼的表現歡樂吉慶氣象的圖畫

【年貨】nie₁ xu₁ 過農曆年時的應時物品，如食品、年畫、花炮等

【年年】nie₁ nie₁ = [每年] mei₁ nie₁ 每一年

【年關】nie₁ kuə₁ 舊例在農曆年底結帳，欠租、負債的人覺得像過關一樣，所以叫年關

【年份】nie₁ fəŋ₁ ① 指某一年：這兩筆開銷不在同一～ ② 經歷年代的長短：啐比咧～長

【年根底】nie₁ kəŋ₁ ti₁ 一年的最後幾天：眼看的到咗～咧，活還沒幹完嘞

【年輕】nie₁ tɕ'ing₁ 年紀不大：～力壯

【年中】nie₁ tsuŋ₁ 一年的中間幾天

【茶呆呆】nie₁ tai₁ tai₁ 精神不振、目光癡呆：坐在兀兒家～的像個泥胎

【茶尿】nie₁ tɕ'iau₁ ② 無用的人：咧是個～，甚也做不啫 || 這是一般的說法。文雅的說法是“窩囊廢 vx₁ nō₁ fei₁”

① 怯懦的人：關鍵時候他就成咗～咧

【茶子】nie₁ tsə?₁ 反應遲鈍的人

【爾】nie₁ 代詞，你。只作定語，不作主語或賓語，用在聽話人（單數）的親屬、住家、居住地前面表示領屬關係：～媽

|~家|~村裏 || 只限於女性使用。復數形式是“爾們”

【爾倆(個)】nieŋ liaŋ (kʰɿŋ) 你們倆

【爾們】nieŋ mɿ ① 你家的: 哼是俺家的, 哋是~的 ② 你們: 俺們仨一家, ~仨一家撥兒 || 參看“爾”

【薦眉處眼】nieŋ miŋ tsʰuŋ iɐŋ 形容人柔弱, 性子慢, 做事不乾脆利索: 跟個~的人搭幫, 累不死也得急煞

【黏糊不擦】nieŋ xuŋ pəʔɿ tsʰaʔɿ 黏乎乎: 吃咯糊糊的碗~的可不好洗嘞

【黏黏拽拽】nieŋ nieŋ tsuaiŋ tsuaiŋ 形容辦事拖拉: 不能跟哋~的人打交道, 你在火裏, 他在水裏

【黏拽拽】nieŋ tsuaiŋ tsuaiŋ 黏糊糊: 剛糊完窗戶, 鬧得手上~的

【捻捻】nieŋ nieŋ 量詞, 表示極少的量: 一~ (蔥、姜、咸鹽、事情、水) || 參看“點點 tieŋ tieŋ”

【眼】nieŋ ① 眼睛: 害~ ② 戲曲中的拍子: 有板有~ ③ 量詞, A) 用於眼睛看的次數: 看咯一~ | 挖用白眼看人表示不滿咯一~ | 眨咯一~ B) 用於窰洞: 一~窰

【眼皮】nieŋ p'iŋ 眼瞼的通稱

【眼氣】nieŋ tɕ'iŋ 羨慕: 他看我有這來好的個環境, 真~

【眼大】nieŋ taŋ 比喻想要的比需要的多: 餓人~, 按他說的做出來準保吃不咯

【眼花】nieŋ xuaŋ 看東西模糊不清: 頭暈~

【眼尖】nieŋ tɕieŋ 視覺敏銳

【眼圈兒】nieŋ tɕ'yarŋ 眼眶

【(眼)泪】(nieŋ) lueiŋ 泪

【眼泡】nieŋ p'auŋ 上眼皮: 腫~

【眼小】nieŋ ɕiauŋ ① 比喻想要的比需要的少: 飽漢~, 做出來又不夠吃 ② 比喻斤斤計較: 哋人~, 一分一厘也放在眼裏

【眼饞】nieŋ ts'æŋ 看見自己喜愛的東西極想得到

【(眼)看着】(nieŋ) k'æŋ tɕɿ ① 馬上: 鷄叫咯三遍, ~天就亮咧 ② 聽憑(不如意的事情發生或發展): 咱再緊, 也不能~仨孤兒寡母的吃喝不上

【眼(睛)】nieŋ (tɕiŋ) 眼的通稱

【眼睛球】nieŋ tɕiŋ tɕ'iauŋ 眼珠兒 || 年輕人說“眼珠子 iɐŋ tsuŋ tɕɿsɿ”

【眼睛仁仁】nieŋ tɕiŋ zəŋ zəŋ 瞳人兒 || 年青人多說“黑眼仁兒 xəʔɿ iɐŋ zəŋ”

【眼睛骨碌亂轉】nieŋ tɕiŋ kuəʔɿ luŋ luəŋ tsuəŋ 眼珠亂轉: 哋娃娃可鬼嘞, 到哪兒家都~, 一骨碌一個鬼點子 | 哋人有些兒賊像, 老是一~, 賊溜溜的

【眼鏡】nieŋ tɕiŋ ① 戴在眼睛上矯正視力或保護眼睛的凸透鏡 ② 指代戴眼鏡的人: 他是個大~。嘲笑的说法是“四眼兒 sɿŋ iəŋ”

【眼紅】nieŋ xuŋ ① 嫉妒: 看見別人過得比他好, 他就~ ② 激怒的樣子: 吵打的都~咧, 根本勸不住

【眼眨毛】nieŋ tsaʔɿ mauŋ 眼睫毛

【眼色】nieŋ saʔɿ ① 向人示意的目光: 使咯個~ ② 指見機行事的能力: 哋人沒~, 看的主人要出門, 還坐着不走

【眼子】nieŋ tɕɿ 板眼; 民樂和戲曲中的節拍

【眼窠子】nieŋ k'uəʔɿ tɕɿ 眼眶 || 年輕

人多說“眼眶子 ieŋ k'uŋŋ tsəŋ”

【眼角】nieŋ tɕyɛŋ 上下眼瞼的接合處，通稱眦。內眦叫“裏眼角 liŋL nieŋ tɕyɛŋ”。外眦叫“外眼角 vaiŋ nieŋ tɕyɛŋ”

【碾】nieŋ ①滾動碾子碾碎物體：～米 | 把鹽塊子～一～ ②軋：小心叫汽車～住

【碾】nieŋ 用腳掌左右向踩：把地上的毛毛蟲～死

【碾槽】nieŋ ts'auŋ 一種槽型器具，用來碾花椒、食鹽等。鐵製的一尺多長，石製的二尺多長；槽內放着穿有木棒的鐵餅或石餅，滾動時將花椒、食鹽等碾成粉末

【碾盤】nieŋ p'æŋ 承受碾碾子的石頭底盤 || 參看“碾子”

【碾杆】nieŋ kəŋ 穿在碾碾子中心的長杆兒，供推拉碾碾子用 || 參看“碾子”

【碾場】nieŋ ts'ɔŋ = 〔打場〕 tɕɿ ts'ɔŋ 在場上軋穀物

【碾子】nieŋ tsəŋ 軋碎穀物或去掉穀物皮的石製工具。圓柱形的石頭叫“碾軋子”。承受碾軋子的石頭底盤叫“碾盤”。穿在碾軋子中心的長杆兒叫“碾杆”

【碾軋子】nieŋ kuəŋŋ luŋŋ tsəŋ 碾碾子 || “軋軋 kuəŋŋ luŋŋ”是“碾 kuŋŋ”的合音。參看“碾子”

【撵】nieŋ ③驅逐；趕走：～出去 ④迫趕：你先走，待會兒我～你去

【撵賬】nieŋ tsɔŋ 要賬

【撵出去】nieŋ ts'uəŋŋ kəŋ = 〔轟出去〕 xuŋŋ ts'uəŋŋ kəŋ 驅逐出去

【念珠】nieŋ tsuŋ 數珠。佛教徒誦經時

用來計算次數的成串的珠子

【念書】nieŋ suŋ 讀書

【念書的】nieŋ suŋ tsəŋ = 〔讀書人〕 tuaŋŋ suŋ zaŋŋ 舊指知識分子；士人

【念經】nieŋ tɕiŋŋ 信仰宗教的人朗讀或背誦經文

lie

【咧】lieŋ 助詞。用在句子的末尾或句中停頓的地方，表示變化或將要出現的新情況。①表示已經出現或將要出現某種情況：下雨～ | 天就放晴～ ②表示在某種條件之下出現某種情況：你早點來就買上～ ③表示認識、想法、主張、行動有變化：我知道他的意思～ ④表示勸止：行～，不要老說嘍事～ ⑤相當於北京話的“啦”，用於列舉：碗～，筷子～，都擺好～

【連坐】lieŋ tsuŋŋ 一人犯法，他的家屬、親族、鄰居等連帶受處罰

【連天】lieŋ t'icŋ ①接連多天：～連夜地幹 ②連續不間斷：叫苦～ ③形容遠望光焰等與天空相接：炮火～

【連翹】lieŋ tɕ'iauŋ 一種落葉灌木，其果實中含維生素 P，乾後可入藥

【連襠褲】lieŋ tɔŋ k'uŋŋ 襠裏不開口的褲子（相對“開襠褲”而言）

【連身裙】lieŋ səŋŋ tɕ'yŋŋ 上衣和裙子連在一起的女裝。北京話叫“連衣裙”

【連鬢鬚了】lieŋ piŋŋ xuŋŋ tsəŋ 絡腮鬚

【連襟】lieŋ tɕiŋŋ 姐姐的丈夫和妹妹的丈夫之間的關係

【連陰雨】lieŋ iŋŋ yŋŋ 連續多日的陰雨

【連襪褲】lieŋ vaŋŋ k'uŋŋ 連腳褲

【蓮子】lieŋ tsɿŋ 蓮的種子，新鮮的和乾

【肩膀】tɕie₁ pō₁ 見“膀子 pō₁ .tsə?”

【肩胛骨】tɕie₁ tɕia²¹r kuə²¹ 人體胸部背部最上部外側的骨頭，左右各一，略作三角形

【前家家】tɕie₁ tɕia₁ tɕia₁r 前妻所生子女

【間】tɕie₁ ① 中間：兄弟姊妹之～ ② 量詞，房屋的最小單位：一～家房間（教室、筒子樓、門面）

【街】tɕie₁ 東西向街道。南北向街道叫“路 lau₁”，這是街道命名。通常指街道；街市：上～買東西|～上可紅活嘞

【街道上】tɕie₁ tau₁ xō₁ 街道辦事處和居民委員會的總稱：～讓換戶口本兒嘞

【街上】tɕie₁ xō₁ 街面上：～走着游行隊伍

【街門】tɕie₁ mən₁ = 〔院門〕ye₁ mən₁ 院子臨街的門

【揀菜】tɕie₁ ts'ai₁ = 〔挾菜〕tɕia²¹ ts'ai₁ 用筷子挾菜

【監工】tɕie₁ kuŋ₁ 舊時在廠礦或工地監督工作的人

【姐弟倆(個)】tɕie₁ ti₁ lia₁ (kʷ₁) 姐姐和弟第二人

【姐夫】tɕie₁ fu₁ 姐姐的丈夫

【姐姐】tɕie₁ tɕie₁L ① 同父母(或只同父、只同母)而年紀比自己大的女子。② 同族同輩而年紀比自己大的女子(一般不包括可以稱作嫂的人)：叔伯～

【姐妹】tɕie₁ mei₁ ① 姐姐和妹妹。A) 不包括本人：她没有～，只有一個哥哥 B) 包括本人：她們～倆都是醫生|她就～一個(沒有姐姐或妹妹) ② 弟兄

姐妹；同胞：爾家～幾個？

【姐妹倆(個)】tɕie₁ mei₁ lia₁ (kʷ₁) 姐妹倆

【剪子】tɕie₁ .tsə? 使布、紙、繩等東西斷開的鐵製器具，兩刃交錯，可以開合

【揀菜】tɕie₁ ts'ai₁ 擇菜

【揀糞】tɕie₁ fən₁ = 〔拾糞〕sə?¹¹ fən₁ 拾取牲畜糞便，做農業用肥

【減債】tɕie₁ tsai₁ 因愛惜物件，精心使用而使物件用得長久：啲娃娃一件衣裳穿咗好幾年，可～嘞

【撿起來】tɕie₁L tɕ'i₁ lai₁ ⇨ 〔拾起來〕sə?¹¹ tɕ'i₁ lai₁

【簡單】tɕie₁ tæ₁ ① 結構單純；頭緒少；容易理解、使用或處理：～說說就行咧 ② (經歷、能力等) 平凡(多用於否定式)：小小年紀就咁來能幹，真不～

【介紹人】tɕie₁ sau₁ zəŋ₁ ① 媒人 ② 薦頭。舊時以介紹傭工為業從中剝削的人

【件】tɕie₁ ① 量詞：一～事(衣裳、褲子、大衣) ② 指可以成件的東西：零～|配～ ③ 文件：急～

【見】tɕie₁ ① 看見；看到：眼～為實|～多識廣 ② 接觸；遇到：啱藥怕～光 ③ 看得出；顯現出：～效 ④ 指明出處或需要參看的地方：～上|～下|～第38頁 ⑤ 會見；會面：接～|我想～～他 ⑥ 對於事物的看法；意見：成～|主～ ⑦ 動詞後綴。用在主觀感受的動詞(覺、想、聽、聞)後表示“……到”：覺～家房間裏可冷嘞|啱事我想～不對咧|聞～香吃～不香|找～勺子咧沒啦？

【見大小】tɕie₁ ta₁ ɕiau₁ 舊時結婚第二天，新娘見夫家的親戚

【見面禮】tɕieŋ miɐŋ liŋ 初次見面時贈送的禮物(多指年長對年幼的)

【見大】tɕieŋ t'ieŋ = 〔每天〕meiŋ t'ieŋ 天天

【見長】tɕieŋ tsɔŋ 看着比以前高大: 啲娃娃三個月不見, 長咗這來高, 真一

【見不得】tɕieŋ pɔŋ tɕ'ieŋ ①不能遇見(遇見就有問題): 雪~陽婆太陽 ①不能讓人看見或知道: 不做~人的事 ①看不慣; 不願看見: 我一懶漢

【芥末】tɕieŋ maŋ 常見的調味品, 芥子研成的粉末, 味辛辣

【芥辣絲】tɕieŋ laŋ sɿŋ 芥菜切絲用鹽、熱花椒水腌製, 冬春時節食用

【芥疙瘩】tɕieŋ kaŋ taŋ 芥菜的根, 通常用來做鹹菜

【屈】tɕieŋ 量詞, 略同於次, 用於定期的會議或畢業的班級: 一~會議(畢業班)

【疥】tɕieŋ 疥瘡。傳染性皮膚病, 多發生在手腕、手指、臀部、腹部等部位。症狀是局部起丘疹而變顏色, 非常刺癢

【疥蝦蟆】tɕieŋ xaŋ maŋ ⇨ 〔癩蝦蟆〕laiŋ xaŋ maŋ

【借火】tɕieŋ xuŋ 吸烟時向別人借用引火的東西或利用別人的火來引火

【間荳】tɕieŋ ts'aŋ 間種。為了充分利用土地, 在一塊耕地上間隔地種兩種或幾種作物, 如玉米和綠豆間作, 就是在兩行玉米之間種一行或兩行綠豆

【間苗】tɕieŋ miauŋ 為了使農作物的每一棵植株有一定的營養面積, 按照一定的株距留下幼苗, 把多餘的苗去掉

【鍵子】tɕieŋ tsəŋ 遊戲玩具, 用布等把銅錢或金屬片包紮好, 然後裝上鷄毛。

遊戲時, 用腳連續向上踢, 不讓落地

【賤】tɕieŋ ①⇨ 〔便宜〕p'ieŋ iŋ ①地位低下(跟“貴”相對): 貴~ ①卑鄙; 下賤: ~貨 | ~脾氣

【賤骨頭】tɕieŋ kuəŋ t'əuŋ = 〔賤貨〕tɕieŋ xuŋ 指不自重或不知好歹的人, 罵人話

【箭頭】tɕieŋ t'əuŋ ①箭的尖頭 ①箭頭符號, 常用來指示方向

【澗河】tɕieŋ xŋ 山澗。山間流水的溝

【餞上】tɕieŋ kuŋ 舊時辦婚事或喪事時臨時請來的廚師

【澣擦】tɕieŋ ts'aŋ 澣得四處都是: 灑個水~得桌子腿腿、沙發腿腿都是

tɕ'ie

【千把來人】tɕ'ieŋ paŋ laiŋ zəŋ = 〔千數來人〕tɕ'ieŋ suŋ laiŋ zəŋ 將近一千人

【千~萬~】tɕ'ieŋ...vəŋ... ①形容非常多: ~辛~苦 | ~言~語 | ~軍~馬 | ~變~化 | ~家~戶 ①表示強調: ~真~確 | ~難~難

【千專】tɕ'ieŋ tsuəŋ 杉篙。杉樹一類的樹幹砍去枝葉後製成細而長的杆子, 通常用來搭腳手架或撐船

【千層餅】tɕ'ieŋ ts'əŋ piŋ 一種麵食。有很多層的蒸餅

【千斤(頂)】tɕ'ieŋ tɕiŋ (tiŋ) 頂起重物的一種工具, 通常用的有液壓式和螺旋式兩種, 在安裝、修理機器等工作中常用

【千金】tɕ'ieŋ tɕiŋ ①指很多的錢: ~難買願意 ①敬稱, 稱別人的女兒

【汧】tɕ'ieŋ 擦: 把桌子~乾淨 | 把鼻子~

涕～啞 || 集韻先韻苦堅切：“淨也”。當地有些人寫作訓讀字“扞”

【汧屁股紙】tɕ'ie₁ p'i₁ kuəp₁ tsɿ₁ ⇨
〔草紙〕ts'au₁L tsɿ₁

【汧咗】tɕ'ie₁ lau₁ 擦掉：把桌子上的水～！把牆上的黑道道～

【汧桌子】tɕ'ie₁ tsua?₁ tsə? 擦桌子 || 參看“抹桌子 ma?₁r tsua?₁ tsə?”

【汧腳布】tɕ'ie₁ tɕyə?₁ pu₁ 擦腳布

【茄水子氣】tɕ'ie₁ suei₁ tsə? tɕ'i₁ 水煮老茄子的氣味

【茄子】tɕ'ie₁ tsə? 常見的一種蔬菜，球形或長圓形，紫色，有的白色或淺綠色，表面有光澤

【前幾天】tɕ'ie₁ tɕi₁ t'ie₁ 這一天前的幾天

【前面】tɕ'ie₁ mie₁ ⇨〔前頭〕tɕ'ie₁ t'əu₁

【前天】tɕ'ie₁ t'ie₁ 昨天的前一天

【前年】tɕ'ie₁ nie₁ 去年的前一年

【前些年】tɕ'ie₁ ɕie₁ nie₁ ⇨〔往年〕vð₁ nie₁

【前頭】tɕ'ie₁ t'əu₁ = 〔前面〕tɕ'ie₁ mie₁ 前面：亭子～是一溜柳樹 | 哮喘道理，～已經講得很清楚咧

【上半年】tɕ'ie₁ pə₁ nie₁ ⇨〔上半年〕sð₁ pə₁ nie₁

【前半夜】tɕ'ie₁ pə₁ ie₁ 上半夜

【前晌】tɕ'ie₁ ts'ð₁ 上午 || 晌，聲母特殊，限於前晌、後晌

【前場】tɕ'ie₁ ts'ð₁ ②戲曲樂隊 ①足球、籃球、冰球等比賽中己方進攻對方的場地。己方防守場地叫“後場 xəu₁ ts'ð₁”

【前牆】tɕ'ie₁ tɕ'ið₁ 安有正門的牆。與

前牆正對的牆叫“後牆 xəu₁ tɕ'ið₁”，人字形屋頂的房屋連接前牆與後牆的側牆叫“山牆 sã₁ tɕ'ið₁”

【前奔兒顛】tɕ'ie₁ pər₁ lau₁ 奔兒頭。指額頭較高或向外突出

【前十天】tɕ'ie₁ sə?₁ t'ie₁ 上旬

【前腳】tɕ'ie₁ tɕyə?₁ ①邁步時在前面的一隻腳：～一滑，後腳也站不穩 ②與“後腳”連說時表示在別人前面（時間上很接近）：我～進門，他後腳進門

【牽扯】tɕ'ie₁ ts'v₁ 牽連；有關係：自己倒也算咧，還～上別人就不好咧

【牽牛花】tɕ'ie₁ nieu₁ xuau₁ = 〔喇叭花〕la₁ pa?₁r xuau₁ 常見的一種花卉，花冠喇叭形，連常為淡紅、紫紅、紫藍、紅，筒部白色，供觀賞

【牽腸挂肚】tɕ'ie₁ ts'ð₁ kua₁ tu₁ 形容非常挂念，很不放心

【鉛筆】tɕ'ie₁ piə?₁ 常見的寫字筆，用石墨或加顏料的黏土做筆心的筆

【鉛筆旋兒】tɕ'ie₁ piə?₁ ɕyar₁ ⇨〔旋筆刀〕ɕye₁ piə?₁r tau₁

【鉗工】tɕ'ie₁ kuŋ₁ ②以銼、鑽、鉸刀、老虎鉗等工具為主進行機器的裝配、部件修整工作的工種 ②做這種工種的工人 ①盜竊團伙隱語，小偷

【鉗子】tɕ'ie₁ tsə? 用來夾住或夾斷東西的器具

【遷就】tɕ'ie₁ tɕiəu₁ 將就別人：哮喘你越～他，他就越趁住來來動兒咧

【潛水】tɕ'ie₁ suei₁ 見“沉下去 ts'əŋ₁ xa₁ kə?₁”

【錢錢】tɕ'ie₁ tɕ'ie₁r 紙錢

【錢錢飯】tɕ'ie₁ tɕ'ie₁r fə₁ 把嫩榆錢和麵粉拌在一起蒸食

【錢包】tɕ'ieɿ pauɿ 裝錢的小包，有布製、塑料製、皮製等

【錢串子】tɕ'ieɿ ts'uāɿ tsaʔ 白足蟲。身體長一寸到二寸，由許多環節構成，每個環節有一對細長的腳，觸角很長。生活在潮濕的石縫、牆角等地方，吃小蟲

【錢行】tɕ'ieɿ xōɿ 舊時規模小的錢莊，以進出銅錢為主要業務

【簽】tɕ'ieɿ ①動詞。為了表示負責而在文件上、單據上親自寫上名字或畫上記號：～名|～字 ②名詞。A) 上面刻着文字符號用於占卜或賭博、比賽等的細長小竹片：抽～|求～ B) 印有談吉凶詩文的紙條 C) 作為標志用的小條兒：標～|牌～ D) 竹子或木材削成的有尖兒的小細棍：牙～

【鵲樹蟲】tɕ'ieɿ suɿ ts'uŋɿ 啄木鳥。腳短，趾端有銳利的爪，善於攀緣樹木，嘴尖而直，能啄開木頭，用細長而尖端有鈎的舌頭捕食樹洞的蟲，尾羽粗硬，啄木時支撐身體。是益鳥

【鵲架】tɕ'ieɿ tɕiaɿ 雄雞鬥架

【且】tɕ'ieɿ 表示經久：東西買好佬～使嘞|啐～嘮打，～得說嘞

【淺】tɕ'ieɿ ①從上到下或從外到內的距離小：水～|屋黑裏的人深～ ②淺顯：啐書內容～，好懂 ③淺薄：工人～|人～ ④(感情)不深厚：交情～ ⑤⇒〔淡〕②ɿ tæɿ (跟“深”相對)

【淺灰】tɕ'ieɿ xueɿ 淺的灰色。銀灰屬淺灰類 || 參看“灰①xueɿ”

【淺藍】tɕ'ieɿ læɿ →〔淡藍〕tæɿ læɿ

【淺黃】tɕ'ieɿ xuōɿ 淺的黃色。杏黃、米黃、桔黃、鵝毛黃屬淺黃 || 參看“黃①

xuōɿ”

【淺紅】tɕ'ieɿ xuŋɿ 淺的紅色。西洋紅、水紅、粉紅屬淺紅 || 參看“紅① xuŋɿ”

【淺綠】tɕ'ieɿ luəʔɿ =〔淡綠〕tæɿ luəʔɿ 蔥心綠、蘋果綠、翠綠屬淺綠 || 參看“綠① luəʔɿ”

【欠】tɕ'ieɿ 差一點；差一步：～沒趕上車|差幾分兒，～沒考上|這場病～沒啦要啞他的命

【芡】tɕ'ieɿ 芡粉。用芡實做的粉，勾芡用。其他澱粉也可代替芡粉

ɕie

【仙】ɕieɿ 仙人；神仙：成～|求～

【仙鶴】ɕieɿ xyɿ 白鶴，羽毛白色，翅膀人，末端黑色，能高飛，頭頂紅色，頸和腿很長，常涉水吃魚、蝦等。叫的聲音高而響亮

【仙人頭】ɕieɿ zəŋɿ t'əuɿ =〔仙人球〕ɕieɿ zəŋɿ tɕ'ieɿ 一種花卉，莖球形或橢圓形，肉質，有縱橫的棱，棱上有叢生的刺，花大，紅色或白色。供觀賞

【仙人掌】ɕieɿ zəŋɿ tsōɿ 常見的一種花卉，莖呈長橢圓形，稍扁平，象手掌，肉質，有刺，花黃赤色，果實橢圓形，肉質，供觀賞

【先】ɕieɿ ①見“頭起② t'əuɿ tɕ'ieɿ”，次序在前的：事～|占～ ②祖先；上代：～人

【先前】ɕieɿ tɕ'ieɿ 時間詞，泛指以前或指某個時候以前(跟“後來”相對)：～我倆個就認得

【先來後到】ɕieɿ laiɿ xəuɿ tauɿ 按照來到的先後而確定的次序

【先生】ɕieɿ səŋɿ ②老師的尊稱：背不下

課文來，非叫～打板子不行 ②舊時或現在的年輕人稱別人的丈夫或婦女對人稱自己的丈夫（都帶人稱代詞做定語）：她～出差去咧！等我～回來，我讓他立馬看你去 ③舊時稱醫生 ④對知識分子的稱呼 ⑤舊時稱管賬的人：在商號做賬房～ ⑥舊時稱以說書、相面、算卦、看風水等為職業的人：算命～

【先生學生們】gie┑ səŋ┑ əyæŋ┑ səŋ┑ ·mɿ
泛指老師和學生

【先人】gie┑ zəŋ┑ 祖先

【斜】gie┑ 跟平面或直綫既不平行也不垂直的：～綫|傾～

【斜眉圪料眼】gie┑ mi┑ kəŋ┑ liəu┑ nie┑ ①見“斜眼①” ②見“斜眼②” ③比喻心術不正的人：哝～，心眼子也邪門嘞

【斜眼】gie┑ nie┑ ③斜視 ④患斜視的人 || 歧視的說法是“斜眉圪料眼”

【斜紋布】gie┑ vəŋ┑ pu┑ 一種棉織品，正面現出明顯的斜紋，是普通的衣料

【斜食食】gie┑ səŋ┑ səŋ┑ 菱形麵片，吃法與麵條同 || 年輕人多說“切片兒 tɕ'iaŋ┑ p'iaŋ┑”

【閑事】gie┑ sɿ┑ 跟自己沒有關係的事；無關緊要的事

【閑氣】gie┑ tɕ'iŋ┑ 爲了無關緊要的事而生的氣

【閑書】gie┑ su┑ 指演義小說、話本、唱本等供消遣的讀物

【閑話】gie┑ xua┑ 不滿意的話：怕別人說～嘞

【閑錢】gie┑ tɕ'ie┑ 指生活必需的費用以外多余的錢

【開心】gie┑ əiŋ┑ 開適的心情

【閑工夫】gie┑ kuŋ┑ fu┑ 沒有事情要做的時間

【嫌棄】gie┑ tɕ'iŋ┑ 厭惡而不願接近：要是不～，就叫我跟你們一起幹

【銜】gie┑ ②用嘴銜：燕子～泥 ③相連接：～接 ④ = 〔吡牙子〕 tɕ'ɿ┑ ia┑ ·tsəŋ┑ 嚼子。爲便於駕御，橫放在牲口嘴裏的小鐵鏈，兩端連在繮繩上 || 年輕人說“嚼子 tɕ'ia┑ ·tsəŋ┑”

【賢惠】gie┑ xuei┑ 指婦女心地善良，通情達理，對人和藹 || 也作賢慧

【賢係】gie┑ suŋ┑ ⇨ 〔孝孫〕 əia┑ suŋ┑

【鮮亮】gie┑ liə┑ 顏色明亮

【鮮姜】gie┑ tɕ'iə┑ 姜。常用的調味品，有辣味，黃褐色

【鹹】gie┑ 像鹽那樣的味道：鹽攪得多咧，有些兒～

【鹹雞蛋】gie┑ tɕi┑ tɕe┑ = 〔腌雞蛋〕 ie┑ tɕi┑ tɕe┑ 用花椒、鹹鹽加沸水腌製的雞蛋

【鹹蘿蔔】gie┑ lɿ┑ pei┑ 腌製的白蘿蔔、胡蘿蔔

【鹹鹽】gie┑ ie┑ 食鹽的通稱，經過加工、沒有雜質的粉末狀鹽叫“細鹽 əi┑ ie┑”。不細的顆粒叫“粗鹽 ts'u┑ ie┑”。未經加工、專用來腌菜的叫“大海鹽 ta┑ xai┑ ie┑”

【鹹菜】gie┑ ts'ai┑ ①用鹽腌製的某些菜蔬 ②醬菜。用醬或醬油腌製的菜蔬

【鹹頭】gie┑ t'əu┑ 略帶鹹味：蔥油水果糖吃起來帶些兒～

【鹹鴨蛋】gie┑ iaŋ┑ tɕe┑ ⇨ 〔腌鴨蛋〕 ie┑ iaŋ┑ tɕe┑ 用花椒、鹹鹽加沸水腌製的鴨蛋

【烟屎】ie┑ sɿ┑ 旱烟的烟絲渣滓

【烟鍋子】ie┑ kuɿ┑ -tsəʔ 烟袋鍋。安在旱烟袋一頭的金屬碗狀物 || 參看“烟袋”

【烟袋】ie┑ tai┑ 細竹桿兒做的烟具，也就是旱烟袋。一般在細竹管的一端安着烟袋鍋，可以裝烟，叫“烟鍋子”。另一端安着玉石、翡翠等的嘴兒，可以銜在嘴裏吸，叫“烟嘴子”

【烟煤】ie┑ mei┑ 煤的一種，暗黑色，有光澤，含炭量較低，燃燒時冒烟，是煉焦的原料

【烟嘴子】ie┑ tsuei┑ -tsəʔ ①舊時旱烟一端是放烟絲的烟袋鍋，另一端銜在嘴裏，安着玉石、瑪瑙等 || 參看“烟袋” ②現在人吸紙烟用的短管子，較粗的一端裝紙烟，較細的一端銜在嘴裏

【烟灰】ie┑ xuei┑ 烟吸完後剩下的灰

【烟頭】ie┑ t'əu┑ 紙烟吸到最後剩下的部分

【烟油子】ie┑ iəu┑ -tsəʔ 旱烟燃久後留在烟袋鍋中的焦油

【烟桿子】ie┑ kəɿ┑ -tsəʔ 旱烟的烟桿兒

【烟癮】ie┑ iŋ┑ 吸烟的癮

【烟筒】ie┑ tuŋ┑ 磚砌的烟筒 || 參看“烟筒”

【烟筒】ie┑ t'uŋ┑ 錫皮烟筒。磚砌的叫“烟洞”

【烟熏氣打】ie┑ ɕyŋ┑ tɕ'i┑ ta┑ 烟氣瀰漫：～的對電器、家具可不好嘞

【烟盒兒】ie┑ xar┑ ①裝香烟的金屬盒，有的還帶打火機 ②香烟的紙包裝

【烟葉子】ie┑ iəʔ┑ -tsəʔ 烟草的葉子，是製造烟絲、香烟等的原料

【烟撮子】ie┑ ts'ueʔ┑ -tsəʔ 放旱烟絲的

長形布袋

【胭脂】ie┑ tsɿ┑ 兒“紅紅 xuŋ┑ xuŋ┑r”

【胭脂掌】ie┑ tsɿ┑ tsɔ̃┑ 掌心紅潤的手掌

【淹咧】ie┑ lie┑ ⇨〔撈咧〕lau┑ lie┑

【爺倆】ie┑ lia┑ ①爺兒倆 ②舅甥倆 ③叔侄倆

【爺爺】ie┑ ie┑r ①祖父 ②對與祖父年齡相仿的男性的尊稱：張～|李～ ③祖父兄弟：大～|三～

【爺們兒】ie┑ mē┑r 男人。這是稱贊的說法：咧後生敢做敢當，是個～

【腌雞蛋】ie┑ tɕi┑ tǎ┑ ⇨〔鹹雞蛋〕cie┑ tɕi┑ tǎ┑

【腌菜】ie┑ ts'ai┑ 腌製的鹹菜、酸菜的總稱 || 參看“水菜 suci┑ ts'ai┑”

【腌鴨蛋】ie┑ iaʔ┑ tǎ┑ ⇨〔鹹鴨蛋〕cie┑ iaʔ┑ tǎ┑

【閻王爺】ie┑ vō┑ ie┑ 管地獄的神(迷信)

【顏色】ie┑ saʔ┑ 顏料或染料 || 參看“色氣 saʔ┑ tɕ'i┑”

【嚴】ie┑ ①嚴厲；嚴格：他家管得他可～嘞 ②姓

【嚴實】ie┑ səʔ┑ ①嚴密；緊密：把門關～啫 | 他嘴～，從來不亂說 ②藏得好，不容易找到：藏啫個～，正經尋還尋不見咧

【鹽碱地】ie┑ teie┑ ti┑ 土壤中含有較多鹽份的土地，不利於植物生長

【也】ie┑ 副詞。①表示同樣：呷布可以做裙子，～可以做褲子 ②疊用，強調兩事並列或對等：他～會種地，～會打鐵 ③疊用，表示無論這樣或那樣；不以某種情形為條件：你去我～去，你不去我

～去 ④表示轉折或讓步：我雖說沒見過，～聽人說過 ⑤表示委婉：～只好哼的咧 ⑥表示強調（常跟上文的“連”字呼應）：連老張～掉汨咧

【眼珠子】ieŋ tsuŋ - tsəʔ 見“眼睛球 nieŋ tciŋŋ - tci'ieŋŋ”

【眼白】ieŋ paiŋ ⇨「白眼珠子」paiŋ ieŋ tsuŋ - tsəʔ

【眼疳子】ieŋ k'uəŋŋ - tsəʔ 見“眼疳子 nieŋ k'uəŋŋ - tsəʔ”

【野子子】ieŋL tsɿŋ tsɿŋL 野孩子（罵人話）：哪來的～在這兒家害嘞？

【野子子】ieŋL tsɿŋ - tsəʔ 流彈。亂飛或無端飛來的子彈：介兒顛叫～蹭得流嘍血咧

【野地裏】ieŋ tiŋ liŋ 野外的荒地

【野鷄】ieŋ tciŋ 雉的通稱。鳥，形狀像鷄，雄的尾巴長，羽毛很美麗，多為赤銅色或深綠色，有光澤，雌的尾巴短，灰褐色。善走，不能久飛。尾部羽毛可做裝飾品

【野太醫】ieŋ t'aiŋ iŋ 江湖醫生

【野菜】ieŋ ts'aiŋ 可以做蔬菜的野生植物

【野貓】ieŋ mauŋ 無主的貓

【野獸】ieŋ səuŋ 家畜以外的獸類

【野鴨子】ieŋ iaŋŋ - tsəʔ 非家養的鴨子

【演員】ieŋ yciŋ 見“唱戲的 ts'ɿŋ ciŋ - tɕəʔ”

【炎】ieŋ 炎症：發～|腸胃～||北京話讀陽平，太原話讀去聲

【沿兒】iaŋŋ 邊沿：害得個沒邊兒沒～

【夜紙】ieŋ tsɿŋ 專在夜間燒的紙。迷信認為燒夜紙可以索魂

【夜大】ieŋ t'ieŋ =「夜來」ieŋ laiŋ 昨

天

【夜來】ieŋ laiŋ ⇨「夜大」ieŋ t'ieŋ

【夜貓子】ieŋ mauŋ - tsəʔ =「話話油」kuaŋŋ kuaŋŋ iəuŋ 夜鷹。鳥，頭部扁平，嘴扁平呈三角形，邊緣有很多剛毛，羽毛灰褐色，多暗色小斑點。晝伏夜出。捕食昆蟲

【夜班兒】ieŋ parŋ 每天工作按三班輪值的，稱夜間開始工作的那一班為夜班兒||參看“早班兒 tsauŋ parŋ”

【夜壁虎】ieŋ piəŋŋ xuŋ 蝙蝠。哺乳動物，頭部和軀幹像老鼠，四肢和尾部之間有皮質的膜，夜間在空中飛翔，吃蚊、蛾等昆蟲。視力很弱，靠本身發出的超聲波來引導飛行

【夜哭郎】ieŋ k'uəŋŋ iŋ 整夜啼哭的小兒：△太皇皇地皇皇，我家有個～，過路行人念一遍，一覺睡到大天亮

【研鉢鉢】ieŋ paŋŋ paŋŋ 研船。藥店研藥成末的器具

【硯瓦】ieŋ vaŋ 硯臺。研磨的文具，有石頭的，有瓦的

【雁劇】ieŋ tɕyŋ 見“北路梆子 peiŋ ləuŋ pəŋŋ - tsəʔ”

【焰火】ieŋ xuŋŋ 烟火。燃燒時能發出各種顏色的火花而供人觀賞的東西。有的狀如爆竹，發射到空中爆炸；有的用竹竿架起，燃放時發出火花，同時變幻出各種景物

【燕窩】ieŋ vɿŋ 一種珍貴的食品，有祛痰止咳的作用

【燕窩】ieŋ vɿŋ 後腦窩了

【燕子】ieŋ - tsəʔ 常見的一種候鳥，翅膀尖而長，尾巴分開象剪刀。捕食昆蟲，對農作物有益。春天飛到北方，秋天

飛到南方

【魔住咧】ieŋ tsuŋ lieŋ 發生夢魔

【醃】ieŋ (汁液)濃；味厚：啖茶太一咧

ye

lye

【襖】lyeɿ 見“襖糊 luãɿ xuɿ”

tɕye

- 【捐稅】tɕyeɿ sueiɿ 各種捐和稅的總稱
 【捲捲】tɕyeɿ tɕyeɿL 量詞，用於成捲的東西：——紙（畫、報、鋪蓋、東西）
 【捲刃】tɕyeɿ zaŋɿ 刀劍的刃捲曲
 【捲尺】tɕyeɿ tsəʔɿ 可以捲起來的軟尺，有皮捲尺、鋼捲尺
 【捲子】tɕyeɿ tsəʔ 花捲兒。一種蒸熟的麵食，多捲成螺旋狀 || 年輕人多說“花捲兒 xuaɿ tɕyarɿ”
 【噓】tɕyeɿ 罵：叫伢惹聲惹氣——噓一頓 || 參看“罵 maɿ”
 【卷子】tɕyeɿ tsəʔ 考試寫答案的薄本子或單頁紙；試卷：發——改——
 【娟】tɕyeɿ 多用於女性名字 || 北京話讀平聲，太原話讀去聲

tɕ'ye

- 【犬猶旁】tɕ'yeɿ iəuɿ p'ɔ̃ɿ 漢字偏旁，反犬旁，形狀是“犾”
 【全家福】tɕ'yeɿ tɕiaɿ fəʔɿ 一家大小合影的相片兒
 【全年】tɕ'yeɿ nieɿ ⇨【整年】tsaŋɿ nieɿ
 【全歡】tɕ'yeɿ xuãɿ 見“是行 sɿɿ xɔ̃ɿ”
 【全心全意】tɕ'yeɿ ɕiŋɿ tɕ'yeɿ ɿɿ 用全部精力：——為咱老百姓

- 【泉眼】tɕ'yeɿ nieɿ 流出泉水的窟窿
 【泉水】tɕ'yeɿ sueiɿ 從地下流出來的水
 【圈兒】tɕ'yarɿ ① ⇨【圈子①】tɕ'yeɿ tsəʔ ② ⇨【圈子②】tɕ'yeɿ tsəʔ ①在四周加上限制（多指地方）：圍：——地 | 用柵柵把菜地——起來 ②畫圈兒做記號：把啐錯字—— ③頭髮旋兒：△—— ④愣二——橫，——打架不要命 ⑤撲克牌的 Q ⑥量詞，用於一輪的東西：——麻將
 【圈圈】tɕ'yeɿ tɕ'yeɿr 教師在學生寫的字旁書○，表示此字寫得好
 【圈子】tɕ'yeɿ tsəʔ ② =【圈兒①】tɕ'yarɿ 圓而中空的平面形；環形；環形的東西：圍個——要“丟手絹”一種遊戲 | 說話老繞—— | 畫一個—— ③ =【圈兒②】tɕ'yarɿ 集體的範圍或活動的範圍：小—— | 生活——小
 【蜷腿】tɕ'yeɿ t'ueiɿ 把腿蜷曲起來：床不夠長，還得——睡
 【顙骨】tɕ'yeɿ kueʔɿ 眼睛下邊兩腮上面突出的顏面骨
 【圈】tɕ'yeɿ 將動物圈起來：把鷄——到籠子裏
 【值】tɕ'yeɿ ①橋梁、涵洞等工程建築的弧形部分 ②用磚石等築成弧形：——窖
 【勸】tɕ'yeɿ 拿道理說服人，使人聽從：——他多吃些兒 | 咄人不識——
 【勸酒】tɕ'yeɿ tɕieɿuɿ （酒席上）勸人喝酒

əye

【玄乎】əyeɿ xuɿ 玄虛不可捉摸：說得可～嘞

【弦】əyeɿ ①弓背兩端之間繫着的繩狀物：弓～ ②樂器上發聲的綫：～樂 ③發條：忘咗上～咧，表給停咧

【宣紙】əyeɿ tsɿɿ 紙的一種。用於寫毛筆字和畫國畫

【宣判】əyeɿ p'æɿ 法院對當事人宣布案件的判決

【靴子】əyeɿ tsəʔ 幫子略呈筒狀高到踝子骨以上的鞋

【喧】əyeɿ 物體內部空隙多而鬆軟：沙土地太～，老陷腳

【懸】əyeɿ 危險：一個人黑洞洞地走山路，你看～不～嘞？

【懸乎】əyeɿ xuɿ 不保險；不牢靠：叫他辦可是～

【懸崖】əyeɿ iaɿ 高而陡的山崖

【選】əyeɿ ①挑選：～拔|～派|～種 ②選舉：～民|普～ ③被選中了的（人或物）：人～|人～ ④挑選出來編在一起的作品：文～|詩～|民歌～

【癬】əyeɿ 常見的一種皮膚病，由霉菌引起的，如頭癬、手癬

【旋風】əyeɿ fəŋɿ 見“鬼風 kuɿɿ fəŋɿ”

【旋黑土】əyeɿ xəʔɿ t'uɿ 貼着地皮捲起黑土的小旋風

【旋筆刀】əyeɿ piəʔɿ tauɿ = [鉛筆旋兒 tɕ'ieɿ piəʔɿ əyarɿ 旋着削的那種鉛筆刀

【槓】əyeɿ ②用槓子填緊或撐大鞋帽的中空部分：新編的鞋要～一～ ③泛指用東西填緊物體的中空部分：裝完瓷

器，把箱子～好

【槓頭】əyeɿ t'əuɿ 鞋槓子。製鞋時所用的模型，木頭做成

ye

【元氣】yeɿ te'iɿ 指人或國家、組織的生命力：傷咗～咧

【元寶】yeɿ pauɿ ①舊時較大的金銀錠，兩頭翹起中間凹下，金元寶一般重五兩或十兩，銀元寶重五十兩 ②一種玩具，用錫箔紙疊成的厚紙片，在地上拍着玩：拍～

【元宵】yeɿ əiauɿ ①用濕的糯米粉搥成的球形食品，煮着或炸着吃，當地以老鼠窟窿元宵店的最有名 ②湯圓，用糯米粉加水揉成團後，再搓成的球形食品，煮着帶湯吃

【元日】yeɿ tæɿ 見“陽曆年 iðɿ liəʔɿ nieɿ”

【冤家】yeɿ teiaɿ ①仇人：～路窄 ②稱似恨而實愛、給自己帶來苦惱而又舍不得的人（舊時戲曲或民歌中多用來稱情人）

【冤枉】yeɿ vðɿ ②受到不公平的待遇；被加上不應有的罪名 ①使無罪者有罪；沒有事實根據，給人加上罪名 ③不值得；吃虧：啐錢花得真～

【冤枉路】yeɿ vðɿ lauɿ 本來不必走而多走的路

【原白】yeɿ paiɿ 白市布的颜色，白裏透黃（跟“漂白 p'iauɿ paiɿ”相對）|| 參看“白① paiɿ”

【原煤】yeɿ meɿɿ 未經過加工的煤

【原告】yeɿ kauɿ 向法院提出訴訟的人或機關、團體

【圓規】ye┑ kuei┑ 畫圓和畫弧的文具，兩腳規的一種

【圓頭興腦】ye┑ t'ou┑ qin┑ nau┑ 頭圓而可愛：啲娃娃～的，真奇特可愛嘞

【圓溜溜】ye┑ liəu┑ liəu┑ 形容很圓：眼睛～的 | 碰咗個～的疙瘩

【圓房】ye┑ fō┑ 舊指童養媳和未婚夫開始過夫妻生活

【圓門洞】ye┑ mən┑ tuŋ┑ 圓弧形的門兒

【圓夢】ye┑ mən┑ 解說夢的吉凶(迷信)

【圓墳】ye┑ fən┑ 舊俗出殯后的第二天，死者后代給墳加上，同時燒紙哀悼

【圓凳子】ye┑ tən┑ tsə┑ 凳面是圓形的凳子

【圓盒】ye┑ xa┑ 舊時結婚時由男家送往女家的點心盒，木製，四層，每層四個，全套共十六個小的圓盒

【圓桌】ye┑ tsua┑ 桌面是圓形的桌子

【圓子筆】ye┑ tsə┑ piə┑ = 〔油筆〕
iou┑ piə┑ 圓珠筆

【遠視眼】ye┑ sɿ┑ nie┑ 見“遠看眼”

【遠水解不啱近渴】ye┑L suei┑L tɔie┑ pə┑r lau┑ tɔiŋ┑ k'a┑ 比喻緩慢的解決辦法不能滿足急迫的需要

【遠看眼】ye┑ k'æ┑ nie┑ 遠視眼 || 年輕人說“遠視眼”

【遠房】ye┑ fō┑ 血統疏遠的(宗族成員)：～舅舅

【遠門】ye┑ mən┑ 離家到很遠的地方叫出遠門

【怨不得】ye┑ pə┑r t'ie┑ 怪不得；難怪

【院兒】yar┑ 院子。房屋前後用牆或柵欄圍起來的空地

【院牆】ye┑ tɔ'io┑ 院子的圍牆

【院門】ye┑ mən┑ ⇨ 〔街門〕 tɔie┑ mən┑

ai

pai

【白】pai₁ ①像霜或像雪的顏色。像雪一樣潔白的叫“雪白 cyəʔɿr pai₁”。白裏發灰的叫“灰白 xuei₁ pai₁”。像白市布的白裏透黃叫“原白 ye₁ pai₁”。經過漂白的很亮的白色叫“漂白 p'iau₁ pai₁”。像魚肚子一樣的白裏略帶青的叫“港靠 kəʔ₁ k'au₁”或“魚肚白 y₁ tu₁ pai₁”。像乳汁一樣白裏泛黃的叫“乳白 zu₁ pai₁”。白裏透青的叫“刷白 ts'ua₁ pai₁” ②清楚；明白；弄明白：真相大～ ③沒有加上甚麼東西的；空白：～飯！～開水 ④沒有效果；徒然：～跑一趟！～～浪費咗兩個鐘頭 ⑤無代價；無報償：～吃！～給 ⑥姓

【白子兒】pai₁ tsəʔ₁ 圍棋棋子的一種

【白事】pai₁ sɿ₁ 見“喪事 sɔ₁ sɿ₁”

【白皮麵】pai₁ p'i₁ mie₁ 不加菜、糖等做成的並且不就菜吃的麵食 || 參看“白飯”

【白鷄】pai₁ tɕi₁ 進口鷄的一種。白毛，黃爪，黃嘴，個兒較大，也叫“白拉克(鷄)”

【白喜】pai₁ ci₁ 歲數很大的老人去世叫白喜

【白醃子】pai₁ p'u₁ -tsəʔ₁ ⇨〔霉醃子〕mei₁ p'u₁ -tsəʔ₁

【白煮蛋】pai₁ tsu₁ tɕə₁ ⇨〔煮鷄蛋〕tsu₁ tɕi₁ tɕə₁

【白虎精】pai₁ xu₁ tɕi₁ 迷信指不長陰

毛的成年女性，認為這種女人妨祖克夫，會帶來厄運

【白拉克(鷄)】pai₁ la₁ kɿ₁ (tɕi₁) 見“白鷄”

【白剝剝】pai₁ ts'a₁ ts'a₁ 形容蒼白：臉～的跟害咗病似的

【白瓜子】pai₁ kua₁ tsɿ₁ 白色的瓜子兒，如西葫蘆子兒、南瓜子兒等

【白花花】pai₁ xua₁ xua₁ 白得耀眼：～的銀子

【白蘿蔔】pai₁ lɿ₁ pei₁ 蘿蔔的一種。根部青綠、頂部為白色

【白果】pai₁ ku₁ ⇨〔銀杏〕iŋ₁ ɕiŋ₁

【白麵】pai₁ mie₁ 見“好麵 xau₁ mie₁”

【白天】pai₁ t'ie₁ 從天亮到天黑的一段時間

【白眼珠子】pai₁ nie₁ tsu₁ -tsəʔ₁ =〔眼白〕nie₁ pai₁ 見“白眼睛球”

【白眼睛球】pai₁ nie₁ tɕiŋ₁ tɕ'ieu₁ 白眼球 || 年輕人說“白眼珠子”或“眼白 iey₁ pai₁”

【白鯪魚】pai₁ lie₁ y₁ 鯪魚的一種。表面無花紋(區別於“花鯪魚”)

【白菜】pai₁ ts'ai₁ 一種普通蔬菜，種類很多。葉子大、呈淡黃色、尾部包在一起，多用來冬季儲存的叫“包頭白 pau₁ t'əu₁ pai₁”或“大白菜 ta₁ pai₁ ts'ai₁”。葉子小、呈青綠色、桶狀的叫“桶子白 t'uŋ₁ -tsəʔ₁ pai₁”或“天津白 t'ie₁ tɕiŋ₁ pai₁”或“青麻葉 tɕ'iŋ₁ ma₁ iəʔ₁”。植株低矮、葉子小而油綠

正業、揮霍家產的子弟

【敗火】pai˧ xu˧˩ ⇨ 〔下火〕gia˧ xu˧˩

【敗興】pai˧ piŋ˧ ⇨ 〔丟人〕tiəu˧ zəŋ˧

【敗毒】pai˧ tuəʔ˧ 去毒

【敗血病】pai˧ ɣəʔ˧ piŋ˧ 血液病的一種。症狀是寒戰、發燒、皮膚和黏膜出現出血點，脾臟腫大，嚴重時發生昏迷或休克

【稗子】pai˧ tsəʔ˧ 一種稻田害草，葉子像稻，果實像黍米

【輔】pai˧ 風箱 || 中年人多說“風匣 fəŋ˧ xaʔ˧”，年輕人都說“風箱 fəŋ˧ ɕiɔ˧”

【輔杆兒】pai˧ kaŋ˧ 風箱內連接活塞和拉手的兩根木棍

p'ai

【拍馬屁】p'ai˧ ma˧ p'i˧ ⇨ 〔溜舔〕liəu˧ t'ie˧

【拍元寶】p'ai˧ ye˧ pau˧ 一種兒童遊戲。將紙疊的元寶狀物放在地上，參加者輪番用手中的紙元寶拍地板，利用風力將先放在地上的紙元寶翻個兒，然後歸為己有。最後紙元寶數量多者為勝方

【拍子】p'ai˧ tsəʔ˧ ① 拍打東西的用具：乒乓球～ ② 音樂中，計算樂音歷時長短的單位：打～（按照樂曲的節奏揮手或敲打）③ 和麵時，水和麵粉拌成的散的麵塊兒；和麵不費勁，一點點一點點倒水，攪拉成～，然後往一起一揉就行咧

【排】p'ai˧ ① 一個挨一個按着次序擺：～隊 | ～成一行 | ～字 ② 排成的行列：他坐在後～ ③ 軍隊的編制單位：連下面是～，～下面是班 ④ 量詞，用於成

行列的東西：一一椅子（桌子、房、楊樹）⑤ 排演：～戲 | ～練

【排尾】p'ai˧ ve˧ 站在隊伍最後的位置

【排头】p'ai˧ t'əu˧ 站在隊伍最前面的位置

【排球】p'ai˧ tɕiəu˧ ① 球類運動項目之一 ② 這種運動使用的球

【排場】p'ai˧ ts'ɔ˧ ① 表現在外面的鋪張奢侈的形式或局面：～大 | 講～ ② 比喻人長得高大氣派：啲人長得夠～的

【排筏】p'ai˧ faʔ˧ 寬大的木筏 || 參看“筏子 faʔ˧ tsəʔ˧”

【牌牌】p'ai˧ p'ai˧ 圍嘴兒。圍在小孩兒胸前使衣服保持清潔的東西，用布或塑料等制成

【牌位】p'ai˧ ve˧ 指神主、靈位或其他題着名字作為祭祀對象的木牌

【牌樓】p'ai˧ ləu˧ ⇨ 〔門樓〕mɛŋ˧ ləu˧

【牌九】p'ai˧ tɕiəu˧ 一種娛樂用品（舊時多為賭具）

【牌子】p'ai˧ tsəʔ˧ ① 用木板或其他材料做的標志，上面多有文字：菜～ | 門口的～上寫着甚嘞？ ② 企業為自己的產品起的專用的名稱：老～ ③ 詞曲的調子：詞～

mai

【埋鍋倒甕的】mai˧ ku˧˩ tau˧ tsau˧ tsəʔ˩ ⇨ 〔敗家子〕pai˧ tɕia˧ tsɿ˧

【埋鍋倒甕】mai˧ ku˧˩ tau˧ tsau˧ 形容敗家的行為：啲小子拿甚搗砸甚，～的貨

【埋怨】mai˧ ye˧ 因為事情不如意而對自己認為原因所在的人或事物表示不滿：管得佢不對嘅，還得落～

- 【買賣好】mai mai xau 生意興隆
- 【買賣人】mai mai zəŋ = 〔做買賣的〕tsua? mai mai -tə? 做小買賣或一般買賣的商人。做較大買賣的叫“生意人 saŋ i zəŋ”
- 【買賣不好】mai mai pə? xau 買賣清淡
- 【買路錢】mai lau te'ie ①出殯時撒的紙錢 ②舊時打劫者劫取的錢財
- 【買東西的】mai tuŋ ci -tə? 見“主顧 tsu ku”
- 【買藥】mai iə? 到醫院的藥房或藥店買西藥。買中藥叫“抓藥 tsua iə?”
- 【賣字畫的】mai tsɿ xua -tə? 以賣書畫爲生的人
- 【賣主】mai tsu 貨物或房產等的出售者
- 【賣肉的】mai zəu -tə? ①肉類食品的售貨員 ②↪〔騾騾〕k'uɿ k'uɿ
- 【賣狗皮膏藥】mai kau p'i kau iə? 比喻說得好聽，實際上是騙人
- 【賣張口兒】mai tsɿ k'əu 打哈欠
- 【邁大步】mai ta pu 一種兒童遊戲。雙方各選一人站在起點上用“猜更起”決勝負。勝方的其他人向前邁大步。數輪之後，以離起點遠的一方爲勝方

vai

- 【歪】vai ①不正；斜；偏（跟“正”相對）～嘴|～戴帽子|牆～着嘞 ②不正當；不正派的：～才|～風邪氣
- 【歪歪嘴】vai vai tsuei 面神經麻痺病人
- 【歪頭仄棱】vai t'əu tsə? ləŋ 梗着脖子不服氣：大人一說他，他還～的不服氣
- 【歪流扯切】vai liəu ts'ɿ te'ia? 結構不整齊：他剛學寫字，寫出來的字～的
- 【歪脖子】vai pa? tsə? 斜頸。一種殘疾
- 【咁】vai (或 vai) 指示代詞。①那，指示比較遠的人或事物 A) 後面跟名詞：～老漢漢|～地方|～時候 B) 單用：～是誰們？|～是1937年 ②那個：～比啲結實|～是畫畫用的，你要～做甚嘞？ ③那樣：～也好，先試試再說|別啲啲～～咧，還是跑一趟哇 || “咁 vai”是“兀塊 və? kuai”的合音。“咁”是當地的俗字。年輕人也說“乃 nai”，“乃”是“那塊 na k'uai”的合音
- 【咁咁】vai lau 連詞，相當於“那麼”，承接上文，申說應有的結果：你不舒服，～不用去咧 || 又音“vai lau”
- 【咁麼】vai (或 vai) mə? 疑問代詞，相當北京話的“那麼……爲甚麼”。詢問原因，帶有質問語氣：其實你早就知道，～不早說？
- 【咁的】vai (或 vai) -tə? 指示代詞，指示狀態、方式等，相當於北京的“那麼樣的”：聽清咧沒啦，就急成～？|我不好意思～說
- 【歲】vai 腳扭傷：走路不小心，～咁腳咧
- 【外家】vai tɕia = 〔外頭間〕vai t'əu tɕie 外間。相連幾間屋子裏直接通到外面的房間
- 【外眼角】vai niev tɕə? 眼角靠近太陽穴的部位 || 參看“眼角 niev tɕə?”
- 【外快】vai k'uai 指正常收入以外的

【帶黑箍】*tai¹ xəp² ku¹* 一種帶孝形式
|| 參看“帶孝”。也作“戴黑箍”

【帶轎子】*tai¹ tuəp² tsəp²* 婦女改嫁帶去的與前夫所生的兒女。歧視的說法是“拖油瓶 *t'v¹ iəu¹ p'iq¹*”

【戴枷】*tai¹ tɕia¹* 舊時給罪犯的脖子上套枷(一種用木板製成的刑具)

【戴孝】*tai¹ ɕiau¹* 也作“帶孝”

【戴黑箍】*tai¹ xəp² ku¹* 也作“帶黑箍”

t'ai

【抬舉】*t'ai¹ tɕy¹* 看重某人而加以稱贊或提拔:不識~

【抬水】*t'ai¹ suei¹* 見“昇水 *y¹ suei¹*”

【抬轎子的】*t'ai¹ tɕia¹ tsəp² tsɕ²* 轎夫

【抬頭】*t'ai¹ t'əu¹* = [仰頭] *iəu¹ t'əu¹* 把頭抬起來

【抬頭紋】*t'ai¹ t'əu¹ vɛŋ¹* 額上的皺紋

【抬膀子】*t'ai¹ pɔŋ¹ tsəp²* 撐起來的肩膀

【抬杠】*t'ai¹ kɔŋ¹* 爭辯:吵人老跟人~, 没法跟他說話

【抬棍】*t'ai¹ kuŋ¹* 見“昇棍 *y¹ kuŋ¹*”

【胎盤】*t'ai¹ p'æ¹* 見“衣胞子 *i¹ p'au¹ tsəp²*”

【臺】*t'ai¹* ①平而高的建築物,便於在上而遠望:亭~樓閣 ②公共場所室內外高出地面便於講話或表演的設備(用磚砌或木料做成):講~|舞~ ③某些做座子用的器物:鍋~|磨~ ④像臺的東西:井~|窗戶~ ⑤量詞,一一戲(機器)

【臺沿】*t'ai¹ ie¹* 一兩級的石臺階

【臺口】*t'ai¹ k'əu¹* 舞臺的弧形前沿

【臺盤秤】*t'ai¹ p'æ¹ ts'ɛŋ¹* 秤的一種,用金屬製成,底座上有承重的金屬板,

北京話叫“臺秤”:△狗肉上不啫~

【臺燈】*t'ai¹ tɛŋ¹* 放在桌子上用的有座子的電燈

【颱風】*t'ai¹ fɛŋ¹* 發生在太平洋西部海洋和南海海上的熱帶空氣漩渦,是一種極猛烈的風暴,風力常達十級以上,同時有暴雨。夏秋兩季常侵襲我國

【太】*t'ai¹* ①高;大:~空|~湖|~學 ②副詞,表示程度極高:水~燒,燒人嘞! 啖電影~好看咧,不~好

【太師椅】*t'ai¹ sɿ¹ i¹* 一種舊式的比較寬大的椅子,有靠背帶扶手,上有雕花

【太陽有災難】*t'ai¹ iəu¹ iəu¹ tsai¹ nɛ¹* 見“日蝕 *zəp² səp²*”

【太陽】*t'ai¹ iəu¹* ②太陽系的中心天體,這是一般的說法,尊敬的說法是“陽婆(爺) *iəu¹ p'v¹ (ie¹)*” ③太陽光:秋涼咯~白晃晃的比夏天的一還刺眼嘅

【太陽地】*t'ai¹ iəu¹ ti¹* = [陽婆地] *iəu¹ p'v¹ ti¹* 太陽光照着的地方

【太陽雨】*t'ai¹ iəu¹ y¹* 一邊出太陽一邊下着零星的雨點

【太陽穴】*t'ai¹ iəu¹ cyɔp²* 見“鬚虎兒 *piŋ¹ xu¹ ər¹*”

【太平房】*t'ai¹ p'iq¹ fɔ¹* 醫院中停放尸體的房間

nai

【挨罵】*nai¹ ma¹* ①遭到責罵:挨佬賣東西的一頓罵 ②遭受到批評:不寫作業,~咧咁!

【挨刀鬼】*nai¹ tau¹ kuei¹* 罵人話

【挨毆貨】*nai¹ tɕ'ieu¹ xu¹* 挨揍的東西,罵人話

【乃】*nai¹* 肩扛:~着一袋麵 || 年輕人多

說“腦 nauɿ”

【乃】naiɿ (或 naiɿ) 見“啲 vaiɿ (或 vaiɿ)”

【奶】naiɿ ①乳房 ①乳汁的通稱：牛～|羊～|給孩子喂～ ①用自己的乳汁喂孩子：～娃娃

【奶皮皮】naiɿ p'iɿ p'iɿr 牛奶、羊奶等煮過後表面上凝結的含脂肪的薄皮

【奶爸爸】naiɿ paɿ paɿr 奶媽之夫

【奶媽】naiɿ maɿ 受雇給人家奶孩子的婦女

【奶牙】naiɿ iaɿ 乳齒的通稱

【奶奶】naiɿ naiɿL ①祖母 ①對與祖母年齡相仿女性的敬稱：王～|趙～ ①祖母妯娌：大～|三～

【奶奶廟】naiɿ naiɿL miauɿ 供奉送了觀音的廟

【奶嘴嘴】naiɿL tsueiɿ tsueiɿL 裝在奶瓶口上的像奶頭的東西，用橡皮製成

【奶毛毛】naiɿ mauɿ mauɿr 胎髮。初生嬰兒未剃過的頭髮

【奶頭頭】naiɿ t'əuɿ t'əuɿr 乳頭

【奶緊】naiɿL tɕiŋɿ 哺乳期婦女乳房發脹，乳汁溢出

【內禮】naiɿ liɿ 舊時結婚時女方父母送給新娘的禮物 || 參見“明禮 miŋɿ liɿ”

【內囊】naiɿ nɔɿ 家庭浮財，即金錢、糧食、衣物等(區別於“明產”)

【內工】naiɿ kuŋɿ 舊時澡堂裏的夥計

【內兄內弟】naiɿ ɕyŋɿ naiɿ tiɿ 妻之兄弟

【內客】naiɿ k'aɿ 女客人 || 參看“男客人 nɛɿ k'aɿr zəŋɿ”。年輕人說“女客人 nyɿ k'aɿr zəŋɿ”

【內侄女子】naiɿ tsəɿɿ nyɿ tsəɿ 妻之

兄弟的女兒

【內侄子】naiɿ tsəɿɿ tsəɿ 妻之兄弟的兒子

【耐皮】naiɿ p'iɿ 見“皮實 p'iɿ səɿɿ”

【耐煩】naiɿ fæɿ 不急躁；不怕麻煩；不厭煩

【耐看】naiɿ k'æɿ 禁得住端祥：啲人猛一看不咋底，慢慢看仔細，實際長得挺～的

【耐實】naiɿ səɿɿ 物體結實耐用 || 參看“皮實 p'iɿ səɿɿ”

lai

【來】laiɿ ①從別的地方到說話時所在的地方(跟“去”相對)：我從太原～的|～啫幾塊人？ ①(問題、事情等)發生；來到：問題～咧 ①做某個動作(代替意義更具體的動詞)：胡～|少～這一套 ①跟“得”連用，表示可能：他倆挺隔合得～ ①用在另一個動詞或動詞結構後面，表示來做某些事：我們道喜～咧 ①用在疑問句的末尾，表示動作的已完成時態，相當於北京話“來着”：啱話我甚會兒說～？|你剛才說甚～？ ①未來的：～年再置哇！ ①從過去到現在：從～|向～|索～ ①用在“十、百、千”等數詞或數量詞後面表示概數：十～天|百十～個|二里～地 ①用在“一、二、三”等數詞後面，列舉理由：這次進城，一～買東西，二～串幾家親戚 ①用在動詞後，表示動作朝着說話人所在的地方：拿過鋤頭～|遞過筷子～ ①用在動詞後，表示動作的結果：一覺醒～|看～沒問題

【來底】laiɿ tiɿ 後綴，跟在動詞後頭構

成名詞：站～用來站的器具或站立的人 | 釣～用來釣魚的工具或釣魚的人 | 坐～用來坐的器具或坐着的人

【…來來底】lai lai tɿ 形容詞後綴，表示程度加深，含有令人不舒服的意思：凍得～ | 擠得～ | 熱得～ | 累得～

【來路】lai læu 來歷：啐人～不清楚

【來往】lai vō ①來和去：街上～的人可多嘞 | 前頭修路，不讓車輛～ | 辦公室成咗公共場所咧，來來往往的人真多 ②交際往來：有個老鄉在几兒家嘞，可是好長時間沒～咧

【來勁兒】lai tciōŋ 有勁頭兒：他越幹越～

【來】lai 助詞，表示行為動作已經完成或過去的時態，有點類似英語裏的過去時或完成時：幹甚去～？ | 出去～？ | 剛才找你不在此 | 參看“呀 ia”

【賴】lai ⇨【壞①】xuai

【賴子子】lai tsɿ tsɿ 壞人胚子：啐女娃娃的是個～，坑蒙拐騙甚也敢幹

【賴天氣】lai tie tciŋ ⇨【陰天】iŋ tie

【賴帳】lai tsō 欠帳不還，反而抵賴（不承認欠帳或說已還清等等）

【癩蝦蟆】lai xaŋ ma =【疥蝦蟆】tciŋ xaŋ ma 蟾蜍。兩栖動物，身體表面有許多疙瘩，內有毒腺，能分泌黏液，吃昆蟲、蝸牛等小動物，對農業有益

tsai

【栽】tsai ②摔倒；跌倒：～咗一跤 ③落：～進水黑裏 | ～進井黑裏

【栽樹】tsai su ⇨【種樹】tsuŋ su

【栽秧子】tsai iō - tsə? 插秧

【栽跟頭】tsai kəŋ t'əu ①倒立 ②摔倒 ③比喻失敗或出醜

【栽斤頭】tsai tciŋ t'əu 用手撐在地上或物體上，頭朝下而兩腳騰空。北京話叫“拿大頂”

【栽絨毯子】tsai zuŋ t'əu - tsə? 長毛絨毯。舊時通常鋪在炕桌周圍人坐的地方。炕桌下鋪油布。其他地方鋪毯子或炕褥子

【宰羊】tsai iō 殺羊

【啐】tsai (或 tsai) 指示代詞。①指示比較近的人或事物 A) 後面跟名詞：～娃娃 | ～地方 | ～時候 B) 單用：～叫甚？ | ～是我們廠的新產品 ②這時候：你～才知道鍛煉的好處 ③這個：～娃娃真懂事 | 他為咗～事忙咗好幾天 ④這麼：有～回事 || “啐”是當地俗字，是“這塊 tsə? kuai”的合音

【啐啐咧咧】tsai tsai lai lai 形容多事：後生家一天～的，事真多嘞！婆婆媽媽的不嫌心煩

【啐的】tsai (或 tsai) - tə? 指示代詞，指示狀態、方式等，相當於北京話的“這麼樣的”：大家都～說 | ～做 | 他的態度就是～轉變的 | ～，就能引起娃娃們念書的興趣

【再】tsai 副詞。①表示又一次：有～一～二，沒啦～三～四 ②表示更加：高些兒，～高些兒 ③表示繼續延伸下去就會怎樣：看着就到點咧，～不走就趕不上咧 ④表示一個動作發生在另一個動作結束之後：吃咗飯～幹 ⑤表示另外有所補充：除咗綠的，～就是大紅的

【再…不過】tsai … pə? kuŋ 最：啐柑

子再甜不過|啱蘋果再好不過|啱事情
做得再_ㄉ差糕不過

【在】tsai˧ ①存在;生存:老人們都~嘞!
△留得青山~,不怕沒柴燒 ②表示人或事物的位置:我今天黑夜不~家|碗~碗櫃裏嘞 ③留在:~職|~位 ④參加(某團體);屬於(某團體):~黨 ⑤在於;決定於:事~人爲|幹得好賴,還是~自己 ⑥“在”和“所”連用,表示強調:~所難免|~所不辭 ⑦介詞,表示時間、處所、範圍等:啱東西還是~十年前買的嘞|~哪住着嘞?|咁人~這方面還是行啫

【在行】tsai˧ xõ˧ (對某事、某行業)了解底細,富有經驗:做生意我不~

【債主】tsai˧ tsu˧ 借給別人錢財收取利息的人

ts'ai

【差人】ts'ai˧ zəŋ˧ 舊時衙役

【財迷精】ts'ai˧ mi˧ tɕiŋ˧ 指愛錢人迷、專想發財的人

【財神爺】ts'ai˧ sɛŋ˧ iɛ˧ 迷信的人指可以使人發財致富的神仙,原爲道教所奉的財神

【柴】ts'ai˧ ①大塊木柴:△這山望見位山高,到咗位山沒~燒 ②乾瘦;不鬆不脆:啱柴藍太小,~嘞叭嘸的不好吃 ③姓

【柴禾】ts'ai˧ xu˧ 柴草。做燃料用的樹枝、秫稻、稻稈、雜草等

【柴禾堆】ts'ai˧ xu˧ tɕei˧ 柴垛

【猜】ts'ai˧ ③根據不明顯的線索或憑想象尋找正確的解答:啱謎語真難~嘞|你~誰來咧? ④推測;憑想象估計:啱

事一點點影影也沒啦,實在難~

【猜謎語】ts'ai˧ mi˧ y˧ 猜謎底;提謎語的答案

【裁衣裳】ts'ai˧ i˧ sɔ˧ 用刀、剪把衣料裁成一定尺寸的衣服

【裁畫】ts'ai˧ xua˧ 畫有胖娃娃的年畫兒

【裁縫】ts'ai˧ fəŋ˧ = [做衣裳的] tsua˧ i˧ sɔ˧ -tə? 以給人做衣服爲職業的人

【踩板】ts'ai˧L pæ˧ 偏正結構,放在門口供人去掉鞋底髒物的木板 || 另見 ts'ai˧L põ˧

【踩板】ts'ai˧L põ˧ 動賓結構,用鞋磨地上供腳踩的木板,以去掉鞋底的髒物 || 另見 ts'ai˧L pæ˧

【柴市巷】ts'ai˧ sɿ˧ ɕiõ˧ 地名,屬太原南城區 || 柴,聲調特殊

【菜】ts'ai˧ ①能做副食品的植物;蔬菜:種~|野~ ②經過烹調的蔬菜、蛋品、肉類等副食品:葷~|素~|川~

【菜了】ts'ai˧ tsɿ˧ ③菜的種子 ④油菜子

【菜子油】ts'ai˧ tsɿ˧ iəu˧ 用油菜子榨的食用油

【菜地】ts'ai˧ ti˧ 種蔬菜的地

【菜稀飯】ts'ai˧ ɕi˧ fæ˧ 米、菜熬在一起的粥

【菜瓜】ts'ai˧ kua˧ 一種蔬菜。比黃瓜粗,色青白,表皮細密

【菜花】ts'ai˧ xua˧ 花椰菜,常見的一種蔬菜。花呈塊狀,黃白色

【菜窩窩】ts'ai˧ vɿ˧ vɿ˧ 把菜剁碎,和玉米麵和在一起蒸熟的窩頭兒

【菜水子氣】ts'ai˧ suei˧ -tsə? tɕi˧ 煮熟

的老白菜幫子散發的氣味

【菜刀】ts'aiŋ tauŋ 見“切刀 tɕ'iaʔɿ tauŋ”

【菜案】ts'aiŋ yæŋ 紅案。飲食業專指做菜的行當

sai

【腮幫子】saiŋ pōŋ tsəʔ 兩頰的下半部

【篩子】saiŋ tsəʔ 用竹條、鐵絲等編成的有許多小孔的器具，可以把細碎的東西漏下去、較粗的成塊的留在上頭

【賽球】saiŋ tɕ'ieʊŋ 球類運動比賽

【曬衣裳】saiŋ iŋ sōŋ 在陽光下把衣服曬乾 || 參看“晾衣裳 liōŋ iŋ sōŋ”

【曬臺】saiŋ t'aiŋ ⇨ [晾臺] liōŋ t'aiŋ

【曬太陽】saiŋ t'aiŋ iōŋ 在陽光下吸收光和熱

kai

【該】kaiŋ ① 應當：應～|～說的不說 ② 應當是；應當（由…來做）：啞可～我咧哇！ ③ 理應如此：活～|～！叫你亂跑！ ④ 根據情理或經驗推測必然的或可能的結果：天涼咧，～穿上衣裳咧 ⑤ 欠：～賬|～仔兩塊錢

【該帳】kaiŋ tsōŋ 欠帳

【改嫁】kaiŋ tɕ'iaŋ 見“又走佬一家 iəʊŋ tsəʊŋ lauŋ iəʔɿ tɕ'iaŋ”

【改天】kaiŋ t'ieŋ 以後的某一天（指距離說話不遠的一天）：～再說叶

【改錐】kaiŋ tsueiŋ 螺絲刀，裝卸螺絲釘用的工具

【改般調樣】kaiŋ pæŋ tiaʊŋ iōŋ 花樣多：佢家可會吃嘞，每天～的，今天包了，明天餡兒餅

【概】kaiŋ ① 大略：說個大～就行咧 ② 一概：幹佬這來多年，～也沒出過事兒

【蓋蓋】kaiŋ kaiŋ ① 蓋子：暖壺～|瓶～ ② 蓋碗兒

【蓋頭】kaiŋ t'əʊŋ 舊時結婚時蓋在新娘頭上的紅布

【蓋房子】kaiŋ fōŋ tsəʔ 建造房子

k'ai

【開資】k'aiŋ tsɿŋ 見“開餉 kuæŋ ɕiōŋ”

【開市】k'aiŋ sɿŋ 商店等進行業務活動 || 年輕人說“開業”

【開氣兒】k'aiŋ tɕ'ieŋŋ 中式上衣前後襟連接處的下端，留有三寸來長的杈兒，也指旗袍下擺前片後片之間的杈兒，通常高度到膝

【開鋪子】k'aiŋ p'uiŋ tsəʔ 開辦鋪子

【開價】k'aiŋ tɕ'iaŋ 要價：你開個價，咱們再說

【開車的】k'aiŋ ts'ɿŋ tsəʔ ⇨ [司機] sɿŋ tɕ'ieŋ

【開夜車】k'aiŋ ieŋ ts'ɿŋ 比喻爲了趕時間，在夜間繼續學習和工作

【開水】k'aiŋ sueiŋ 見“滾水 kuŋŋL sueiŋ”

【開會】k'aiŋ xueiŋ 若干人聚在一起議事、聯歡、聽報告等

【開資的】k'aiŋ pauŋ tɕ'ieŋ 舊時賭場開賭的人。押資的叫“坐資的 tsuɿŋ pauŋ tɕ'ieŋ”

【開吊】k'aiŋ tiaʊŋ 有喪事的人家在出殯的前一天接待親友來吊唁

【開銷】k'aiŋ ɕiauŋ ① 支付（費用）：你帶的兀些兒錢不夠～路上～的 ② 支付的費用：住這兒家，～不大

害：你告錯我的地址咧，～得我白跑咗一趟|啱娃娃～得我甚也幹不咗 ①殺害：等他發現倒叫人～咧 ②發生疾病：～眼|～咗一場病 ③發生不安的情緒：～羞|～怕 ④=〔耍①〕 suaŋ 玩耍：一群娃娃在兀兒家做遊戲～嘞|他兀來輕，車子推上他跟～呀似的

【害怕】xaiŋ p'aŋ 遇到困難、危險等而心中不安或發慌：黑洞洞的兀來長的黑浪，一走進去就～|啱娃娃二不愣異的，跟上他出門害他怕嘞

【害娃娃嘞】xaiŋ vaŋ vaŋŋ lɿŋ 妊娠反應

【害眼嘞】xaiŋ nieŋ lɿŋ 害角膜炎

【害臊】xaiŋ sauŋ =〔害羞〕 xaiŋ ɕiauŋ 因膽怯、怕生或做錯了事怕人嗤笑而心中不安：怕難為情：啱娃娃見咗生人

有些兒～'她第一次當着眾人說話，～得臉都紅咧

【解】xaiŋ 懂得；明白：～不精明啫是咋底鬧着嘞

【解數】xaiŋ suŋ 手段、本事：沒啦甚～

【嗜】xaiŋ 嘆詞，表示傷感或惋惜

【懈】xaiŋ 加水使糊狀物或膠狀物變稀：糊糊～不開，加上些兒水

ɣai

【哀樂】ɣaiŋ ɣaŋŋ 悲哀的樂曲，專用於喪葬或追悼

【矮】ɣaiŋ 身材短：～個子

【艾蒿】ɣaiŋ xauŋ 艾。多年生草本植物。內服可做止血劑，又供灸法上用。艾燃燒的烟能驅蚊蠅

uai

tsuai

【拽】tsuai¹ 扔(糊狀物):兩手黏拽拽的
不敢亂忽甩,一得一牆都是黏黏糊糊
的

【跣】tsuai¹ 身體肥胖不靈活,走路搖晃:
鴨子————過來咧

【拽】tsuai¹ 拉:一把~住不放

ts'uai

【擣】ts'uai¹ 將乾麵粉揉進濕麵團中:麵
和得軟咧,一些兒乾麵 || 北京讀陰平,
太原讀去聲

【踹】ts'uai¹ ①腳底向外踢:一腳把門~
開咧 ②踩:不小心一腳~進臭水溝黑
裏咧

suai

【摔倒咧】suai¹ tau¹ lie¹ = [跌倒咧]
tiəʔ¹ tau¹ lie¹ 身體失去平衡而倒下

【甩手】suai¹ L sau¹ ①手向前後擺動 ②
扔下不管(多指事情、工作):~不幹

【帥】suai¹ ①軍隊中最高的指揮:元~!
挂~ ~旗 ②姓

kuai

【剗刀】kuai¹ tau¹ 鑿刀。使刀在布、
皮、石頭等上面反復摩擦,使鋒利

【剗刀布子】kuai¹ tau¹ pu¹ -tsəʔ¹ 鑿刀
布

【乖】kuai¹ → [聽說②] t'iq¹ suəʔ¹

【拐】kuai¹ ①轉變方向:咁人~咗彎兒
咧 ②彎曲處;角:~角 ③瘸:腿咋底
咧,走路——~的 ④說數字時用來
代替“七”:幺~洞(一七〇) ⑤牲畜大
腿、小腿連接處的關節:豬~ | 羊~ | 牛
~ ⑥一種兒童遊戲,玩涂了色的羊拐:
玩~哇 ⑦用欺騙手段弄走(人或財
物):把娃娃~走咧

【拐孤】kuai¹ ku¹ 踝骨:△腳大怨~,割
咗~怨腿粗

【拐子】kuai¹ -tsəʔ¹ ①瘸子,這是一般的
說法。常用的調侃說法是“地不平 ti¹
pəʔ¹ r p'iq¹” ②做成直角的鐵皮烟筒,
用來連接兩節烟筒,使互相垂直。北
京話叫“拐脖兒”

【拐七溜八】kuai¹ tɕ'ieʔ¹ liəu¹ paʔ¹ 走
路一拐一拐:他走路~的像個拐子

【拐】kuai¹ 下肢患病或殘廢的人走路拄
的棍子,上端有短橫木便於放在腋下
拄着走:咁人殘得利害嘞,拄着~

【拐棍】kuai¹ kuŋ¹ 走路時拄着的棍子,
手拿的一頭多是彎曲的

【怪】kuai¹ ①奇怪:啐事情真~嘞 ②覺
得奇怪:大驚小~ ③很;非常:~不好
意思的 | ~害臊的 | 箱子太沉,提溜着
~費勁的 ④怪物;妖怪(迷信):妖毛鬼
~

【怪道】kuai¹ tau¹ 見怪:幾年不寫信,
他~你咧

【塊】kuai¹ 量詞,用得十分廣泛,可以跟
許多名詞搭配:一~人(馬、牛、豬、老

虎、樹、花、蘋果、西瓜，像章、鎖子、中子、表、鏡子、鍋、擀麵杖、桌子、椅子、被子、褥子、棍子、冰糕、筆、電影、歌、帽子、家、房子、想法、考試等) || 年輕人多說“個 kɿ¹”。另見“k'uai¹, k'uai¹”

k'uai

【塊塊】k'uai¹ k'uai¹ 成疙瘩或成團兒的東西：糖～|煤～|把肉切成～||“塊”另見 kuai¹, k'uai¹

【攞】k'uai¹ 用手指或筷子挖出一小塊兒：——筷子豬油|用指頭～啫些兒果醬

【快手】k'uai¹ səu¹ 做事敏捷的人

【快晌午咧】k'uai¹ sɔ̃¹ vu¹ lie¹ 午前

【會計】k'uai¹ tɕei¹ ①監督和管理財物的工作 ②擔任這種工作的人

【塊】k'uai¹ 量詞，用於銀幣或紙幣，相當於“圓”：——大洋|三～錢 || 另見 kuai¹, k'uai¹

【筷子】k'uai¹ t'ɿ¹ tsə¹ 筷籠。放筷子的筒狀物

【筷子】k'uai¹ tsə¹ 用竹、木、金屬等製的夾飯菜或其他東西的細長棍兒：一雙～|竹～|象牙～

xuai

【槐樹】xuai¹ su¹ 常見的一種樹，羽狀復葉，花淡黃色，結莢果，圓筒形。花

蒂可以製黃色染料。花、果實以及根上的皮都可入藥

【槐花】xuai¹ xua¹ 槐樹花兒。淡黃色，味微甜清香，當地人春季常吃

【懷疑】xuai¹ i¹ ①疑惑；不很相信：啐話叫人～ ②猜測：我～他今天來不啐咧

【懷錶】xuai¹ pia¹ 裝在衣袋里隨身使用的錶，比手錶大

【懷上娃娃咧】xuai¹ xɔ̃¹ va¹ va¹ lie¹ ⇒『有咧』 iəu¹ lie¹

【懷孕咧】xuai¹ yŋ¹ lie¹ 見“有咧 iəu¹ lie¹”

【壞】xuai¹ ①=『賴』 lai¹ 缺點多的；使人不滿意的(跟“好”相對)：做得～|吃喝嫖賭，整個一個～人|好的～的都能吃 ②品質惡劣的，起破壞作用的：～人～事 ③變成不健全、無用、有害：水果～咧|玩具摔～咧 ④使變壞：～肚子 ⑤=『煞』 sa¹ 表示身體或精神受到某種影響而達到極不舒服的程度，有時只表示程度深：餓～咧|氣～咧|忙～咧|熱～咧 ⑥不好的主意：使～|～肚子～

【壞手】xuai¹ səu¹ 幹活兒不習慣用的手(跟“好手”相對)：我左手是～，右手是好手

【壞腳】xuai¹ tɕyɛ¹ 不習慣用力的腳(跟“好腳”相對)：今天彈拐拐只許用～，不許用好腳

ei

pei

【杯】pei¹ 量詞：一～水(茶、酒、藥)

【杯子】pei¹ .tsə² 盛飲料或其他液體的器具，多為圓柱形或下部略細，一般容積不大

【背鍋鍋】pei¹ ku¹ ku¹ 羅鍋兒。①駝背：他有些兒～ ②駝背的人：老咧，背彎得成咗～咧

【背帶】pei¹ tai¹ ①搭在肩上、繫住裙子或褲子的帶子 ②背背包、槍用的帶子

【背黑鍋】pei¹ xə² ku¹ 比喻代人受過，泛指受冤枉

【背鐵棍】pei¹ t'ie² ku¹ 一種民間文娛活動，在一根鐵製的棍子的不同高度彎曲出不同方向的橫梁，上面分立三個的小孩兒，扮演戲曲故事裏某些人物，底下由一個人舉着走或用肩膀扛着走。由兩個人抬着叫“昇棍 y¹ ku¹”。通常在正月十五進行

【碑】pei¹ 刻着文字或圖畫，豎起來作為紀念物的石頭

【北斗七星】pei¹ təu¹ t'e² iə² ŋ¹ = 〔轆轤把〕luə² luə² pa¹ 北斗星

【北頭起】pei¹ t'au¹ t'e² iə¹ 北頭兒

【北路梆子】pei¹ ləu¹ pō¹ .tsə² 流行於山西北部的梆子腔，這是一般的說法。戲曲界叫“梆劇 iə¹ tōy¹”

【北半切】pei¹ pā¹ t'e² ia² 北邊

【北方燒】pei¹ fō¹ sau¹ 一種白酒，常見的中檔酒

【北韃子】pei¹ ta² .tsə² 舊時專指蒙古族人

【背】pei¹ ①背部對着(跟“向”相對)：～過身去不要看 ②躲避；瞞：啐又不是見不得的事，用不着～人 ③背誦：～課文 ④偏僻：位條小路可～嘞 ⑤不順利：手氣～|～時 ⑥聽覺不靈：耳朵～

【背時】pei¹ sɿ¹ ①不合時宜 ②倒霉

【背地裏】pei¹ ti¹ li¹ = 〔背後〕pei¹ xəu¹ 不當面：不要～亂說

【背地吞兒】pei¹ ti¹ kə² la¹ 偏僻的角落：不要把瓜子皮皮扔到～

【背氣】pei¹ tē¹ 由於疾病或其他原因而暫時停止呼吸：忽喘得差些兒背過氣去

【背書】pei¹ su¹ 背誦念過的書

【背過臉去】pei¹ ku¹ lie¹ kə² ⇨ 〔轉過臉去〕tsuə¹ ku¹ lie¹ kə²

【背面面】pei¹ mie¹ mie¹ 物體上跟正面相反的一面

【背點的】pei¹ tie¹ .tə² = 〔拉黑牛的〕la¹ xə² niəu¹ .tə² 賣假貨的合夥人，其中一個冒充買主拼命說貨物好，搶着買貨物，以吸引其他買主。冒充買主的叫“背點的”或“拉黑牛的”

【背後】pei¹ xəu¹ ①後面：山～|房～ ②⇨ 〔背地裏〕pei¹ ti¹ li¹

【背光】pei¹ ku¹ 光綫不能直接照到：～照出來的照片，臉是黑的

【背靜】pei¹ tē¹ 地方偏僻而清靜：你家靠近郊區，倒是～

媒為職業的婦女

【媒人】mei┑ zəŋ┑ 男女婚事的撮合者；
婚姻介紹人

【煤】mei┑ 煤炭的總稱：陽泉～|大同～
|東山～||另見 mei┑

【煤泥】mei┑ ni┑ (或 ni┑) ⇨ [濕泥] səŋ┑ ni┑

【(煤)氣燈】(mei┑) tɕ'i┑ tɕŋ┑ 汽燈。白
熱照明燈具的一種。點着以後，利用
本身的熱量把煤油變成蒸汽，噴射在
熾熱的紗罩上，發出白色的亮光

【煤麵麵】mei┑ mie┑ mei┑ 煤麵兒

【煤糕】mei┑ kau┑ = [泥糕] ni┑ kau┑
煤末與燒土按一定比例相配，加水攪
拌成糊狀，晾乾後用作燃料，一般為長
方形，少數為圓形

【煤糕模子】mei┑ kau┑ mu┑ tsə? 用來
製作煤糕的長方形鐵製模具，長約 40
厘米，寬約 20 厘米、高約 5 厘米

【煤球】mei┑ tɕ'iau┑ 煤末和黃土加水製
成的小圓球，是做飯取暖等的燃料

【煤油】ɿ┑ i┑ iau┑ 見“洋油 iō┑ iau┑”

【煤油燈】mei┑ iau┑ tɕŋ┑ 見“洋油燈
iō┑ iau┑ tɕŋ┑”

【煤場】mei┑ ts'ō┑ 經銷煤的商店

【媒瞎子】mei┑ ɕia?┑ tsə? ⇨ [審瞎子]
iau┑ ɕia?┑ tsə?

【煤子紙】mei┑ tsə? tsɿ┑ 用來做紙煤子
的紙

【霉醃子】mei┑ p'u┑ tsə? = [白醃子]
pai┑ p'u┑ tsə? 醋、醬油表面長的白色的
霉

【霉霉】mei┑ mei┑ 新鮮水果(如葡萄、
沙果等)表皮上的霜狀物

【每天】mei┑ t'ie┑ ⇨ [見天] tɕ'ie┑ t'ie┑

【每年】mei┑ nie┑ ⇨ [年年] nie┑ nie┑

【每個月】mei┑ ka? yə?┑ 月月

【美人蕉】mei┑ zəŋ┑ tɕ'iau┑ 觀賞花的一
種，葉片大，互生，長橢圓形，有羽狀葉
脈。總狀花序，花紅色或黃色

【煤】mei┑ = [混煤] xuy┑ mei┑ 煤面
兒和小煤塊兒混在一起的煤||另見
mei┑

【妹夫子】mei┑ fu┑ tsə? 妹妹的丈夫

【妹妹】mei┑ mei┑ ①同父母(或只同
父、只同母)而年紀比自己小的女子 ②
同族同輩而年紀比自己小的女子：叔
伯～|遠房～

fei

【非】fei┑ ①錯誤；不對(跟“是”相對)：
是～ ②跟“不”呼應，表示必須：～去不
可

【非…非…】fei┑…fei┑… 既不是…又不
是…：～親～故|～驢～馬

【非…不】fei┑…pə?┑ 必須：我非去不可|
非到九點不開會|非挨尻斗耳光不歇心

【肥】fei┑ ①含脂肪多(跟“瘦”相對，通
常不用來形容人)～豬|～肉 ②肥沃：
地可～嘞 ③使肥沃：草木灰可以～地
④肥料：化～|底～|綠～ ⑤由不正當
的收入而富裕：這幾年他搗騰建材搗
～咧 ⑥肥大(跟“瘦”相對)：褲子太～

【肥面大耳】fei┑ mie┑ ta┑ əŋ┑ 臉闊耳
朵大，迷信認為是福相

【肥皂】fei┑ tsau┑ 見“洋胰子 iō┑ i┑
tsə?”

【肥皂粉】fei┑ tsau┑ fəŋ┑ 洗衣粉

【肥皂盒】fei┑ tsau┑ xa?┑ 見“胰鉢子 i┑
pə?┑ tsə?”

【肥頭】fei₁ t'au₁ → 〔起子①〕 tɕi₁ tsə?

【肥踏踏】fei₁ t'a?₁ t'a?₁ 食用肉肥得使人滿意：羊肉～的，真嫩

【飛機】fei₁ tɕi₁ 飛行工具。用於運輸、軍事、農業、探礦、測量等方面

【飛象】fei₁ ɕi₁ 象棋術語

【翡翠】fei₁ ts'uei₁ 一種礦物質，有綠色、藍色或白色中帶綠色斑紋，有玻璃光澤。可做裝飾品

【肺】fei₁ 人和高等動物的呼吸器官

【肺炎】fei₁ lei₁ 一種常見的呼吸系統疾病，是細菌、病毒引起的肺部炎症

【肺癆病】fei₁ lau₁ piŋ₁ → 〔細症〕 ɕi₁ tsəŋ₁

【排子】fei₁ tsə? 見“熱疙瘩 za?₁ kə?₁ ta?₁”

【廢話】fei₁ xua₁ ① 沒有用的話 ② 說沒有用的話

【廢物】fei₁ və?₁ ① 失去原有使用價值的東西 ② 無用的東西(罵人話)

vei

【桅杆】vei₁ kə₁ ① 船上挂帆的杆子 ② 輪船上懸挂信號、裝設天綫、支持觀測臺的高杆

【桅燈】vei₁ təŋ₁ = 〔保險燈〕 pau₁ Lɕiɛ₁ tɕŋ₁ 馬燈。一種手提的能防風雨的煤油燈，騎馬夜行時能挂在馬身上

【違反】vei₁ fə₁ 不符合(法則、規程等)：～紀律

【圍棋】vei₁ tɕi₁ 棋類游藝的一種。棋盤上縱橫各十九道綫，交錯成三百六十一個位，雙方用黑白子對着，互相圍攻，吃去對方的棋子。以占據位數多

的爲勝

【圍牆】vei₁ tɕ'iō₁ 沿村子四周圍起來的牆。環繞房屋、場院等攔擋用的牆叫“院牆 ye₁ tɕ'iō₁”

【圍巾】vei₁ tɕiŋ₁ = 〔圍脖兒〕 vei₁ par₁ 圍在脖子上保暖、保護衣領或作裝飾的長條形針織品或紡織品

【圍裙】vei₁ tɕ'yn₁ 工作時圍在身前保護衣服或身體的東西，用布或橡膠等製成

【圍脖兒】vei₁ par₁ → 〔圍巾〕 vei₁ tɕiŋ₁

【爲人】vei₁ zəŋ₁ 指做人處世的態度：～好

【葦簾子】vei₁ lie₁ tsə? 蘆葦編成的簾子，蓋房頂時鋪在椽子上

【葦子】vei₁ tsə? 蘆葦。一種植物，多生在水邊，葉子披針形，莖中空，光滑，花紫色，花的下面有很多絲狀的毛。葦可以編席，也可以造紙

【緯紗】vei₁ sa₁ 紡織時由梭帶動的橫紗

【未】vei₁ 地支的第八位 || 參看“天干地支 t'ie₁ kə₁ ti₁ tsɿ₁”

【位】vei₁ 那一個 || “位 vei₁”是“兀一 və?₁ ɿə?₁”的合音

【味兒】və₁ 物質所具有的能使鼻子得到某種嗅覺的特性：香～ | 你聞啼是甚～喇?

【味道】vei₁ tau₁ 物質所具有的能使舌頭得到某種味覺的特性：啼菜～挺好的

【味精】vei₁ tɕiŋ₁ 一種調味品，白色粉末或粒狀，放在菜或湯裏使有鮮味

【味子】vei₁ tsə? 量詞，中藥配方，藥物

的一種叫一味子：這副藥共七～藥|差
～郁金

【胃口】veiŋ k'əuŋ 食欲：這幾天沒～，
吃甚也不香

【胃病】veiŋ piŋŋ 胃部疾病

【爲】veiŋ ①▷(替)| t'iŋ ②表示目的：
～甚撲鬧嘞？③因爲：～甚挨罵嘞？

【喂牲口的】veiŋ səŋŋ k'əuŋ -iə? 飼養
員

【衛生油】veiŋ səŋŋ iəuŋ 一種食用的植
物油

tsei

【賊風】tseiŋ fəŋŋ 窗戶縫、門縫吹進的
冷風，容易將人吹病：啲人受佬～咧，
鬧咗個歪歪嘴面神經麻痺

【賊星】tseiŋ ɕiŋŋ 迷信指夜間不知名的
星星，認爲不能將婦女兒童的內衣於
夜間晾到屋外，否則落上賊星，穿此衣
物的婦女兒童將會生病

【這】tseiŋ 這一個：△～山望見位山高，
到咗位山沒柴燒||“這 tseiŋ”是“這一
tsəŋŋr iəŋŋ”的合音

ts'eɪ

【咩】ts'eɪŋ 唾罵||參看“罵 maŋ”

sei

【誰】seiŋ(或 sueiŋ) 疑問代詞。③問人，
單數：今天～值日？|你找～？④用在

反問句裏，表示沒有一個人：～不說他
好？|我逗他嘞，～知道佢懶咧？⑤虛
指，表示不知道的甚麼人或無須說出
姓名或說不出姓名的人：今天沒啦～
來過⑥任指：大家搶着幹，～也不願
意落下|他們倆～也說不服～

【誰們】seiŋ(或 sueiŋ) -mŋ 疑問代詞。
表示復數①問人，複數：來的几來些人
都有些兒～？④虛指，表示不知道的甚
麼人或無須說出姓名或說不出姓名的
人：我的書不知道叫～拿走咧⑥任指：
衆人看～合適，就選～哇！

kei

【給】keiŋ ③使對方得到某些東西或某
種遭遇：～大家辦事|～人一個好印象
④用在動詞後，表示交與，付出：給～
他|告～他|還～佢書|留～你一把鑰
匙⑤爲：先生～我開的啖藥⑥引進動
作的對象：～老師敬禮⑦=〔讓⑤〕
zəŋŋ =〔叫③〕 tɕiəuŋ A) 表示使對方
做某件事：專門空出桌子～我們上課
用 B) 表示容許對方做某種動作：小人
書佢拿着不～看 C) 表示某種遭遇：雞
兒～黃鼬子叨咧⑧助詞，直接用在表
示被動、處置等意思的句子的謂語動
詞前面，以加強語氣：他把門～關上咧
|我把花瓶子～打咧

【給我】keiŋ ɣŋŋ 虛用，加重語氣：你～
出來！|你～吃咗這碗飯！

【對勁兒】t'ueiŋ tɕiəŋŋ 情意投合：他倆一向不一

【對空空】t'ueiŋ k'uŋŋ k'uŋŋŋ 插空兒：～上趟街

【對不起】t'ueiŋ pəŋ tɕiŋ 對人有愧，常用為表示道歉的套話

【對得起】t'ueiŋ təŋ tɕiŋ 對人無愧；不辜負（他人）

【對着】t'ueiŋ .təŋ ⇨ 〔衝着①〕 ts'uŋŋ .təŋ

【對質】t'ueiŋ tsəŋ 訴訟關係人在法庭面對面互相質問，也泛指和問題有關連的各方面對證

【對子】t'ueiŋ .tsəŋ 對聯。這是一般的說法。正式的說法是“對聯”

t'uei

【推】t'uei ①向外用力使物體的某一部分順着用力的方向移動：～車|～磨|他～啞我一把 ②用工具貼着物體的表面向前剪或削：～土機|～頭 ③讓給別人；辭讓：～讓 ④推委；推托：～三阻四 ⑤推遲：往后～幾天

【推把子】t'uei paŋ .tsəŋ = 〔推棒〕 t'uei pəŋ 刨了 || 年輕人一般說“推刨”

【推刨】t'uei pauŋ 見“推把子”

【推小車兒】t'uei ciəuŋ ts'arŋ 一種民間文娛活動，一位婦女在前面拉着裝飾起來的獨輪車，一個男人在后面推着，邊走邊唱

【推頭】t'uei t'əuŋ 用推子理髮。用剃刀理髮叫“剃頭 t'iŋ t'əuŋ”

【推三阻四】t'uei sɛŋ tsuŋ sɿŋ 以各種借口推托

【推棒】t'uei pəŋ ⇨ 〔推把子〕 t'uei paŋ .tsəŋ

【（推）讓】(t'uei) zəŋ 由於謙虛、客氣而不肯接受（利益、職位等）

【推子】t'uei .tsəŋ 理髮工具，有上下重疊的兩排帶刃兒的齒兒，使用時上面的一排齒兒左右移動，把頭髮剪下來。使用電力的叫“電推子 tieŋ t'uei .tsəŋ”

【腿】t'ueiŋ 人和動物用來支撐身體和行走的部分：大～|小～

【腿肚子】t'ueiŋ tuŋ .tsəŋ 小腿后面隆起的部分

【腿腿】t'ueiŋ t'ueiŋ 器物下部像腿一樣起支撐作用的部分：桌子～|椅子～

【腿根兒】t'ueiŋ kəŋŋ laŋ 大腿根兒 || 年輕人說“大腿根兒 taŋ t'ueiŋ kəŋŋ”

【退步】t'ueiŋ puŋ 落後，向後退

【退燒】t'ueiŋ sauŋ 高於正常的體溫降到正常

【退堂】t'ueiŋ t'əŋ 退出宣判場所

【退親】t'ueiŋ tɕiŋ 解除婚約

【退色】t'ueiŋ saŋ 布匹、衣服等的顏色逐漸變淡

【燧】t'ueiŋ 已宰殺的豬、雞等用滾水燙後去毛：～豬|～毛

luei

【雷】luei ①軍事上用的爆炸武器：地～|水～|掃～ ②姓

【雷劈咧】luei p'iəŋ lieŋ 物體被雷擊了：大樹叫～ || 人被雷擊叫“龍抓咧 luŋ tsuaŋ lieŋ”

【疊】lueiŋ 用磚、石、土塊等砌或築：～碉堡|～雞窩

【脆棗】ts'ueiŋ tsauŋ 鮮棗兒

【翠綠】ts'ueiŋ luəpŋ 像翡翠那樣的顏色
|| 參看“綠① luəpŋ”

suei

【隨】sueiŋ ①跟；帶：跟～；出門多～衣裳 ②順從：你們做得對，我就～你們 ③任憑：～便|去不去～你哇| ④順便：～手 ⑤像：長得～他爸爸|娃娃位些習慣，還不是跟誰～誰

【隨禮】sueiŋ liŋ 見“搭禮 ta?ŋ liŋ”

【隨大流】sueiŋ taŋ liəuŋ 跟着多數人說話或行事

【隨份子】sueiŋ fəŋŋ tsə? 出一份錢隨禮給結婚的親友

【水】sueiŋ ①雨水、河水等的水：～零度凍成冰，100℃就開咧 ②指江、河、湖、海：～路 ③水分大：梨兒可～嘞 ④指洗的次數：衣裳洗嘞～～就掉色咧 ⑤姓

【水池子】sueiŋ ts'ŋŋ tsə? 蓄水的池子

【水泥子】sueiŋ niŋ tsə? 油漆木器或鐵器時為了使表面平整而塗抹的泥子 || 參看“泥子 niŋ tsə?”

【水土】sueiŋ t'uŋ ①土地表面的水和土：～流失 ②泛指自然環境和氣候：不服～

【水醋】sueiŋ ts'uŋ 釀制時間短的醋 || 參看“醋 ts'uŋ”

【水庫】sueiŋ k'uŋ 攔洪蓄水和調節水流的水利工程建築，可以利用來灌溉、發電和養魚

【水磨】sueiŋ mŋŋ 用水力帶動的磨。多用來磨麵

【水蘿蔔】sueiŋ lyŋ peiŋ ⇨【紅蘿蔔】

xuŋŋ lyŋ peiŋ

【水車】sueiŋ ts'ŋŋ ①運送水的車 ②灑水車

【水蛇腰】sueiŋ syŋ lauŋ 指細長而腰部略彎的身材

【水果】sueiŋL kuŋŋ 可以吃的水分較多的植物果實的統稱，如梨、桃、蘋果等

【水煎包子】sueiŋ tɕieŋ pauŋ tsə? 鍋貼兒。一種食品，在鏊子上加少量的油和水烙熟的餃子

【水仙】sueiŋ gieŋ 常見的一種觀賞花。地下鱗莖作圓卵形，葉子條形，花白色，中心黃色，有香味

【水烟袋嘴嘴】sueiŋ ieŋ taiŋ tsueiŋL tsueiŋL 水烟袋的烟嘴兒，通常是瑪瑙製品

【水烟袋】sueiŋ ieŋ taiŋ 一種銅製的吸烟工具，烟通過水的過濾而吸出，吸時發出咕嚕的聲音

【水牌子】sueiŋ p'aiŋ tsə? 舊時登記賬目或記事用的漆成黑色的木板

【水菜】sueiŋ ts'aiŋ 新鮮蔬菜的總稱。金針、木耳、香菇等叫“乾菜 kɛŋ ts'aiŋ”。腌製的鹹菜、酸菜的總稱叫“腌菜 ieŋ tsaiŋ”

【水疱】sueiŋ p'auŋ 因病理變化，漿液在表皮裏或表皮下有聚積而成黃豆大小的隆起

【水道窟】sueiŋ tauŋ k'ua?ŋ 小的明水道。稍寬稍深流髒水的明水道叫“臭水溝 ts'əuŋ sueiŋ kəuŋ”。地下暗的用於排除雨水、污水的水道叫“地溝子 tiŋ kəuŋ tsə?”

【水澆地】sueiŋ tɕiauŋ tiŋ 利用灌溉系統澆水的耕地

【水痘】suei¹ təu¹ 急性傳染病的一種。患者多為兒童，症狀是體溫高，皮膚出現丘疹，丘疹變成疱疹，疱疹中央不凹陷

【水溝溝】suei¹ kəu¹ kəu¹ 小水溝

【水口】suei¹ k'əu¹ “滴水”的出水口 || 參看“滴水 tiə¹ suei¹”

【水牛】suei¹ niəu¹ 一種昆蟲。形狀大小如同屎克螂，頭部有兩根長鬚，背部有白點

【水箱】suei¹ ɣid¹ 儲存水的設備，通常與水管連在一起

【水瓶蓮】suei¹ p'iq¹ lie¹ 蓮花的一種。種在大魚缸裏，葉長大，花呈白色

【水靈靈】suei¹ liŋ¹ liŋ¹ ①（食物）鮮美多汁而爽口：啖桃兒～的真好吃 ②（形狀、容貌）漂亮而有神：啖閨女臉皮子～的

【水龍頭】suei¹ luŋ¹ t'əu¹ 自來水管上的開關

【水紅】suei¹ xuŋ¹ 比粉紅略深而較鮮艷的紅色 || 參看“紅① xuŋ¹”

【水色】suei¹ sa¹ 皮膚因水+質量好而細嫩紅潤：大同水土好，女娃娃們～可好嘞，一個個有紅似白的

【水不菜菜】suei¹ pə¹ ts'ai¹ ts'ai¹ 形容水分多餘（含討厭意）：啖紅薯～的不好吃

【水不擦】suei¹ pə¹ ts'a¹ = 水圪洞：suei¹ kə¹ tuŋ¹ 水塘

【水圪洞】suei¹ kə¹ tuŋ¹ ⇨（水不擦）suei¹ pə¹ ts'a¹

【水黑裏】suei¹ xə¹ li¹ 水裏：～有條小魚

【水筆】suei¹ piə¹ 鋼筆 || 年輕人說“鋼

筆 kə¹ piə¹”

【水驚兒】suei¹ piə¹ ər¹ 湯壺。盛熱水後放在被中取暖用的工具，多用銅合金或陶瓷、塑料製成

【稅契】suei¹ tɕ'i¹ 持契交稅蓋印，使契有效

【睡】suei¹ ①睡覺：早起早～ ②躺：～下圪歇圪歇

【睡下】suei¹ xa¹ 躺下：～圪歇圪歇就行咧，不睡着

【睡不着】suei¹ pə¹ tsə¹ 不能進入睡眠狀態

【睡着咧】suei¹ tsə¹ lie¹ 進入睡眠狀態

【碎瓦】suei¹ va¹ = [瓦渣渣] va¹ tsa¹ tsa¹ 摔成碎片兒的瓦

【碎磚頭】suei¹ tsuə¹ t'əu¹（或 t'əu¹）摔成碎塊的磚

【歲數】suei¹ su¹ 人的年齡：上啖些兒～，就是不比從前咧 | 他今年多大～咧？

zuei

【瑞雪】zuei¹ ɣyə¹ 應時的好雪：△～兆豐年

kuei

【癸】kuei¹ 天干的第十位。參看“天干地支 t'ie¹ kə¹ ti¹ tsɿ¹” || 癸，聲調特殊

【規矩】kuei¹ tɕy¹ ① 一定的標準、法則或習慣：誰最後走誰關燈、關窗戶、鎖門，啖是啖地方的～ ② 行為端正老實：合乎標準或常理：該給娃娃上～咧，要不啖出去討人嫌

【閩女】kuei₁ ny₁ ① ⇨ [女娃娃] ny₁ va₁va₁r ② ⇨ [姑娘①] ku₁ niō₁

【龜甲】kuei₁ tɕia₂ 見“王八蓋兒 vō₁ pa₂ kər₁”

【歸置】kuei₁ ts₁ 整理(散亂的東西); 收拾:把東西……,趕緊走

【鬼】kuei₁ ① 迷信的人所說的人死後的靈魂 ② 罵人話:烟~|酒~|小氣~|膽小~ ③ 躲躲閃閃;不光明:~頭~腦|~眉溜眼 ④ 不可告人的打算或勾當:日~|心裏有~ ⑤ 惡劣;糟糕(限做定語):~天氣|~地方連顆草都不長 ⑥ 機靈:小張可~嘞(含貶意) ⑦ 二十八宿之一

【鬼眉溜眼】kuei₁ mi₁ liəu₁ nie₁ 形容神情鬼鬼祟祟:~的日鬼搗鬼其嘞?

【鬼剃頭】kuei₁ t'it₁ t'au₁ 斑禿。一種皮膚病,局部頭髮突然脫落,經過一定時期,能自然痊愈

【鬼火】kuei₁L xu₁ 磷火。夜間在墳地裏有時看到的白色帶藍色的火焰,是人和動物的尸體腐爛時所分解出的磷化氫,能自動燃燒

【鬼面子】kuei₁ mie₁ tsə₂ 盜竊團伙隱語,暗指十元面額的紙幣

【鬼點子】kuei₁L tie₁ tsə₂ 壞主意

【鬼眼睛】kuei₁L nie₁ tɕiŋ₁ 眼部有疤痕的人

【鬼錢】kuei₁ tɕ'ie₁ 迷信用品。寫有“冥國銀行”字樣的紙錢,送葬或掃墓時撒在路上

【鬼風】kuei₁ fəŋ₁ 旋風 || 年輕人說“旋風 ey₁ fəŋ₁”

【鬼精】kuei₁ tɕiŋ₁ 精明(含貶意):~人可~嘞,其便宜也落不下他

【鬼子】kuei₁ tsə₂ 對侵略我國的外國人的總稱

【鬼騙六道】kuei₁ p'ia₂ liəu₁ tau₁ 瞎吹牛:有一點點空就在兀兒家~嘞,正事不做

【桂花】kuei₁ xua₁ 一種植物,葉子橢圓形,花小,白色或暗黃色,有特殊的香氣,結核果,卵圓形,花供觀賞,又可做香料

【桂圓】kuei₁ ye₁ = [龍眼] luŋ₁ nie₁ 一種南方果品。球形,外皮黃褐色,果肉可以吃,也可入藥,是滋養強壯劑

【桂圓肉】kuei₁ ye₁ zəu₁ 桂圓的果肉

【貴】kuei₁ ② 價格高;價值大(跟“賤”相對):緞子比布~ ③ 評價高;值得珍視或重視:可~|金~ ④ 以某種情況為可貴:人~有自知之明 ⑤ 敬辭,稱與對方有關的事物:~姓?

【貴賤】kuei₁ tɕie₁ 連詞,無論如何;反正:我跟佢好說歹說,佢~是不答應|感冒咯一個禮拜咧,吃咯不少藥,~是好不咯

【櫃子】kuei₁ tsə₂ 收藏衣物、文件等用品的器具,方形或長方形,一般為木製或鐵製:衣~

k'uei

【葵花】k'uei₁ xua₁ 向日葵。一種植物,莖很高,葉子互生,心臟形,有長葉柄。開黃花,圓盤狀頭狀花序,常朝着太陽。種子叫“葵花子子”,可以榨油

【葵花子子】k'uei₁ xua₁ ts₁ 葵子 葵子,可以吃,也可以榨油

【葵花瓜子】k'uei₁ xua₁ kua₁ ts₁ 見“瓜子 kua₁ ts₁”

【魁星樓】k'uei¹ eiŋ¹ lau¹ 舊時瓦房建在屋脊上的小磚樓，約一尺見方

【虧】k'uei¹ ①受損失；虧拆：吃～|做買賣～咧 ②欠缺；短少：理～ ③虧負：我～不啫你 ④多虧；幸虧：～佢告給我，我才想起來 ⑤反說，表示譏諷：啖話，也～佢能說出來

【虧心】k'uei¹ eiŋ¹ 感覺到自己的言行違背正理：△白天不做～事，黑夜不怕鬼敲門

【虧得】k'uei¹ tia² 副詞，表示借以免除困難的有利情況：～你來咧，要不啫我們走錯咧

【跪】k'uei¹ 兩膝部彎曲，使一個或兩個膝蓋着地 || 跪，聲母特殊

【跪】k'uei¹ ③張開食指和中指來量長度 ④量詞，表示張開的食指和中指兩端間的距離：～搽加～等於一尺 || 參看“拈 tsai¹”

xuei

【灰】xuei¹ ③像木柴灰的顏色，介於黑色和白色之間。灰裏帶黑的顏色叫“鐵灰 t'ie²ŋ¹ xuei¹”，深的灰色叫“深灰 saŋ¹ xuei¹”，鐵灰屬深灰。淺的灰色叫“淺灰 te'ieŋ¹ xuei¹”。淺灰而略帶銀光的顏色叫“銀灰 iŋ¹ xuei¹”，銀灰屬淺灰 ④物質經過燃燒後剩下的粉末狀的東西：爐～|烟～ ⑤特指石灰：～糝～頂 ⑥消沉；失望：心～意冷

【灰眉處眼】xuei¹ mi¹ ts'u¹ nieŋ¹ 滿頭滿臉沾上塵土的樣子：他剛掃完院兒，鬧得～的

【灰渣】xuei¹ tsa¹ 煤渣兒 || 參看“爐渣 lau¹ tsa¹”

【灰渣坡】xuei¹ tsa¹ p'v¹ 垃圾堆

【灰白】xuei¹ pai¹ 白裏發灰的顏色：～的烟 || 參看“白① pai¹”

【灰槽子】xuei¹ ts'au¹ tsə² 放泥灰的木槽子

【灰兜子】xuei¹ tau¹ tsə² 裝石灰、水泥的兜子，用帆布或皮子製成

【灰斗子】xuei¹ tau¹ tsə² 裝石灰、水泥的斗子，木製

【灰溜溜】xuei¹ liəu¹ liəu¹ 形容懊喪或消沉的神態：碰咗個釘子，～地回來咧

【灰湯蠟水】xuei¹ t'ō¹ la²ŋ¹ suei¹ 形容炒菜因油少而出水兒：油上得少咧，菜炒得～的不好吃

【灰清冷竈】xuei¹ te'ieŋ¹ ləŋ¹ tsau¹ 冷清：這家鋪子～的沒甚人

【灰不處處】xuei¹ pə² tsu¹ tsu¹ 形容灰色（含厭惡意）：啖衣裳～的，穿個顯得老氣

【回家咧】xuei¹ tɕia¹ lie¹ 回到家裏

【回話】xuei¹ xua¹ 答復的話（多指由別人轉告的）：老王正等着你的～嘞

【回來】xuei¹ lai¹ 從別處到原來的地方來：他剛從外地～

【回來】xuei¹ lai¹ 用在動詞後，表示到原來的地方：跑～|把書要～

【回回】xuei¹ xuei¹ 回民

【回頭】xuei¹ t'əu¹ ③把頭轉向後方：～就看見咧|回過頭來 ④悔悟；改邪歸正：敗家子～|現在～還不晚

【回訪】xuei¹ fə¹ 在對方來訪之後去拜訪對方

【回門子】xuei¹ məŋ¹ tsə² 結婚第二天，新婚夫婦一起到女家拜見女方的

長輩和親友

【回去】xuei┑ kəʔ┑ 從別處到原來的地方去：下咗班就～

【回去】xuei┑ kəʔ┑ 用在動詞後，表示到原來的地方去：跑～|給佢還～

【荷香苗】xuei┑ ɕið┑ miau┑ 一種蔬菜，葉子分裂成絲狀，花黃色。莖葉可食

【荷子白】xuei┑ tsəʔ┑ pai┑ 一種蔬菜，葉子大，平滑，層層重重結成球狀，花黃色。北京叫“圓白菜”或“洋白菜”||“荷”是當地俗字

【毀】xuei┑ 破壞；糟蹋：銷～|～壞|好好的本書給～咧

【賄賂】xuei┑ luəʔ┑ ①用錢財買通別人 ②用來買通別人的財物

【會】xuei┑ ①理解；懂得：體～|領～ ②熟習；通曉：～唱戲|～英語 ③表示懂得怎樣做或有能力做（多半指需要學習的事情）：我不～滑冰 ④表示擅長：能說～道|能寫～畫 ⑤表示有可能實

現：他～不～不來咧？

【會兒】xuər┑(或 xuər┑) ①指很短一段時間：～|這～|等～|用不咗多大～ ②量詞，表示動作持續的時間：倒楔聊天～|坐～|歇～||參看“陣子 tsəŋ┑ tsəʔ┑”

【會】xuei┑ ①聚合；合在一起：～合|～診 ②有一定目的的集會：晚～|開～|晚上有塊～ ③某些團體：工～ ④廟會：趕～ ⑤民間一種小規模經濟互助組織，入會成員按期平均交款，分期輪流使用 ⑥主要的城市：省～ ⑦時機：機～

【會兒會兒】xuər┑(或 xuər┑) xuər┑(或 xuər┑) ①極短的時間：就～，一頂就抗過去咧 ②量詞，表示動作或事情經過的極短的時間：坐(爬、跑、下、颯)咗～||參看“陣子 tsəŋ┑ tsəʔ┑”

【潰膿】xuei┑ nəŋ┑ 瘡潰爛化膿

au

pau

【包】pau ①用紙、布或其他薄片把東西裹起來：～書～餃子 ②包好了的東西：藥～耶～|打咗個～ ③裝東西的口袋：書～錢～ ④量詞，用於成包的東西：～～人米（茶葉、瓜子、花生、書、衣裳）⑤氈製的頭頂帳篷：蒙古～ ⑥把整個任務承擔下來，負責完成：咁活兒我們組～咧～～乾兒 ⑦約定專用：～中～場 ⑧姓

【包皮】pau p'ia ①包楸皮兒 ②陰莖前部覆蓋龜頭的外皮

【包皮麵】pau p'ia mie 一種麵條，中間為高粱麵，外邊是白麵

【包庇】pau p'ia 袒護或掩護（壞人、壞事）

【包袱】pau fu ①用布包起來的包兒 ②比喻影響思想或行動的負擔：思想～

【包包】pau pau 手提包，裝隨身用品的提包

【包菜白】pau t'əu pai = [大白菜] ta pai ts'ai 白菜的一種，葉子大，淡黃色，尾部包在一起 | 參看“白菜 pai ts'ai”

【包工】pau ku 按照規定的要求和期限，完成某些生產任務

【包夥兒】pau (或 pua) xua 遊戲時某一人同時充當雙方的成員

【包子】pau tsə 食品，用菜、肉或糖等

做餡兒，用發麵做皮兒，包成後，蒸熟

【保姆】pau mu ①受雇為人照管兒童或為人從事家務勞動的婦女 ②保育員

【保險燈】pau l'ie t'əu ㄟㄉ 桅燈 vci t'əu

【保票】pau p'ia 料事有絕對的把握時，說可以打保票：碎事肯定能行，我不敢打～

【保管】pau ku ①保藏和管理：儲書～工作 ②在倉庫中做保藏和管理工作的人：老～

【保本兒】pau p'ie 保住本錢

【保人】pau zə 保證人。①保證別人的行為符合要求的人 ②擔保被告人不逃避審訊並隨傳隨到的第三人 ③法律上指擔保債務人履行債務的第三人

【保準】pau tsu 表示可以肯定或保證：他～來|～沒錯

【保不定】pau pə t'əu ㄟㄉ 備不住 pei pə tsu

【保(釋)】pau (sə) (犯人)取保釋放

【飽】pau ②滿足了食量（跟“餓”相對）：吃～咧、再也塞不進去咧 ③飽滿：穀子很～ ④滿足：～眼福

【寶蓋頭】pau kai t'əu 漢字偏旁，形狀是“宀”

【寶貝】pau pei ①珍奇的東西 ②對小孩兒的愛稱

【寶棚】pau p'əu 舊時賭場

【寶瓶壺】pauɣ p'ɪŋɣ xuɿ 錫壺，壺狀，裝日用品

【寶塔】pauɣ t'aʔɿ 泛指塔

【寶石】pauɣɿ səʔɿ 顏色美麗，有光澤，透明度和硬度高的一種礦石，可製裝飾品、儀表的軸承或研磨劑

【寶石藍】pauɣɿ səʔɿ ləɿ 鮮亮的藍色 | 參看“藍② ləɿ”

【刨花兒】pauɿ xuarɿ 刨木料時刨下來的薄片，多呈卷狀

【抱粗腿】pauɿ ts'uɿ t'uciɿ 比喻攀附有權勢的人

【抱奶】pauɿ naiɿ 護士將嬰兒從嬰兒房抱到母親病房吃奶：今人第三天咧，該～咧，～動佬你就能看見外娃咧

【豹子】pauɿ -tsəʔ 一種哺乳動物，像虎而較小，身上有許多斑點或花紋

【報喜】pauɿ ɣiɿ 報告喜慶的消息

【報告】pauɿ kauɿ ①把事情或意見正式告訴上級或群眾：老跟上頭打～ ①用口頭或書面的形式向上級或群眾所做的正式陳述：聽動員～

【報考】pauɿ k'auɿ 報名投考

【報喪】pauɿ sɔɿ 把去世的消息通知死者的親友

【報喪頭】pauɿ sɔɿ t'əuɿ 父母去世當天，兒子給岳父母、舅父母，女兒給公婆磕的頭

【報應】pauɿ ɪŋɿ 種惡因得惡果

【暴雨】pauɿ yɿ 大而急的雨

【爆米花兒】pauɿ miɿ xuarɿ 見“崩米花兒 pəŋɿ miɿ xuarɿ”

p'au

【刨根問底】p'auɿ kəŋɿ vəŋɿ tiɿ 比喻

追究底細：咁人對別人家的事老是一的，可討厭嘞

【泡】p'auɿ 鼓起而鬆軟的東西：眼～|鼓～|底綫太緊，上綫～咧 || “泡”讀平聲，見於本條和“泡子”條

【泡子】p'auɿ -tsəʔ 燈泡

【炮燥】p'auɿ tsauɿ 燥熱而引起人煩燥：天忒得熱，～人嘞

【袍袍褂褂】p'auɿ p'auɿr kuaɿ kuaɿr 舊指穿長袍馬褂，有一定身份：出喀徒，混個位位，～的一穿，也算有個樣樣咧

【袍子】p'auɿ -tsəʔ = [人衫了] taɿ sɛɿ -tsəʔ 中式的長衣服

【剖膛】p'auɿ t'ɔɿ 開膛：～動佬小心弄破魚的苦膽

【跑掌】p'auɿ saɿ 用爪子刨：鷄兒～吃食就～得一世界

【跑】p'auɿ ①兩隻腳或四條腿迅速前進：賽～|～圈兒，～得快 ①逃跑：別讓兔子～咯 ③為某種事務而奔走：～買賣～碼頭|～材料 ③物體離開了應該在的位置：～電|～氣|信紙叫風給颳～咧 ①液體因揮發而損耗：瓶子沒蓋緊，汽油都～咧

【跑肚了】p'auɿ tuɿ -tsəʔ ①跑茅了，p'auɿ mauɿ -tsəʔ

【跑馬賣解】p'auɿɿ maɿ maiɿ ɕiɿ 馬戲和雜技 || 年輕人一般把馬戲叫“馬戲 maɿ ɕiɿ”。把雜技叫“把戲 paɿ ɕiɿ”，正式說法是“雜技 tsəʔɿ tɕiɿ”

【跑買賣】p'auɿɿ maiɿ maiɿ 指不以經商為職業的個人往來各地販賣貨物牟取利潤

【跑外的】p'auɿ vaiɿ -təʔ 舊時商店在外

跑業務的夥計或學徒 || 參看“住地方的 tsu¹ ti¹ fə¹ - tə²”

【跑茅子】p'au¹ mau¹ tsə² = 跑肘子 p'au¹ tu¹ tsə² = 鼠稀 ts'uə¹ ci¹ 瀉肚

【跑錶】p'au¹ pia¹ 秒錶。體育運動、科學研究常用的一種計時表，測量的最小數值可達 1/5 秒、1/10 秒、1/50 秒不等。

【跑校】p'au¹ ciəu¹ 走讀

【跑流程的】p'au¹ liəu¹ ts'əŋ¹ tə² 在戲曲中扮演隨從或兵卒 || 年輕人多說“跑龍套的”

【跑旱船】p'au¹ xə¹ ts'uə¹ 一種民間舞蹈，一人扮演女子，站在用竹片等和布紮成的無底船中間，把船舷繫在身上，另一人扮艄公，手持木槳，作划船狀。艄公與船上的女子合舞，如船漂浮在水面上。

【跑堂的】p'au¹ t'ə¹ - tə² 舊時低檔飯館、茶館、酒店中的服務員 || 參看“招待 tsau¹ lai¹”

【跑江湖的】p'au¹ tciə¹ xu¹ tə² = 走江湖的 tsəu¹ tciə¹ xu¹ - tə² 舊時指以宣藝、算卦、相面等為職業，來往各地謀求生活的人

【跑龍套的】p'au¹ luŋ¹ t'au¹ tə² ② 見“跑流程的” ② 比喻在人手下做無關緊要的事

【泡泡糖】p'au¹ p'au¹ t'ə¹ ① 泡泡糖。咀嚼後可以吹出氣泡 ② 口香糖。類似泡泡糖，但咀嚼後不能吹出氣泡

【泡飯】p'au¹ fə¹ 把湯或水加在米飯裏而成的較稀的米飯。加水或菜重煮的叫“菜飯 ts'uə¹ fə¹”

【炮】p'au¹ ① 口徑在二厘米以上，能發射炮彈的重型射擊武器，火力強，射程遠。種類很多，有迫擊炮、榴彈炮、加農炮、高射炮等 ② 爆竹：鞭——麻——摔—— ③ 爆破土石等在鑿眼裏裝上炸藥後叫作炮 ④ 象棋術語：車馬——

【炮轉】p'au¹ tsuə¹ ① 支使自己不喜歡的人走開：幹甚不像甚，忒在這兒家礙事，——呸！ ② 轉身：——看不對勁，——身就走

【炮藥】p'au¹ iə² 炮中的炸藥

mau

【毛驢】mau¹ ly¹ 哺乳動物，比馬小，耳朵長，胸部稍窄，毛多為灰褐色，尾端有毛。多用做力畜

【毛驢車】mau¹ ly¹ ts'ɿ¹ 驢拉的兩輪車

【毛玻璃】mau¹ pɿ¹ li¹ 玻璃的一種，一面有凹凸感，半透明 || 參看“玻璃 pɿ¹ li¹”

【毛綫】mau¹ piə¹ 通常指羊毛紡成的綫，也指羊毛和人造毛混合紡成的或人造毛紡成的綫

【毛鬼(爛)神】mau¹ kuəi¹ (lā¹) səŋ¹ 指大事把握不住、小事糾纏不清的人

【毛毛腿】mau¹ mau¹ t'uei¹ 一種雞，靠近鵝爪處的雞腿上長着一排毛

【毛毛泛泛】mau¹ mau¹ fə¹ fə¹ 形容紡織品磨損：呸單子——的快爛呀

【毛毛蟲】mau¹ mau¹ ts'əŋ¹ ② 見“楊穗穗 iə¹ suei¹ suei¹” ② 毛蟲。某些鱗翅目昆蟲的幼蟲，每環節的疣狀突起上叢生着毛

【毛糕】mau¹ kau¹ 蒸熟的黍子麵糕，不

圓柱形，一頭有帽

【冒】mau˧ ㄇㄠˋ 砍 k'æ˧

【冒油嘞】mau˧ iəu˧ ˧la 冒充閱歷多、熟悉情況而狡猾：傻哄哄的還～，真失笑可笑人嘞

【冒充】mau˧ ts'ug˧ 假的充當真的：用黨參～人參

【帽兒巷】mau˧ ɔŋ˧ ɕið˧ 地名，屬太原南城區，兒，聲調特殊

【帽檐兒】mau˧ ie˧ ie˧r 帽檐兒。帽子前面或四周突出的部分

【帽帽鵝】mau˧ mau˧r tei˧ 頭頂高出一小撮毛的鵝

【帽殼子】mau˧ k'aʔ˧ tsəʔ 瓜皮帽

【帽盒】mau˧ xaʔ˧ 未經發酵的麵烤成的燒餅，通常泡到羊雜碎湯中吃

【帽子】mau˧ ˧tsəʔ ①戴在頭上保暖、防雨、遮日光或做裝飾的用品：一頂～ | 棉～ ②比喻罪名或壞名義：扣～打棍子

tau

【刀】tau˧ ①切削工具：切～ | 切草～ ②量詞，計算紙張的單位，通常為一百張：一～麻紙

【刀礮子】tau˧ pa˧ tsəʔ 刀的手礮的地方

【刀刀】tau˧ tau˧r 小刀兒、削鉛筆或削水果的刀子

【刀刃】tau˧ zəŋ˧ 刀口

【刀撥麵】tau˧ paʔ˧ mie˧ 一種麵食，用兩邊有礮兒的刀把擀好了的麵撥成兩邊薄、中間略厚的麵條，吃法與麵條同

【刀切饅】tau˧ te'iaʔ˧r mɿ˧ 方形饅頭

【刀子】tau˧ ˧tsəʔ 特指屠刀

【刀削麵】tau˧ ɕyɔʔ˧ mie˧ 一種麵食，用特製的弧形刀將和好了的麵削成兩頭兒薄中間厚的片兒，吃法與麵條同

【叨】tau˧ 用尖指甲猛抓：揪貓兒～人嘞，離遠些兒 | 臉上叫伢娃娃的指甲～ | 啍五個血印子

【叨】tau˧ 叨：惹老癩～ | 啍羊咧 | 鷄兒叫黃雞子～咧

【叨叨】tau˧ tau˧ 嘮叨。沒完沒了地說（含厭惡義）

【叨挖】tau˧ vaʔ˧ 隨便拿；亂抓：你穿你的衣裳，不要～別人的

【倒故事】tau˧ ku˧ sɿ˧ 講故事

【倒茬】tau˧ ts'a˧ 一年種這種農作物，下一年種另一種農作物，輪種換墒

【倒牙】tau˧ nia˧ 吃了較多的酸性食物，牙神經受過分刺激，咀嚼時感到不舒服

【倒言語】tau˧ ie˧ y˧ 背後說不滿意別人的話，故意讓第三者傳達給對方聽：跟人要和氣，不敢～

【倒倒楔楔】tau˧ tau˧L ɕiəʔ˧ ɕiəʔ˧ 形容暖洋洋、樂融融的氣氛：回嗒家跟老婆妯娌～的，也像個人家

【倒爛罐罐】tau˧ lã˧ kuã˧ kuã˧r 撲滿。用來存錢的瓦罐，像沒有口的小酒壇，上面有一個細長的孔。錢幣放進去以後，要打破瓦罐才能取出

【倒三班兒】tau˧ sã˧ pa˧ 一日之內分三個班次輪流工作：廠裏～，剛開始幹覺得可累嘞

【倒晾】tau˧ lið˧ 用兩個容器將熱的液體，如水、稀飯等互相倒過來倒過去，使其快速冷卻

【倒運】tau˧ yŋ˧ 倒霉

【倒楔】tauŋ ciəpŋ 聊天

【島】tauŋ ①河流中由沙石、泥土淤積的陸地 ②水中被環繞的陸地

【搗蛋】tauŋ tɛŋ 借端生事，無理取鬧：調皮～

【搗哄】tauŋ xugŋ 搗亂起哄：不帶佢耍，佢～得俺們也要不成

【搗砸】tauŋL tsəpŋ 毀壞：好好的東西給～咯，真是個敗家子

【到】tauŋ ①達於某一點；到達；達到：～哪去呀？～哪人為止？|扔～水黑裏 ②往：～北京去|～單位去 ③用做動詞的補語，表示動作有結果：△說～做～，不放空炮

【到底】tauŋ tiŋ ①表示經過種種變化以後最後實現的情況：最後事情～辦成咧 ②用在問句裏，表示深究：他～走咧沒啦？你得問清楚 ③畢竟：～還是年輕扛得住

【倒茶】tauŋ ts'aŋ = [倒水] tauŋ sueiŋ 倒滿茶水

【倒水】tauŋ sueiŋ > [倒茶] tauŋ ts'aŋ

【倒酒】tauŋ teiəuŋ ⇨ [滿酒] mæŋL teiəuŋ

【倒插門女婿】tauŋ ts'aŋŋ mənŋ nyŋ eyŋ = [上門女婿] sɔŋ mənŋ nyŋ eyŋ 入贅女婿

【倒食病】tauŋ səpŋ piŋŋ ⇨ [疴疾] tɛŋŋ teiəpŋ

【倒貼】tauŋ t'icəpŋ 反過來給予或拿出錢物

【道】tauŋ ①屬於道教的：老～ ②指某些反動迷信組織：一貫～ ③綫條；細長的痕迹：畫佬這來多～～ ④量詞。A) 用於山、河和某些長條形的東西：

一～溝(山、梁、巷、紅綫、杜少先隊小隊) B) 用於門、牆：一～門(圍牆、院牆) C) 用於命令、題目等：一～命令(通知、題) D) 次：多佬一～漆(手續)

【道道】tauŋ tauŋ ①辦法：睇人～可多嘞，問他去 ②綫條：畫佬些兒～

【道行】tauŋ xənŋ 僧道修行的功夫，比喻技能本領：甚也想幹嘅，沒嘞嘞～

【道情】tauŋ tɛ'iqŋ 以唱爲主的一種曲藝，流行於山西西北部

【道趺子】tauŋ tiəpŋ tsəpŋ 孑孓。蚊子的幼蟲，是蚊子卵在水中孵化出來的，體細長，游泳時身體一屈一伸 || 參看“蚊孑” vənŋ tsəpŋ

【盜食蟲】tauŋ səpŋ ts'uŋŋ 蛔蟲。寄生蟲，成蟲長約4—8寸，雌的較大，形狀像蚯蚓，白色或米黃色，前端有口，能附着在人的腸壁上，也能寄生在貓、狗、豬等家畜體內。蛔蟲在人體內不但吸取養料，還分泌毒素，使宿主營養不良，精神不振，面色灰白，腹痛，並可能引起腸梗阻、闌尾炎、腸穿孔，或進入肝臟、膽道等造成其他疾病

【竄】tauŋ 多用於人名 | 中青年都讀“t'auŋ”

t'au

【逃荒】t'auŋ xuŋŋ 因遇災荒而跑到外鄉謀生

【逃學】t'auŋ cyəpŋ 學生無故不上學

【桃兒】t'auŋ ərŋ 桃的總稱。呈球形，表面有短絨毛，味甜，是一種常見的水果

【桃花瓣】t'auŋ xuəŋ cyəŋ 桃花盛開時長在臉部的癬

【桃柳樹】t'auŋ liəuŋ suŋ 桃樹的一種。

盆栽,花粉紅色,供觀賞

【桃柳花】t'au¹ liu¹ xua¹ 夾竹桃 常見的一種觀賞花,葉子條狀披針形,厚而有韌性,花白色或粉紅色,略有香氣。莖和葉子有毒,醫藥上可以製強心劑

【桃紅】t'au¹ xuŋ¹ 像桃花的紅色”參看“紅① xuŋ¹”

【桃疙瘩】t'au¹ ka²ŋ¹ ta²ŋ¹ 一種中式細扣,兩根細帶一端縫在衣襟,一端盤成疙瘩做紐扣。做紐扣的疙瘩叫“桃疙瘩”

【陶火】t'au¹ xu¹ŋ¹ 用泥將火爐內壁抹厚抹平

【掏】t'au¹ 騎自行車的一個動作,左腳踏在左腳蹬子上,右腳跨過三角車梁踏在右腳蹬上,蹬車前行”參看“溜 liəu¹”

【掏耳朵】t'au¹ əŋ¹ tɔ¹ŋ¹ 用手或挖耳朵勾把耳屎弄出來

【掏花兒剪子】t'au¹ xua¹ tɕiə¹ tsə² 剪窗花用的小剪子

【掏扣門門】t'au¹ k'əu¹ mən¹ mən¹ 盤中式衣服的扣眼兒

【掏空】t'au¹ k'əuŋ¹ 抽空:過幾天我~過你家去

【淘米】t'au¹ mi¹ tɔ² 洗米_ əŋ¹ mɔ¹

【譟】t'au¹ 見“歲 tau¹”

【討價】t'au¹ tɕiə¹ 要價

【討厭】t'au¹ iə¹ ① = [討人嫌] t'au¹ zəŋ¹ əiə¹ 惹人厭煩:哼人~坐下就說個沒完沒了,真~ ② 事情難辦令人心煩:哼病真~,靈靈纏纏老治不佬 ③ 厭惡;不喜歡:春天天氣真讓人~,老曬黃土

【討債】t'au¹ tsai¹ 索取債款

【討好】t'au¹ xau¹ ① 迎合別人,取得別人的歡心和稱贊 ② 得到好效果(多用於否定):費力不~

【討人嫌】t'au¹ zəŋ¹ əiə¹ > [討厭] ① t'au¹ iə¹

【討吃棍棍】t'au¹ ts'ə² kuŋ¹ kuŋ¹ 乞丐拉的棍子

【討吃吃】t'au¹ ts'ə² ts'ə² = [討吃了] t'au¹ ts'ə² - tsə² = [要飯的] iau¹ fə¹ tɔ² 乞丐

【套】t'au¹ ① 罩在外面:~上一件毛衣 ② 拉扯:~近乎 ③ 拴牲口的兩根皮繩或麻繩,一端拴在牲口脖子夾板或轡上,另一端拴在車上:馬車~ ④ 用套拴繫:~車~馬 ⑤ 用繩子等結成的環狀物:用麻繩綰咯個~~ ⑥ 模仿:~公式 ⑦ 引出(真情實話):想法~出他的話 ⑧ 量詞,用於成組的事物:一~書(茶具、家具、麵盆、方法、辦法) ⑨ 目量:△天上三環~,地下兵馬關

【套裁】t'au¹ ts'ai¹ 裁製兩件以上衣服時,在一塊布料上做合理的安排,盡量減少廢料

【套套】t'au¹ t'au¹ 辦法:每年都是耍老~

【套袖】t'au¹ əiə¹ 套在衣袖外面的、單層的袖子,作用是保護衣袖

【套衫】t'au¹ sə¹ 內衣

【套近乎】t'au¹ tɕiə¹ xu¹ 跟不熟識的人拉攏關係,表示親近(含貶義)

【套纏子】t'au¹ iŋ¹ - tsə² 套包。馬、驢、騾拉車或碾場時,套在牲口脖子上的東西,用皮革或布製成,內裝棕糠

【套子】t'au¹ - tsə² ① 棉被、棉褲裏的棉

絮：被～|撈～ ②比喻圈套：設咗個～讓他鑽

【稻稈】t'au¹ teie¹ 稻秆

【稻糠】t'au¹ k'ō¹ 稻穀經過加工脫出的外殼

【稻子】t'au¹ tsə¹ ①稻的植株 ②稻的子實

【討債鬼】t'au¹ tsai¹ kuei¹ 指不省心的孩子(罵人話)

nau

【撓頭】nau¹ t'əu¹ ①用手抓頭：～促進頭髮長[tsō¹] ②形容事情麻煩複雜，使人難以處理：嘅事讓人～嘞

【撓頭黑臉】nau¹ t'əu¹ xə¹ŋ¹ lie¹ 蓬頭垢面：一大早頭不梳臉不洗，～的，真討人嫌

【惱】nau¹ ②生氣：開玩笑開得佢～咧|把他惹～咧 ③苦悶：心裏不痛快：煩～|苦～

【惱咧】nau¹ lie¹ 生氣了：佢～，不跟我說話咧

【腦】nau¹ 見“乃 nai¹”

【腦頭】nau¹ t'əu¹ =「上頭①」sō¹ t'əu¹ 位置較高的地方：河～架着座橋

【腦油氣】nau¹ iəu¹ t'e¹i¹ 人頭髮長時間不洗散發出的氣味

【鬧花兒】nau¹ ts'ar¹ 找花兒：～吵架

【鬧鬼】nau¹ kuei¹ 發生鬼祟作怪的事情(迷信)

【鬧紅活】nau¹ xuŋ¹ xua¹?¹ 看熱鬧或舉行游藝活動：正月十五，咱們上街～去哇|兀兒家敲鑼打鼓的正～嘞，看看去哇

lau

【老爺】lau¹ ie¹ 曾祖父||老，聲調特殊，限於“老爺、老奶”

【老奶】lau¹ nai¹ 曾祖母||老，聲調特殊，限於“老奶、老爺”

【勞駕】lau¹ tɕia¹ 客套話，用於請別人做事或讓路：～，給咱們拿過笨籬來

【撈麵】lau¹ mie¹ ②把煮好的麵條撈起來：煮得行咧，～叶！ ②↪「乾麵」kə¹ mie¹

【撈飯】lau¹ fə¹ 將大米放入開水中稍煮一會兒，撈出來放在筲子上蒸熟。用“小米”做的叫“小米撈飯 ciəu¹ li mi¹ lau¹ fə¹”

【撈摸】lau¹ ma¹? 撈取：咁人費盡心思總算～咯一個官官官兒

【撈病半切】lau¹ piŋ¹ pə¹ t'e¹ia¹? 形容身體很不好：咁人～的，甚也做不咯

【老】lau¹ ①年歲大(跟“少”相對)：～人|～大爺|六十多咧，一點點也不顯～ ②婉辭，指人死(多指老人，必帶“咧”)：我爺爺前幾天～咧，參看“死咧 si¹ lic¹” ③很久以前就存在的(跟“新”相對)：～廠|～牌子|～熟人 ④陳舊：～腦子|～機器|摩房子忒得～咧 ⑤原來的：～地方|～脾氣 ⑥(蔬菜)長得過了適口的時期(跟“嫩”相對)：油菜太～咧|～茄子 ⑦(食物)火候大(跟“嫩”相對)：雞蛋煮～咧|菠菜不敢炒得太～ ⑧長久：～主顧|哪去咧?～見不着你 ⑨經常：佢～來瞭咱，咱也瞭瞭佢去哇 ⑩很；極：～高|～大|～遠|～長 ⑪前綴，用於稱人、排行次序、某些動植物名：～王|～三|～虎|～玉茭子 ⑫面稱

和背稱伯父或叔父,按排行數:大—|二—|四—|| 年輕人多管伯父叫“大爺 ta˥˩ ie˥˩”: 二大爺|三大爺 多管叔父叫“叔 suə˥˩”: 一叔 四叔

【老師】lau˥ sɿ˥ ①教員 ②對知識分子的稱呼

【老鼠婆子】lau˥ pi˥ p'ɿ˥ tsə˥ 老太婆。這是憎惡說法: 啲—一天挑三番四, 可是非嘞|| 參看“老婆婆”

【老鼠頭子】lau˥ pi˥ t'ou˥ tsə˥ 老頭子, 這是憎惡說法: 啲—神經伍爛神經兮兮的, 吃飽飯嘍嘍這個嗒位個|| 參看“老漢漢”

【老眉圪眨眼】lau˥ mi˥ kə˥˩ tsa˥˩ nie˥ 顯得衰老: 三十多歲的人, 一臉圪皺皺, 一的

【老底】lau˥˩ ti˥ 內情; 底細

【老幾】lau˥˩ tci˥ ①排行第幾 ①用於反問, 表示在某個範圍內數不上, 不夠格(多用於自謙或輕視別人): 他算—? 憑其讓我聽他的? | 我不行, 在這兒家我算—?

【老氣】lau˥ tci˥˩ ①老成的樣子: 別看年紀小, 長相說話可—嘞 ②形容服裝等的顏色深暗、樣式陳舊

【老母豬】lau˥˩ mu˥ tsu˥ 母豬

【老鼠】lau˥˩ su˥ 兒“穀兒 ku˥ ər˥”

【老鼠鬍子】lau˥˩ su˥ xu˥ tsə˥ 長在下巴上的稀疏的鬍子

【老鼠瘡】lau˥˩ su˥ ts'uō˥ 兒“穀兒瘡 ku˥ ər˥ ts'uō˥”

【老姑娘】lau˥ ku˥ niō˥ (或 niō˥˩) 兒“老閨女”

【老虎】lau˥˩ xu˥ 一種猛獸。毛黃色, 有黑色斑紋。性兇猛, 力氣大, 夜裏出

來捕食鳥獸, 有時傷害人

【老虎鉗子】lau˥˩ xu˥ tɕ'ie˥ tsə˥ 手工具, 鉗口有刃, 多用來起釘子或夾斷釘子和鐵絲

【老虎杠子鷄】lau˥˩ xu˥ kō˥ tsə˥ tci˥ 一種划拳形式。飲酒時兩人同時各說一種東西: 或老虎、或鷄、或蟲子、或杠子。老虎降鷄, 鷄降蟲子, 蟲子降杠子, 杠子降老虎。輸的人喝酒

【老榆樹】lau˥ y˥ su˥ 榆樹, 樹的一種, 葉子卵形, 花有短梗

【老媽】lau˥ ma˥ ①舊時庶出子女稱呼正妻 ②=「老娘」lau˥ niō˥ 年輕人稱呼上了歲數的母親

【老媽子】lau˥ ma˥ tsə˥ 上了年紀的女僕

【老大不小】lau˥ ta˥ pa˥˩ ɕiau˥ 年齡大: —的人咧, 還娃娃爛氣的

【老家】lau˥ tci˥ 家鄉: 我—是五臺縣名的

【老花眼】lau˥ xua˥ nie˥ 老年人由於眼球的調節能力減退而形成的視力缺陷

【老婆】lau˥ p'ɿ˥ 妻

【老婆婆】lau˥ p'ɿ˥ p'ɿ˥˩ 老太婆。老年的婦女。這是一般或親熱的說法: —們可愛在一起倒楔聊天嘞| 啲—可通情達理嘞|| 憎惡的說法是“老鼠婆子”

【老婆老漢】lau˥ p'ɿ˥ lau˥ xā˥˩ →「兩口子: liō˥˩ k'əu˥ tsə˥

【老棉褲】lau˥ mie˥ k'ui˥ 舊時中式棉褲

【老棉襖】lau˥ mie˥ ɣau˥ 舊時中式棉襖

【老天爺】lau˥ t'ie˥ ie˥ 迷信認為天上

有主宰一切的神，尊稱這個神叫“老大爺”

【老添倉】lau t'ieɿ ts'ɔ̃ 農曆正月二十五。民間在這一天習慣吃餡兒餅，往糧囤裏添點糧食，表示吉利

【老咧】lau lieɿ ①老了 ②見“死咧 sɿ lieɿ”

【老繭】lau tɕieɿ = [死肉] sɿ zəuɿ 手掌或腳掌上因摩擦而生成的硬皮

【老鹹菜】lau gieɿ ts'aiɿ 腌製的白蘿蔔條，經過腌、曬、蒸、再曬等工序，製出的鹹菜有韌性

【老□】lau k'aiɿ 撲克中的 K

【老帥】lau suaiɿ 象棋棋子“帥”

【老閨女】lau kueiɿ nyɿ 老處女 || 年輕人多說“老姑娘”

【老鴿】lau pauɿ 舊時開設妓院的女人

【老道】lau tauɿ 道士

【老姥爺】lau lau leɿ 曾外祖父

【老姥娘】lau lau niðɿ 曾外祖母

【老潮】lau ts'auɿ 衣物髒得利害，又幾次洗得不乾淨：褲單子頭幾水沒洗乾淨，～住咧

【老騷狐】lau sauɿ xuɿ 種山羊 || 參看“羊兒 iðɿ ɔɿ”

【老豆腐】lau tɕəuɿ fuɿ 一種小吃，豆漿煮開後點上石膏或鹼凝成塊兒，吃時澆上韭菜花、辣椒醬等調料。北京的“豆腐腦兒”太原也叫老豆腐

【老頭兒背心兒】lau t'əuɿ peiɿ ciðɿ 男式針織圓領衫

【老壽星】lau səuɿ ɕiɿ ①壽星，民間常把他畫成老人的模樣，頭部長而隆起 ②稱被祝壽的人

【老板】lau pæɿ ① → 掌櫃(的) tsɔ̃ kueiɿ (-tə?) ②舊時對著名戲曲演員或組織戲班的戲曲演員的尊稱

【老板娘】lau pæɿ niðɿ = [女掌櫃(的)] nyɿ tsɔ̃ kueiɿ (-tə?) 老板的妻

【老旦】lau tæɿ 戲曲中旦角的一種，扮演年老的婦女

【老漢兒】lau xarɿ 見“當家的 tɔ̃ tɕiaɿ -tə?”

【老漢漢】lau xæɿ xæɿɿ 老頭兒。老年男子。這是一般或親熱的說法：幾個退休的～每人早清鍛煉 | 咧～心可好嘞 || 憎惡的說法是“老灰頭子”

【老丈人】lau tsɔ̃ɿ zəŋɿ 岳父

【老丈人家】lau tsɔ̃ɿ zəŋɿ tɕiaɿ 丈人家 || 年輕人也說“丈母娘家 tsɔ̃ɿ muɿ niðɿ tɕiaɿ”

【老帳】lau tsɔ̃ɿ 舊時店鋪系統的分類細帳，多少年不清

【老娘】lau niðɿ ①老媽 ② / lau maɿ

【老娘婆】lau niðɿ p'ɿɿ 接生婆

【老將】lau tɕiðɿ ①將官：△～出馬，一個頂倆 ②象棋棋子“將”

【老鄉】lau ciðɿ 同鄉：你也是太原人，咱們是～

【老陳醋】lau ts'əŋɿ ts'uɿ 釀製時間長，酸味醇厚的醋 || 參看“醋 ts'uɿ”

【老牛了】lau səŋɿ tsɿɿ 見“老牛Ⅲ”

【老人】lau zəŋɿ ①長輩：～說你幾句還不是應該的？ ②老年人：△不聽～言，吃虧在眼前 ③指上了年紀的父母：我家～身體不好，做兒女的也可操心嘞

【老鷹逮小鷄】lau¹ iŋ¹ tai¹ giau¹ tɕi¹
一種兒童遊戲。由一人扮作“老鷹”，
一人扮作老“母鷄”，若干人扮作“小
鷄”。“小鷄”們排成一列，後一個抱着
前一個的腰，藏在“老母鷄”身後，躲避
“老鷹”的追逐。“老鷹”要突過“老母
鷄”張開的雙臂，抓住某隻“小鷄”，被
抓住的“小鷄”淘汰出局。

【老東家】lau¹ tuŋ¹ tɕia¹ 東家 舊時
受人雇傭或聘請的人稱他的主人；佃
戶稱租給他土地的地主。

【老雞毛】lau¹ ɕa² ma¹ 罵老年男性

【老客】lau¹ k'a² 去世的老人

【老拙無用】lau¹ tsua² vu¹ yŋ¹ 年老
無用：七老八十咧，～的成不佬甚氣候
咧。

【老子】lau¹ tsə² 父親的背稱。當面稱
“爸爸 pa¹ pa¹”。

【老實】lau¹ sə² ①誠實：說～話，辦～
事 ②規規矩矩，不惹事：我家小子可
～嘞，從來不惹事。

【老圪牙沙】lau¹ kə² nia¹ sa¹ 因衰老
而牙齒無力：看我～的甚也咬不動。

【老冒血】lau¹ kuə² ɣə² 上了年紀
的夫妻生的孩子，這是一般的說法。
文雅的說法是“老生了”。

【佬】lau¹ 助詞。①用在動詞或形容詞
之後，表示動作或變化已完成。A) 用
於實際已經發生的動作或變化：他吃
～飯咧，他比他低～兩厘米。B) 用於
預期的或假設的動作：你先去，我下～
班就去，要是～，肯定挨罵。②放在
動詞之後，跟“不”連用，表示不可能：
你騙不～我，做～做不～！你做不～，
我能做～ || “佬”是當地俗字。

【佬爺】lau¹ ie¹ ①外祖父 ②外祖父的
兄弟：～～三～。

【姥姥】lau¹ lau¹ 見“娘娘 ni¹ŋ¹
ni¹ŋ¹”。

【姥娘】lau¹ ni¹ŋ¹ ⇨ [娘娘] ni¹ŋ¹
ni¹ŋ¹。

【烙衣裳】lau¹ i¹ sɔ¹ 熨衣裳。

【烙鐵】lau¹ t'is² 燒熱後可以熨平衣服
的鐵器，底面平滑，上面或一頭有橢圓。

【落】lau¹ ②物體因失去支撐而下來：花
瓣瓣都～咧 ③下降：太陽～山咧 | 西番
柿價～下來咧 ④停留；留下：～腳 | 她
姥姥養咗七塊娃娃，死的死，丟的丟，
就～住四個 ⑤歸屬：啲活兒～在咱們
頭上咧 ⑥得到：～埋怨 || 另見 lua²。

【落土】lau¹ sɿ¹ 象棋術語，士走下來。

【落窩鷄】lau¹ vɿ¹ tɕi¹ 正在抱窩的母
鷄。

【落枕】lau¹ tsəŋ¹ 睡覺時脖子受寒，或
因枕枕頭的姿式不合適，以致脖子疼
痛，轉動不便。

【絡餅】lau¹ piŋ¹ 烙成的餅，餅內加油
鹽 || “絡”是當地俗字。

【潑咧】lau¹ lie¹ = [淹咧] ie¹ lie¹ 莊
稼因雨水過多而被淹。

【醪糟】lau¹ tsau¹ 江米酒 醪，廣韵豪
韵魯刀切：“濁酒也”，太原今讀去聲，
俗字寫作“餹”。

tsau

【招】tsau¹ ①舊時算命先生舉的招牌
②舉手上下揮動叫人來：～手 ③用廣
告或通知的方式使人來：～領 | 一牛 ④
⇨ [惹] ① zɿ¹ ②招惹：你別～他，哋
人難纏。

【招待】tsau¹ tai¹ 舊時高檔旅館、飯店、澡堂等服務行業的服務員。中檔飯店的叫“堂倌兒 t'õ¹ kuar¹”。低檔飯館、茶館、酒店中的叫“跑堂的 p'au¹ t'õ¹ tsə²”

【招待】tsau¹ tai¹ 對賓客給以應有的待遇：～客人

【招風耳朵】tsau¹ fəŋ¹ əŋ¹ tu¹ 耳輪前傾的耳朵

【招供】tsau¹ kuŋ¹ (罪犯)供出犯罪事實

【着】tsau¹ ①下棋時下～子或走一步叫一着：高～ ②比喻計策或手段：我沒～咧

【着火】tsau¹ xu¹ 失火

【遭年景】tsau¹ nie¹ teiŋ¹ 遇到荒年

【遭罪】tsau¹ tsuei¹ 受罪

【鑿子】tsau¹ tsə² 挖槽或打孔用的工具，長條形，前端有刃，使用時用重物砸後端

【早起】tsau¹ te'ie¹ ⇨ [明天] miŋ¹ t'ie¹

【早以前】tsau¹ i¹ te'ie¹ ⇨ [早先] tsau¹ cie¹

【早先】tsau¹ cie¹ = [早以前] tsau¹ i¹ te'ie¹ 以前：他的身體比～好多咧

【早燒】tsau¹ sau¹ 早霞

【早秋】tsau¹ te'ie¹ 立秋以後的若干天；初秋

【早班兒】tsau¹ par¹ 每天工作按三班輪值的，稱早晨開始工作的那一班為早班兒。中午開始工作的那一班為“二班兒 əŋ¹ par¹”。夜間開始工作的那一班為“夜班兒 ie¹ par¹”

【早清】tsau¹ te'ie¹ ⇨ [清早] te'ie¹

tsau¹

【早清飯】tsau¹ te'ie¹ fə¹ = [清早飯] te'ie¹ tsau¹ fə¹ 早飯

【找錢】tsau¹ te'ie¹ 收到幣值較大的鈔票或硬幣，超過應收的數目，把超過的部分用幣值小的錢幣退還

【棗泥】tsau¹ ni¹ 把棗煮熟後去皮去核搗爛成泥狀物，做餡兒用

【棗兒】tsau¹ əŋ¹ 棗的總稱。乾果的一種，核果，暗紅色，卵形、長圓形或球形，味甜，可吃。山西有名的棗是稷山棗、柳林棗

【棗饅】tsau¹ m¹ 嵌棗的饅頭

【棗糕】tsau¹ kau¹ 用黍米麵做成的糕，中間夾棗

【棗紅】tsau¹ xuŋ¹ 像棗的紅色 || 參看“紅① xuŋ¹”

【澡堂子】tsau¹ t'õ¹ tsə² 供人洗澡的地方(多指營業性質的)

【皂莢】tsau¹ teia² 一種植物，結莢果，扁平，褐色。舊時用來去污物、洗髮

【造謠】tsau¹ iau¹ 為達到某種目的而捏造消息，迷惑群眾：～生事

【策籬】tsau¹ li¹ 用金屬絲或竹篾、柳條等製成的能漏水的用具，有長柄，用來撈東西

【焯】tsau¹ 把蔬菜放在開水裏略微一煮就拿出來：～菠菜 || 北京話讀[tʂ'au¹]

【照】tsau¹ ①照射：陽婆～在得腦上，也不躲一躲 ②對着鏡子或其他反光的東西看自己的影子；有反光作用的東西把人或物的形象反映出來：～鏡子 | 尿泡尿～～你自家的毯式撒泡尿照照你自己的德性 ③拍攝(相片、電影)：～照片：～相 ④執照；政府所發的憑證：護～ |

執。⑤照料：～應 ⑥比照：對～ ⑦對着，向着：～住咿條路走過去 ⑧依照：按照：～住咿的做！～我看是不算錯

【照住】tsau¹ tsu⁴ ⑥依着自然情勢（移動）：沿着：～這條土路走！～河邊邊起走 ⑨照看住：出遠門動咗找個人～門戶

【照貓畫虎】tsau¹ mau¹ xua¹ xu⁴ 比喻照樣子模仿

【照上寫】tsau¹ xō¹ ei⁴ 臨帖，這是一般說法。正式的說法是“臨帖子 liŋ¹ t'ie⁴ tsə⁴”

【罩衣】tsau¹ i¹ = [罩衫] tsau¹ sē¹ = [罩子②] tsau¹ tsə⁴ 穿在短襖或長袍外面的單褂

【罩子】tsau¹ tsə⁴ ⑤遮蓋在物體外面的東西 ⑦→[罩衣] tsau¹ i¹

【灶】tsau¹ 用磚、坯、金屬等製成的生火做飯的設備

【灶房】tsau¹ fō¹ ⇨[伙房] xu⁴ fō¹

【灶上爺】tsau¹ vō¹ ie¹ 迷信的人在鍋灶附近供的神，認為他掌管一家的禍福財氣

ts'au

【抄家】ts'au¹ tɕia¹ 查抄家產

【抄本】ts'au¹ pəŋ⁴ 筆記本

【朝】ts'au¹ ①朝代：唐～|改～換代 ⑦朝見；朝拜：早～ ⑥⇨[向②] eiō¹ ⑤=[面②] mie¹ 大門坐北～南

【朝陽】ts'au¹ iō¹ ⇨[向陽] eiō¹ iō¹

【槽子糕】ts'au¹ tsɿ⁴ kau¹ 用模子製成的各種形狀的蛋糕 || 年輕人多說“蛋糕 tē¹ kau¹”

【槽頭肉】ts'au¹ t'əu¹ zəu¹ 後腦勺下部

的肉

【潮】ts'au¹ ①潮汐，也指潮水：早～，～水 ⑤潮濕：衣裳～乎乎的 ⑥髒：衣裳～咧，該洗咧

【潮紅】ts'au¹ xuŋ¹ 兩頰泛起的紅色

【操熬】ts'au¹ yau¹ 操勞：事太多，把個人～得早早地白咗頭

【吵架】ts'au¹ tɕia¹ 劇烈爭吵：有意見說，不要～

【炒雞蛋】ts'au¹ tɕi¹ tē¹ 先放油，把雞蛋打勻倒進油鍋裏，隨時翻動到熟

【炒菜】ts'au¹ ts'ai¹ 做菜：老丁～炒得可好嘞，是紅燒嘞，還是涼拌嘞，都行嘞

【炒菜】ts'au¹ ts'ai¹ 炒熟的菜（區別於“涼拌菜”）：今天晌午四個涼拌菜、四個～

【炒瓢】ts'au¹ p'iau¹ 炒菜用的帶柄的鐵鍋，形狀像瓢

【草紙】ts'au¹ tsɿ⁴ = [泔屁股紙] tɕ'ie¹ p'it¹ kuə⁴ tsɿ⁴ 手紙。用稻草等作原料製成的紙，一般呈黃色，質地粗糙

【草字頭】ts'au¹ tsɿ⁴ t'əu¹ 漢字偏旁，形狀是“艹”

【草鷄】ts'au¹ tɕi¹ 母鷄

【草壩】ts'au¹ ly¹ 母壩

【草大麥】ts'au¹ ta¹ mie⁴ 皮很難脫掉的一種大麥

【草篩子】ts'au¹ sai¹ tsə⁴ 篩草用具，通常用來篩喂牲口的草料

【草鞋】ts'au¹ xai¹ 用稻草等編製的鞋

【草帽】ts'au¹ mau¹ 用麥稈等編成的帽子，夏季用來遮陽

【草稿】ts'au¹ kau⁴ 初步寫成的文稿

或初步畫出的畫稿

【草腰子】ts'au¹ iau¹ - tsə² 草繩

【草房子】ts'au¹ fə¹ - tsə² 用茅草搭成的房子

【草木灰】ts'au¹ mə²ŋ xuei¹ 常見的一種肥料，草、木、樹葉等燃燒後的灰，含鉀很多

【草撇子】ts'au¹ p'ie² tsə² 蒲團。用香蒲草、麥稈等編成的圓形的墊子

【草藥】ts'au¹ iə² 指用植物做的中藥材

【草綠】ts'au¹ luə² 像青草一樣綠而帶黃的顏色 || 參看“綠① luə²”

【食】ts'au¹ = [透①] t'au¹ 性交

【食毬蛋】ts'au¹ tɕ'iau¹ tɕɛ¹ 口頭常用的髒話，對某些事情表示不滿：等咗一個鐘頭咧也不來一趟車，～嘞

【食噉】ts'au¹ tɕyɛ² 用髒話破口罵 || 參看“罵 ma¹”

sau

【捎馬馬】sau¹ ma¹ ma¹ 褡褢。長方形的口袋，中央開口，兩端各成一個袋子，裝錢物用，一般分大小兩種，大的可以搭在肩上，小的可以裝在腰帶上

【捎帶住】sau¹ tai¹ tsu¹ 見“就住 tei¹ tsu¹”

【燒】sau¹ ①使東西着火：燃～ ②加熱或接觸某些化學藥品、放射性物質等使物體起變化：～磚 | 硫酸把衣裳～咧

③烹調方法，先用油炸，再加湯汁炒或炖，或先煮熟再用油炸：～茄子 | 紅～肉 ④烹調方法，烤：叉～ ⑤發燒：他這陣陣～得利害 ⑥比正常體溫高的體溫：退～咧 ⑦過多的肥料使植物體枯萎或死亡 ⑧燙：把涼水開大，水可～

嘞 || 另見 sau¹

嘞 || 另見 sau¹

【燒紙】sau¹ tsɿ¹ 迷信的人燒紙錢，認為可供死者在陰間使用

【燒土】sau¹ t'u¹ 黃土的一種。按一定比例與煤末相配，可製成“煤糕”或“煤泥”，作燃料

【燒賣】sau¹ mai¹ 食品，用很薄的燙麵皮包餡兒，頂上捏成折兒，然後蒸熟 || 當地寫作“燒麥、稍賣、稍梅”

【燒酒】sau¹ tei¹u¹ 白酒

【燒香】sau¹ ei¹ 信仰佛教、道教或有迷信思想的人拜神佛時把香點着插在香爐中，叫燒香

【燒心】sau¹ ei¹ 胃部燒灼的感覺，多由胃酸過多刺激胃黏膜引起

【臊】sau¹ 像尿或狐狸的氣味：尿～味：△一窩狐子不嫌～自己家的人互相不嫌棄

【少】sau¹ ①數量小（跟“多”相對）：～量 | ～見多怪 ②=[短②] tuə¹ 不夠原有的或應有的數目（跟“多”相對）：帳算錯咧，～咗一塊錢 | 全班都來咧，一個也沒～ ③=[短③] tuə¹ 丟；遺失：家裏～咗東西咧

【少家失教】sau¹ tei¹ sə² tei¹ 沒有家教：几來大的娃娃用手抓着吃飯，～的不像話

【少深踏淺】sau¹ sə² t'a² tɕ'ie¹ 不知深淺輕重：饑～頓，飽～頓的，～壞咗胃呀

【掃炕笤帚】sau¹ k'ɛ¹ t'iau¹ tsu² 用高粱穗、黍子穗綁成，掃床、掃炕的用具

【嫂子】sau¹ tsə² ①哥哥的妻 ②泛稱年紀不大的已婚婦女

【少白頭】sau¹ pai¹ t'əu¹ ③年紀不大

而頭髮已經變白 ② 指年紀不大而頭髮已經變白的人

【稍】sau 稍微向後倒退(多指驃馬等)
|| 參看“馬② teia”

【掃帚】sau tsuəp ① 用來紮掃地用具的一種植物 ② 用竹枝或某些植物的枝條紮成的掃地用具,比箕帚大,通常用來掃院子

【掃(帚)星】sau (tsuəp) ciŋ 彗星。舊時迷信的人認為出現掃(帚)星就會發生災難。因此掃(帚)星也用為罵人的話,如果認為發生的災禍是由某人帶來的,就說某人是掃(帚)星

【韶九巷】sau tɕiəu ɕiəu 地名,屬太原南城區 || 韶,聲調特殊

【漸】sau ② 雨斜着下來:~雨喇,快關上窗戶 ① 澆水:打上桶水~~院子|往白菜上~水|燙衣裳動咗先~上些水 ③ 鹽碱乾漬印出:汗碱~得襯衣背上~忽灤~忽灤的白菜太鹹喇,嘴脣都~得白喇

【燒】sau ① 復:△早~天陰晚~晴 ② 動詞,復照:西邊擦黑黃昏~得,明天準保是個好天 || 另見 sau

zau

【饒】zau 饒恕;寬容:~咗他這次

【繞路】zau ləu 不走最直接的路,改由較遠的路過去

【擻擻鬧鬧】zau zau nau nau 形容紛亂:過年過節也有討厭的地方,人來人往,~的,歇也歇不成

【繞】zau ① 圍着轉動:~住操場跑兩圈兒 ② 不從正面通過,從側面或後面迂回過去:這兒家修路喇,車呀拱的得~

着走

【繞遠】zau yɛ ① (路綫)迂回曲折而較遠:這條路倒是好走,就是~ ② 迂回曲折而較遠的路:我寧~也不翻山

kau

【高】kau ② 從上到下的距離大;離地面遠(跟“低”相對):地勢~|樓~ ① 高度:桌子長四尺,寬二尺,~二尺五 ② 在一般標準或平均程度以上:~速度|體溫~ ③ 等級在上的:~等|~級 ④ 敬辭,稱別人的事物:~見 ⑤ 姓

【高帽子】kau mau tsə? 比喻恭維的話:咁人給戴上頂~,就不知道東南西北喇

【高跷】kau tɕiəu 一種民間舞蹈,表演者踩着有腳踏裝置的木棍,邊走邊表演。也指表演高跷用的木棍

【高小】kau ciəu 高級小學的簡稱

【高幫鞋】kau iəu xai 高幫鞋

【高湯】kau tɕiəu 清湯

【高粱白】kau liəu pai 用高粱釀製的白酒,是常見的低檔酒

【高凳了】kau tɕiəu tsə? 高的凳子

【高興】kau ciŋ ② 愉快而興奮 ③ = :樂意②] luəp iŋ 帶着愉快的情緒去做某件事:我就~吃甜的

【膏藥】kau iəp 中藥外用藥的一種,用植物油或動物油加藥熬成膠狀物質,塗在布、紙或皮的一面,可以比較長時間地貼在患處,主要用來治癰瘡、消腫痛等

【糕麵】kau mie 黍子麵,通常用來做糕類食品

【糕燈】kau tɕiəu 蒸熟的黍子麵塊中間

或結束等語氣：～，就啱的辦！～咧，不要再說喇 ⑦反語，表示不滿意：啱～，戥下糊糊𩇛𩇛喇 ⑧容易：啱歌～唱 啱問題～回答 ⑨便於：告給我他在哪嚟，我～找他去 ⑩用在數量詞、時間詞前面，表示多或久：～多！～長！～幾塊，～一會兒！～半天 ⑪用在形容詞、動詞前，表示程度深，並帶感嘆語氣：～冷！～香！～面熟！～大的工程

【好幾塊】xau˧l tɕi˧ kuai˧ 好幾個：買咗～蘋果

【好意思】xau˧ i˧ si˧ 不害羞；不怕難為情（多用在反詰句中）：做咗啲事，佢也～？

【好大米】xau˧ ta˧ mi˧ ⇨「管祠大米」 tɕiŋ˧ si˧ ta˧ mi˧

【好麵】xau˧ mie˧ 白麵 || 年輕人一般說“白麵 pai˧ mie˧”

【好人】xau˧ t'ie˧ ⇨「大唔人」 ta˧ tɕiŋ˧ t'ie˧

【好手】xau˧l sɔu˧ ①精於某種技藝的人：啱人修電器是把～ ②幹活兒時習慣用的手（跟“壞手”相對）：咱們正手是～，佢左撇子左手是～

【好看】xau˧ k'æ˧ ③ = 「漂亮 ①」 p'iau˧ lið˧ 看看舒服；美觀：啱花布做裙子穿肯定～ || 參看“吸人 eiəʔɿ zɔŋ˧” ⑦臉上有光彩；體面：姪女們有出息，老人臉上也～ ⑧使人難堪：你叫我上台唱歌，啱是要我的～喇

【好漢股子】xau˧ xæ˧ ku˧ tsəʔ 舊時賭場無賴

【好活】xau˧l xuaʔ˧ ①感到身心愉快：病得正不～喇！他心裏不～，你還說他？ ②好過：她家現在～多喇

【好日子】xau˧ zəʔ˧ tsəʔ ①結婚的日子：～擇在哪天喇？ ⑦好生活：～是過～喇，可也啱啱啱啱，總有心煩的時候

【好腳】xau˧ tɕyəʔ˧ 習慣用力的腳（跟“壞腳”相對）

【好勝】xau˧ sɔŋ˧ 處處都想勝過別人

【號】xau˧ ①商店：商～|銀～ ②標志；信號：記～|問～|暗～ ③排定的次第：挂～|編～ ④表示等級：大～|中～|小～ ⑤表示次序（多放在數字後）。A）一般的：門牌號數是五十九～ B）特指一個月裏的日子：一月一～；二～；三～ ⑥量詞。A）用於人數：來咗一百多～人 B）用於成交的次數：陣陣就做咗幾～買賣 ⑦標上記號：～房子

【號衣】xau˧ i˧ 見“號褂子”

【號褂子】xau˧ kua˧ tsəʔ 舊時出殯時和夫穿的衣服，這是一般的說法。文雅的法是“號衣”

ɣau

【噉噉】ɣau˧ xau˧ 噉哭 || 參看“哭 k'uəʔ˧”

【熬磨】ɣau˧ mɿ˧ 痛苦地渡過（時間）：癌症後期喇，～一人是一天

【熬眼】ɣau˧ nie˧ 睡眠不足：啱人～，就精神不好

【熬夜】ɣau˧ ie˧ 通夜不睡覺

【熬藥】ɣau˧ iəʔ˧ 煎中藥

【襖兒】ɣau˧ əŋ˧ = 「褂子」 kua˧ tsəʔ 有裏子的上衣

【拗】ɣau˧ 弄彎使斷：把鐵鉞把子～斷喇

【闊錶】ɣau˧ piau˧ 能夠在預定時間發

出鈴聲的鐘錶 | 鬧, 聲母特殊, 限於
“鬧錶、鬧鈴”

【鬧鈴】ɣau˧ liŋ˩ 鬧鐘上發出鈴聲的
鈴: 把～上到幾點呀?

【鑒圈】ɣau˧ tɕ'ye˩ 在爐內與鑒子之間

的槽形鐵器, 有孔, 用來烤燒餅

【鑒子】ɣau˧ tsəʔ 烙餅器具。無邊無
耳。窄邊朝上有耳的叫“鐺子 ts'əŋ˩
-tsəʔ”

【瞄胡】miao¹ xu¹ 流氓團伙隱語，躲在暗處偷看非夫妻關係男女幽會性交，然後冒充公安人員上前向當事人索要錢財

【瞄子】miao¹ tsə² 梭標

【秒針】miao¹ tsəŋ¹ 鐘錶上指示秒數的指針

【(廟)會】miao¹ xuei¹ 設在寺廟邊的集市，在節日或規定的日子舉行。舊時的(廟)會多在營坊街地名城隍廟旁邊

tiao

【刁眉凹眼】tiao¹ mi¹ va¹ nie¹ 女子眉宇間刁鑽的神情：啾女的～的，一看就不是個善茬

【刁難】tiao¹ nā¹ 故意使人為難

【吊水】tiao¹ suei¹ 用水桶從河里取水

【吊角兒】tiao¹ tɕiaur¹ 對角：四方形～割條錢，就成咗兩個三角形咧

【吊爐】tiao¹ ləu¹ 做月餅的爐子，上下各有一個鑿子，兩邊同時用火烤

【吊蛋】tiao¹ tæ¹ 故意為難：獎金沒分配好，拿得少的人遲一下早一下多一下少一下的，～嘞

【吊桶】tiao¹ t'uy¹ 桶梁上拴着繩子的桶，用來從井中打水，或從高處向河中、坑中打水

【吊客(子)】tiao¹ k'a?¹ (tsə?¹) = [圪料貨] kə?¹ liau¹ xu¹ 脾氣古怪、喜怒無常的人

【掉字】tiao¹ tsɿ¹ ⇨ [丟字] tieu¹ tsɿ¹

【掉汨】tiao¹ lui¹ 無聲哭 || 參看“哭 k'ue?¹”

【掉頭髮】tiao¹ t'əu¹ fa?¹ ⇨ [脫頭髮] t'ua?¹ t'əu¹ fa?¹

【釣魚】tiao¹ y¹ ①用釣竿捉魚 ②游藝會上常見的一種遊戲，模仿釣竿捉魚 ③偷盜團伙隱語，乘售貨員不注意偷取櫃臺里的東西

【銚】tiao¹ 三足有把的鐵鍋。兩耳三足的炒菜鍋叫“耳銚 əŋ¹ tiao¹” || 廣韵嘯韵徒吊切：“燒器也”

t'iao

【挑】t'iao¹ ①挑選：～待見的買 ②挑剔：～眼兒

【挑刺兒】t'iao¹ ts'ər¹ 挑剔毛病，指摘缺點(多指言行方面的)

【挑眼兒】t'iao¹ iar¹ 挑剔毛病；指摘缺點(多指禮節方面的)

【挑毛揀刺】t'iao¹ mau¹ tɕie¹ ts'ɿ¹ 形容故意挑剔毛病：佢看我黑眼得不行，～的，我幹甚也不對

【條】t'iao¹ ①條子：麵～ | 留咗個～～，告給他晚些兒來 ②量詞。A) 用於細長的東西：一～錢(手巾、繩子、胳膊、腿、褲子、魚、街、路、河) B) 用於以固定數量合成的某些長條形的東西：一～洋胰子(紙烟)

【條几】t'iao¹ tɕi¹ 條案。小的，放在炕上用。大的，放在地上用的叫“條桌”

【條桌】t'iao¹ tsua?¹ = [案子①] yā¹ tsə?¹ 條案。略大，放在地上用的 || 參看“條几”

【筲帚】t'iao¹ tsuə?¹ 用高粱、黍子穗等紮成，通常用來掃室內地板，比掃帚小

【筲帚簍子】t'iao¹ tsuə?¹ mi¹ tsə?¹ 用來紮筲帚的高粱或黍子穗簍子

【調和店】t'iao¹ xu¹ tie¹ 油鹽店 || 年輕人說“副食家 fu¹ sə?¹ tɕia¹”

【調麵】t'iau mie 將麵條與菜調在一起

【調鹽豁醋】t'iau ie xua? ts'u = [挑三豁四] t'iau sê xua? sɿ 搬弄是非。挑撥離間：咁媳婦子東家長、西家短，～的，真討厭

【調料】t'iau liau 作料。烹調時用來增加滋味的油鹽醬醋和蔥姜蒜等

【調料麵兒】t'iau liau miar 五香粉

【調膿】t'iau neŋ 傷口潰膿後一陣一陣地痛：你咁傷口是～疼嘞，還是針扎疼嘞？

【挑擔剃頭】t'iau tæ t'it t'əu 挑着剃頭挑了走街串巷的理髮員。手中拿着招攬顧客的銅叉叫“喚頭 xuæ t'əu” || 參看“剃頭的 t'it t'əu - tə?”

【挑三豁四】t'iau sê xua? sɿ → [調鹽豁醋] t'iau ie xua? ts'u

【挑人的】t'iau zəŋ tə? 人販子

【挑角】t'iau tɔyɔ? 飛檐。亭廟屋頂向上翹起的四個角，有的用獸頭做裝飾。獸頭飾物叫“獸頭 səu t'əu”

【跳皮筋兒】t'iau p'i tɕiər 一種兒童遊戲

【跳棋】t'iau tɕi 棋類游藝的一種。棋盤是六角形，上面畫着許多三角形的格子。游藝各方的棋子各占滿一個犄角，根據規則，移動棋子，先把棋子全部走到對面的那個犄角為勝

【跳舞】t'iau vu ①舞蹈：下一塊節目是～ ②跳交際舞：三步、四步的，你會不會～？

【跳馬】t'iau ma ①一種兒童遊戲，一人彎下腰扮作“馬”，其他人用手撐着“馬”背跳過去 ②象棋術語

【跳大神】t'iau taɿ sən 跳神。女巫或巫師裝出鬼神附體的樣子，亂說亂舞，迷信的人認為能給人驅鬼治病

【跳遠】t'iau yeɿ 田徑運動項目之一。運動員按照規則，經助跑後向前，躍進沙坑內

【跳水】t'iau suci ①投水(自盡) ②體育項目之一，從跳板上跳入水中，身體在空中做出各種優美的動作

【跳高】t'iau kau 田徑運動項目之一。運動員按規則經過助跑後跳過橫杆

【跳板】t'iau pæ 跳水池邊或跳臺上伸出於水面之上、供跳水用的長板

【跳繩】t'iau sən 一種體育運動或兒童遊戲，把繩子揮舞成圓圈兒，人趁繩子近地時跳過去

【跳蚤】t'iau tuŋ tuŋ 跳蟲。身體很小，細長或圓形，無翅，有細毛，觸角粗短，腳短，腹部第四節有跳躍的器官。多生在水邊或濕地，吃腐爛的植物

【跳格格】t'iau ka? ka? = [跳盒盒] t'iau xa? xa? 跳房子。一種兒童遊戲，在地上畫幾個方格，一隻腳着地，沿地面踢圓的小鐵盒，依次序經過各格

niau

【咬】niau ①上下牙齒用力對着(大多為了夾物體或使物體的一部分從整體分離)：～緊牙關 | 用嘴～住繩子 | 讓蛇～啞一口 | ～啞一口蘋果 ②鉗子等夾住或齒輪、螺絲等互相卡住：螺絲紋紋豁咧，～不住 ③(狗)叫：夜天黑夜狗～得汪汪的 ④受責難或審訊時供出別

探頭探腦看叫“睷”。(隨便)一看叫“睷ts'au₁” ②觀察並加以判斷:你~啱辦法行不行? ③訪問;看望:~朋友|~老人 || 年輕人說“看 k'æ₁”

tɕiau

【交代】tɕiau₁ tai₁ ①把經手的事務移交給接替工作的人:~工作 ②囑咐:老王走的時候~我一定得管住啱娃娃 ③把事情或意見向有關的人說明;把錯誤或罪行坦白出來:~政策|~問題 || 也作交待

【交待】tɕiau₁ tai₁ 也作“交代”

【交杯酒】tɕiau₁ pei₁ tɕiauv₁ 舉行婚禮時新婚夫婦飲的酒,把兩個酒杯用紅絲綫繫在一起,新婚夫婦交換着喝兩個酒杯里的酒

【交往】tɕiau₁ vɔ₁ 互相來往:我跟他沒甚~ | 他不人跟人~

【茭兒見】tɕiau₁ tɕie₁ tɕie₁ 編算子用的細高粱秆

【茭扒頭】tɕiau₁ pa₂ɾ t'əu₁ 高粱脫粒後剩下的空穗子

【茭了】tɕiau₁ -tsə? 高粱。葉和玉米相似,但較窄,花序圓錐形,生在莖的頂端,子實紅褐色。品種很多,子實除供食用外,還可以釀酒和製澱粉,秆可以用來編席、造紙等

【茭子棍】tɕiau₁ -tsə? kuŋ₁ 高粱秆兒

【茭圪攪】tɕiau₁ ko₂ɾ lə₁ 罵人話,用來罵男性

【焦黃】tɕiau₁ xuŋ₁ 黃而乾枯的顏色

【蕉柑兒】tɕiau₁ kar₁ 柑子的一種。皮呈橘紅色,很容易剝開

【膠皮大車】tɕiau₁ p'ei₁ ta₁ ts'v₁ 膠皮

輪子的大車 || 參看“大車 ta₁ ts'v₁”

【膠布】tɕiau₁ pu₁ 橡皮膏,一面塗有膠質的布,通常用來把敷料固定在皮膚上。用於包紮電線接頭的叫“黑膠布 xə₂ɾ tɕiau₁ pu₁”

【膠土】tɕiau₁ t'u₁ = [白藥子] piə₂ɾ iə₂ tsə? 乳膠加白粉拌成糊狀物,用於粉牆時泥門陷處

【膠鞋】tɕiau₁ xai₁ 雨鞋 || 年輕人多說“雨鞋 y₁ ɕie₁”

【膠水】tɕiau₁ suei₁ 粘東西用的液體的膠

【澆地】tɕiau₁ ti₁ 灌地

【澆水】tɕiau₁ suei₁ 讓水落在物體上

【嬌氣】tɕiau₁ tɕ'ei₁ 意志脆弱、不能吃苦、習慣於享受的作風

【嚼不爛】tɕiau₁ pə₂ɾ lə₁ ⇨ [咬不動] niau₁ pə₂ɾ tuŋ₁

【絞臉】tɕiau₁ lie₁ 舊時結婚時由女方的長輩女性用綫蘸水絞掉新娘臉上的汗毛,修齊鬢角

【絞水】tɕiau₁ suei₁ 絞轆轤從井里取水

【絞筋】tɕiau₁ tɕeiŋ₁ 性情古怪,愛挑毛病:啱人可~嘞,說個高興佬,咋底都行;說個惱動佬,咋底都不行

【鉸指甲】tɕiau₁ tsə₂ɾ tɕ'ia₂ɾ 剪指甲

【餃子】tɕiau₁ tsə? 見“扁食 piə₁L sə₂ɾ”

【攪茅棍】tɕiau₁ mau₁ kuŋ₁ 攪亂事情的人:啱人是個~,甚事情讓他圪攪進來,保準圪攪得甚也幹不成

【叫】tɕiau₁ ①使;命令:~他早些兒回去 ② = [讓④] zə₁,聽任或容許:他們不~我去,我就不去 ③ ⇨ [給⑤] kei₁

或聲音很低

【雀兒】te'iau ər ① ⇨ 〔麻雀〕ma
te'iau ① ⇨ 〔尿〕te'ieu ① = 〔鷄
雞〕男童陰

【俏】te'iau 俊俏：樣子好看；動作靈活：
打扮得可～嘞

【俏灑灑】te'iau sa sa 形容俊俏灑
脫：～的個閨女

【翹腳】te'iau teyɛ? 踮腳：小個子得翹
着腳才能看見

【蹺二郎腿】te'iau ər lɔ t'uei 人坐
着時，一條腿斜放在另一條腿上

ɕiau

【消化】ɕiau xua ①食物在人體或動
物體內，經過物理或化學作用而變成
能夠溶解於水並可以被機體吸收的養
料 ②比喻理解、吸收所學的知識：一
次講得太多，學生～不嘞

【消磨】ɕiau mɿ 虛度（時間）：～時間

【消停】ɕiau t'iq ①安靜；安穩：過～
日子|還沒住～就走咧 ②停止；歇：收
拾完咧，～一會兒

【消食】ɕiau sɛ? 幫助消化：吃些兒酸
里紅山楂消消食

【硝破】ɕiau yæ 常見的一種化肥

【蕭敗】ɕiau pai 家裏冷清：姪姪們大
咧，外頭各幹各的，家裏可～嘞

【小】ɕiau ①在體積、面積、數量、力量、
強度等方面不及一般或不及比較的對
象（跟“大”相對）：～河|～桌桌|地方
～|鞋～咧|聲音～|年齡～ ②排行最
末的：～小子|～弟弟 ③年紀小的人：
上有老，下有一 ④接近：今年～四十
的人咧|啐東西～一百塊錢嘞

【小四十】ɕiau sɿ sɛ? 接近四十：啐人
～咧|啐東西花啐～塊錢

【小米撈飯】ɕiau mi lau fæ 將小
米放入開水中煮一會兒，撈出來放在
簍子上蒸熟 || 參看“撈飯 lau fæ”

【小米飯】ɕiau mi fæ 燜熟的小米
飯 || 參看“乾飯 kæ pæ”

【小米】ɕiau mi 去了皮的穀子子實

【小絡】ɕiau li 扒手 || 絡，韻母特殊，
限於“小絡”

【小鷄】ɕiau tei 剛孵出的雞

【小氣】ɕiau te'i ① = 〔攞索〕k'au
sa? 吝嗇 ② = 〔小家子敗氣〕ɕiau
teia tsɛ? pai te'i 不大方：咧閨女
穿着舉止可～嘞

【小氣鬼】ɕiau te'i kuei 見“圪沁頭
kɛ?r te'ig t'əu”

【小戲】ɕiau ei 正戲前加演的短戲 ||
參看“正戲 tsɛ? ei”

【小姨子】ɕiau i tsɛ? 妻之妹

【小肚肚】ɕiau tu tu 指飯量小的人

【小肚子】ɕiau tu tsɛ? 小腹。人體肚
臍以下大腿以上的部分

【小徒弟】ɕiau t'u ti 學徒

【小暑】ɕiau su 二十四節氣之一，在
7月6、7或8日

【小姑子】ɕiau ku tsɛ? 夫之妹

【小雨】ɕiau y 雨量不大的雨

【小兒書】ɕiau ər su 裝訂成冊的連
環畫，通常供兒童閱讀

【小娃娃】ɕiau va va 嬰兒

【小大衣】ɕiau ta i 短大衣

【小拈】ɕiau tsan 量詞，表示張開的大
拇指和食指兩端間的距離 || 參看“拈
tsan”

【小家子敗氣】ɕiaʊʏ tɕiaʊ - tsəʔ paiʏ
tɕe'iŋ ⇨ 【小氣②】ɕiaʊʏ tɕe'iŋ

【小卧車】ɕiaʊʏ vʋʏ ts'ʏʌ 小轎車

【(小)車車】(ɕiaʊʏ) ts'ʏʌ ts'ʏʌʀ 嬰兒
用的小推車或兒童騎坐的小車

【小鵝鵝】ɕiaʊʏ ʏʏʌ ʏʏʌʀ 幼鵝

【小鍋鍋】ɕiaʊʏ kuʏʌ kuʏʌʀ 小鍋兒

【小鍋匠】ɕiaʊʏ kuʏʌ tɕiðʏ 修補鍋盆的
工匠 || 年輕人說“銅漏鍋的 kuəʔʌ ləuʏ
kuʏʌ - tɕəʔ”

【小果果】ɕiaʊʏʌ kuʏʏ kuʏʏʌ = 【紅果
果】xuŋʌ kuʏʏ kuʏʏʌ 一種水果。像
蘋果而小，紅黃色，脆而微澀，味酸甜

【(小)夥計】(ɕiaʊʏ) xuʏʏ tɕiŋ 舊時指
年輕的店員或長工

【小添倉】ɕiaʊʏ t'ieʌ ts'ðʌ 農曆正月二
十。民間習俗在這一天往糧囤里添些
糧食，表示吉利

【小年】ɕiaʊʏ nieʌ ②農曆臘月二十三。
傳說這一天竈王爺上天，民間習俗往
竈火裏扔麥芽糖 ③指果樹歇枝的年份

【小白菜】ɕiaʊʏ paiʌ ts'aiŋ 白菜的一
種。植株矮小，葉子小而油綠 || 參看
“白菜 paiʌ ts'aiŋ”

【小排骨】ɕiaʊʏ p'aiʌ kuəʔʌ 作為食品的
豬肋骨。腔骨叫“大排骨 taʏ p'aiʌ
kuəʔʌ”

【小賣藝的】ɕiaʊʏ maiʏ iŋ - tɕəʔ 要把戲
的 || 年輕人說“要把戲的 suəʏʌ paʏ
ɕiŋ - tɕəʔ”

【小賣部】ɕiaʊʏ maiʏ puʏ 公共場所裏
出售糖果、點心、冷飲、烟酒等的地方

【小菜】ɕiaʊʏ ts'aiŋ ②小碟兒盛的下酒
菜，多為鹽或醬腌制的 ①比喻輕而易

舉的事情：哼事，～一碟

【小開】ɕiaʊʏ k'aiʌ 舊時商店學徒分紅
的方法，在一定的時間內算帳但不分
紅。在第三年的臘月二十三算總賬分
紅，叫“大開 taʏ k'aiʌ”

【小楷】ɕiaʊʏʌ k'aiʏ 手寫的小的楷體漢
字

【小海螺】ɕiaʊʏʌ xəiʏ luʏʌ 螺螄

【小輩】ɕiaʊʏ peiʏ 晚輩

【小腿】ɕiaʊʏʌ t'ueiʏ 下肢從膝蓋到踝
骨的一段

【小鬼】ɕiaʊʏʌ kueiʏ ①鬼神的差役(迷
信)：△閻王好見，～難求 ②對小孩兒
的稱呼(含親昵意) ③對人稱自己的兒
女：去火車站接我家～ ① ⇨ 【小王
(爺)】ɕiaʊʏ vðʌ (paʏ)

【小櫃】ɕiaʊʏ kueiʏ 放在炕上的立櫃，通
常是兩個連着的

【小老婆】ɕiaʊʏʌ lauʏ p'ʏʌ 妾，這是一
般的說法。正式場合文雅的說法是
“姨娘 iʌ niðʌ”或“姨太太 iʌ t'aiŋ
t'aiŋʏ”

【小瞧】ɕiaʊʏ tɕe'iauʌ 自己小看別人 || 參
看“鄙低 piʌ tiʌ”

【小小子】ɕiaʊʏʌ ɕiaʊʏ - səʔ 最小的兒子
|| 參看“末念念 maʔʌ nieʏ nieʏʏ”

【小偷兒】ɕiaʊʏ t'əuʏ 偷東西的人

【小路】ɕiaʊʏ ləuʏ 窄小的道路，通常也
指近路

【小勾】ɕiaʊʏ kəuʌ 踢毽子的一種腳法，
右腳裏腳背踢起，左腳外腳背接着踢，
然後右腳裏腳背接着踢，不使毽子落地

【小狗狗】ɕiaʊʏʌ kəuʏ kəuʏʌ 幼狗

【小後生】ɕiaʊʏ xəuʏ səŋʌ 見“男娃娃

【小學堂】ɕiaʊ˥ ɕyɛʔ˥ ɿ˥˥ 舊時小學校
 【曉得】ɕiaʊ˥ ˥iaʔ 知道，口語常用：我的意思你～曉不得？ || 但是“他知道的事情可多嘞”不說“他～的事情可多嘞”。年輕人說“知道 tsɿ˥ ɿau˥”
 【孝子】ɕiaʊ˥ tsɿ˥ ①對父母十分孝順的人 ②父母死後居喪的人：～賢孫
 【孝帽】ɕiaʊ˥ mau˥ 服喪時戴的白布方帽
 【孝孫】ɕiaʊ˥ suŋ˥ = 〔賢孫〕 ɕie˥ suŋ˥ 祖父母死後居喪的人
 【孝順】ɕiaʊ˥ suŋ˥ 盡心奉養父母，順從父母的意志
 【笑】ɕiaʊ˥ 露出愉快的表情，發出歡喜的聲音：哈哈大笑
 【笑窩窩】ɕiaʊ˥ vɿ˥ vɿ˥r 酒窩
 【笑眼眼】ɕiaʊ˥ nie˥ nie˥L 眼角彎着好像含笑：咁人長咗一雙～，老覺見她笑咪咪的

iau

【幺】iau˥ 數碼“1”的代稱：～～四(114)
 【幺雞】iau˥ tɕi˥ 麻將牌術語，“一一條”
 【幺尖兒】iau˥ tɕiaɿ˥ 撲克牌中的“A”
 【妖毛鬼怪】iau˥ mau˥ kuei˥ kuai˥ 妖魔鬼怪
 【妖精】iau˥ tɕiŋ˥ ①妖怪 ②比喻以恣色迷人的女子
 【腰】iau˥ ①胯上肋下的部分，在身體中部：貓下～ ②褲腰：二尺一的～
 【腰花】iau˥ xua˥ 做菜用的豬、羊等的腰子，多用刀劃出交叉的刀痕後切成小塊兒
 【腰眼】iau˥ nie˥ 腰後胯骨上面脊椎骨兩側的部位

【腰腰】iau˥ iau˥r 汗背心 || 年輕人也說“背心兒 pei˥ ɕiɛ˥r”
 【腰子】iau˥ ˥tsəʔ 腎 || 在說疾病時說“腎 səŋ˥”：腎炎
 【腰脊骨】iau˥ tɕiɛʔ˥r kuɕʔ˥ 腰椎
 【搖椅】iau˥ i˥ 一種能前後搖晃的椅子
 【搖簽打卦】iau˥ tɕʰie˥ ta˥ kua˥ 搖動寫有爻辭的木簽卜算未來的命運
 【搖搖頭】iau˥ iau˥r ɿ˥əu˥ 帕金森氏病人，症狀之一便是頭不能自制地搖
 【搖頭媳婦兒】iau˥ ɿ˥əu˥ ɕiɛʔ˥ fɛɿ˥ 蠶的幼蟲，灰白色 || 參看“蠶 tsʰə˥”
 【搖手】iau˥ səu˥ ⇨ 〔擺手〕 pai˥L səu˥
 【搖響環的】iau˥ ɕiɕ˥ xuə˥ ˥təʔ 舊時走街串巷的郎中
 【窑】iau˥ ①窑洞：旋咗一眼～ ②量詞：一～磚
 【窑竈】iau˥ pa˥ 賭博團伙隱語，指賭場主人
 【窑瞎子】iau˥ ɕiaʔ˥ tsəʔ = 〔煤瞎子〕 mei˥ ɕiaʔ˥ ˥tsəʔ 人長年在煤井下，出來後突然受到猛烈陽光的刺激而失明的盲人，中醫叫“熱盲 zaʔ˥r mɔ˥”
 【窑子】iau˥ ˥tsəʔ 妓院
 【窑子裏的】iau˥ ˥tsəʔ li˥ ˥təʔ ⇨ 〔婊子〕 piaʊ˥ ˥tsəʔ
 【舀湯】iau˥ ɿ˥˥ 用勺取湯
 【舀子】iau˥ tsəʔ 舀水、油等液體的器具，底平，口圓、有柄，多用鋁皮或鐵皮製成
 【要下的】iau˥ xa˥ ˥təʔ ⇨ 〔抹下的〕 tɕʰia˥ xa˥ ˥təʔ
 【要飯的】iau˥ fə˥ ˥təʔ ⇨ 〔討吃吃〕 tʰau˥ tsʰəʔ˥ tsʰəʔ˥
 【要命】iau˥ miŋ˥ ①使喪失生命：△癩

了觸咗頭，～也不愁 ②表示程度達到極點：癢得～|熱得～|凍得～ ③給人造成嚴重困難（着急或抱怨時說）：啱人真～嘞，看看火車開呀，還不來
【要緊】iau1 teiŋ1 ②重要：啱路口很～

②嚴重：就增破些兒皮，不～
【(要)不啱】(iau1) pəŋ1r iau1 要不然：叫他去，他到現在還沒來，～我去哇
【要約】iau1 iəŋ1 約摸：我～明天能來 || 年輕人說“約摸 yəŋ1r maŋ1”

ɔu

tɔu

【兜兜】tɔu tɔu 見“布袋袋 pu tai tai”

【兜兜布】tɔu tɔu pu 用來做兜兒的布料

【兜攬】tɔu lə ①招引(顧客):~生意
②把事情往身上拉:△沒啦金剛鑽,不敢~磁器活兒

【斗】tɔu ①容量單位:~米 ②量糧食的器具,容量是一斗,方形,也有鼓形的,多用木頭或竹子製成 ③形狀略像斗的東西:烟~ ④二十八宿之一。通稱南斗 ⑤見“克棧兒 kaʔɿ lau ər”

【斗斗車】tɔu tɔu ts'v 手推翻斗車

【抖便宜】tɔu p'ie i 占便宜

【抖擻】tɔu lau ①振動衣服、被、包袱等,使附着的東西落下來:把衣裳上雪~乾淨 ②揭露:他兀些兒事讓人~出來咧 ③浪費,胡亂用(財物):把錢~光咧

【抖擻】tɔu sau 炫耀衣着:有件好衣裳不管天冷天熱都穿着,~不下

【豆腐】tɔu fu 食品,豆漿煮開後加入石膏或鹽鹼使凝結成塊,壓去一部分水分而成

【豆腐絲】tɔu fu sɿ 切成絲的豆腐皮

【豆腐皮】tɔu fu p'i ①煮熟的豆漿表面上結的薄皮,可以用來做腐竹 ①千張。一種薄的豆腐乾片

【豆腐乾兒】tɔu fu kar 食品,乾的加過香料的小豆腐塊兒

【豆芽子】tɔu ia tsə? 蔬菜,用黃豆、綠豆或黑豆過水發芽而成,芽長二三寸

【豆麵】tɔu mie 專指綠豆麵

【豆稽】tɔu tɕie 豆子植株的稈

【豆豆菜】tɔu tɔu ts'ai 黃豆拌的涼菜

【豆油】tɔu iəu ①大豆榨的油,供食用 ②醬油 || 年輕人說“醬油 tɕiəu iəu”

【豆瓣兒醬】tɔu par tɕiəu ①大豆或其他豆類發酵後製成的醬,裏面有豆瓣兒 ②豆豉。把黃豆或黑豆泡透後煮熟或蒸熟,經過發酵而成的一種食品

【豆漿】tɔu tɕiəu 食品。黃豆泡透磨成漿,加水去渣煮開而成

【豆黃黃麵】tɔu xuə xuə mie 專指黃豆麵

【豆青】tɔu tɕiəu 像青豆一樣的綠色

【豆角角】tɔu tɕəʔ tɕəʔ 扁豆角。莢果長橢圓形,扁平,略彎。種子白色或紫黑色,是一種常見的蔬菜

【逗笑】tɔu ciəu 引人發笑:咧是個洋相鬼,可能~嘞

t'ɔu

【投胎】t'ɔu t'ai 人或動物死後,靈魂轉入母胎,轉生世間(迷信)

【投降】t'ɔu tɕ'iəu 停止抵抗,向對方屈

服 || 降, 聲母特殊, 限於“投降”

【偷奸摸滑】t'əu¹ tɕie¹ maʔ¹ɿ xuaʔ¹ɿ 玩奸滑: 咧後生幹些兒活兒就~的, 不是躲到一壁子一邊兒, 就是揀輕活兒幹

【偷悄悄的】t'əu¹ tɕ'iau¹ tɕ'iau¹ɿ tɕ'əʔ¹ 偷偷的: 戲演啱一半, 他就~走咧

【偷笑】t'əu¹ ciəu¹ 暗自高興: 這回得啱個獎, 夠他~半年

【偷懶】t'əu¹ lə¹ 貪圖安逸、省事、逃避應做的事: 幹起活來不~

【偷糧食螞蟻】t'əu¹ lið¹ sɔʔ¹ ma¹ɿ i¹ 螞蟻的一種, 色淺黑, 身體長大

【頭】t'əu¹ ①指頭髮或所留頭髮的樣式: 剃~ | 平~ | 留~ ②物體的頂端: 山~ | 中間細, 兩~粗 ③事情的起點或終點: 提個~哇, 忘記下面是哪句咧 | 話~ ④物體的殘餘部分: 布~ | 鉛筆~ ⑤領頭的; 次序在先的: ~羊 ⑥方面: 心裏老是兩~結記着 ⑦第一: ~等 | ~號 ⑧用在數量詞前面, 表示次序在先的: ~趟 | ~一遍 | ~幾塊 ⑨用在‘年’或‘天’前面, 表示時間在先的: ~年前 · 年 | ~三天昨天、前天、大前天或某天以前的三天 ⑩量詞。A) 用於牛、驢、騾、羊等家畜: ~ ~牛 (驢、騾子、羊、豬) B) 用於蒜: ~ ~蒜

【頭皮】t'əu¹ p'i¹ ①頭頂及其周圍的皮膚: ~癢咧, 該洗咧 ②頭皮表面脫落下來的碎屑: 把落在肩膀上的~拍打啱

【頭明】t'əu¹ mi¹ 凌晨 || 明, 韻母白讀

【頭起】t'əu¹ tɕ'i¹ 先: 你~走, 我跟住就來 || 年輕人也說“先ɕie¹”

【頭年】t'əu¹ nie¹ 第一年: 三年看~

【頭前】t'əu¹ tɕ'ie¹ = 〔以先〕i¹ ɕie¹

表示時間或次序在前的: 你在一走, 我後頭揸你 | ~是咧的說的, 現在又是啱的說的 | 他~不知道, 後來才聽人說的

【頭腦】t'əu¹ nau¹ ①腦筋; 思維能力: 有~ | 勝利冲昏~ ②頭緒: 摸不着~ ③一種食品, 由羊肉、黃芪、燉麵、良姜、藕根、長山藥、黃酒等七樣原料配製而成, 加腌韭菜作引子, 有滋補作用, 是當地“清和元”飯店獨創的冬季名吃。雅稱是“十全大補湯 sɔʔ¹ tɕ'ye¹ tɕ'ɿ pu¹ t'ð¹”

【頭頭】t'əu¹ t'əu¹ 頭目: 他是几幫人的~

【頭口】t'əu¹ k'əu¹ 見“牲口 sɛŋ¹ k'əu¹”

【頭油】t'əu¹ iəu¹ 抹在頭髮上的油質化妝品

【頭癡倒塚】t'əu¹ nð¹ tau¹ tɕ'ɿ tɕ'ɿ 形容人做事沒計劃, 頭緒混亂: 他~的, 忙得要命還是不出活兒

【頭疼】t'əu¹ t'əŋ¹ 頭部疼痛, 比喻感到為難或討厭

【頭牛生】t'əu¹ sɛŋ¹ sɛŋ¹ɿ 第一胎牛的孩子

【頭繩】t'əu¹ sɛŋ¹ 用棉、毛、塑料等製成的細繩, 主要用來紮髮髻或辮子 || 年輕人多說“辮繩 pie¹ sɛŋ¹”

【頭頂】t'əu¹ tiŋ¹ 頭的頂部

【頭巾】t'əu¹ tɕ'iŋ¹ 方形圍巾, 婦女裹頭的紡織品

【頭昏】t'əu¹ xuŋ¹ 頭暈

【頭髮】t'əu¹ fa¹ 人的前額以上、兩耳以上和後頸部以上生長的毛

【頭伏】t'əu¹ fəʔ¹ 初伏。夏至後的第三個庚日, 是三伏頭一伏的第一天, 通常

也指夏至後第三個庚日起到第四個庚日前一天的一段時間

【頭絡子】t'əu¹ luəʔ¹ tsəʔ¹ 罩在髮髻上的網子

【透】t'əu¹ ① ⇨ 〔食〕 ts'au¹ ① 滲透；穿透：～水 | 陽光～過玻璃窗照進來咧

① 暗地裏告訴：～消息 | ～個信兒 ①

透徹：把道理說～ | 我摸～他的脾氣咧

① 達到充分、飽滿的程度：雨下～咧 | 西瓜熟～咧 ① 顯露：啐花白裏～紅

【透雨】t'əu¹ y¹ 把田地裏乾土層濕透的雨

【透明膠布】t'əu¹ miŋ¹ tɕiau¹ pu¹ 膠紙，透明薄膜，通常用來粘書

neu

【努】neu¹ ① 使出(力氣)：～勁 ① 用力太過，身體內部受傷：不敢太猛，～住呀

【嗽嘴】neu¹ tsuei¹ 向人撇嘴示意：一個勁向他～，他還一個勁地說

【怒】neu¹ 憤怒：一看咧爛攤子就～咧 | ～冲冲

lau

【婁】lau¹ ① (某些瓜頭)過熟而變質 ② 姓

【樓肚】lau¹ tu¹ 繫在衣襟下面、褲子外面的布兜，上有口袋，可以裝錢，多為老年男子所用

【樓腰帶】lau¹ iau¹ tai¹ 繫在外面的布腰帶

【嘍嘍】lau¹ lau¹ 舊時稱強盜頭目的部下，現在多比喻一般幹部的部下：咱們～跑個腿甚的，還不是上面叫幹甚

幹甚

【樓底下】lau¹ ti¹ xa¹ 樓下：咱們～住着誰家嘍？ | ～來啫個收爛貨的

【樓梯】lau¹ ti¹ 架在樓層之間供人上下的設備，形狀像臺階

【樓房】lau¹ fō¹ 兩層或兩層以上的房子

【樓上】lau¹ xō¹ 樓房的上面

【樓頂平臺】lau¹ tiŋ¹ p'ing¹ t'ai¹ 樓房頂層上的曬臺

【蘆花鷄】lau¹ xua¹ tɕi¹ 鷄的一種。身上的毛有密集的白點兒，像蘆花

【爐】lau¹ 量詞：燒一一陶瓷(鍋、餅子)

【爐箐子】lau¹ pi¹ tsəʔ¹ = 〔爐條〕 lau¹ t'iau¹ 爐膛下端與爐底之間承接煤漏灰的鐵屨子 || 參看“爐膛”

【爐渣】lau¹ tsa¹ 焦炭渣兒。煤渣兒叫“灰渣 xuei¹ tsa¹”

【爐渣頂子】lau¹ tsa¹ tiŋ¹ tsəʔ¹ 用很碎的焦炭渣子和水抹的房頂

【爐條】lau¹ t'iau¹ ⇨ 〔爐箐子〕 lau¹ pi¹ tsəʔ¹

【爐膛】lau¹ t'ō¹ 爐子裏面燒火的地方。爐膛的上端出口叫“火口 xu¹ k'əu¹”

【鹵】lau¹ ① 鹽鹵 ① 鹵素 ② 用鹽水加五香或醬油煮：～雞 | ～雞蛋 ③ 用肉類、雞蛋等做成湯加澱粉而成的濃汁，用來澆在食物上：打～麵

【魯班爺】lau¹ pā¹ ie¹ 木匠行供奉的魯班像

【簍壺】lau¹ xu¹ 泡茶用的茶壺

【簍咧】lau¹ lie¹ (事情)糟糕了：～，到現在還坐不上車，非遲到不可

【簍子】lau¹ tsəʔ¹ 用竹子、荆條、葦篾兒

不嚴實：沒牙咧，說話～的不清楚

【走星】tsəu¹ eiŋ¹ 流星 || 年輕人多說“流星 liəu¹ eiŋ¹”

【走(鴻)運】tsəu¹ (xuŋ¹) yŋ¹ 所遇到的事情，恰巧符合自己的意願；運氣好

【走黑道的】tsəu¹ xə?¹ tau¹ -tə? 投機倒把分子

【擗頭】tsəu¹ t'əu¹ =〔墓牛吃蛋〕 mu¹ niəu¹ kə?¹ t'əu¹ 死心眼兒的人 || 年輕人也說“死心眼子 sɿ¹ eiŋ¹ niəu¹ -tsə?¹”

ts'əu

【抽烟】ts'əu¹ ie¹ 見“吃烟 ts'ə?¹ ie¹”

【抽鞋拔子】ts'əu¹ xai¹ pa?¹ -tsə?¹ =〔鞋抽子〕 xai¹ ts'əu¹ -tsə?¹ 鞋拔子。穿鞋1具，穿較緊的鞋時，放在鞋後跟裏往上提，使鞋易於穿上

【抽斗斗】ts'əu¹ təu¹ təu¹ 見“抽盒盒”

【抽頭】ts'əu¹ t'əu¹ 抽成。從賺的錢裏按一定比例抽一小部分歸中間人或跑腿的人

【抽風】ts'əu¹ fəŋ¹ 手腳痙攣、口眼歪斜的症狀

【抽風】ts'əu¹ fəŋ¹ 急驚風。小兒由於發高燒兩眼直視或上轉、牙關緊閉、手足痙攣的病

【抽筋咧】ts'əu¹ tɕiŋ¹ liə¹ ⇨〔轉筋咧〕 tsuə¹ tɕiŋ¹ liə¹

【抽筋剝皮】ts'əu¹ tɕiŋ¹ pa?¹ p'i¹ 形容人很難受：不知道是拍住傷風咧還是咋底咧，～的不得勁兒

【抽盒盒】ts'əu¹ xə?¹ xə?¹ 抽屜 || 年輕人多說“抽斗斗”

【綢布店】ts'əu¹ pu¹ tie¹ 布店

【綢緞莊】ts'əu¹ tuə¹ tsuə¹ 舊時專賣絲織品的商店

【稠】ts'əu¹ 液體中含某種固體成分很多（跟“稀”相對）：粥太～咧

【稠粥】ts'əu¹ tsəu¹ 很稠的粥，介於粥和乾飯之間 || 參看“乾飯 kə¹ fə¹”

【擗】ts'əu¹ ① 攙扶：走路～住些老人 ② 用力托着向上：把袋子～到膀子上 ③ 從器具的一端或一側用力使它翻倒：把箱子～過來

【丑】ts'əu¹ 地支的第二位 || 參看“天干地支 t'ie¹ kə¹ tɿ¹ tsɿ¹”

【嗽】ts'əu¹ (隨便)看：他～啞我一眼，沒吭氣 || 參看“瞭① liau¹”

【醜】ts'əu¹ ① =〔難看〕 nə¹ k'ə¹：長得小眼塌鼻子真～嘞 ② 叫人厭惡或瞧不起的：出～，～態

【臭】ts'əu¹ ① (氣味)難聞(跟“香”相對)：～氣|～味 ② 惹人厭惡的：～架子

【臭水溝】ts'əu¹ suei¹ kəu¹ 較寬較深的流髒水的下水道 || 參看“水道窟 suei¹ tau¹ k'uə?¹”

【臭蒿】ts'əu¹ xau¹ 蒿的一種。灰綠色，可入藥

【臭膠】ts'əu¹ tɕiau¹ 乳膠。粘木板等用的一種膠，成分是聚醋酸乙烯樹脂，乳白色液體，直接使用或加少量水調製，膠合強度較高

【臭豆腐】ts'əu¹ təu¹ fu¹ 發酵後有特殊氣味的小豆腐塊兒，可作菜

【臭球】ts'əu¹ tɕ'ieu¹ 衛生球。用萘製成的球狀物，白色，有特殊氣味，放在衣物中，可以防止蟲蛀

【臭油】ts'əu¹ iəu¹ 瀝青。黑色或棕黑色，呈膠狀，有天然產的，也有從分餾

石油或煤焦油中得到的，成分不盡相同。可用來鋪路面，作建築防水材料、防腐材料和電器絕緣材料

【臭板蟲】ts'əu¹ pæ¹ ts'un¹ 一種昆蟲，形狀似臭大姐，黑褐色，背部有硬殼，能飛，有臭味，常見於樹上

【臭鼻子】ts'əu¹ piə¹ tsə¹ 沒有嗅覺的鼻子

【臭屎了】ts'əu¹ tuə¹ tsə¹ 臭大姐 一種昆蟲，黑色，被觸動時放出臭味

【臭竹頭】ts'əu¹ kuə¹ t'əu¹ 狐臭病人

【湊乎】ts'əu¹ xu¹ ①拼湊：事先準備好發言提綱，不事臨時～ ②⇒「將就」 tɕiə¹ tɕiə¹

səu

【收夏】səu¹ ɕia¹ ⇨「夏收」 ɕia¹ səu¹

【收條】səu¹ t'ia¹ 收據

【收口】səu¹ k'əu¹ 編織衣物時把開口地方結起來：毛衣該～咧

【收秋】səu¹ tɕiəu¹ 秋季收穫農作物

【收爛貨的】səu¹ lə¹ xu¹ tɕet¹ 收購廢舊用品的人

【收生】səu¹ sɛŋ¹ 接生 || 年輕人多說“接生 tɕiə¹ sɛŋ¹”

【收工】səu¹ kuŋ¹ (在田間或工地上幹活的人)結束工作

【收拾】səu¹ sɔ¹ ⑦⇨「拾掇②」 sɔ¹ tuə¹ ⑦⇨「拾掇③」 sɔ¹ tuə¹

【搜腸刮肚】səu¹ ts'ɔ¹ kuə¹ tu¹ 形容竭力思索(多指寫詩文)：～的寫咭半天，總算湊咭一篇文章

【手】səu¹ ⑤人體上肢前端能拿東西的部分：長着一隻大～ ⑤拿着：人～一册 ⑤小巧而使於拿的：～册|～折 ①

親手：～訂|～抄本 ⑤量詞，用於技能、本領：他真有兩～|他做的～好菜 ⑤

擅長某種技能的人或做某種事的人：選～|能～多面～ ⑦手掌：～窄指頭長

【手裏頭】səu¹ li¹ t'əu¹ 見“手黑裏”

【手氣】səu¹ tɕi¹ 指贏錢或得彩的運氣

【手大】səu¹ ta¹ 比喻隨便花錢或給人東西(跟“手緊”相對)

【手電】səu¹ tiə¹ 見“電杆子 tiə¹ pɔ¹ tsə¹”

【手絹兒】səu¹ tɕyər¹ 見“片片 p'ie¹ p'ie¹”

【手背】səu¹ pei¹ 手掌的反面

【手套】səu¹ t'au¹ 套在手上的物品，用棉紗、毛綫、皮革等製成，用來防寒或保護手

【手錶】səu¹ pia¹ 帶在手腕上的錶

【手板子】səu¹ pæ¹ tsə¹ 戒尺

【手腕子】səu¹ vɛ¹ tsə¹ 手和臂連接的部分

【手紋】səu¹ vɛŋ¹ 手掌心上的紋路

【手紋紋】səu¹ vɛŋ¹ vɛŋ¹ 指紋

【手巾】səu¹ tɕiŋ¹ ⑦粗布做的擦臉巾 ⑤毛巾

【手緊】səu¹ tɕiŋ¹ 不隨便花錢或給人東西(跟“手大”相對)

【手心】səu¹ ɕiŋ¹ ⑦手掌的中心部分 ⑤比喻所控制的範圍

【手心手背】səu¹ ɕiŋ¹ səu¹ pei¹ 遊戲時分撥兒的方式，一夥人圍圈兒同時伸出手掌，手心朝上的為一撥兒，手背朝上的為另一撥兒

【手閘】səu¹ tsa¹ 汽車上用手扳動的剎車裝置

【手不連便】səu˧ pəʔr lie˧ pie˧ 拽子。
胳膊有殘疾

【手指頭】səu˧ tsəʔi t'əu˧ 手指。人手
前端的五個分支

【手黑裏】səu˧r xəʔr li˧ 手裏頭：一握
着個甚麼？ || 年輕人多說“手裏頭”

【守寡】səu˧L kuə˧ 婦女死了丈夫後，不
再結婚

【守孝】səu˧ ɕiau˧ 舊時尊親死後，在服
滿以前停止娛樂和交際，表示哀悼

【守靈】səu˧ liŋ˧ 守在靈床、靈位或靈柩
旁邊

【首飾】səu˧ səʔi 泛指耳環、項鏈、戒指、
手鐲等

【受苦人】səu˧ k'u˧ zəŋ˧ 見“莊稼人
tsuɔ̃˧ tɕia˧ zəŋ˧”

【受煉】səu˧ lie˧ 受虐待

【受賄】səu˧ xuei˧ 接受賄賂

【受涼咧】səu˧ liɔ̃˧ lie˧ ⇨ [拍住咧]
p'iəʔi tsu˧ lie˧

【受驚咧】səu˧ tɕiŋ˧ lie˧ ⇨ [驚住咧]
tɕiŋ˧ tsu˧ lie˧

【受引】səu˧ iŋ˧ 舒服：睡在炕上可～嘞

【壽衣】səu˧ i˧ 裝殮死人的衣服，老年
人往往生前預備好

【壽數】səu˧ su˧ 迷信的人指命中注定的
歲數

【壽材】səu˧ ts'ai˧ 指生前準備的棺材

【壽木】səu˧ məʔi 做壽材的木料

【瘦】səu˧ ①脂肪少；肉少（跟“肉”相
對）：人比過去～咧 | △人窮志短，馬～
毛長 ②（食用的肉）脂肪少（跟“肥”相
對）：肉太肥，換上些兒～的 ③（衣服鞋
襪等）窄小（跟“肥”相對）：褲子太～
咧，往肥裏放一放

【瘦麻圪筋】səu˧ ma˧ kəʔi tɕiŋ˧ 形容
人瘦而無力：咧人～的，肯定身體不行

【瘦溜溜】səu˧ liəu˧ liəu˧ 形容身材細
長：身材～的，挺輕巧的

【瘦精精】səu˧ tɕiŋ˧ tɕiŋ˧ 形容人瘦而
結實：咧人～的有把子力氣

【撇】səu˧ 用火柱或火鉤伸進爐壁孔內
輕輕拉動，使爐灰落到爐坑內，使煤塊
之間有空隙便於燃燒

【獸頭】səu˧ t'əu˧ 房頂四角的獸頭飾物
|| 參看“挑角 t'iau˧ tɕəʔi˧”

Zəu

【揉搓】zəu˧ ts'u˧ 用手來回擦或搓：黑
青～～就散開咧

【揉麵】zəu˧ mie˧ 用手來回團弄麵團

【肉】zəu˧ ①人或動物體內接近皮的部
分的柔韌的物質：豬～ | 羊～ ②某些瓜
果裏可以吃的部分：桂圓～ | 冬瓜～厚
③不脆；不酥：～瓢子西瓜 ④人或動物
肥胖（跟“瘦”相對）：你比夏天兀陣陣
～咧 | ～得——上樓就忽喘

【肉絲】zəu˧ sɿ˧ 切成絲兒的肉，做食物

【肉皮子】zəu˧ p'i˧ tsəʔ 人的皮膚：看
你咧～細細白白的

【肉眉悻眼】zəu˧ mi˧ ɕiŋ˧ nie˧ ⇨ [肉
頭悻腦] zəu˧ t'əu˧ ɕiŋ˧ nau˧

【肉鋪子】zəu˧ p'u˧ tsəʔ 賣牲畜肉的商
店

【肉裏圪耐】zəu˧ li˧ kəʔi nai˧ ①人胖
得使人厭惡：咧人～的，看見就巴不得
躲遠些兒 ②性子緩慢得使人厭惡：兀
來～的個人，一般人都吃架不住

【肉片兒】zəu˧ p'ia˧ 切成片兒的肉，做
食物

【肉菜】zəu¹ ts'ai¹ 葷菜

【肉泡泡眼】zəu¹ p'au¹ p'au¹ nie¹ 鼓眼泡兒

【肉臊子】zəu¹ sau¹ - tsə² 肉末(多指烹調好加在別的食物中的)

【肉頭】zəu¹ t'əu¹ ①胖人:吃得肥頭大耳的一塊~ ②性子緩慢的人:跟啉~做事能急死你

【肉頭悻腦】zəu¹ t'əu¹ eiŋ¹ nau¹ = 〔肉眉悻眼〕 zəu¹ mi¹ eiŋ¹ nie¹ 形容人頭大臉胖而笨拙:女娃娃家~的,一點點也不秀氣、不靈氣

【肉疼】zəu¹ t'əŋ¹ 心疼

【肉丁】zəu¹ tiŋ¹ 切成小方塊的肉,做食物

【肉敦敦】zəu¹ tuŋ¹ tuŋ¹ 形容人身材矮胖而結實

【肉墩子】zəu¹ tuŋ¹ - tsə² 專用來剝肉の木墩子,多用樹根製成

【肉鬆】zəu¹ suŋ¹ 用牛、豬等的瘦肉加工製成的絨狀或碎末狀的食品,乾而鬆散

【肉末末】zəu¹ ma² ma² 剝成碎末的肉,做食物

【肉色】zəu¹ sa² 像皮膚的顏色,淺黃中帶紅:~襪子

【肉不爛】zəu¹ pə² lə¹ = 〔肉不綿〕 zəu¹ pə² mie¹ 作為食品的肉加工得不夠火候

【肉圪墩】zəu¹ kə² tuŋ¹ = 〔肉圪蛋〕 zəu¹ kə² tɕi¹ lə¹ 稱身材矮而肥胖的人(多指兒童)

【肉月旁】zəu¹ yə² p'ɔ¹ 漢字偏旁,形狀是“月”

kəu

【鉤挂】kəu¹ kua¹ 牽着;連着:啉關係先~着,保不住甚時候能用上

【鉤花花】kəu¹ xua¹ xua¹ 用鉤針織帶有圖案的飾物

【鉤針】kəu¹ tsəŋ¹ 編織花邊等用的帶鉤的針

【鉤子】kəu¹ - tsə² ①撲克牌中的 J ②懸挂東西或採取東西的用具,形狀彎曲

【鉤子秤】kəu¹ - tsə² ts'əŋ¹ 沒有秤盤只有大勾子的秤,一般用來稱整袋大包的東西

【溝】kəu¹ ①人工挖掘的長而深的壕溝 ②一般的水道:山~:河~

【溝地】kəu¹ ti¹ 平地之下的溝裏耕地

【狗兒】kəu¹ ər¹ 狗的總稱。一種家畜,嗅覺、聽覺很靈敏,用來看門、打獵、牧羊等,也可訓練成警犬,具體則稱“...狗”,如:巴兒狗、板凳狗

【狗窩】kəu¹ vɿ¹ 狗的住處

【狗腿子】kəu¹ t'uei¹ - tsə² 給有勢力的壞人奔走幫兇的人;走狗

【狗油鬍子】kəu¹ iəu¹ xu¹ - tsə² 長在上唇的八字形鬍鬚,略長

【狗筋圪料】kəu¹ tɕiŋ¹ kə² liəu¹ 人性情古怪,喜怒無常:啉人~的可難處嚟

【狗熊】kəu¹ ɕyŋ¹ 熊。頭大,尾巴短,四肢短而粗,腳掌大,趾端有帶鉤的爪,能爬樹。主要吃動物性食物,也吃水果、堅果。種類很多,如棕熊、白熊、黑熊

【夠意思】kəu¹ i¹ sɿ¹ 有足夠的交情:啉人~,托給他的事總要想辦法給你辦

咗

【夠本兒】kəu˧ pəŋ˧ ①買賣不賠不賺；賭博不輸不贏 ②比喻得失相當

k'əu

【搵索】k'əu˧ saʔ˧ ⇨ 〔小氣①〕 ciəu˧ tɕ'ɿ˧

【口】k'əu˧ ①容器通外面的地方：瓶～ ②出入通過的地方：黑浪～～起有家小賣部 ③特指長城的關口：～外 | 走西～ ④量詞，一～人（鍋、甕、井、棺材、水、飯、氣）

【口瘡】k'əu˧ ts'uŋ˧ 口炎、口角炎等的統稱

【口輕】k'əu˧ tɕ'ing˧ 指人愛吃淡一些的味道：他～，少攞上些兒鹽

【口重】k'əu˧ tsuŋ˧ 指人愛吃鹹一些的味道：我～，多攞上些兒鹽

【口供】k'əu˧ kuŋ˧ 受審者口頭陳述的與案情有關的話

【口紅】k'əu˧ xuŋ˧ 化妝品，用來塗在嘴唇上使顏色紅潤

【口潑】k'əu˧ p'aʔ˧ 不挑食：咁人全仗着～嘞，逮甚吃甚，大病咗幾次都緩得可快嘞

【扣眼眼】k'əu˧ nieŋ˧ nieŋ˧ 扣眼兒

【扣扣】k'əu˧ k'əu˧ 扣子

【扣箱】k'əu˧ ciŋ˧ 帶蓋兒的本箱

【扣門門】k'əu˧ məŋ˧ məŋ˧ ⇨ 〔扣鼻子〕 k'əu˧ piəʔ˧ tsəʔ˧

【扣疙瘩】k'əu˧ kəʔ˧ taʔ˧ 中式鈕扣

【扣鼻子】k'əu˧ piəʔ˧ tsəʔ˧ = 〔扣門門〕 k'əu˧ məŋ˧ məŋ˧ = 〔襻襻〕 p'æ˧ p'æ˧ 扣襻。用布做的扣住鈕扣的套兒

xəu

【猴趾甲】xəu˧ tsɿ˧ tɕ'iaʔ˧ 由于受壓而變厚的人的腳趾甲

【猴皮筋兒】xəu˧ p'i˧ tɕiər˧ ①橡皮筋：買上捆捆～，繕辮子 ②鬆緊帶

【猴嘰撩】xəu˧ tɕi˧ liəu˧ 形容像猴子一樣好動：啐小子有多動症嘞，～～的惹人嫌

【猴兒頭】xəu˧ ər˧ t'əu˧ ①猴兒的頭顱 ②烟槍。吸鴉片的用具，多用竹管製成

【猴嘴雀臉】xəu˧ tsuei˧ tɕ'iaʔ˧ liɐ˧ 臉小下巴突出的長相

【猴手猴腳】xəu˧ sɔu˧ xəu˧ tɕyɐʔ˧ 做事看上去動作麻利，但粗心馬虎

【痼子】xəu˧ tsəʔ˧ 皮膚病。症狀是皮膚上出現跟正常皮膚顏色相同的或黃褐色的突起，表面乾燥而粗糙，不疼不癢，多長在面部、頭部或手背等處

【齣】xəu˧ ①太甜或太鹹的食物使喉嚨不舒服：啐菜鹹得～嗓子 ②非常（多表示不滿意）：～鹹 | ～甜 || 只限於“齣甜”、“齣鹹”

【吼掐】xəu˧ tɕ'iaʔ˧ 大聲訓斥：娃娃大咧，不敢老當衆人～

【厚】xəu˧ ①扁平物上下兩面之間的距離大（跟“薄”相對）：～棉襖 | ～板子 ②厚度：雪下咗足有兩寸～ ③厚道：寬～ | 忠～ ④（禮物價值）大：～禮

【厚粗粗】xəu˧ ts'u˧ ts'u˧ 紡織品面料厚而細密：啐毛料～的，肯定挺括

【厚沉】xəu˧ ts'əŋ˧ 比喻富裕：太原人結婚動咗，不管冬天夏天都得穿棉（衣）嘞，說是給婆家踩～，不咗越過越窮

【藕合色兒】ɣəuɣ xaʔɿɿ saɿɣ 見“雪青色

ɕyɛʔɿɿ tɕ'iŋɿ saʔɿɿ”

【愜氣】ɣəuɿ tɕ'iɿɿ 鬧別扭；生悶氣：不要

～ | 愜咗一肚子的氣

【漚糞】ɣəuɿ fəŋɿɿ 漚肥

iəu

tiəu

【丟】tiəu¹ ①遺失 ②扔：不敢順手～皮
皮果皮 ③擱置；放：外語～咗，再揀起
來更費勁 ④剩下：就～下啱咧，没法
挑

【丟字】tiəu¹ tsɿ¹ = 〔落字〕laɿ¹ tsɿ¹
= 〔掉字〕tiau¹ tsɿ¹ 遺漏字

【丟頭薄‘來】tiəu¹ t'əu¹ pa²ŋ¹ lai¹ 因
不滿意而搖頭晃腦拂袖而去的神態：
佢不滿意咧，～地走咧

【丟丟錢兒】tiəu¹ tiəu¹ tɕ'iar¹ 斑鳩。
一種鳥，身體灰褐色，頸後有白色或黃
褐色斑點，嘴短，腳淡紅色。常成群在
田野裏吃穀粒，對農作物有害

【丟三落四】tiəu¹ sǎ¹ laɿ¹ sɿ¹ 形容馬
虎或記憶力不好而忘事：老是～的，不
是忘咗帶鑰匙，就是忘咗拿包包提包

【丟三慢】tiəu¹ sǎ¹ mǎ¹ 舊時一種兒
童遊戲。將三枚銅錢平放在石板上，
用手指夾着翻。只能翻過去一枚的全
輸，翻過去兩枚的贏一枚，翻過去三枚
全贏

【丟人】tiəu¹ zəŋ¹ = 〔敗興〕pai¹ ɕiŋ¹
= 〔現眼〕ɕieɿ¹ nieɿ¹ 丟臉：做其不像
甚，還是到處起哄，可憐世界～

【丟人敗興】tiəu¹ zəŋ¹ pai¹ ɕiŋ¹ = 〔丟
人現眼〕tiəu¹ zəŋ¹ ɕieɿ¹ nieɿ¹ 丟臉、
出醜：啱人一會兒考不及格，一會又打
架叫佢逮起來，一天～的，大人操心死
咧

【丟咗】tiəu¹ tuŋ¹ 打盹兒

【丟色兒】tiəu¹ sar¹ 擲色子

niəu

【牛屎】niəu¹ pi¹ 形容自高自大的驕傲
神氣：咁人可～嘞，誰也不待理

【牛屎哄哄】niəu¹ pi¹ xuŋ¹ xuŋ¹ 形
容非常自高自大的驕傲神氣：咁人～
天～的，求他可難嘞

【牛皮紙】niəu¹ p'i¹ tsɿ¹ 質地堅韌、拉
力強的紙，黃褐色，多用於包裝

【牛皮癬】niəu¹ p'i¹ ɕyeɿ¹ 慢性皮膚病，
症狀是出現丘疹，以後有容易脫落的
鱗片，多生在肘部、膝部，局部發癢，不
傳染

【牛肚子】niəu¹ tuŋ¹ tsɔ² 牛胃，用做食
品

【牛兒】niəu¹ ər¹ 牛的總稱。一種家
畜，力氣大，身體大，跣端有蹄，頭上有一
對角，供役使、乳用或乳肉兩用，皮、
毛、骨都有用處

【牛車】niəu¹ ts'ɿ¹ 牛拉的兩輪載重車

【牛圈】niəu¹ tɕyeɿ¹ 飼養牛的棚了

【牛毛黃】niəu¹ mau¹ xuŋ¹ 像牛毛的
顏色，黃中帶紅！參看“黃① xuŋ¹”

【牛駝寨】niəu¹ t'əu¹ tsai¹ 地名，屬太
原北城區！駝，韻母特殊

【牛頭馬面】niəu¹ t'əu¹ maɿ¹ mieɿ¹ 迷信
傳說閻王爺手下的兩個鬼卒，一個頭
像牛，一個頭像馬

【牛牛】niəu¹ niəu¹ 蟲子：牆上爬着個

～, 走近一看是個錢串子白足蟲

【牛房】niəu¹ fō¹ 飼養牛的房子

【牛糞】niəu¹ fəŋ¹ 牛的糞便, 通常做肥料

【牛跟兒皮鞋】niəu¹ kōr¹ p'i¹ xai¹ 牛皮鞋: △～五塊五, 你媽叫你小地主 || 年輕人說“皮鞋 p'i¹ xie¹”

【牛筋圪韌】niəu¹ tɕiŋ¹ kəʔ¹ zəŋ¹ 食物有嚼頭: 啐疙痞紅薯乾兒～的挺好吃

【牛舌頭】niəu¹ saʔ¹ t'əu¹ 牛舌頭, 用做食品

【牛壁虱】niəu¹ piəʔ¹ saʔ¹ 牛虻。昆蟲, 身體長橢圓形, 有灰、黑、黃褐等色, 胸部和腹部有花紋。成蟲在夏季晴朗天氣最活躍, 雄的吸食植物的汁液和花蜜, 雌的吸食牛、馬等家畜的血液

【牛鼻子】niəu¹ piəʔ¹ -tsəʔ¹ 牛鼻索兒。穿過牛鼻子的小木棍

【牛犢子】niəu¹ tuəʔ¹ -tsəʔ¹ 小牛

【牛角】niəu¹ tɕyɔʔ¹ 牛頭上的角

【牛角子】niəu¹ tɕyɔʔ¹ -tsəʔ¹ 牛拉東西時架在脖子上的器具

【扭絲旁】niəu¹ sɿ¹ p'ō¹ 漢字偏旁, 紋絲旁, 形狀是“纟”

【扭過臉去】niəu¹ kuɿ¹ lie¹ kəʔ¹ ⇨
「轉過臉去」tsuə¹ kuɿ¹ lie¹ kəʔ¹

【扭秧歌兒】niəu¹ iō¹ kər¹ 跳秧歌舞

【扭捏】niəu¹ nieʔ¹ 舉止言談不大方: ～
嗦半天, 才說嗦一句話

【鈕鈕】niəu¹ niəu¹ 眠壺蓋兒上手拿的部分, 球形 || 參看“眠壺 miŋ¹ xu¹”

【拗】niəu¹ 固執; 不隨和; 不順從: 咧娃娃可～嘞, 認下個甚就是個甚

liəu

【留後路】liəu¹ xəu¹ ləu¹ 辦事時防備萬一不成而預留退路

【留門】liəu¹ məŋ¹ 夜裏等人回來而不插門或不鎖門: 給他帶上鑰匙, 省得晚上還得等着給他～

【流咧】liəu¹ lie¹ ⇨「小座」ɕiau¹ ts'ə¹

【流汨】liəu¹ lue¹ 眼汨流下來

【流氓】liəu¹ mō¹ ①施展下流手段放刁、撒賴等惡劣行為: 要～ ②侮辱婦女的人

【流星】liəu¹ ɕiŋ¹ 見“走星 tsəu¹ ɕiŋ¹”

【流血】liəu¹ ɕyɔʔ¹ ①出血 ②特指犧牲生命或負傷: ～鬥爭 | ～犧牲

【溜舔】liəu¹ t'ie¹ = 「溜勾子舔屁眼」
liəu¹ kəu¹ -tsəʔ¹ t'ie¹ p'i¹ nie¹ = 「拍馬屁」
p'ai¹ ma¹ p'i¹ 比喻諂媚奉承

【溜尖】liəu¹ tɕie¹ = 「撥魚兒」
paʔ¹ yər¹ 一種麵食, 把和好了的很軟的麵攤在盤子上, 用一根鐵筷子把麵撥成麵條直接下鍋, 吃法與麵條同

【溜勾子舔屁眼】liəu¹ kəu¹ -tsəʔ¹ t'ie¹
p'i¹ nie¹ ⇨「溜舔」liəu¹ t'ie¹

【溜冰】liəu¹ piŋ¹ 穿着帶四個小輪了的鞋在光滑堅硬的地面上溜。北京話叫“滑旱冰”

【劉海兒】liəu¹ xəu¹ 婦女垂在額前的短髮 || 參看“馬鬃鬚 ma¹ tsuŋ¹ tsuŋ¹”

【柳時匠】liəu¹ sɿ¹ tɕiō¹ 沒有經過師傅正式傳授技藝的工匠

【柳樹】liəu¹ su¹ 樹的一種, 葉子狹長, 柔荑花序, 種類很多

【柳葉兒眉】liəu¹ iər¹ mi¹ 女人細長的

吃法與麵條同

【揪揪毛】tɕiəu¹ tɕiəu¹r mau¹ 小男孩額中心留着的一小撮頭髮，其餘剃光

【九】tɕiəu¹ ①數目 ②從冬至起每九天是一個九：△一～二～伸不出手，三～四～門縫叫狗，五～六～沿河看柳，七～河開不定開，八～燕來肯定來，一～又一～，犁牛遍地走 ③從出生後每九年是一個九，迷信認為逢九不吉利，在九歲、十八歲、二十七歲等九的倍數的年份繫紅腰帶等避邪：今年我逢～嘞，得小心些兒 ④表示多次或多數：～死一生 | ～州

【九斤黃】tɕiəu¹ tɕiŋ¹ xu¹ 鷄的一種。棕黃色，背部寬，胸部肥厚，臀部發達，是有名的肉用雞

【韭菜】tɕiəu¹ ts'ai¹ 常見的一種蔬菜，葉子細長而扁

【韭花兒】tɕiəu¹ xu¹ 腌製的韭菜花

【酒壺子】tɕiəu¹ xu¹ .tsə? 盛酒的壺子

【酒錢】tɕiəu¹ tɕ'ie¹ 舊時婚喪大事時用來雇人的開銷

【酒糟鼻子】tɕiəu¹ tsau¹ piə? .tsə? 慢性皮膚病，鼻子尖出現鮮紅斑點，逐漸變成暗色，鼻部結締組織增大，皮脂腺擴大，或小硬結，能擠出皮脂分泌物。形象的說法是“紅鍾鍾 xuŋ¹ ts'uei¹ ts'uei¹r”

【酒棗】tɕiəu¹ tsau¹ 用白酒腌製的棗兒。北京叫醉棗

【酒壇子】tɕiəu¹ t'æ¹ .tsə? 釀酒用的壇子

【酒幌子】tɕiəu¹ xu¹ .tsə? 舊時酒店門前的幌子，用布做成，有的上面寫着“酒”字

【酒盅盅】tɕiəu¹ tsuŋ¹ tsuŋ¹r 小酒杯

【救火車】tɕiəu¹ xu¹ ts'ɿ¹ 消防車

【救災】tɕiəu¹ tsai¹ ①救濟受災的人民 ②消除災害

【就住】tɕiəu¹ tsu¹ 捎帶：下班路上～就買上咧，不用專意跑 || 年輕人多說“捎帶住 sau¹ tai¹ tsu¹”

【就要】tɕiəu¹ iau¹ 偏偏，表示故意跟客觀要求或客觀情況相反：你不叫我去，我～去

【就手】tɕiəu¹ se¹ 順手：出去～帶上門

【舅爺爺】tɕiəu¹ ie¹ ie¹r 父親的舅父

【舅奶奶】tɕiəu¹ nai¹ nai¹L 父親的舅母

【舅姥爺】tɕiəu¹ lau¹ ie¹ 母親的舅父

【舅姥娘】tɕiəu¹ lau¹ ni¹ 母親的舅母

【舅舅】tɕiəu¹ tɕiəu¹r 母親的弟兄

【舊】tɕiəu¹ ①過去的；過時的（跟“新”相對）：～社會 ②因經過長時間或經過使用而變色或變形的（跟“新”相對）：～書 | ～衣裳 ③老朋友；老交情：親朋故～

tɕ'ie¹

【求籤】tɕ'ie¹ tɕ'ie¹ 迷信的人在神佛面前抽籤來占吉凶

【求人】tɕ'ie¹ zəŋ¹ 請求別人幫助

【求情】tɕ'ie¹ tɕ'iq¹ 請求對方答應或寬恕

【秋衣】tɕ'ie¹ i¹ 棉毛衫

【秋褲】tɕ'ie¹ k'u¹ 棉毛褲

【秋天】tɕ'ie¹ t'ie¹ 秋季

【秋後一伏】tɕ'ie¹ xəu¹ ie¹r fe¹ ⇨

《三伏》sæ¹ fe¹

【秋涼】tɕ'ie¹ li¹ 指秋季涼爽的時候：等～啞再去哇！

【秋涼蟲】tɕ'ieu lið ts'uŋ 蟬。昆蟲的一種，種類很多，雄的腹部有發音器，能連續不斷發出尖銳的聲音。雌的不發聲，但在腹部有聽器。幼蟲生活在土裏，吸食植物的根。成蟲刺吸植物的汁。北京叫“知了”

【秋分】tɕ'ieu faŋ 二十四節氣之一，在9月22、23或24日

【尿】tɕ'ieu = 〔鷄巴〕 tɕi pa = 〔雀兒〕 tɕ'iau er 男陰

【尿式】tɕ'ieu si 譏諷人的話，表示瞧不起他的儀容、舉止、行爲、作風等：看你～，搖頭晃腦賣騷風

【尿眉倅眼】tɕ'ieu mi ɕiŋ nieŋ 形容人沒有出息：～的做甚不像甚

【尿糊抹擦】tɕ'ieu xu maʔɪr ts'aʔɪ 髒乎乎：髒布子～的越擦越髒

【尿毛鬼胎】tɕ'ieu mau kuei t'ai 心胸狹窄計較小事：咁人一天～的事可多嘞，成不嘅大事

【尿長毛短】tɕ'ieu ts'ɔ mau tuæŋ 說話髒話連篇：文文靜靜的一塊人，說話老是～的，真難聽嘞

【球鞋】tɕ'ieu xai 一種帆布幫兒、橡膠底的鞋

【□】tɕ'ieu 蜷縮：一天～在家裏，甚也不知道

ɕieu

【囚車】ɕieu ts'y 見“拉犯人的車 la fæ zəŋ tɕ'ɪ ts'y”

【囚犯】ɕieu fæ 見“犯人 fæ zəŋ”

【休】ɕieu ①休息：退～ ②舊時丈夫把妻子趕回娘家，斷絕夫妻關係：把老婆～回去喇

【修女】ɕieu ny 天主教或東正教中出家修道的女子

【修腳的】ɕieu tɕyɔʔɪ tɕʰ 見“下活兒 ɕia xuaɪ”

【羞頭面軟】ɕieu t'əu mieɪ zuæŋ 臉皮薄，易害羞：啱娃娃～的，見咗生人話也不敢說

【朽木】ɕieu məʔɪ ①爛木頭 ②比喻不可造就的人

【秀才】ɕieu ts'ai 泛指讀書人：～遇啱兵，有理說不清

【袖勒勒】ɕieu iau iauɪ 縫在棉襖袖口上的舊襪勒，以保持袖口乾淨

【袖口】ɕieu k'əu 袖子的邊緣

【袖籠】ɕieu luŋ 袖了 || 年輕人說“袖子”

【綉】ɕieu (籃球)投籃：～藍球

【綉花花】ɕieu xua xuaɪ 綉花兒

【綉花鞋】ɕieu xua xai 婦女穿的綉着花的鞋

iəu

【油】iəu ①動植物體內所含的液態脂肪或礦產的碳氧化合物的混合液體。通常把固態的動物脂肪也叫油 ②用桐油、油漆等塗抹：～窗戶；啱門去年～過一次 ③被袖弄髒：衣裳～嘞 ④油滑：～腔滑調 ⑤能幹：你也是一嘞麼，來啱看啱看就弄好喇！咁人可～嘞，說幹甚就能幹成甚

【油脂抹奈】iəu tsɿ maʔɪ nai 形容食物過於油膩：咁菜～的，我吃不成

【油皮】iəu p'i ①皮膚最外一層：杵咗～喇 ②油腔滑調的人：咁是個～，油嘴滑舌的

【油泥子】iəu niŋ tsəʔ 泥子的一種，通常抹在玻璃與木框之間，使玻璃牢固
|| 參看“泥子 niŋ tsəʔ”

【油布】iəu puŋ 塗上桐油的布，用來防水防濕。舊時鋪在炕桌底下，現在常用來遮蓋東西

【油茶】iəu ts'aŋ 一種食品，麵粉內攪羊油或豬油炒熟，加糖或鹽製成。吃時用開水沖成糊狀或放水熬成糊狀

【油菜】iəu ts'aiŋ 一種蔬菜，略像白菜，葉子濃綠色，葉柄淡綠色

【油水】iəu sueiŋ ①指飯菜裏所含的脂肪質 ②比喻可以利己的好處（多指不正當的收入）

【油糕】iəu kau 炸糕。用油炸過的糕
|| 參看“毛糕 mau kau”

【油黷爛氣】iəu xəu iəŋ tɕ'iŋ 油放得過久散發出的不好聞的氣味：喇油放得～的不能吃咧

【油油】iəu iəuŋ 泛指油質或粉質的護膚品

【油氈】iəu tsəŋ 一種建築材料，有韌性，不透水，用來做屋頂、地下室牆壁、地基等的防水、防潮層

【油汗】iəu xəŋ 蚜蟲。一種昆蟲，身體卵圓形，綠色、黃色或棕色，腹部大。吸食植物的汁液，是農業害蟲

【油坊】iəu fūŋ 榨植物油的作坊

【油光紙】iəu kuŋ tsɿŋ ⇨〔蠟光紙〕
laʔŋr kuŋ tsɿŋ

【油光綫】iəu kuŋ ɕieŋ ⇨〔蠟光綫〕
laʔŋr kuŋ ɕieŋ

【油燈】iəu tɕɛŋ 用植物油或煤油做燃料的燈

【油餅】iəu piŋŋ 油炸的一種麵食，扁而

圓，多用作早點

【油炸荷包蛋】iəu tsəʔŋ xy pau iəŋ 用滾油煎熟去了殼的整個兒雞蛋 || 參看“荷包蛋 xy pau tɕəʔ”

【油炸豆腐】iəu tsəʔŋ tɕəu fuŋ 豆腐泡兒

【油刷子】iəu suaʔŋ tsəʔ 烙餅時用的蘸油工具，在筷子的一端綁一小塊布或一小塊土豆，蘸油刷在鏊子或鏊子上，以節省油

【油子】iəu tsəʔ ①某些稠而黏的東西，多為黑色：烟～ ②指閱歷多，熟悉情況而狡猾的人

【油圪念氣】iəu kəʔŋ nieŋ tɕ'iŋ 糕點久放後的氣味

【油筆】iəu piəʔŋ ⇨〔圓子筆〕yeŋ tsəʔ piəʔŋ

【油筆芯兒】iəu piəʔŋ ɕiərŋ 圓珠筆芯兒

【油鼻兒】iəu piərŋ 舊時一種油燈，生鐵製的小油碗，帶壩兒，較淺

【油撇撇】iəu p'ieʔŋ p'ieʔŋ 淺勺狀的擦油工具，鐵製

【油葫蘆】iəu xuəʔŋ iəuŋ 舊時盛油器具，瓠瓜殼製成

【莪麥】iəu mieʔŋ 一種雜糧作物，和燕麥極相似，但小穗的花序較多，種子成熟後容易與外殼脫離。生長期短，子實可磨成麵供食用

【蚰蜒】iəu ieŋ 一種昆蟲，像蜈蚣而小，黃褐色，觸角和腳都很細。生活在陰濕的地方

【悠大繩】iəu taŋ sɛŋŋ 一種兒童遊戲，兩人各執繩子的一端以合適的距離分立，把繩子揮舞或圓圈兒，其他人趁繩

子近地時跳過去

【悠悠傘】iəu iəu sǝy ①蒲公英。

一種植物，全株含白色乳狀汁液，葉子倒披針形，羽狀分裂，花黃色，頭狀花序，結瘦果，褐色，有白色軟毛 ②這種植物的花

【游兒鬼】iəu ər kɛiŋ 〔流子〕年輕人說“二流子 ər iəu tsəʔ”

【游玩】iəu vǝŋ 游逛

【游泳】iəu yŋ ①人或動物在水裏游動 ②體育運動項目之一，人在水裏用各種不同的姿勢划水前進

【游百病】iəu piəʔ piŋ 農曆止月十六日，民間習慣在這一天出門玩一天，認為這樣可以一年不得病

【魷魚】iəu y 槍烏賊。一種軟體動物，形狀略似烏賊，生活在海洋裏。供食用，是一道檔次較高的菜

【優點】iəu tiə 好處；長處（跟“缺點”相對）

【優秀】iəu ɕiəu (品行、學問、成績等) 非常好

【有些兒】iəu ɕiaŋ ①表示數量不大或程度不深：鍋裏還一米 | 看來還~指望 ②副詞，表示略微，稍微：今天他~不高興 | 他心裏~着急 ③有一部分；有的：客人~是慣熟的，~不認得 ④有一些：還~八成新的衣裳捐咗哇

【有咧】iəu lie = 〔懷上娃娃咧〕 xuai xǝŋ va va lie 懷孕了。文雅的說法是“懷孕咧 xuai yŋ lie”

【有錢】iəu tɕiə 富有錢財

【有口無心】iəu k'əu vu ɕiŋ 嘴上

愛說，心裏没什么

【有兩下子】iəu liŋ ɕiaŋ tsəʔ 有本領：咁人幹活又快又好，~

【有紅似白】iəu xŋ sɿŋ pai 皮膚白裏透紅：咁娃娃氣色真好嚟，~的跟蘋果一樣

【酉】iəu 地支的第十位 || 參看“天下地支 tieŋ kǝ tiŋ tsɿŋ”

【又】iəu 副詞。①表示重複或繼續：想咗~想，看咗~看，還是沒想好 ②表示幾種情況或性質同時存在。A) 單用：他剛拿咗獎，~評咗個先進 B) 連用：咁人~饒~懶 | ~紅~專 ③表示意思上更進一層：冬天天短，~下咗雪，早早就黑將來咧 ④表示在某個範圍之外有所補充：上課以外，~加咗自習 ⑤表示整數之外再加零數：~ ~ 二分之一 ⑥表示有矛盾的兩件事情（多疊用）：他~想去，~不想去，惑惑疑疑猶豫的 ⑦表示轉折，有“可是”的意思：剛想跟你說甚嘞，~想不起來咧 ⑧用在否定句或反問句裏，加強語氣：他~不是外人，還用着兀來客氣？

【又走咗一家】iəu tsəu lau iəŋ tsia 改嫁。文雅的說法是“改嫁 kaiŋ tsiaŋ”

【右手】iəu səu 見“正手 tsəŋ səu”

【右半切】iəu pǝŋ tɕiəʔ 右邊

【幼兒園】iəu ər yɛŋ 實施幼兒教育的機構 || 兒，今讀上聲，限於“幼兒園”

【柚子】iəu tsəʔ 一種南方水果，當地有售。球形或扁圓形，果皮淡黃，果肉白色或粉紅色

ǎ

pǎŋ

【扳不倒兒】pǎŋ pǎŋr taurŋ 不倒翁。玩具，形狀像老頭兒，上輕下重，扳倒後能自己起來

【扳子】pǎŋ tsəʔ 擰緊或鬆開螺絲、螺母等的工具

【班主】pǎŋ tsuŋ 舊時戲班裏的老板

【班房】pǎŋ fōŋ 牢獄

【搬家】pǎŋ tɕiaŋ 把家搬到別處去

【搬尖鞋】pǎŋ tɕieŋ xaiŋ ⇨ 〔圪軍兒鞋〕kəʔŋ tɕyŋ ərŋ xaiŋ

【搬倒】pǎŋ tauŋ 搬過來搬過去：就這來幾件件擺紮，搬到〔tauŋ〕這兒家搬到〔tauŋ〕兀兒家的，真能～嘞

【搬老婆舌頭】pǎŋ lauŋ p'vŋ saʔŋ t'əuŋ ⇨ 〔翻舌〕fǎŋ saʔŋ

【搬磚】pǎŋ tsuǎŋ ①搬動磚塊 ②= 〔砌牆〕tɕ'iŋ tɕ'iŋ 借指用麻將賭博

【搬門子】pǎŋ mənŋ tsəʔ 搬出面子大的人替自己辦事：哼事我去也不行，得～嘞

【搬的吃】pǎŋ tsəʔ ts'əʔ ⇨ 〔吃零嘴〕ts'əʔŋ liŋŋ tsueiŋ

【板】pǎŋ ①片狀的較硬的物體：玻璃～ ②專指店鋪的門板：鋪子都上咯～咧 ③音樂和戲曲中的節拍：快～|慢～ ④呆板：哼衣服太正式咧，穿上顯得可～嘞 ⑤硬得像板子似的：地太～，不好鋤 ⑥表情嚴肅：他～着個眉眼不吭氣 ⑦板鼓。打擊樂器，一面蒙牛皮，鼓

框內腔呈喇叭形，上口徑約一寸，發音脆亮，是戲曲樂隊中的指揮樂器

【板胡】pǎŋ xuŋ 胡琴的一種，琴筒呈半球形，口上蒙薄板，聲音高亢

【板車】pǎŋ ts'vŋ 人力拉的載重車，兩輪無幫。兩輪有幫的叫“小平車 ɕiauv p'iŋŋ ts'vŋ”。三輪無幫的叫“平板三輪兒 p'iŋŋ pǎŋ sǎŋ luərŋ”。三輪高幫載人的叫“三輪兒 sǎŋ luərŋ”

【板蹺】pǎŋ tɕ'iauŋ 蹺蹺板。兒童遊戲用具，在狹長而厚的木板中間裝上軸，再裝在支柱上，兩端坐人，一起一落遊戲

【板游】pǎŋ iəuŋ ①撲克牌術語。指玩撲克牌遊戲“爭上游”、“抓紅尖”等中的負方 ②引伸義，能力不强、地位低下的人：嚇人這來多年甚也沒混上，混來混去混咯個～，跟他一起開始上班的人都比他強得多嘞

【板凳】pǎŋ tənŋ 用木頭做的一種凳子，多為狹長形

【板凳狗】pǎŋ tənŋ kəuŋ 狗的一種，背部寬而平凹，四肢短小

【板凳凳】pǎŋ tənŋ tənŋ 小板凳兒

【板正】pǎŋ tsənŋ (形式)端正；整齊：衣裳疊得板板正正的

【板子】pǎŋ tsəʔ ①片狀的較硬的物體（多指木質的）②舊時拷打或施行體罰用的木板或竹片 ③板材。做棺材用的木板

【扁眉殺眼】pǎŋ miŋ saʔŋ nieŋ 臉長

得不周正而且帶有刁鑽的表情：咧媳婦子～的不好看也不好惹

【扁鵲】pāŋ tɕiŋ = 〔屎〕 piŋ 女陰

【扁片子魚】pāŋ p'ieŋ ·tsə? yŋ 形狀扁平的魚，如比目魚、鯧魚等

【扁菜菜】pāŋ ts'aiŋ ts'aiŋ 形容扁平得難看：臉長得～的，沒啦福相

【扁蛋蛋】pāŋ tǎŋ tǎŋ 形容扁圓（含厭惡意）：得腦～的，起不啱個山出息不了

【扁擔】pāŋ tǎŋ 放在肩挑或抬東西的工具，用竹子或木頭做成，扁而長。兩端下懸一定長度的鐵鉤子，用來鉤住東西，這個鐵鉤子叫“扁擔鉤子”

【扁擔鉤子】pāŋ tǎŋ kəuŋ ·tsə? 扁擔兩端下垂的鐵鉤子 || 參看“扁擔”

【扁擔（娘）】pāŋ tǎŋ (niōŋ) 昆蟲，形狀似蝗蟲，翠綠色，兩頭尖，能跳躍

【扁殼兒】pāŋ k'arŋ = 〔地包天〕 tiŋ pauŋ t'ieŋ 下顎骨高出上顎骨的嘴

【半大不小】pǎŋ taŋ pəŋr ɕiauŋ 介乎大小之間：～的小子正是讓人操心的時候

【半拉子】pǎŋ laŋ ·tsə? 半個；一半：廚房修啱個～，還沒上頂子嘞

【半天】pǎŋ t'ieŋ ① = 〔半晌〕 pǎŋ sōŋ 白天的一半：大～過去咧，甚也沒幹；前～|後～ ② 指相當長的一段時間；好久：等啱～，他才來

【半夜】pǎŋ ieŋ ① 一夜的一半：上～|下～ ② 夜裏十二點前後：大～的，還不睡？

【半夜五更】pǎŋ ieŋ vuŋ tɕiŋ 深夜：～的還聽見倒楔聊天嘞

【半塊】pǎŋ kuaiŋ 半個

【半頭磚】pǎŋ t'auŋ tsuǎŋ 半磚

【半路地】pǎŋ ləuŋ tiŋ 半道兒上

【半袖袖】pǎŋ ɕiəuŋ ɕiəuŋ 短袖上衣

【半半截截】pǎŋ pǎŋr tɕiəŋr tɕiəŋr 不完全；沒有全部完成的：牆壁啱個～的就丟下咧

【半山腰】pǎŋ sǎŋ iauŋ 山腰。山腳和山頂之間大約一半的地方

【半晌】pǎŋ sōŋ ⇨ 〔半天〕 pǎŋ t'ieŋ

【半身不遂】pǎŋ səŋr pəŋr sueiŋ 兒“癱咧（ǎŋ lieŋ）”

【半中間】pǎŋ tsuŋr tɕieŋ 中間；半截：飯吃到～，就叫佢叫走咧

【半桌子】pǎŋ tsuaŋr ·tsə? 長方形桌子，放在地上

【半…不…】pǎŋ…pəŋr… 分別用在意義相反的兩個詞或詞素前面，表示相對的兩種性質或狀態同時存在（多含厭惡意）：～文～白|～新～舊|～生～熟|～死～活

【伴郎】pǎŋ lōŋ 男僮相。舉行婚禮時陪伴新郎的男士

【伴娘】pǎŋ niōŋ 女僮相。舉行婚禮時陪伴新娘的女士

【拌湯】pǎŋ t'ōŋ = 〔疙瘩湯〕 kəŋr taŋr t'ōŋ 一種麵食。將麵粉拌成小疙瘩，下到加作料的湯中，煮熟即可吃

【絆】pǎŋ 擋住或纏住，使跌倒或使行走不便：～啱一跤

【瓣瓣】pǎŋ pǎŋr ① 花瓣：梅花有五個～ ② 植物的種子、果實、球莖可以分開的小塊兒：豆子～|橘子～|蒜～ ③ 物體自然地分成或破碎後分成的部分：摔成好幾～咧 ④ 量詞，用於花瓣、葉片或種子、果實、球莖分開的小塊兒：一

～蒜(西瓜、蘋果、梨、橘子、柑子、橙子)

p'ä

【盤】p'ä₁ ①盤子：茶～ ②形狀或功用像盤子的東西：算～|磨～|棋～ ③舊指商業行情：開～ ④回旋地繞：～麻繩 ⑤壘、砌、搭(炕、竈)：～炕|～火 ⑥仔細查問或清點：～點 ⑦量詞：一～磨(棋、撲克兒)

【盤火】p'ä₁ xu₁ 用磚坯砌爐子

【盤點】p'ä₁ tie₁ ⇨【點貨】tie₁ xu₁

【盤腿】p'ä₁ t'uei₁ 見“盤腳”

【盤頭】p'ä₁ t'au₁ =【托托頭】t'ua₁ t'ua₁ t'au₁ 年青婦女的髮髻。老年婦女的髮髻叫“髻子 tsuǎ₁ tsə₁”

【盤頭閨女】p'ä₁ t'au₁ kuei₁ ny₁ 未婚少女

【盤盤碟碟】p'ä₁ p'ä₁ tie₁ tie₁ 形容吃飯細致講究：南方人～的不怕麻煩，不像咱們北方人把菜一燴就行咧

【盤纏】p'ä₁ ts'ä₁ 路費

【盤髻髻頭】p'ä₁ tsuǎ₁ tsuǎ₁ t'au₁ 把頭髮梳成髻子

【盤炕】p'ä₁ k'ō₁ 用磚或土坯壘炕

【盤糞】p'ä₁ fəŋ₁ 將人畜糞加土製成肥料

【盤子】p'ä₁ tsə₁ 盛放物品的淺底的器具，比碟子大，圓形或橢圓形

【盤腳】p'ä₁ tseyə₁ 盤腿 || 年輕人說“盤腿”

【判】p'ä₁ ①分辨；辨明：～明|～斷 ②評定：～卷子 ③判刑：～咗刑咧

【判官】p'ä₁ kuǎ₁ 迷信傳說中指閻王手下掌管生死簿的官

【潯潯】p'ä₁ p'ä₁ ⇨【扣鼻子】k'au₁ piə₁ tsə₁

mǎ

【蔓菁】mǎ₁ tciŋ₁ 一種蔬菜，紅色，扁球形或長形 || 參看“玉蔓菁 y₁ mǎ₁ tciŋ₁”

【挽河索】mǎ₁ xy₁ sa₁ 纖索。拉船用的繩子

【挽鞋幫子】mǎ₁ xai₁ pō₁ tsə₁ 把布蒙在鞋幫上

【蠻纏】mǎ₁ ts'ä₁ ①糾纏：哮喘～人嘞，甚辦法也用咧還是不見好 ②不講道理的糾纏：胡攪～

【蠻妮子】mǎ₁ nie₁ tsə₁ 婢女 || 妮，韻母、聲調特殊，限於“蠻妮子”

【滿打滿算】mǎ₁ ta₁ mǎ₁ suǎ₁ 全部算在內

【滿酒】mǎ₁ tciəu₁ =【倒酒】tau₁ tciəu₁ 斟酒

【滿分兒】mǎ₁ fər₁ 考試中得到的全部分數

【滿月】mǎ₁ yə₁ (嬰兒)出生後滿一個月

【慢坡坡】mǎ₁ p'v₁ p'v₁ 斜度很小的坡

【慢些兒走】mǎ₁ ciar₁ tsəu₁ 送客時主人說的客氣話

【慢慢底】mǎ₁ mǎ₁ ti₁ 見“一至兒 iə₁ ts₁ ə₁”

【慢性性】mǎ₁ ciŋ₁ ciŋ₁ 性情遲緩的人：他是個～，說話慢吞吞的，做事可能拖嘞

【幔】mǎ₁ 用磚、石鋪地面：～磚

【幔】mǎ₁ 用布料鋪桌面：～上塊紅布

fǎ

【帆布】fǎ ɿ pu 用棉紗或亞麻等織成的一種粗厚的布，用來做行軍床、衣服、鞋、帳篷等

【帆船】fǎ ɿ ts'ua 利用風力張帆行駛的船

【翻地】fǎ ɿ ti = 〔耕地〕kəŋ ɿ ti 用犁、鋤等翻鬆土地

【翻架架】fǎ ɿ tɕia ɿ tɕia 一種兒童遊戲。兩個兒童，一個用手指架着細繩，另一個用手指翻動細繩，變出一些花樣

【翻臉】fǎ ɿ lie 對人的態度突然變得不好：～不認人

【翻閑話】fǎ ɿ ɕie ɿ xua 見“翻舌”

【翻白眼】fǎ ɿ pai ɿ nie 黑眼珠偏斜，露出較多的眼白，是心中為難、失望、憤恨或不滿時眼睛的表情，有時是病勢危險時的生理現象

【翻毛皮鞋】fǎ ɿ mau ɿ p'i ɿ xai 毛翻在外的皮鞋

【翻斗車】fǎ ɿ təu ɿ ts'ɿ 卡車的一種，車槽尾部能自動降低，自行卸物

【翻口】fǎ ɿ k'əu 推翻以前所供認的話
|| 年輕人說“翻供”

【翻領】fǎ ɿ liŋ 衣服領子的一種式樣，領子的上部翻轉向外，或全部翻轉向外，領口敞開：大～襯衣

【翻斤頭】fǎ ɿ teiŋ ɿ t'au 翻一個跟頭。連續翻好幾個跟頭叫“打轆轤子 ta ɿ kuə ɿ tɿ ɿ tsə?”

【翻工】fǎ ɿ kuŋ 返工

【翻供】fǎ ɿ kuŋ 見“翻口”

【翻舌】fǎ ɿ sa ɿ = 〔搬老婆舌頭〕pə ɿ

lau ɿ p'ɿ ɿ sa ɿ tɿ t'au 把甲方說的表示對乙方不滿的話添油加醋告訴乙方，挑撥是非 || 年輕人說“翻閑話”

【反】fǎ ɿ ① 顛倒的；方向相背的（跟“正”相對）：襪子穿～咧 ②（對立面）轉換；翻過來：反敗為勝 ③ 同；還：～問 ④ 反抗；反對：造～ | ～對

【反話】fǎ ɿ xua 故意說的與自己真正意思相反的話

【反倒】fǎ ɿ tau 反而：風不說是沒停，～越大咧！你一客氣，～弄得眾人不得勁

【反光鏡】fǎ ɿ kuə ɿ teiŋ ① 專用來反射光綫的鏡，使光綫平行或增加鏡的一邊的亮度，如電筒、車燈、聚光燈中的凹面鏡 ② 反射觀察者視野以外光綫的平面鏡或凸面鏡

【反正】fǎ ɿ tsəŋ 副詞。① 表示情況雖然不同而結果並無區別：～去不去都一樣樣的 ② 表示堅決肯定的語氣：待會兒再說哇，～不是要緊事

【犯忌諱】fǎ ɿ tɕi ɿ xue 違犯禁忌

【犯罪】fǎ ɿ tsuei 做出犯法的、應受處罰的事

【犯人】fǎ ɿ zaŋ 在押的犯罪的人。正式的說法是“囚犯 ɕiəu ɿ fǎ ɿ”

【犯法】fǎ ɿ fa ɿ 違犯法律、法令

【犯活】fǎ ɿ xua ɿ 被認為已死了的人又活轉過來：他爺爺裝進棺材咧又睜開眼～咧

【泛酸水】fǎ ɿ suə ɿ sue 吐酸水

【販子】fǎ ɿ tsə 往來各地販賣東西的人（多含貶義）

【飯店】fǎ ɿ tie ① 較大而設備好的旅館：山西～ 井州～ ② ⇨ 〔飯館兒〕

【單意】tǎ ɿ 特地：我没啦别的事，一來瞭你

【單褲子】tǎ k'uɿ tsəʔ 只有一層布的褲子

【單耳朵】tǎ ərɿ tuɿ 漢字偏旁，形狀是“尸”

【單鞋】tǎ ɕie 兒“夾鞋 ɕiaʔɿ ɕie”

【單轆轤】tǎ ye ɕeɿ 一匹牲口拉的大車

【單三三】tǎ sǎ sǎɿ 麻繩 || 年輕人說“麻繩 ma sǎɿ”

【單杠】tǎ kōɿ ①舊時出殯時只用一根木杠抬着的棺材。表明殯葬規格較低 || 參看“六十四抬 liəu sǎʔɿ sɿ t'aiɿ” ②體育器械的一種，用兩根支柱架起一根鐵杠做成 ③指運動員在這種體育器械上所做的動作，是競技體操項目之一

【單人匹馬】tǎ zəɿ p'iaʔɿ maɿ 比喻單獨行動，沒有別人幫助

【單另】tǎ liŋɿ ⇨ [提另] t'i liŋɿ

【單紅】tǎ xuŋɿ 舊時結婚時男債相身上斜挂着的—根紅綢帶

【單子】tǎ tsəʔ 床單、褥單的總稱。鋪在床上的單子叫“床單子 ts'uō tǎ tsəʔ”。蒙在被裏兒上的單子叫“被單子 pei tǎ tsəʔ”。鋪在褥子上的叫“褥單子 zuəʔɿ tǎ tsəʔ”

【單立人兒】tǎ liəʔɿ zēr 漢字偏旁，形狀是“亻”

【擔水】tǎ sueiɿ 用扁擔挑水 || 參看“提水 t'i sueiɿ”

【擔擔水】tǎ tǎ tsəʔ 挑擔水：快去—回來做飯

【擔東西的】tǎ tuŋɿ ɕiɿ tsəʔ 挑夫

【擔八股繩的】tǎ paʔɿ kuɿ sǎɿ tsəʔ 舊時貨郎

【擲瓶】tǎ p'iqɿ 舊時用來插放長擲子的瓷瓶，口小肚大，頸部細長

【膽】tǎ 裝在器物內部，可以容納水等物的東西：瓶—

【膽子】tǎ tsəʔ 膽量：嚇人—小，從來不敢一個人走小路

【淡】tǎ ①液體或氣體中所含的某種成份少；稀薄（跟“濃”相對）：天高雲— | 墨太—咧 ②=[淺⑤] t'ieɿ (顏色) 淺：—藍 | —綠 ③營業不旺盛：—季 ④沒有意思的；無關緊要的：—話 | 扯—

【淡藍】tǎ lǎ = [淺藍] t'ieɿ lǎ 淡的、淺的藍顏色。包括“天藍、湖藍”等。太原人分辨顏色時能說清“天藍”、“湖藍”、“淺藍”或“淡藍”，但在看到具體東西的淺藍屬的顏色時，就都說成“綠 luəʔɿ”

【淡綠】tǎ luəʔɿ ⇨ [淺綠] t'ieɿ luəʔɿ

【蛋】tǎ ①鳥、龜、蛇等所產的卵 ②球形的東西：山藥— ③陰囊

【蛋蛋】tǎ tǎ ①玻璃球：咱們耍彈—哇 ②球狀物：紙— | —糖 ③男童陰囊

【蛋蛋糖】tǎ tǎ t'ō 糖球

【擔】tǎ ①擔子：扁— ②重量單位，五十公斤等於—擔 ③量詞，用於成擔的東西：—米（水、上、糧、菜、煤）

t'ǎ

【貪污】t'ǎ vu 利用職務之便非法取得財物

【痰桶】t'ǎ t'uŋɿ 痰盂。盛痰用的器具

【彈拐拐】t'ǎ kuaiɿ kuaiɿ 一只腳立

錢

【南方大米】nǎ˩ fō˩ ta˩ mi˩ = 〔粗大米〕ts'u˩ ta˩ mi˩ = 〔紅大米〕xuŋ˩ ta˩ mi˩ 籼米。籼稻碾出的米，黏性小（區別於“晉祠”大米）

【南糖】nǎ˩ t'ō˩ = 〔麻片兒〕ma˩ p'iar˩ 糖稀芝麻粘成的兩寸長、一寸寬的糖片兒

【瀟】nǎ˩ 道路泥濘：路上～得不行行，可不好走嘞

【瀟淋不擦】nǎ˩ liŋ˩ pəʔ˩r ts'aʔ˩ = 〔泥淋忽擦〕ni˩ liŋ˩ xuəʔ˩r ts'aʔ˩ 道路泥濘：埗土路一下雨就～的，得嵌磚嘞

【難意】nǎ˩ i˩ 不滿意：你老不瞭他，他心裏可～嘞

【難看】nǎ˩ k'ǎ˩ ① ⇨ 〔醜〕ts'əu˩ ① 不光榮；不體面：學生不爭氣，老師臉上也～

【難活】nǎ˩ xuaʔ˩ = 〔不好活〕pəʔ˩ xau˩˩ xuaʔ˩ 難受：肚黑裏～得不行行 | 他知道戳下拐咧，心裏可～嘞

【搨】nǎ˩ ① 用藥麵兒或其他粉末兒敷在傷口上：～上些兒消炎粉 ② 用手心將粉狀食物如白糖、炒麵等送進嘴裏：等下跟人說話，先把糖麵麵～進嘴黑裏 ③ 暫時吃幾口：你餓得不行佬，先～上些兒饅饅

【難】nǎ˩ 不幸的遭遇；災難：大～臨頭

lǎ˩

【藍】lǎ˩ ① 姓 ② 顏色。像晴朗的天空的顏色叫“天藍 t'ie˩ lǎ˩”。像湖水的藍中略帶綠的顏色叫“湖藍 xu˩ lǎ˩”。天藍、湖藍屬“淺藍 tɕ'ie˩ lǎ˩”

或“淡藍 tǎ˩ lǎ˩”。像寶石的鮮亮的藍色叫“寶石藍 pau˩˩ səʔ˩ lǎ˩”。藍黑合在一起的顏色叫“黑藍 xəʔ˩r lǎ˩”。深藍中略帶紫的顏色叫“藏藍 tsō˩ lǎ˩”。深藍中略帶紅的顏色叫“警藍 tɕiŋ˩ lǎ˩”。黑藍、藏藍、警藍屬“深藍 səŋ˩ lǎ˩”。比深藍淺比淺藍深的叫“毛藍 mau˩ lǎ˩”

【藍炭】lǎ˩ t'ǎ˩ 焦炭。一種質硬、多孔、發熱量高的固體燃料。是用烟煤在密閉的條件下加高溫，排除其揮發成份後製成的，多用於煉鐵

【藍圪茷茷】lǎ˩ kəʔ˩˩ iŋ˩ iŋ˩˩ 形容藍得發亮：～的天

【籃球】lǎ˩ tɕ'ieu˩ ① 球類運動項目之 - ② 用於這種運動的球

【籃子】lǎ˩ tɕəʔ˩ 用藤、竹、柳條、塑料等編成的容器，上面有提梁：菜～ | 草～

【欄櫃】lǎ˩ kuei˩ 櫃臺

【欄杆】lǎ˩ kǎ˩ 橋兩側或涼臺、看臺等邊上起攔擋作用的東西：橋～

【濞】lǎ˩ (柿子)放在熱水裏泡幾天，除去澀味：柿子得～一～才能吃嘞

【懶怠】lǎ˩ tai˩ 懶得(後面接動詞)：這幾天沒勁兒，～動

【懶蛋】lǎ˩ tǎ˩ 懶惰的人(罵人或談諧的話)

【攬後婚】lǎ˩ xəu˩ xuŋ˩ 娶離婚或喪偶的女人為妻

【攬洋戲】lǎ˩ iō˩ ci˩ 應承辦理棘手的事情：答應佬給仔辦中本兒駕駛執照嘞，又辦不佬咧，埗可是攬下洋戲咧

【…爛伍】lǎ˩ vu˩ 後綴，含有令人厭惡的意思：神經～ | 黑潮～

【爛瓦】lǎ˩ va˩ 摔成幾大瓣兒的瓦塊

兒

【(爛)蒜泥】|äŋ suäŋ ni | 蒜泥

【爛零圪擦】|äŋ liŋ | kəŋ ts'aŋ | 形容破爛不堪：呔房子～的該切理修理咧

【爛興的】|äŋ eiŋ | təŋ | 名詞後綴，表示……的樣子，含貶義：二不楞～ | 二百五～

tsäŋ

【沾沙】tsäŋ | sa | = 〔蠶沙〕 ts'äŋ | sa | 位於鼻梁上及兩側的細碎雀斑，淺褐色

【沾光】tsäŋ | kuŋ | 憑借別人或某種事物而得到好處

【氈鉢鉢】tsäŋ | paŋ | paŋ | 氈鞋

【氈子】tsäŋ | tsəŋ | 用羊毛壓成的像粗毯子似的東西

【簪子】tsäŋ | tsəŋ | 別住髮髻的條狀物

【展腰】tsäŋ | iau | 伸直腰：老坐着寫腰可困嘞，起來展展腰

【展展活活】tsäŋ | tsäŋ | xuaŋ | xuaŋ | 形容人身板挺直：腰板挺得～的

【展刮刮】tsäŋ | kuaŋ | kuaŋ | 形容身材挺拔：老漢漢六十多咧，還～的，看個真精神

【斬子氈】tsäŋ | tsɿ | tɕieŋ | 迷信指婦女兩眉之間垂直的皺紋或疤痕，認為這種女人的兒子活不長

【斬牌子】tsäŋ | p'ai | tsəŋ | 插在死囚背後驗明正身的木條

【盡】tsäŋ | 量詞，用於燈：一一燈

【攞】tsäŋ | (用鬆軟乾燥的東西)輕輕抹或按壓，吸去濕處的液體：紙上落咯一點點墨汁，快拿軟紙～一一

【攞布】tsäŋ | pu | 專擦器皿的布 || 參看

“抹布 maŋ | puŋ”

【攞拈】tsäŋ | tieŋ | 計劃：安排：預先～好

【站】tsäŋ | 直着身體，兩腳着地或踏在物體上：坐着比～着舒服

【站】tsäŋ | ① 在行進中停下來；停留：不怕慢，單怕～ ② 為乘客上下或貨物裝卸而設的停車地方：火車～ | 汽車～ ③ 為某種業務而設立的機構：糧～ | 氣象～

【站來地】tsäŋ | lai | tiŋ | ① 可以站在上面的器具：釘咯個～(板凳、架子) ② 站立的人：呔堆人裏哪個是你說的位個人嘞？——穿紅褂褂的位個～

【站人】tsäŋ | zəŋ | 舊時最值錢的一種貨幣，一面有一老人拄杖站立的圖案

【綻】tsäŋ | 裂開：鞋～咯個口子

ts'äŋ

【禪和尚】ts'äŋ | xuŋ | sɔŋ | 誦經打坐的和尚 || 參看“和尚 xuŋ | sɔŋ”

【攞】ts'äŋ | 把一種東西混合到另一種東西裏去(通常指粒狀粉狀物)：白麵裏～着玉茭麵 | 大米裏～着沙子嘞 || 液體混合通常說“對 tɕieŋ”：酒裏對着水嘞

【纏麵】ts'äŋ | mieŋ | 用筷子和麵。和出的麵較軟 || 參看“和麵 xuŋ | mieŋ”

【纏纏】ts'äŋ | ts'äŋ | 形狀或功用像襪的東西：鞋～

【纏腳布】ts'äŋ | tɕyəŋ | puŋ | = 〔裹腳布〕 kuŋ | tɕyəŋ | puŋ 舊時婦女裹腳用的長布條

【蠶】ts'äŋ | 一種昆蟲。幼蟲灰白色，叫“搖頭媳婦兒 iau | t'əu | ɕieŋ | fəŋ”，吃桑葉，蛻皮四次，吐絲做繭，變成蛹，

蛹變成蛾。蠶蛾交尾產卵後死去。幼蟲吐的絲是重要的紡織原料

【蠶子】ts'æ̌ tsɿ̌ 蠶卵

【蠶屎】ts'æ̌ sɿ̌ 家蠶的屎

【蠶沙】ts'æ̌ sǎ ⇨【沾沙】tsã̌ sǎ

【蠶蛾】ts'æ̌ y̌ 蠶蛹變成的蛾

【蠶繭】ts'æ̌ tɕiě 蠶吐的絲做繭

【蠶蛹】ts'æ̌ y̌ 蠶吐絲做繭以後變成的蛹

【饒屎嘴】ts'æ̌ pǐ tsueǐ 嘴饒的小孩兒：△～流涎水，媽媽知道打屎嘴

【產婦】ts'æ̌ fǔ 在分娩期中或產褥期中的婦女

【鏟子】ts'æ̌ tsə̌ 鐵製用具，像簸箕或像平板，帶長柄，用來鏟土、鏟草等

【綫】ts'æ̌ 綫頭順着針眼脫開：襪子戳啫個窟窿，順住就～開綫咧

sã̌

【三】sã̌ ①數目 ②表示多數或多次：一番兩次

【三五座鐘】sã̌ vǔ tsǔ tsǔ 一種座鐘，商標是三個五

【三把兩下】sã̌ pǎ lǐ ɕiǎ 形容做事干脆利落：啫事情也叫事情，～就弄完咧

【三花臉】sã̌ xuǎ liě 戲曲角色，小丑

【三點兒水】sã̌ tǐ sɕiě 漢字偏旁，形狀是“冫”

【三天兩後晌】sã̌ t'iě lǐ xə̌ sɕiě 幾乎每天：他～找你做甚麼？

【三年五年】sã̌ niě vǔ niě 表示不太短的一段時間：啫鞋子實耐，穿個～沒問題

【三年二年】sã̌ niě əř niě =【三年兩年】sã̌ niě lǐ niě 表示不太長的一段時間：啫東西不咋底結實，用個～的怕是就不抵咧

【三言兩語】sã̌ iě lǐ y̌ 表示少量的幾句話：～就能說完的個事，一囑就囑啫兩個鐘頭

【三刀】sã̌ taǔ 舊時稱揚州人。舊時揚州人在太原多從事服務性行業。“三刀”指菜刀（廚師）、剃刀（理髮員）、割腳刀（修腳工）||參看“揚州人 ǐ tsəǔ zə̌”

【三游】sã̌ iəǔ 看守所內聽“人游”、“二游”的指揮毆打新犯的打手||參看“大游 lǎ iəǔ”

【三番兩次】sã̌ fə̌ lǐ ts'ɿ̌ =【三番五次】sã̌ fə̌ vǔ ts'ɿ̌ =【幾次三番】tɕiě ts'ɿ̌ sã̌ fə̌ 表示多次或數次：～跟他說，都是左耳朵進右耳朵出

【三三兩兩】sã̌ sã̌ lǐ lǐ 三個一群，兩個一夥（多指人）

【三長兩短】sã̌ ts'ɔ̌ lǐ tǔ 指意外的災禍、事故，特指人的死亡

【三心二意】sã̌ ɕǐ əř ǐ 心裏想這樣又想那樣，形容猶豫不決或意志不堅定：要想幹成甚麼事就不能～

【三輪兒】sã̌ lǔ 載人的三輪人力車||參看“板車 pə̌ ts'ɿ̌”

【（三輪）蹦蹦車】（sã̌ lǔ）pə̌ pə̌ ts'ɿ̌ 三輪機動車

【三合頭院】sã̌ xǎ t'əǔ yě 沒有南房的院子

【三拇指頭】sã̌ -mɔ̌ tsə̌ t'əǔ 中指

【三伏】sã̌ fə̌ =【末伏】mǎ fə̌

=〔秋後一伏〕 tɕ'ioŋ xauŋ iəŋʉr fəŋʉr 末伏。①立秋後的第一個庚日，是最後一伏 ②立秋後第一個庚日起到第二個庚日前一天（共十天）的一段時間

【三十】sǎŋ səŋʉr 數目，二十加十後所得
【三十一】sǎŋ səŋʉr iəŋʉr 數目，三十加一後所得

【三角板】sǎŋ tɕəŋʉr pǎŋ 教師用的繪圖用具，其中有一角為直角，其他二角或各為 45°，或一角為 30°，另一角為 60°，木製。學生用的塑料製品叫“三角尺”

【三角尺】sǎŋ tɕəŋʉr ts'əŋʉr 學生用的繪圖用具 || 參看“三角板”

【三月三】sǎŋ yəŋʉr sǎŋ 農曆三月初三，民間習慣在這一天爬鼓樓，點糕燈

【山】sǎŋ ①地面高聳的部分：一座～ | 高～ ②形狀像山的東西：冰～ ③土氣：哋人紅襖綠褲，真～嘞

【山裏八氣】sǎŋ liŋ pəŋʉr tɕ'ieŋ 形容土氣：紅襖綠褲就是顯得～的

【山氣】sǎŋ tɕ'ieŋ 土氣（跟“港氣”相對）

【山西面】sǎŋ ɕiŋ mieŋ 山的西面

【山西梆子】sǎŋ ɕiŋ pōŋ - tsəŋ = 〔中路梆子〕 tsuŋ lauŋ pōŋ - tsəŋ = 〔晉劇〕 tɕiŋŋ tɕyŋ 流行於山西中部的梆子腔 || 參看“梆子 pōŋ - tsəŋ”

【山坡】sǎŋ p'ɿŋ 山頂與平地之間的傾斜面

【山坡地】sǎŋ p'ɿŋ tiŋ 山坡上的農業用地

【山前頭】sǎŋ tɕ'ieŋ t'auŋ 山前：～是一片莊稼地

【山北面】sǎŋ peiŋ mieŋ 山的北面

【山背後】sǎŋ peiŋ xauŋ = 〔山後頭〕 sǎŋ xauŋ t'auŋ 山的後面：～是個村子

【山溝】sǎŋ kəuŋ ①山間的流水溝 ②山谷 ③偏僻的山區

【山後頭】sǎŋ xauŋ t'auŋ ⇨ 〔山背後〕 sǎŋ peiŋ xauŋ

【山南面】sǎŋ nǎŋ mieŋ 山的南邊

【山漢】sǎŋ xǎŋ = 〔農圪欖〕 nəŋŋ kəŋʉr iǎŋ 鄉巴佬：△～進城，沒啦見過電燈。電燈一亮，嚇得～就跑。東跑西跑，一個石頭薄爛拌倒 || 年輕人又說“農老二 nuŋŋ lauŋ ərŋ”

【山上】sǎŋ xōŋ 山的上部：△高高～一頭牛，兩個犄角一個頭，四個蹄蹄分八瓣兒，尾巴長在屁股後頭（這是喝酒的時候划拳開始時說的四句令）

【山牆】sǎŋ tɕ'iōŋ 人字形屋頂的房屋兩側的牆壁 || 參看“前牆 tɕ'ieŋ tɕ'iōŋ”

【山羊鬍子】sǎŋ iōŋ xuŋ tsəŋ ①公山羊的鬚 ②人長着像山羊鬚的鬍子

【山根底】sǎŋ kəŋŋ liŋ 山腳。山的靠近平地的部分

【山東面】sǎŋ tuŋŋ mieŋ 山的東邊

【山核桃】sǎŋ kəŋʉr t'auŋ 一種乾果。果皮堅硬，表面有皺紋，果仁可以吃

【山藥兒子】sǎŋ iəŋʉr tɕ'ieŋ - tsəŋ 切成的土豆條，做菜用

【山藥蛋】sǎŋ iəŋʉr tǎŋŋ 馬鈴薯。北京叫土豆兒

【杉樹】sǎŋ suŋ 樹的一種，樹冠形狀像塔，葉子長披針形，果實球形。木材白色，質輕，有香味，供建築和製器具用

【杉樹圪針】sǎŋ suŋ kəŋʉr tsəŋŋ 杉針

【衫衫】sǎŋ sǎŋŋ 襯衫 || 年輕人說“襯

衣 ts'əŋŋ iŋ

【搨】sǎŋ 搖動扇子或其他薄片，加速空氣流動：～扇子 | ～爐子

【煽忽】sǎŋ xuəŋ 鼓動（別人去做壞事）：咁人老是一上別人幹咁不咋底的事

【膾氣】sǎŋ tɕ'iŋ 像羊肉的氣味

【閃】sǎŋ ①閃電（名詞）：打～嘞，備不住下忽雷雨咁兩呀！②閃避：～開 | ～過去 ③因動作過猛，使一部分筋肉受傷而疼痛：～咗腰咧 ④閃爍：～金光

【閃腰】sǎŋ iauŋ 扭傷腰肌

【閃脫井】sǎŋ t'uaŋ tɕiŋ 塌陷了的井 || 參看“井 tɕiŋŋ”

【傘】sǎŋ ①雨傘、陽傘的總稱。雨天用的叫“雨傘 yŋL sǎŋŋ”。大的遮陽傘叫“旱傘 xǎŋ sǎŋŋ”，用油紙、布、塑料等製成，中間有柄，可以張合。年輕人多說“陽傘 iōŋ sǎŋŋ”。略小的遮陽傘，用鐵、竹、木做骨，蒙上布或綢子的叫“陽傘 iōŋ sǎŋŋ” ②像傘的東西：降落～

【散麵粥】sǎŋ mieŋ tsouŋ 小米加麵粉煮成的粥

【苦】sǎŋ 用布、席遮蓋：把被子～住，土太大 下雨呀，～住炭堆子

【苦板】sǎŋ pǎŋ 蓋房子時，在草、席等上面抹上灰、泥土或者鋪上薄木板，做成房頂底層

【扇】sǎŋ 量詞，用於門、窗或像扇的東西等：～門（窗戶、豬肉、羊肉）

【扇面】sǎŋ mieŋ 折扇或團扇的面兒，用紙、絹等做成

【扇子】sǎŋ tsəŋ 搖動生風的用具：搨～

【善】sǎŋ ①善良；慈善（跟“惡”相對）：～事 | ～心 ②善事；善行（跟“惡”相

對）：行～ ③辦好；弄好：～後 | ～始～終

【善蛇】sǎŋ svŋ 無毒蛇 || 參看“蛇 svŋŋ”

【善友】sǎŋ iauŋ 舊時廟裏的勤雜工

【善人】sǎŋ zəŋŋ 舊時指贊助公共事業的人

zǎŋ

【然】zǎŋ 黏：膠比漿糊～

【染坊】zǎŋ fōŋ 專染綢、布、衣服等的作坊

kǎŋ

【甘心】kǎŋ ɕiŋŋ ①願意：～情願 ②稱心滿意：不幹成就不～

【肝】kǎŋ 人和高等動物的消化器官之一。人的肝是在腹腔內右上部，分為兩葉。主要功能是分泌膽汁，儲存動物澱粉，調節蛋白質、脂肪和碳水化合物的新陳代謝等，還有解青、造血和凝血作用

【肝炎】kǎŋ iɕŋ 肝臟發炎的病

【（乾）骷髏】（kǎŋ）k'uŋ ləuŋ 見“得腦 tɕɿŋ nauŋŋ”

【乾兒子】kǎŋ ərŋ tsəŋ 拜認的兒子

【乾剝剝】kǎŋ ts'aŋ ts'aŋ 乾癢：皮膚～的，顯得老

【乾果】kǎŋ kuŋŋ 果實的一大類。通常指外有硬殼而水分少的果實，如栗子、核桃等

【乾麵】kǎŋ mieŋ ①乾麵粉：麵和得稀咧，搨上此～ ②乾麵條：買上二斤～，要寬的 ③＝『撈麵②』lauŋ mieŋ 煮熟的麵條（區別於“湯麵”）：後晌幹重活嘞，吃～哇，吃湯麵頂不住

【乾菜】kǎi ts'ai¹ 蔬菜的一大類，通常指含水分少的菜，如金針、木耳等 || 參看“水菜 suei¹ ts'ai¹”

【乾杯】kǎi pei¹ 喝乾杯中的酒（用於勸別人喝酒和表示慶祝的場合）

【乾闺女】kǎi kuei¹ ny¹ 拜認的女兒

【乾燥】kǎi tsau¹ ① 沒有水分或水分很少：沙漠地方氣候～ ② 便秘：這兩天一得不行，屌不下來

【乾手】kǎi sau¹ 不出汗的手

【乾嘔】kǎi yau¹ 乾嘔。惡心但吐不出來

【乾板秧歌】kǎi pǎi¹ iō¹ ky¹ 秧歌的一種，流行於山西中部

【乾板子皮襖】kǎi pǎi¹ tsə² p'i¹ yau¹ 未經加工的獸皮製成的上衣，毛貼身，皮朝外

【乾飯】kǎi fǎi¹ 專指犯人吃的小米乾飯。一般人吃的小米乾飯叫小米飯 piau¹ mi¹ fǎi¹

【乾三】kǎi sāi¹ 體育比賽術語。乒乓球、羽毛球非正式比賽時，一方以零比三負於對方時便告負，不再繼續比賽：他今日手氣運氣不好，一上去就叫對家對方灌佬個～

【乾傷】kǎi sō¹ 骨殖增生

【乾糧】kǎi liō¹ 預先做好供外出時食用的乾的主食，如炒米、炒麵、饅頭、烙餅等。也指在家中食用的乾的麵食，如饅頭、烙餅等

【乾姜】kǎi taiō¹ 晾乾了的生姜

【乾蹦蹦】kǎi ts'əŋ¹ ts'əŋ¹ 很乾燥：衣裳曬得～的咧，收佬哇

【乾井】kǎi teiŋ¹ 平時乾着，雨季儲存雨水的井 || 參看“井 teiŋ¹”

【乾淨】kǎi teiŋ¹ ① 沒有塵土、雜質等：穿得乾乾淨淨 | 他寫文章沒廢話，寫得可～嘞 ② 比喻一點不剩：把碗裏的飯吃～

【乾淨水】kǎi teiŋ¹ suei¹ ⇨ [清水] tɕ'iŋ¹ suei¹

【乾熏熏】kǎi ɕyŋ¹ ɕyŋ¹ 燥熱：天太熱，鼻子～的像要流鼻血呀似的

【乾圪節】kǎi kəŋ¹ tɕiəŋ¹ 身材高大但體弱的人

【乾腳】kǎi tɕyəŋ¹ 不出汗的腳

【乾血癆】kǎi ɕyəŋ¹ lau¹ 中醫指婦女月經不調、身體瘦弱、皮膚乾枯、面色暗黑等症狀

【桿兒】kəŋ¹ ① 桿子：秤～ | 筆～ ② 量詞，用於有桿的器物：一～槍（秤、鉛筆、鋼筆、油筆）

【敢不是】kǎi pəŋ¹ sɿ¹ ① 莫非；怕是：啐不像是去他家的路，～走錯咧哇 ② 難道不是，多用於疑問句：不哇你也不會，～我告給你來？

【感謝】kǎi ɕie¹ 感激或用言語行動表示感謝：～不盡

【感冒】kǎi mau¹ ① 傳染病。症狀是咽喉發乾、鼻塞、咳嗽、打噴嚏、頭痛、發燒等 ② 興趣：我對耍麻將一點點也不～

【感冒咧】kǎi mau¹ lie¹ 見“拍住咧 p'iaŋ¹ tsu¹ lie¹”

【趕】kǎi ① 迫：你追我～ ② 加快行動，使不誤時間：～路 | 你得天黑以前～到 ③ 駕御：～驢 | ～馬車 ④ 遇到（某種情況）；趁着（某個時機）：～巧 | ～上一場大雨 ⑤ 介詞，用在時間詞前面表示等到某個時候：～明天佬你去他家一趟 |

～年根底啫再回

【趕時興】kǎŋ sɿŋ ɕiŋŋ 指迎合當時最流行的風尚

【趕路】kǎŋ lauŋ 爲了早到目的地，加快腳步走路：好好睡一睡，明天好～

【趕集】kǎŋ tɕiəpŋ 到集市上買賣貨物

【橄欖】kǎŋ lǎŋ 乾果的一種，果實長橢圓形，兩端稍尖，綠色，可以吃

【橄欖綠】kǎŋ lǎŋ luəpŋ 像橄欖的顏色 || 參看“綠 luəpŋ”

【擀麵】kǎŋ mieŋ ①用擀杖把揉好的麵團壓薄，以便切條：大夏天～擀得出啫一身汗 ②=〔切麵②〕tɕ'iapŋ mieŋ 刀切的麵條：今天吃～哇

【擀麵杖】kǎŋ mieŋ tsūŋ 擀麵用的木棍兒

【幹才】kǎŋ ts'aiŋ 有辦事才能的人

【幹頭】kǎŋ t'auŋ 幹了某事之後可以得到好處：啱營生沒～

k'ǎŋ

【看】k'ǎŋ ③守護照料：～門 ④看押；監視：～犯人 || 另見 k'ǎŋ

【看家】k'ǎŋ tɕiaŋ ③在家或在工作單位看守、照管門戶 ④指某人特別擅長的、別人難以勝過的（本領）：～本事 | ～功夫

【坎肩肩】k'ǎŋ tɕieŋ tɕieŋ 不帶袖子的上衣（多指夾的、棉的、毛織物的，一般穿在外面），如馬褂兒、西服背心等

【坎七楞八】k'ǎŋ tɕ'iapŋ lɔŋŋ pa?ŋ 形容說話不假思索；莽撞冒失：啲人不會說話，～的老是順嘴說

【攞】k'ǎŋ =〔冒〕mauŋ 扔：把沒用的東西趁早～啫

【砍樹】k'ǎŋ suŋ 砍下樹杈、樹枝等

【砍刀】k'ǎŋ tauŋ 砍柴用的刀。刀身較長，刀背較厚，有木柄（區別於“切刀”、“刮刀”）

【砍頭】k'ǎŋ t'auŋ 斬首

【砍椽】k'ǎŋ ts'uəŋ 對不該做的事卻做了表示不滿：這來大的風，大開上個窗戶，～嘞

【看】k'ǎŋ ①見“瞭① liauŋ” ②對待：～待 | 另眼相～ ③診治：王大夫把我的病～好咧 ④照料：照～ | 找啫個保姆～娃娃 ⑤用在表示動作或變化的詞或詞組前面，提醒對方注意可能發生或將要發生的某種事情或不好的情況：不敢跑，～摔啫 ～麵放得涼咧，快吃哇！ ⑥用在動詞或動詞結構後面，表示試一試（前面動詞常用重疊式）：想想～ | 等等～ 尋尋～ | 說說～ | 先做做～ || 另見 k'ǎŋ

【看寶的】k'ǎŋ pauŋ tɕəpŋ 舊時賭場負責照看賭具的人

【看頭】k'ǎŋ t'auŋ 看的趣味：啱戲沒～

【看手相的】k'ǎŋ sauŋ ɕiŋŋ tɕəpŋ 觀察人手紋來判斷命運好壞的人（迷信）

【看風水】k'ǎŋ fəŋŋ sueiŋ 察看宅基地、墳地等的地理形勢，如地脈、山水的方向等。迷信的人認爲風水好壞可以影響其家族、子孫的盛衰吉凶

【看人】k'ǎŋ zəŋŋ 去看望人，這是一般說法。敬辭是“拜訪 paɿŋ fɔŋŋ”

【看病】k'ǎŋ piŋŋ ①（醫生）給人治病：給病人～去呀 ②（病人）找醫生治病：到醫院～去呀

【看不起】k'ǎŋ pəpŋ tɕ'iaŋ =〔瞧不起〕tɕ'iaŋ pəpŋ tɕ'iaŋ 輕視：佢～咱，咱離

佢遠些兒

【看得起】k'æŋ ·tiəʔ tɕ'iŋ = 〔瞧得起〕
tɕ'iauŋ ·tiəʔ tɕ'iŋ 重視：佢～咱，咱也
不能給佢丟人現眼

xæ

【含】xæŋ ①東西放在嘴裏，不咽下也不
吐出：嘴裏～着口水 ②藏在裏面；包
含：～着眼汨

【涎水】xæŋ sueiŋ 口水

【寒假】xæŋ tɕiaŋ 學校中冬季的假期，
在一二月間

【寒毛】xæŋ mauŋ 人體皮膚表面上的
細毛

【寒毛眼眼】xæŋ mauŋ nieŋ nieŋ 寒
毛眼兒

【寒露】xæŋ lauŋ 二十四節氣之一，在
10月8日或9日

【寒食節】xæŋ səʔŋ tɕiaʔŋ 清明前一日。
民間習俗，從這一天起，三天不生火做
飯

【喊】xæŋ 大聲叫：～口號

【汗】xæŋ 人或高等動物從皮膚排泄出
來的液體，是皮膚散熱的主要方式

【汗碱】xæŋ tɕieŋ 汗乾後留在衣帽等上
面的白色痕迹

【汗手】xæŋ səuŋ 易出汗的手

【汗衫】xæŋ səŋ 自製布背心

【汗病】xæŋ piŋŋ 傷寒

【汗腳】xæŋ tɕyɔʔŋ 易出汗的腳

【旱地】xæŋ tiŋ 澆不上水的耕地

【旱烟】xæŋ ieŋ 裝在旱烟袋裏吸的烟
絲或烟葉

【旱傘】xæŋ səŋ 大的遮陽傘，用布或塑
料、油紙製成，中間有柄，可以張合。

年輕人說“陽傘 iðŋ səŋ” || 參看“傘
səŋ”

ɣæ

【安】ɣæŋ ①安定：坐立不～ ②使安定
(多指心情)：～民告示 ③平安；安全
(跟“危”相對)：公～ ④使有合適的位
置：～頓 ⑤安裝；設立：～窗戶 | ～電燈
⑥加上：～咗個罪名 ⑦存着；懷着(某
種念頭，多指不好的)：黃鼬子給鷄拜
年——沒～好心

【安生】ɣæŋ səŋŋ ①生活安定：過～日
子 ②安靜；不生事(多指小孩子)：睡個
～覺 | 啱娃娃一陣陣也不～

【鵪鶉】ɣæŋ ts'uŋŋ 一種鳥，頭小，尾巴
短，羽毛赤褐色，不善飛

【俺】ɣæŋ 我。只做定語，不做主語或賓
語，用於說話人自己的親屬、住家、居
住地前面表示領屬關係：～媽 | ～家 |
～舅舅家 | ～院裏 || 只限於女性使用

【俺倆個】ɣæŋŋ (或 ɣaŋŋ) liaŋ kyŋ 我
們倆 || 限於女性使用

【俺們】ɣæŋ (或 ɣaŋ) ·mŋ 我們。做主
語或賓語，用於說話人自己的親屬、住
家、居住地前面表示領屬：～村 | ～院 |
～家 | ～三個人一組 | 讓～幹哇 | ～單
位 | ～兀兒家 || 只限於女性使用

【岸】ɣæŋ 江河、湖、海等水邊的陸地：上
～

【按摩】ɣæŋ mŋŋ 見“捏揣 niəʔŋ
ts'uaiŋ”

【按手印】ɣæŋ səuŋ iŋŋ 用手指蘸印泥
按在紙上，作用同蓋圖章同

【案卷】ɣæŋ tɕyɛŋ 機關或企業等分類保
存以備查考的文件

【案頭】ɣäŋ t'auŋ 用柏木做的棺材頭上的木板，以防穿山甲

【案板】ɣäŋ pæŋ 做麵食、切菜用的木板，多為長方形

【案子】ɣäŋ tseŋ ❶ ⇨ 〔條桌〕 t'iauŋ

tsuaŋ ❷ 案件。有關訴訟和違法的事件

【暗話】ɣäŋ xuaŋ 行話。各行各業的專門用語（一般人不太理解的）

u̯əŋ

tu̯əŋ

【端】tu̯əŋ 平舉着拿：～飯 | ～水

【短】tu̯əŋ ①兩端之間的距離小（跟“長”相對）：～刀 | ～期 ② ⇨ 〔少②〕 sauŋ ③ ⇨ 〔少③〕 sauŋ ④缺點：取長補～ | 不該護～

【短三十】tu̯əŋ sãŋ sãŋ 壽命短的人

【短工】tu̯əŋ kuŋ 臨時的雇工

【短襪子】tu̯əŋ vaŋ tsəŋ 襪筒短的襪子

【段兒】tu̯əŋ 量詞。①用於長條東西分成的若干部分：～鐵路 ②表示一定距離：～時間（日子） ③事物的一部分：～話（文章、故事）

【綴子】tu̯əŋ tsəŋ 質量較厚，一面平滑有光的絲織品

【斷爪爪】tu̯əŋ tsuaŋ tsuaŋ 斷了手指的人

【斷奶】tu̯əŋ naiŋ 嬰兒或幼小哺乳動物不繼續吃母奶，改吃別的食物

【斷後】tu̯əŋ xəuŋ = 〔絕後〕 tɕyãŋ tɕyãŋ xəuŋ 斷絕子孫

t'u̯əŋ

【團花】t'u̯əŋ xuaŋ 萬字、壽字、喜字、花等形狀的圓形圖案

【團扇】t'u̯əŋ sãŋ 圓形的扇子，一般用竹子或獸骨做柄，竹篾或鐵絲做圈，蒙上絹，多為女子用

【團弄】t'u̯əŋ luŋ 用手掌搓東西使成

球

【團桌】t'u̯əŋ tsuaŋ 做工粗糙的一般方桌。做工精細的方桌叫“八仙桌 paŋɿɿ cɿc tsuaŋ”

nu̯əŋ

【暖壺】nu̯əŋ xuŋ 見“溫壺 vɛŋ xuŋ”

【暖鞋】nu̯əŋ xaiŋ 棉鞋 || 年輕人多說“棉鞋 mic cɿc”

【暖水袋】nu̯əŋL sueiŋ taiŋ 見“溫袋 vɛŋ taiŋ”

【暖房】nu̯əŋ fɒŋ 舊俗在親友結婚的前一天前往新房賀喜

【暖墩墩】nu̯əŋ tuŋ tuŋ 暖和：啱棉襖～的頂事嘞

lu̯əŋ

【戀愛】lu̯əŋ ɣaiŋ 見“搞對象 kauŋ tɕeɿ cɿŋ”

【卵】lu̯əŋ 動植物的雌性生殖細胞，與精子結合後產生第二代

【亂套】lu̯əŋ t'auŋ 亂了次序或秩序：來的人多，又沒安排好，亂咗套咧

【亂哄哄】lu̯əŋ xuŋ xuŋ 形容聲音嘈雜：外面～的乜吵甚嘞？

【亂石灘】lu̯əŋ sãŋ t'ãŋ 無人管理任人埋葬尸首的土崗子

【亂七八糟】lu̯əŋ tɕ'iaŋ paŋɿɿ tsauŋ 形容混亂；亂糟糟的：他越想越想不下的解數名堂，心裏～的

【攪糊】lu̯əŋ xuŋ 粥熬到米出漿湯成漿

【傳鵝】ts'uə̀ɿ tɕiɿ 鵝瘟疫流行：早些兒打預防針，免得～動咗沒招架

【傳票】ts'uə̀ɿ p'iauɿ ①法院或檢查機關簽發的傳喚與案件有關的人到案的憑證 ②會計工作中據以登記帳目的憑單

【傳單】ts'uə̀ɿ tɕɿ 印成單張向外散發的宣傳品

【傳盒】ts'uə̀ɿ xaɿ 舊時飯店為客戶送飯的食盒，木制，分層

【喘】ts'uə̀ɿ 磨表皮或黏膜部位使起水泡兒：夜天挖咗一天溝，手心～咗泡咧 | 嘴里太乾，一嚼乾饅饅就～咗嘴咧

【申】ts'uə̀ɿ ①勾結（做壞事）：～供 ②錯誤地連接：電話～咗綫咧 | 看豎版書不習慣，老～行 ③由這裏到那裏走動：～親戚 | 走街～巷 ④擔任戲曲角色：反～小生 ⑤量詞，用於連貫起來的東西：一～珠子（糖葫蘆、鑰匙、葡萄、院子）

【申話】ts'uə̀ɿ xuaɿ 順口溜

【串門子】ts'uə̀ɿ məŋɿ tsəɿ 到別人家去坐坐、聊聊天兒

【串親戚】ts'uə̀ɿ tɕ'iŋɿ tɕ'iŋɿ 到親戚家看望

【串種】ts'uə̀ɿ tsuŋɿ 雜交品種

【串供】ts'uə̀ɿ kuŋɿ 互相串通，捏造口供

【竄稀】ts'uə̀ɿ ciɿ ⇨【跑茅子】p'auɿ mauɿ tsəɿ

【攪攪】ts'uə̀ɿ tuəɿ 慫恿：咁人自家不幹甚，老～上別人去幹咩幹咁

suə̀ɿ

【酸】suə̀ɿ ①像醋的氣味或味道：～菜 |

～棗 ②悲痛；傷心：心～ ③譏諷文人迂腐：窮～ | ～文人

【酸菜】suə̀ɿ ts'aiɿ 芥菜經發酵變酸了的叫酸菜

【酸梅】suə̀ɿ meiɿ 烏梅。經過熏制的梅子，外面黑褐色，有解熱、驅蟲等作用

【酸泡爛氣】suə̀ɿ p'auɿ ləɿ tɕ'iŋ 沒發酵好而酸味過重的氣味：饅饅碱小咧，～的不好吃 | 酸菜炒動咗～的，吃動咗還行

【酸棗】suə̀ɿ tsauɿ 一種植物，果實圓形，暗紅色，肉質薄，味酸

【酸棗麵】suə̀ɿ tsauɿ mieɿ 一種小食品，酸棗曬乾磨成粉狀，加水製成塊兒

【酸頭】suə̀ɿ t'əuɿ 略帶酸味：啞紅棗可能是大棗和酸棗嫁接的，吃起來帶～

【酸臭爛氣】suə̀ɿ ts'əuɿ ləɿ tɕ'iŋ ①食物變質腐爛的氣味：啞菜～的不能吃咧 ②形容迂腐文人的迂腐氣：咁半瓶子醋，～的最沒用

【酸困】suə̀ɿ k'uŋɿ 身體某部位因勞累而感到困乏：老一個姿勢坐着，把腰脊骨坐得～的 | 端兀來大的炒瓢炒咗幾個菜，累得手腕子～的

【酸里紅】suə̀ɿ liəɿɿ xuŋɿ 山里紅。一種植物，葉子近於卵形，花白色，果實球形，深紅色，有白色斑點，味酸，可吃，也可入藥

【涮】suə̀ɿ ①把手或東西放在水里擺動：洗洗～～ | ～～手 ②把水放在器物里面搖動，把器物洗乾淨：～～～瓶子 ③把肉片放在開水里燙一下就取出來蘸着作料吃：～羊肉

【蒜】suə̀ɿ 一種植物，地下鱗莖味辣，有

刺激性氣味，通常做作料，也可以入藥，有殺菌和抑制細菌的作用

【蒜薹】suāㄊ t'aiㄊ 蒜的花軸，嫩的可以吃

【蒜苗】suāㄊ miaoㄊ 青蒜。嫩的蒜梗和蒜葉，做菜用

【蒜頭】suāㄊ t'auㄊ 蒜的鱗莖，略成球形，是由許多蒜瓣構成的

【蒜頭鼻子】suāㄊ t'auㄊ piəʔㄊ - tsəʔ 鼻尖形狀像蒜頭的鼻子

【蒜瓣子】suāㄊ pāㄊ - tsəʔ 蒜的鱗莖分成瓣狀，每一瓣狀部分叫做一個蒜瓣子

【算盤】suāㄊ p'āㄊ 一種計算數目的用具，長方形框內有一根橫梁，梁上鑲孔，鑲小棍十餘根兒，每根上穿一串珠子，叫“算盤珠子”，常見的是兩顆在橫梁上，每顆代表五，五顆在橫梁下，每顆代表一，按規定的方法撥動算盤珠子，可以做加減乘除等算法

【算盤珠子】suāㄊ p'āㄊ tsuㄊ - tsəʔ 算盤上的珠子，多為木製，扁圓形，中間有孔

【算帳】suāㄊ tsəʔㄊ ①計算帳目 ②吃虧或失敗後和人爭執較量：你等着，明天跟你～！

【算命】suāㄊ miŋㄊ 憑人的生辰八字，用陰陽五行推算人的命運，斷定人的吉凶禍福（迷信）

【算命先生】suāㄊ miŋㄊ eiㄊ səŋㄊ 給別人算命的人

zuāㄊ

【軟】zuāㄊ ①物體內部組織疏鬆，受外力作用後，容易改變形狀（跟“硬”相

對）：～木 | 銅絲太～ ②軟弱：腿～ | 欺～怕硬 ③容易被感動或動搖：心～ | 耳朵～

【軟大米】zuāㄊ taㄊ miㄊ ⇨ [江米] tciəㄊ miㄊ

【軟緞】zuāㄊ tuāㄊ 一種緞紋絲織品，質地柔軟，光澤很強，多用來做刺繡用料和裝飾品等

【軟糖】zuāㄊ t'ōㄊ 奶糖

【軟黃米】zuāㄊ xuōㄊ miㄊ 煮熟後黏性較大的糜米

【軟圪囊】zuāㄊ kəʔㄊ nōㄊ tciㄊ 軟和得不舒服：哼地面～的，老陷車子、老陷腳

kuāㄊ

【官司】kuāㄊ sɿㄊ 訴訟：打～

【官家】kuāㄊ tciəㄊ 官府

【官話】kuāㄊ xuaㄊ 普通話

【官名】kuāㄊ miŋㄊ 乳名以外的正式名字 || 年輕人說“大名 taㄊ miŋㄊ”

【棺材】kuāㄊ ts'aiㄊ 裝斂死人的東西，一般用木材製成

【關起來】kuāㄊ tci'iㄊ laiㄊ 囚禁起來

【關老爺】kuāㄊ lauㄊ ieㄊ 關雲長的敬稱

【關老爺廟】kuāㄊ lauㄊ ieㄊ miaoㄊ 關帝廟

【關餉】kuāㄊ ɕiəㄊ 發工資 || 年輕人說“開資 k'aiㄊ tsɿㄊ”

【關門】kuāㄊ məŋㄊ ②把開着的門合攏上 ①比喻停業

【觀音】kuāㄊ iŋㄊ 佛教的菩薩之一，救苦救難之神，慈悲的化身

【管家】kuāㄊ tciəㄊ ②舊時稱呼地主、官僚等管理家產和日常事務的地位較高

的僕人 ②現在指為集體管理財物或日常生活的人

【管家婆】kuəŋ tɕiaŋ p'ɿŋ ①女管家 ②主婦

【管…叫】kuəŋ…tɕiaŋ 把…叫成：有些兒地方管紅薯叫山藥|我們兀兒家管小王叫小不點兒

【管教】kuəŋ tɕiaŋ 勞動教養所、看守所、監獄等約束教導犯人的事

【管子】kuəŋ tsəŋ 圓而細長中間空的東西：水～|氣～

【慣】kuəŋ ②習以為常，積久成性；習慣：幹～咧，一陣陣也拾閑不住 ①嬌慣：不敢把娃娃～壞咯 ③寵愛：啐娃娃是家長～，老師～，領導也～

【慣熟】kuəŋ suəŋ ⇨『熟慣』suəŋ kuəŋ

【灌腸】kuəŋ ts'ɔŋ 一種麵食，莜麵蒸熟後放涼，切成片兒與豆芽炒食

【灌糞】kuəŋ fəŋ 澆糞

【罐頭】kuəŋ t'əuŋ 罐頭食品，是加工後裝在密封的鐵皮罐子或玻璃瓶裏的食品，可以保存較長時間

【罐子】kuəŋ tsəŋ 盛東西用的大口的器皿，多為陶器或瓷器：空～

k'uəŋ

【寬】k'uəŋ ①橫的距離大；範圍廣（跟“窄”相對）：馬路～ ②寬度：啐河有一里～ ③放寬；使鬆緩：～限 ④寬大；不嚴厲；不苛求：從～處理 ⑤寬裕；寬綽：手頭比過去～咧

【寬限】k'uəŋ ɕieŋ 放寬期限：我還得用嘞，～幾天還你哇！

【寬膀子】k'uəŋ pɔŋ tsəŋ 寬肩膀

xuəŋ

【還禮】xuəŋ liŋ ②回答別人的敬禮：他敬咗個禮，佢也還咗個禮 ③回贈禮品

【還價】xuəŋ tɕiaŋ 買方因嫌貨價高而說出願付的價格

【還願】xuəŋ yeŋ 求神保佑的人實踐對神許下的諾言

【還嘴】xuəŋ tsueiŋ 回嘴：我們兀時候，大人說甚就是甚，哪敢～

【還手】xuəŋ səuŋ 因被打或受到攻擊而反過來打擊對方

【還帳】xuəŋ tsɔŋ 歸還所欠的債或償付所欠的貨款

【還魂】xuəŋ xuŋ 死而復活（迷信）

【還俗】xuəŋ ɕyɔŋ 僧尼或出家的道士恢復普通人的身份

【環錐錐】xuəŋ tsueiŋ tsueiŋ 頂部有鐵環的錐子

【環環】xuəŋ xuəŋ 耳環 || 年輕人說“耳環 ɐŋ xuəŋ”

【歡勢】xuəŋ sɿŋ 起勁，活躍：機器轉得挺～

【歡撈】xuəŋ lauŋ 幼小的家畜如小雞、小鴨精神足、活躍

【緩】xuəŋ ②遲，慢：～慢 ③延緩；推遲：啐事～一陣陣再說 ④恢復正常的生理狀態：死過去昏過去又～過來咧

【換牙】xuəŋ iaŋ 一般人在六至八歲間逐一脫落乳齒，恒齒逐一生出來

【喚頭】xuəŋ t'əuŋ 舊時挑擔沿街理髮的人手中拿的發出聲音的銅叉 || 參看“挑擔剃頭 t'iauŋ tɕɛŋ t'iaŋ t'əuŋ”

ō

pō

【梆子】pōŋ - tsəŋ ①打更用的器具，空心，用木頭或竹子製成 ②打擊樂器，用兩根長短不同的棗木製成，多用於梆子腔的伴奏 ③梆子腔。流行於山西等地的一種戲曲聲腔，因用木梆子加強節奏而得名。流行於山西中部的梆子叫“山西梆子 sãŋ - ciŋ - pōŋ - tsəŋ”或“中路梆子 tsuŋŋ - ləuŋ - pōŋ - tsəŋ”或“晉劇 tɕiŋŋ - tɕyŋŋ”。流行於山西南部的梆子叫“蒲州梆子 p'uŋ - tsəuŋ - pōŋ - tsəŋ”或“南路梆子 nãŋ - ləuŋ - pōŋ - tsəŋ”或“蒲劇 p'uŋ - tɕyŋŋ”。流行於山西東南部的梆子叫“上黨梆子 sãŋ - tãŋ - pōŋ - tsəŋ”。流行於山西北部的梆子叫“北路梆子 peiŋ - ləuŋ - pōŋ - tsəŋ”或“雁劇 iɛŋ - tɕyŋŋ”

【幫】pōŋ ①群；伙；集團（多指為政治的或經濟的目的而結成的）：搭～ ②⇒『夥③』 xuyŋ ③幫會：青～|洪～

【幫子】pōŋ - tsəŋ ③白菜等蔬菜外層葉子較厚的部分：菜～|老～ ④鞋幫：鞋～

【綁起來】pōŋŋ - tɕ'iŋ - laiŋ 用繩、帶等纏繞捆紮起來

【梆腿】pōŋŋ - t'ueiŋ 裹腿。纏在褲子外邊小腿部分的布條，士兵在行軍時為了輕便有勁和防護腿部，有時纏綁腿

【膀子】pōŋ - tsəŋ 肩膀 || 年輕人說“肩膀 tɕieŋ - pōŋŋ”

【棒槌】pōŋ - ts'ueiŋ 捶打用的木棒（多用來洗衣服）。墊在衣服下面供捶打的青石叫“槌壁石 ts'ueiŋ - piəŋŋ - səŋŋ”

【磅】pōŋ ①磅秤：擱在～上稱一稱 ②用磅秤稱：～體重

p'ō

【旁餘的】p'ōŋ - yŋ - tsəŋ ⇒『別餘的』 piəŋŋ - yŋ - tsəŋ

【旁門】p'ōŋ - mənŋ 正門旁邊的或整個建築物的側面的門

【降眉腫眼】p'ōŋ - miŋ - tsuŋŋŋ - iɛŋ = 『降眼腫』 miŋ - p'ōŋ - nieŋŋŋ - tsuŋŋŋ 面部腫脹：啼是哭來還是睡得少咧，咋底～的？

【螃蟹】p'ōŋ - ciɛŋ 節肢動物，全身有甲殼，眼有柄，足有五對，前面一對長成鉗狀，橫着爬

【胖大海】p'ōŋ - taŋ - xaiŋ 藥的一種，種子黑褐色，有皺紋，浸在水中，即膨大呈海綿狀，治喉痛、聲啞、咳嗽等

【胖頭魚】p'ōŋ - t'əuŋ - yŋ 食用魚的一種，身體略黑色，鱗細而密，頭很大，眼睛靠近頭的下部

mō

【芒果】mōŋ - kuŋŋ 一種熱帶水果，果實略呈腎形，熟時黃色，核大，有纖維，果肉黃色，可吃，味美多汁

【芒種】mōŋ - tsuŋŋŋ 二十四節氣之一，在6月5、6或7日

【忙活】mō xuaʔ 忙碌：他兩個已經～
 啫一天咧

【盲腸】mō ts'ō 大腸的一段，上接回
 腸，下連結腸，下端有闌尾

【盲腸炎】mō ts'ō ie ①盲腸發炎。
 多由闌尾炎引起。闌尾發炎後蔓延到
 整個盲腸，就成為盲腸炎 ②闌尾炎。
 多由於病菌、寄生蟲或其他異物侵入
 闌尾引起。主要症狀是右下腹疼痛、
 惡心、嘔吐等

【蟒】mō 蟒蛇。無毒大蛇，體長可達六
 米，頭部長，口大，舌的尖端有分叉，背
 部黑褐色，有暗色斑點，腹部白色，捕
 食小禽獸

fō

【方片兒】fō p'iar 撲克牌中的一種花
 色

【方頭薄楞腦】fō t'əu paʔŋ laŋ
 nau 形容家具寬大笨拙：大炕櫃不時
 興咧，～的不輕巧不秀氣

【方盤】fō p'ə 上菜用的長方或正方
 木盤

【方向盤】fō eiō p'ə 輪船、汽車等
 的操縱行駛方向的輪狀裝置

【防空洞】fō k'əŋ tuŋ 爲了防備空
 襲減少損害而挖的洞

【妨主貨】fō tsu xu 迷信指命硬克
 夫的女人：啲是個～，嫁過來不到一年
 就把老漢兒克死咧

【妨七祖】fō tɕ'iaʔr tsu 有礙祖宗德
 行的行爲：啗娃娃一天到晚戳東拐西
 的盡惹事，～嘞

【房租】fō tsu 租房屋的錢

【房檐檐】fō ie ie 房檐兒。房頂伸

出牆外的部分

【房背後】fō pei xəu = 〔房後頭〕
 fō xəu t'əu 房子的後面：～種啫花
 兒

【房頂】fō tin 房屋的頂子

【房東】fō tuŋ 出租或出借房屋的人

【房子】fō tsəʔ 指整座房子

【房脊】fō tɕiaʔ 屋頂中間高起的部分。
 北京叫屋脊

【仿】fō ①仿效；效法：～造 ②依照範
 本寫的字：寫啫一張～

【仿引兒】fō ɿ iər 兒童練習寫毛筆字
 的楷書模本

【紡車】fō ts'ɿ 手搖的或腳踏的有輪
 子的紡紗或紡綫工具

【放】fō ①解除約束，使自由：釋～|把
 俘虜～回去 ②在一定的時間停止（學
 習、工作）：～工 ③放縱：～任|～聲高
 歌|～開吃 ④把牛、羊等趕到草地裡，
 讓它吃草和活動：～羊|～牛 ⑤把人驅
 逐到邊遠的地方：～逐|流～ ⑥發出：
 ～槍|～光|～冷箭 ⑦點燃：～炮|～火
 ⑧借錢給人，收取利息：～債|～錢 ⑨
 擴展：～大|～寬|～長褲腿 ⑩（花）開：
 百花齊～ ⑪=〔擴①〕kaʔ 擱置：啗
 事先不急，～一～再說 ⑫弄倒：把樹～
 倒 ⑬=〔擱②〕kaʔ 使處於一定的位
 置：把書～在桌子上 ⑭=〔擱③〕kaʔ
 加進去：菜里多～上些兒醋 ⑮控制自
 己的行動，採取某種態度，達到某種分
 寸：～明白些兒|腳步～輕些兒

【放屁】fō p'i ①從肛門排出臭氣 ②
 比喻說話沒有根據或不合情理（罵人
 話）

【放大器】fō ta tɕ'i 擴音器

tō

【當家的】tōŋ tɕiaŋ tɕə? 丈夫 || 中青年多說“老漢兒 lauŋ xarŋ”

【當面】tōŋ mieŋ 面對面：有話～說，不要背地圪虱低聲議論

【當街】tōŋ tɕieŋ ①街上：～圍堵一堆人看甚嘞？②靠近街道；臨街：～蓋佬一溜溜小房房，賣雜貨嘞

【當院兒】tōŋ yarŋ 院子裏：吃咗黑夜飯衆人都在～歇涼涼嘞

【當飽】tōŋ pauŋ 管飽：蒸咗一大鍋紅薯，你們～吃

【當路上】tōŋ lauŋ xōŋ 路中間：別把車擋在～

【當當中】tōŋ tōŋr tsuŋŋ 正中：馬路～停咗挂車 || 年輕人說“當中間”

【當糠】tōŋ k'ōŋ 出麻疹 || 年輕人一般說“出麻疹 ts'uəŋr maŋ tsəŋŋ”

【當兵的】tōŋ piŋŋ tɕə? 兵，相對百姓而言

【當中間】tōŋ tsuŋŋ tɕieŋ 兒“當當中”

【當胸】tōŋ ɕyŋŋ 胸部的正中：三話沒說，～就是一圪都拳

【襠】tōŋ ①兩條褲腿相連的部分：橫～|直～|死～褲 ②兩條腿中間：從～底下漏過球去咧

【擋】tōŋ ①攔擋；抵擋：不要～在路上 ②遮蔽：樓和樓離得太近咧，把太陽陽光～住咧

【當舖】tōŋ p'uŋ 舊時專門收取抵押品、放高利貸的店鋪。供款多少，按抵押品的估價而定，到期不贖，抵押品歸當舖所有

【當票】tōŋ p'iauŋ 當舖所開的單據，上

面寫明抵押品和抵押的錢數，到時憑此贖取抵押品

【當十】tōŋ səŋŋ 清代以前使用的一個頂十個的大銅錢

【蕩撲】tōŋ p'aŋŋ 塵土飛揚：慢些兒抖忽麻袋，～得可利害嘞

t'ō

【堂倌】t'ōŋ kuəŋ 舊時中檔飯店的服務員 || 參看“招待 tsauŋ taiŋ”

【堂心子棉襖】t'ōŋ ɕiŋŋ tsəŋ mieŋ ɣauŋ 貼身穿的棉襖：那時候家里窮，經常穿～，老灌風，可冷嘞

【湯(湯)麵】t'ōŋ (t'ōŋr) mieŋ 加作料帶湯的麵條(區別於“乾麵③)

【湯心子】t'ōŋ ɕiŋŋ tsəŋ 蛋煮過或腌過後蛋黃沒有完全凝固：～雞蛋 | ～松花

【湯藥】t'ōŋ iəŋŋ 中醫指用水煎服的藥物

【糖稀】t'ōŋ ɕiŋŋ 見“餻 ɕiŋŋ”

【糖塊塊】t'ōŋ k'uaiŋ k'uaiŋŋ 糖塊兒

【糖葫蘆】t'ōŋ xuəŋŋ lauŋ 一種食品，用竹簽把山楂穿成一串兒，蘸上溶化的冰糖、白糖或麥芽糖而製成

【躺椅】t'ōŋŋ iŋ 靠背特別長而向後傾斜的椅子，人可以躺在上面

【躺箱】t'ōŋŋ ɕiŋŋ 一種長方形大箱子，靠牆橫放在地上，可臨時當床鋪使用

【趟】t'ōŋ ①量詞，表示走動的次數：走咗一～ | 去咗一～ | 回來一～ | 跑咗一～ ②行進的行列：趕不上～

【燙麵餃】t'ōŋ mieŋ tɕiaŋŋ ⇨〔蒸餃〕tsəŋŋ tɕiaŋŋ

【燙頭】t'ōŋ t'əuŋ 燙髮。用熱能或藥水使頭髮捲曲美觀

nōŋ

【囊腫】nōŋ tsuŋŋ 良性腫瘤的一種，呈球形，有包膜，內有液體或半固體物質。肺、卵巢、皮脂腺器官內都能發生

【攢子】nōŋ tsəŋ 短而尖的刀

【鱸鼻子】nōŋ piəŋ tsəŋ 鼻子不通氣，發音不清：拍住感冒喇咁，成咁～喇

lōŋ

【郎家】lōŋ tɕiaŋ 老人家。這是對老年人的尊稱：我有事請教～ | “郎 lōŋ”是“老人 lauŋ zəŋ”的合音

【郎中】lōŋ tsuŋŋ 中醫醫生

【狼狗】lōŋ kauŋ 狗的一種，形狀像狼，性子兇猛，嗅覺敏銳。多飼養來打獵或牧羊，也可以訓練做偵察工作

【榔頭】lōŋ t'əuŋ 大錘子

【朗誦】lōŋ suŋŋ 大聲誦讀詩或散文，把作品的感情表達出來

【浪費】lōŋ feiŋ 對人力、財物、時間等用得不得當或沒有節制：一天搵來搵去，人好的時間都～喇

tsōŋ

【將來】tsōŋ laiŋ 跟在動詞形容詞後面，表示動作由遠及近或表示程度增加：把板凳拿～ | 下將雨來喇！天黑～喇

【章】tsōŋ ①歌曲詩文的段落：書分咗好幾～ ②條目：約法三～ ③章程：規～制度 | 黨～ ④姓

【張】tsōŋ ①使合攏的東西分開或使緊縮的東西放開：～嘴 | ～開胳膊 ②量詞。A) 用於紙、皮子等：～紙(畫、皮子、板子板料) B) 用於床、桌子等：

～一床(席子、桌子、鑊、犁) C) 用於嘴：～一嘴 D) 用於弓：～一弓 ③姓

【張羅】tsōŋ lɿŋ ①料理：要帶的東西早些拾掇好，不敢現～ ③應酬；接待：來咗兀來多人，恐怕一個人～不過來

【張嘴】tsōŋ tsueiŋ ①把嘴張開，多指說話 ②指向人借貸或有所請求：多給佢些兒，佢～求人一回

【蟬螂】tsōŋ lōŋ 昆蟲，體扁平，黑褐色，能發出臭味，常咬壞衣物，是害蟲

【賊官】tsōŋ kuəŋ 貪污、受賄的官吏

【長】tsōŋ ①生：晉西北咁突出上連根草也不～ ②生長：啱娃娃～得真快 ③增進：～見識 || 另見 ts'ōŋ

【長瘡】tsōŋ ts'uōŋ 皮膚上或黏膜上發生潰爛

【長相】tsōŋ ɕiŋŋ = [眉眼] miŋ nieŋ 相貌：弟兄幾個～一樣樣的

【掌櫃(的)】tsōŋ kueiŋ (tsəŋ) = [老板] lauŋ lɿŋ pəŋŋ 商店財產所有者或負責管理商店的人

【丈母娘】tsōŋ muŋ niōŋ 岳母

【丈母娘家】tsōŋ muŋ niōŋ tɕiaŋ 見“老人家 lauŋ tsōŋ zəŋ tɕiaŋ”

【帳檐檐】tsōŋ ieŋ ieŋŋ 帳子頂部突出或耷拉下來的有裝飾作用的部分 || 參看“帳子”

【帳鉤子】tsōŋ kəuŋ tsəŋ 挂帳子前面兩片布的鉤子 || 參看“帳子”

【帳房】tsōŋ fəŋ ①舊時企業單位中或有錢人家中管理銀錢貨物出入的場所 ②在帳房中管理銀錢貨物出入的人

【帳本】tsōŋ pəŋŋ 記載貨幣、貨物出入事項的本子

【帳蓬】tsōŋ p'əŋŋ 撐在地上遮蔽風雨、

日光的東西，多用帆布做成

【帳目】tsɔ̃˧ mət̚˧ 帳上記載的項目

【帳子】tsɔ̃˧ tsəʔ 用布、紗或綢子等做成的張在床上或屋子里的東西。白天將前面兩半撩開，挂在鉤狀物上，叫“帳鉤子”。帳子頂部突出或耷拉下來的裝飾作用的部分叫“帳檐檐”

【幃子】tsɔ̃˧ tsəʔ 題上詞句的整幅綢布，做為吊唁的禮物。現在的幃子只是一幅無字白布

【藏藍】tsɔ̃˧ lət̚˧ 深藍中略帶紫的顏色
| 參看“藍② lət̚˧”

【藏青】tsɔ̃˧ tɕ'iŋ˧ 藍中帶黑的顏色

ts'ɔ̃˧

【長】ts'ɔ̃˧ ①兩點之間的距離大（跟“短”相對）：路可～嘞 | ～壽 ②長度：哮喘全～五里 ③長處：特～ ④對某事做得特別好：他～於寫文章 ⑤⇨〔多②〕ty˧ || 另見 tsɔ̃˧

【長麵條】ts'ɔ̃˧ miət̚˧ t'iau˧ 一種麵條。通常在生日時吃，意為長壽

【長豆角】ts'ɔ̃˧ tət̚˧ tɕyət̚˧ 豇豆。一種常見的蔬菜，圓筒形長莢果，種子呈腎臟形

【長山藥】ts'ɔ̃˧ sət̚˧ iət̚˧ 薯蕷。一種植物，莖蔓生，常帶紫色，塊根圓柱形，含澱粉和蛋白質，可以吃。北京叫山藥

【長槍闊棍】ts'ɔ̃˧ tɕ'iɔ̃˧ mət̚˧ kuŋ˧ 形容拿着棍子一類器物揮舞：哮喘又～的做甚嘞？扎住人呀！

【長明燈】ts'ɔ̃˧ miŋ˧ tɕiŋ˧ 晝夜不滅的大油燈，大多挂在神像或佛像前

【長工】ts'ɔ̃˧ kuŋ˧ 舊時長年出賣勞動力，受地主、富農剝削的貧苦農民

【長襪子】ts'ɔ̃˧ vaʔ˧ tsəʔ 襪筒長的女式襪子

【長舌頭】ts'ɔ̃˧ saʔ˧ t'əu˧ 比喻愛扯閑話，搬弄是非的人

【倉】ts'ɔ̃˧ 糧倉

【倉庫】ts'ɔ̃˧ k'u˧ 儲藏大批糧食或其他物資的建築物

【場】ts'ɔ̃˧ 場院。有牆或籬笆環繞的平坦的空地，多用來打穀物或曬糧食 || 另見 ts'ɔ̃˧

【腸子】ts'ɔ̃˧ tsəʔ 消化器官的一部分，形狀像管子，上端連胃，下端通肛門，分大腸、小腸兩部分，起消化和吸收作用

【藏】ts'ɔ̃˧ ①躲藏；隱藏：包～ | ～龍卧虎 ②收存；儲藏：收～ | ～書 || 另見“ts'uɔ̃˧”

【藏蒙蒙】ts'ɔ̃˧ məŋ˧ məŋ˧r ①兒童遊戲，一人蒙住眼睛，摸索着去捉在他身邊來回躲避的人 ②兒童遊戲，尋找預先藏匿在某個角落的同伴

【場】ts'ɔ̃˧ ①文娛體育活動的較大的地方：～上正踢得來勁兒嘞 ②量詞。A) 用於文娛體育活動：一～比賽（遊戲、電影）B) 用於災禍：一～病（禍、麻煩、運動） || 另見 ts'ɔ̃˧

【敞棚】ts'ɔ̃˧ p'əŋ˧ 打麥場中堆放麥稽的棚子

【廠字頭】ts'ɔ̃˧ tsɿ˧ t'əu˧ 漢字偏旁，形狀是“厂”

【唱禮的】ts'ɔ̃˧ li˧ tət̚˧ ⇨〔喝禮生〕xaʔ˧ li˧ sət̚˧

【唱戲的】ts'ɔ̃˧ ɕi˧ tət̚˧ 戲曲演員。這是一般的說法。舊時輕棍的說法是“戲子 ɕi˧ tsɿ˧”。現在尊重的說法是

“演員 ie˦ ye˦”

【唱紅的】ts'ɔ̃˦ xug˦ ˦təʔ 老生。戲曲中主角的一種，扮演中年以上的男子

sɔ̃

【桑樹】sɔ̃˦ su˦ 一種樹，樹皮有淺裂，葉子卵形，是蠶的飼料

【桑葚】sɔ̃˦ saŋ˦ 桑樹的果穗，成熟時黑紫色或白色，味甜，可以吃

【桑葉】sɔ̃˦ iəʔ˦ 桑樹的葉子，卵形，是蠶的飼料

【商店】sɔ̃˦ tie˦ 在室內出售商品的場所

【商星】sɔ̃˦ ɕiŋ˦ 二十八宿之一（與參星相對）|| 參看“參商 saŋ˦ sɔ̃˦”

【喪】sɔ̃˦ 喪盡天良：佢對他兀來好，他背地盡害佢，可～嘞

【喪事】sɔ̃˦ sɿ˦ 人死後處置遺體等事。文雅的說法是“白事 pai˦ sɿ˦”

【喪貨】sɔ̃˦ xuɿ˦ = [喪門星] sɔ̃˦ məŋ˦ ɕiŋ˦ 詛咒別人的話

【喪棒】sɔ̃˦ pɔ̃˦ ①哭喪棒 ②罵人話，愛哭的人

【喪門星】sɔ̃˦ məŋ˦ ɕiŋ˦ ⇨ [喪貨] sɔ̃˦ xuɿ˦

【傷】sɔ̃˦ ⑤人體或其他物體受到的損害：內～|輕～ ⑥傷害：～筋動骨|～心 ⑦因過度而感到厭煩（多指飲食）：吃糖吃～咧

【响午】sɔ̃˦ ɿ˦ vu˦ 中午

【响午飯】sɔ̃˦ ɿ˦ vu˦ fæ˦ 午飯

【噪子】sɔ̃˦ ˦tsəʔ ⑤⇨ [喉嚨] xuɔʔ˦ luŋ˦ ⑥噪音：小張～好，唱歌可好聽嘞

【上】sɔ̃˦ ①由低處向高處：～山|～車 ⑤到；去（某個地方）：～街|～工廠 ⑦向前進：小王～，快綉我籃！ ⑧出場：這

場球，你們五個先～ ⑨添補；增加：～水|～貨 ⑩把一件東西安裝在另一件東西上；把一件東西的兩部分安裝在一起：～刺刀|～螺絲 ⑪搽；塗：～色|～藥 ⑫登載：～報|～帳 ⑬擰緊：～弦|～鍊 ⑭在規定的時間開始工作或學習：～班|～學 ⑮達到：～歲數|～百號人

【上】sɔ̃˦ ⑤位置在高處的：往～看|～游 ⑥等級或品質高的：～等|～品 ⑦次序在前的：～次|～半年 ⑧向上面：～繳|～進

【上市】sɔ̃˦ sɿ˦ 季節性貨物開始在市場出售：西蕃柿西紅柿該～咧

【上事筵】sɔ̃˦ sɿ˦ ie˦ 參加親友的紅白事

【上訴】sɔ̃˦ su˦ 訴訟當事人不服第一審的判決與裁定，按照法律規定的程序向上一級法院請求改判

【上大梁】sɔ̃˦ ta˦ liɔ̃˦ ①建房屋時放屋梁 ⑤學騎自行車的第三步，屁股懸在橫梁上，蹬車前行 || 參看“溜 liəu˦”

【上家】sɔ̃˦ tɕia˦ 幾個人打牌、擲色子、行酒令的時候，如輪流的次序是甲乙丙丁，乙是甲的下家，丙的上家，丙是乙的下家、丁的上家

【上下】sɔ̃˦ ɕia˦ ①在職位、輩分上較高的人和較低的人：家裏頭上上下下一到年根底就忙煞咧 ②從上到下：佢上上下下打量咗我好幾眼 ③（程度）高低；好壞；優劣：不分～ ④= [左右 ②] tsɿ˦ iəu˦ 用在數量詞後，表示大致是這個數量：來咗塊人四十～年紀

【上座位】sɔ̃˦ tsuɿ˦ vei˦ 學騎自行車的第四步，坐在座位上蹬車前行 || 參看

人

【行】xōŋ ①行列：幾～ ②行業：幹～ 愛～ ③量詞，用於成行的東西：一～字（汨、樹、座位）|| 另見 qiqŋ

【行家】xōŋ tɕiaŋ 內行人：老～

【上】xōŋ ①表示由低處向高處：爬～山頂 ②表示達到目的：鎖～門 | 放～鹽 | 買～張報 ③表示開始或繼續：佢已經幹～咧

【上】xōŋ ④用在名詞後，表示在物體的表面：臉～ | 桌子～ | 牆～ ⑤用在名詞後，表示在某種事物的範圍以內：書～

| 報～ ⑥表示某一方面：事實～ | 思想～

【上來】xōŋ laiŋ ①用在動詞後，表示由低處向高處或由遠處到近處來：從坡坡下面還沒爬～嘞 | 端上飯來 ②用在動詞後，表示成功（指說、唱、背誦等）：背咗兩遍就背～咧 | 啱問題答～答不～？

【上去】xōŋ kəŋ 用在動詞後，表示由低處向高處，或由近處向遠處，或由主體向對象：順住坡坡爬～ | 迎～

iō

niō

【娘母倆】niō┒ muŋ┒ liɑ┒ ①娘兒倆 ①姑侄倆

【娘家】niō┒ tɕia┒ 已婚女子的自己父母的家(區別於“婆(婆)家”):同～ || 年輕人多說“媽家 ma┒ tɕia┒”

【娘娘】niō┒ niō┒r 皇妃、皇后的統稱 || 另見 niō┒ niō┒r

【娘們兒】niō┒ mǝr┒ 女人們:~的活兒,縫縫針綫甚的

【娘們兒家】niō┒ mǝr┒ tɕia┒ 見“女人家 ny┒ zəŋ┒ tɕia┒”

【娘娘】niō┒ niō┒r = [姥娘] lau┒ niō┒ 外祖母 || “娘娘”,聲調特殊,另見 niō┒ niō┒r。年輕人說“姥姥 lau┒ lau┒r”

liō

【涼話】liō┒ xua┒ 風涼話:讓他拿主意是沒主意,出力氣是沒力氣,就會跌~

【涼抬子】liō┒ t'ai┒ tso? 愛講空話的人

【涼鞋】liō┒ xai┒ 夏天穿的鞋面通風的鞋

【涼哨】liō┒ sau┒ 涼快:下佬一陣陣雨,~多咧 | 換上件薄衫衫,涼涼哨哨的省得老出水出汗

【涼糕】liō┒ kau┒ 蒸熟的糯米糕,放涼後吃

【涼風風】liō┒ fəŋ┒ fəŋ┒r 涼爽的風

【涼粉兒】liō┒ fǝr┒ 一種食品,用綠豆粉

熬成糊,冷卻後凝成塊狀,切成細條,用醋、辣椒等作料拌着吃

【涼陰陰】liō┒ iŋ┒ iŋ┒r 陰涼:手心~的比熱噹噹的好

【涼席】liō┒ ɕia?┒ 竹席。鋪在床上納涼用

【量衣裳】liō┒ i┒ sǝ┒ 用尺來確定衣服的長短、肥瘦

【量黃米】liō┒ xuō┒ mi┒ 流氓團伙隱語,暗指嫖妓

【塚】liō┒ 條狀的黃土山崗

【塚地】liō┒ ti┒ = [土圪棱地] t'uŋ┒ kə?┒ ləŋ┒ ti┒ 塚坡上的耕地

【糧行】liō┒ xǝ┒ 舊時糧店,以太原東米市地名、西米市地名為代表 || 年輕人說“糧店”

【糧食】liō┒ sǝ?┒ 供食用的穀物、豆類和薯類的統稱

【兩】liō┒ ①數目。“兩”字一般用於量詞和“半、千、萬、億”前:~扇門 | ~本書 | ~匹馬 | ~個半月 | ~半半 | ~千塊錢 | “兩”和“二”用法不全同。讀數目字只用“二”不用“兩”,如:一二三四。小數和分數只用“二”不用“兩”,如零點兒二,三分之二。序數也只用“二”,如“第二、二哥”。在一般量詞前,用“兩”不用“二”。在傳統的度量衡單位前,“兩”和“二”一般都可,用“二”為多(“二兩”不能說成“兩兩”)。新的度量衡單位前一般用“兩”,如“兩吨,兩公里”。在多位數中,百、十、個位用“二”

不用“兩”，如“二百二十二”。“千、萬、億”的前面，“兩”和“二”一般都可，但如“三萬二千”、“兩億二千萬”，在“千、億”後，以用“二”為常 ② = 〔倆 ②〕 liɑŋ, 表示不定的數目，相當於“幾”：過一天再說 | 一共就啐一塊人 | 我跟你說上一句話 ③ 雙方：～相情願 | 一全其美

【兩點兒水】liōŋL tɕiɑŋL sueiŋ 漢字偏旁，形狀是“冫”

【兩頭尖】liōŋ t'əu tɕie 一種黃豆麵食

【兩口子】liōŋL k'əuŋ tsə? = 〔老婆老漢〕 lauŋ p'ɿŋ lauŋ xəŋ 夫妻

【兩等學堂】liōŋL tɕɿŋ ɕyɔŋ t'ɔŋ 舊時同時有高小、初小的學校

【亮瓦瓦】liōŋ va va 閃光耀眼：～的個大光頭 | ～的個鐮刀

【亮截子】liōŋ tɕieŋ tsə? 窗子外面罩着的木框子，上面有許多方孔，可以糊紙或安玻璃

【涼武】liōŋ vuŋ 說話做事冒失，不負責任：啞人是個～貨，靠不住

【晾衣裳】liōŋ i sɔŋ 把衣服放在通風陰涼的地方使乾燥。放在陽光下使乾燥叫“曬衣裳 saiŋ i sɔŋ”

【晾臺】liōŋ t'ai = 〔曬臺〕 saiŋ t'ai = 〔陽臺〕 iōŋ t'ai 樓房的小平臺，有欄杆，可以乘涼、曬太陽或遠望等

tɕiōŋ

【江米】tɕiōŋ miŋ = 〔軟大米〕 zuəŋ taŋ miŋ 糯米。有黏性，可以做糕點，也可以釀酒

【江米粽子】tɕiōŋ miŋ tɕyŋŋ tsə? 糯米

粽子（區別於“黃米粽子”）

【姜醋碟子】tɕiōŋ ts'uŋ tɕəŋ tsə? 飯桌子專用來放姜末、醋汁的碟子

【姜黃】tɕiōŋ xuōŋ 像姜的顏色 || 參看“黃① xuōŋ”

【剛】tɕiōŋ 副詞。① 恰好：不大不小，～合適 ② 表示勉強達到某種程度；僅僅：天麻麻亮，～能看清前面一里以內的人 ③ 表示行動或情況發生在不久以前：他～回來，沒趕上 ④ 用在複句裏，後面用“就”字呼應，表示兩件事緊接：～立啞春，天就這來熱

【剛好】tɕiōŋ xauŋ ① = 〔正好好〕 tsəŋŋ xauŋ xauŋ 正合式：啞鞋他穿上不大不小，～ ② 恰巧；正巧：～輪到我，～也沒啦咧 | ～十塊錢 | ～我在兀兒嘞

【剛剛】tɕiōŋ tɕiōŋŋ 剛才：他～走，快攆去哇！

【將就】tɕiōŋ tɕieŋ = 〔湊乎②〕 ts'əuŋ xuŋ 見“打遷 taŋ tɕieŋ”

【將(軍)】tɕiōŋ (tɕyŋŋ) ② 象棋術語，下棋時攻擊對方的“將”或“帥” ③ 比喻給人出難題，使人為難：啞人穩沉，將他的軍沒用

【漿衣裳】tɕiōŋ i sɔŋ 用粉漿浸衣服使乾後發硬發挺

【虹】tɕiōŋ 雨後天空出現的弧形彩帶，由外圈至內圈呈紅、橙、黃、綠、藍、靛、紫七種顏色。出現在和太陽相對着的方向：△東～忽雷西～雨，南～起來發人水

【槳】tɕiōŋ 划船用具，木製，上半圓柱形，下半扁而寬

【構】tɕiōŋ 用鐵鉤鏟起東西並舉起：把土～到車上 | 把雪從牆頭上～出去

【講臺】tɕiɔ̃˥ t'ai˥ 見“教臺 tɕiaʊ˥ t'ai˥”

【匠人】tɕiɔ̃˥ zəŋ˥ 手藝人

【漿子】tɕiɔ̃˥ tsəʔ 漿糊。用麵粉等做成的可以粘貼東西的糊狀物

【醬霉肉】tɕiɔ̃˥ mei˥ zəʊ˥ 用豆腐乳汁炖成的豬肉

【醬豆腐】tɕiɔ̃˥ təu˥ fu˥ 豆腐乳。一種副食品，用小塊的豆腐做坯，經過發酵，醃製而成

【醬豆色】tɕiɔ̃˥ təu˥ saʔ 駝色

【醬油】tɕiɔ̃˥ iəu˥ 見“豆油② təu˥ iəu˥”

【醬黃】tɕiɔ̃˥ xuɔ̃˥ 像豆瓣醬的顏色，黑黃中帶紅 || 參看“黃① xuɔ̃˥”

tɕ'iõ

【強盜】tɕ'iõ˥ təu˥ 用暴力搶奪別人財物的人

【槍子子】tɕ'iõ˥ tsɿ˥ tsɿ˥ 槍彈

【槍崩】tɕ'iõ˥ pəŋ˥ 槍斃

【戇渣子】tɕ'iõ˥ ts'a˥ tsəʔ 逆着渣 ||

【戇風】tɕ'iõ˥ fəŋ˥ 頂風

【牆外頭】tɕ'iõ˥ vai˥ t'əu˥ ① 牆外：一種着一溜楊樹 ② 牆外表：～刷成半截子白咧

【牆圍子】tɕ'iõ˥ vei˥ tsəʔ 屋內牆四周上半段有油漆彩畫或裝飾布的部分 || 參看“地圍子 ti˥ vei˥ tsəʔ”

【牆櫃】tɕ'iõ˥ kuei˥ 壁櫥。砌牆時留洞做成的櫥

【牆上】tɕ'iõ˥ xə˥ 牆表面：～貼着畫兒

【牆根】tɕ'iõ˥ kəŋ˥ 牆的下段跟地面接近的部分

【搶房】tɕ'iõ˥ fə˥ 年輕人在某個時間搶着結婚，以得到單位分配的住房：他倆

辦得結婚正是時候，分啫一套～

【搶劫】tɕ'iõ˥ tɕ'isəʔ 用暴力把別人的東西奪過來，據為己有

【噲麵饅】tɕ'iõ˥ mie˥ mɿ˥ 一種饅頭，把許多乾麵揉進發酵好了的麵中，蒸出的饅頭很硬且有韌性

【噲圪攪】tɕ'iõ˥ kəʔŋ˥ iə˥ = [噲幫子] tɕ'iõ˥ pə˥ tsəʔ 說話口氣很衝，故意抬杠的人：啲是塊～，說甚動啫先噲你一頓再說

ɕiɔ̃

【相好的】ɕiɔ̃˥ xau˥ tsəʔ ⇨ [姘頭] p'iŋ˥ t'əu˥

【相幫】ɕiɔ̃˥ pə˥ ⇨ [打幫] ta˥ pə˥

【相跟】ɕiɔ̃˥ kəŋ˥ 見“廝跟 səʔŋ˥ kəŋ˥”

【相親】ɕiɔ̃˥ tɕ'iŋ˥ 男女雙方見面，看是否合意

【相信】ɕiɔ̃˥ ɕiŋ˥ 認為正確或確實而不懷疑：他的話你相不～？ | 我～他的能力

【香】ɕiɔ̃˥ ① 氣味好聞（跟“臭”相對）：～花 | ～腴了 ② 食物味道好：飯可～嘞 ③ 吃東西胃口好：看他吃得兀來～，我都饒咧 ④ 睡得踏實：睡得正～嘞 ⑤ 香料：檀～ ⑥ 木屑攪香料做成細條，燃燒時發出好聞的氣味：綫～ | 蚊～ | 燒～炷～

【香胰子】ɕiɔ̃˥ i˥ tsəʔ 香皂。在精煉的原料中加入香料而製成的肥皂 || 年輕人說“香皂”

【香葡萄】ɕiɔ̃˥ p'u˥ 一種沙果，球形，紅色，香味很濃。放在茶葉上熏茶 || 參看“大紅果子 ta˥ xuŋ˥ kuɿ˥ tsəʔ”

【香菇】ɕiɔ̃˥ ku˥ 寄生在栗、櫟等樹幹上

多有一對又長又大的門牙伸出口外，全身毛稀、皮厚 ②象棋棋子名

【象棋】eiōŋ tɕ'i 棋類游藝的一種，也是體育比賽項目

【象飛回來】eiōŋ fei xuei lai 象棋術語，落象

【像】eiōŋ ①在形象上相同或有某些共同點：他長得～他爸爸 ②好像：～要下雨呀 ③比如：～他那麼自覺的人，到哪都招人待見

【橡皮】eiōŋ p'i 用橡膠製成的文具，能擦掉石墨或墨水的痕迹

iō

【羊屎蛋】iō sɿ tɕi 羊糞，做農家肥

【羊肚子手巾】iō tuŋ tsə? sɔuŋ tɕiŋ 舊式白毛巾

【羊兒】iō ər 羊的總稱 哺乳動物，反芻類，一般頭上有一對角，分骨髯兒山羊、綿羊等多種。種山羊叫“老騷狐 lau sau xu”。闖了的公山羊叫“羯骨髯 tɕiəpɿ kuəpɿ lyɿ”。闖了的公綿羊叫“羯羊 tɕiəpɿ iō”

【羊圈】iō tɕye 圈羊的棚子

【羊羔兒瘋】iō kar fəŋ 癩痢。病，由腦部疾患或腦外傷等引起，發作時突然昏倒，全身痙攣，意識喪失，有的口吐泡沫

【羊羔子】iō kau tsə? 羊羔，小羊

【羊油】iō iəu 食用的羊的脂肪

【羊膻味 w】iō sɛ iəŋ tɕiŋ 羊膻味：咻羊膻。～的，有甚好吃的？

【羊倌兒】iō kuar 看管牧羊的人

【羊雜割】iō tsapɿ ka? 煮熟後待食用的羊下水，吃時加芫荽、辣椒，用滾汁

澆

【羊鼻梁】iō piəpɿ liō 鼻梁形狀像羊的鼻子，鼻梁上端與鼻尖兒略凹，鼻梁中部隆起

【洋】iō ①外國的：～人 | ～雞 ②現代的（區別於“土”）：～辦法

【洋雞】iō tɕi 進口的雞種（區別“笨雞”）

【洋胰子】iō i tsə? 肥皂 || 年輕人說“肥皂 fei tsau”

【洋布】iō pu 機織平紋布（跟“土布”相對）：花～ | 白～

【洋碼碼】iō maŋ maŋ 阿拉伯數字

【洋娃娃】iō va vaŋ 模仿外國小孩兒的相貌做成的小人兒，是兒童玩具

【洋車】iō ts'ɿ 自行車 || 年輕人多說“中了 ts'ɿ tsə?”

【洋火】iō xuŋ 兒“洋取燈”

【洋片兒】iō p'iar 一種玩具，畫有圖畫的厚紙片，在地上拍着玩：摔～

【洋麵】iō mie 機器磨的麵粉

【洋烟】iō ie 鴉片，用罌粟果實中的乳狀汁液製成的一種毒品

【洋烟鬼】iō ie kueŋ 吸食鴉片的人

【洋烟圪蛋蛋】iō ie kəpɿ tɕi tɕi 罌粟果實，球形，未成熟時划破表皮，流出汁液，用來製取鴉片，果殼可入藥，有鎮痛、鎮靜和止瀉作用

【洋鬼子】iō kueŋ tsə? 舊時指外國人

【洋灰】iō xuei 水泥，一種重要的建築材料，灰綠色或棕色的粉末，是用石灰石、黏土等按適當比例磨細混合，裝在密裏燒成塊，再用機器碾成粉末製成的。水泥跟砂石等混合成糊狀，晾乾後膠結在一起，非常堅硬。水泥與

砂、水混合可用來抹牆，又可製混凝土和鋼筋混凝土

【洋鎬】iōŋ kauŋ = 〔鎬頭〕kauŋ t'əuŋ 挖掘土石用的工具，兩頭尖，或一頭尖一頭扁平，中間裝着木柄

【洋爐子】iōŋ ləuŋ ·tsəʔ 鐵皮火爐 || 年輕人說“鐵火 t'ieʔŋr xuŋŋ”或“鐵爐子 t'ieʔŋr ləuŋ ·tsəʔ”

【洋油】iōŋ iəuŋ 煤油 || 年輕人說“煤油 meiŋ iəuŋ”

【洋油燈】iōŋ iəuŋ təŋŋ 煤油燈 || 年輕人說“煤油燈 meiŋ iəuŋ təŋŋ”

【洋旱烟】iōŋ xəŋŋ ieŋ 香烟 || 中年說“紙烟 tsɿŋ ieŋ”，年輕人多說“烟 ieŋ”

【洋相鬼】iōŋ ɕiōŋ kueiŋ 戲稱鬧笑話、出醜的人

【洋裝】iōŋ tsuōŋ 西裝 || 年輕人多說“西裝 ɕiŋ tsuōŋ”或“西服 ɕiŋ fəʔŋ”

【洋人】iōŋ zəŋŋ 外國人 || 年輕人多說“外國人 vaiŋ kuəʔŋr zəŋŋ”

【洋井】iōŋ tɕiŋŋ 機井。用水泵汲水的深水井 || 參看“井 tɕiŋŋ”

【洋葱】iōŋ ts'əŋŋ = 〔蔥頭〕ts'əŋŋ t'əuŋ 一種蔬菜，扁球形鱗莖，白色或帶紫紅色

【洋襪子】iōŋ vaʔŋ ·tsəʔ 機製的錢襪子（區別於“襪子”）

【洋蠟】iōŋ laʔŋ 蠟燭 || 參看“蠟 laʔŋ”

【洋木梳】iōŋ məʔŋr suŋ 新式木梳

【洋鐵】iōŋ t'ieʔŋ ⇨ 〔鎖鐵〕piŋŋ t'ieʔŋ

【洋鐵壺】iōŋ t'ieʔŋr xuŋ 鋁製水壺

【洋鐵筒】iōŋ t'ieʔŋr t'əŋŋ 白鐵皮烟筒

【洋取燈】iōŋ tɕ'yəʔŋr təŋŋ 火柴 || 中青年說“洋火 iōŋ xuŋŋ”。取，韻母、聲調特殊，限於“洋取燈、取燈”

【陽婆地】iōŋ p'vŋ tiŋ ⇨ 〔太陽地〕t'aiŋ iōŋ tiŋ

【陽婆（爺）】iōŋ p'vŋ (ieŋ) 見“太陽① taiŋ iōŋ”

【陽臺】iōŋ t'aiŋ ⇨ 〔晾臺〕liōŋ t'aiŋ

【陽傘】iōŋ səŋŋ ① 遮太陽的傘，用鐵、竹、木做骨，蒙上布或綢子。參看“傘 səŋŋ” ② 見“旱傘 xəŋŋ səŋŋ”

【陽曆】iōŋ liəʔŋ 公曆（跟“陰曆”相對）

【陽曆年】iōŋ liəʔŋ nieŋ 元月，指公曆新年的第一天 || 年輕人說“元月 yeŋ tɕəŋ”

【揚州人】iōŋ tsəuŋ zəŋŋ 舊時稱服務業中從事低等行當的人：他是忻縣人，現在是一，在澡堂子幹下活兒。稱揚州人則為“三刀 səŋŋ tauŋ”

【楊樹】iōŋ suŋ 樹的一種，葉子互生，卵形或卵狀披針形，柔荑花序

【楊樹花】iōŋ suŋ xuaŋ ⇨ 〔楊穗穗〕iōŋ sueiŋ sueiŋr

【楊樹毛】iōŋ suŋ mauŋ 楊絮

【楊穗穗】iōŋ sueiŋ sueiŋr = 〔楊樹花〕iōŋ suŋ xuaŋ 楊樹在春季長出的穗狀物，約三寸長，紫紅色 || 年輕人說“毛毛蟲 mauŋ mauŋr ts'əŋŋ”

【仰天睡】iōŋ t'ieŋ sueiŋ 仰面睡

【仰頭】iōŋ t'əuŋ ⇨ 〔抬頭〕t'aiŋ t'əuŋ

【仰塵】iōŋ ts'əŋŋ 天花板。年輕人也說“頂棚 tiŋŋ p'əŋŋ” || 新式樓房室內的水泥天棚也叫“天花板 t'ieŋ xuaŋ pɕəŋŋ”

【仰泳】iōŋ yŋŋ 游泳項目之一，身體仰臥水面，用臂划水，用腳打水

【養】iōŋ ① 供給生活資料或生活費用：～活家小 ② 飼養（動物）；培植（花草）：

～豬；～蠶；～花 ③培養：壞習慣～下
 佬還不好改 ④使身心得到滋補或休
 息，以增進精力或恢復健康：保～|療
 ～|營～ ⑤養護：～路

【養活】iōŋL xuəŋŋ ⑥供給生活資料或
 生活費用：他得～家小，一個月六十塊
 錢～一家五口

【癢癢】iōŋ iōŋL 皮膚或黏膜受到輕微

刺激時引起的想撓的感覺。皮膚被
 蚊、蚤、虱等咬過，或者接觸細毛或某
 些化學藥品，都會發癢

【樣子】iōŋ - tsəŋ ①形狀：啲衣裳～好
 ②神情：高高興興的～ ③作為標準或
 代表，供人看或模仿的東西：呷是～，
 比住做 ④形勢；趨勢：看～下雨呀

uõ

tsuõ

【莊稼】tsuõ₁ tɕia₁ 地裏長的農作物(多指糧食作物)

【莊稼人】tsuõ₁ tɕia₁ zəŋ₁ 農民,這是一般的說法。正式的說法是“農民 nəŋ₁ miŋ₁”。農民自稱是“受苦人 səu₁ k'u₁ zəŋ₁”

【裝傻】tsuõ₁ sa₁ 故意裝作傻乎乎的樣子

【裝洋蒜】tsuõ₁ iõ₁ suæ₁ 裝糊塗,裝腔作勢(含貶意):可會~嘞,其實心裏比誰都精明

【裝門面】tsuõ₁ mən₁ mie₁ 比喻爲了表面好看而加以粉飾點綴

【狀子】tsuõ₁ tsə₁ 訴狀。舊時指起訴書

ts'uõ

【床】ts'uõ₁ 供人躺在上面睡覺的家具:單人~|雙人~

【床底下】ts'uõ₁ ti₁ xa₁ 床下面:~塞着兩個紙箱子

【床單子】ts'uõ₁ tæ₁ tsə₁ 鋪在床上的單子||參看“單子 tæ₁ tsə₁”

【窗戶】ts'uõ₁ xu₁ 牆壁上通氣透光的裝置

【窗戶外頭】ts'uõ₁ xu₁ vai₁ t'əu₁ ①窗外:~釘咗個紗窗 ②窗玻璃外表:~貼着窗花兒

【窗花】ts'uõ₁ xua₁ 剪紙的一種,多作

窗戶上的裝飾

【窗簾子】ts'uõ₁ lie₁ tsə₁ 擋窗戶的東西,用布、綢、尼龍等製成,或用綫編織而成

【窗框框】ts'uõ₁ k'uõ₁ k'uõ₁ 嵌在牆上爲安裝窗戶用的框子

【窗圪臺】ts'uõ₁ kə₁ t'ai₁ 窗臺。托着窗框子的平面部分

【藏】ts'uõ₁ 隱藏:把東西~起來||藏,韻母特殊。另見“ts'õ₁”

【闖】ts'uõ₁ ①猛行:~進去|~勁兒 ②闖練:這幾年~出來咧

【撞拐拐】ts'uõ₁ kuai₁ kuai₁ 一種兒童遊戲,將一條腿彎曲至另一條腿膝部,單腿立地跳着走,彎曲的腿同其他人彎曲的腿撞擊,站立不穩雙腳落地者爲負方

【雙生生】ts'uõ₁ səŋ₁ səŋ₁ 學生||雙,聲母特殊,限於“雙生生”

suõ

【霜】suõ₁ =〔呵雪〕xy₁ əyə₁:在氣溫降到攝氏零度以下時,靠近地面空氣中所含的水氣在地面物體上凝結成的白色結晶

【霜降】suõ₁ tɕiõ₁ 二十四節氣之一,在10月23日或24日

【雙】suõ₁ ①兩個:~方|~手|~腿 ①量詞:用於成對的東西:一~手(腳、襪子、筷子) ②偶數:~數|~號 ③加倍的:~料|~份

【雙喜】suō┑ cǐ┑ 男子娶親時貼的喜字，即“囍”。女子出嫁時帖的喜字叫“單喜 tǎ┑ cǐ┑”，即“禧”

【雙冠冠】suō┑ kuǎ┑ kuǎ┑r ①短而多層的公雞的雞冠：～雞鵲架動咗抖占便宜，不容易讓對家對方個破冠冠雞冠 ②雙冠雞：他家的～又鵲麻咧

【雙簧】suō┑ xuō┑ ①曲藝的一種，一個人表演動作，另一個人藏在背後或說或唱，互相配合 ②比喻一方出面、一方背後操縱的活動

【雙紅】suō┑ xug┑ 舊時結婚時新郎身上披挂着十字交叉的兩根紅綢帶

【雙圪棱棱眼】suō┑ kǎ?┑ lǎ┑ lǎ┑ nié┑ ⇨【二圪棱棱眼】ǎ┑ kǎ?┑ lǎ┑ lǎ┑ nié┑

【雙立人兒】suō┑ liǎ?┑r zǒ┑r 漢字偏旁，形狀是“彳”

kuō

【光】kuō┑ ①物理學術語 ①光彩；榮譽：娃娃們起咗三出息了，老人臉上也有～ ②光滑；光溜：磨～|碎紙可～嘞 ③一點不剩；全部用完：用～嘞 ④（身體）

露着：～膀子|～着個得腦頭 ⑤瓦特：買一塊六十～的泡子燈泡||另見 kuō┑

【光眉俊眼】kuō┑ mi┑ tǎy┑r nié┑ 形容人漂亮：啲女娃娃～的，真吸人漂亮

【光大麥】kuō┑ ta┑ miǒ?┑ 大麥子實

【光頭】kuō┑ t'əu┑ 剃光頭髮的頭

【光溜】kuō┑ liəu┑ 光滑；滑溜：洋灰地比磚地～得多嘞

【光棍（漢）】kuō┑ kuŋ┑ (xǎ┑) 單身漢

【光】kuō┑ 只；單：啱來重的活兒，～靠你倆個怕是不行||聲調特殊，限於

“只、單”意，另見 kuō┑

【廣字頭】kuō┑ tsɿ┑ t'əu┑ 漢字偏旁，形狀是“广”

【廣告】kuō┑ kau┑ 一種宣傳方式，通過報紙、廣播、招貼等介紹商品或文娛體育節目

【廣柑兒】kuō┑ kar┑ 橙子的一種，圓形或扁圓形，味酸甜

【逛大街】kuō┑ ta┑ tǎie┑ 逛街。戀人或夫妻逛街也戲稱“軋馬路 ta┑ ma┑ ləu┑”

k'uō

【筐子】k'uō┑ tsǎ?┑ 用竹篾、柳條、荆條等編的容器：竹～|柳條～

【曠課】k'uō┑ k'uŋ┑ (學生)不請假而缺課

【曠工】k'uō┑ kuŋ┑ (工人)不請假而缺勤

【曠燈】k'uō┑ tǎŋ┑ 礦井裏用的特製的照明用具的統稱

xuō

【荒地】xuō┑ ti┑ 沒有耕種的土地

【皇曆】xuō┑ liǎ?┑ 曆書。排列月、日、節氣等供參考的書||也作“黃曆”

【黃】xuō┑ ①像絲瓜或向日葵的顏色。淺的黃色叫“淺黃 tǎ'ie┑ xuō┑”，包括杏黃、米黃、鵝毛黃。像杏的黃而微紅的顏色叫“杏黃 cǐŋ┑ xuō┑”。像小米的顏色叫“米黃 mi┑ xuō┑”。像小鵝絨毛的顏色叫“鵝毛黃 yŋ┑ mau┑ xuō┑”。深的黃色叫“深黃 sǎŋ┑ xuō┑”，包括醬黃、屎黃、牛毛黃。像豆瓣的顏色黑黃中帶紅的叫“醬黃 tǎiō┑

【xuō┒】。像屎的土黃中泛綠的叫“屎黃 si┑ xuō┒”。像牛毛一樣黃中帶紅的叫“牛毛黃 niəu┑ mau┑ xuō┒”。像姜的顏色叫“姜黃 tɕiō┑ xuō┒”。像黃土的顏色叫“土黃 t'u┑ xuō┒”。像橘子皮般略深的黃色叫“橘黃 tɕyɛʔɿ xuō┒”

②特指黃河：～泛濫 ③姓

【黃皮寡瘦】xuō┒ p'i┑ kua┑ səu┑ 臉黃而消瘦：足不是病咧？看見～的

【黃米】xuō┒ mi┑ ①糜米 ②隱語，暗指女流氓

【黃米粽子】xuō┒ mi┑ tɕyŋ┑ tsəʔ 糜米粽子（區別於“江米粽子”）

【黃乎乎】xuō┒ xu┑ xu┑ 形容暗黃（含厭惡意）：風沙太大，洗佬～的一盆水

【黃兒】xuō┒ ɛr┑ 糜子麵煎餅

【黃牙板】xuō┒ nia┑ pæ┑ 大黃牙

【黃芽韭】xuō┒ ia┑ tɕiəu┑ 韭黃。冬季培育的韭菜，顏色淺黃，嫩而味美

【黃瓜】xuō┒ kua┑ 常見的一種蔬菜，果實圓柱形，通常有刺，黃綠色

【黃花魚】xuō┒ xua┑ y┑ 黃魚。身體側扁，尾巴狹窄，頭大

【黃花菜】xuō┒ xua┑ ts'ai┑ =〔金針〕 tɕiŋ┑ tsəŋ┑ 金針菜。花筒長而大，黃色，有香味，可以做蔬菜

【黃河鯉魚】xuō┒ xɿ┑ li┑ y┑ 舊時產於汾河的一種鯉魚，這是當地最主要的食用淡水魚

【黃泉】xuō┒ tɕ'ye┑ 迷信的人指陰間：△～路上無老少，誰走前面誰知道

【黃菜】xuō┒ ts'ai┑ 用芥菜葉腌制的酸菜

【黃道吉日】xuō┒ tau┑ tɕiəʔɿ┑ zəʔ┑ 迷信的人認為宜於辦事的日子

【黃表】xuō┒ piau┑ 敬神時燒的紙，黃色

【黃鼬子】xuō┒ iau┑ tsəʔ 黃鼬狼。身體細長，四肢短，尾蓬鬆，背部棕灰色，晝伏夜出，主要捕食鼠類，有時也吃家禽

【黃豆】xuō┒ təu┑ 表皮黃色的大豆

【黃牛】xuō┒ niəu┑ 牛的一種，角短，皮毛黃褐色，或黑色，也有雜色的，毛短。用來耕地或拉車

【黃酒】xuō┒ tɕiəu┑ ⇨〔料酒〕 liau┑ tɕiəu┑

【黃酒盅】xuō┒ tɕiəu┑ tsuŋ┑ 專用來喝黃酒的酒盅，比喝白酒的大

【黃油】xuō┒ iəu┑ ①膏狀的機器潤滑油：把珠子滾珠上膏上些兒～ ②參看“機油 tɕi┑ iəu┑” ③淡黃色奶油：吃麵包動佬抹上些～

【黃疸】xuō┒ tɕə┑ 病人的皮膚、黏膜和眼球的鞏膜發黃的症狀。某些肝炎有這些症狀

【黃醬】xuō┒ tɕiō┑ 醬的一種，黃豆、面粉發酵後製成的醬，呈紅黃色

【黃楞楞】xuō┒ ləŋ┑ ləŋ┑ 形容金黃鮮艷（含喜愛意）：～的小米

【黃塵黑暗】xuō┒ ts'əŋ┑ xəʔ┑ yəʔ┑ 形容大風捲着黃土彌漫：大春天的老是颳得～的，真心煩

【黃澄澄】xuō┒ ts'əŋ┑ ts'əŋ┑ 形容澄黃鮮亮（含喜愛意）：啐胡蘿蔔～的，看見就待見

【黃曆】xuō┒ liaʔ┑ 也作“皇曆”

【黃雀】xuō┒ tɕ'iəʔ┑ 觀賞鳥的總稱

【晃眼】xuō┑ li nie┑ 光綫閃耀刺眼：不要拿電棒子手電筒照臉，～得不行行

【幌】xuō┑ 舊時飯店門口懸挂的彩色紙

əŋ

pəŋ

【奔頭】pəŋ t'əu 經過努力奮鬥，可指望的前途：年紀大咧，沒～咧 | 日子有～

【奔兒顛】pər ləu 額頭

【奔喪】pəŋ sɔ 從外地急忙趕回去料理長輩親戚的喪事

【迸裂子】pəŋ liəʔ - tsəʔ 皸裂。皮膚因寒冷乾燥而破裂

【崩米花兒】pəŋ mɨ xuaŋ 爆米花兒
|| 年輕人說“爆米花兒 pau mɨ xuaŋ”

【崩搭】pəŋ laʔ 頂撞：倆人～咗幾句，都惱咧

【绷子】pəŋ - tsəʔ ①彈棉花的弓弦 ②刺繡時用來绷緊布帛的用具，常見的是竹圈子

【鏟子】pəŋ - tsəʔ 削平木料的工具，柄與刃是垂直成丁字形，刃具扁而寬，使用時向下向裏用力

【本】pəŋ ①本子：戶口～ | 手抄～ ②量詞，用於書籍簿冊：～～書（帳、月份牌）

【本事】pəŋ sɿ 本領：佢有嘅～，也就敢兜攬兀來大的活兒

【本地話】pəŋ tiŋ xuaŋ 當地方言（跟“外路話”相對）

【本地人】pəŋ tiŋ zaŋ 特指當地人（跟“外路家”相對）

【本家】pəŋ tsiaŋ 同宗族的人：俺們村

好幾百口子都姓張，都是～

【本錢】pəŋ tɕ'ieŋ ①用來營利、生息、賭博的錢財 ②比喻可以憑借的資金、能力等

【本本】pəŋ pəŋ 本子

【本命年】pəŋ miŋ nieŋ 與自己出生屬相相同的年份叫本命年，迷信認為要穿紅襪子避邪，且不宜結婚

【笨鷄】pəŋ tɕiŋ 土生土長的鷄種（區別於“洋鷄”）

【笨嘴拙舌】pəŋ tsuei tsueʔɿ saʔɿ 不善於用口頭表達：咁人一肚子墨水，可是～的倒不出來

【笨蛋】pəŋ tɕæŋ 蠢人（罵人的話）

【笨炭】pəŋ t'ɕæŋ = [石頭炭] sɕʔɿ t'əu t'ɕæŋ 形狀像煤，燃燒的時間短暫，中心有燒不化的硬結

【笨月餅】pəŋ yəʔɿ piŋ 自製的月餅

【绷】pəŋ ①裂開：～咗一道紋兒 ②用在“硬、直、亮”～類形容詞的前面，表示程度深：～硬 | ～直 | ～脆 | ～亮

【绷瓷】pəŋ ts'ɿ 表面的釉層有不規則碎紋的瓷器，這種碎紋是由於坯和釉的膨脹系數不同而形成的

p'əŋ

【朋友】p'əŋ iəu 彼此有交情的人

【朋合】p'əŋ xaʔɿ 合伙經營：～起來做大生意

【棚】p'əŋ 舊時婚喪大事時搭的布棚子或席棚子

【棚布行】p'əŋ pu xō 舊時專管搭棚子的工匠行

【棚子】p'əŋ - tsə? 遮陽或遮風雨的設備，用竹、木搭架子，上面覆蓋草蓆等：牯口～

【蓬】p'əŋ 船帆：扯起～來

【蓬布】p'əŋ pu 帆布製成的遮蓋物：把～苫在頂子上，免得下雨動佬淋佬

【噴壺】p'əŋ xu 澆花的壺，噴水的部分像蓮蓬，有許多小孔

【捧場】p'əŋ ts'ō 故意替別人的某種活動或局面吹噓

【碰住咧】p'əŋ tsu lie 碰傷

【碰鎖】p'əŋ su 鎖的一種。安在門上，把門一關不必用鑰匙就能鎖上

【碰見】p'əŋ tai = [遇見] y tai 相逢：路上～一塊熟人

məŋ

【門】məŋ ①房屋、車船或用圍牆、籬笆圍起來的地方的出入口：前～|院～|家～ ②裝置在上述出入口，能開關的障礙物，多用木料或金屬材料做成：鐵～|柵欄～ ③形狀或作用像門的：電～|水～|氣～ ④舊時指封建家族或家族的一支，現在指一般的家庭：滿～雙喜臨～ ⑤宗教、學術思想上的派別：佛～|旁～|人道 ⑥一般事物的分類：分～別類|五花八～ ⑦量詞。A)用於炮：一～炮 B)用於功課、技術等：三～功課|兩～技術

【門戶】məŋ xu ②門(總稱)：一個人在家，出來進去招呼住～ ③比喻出入必經之地：塘沽新港是北京通大海的～ ④指家：兄弟另過，自立～ ⑤派別：

～之見 ⑥天花：小三兒正當～嘞，不敢叫別的娃娃進他家 ⑦門第：～相當

【門牙】məŋ nia 上下頰前方中央部位的牙齒(跟“後槽牙”相對)

【門面】məŋ mie ①商店房屋沿街的部分 ②臉面：臉上長疙瘩長得破佬～咧

【門簾子】məŋ lie - tsə? 門上掛的簾子

【門限限】məŋ cie cie 門坎兒

【門限王】məŋ cie vō 比喻出外窩囊在家威風的人

【門牌】məŋ p'ai 釘在大門外的牌子，上面標明地區或街道名稱和房子號碼等

【門外頭】məŋ vai t'əu ②門外：～堆佬～堆人 ③門扇外表：～貼佬個“福”字

【門外漢】məŋ vai xā 外行人

【門道】məŋ tau 門洞。大門裏面有頂的較長的走道。走道兩側的房屋叫“過道房 kuŋ tau fō” || 年輕人說“門洞”

【門腦頭】məŋ nau t'əu = [門上頭] məŋ xō t'əu 門的上方：～的牆上挂着一串串辣角角

【門頭】məŋ t'əu ①門框上端的橫木 ②挂在門楣上的匾

【門樓】məŋ lau = [牌樓] p'ai lau 大門上邊牌樓式的頂

【門後頭】məŋ xəu t'əu = [門坎後] məŋ kə? lau 門扇的後面

【門板】məŋ pā 店鋪臨街的一面作用像門的木板，早晨卸下，晚上裝上

【門扇】məŋ sā 門的能開關的障礙物，多用木料或金屬材料做成

舞

【風斗】fəŋ təu 冬季安在窗戶上的通氣擋風的東西，多用紙糊成

【風口】fəŋ k'əu 因為沒有遮擋而比兩旁風大的地方

【風箱】fəŋ ɕiə 見“輔 pair”

【風盆】fəŋ p'əŋ ⇨ [風窟聯] fəŋ k'uə? ɿye

【風箏】fəŋ tsəŋ 一種玩具，在竹篾或細鐵絲做的骨架上糊紙或絹，拉着繫在上面的長繩，趁着風勢可以放上天空

【風停咧】fəŋ t'iq ɿie ⇨ [不颯咧] pə?r kua? ɿie

【風鏡】fəŋ tɕiŋ 擋風沙的眼鏡，玻璃片的四周有棉紗、橡膠或塑料做成的罩子

【風匣】fəŋ xa? 見“輔 pair”

【風疙瘩】fəŋ kə?r ta? 尋麻疹。皮膚病的一種，症狀是局部皮膚突然成塊地紅腫、發癢，消退也很快，不留任何痕迹。常常復發。藥物、寄生蟲、血清、細菌感染、接觸刺激性物質、冷、熱等都能引起這種病

【風窟聯】fəŋ k'uə? ɿye = [風盆] fəŋ p'əŋ 月亮周圍的光圈有缺口，預示次日有大風 || “窟聯 k'uə? ɿye”是“圈 tɕ'ye”的合音

【逢九】fəŋ tɕiəu 迷信認為人在年齡為九或九的倍數那一年運氣不好，要束紅腰帶避邪

【逢單】fəŋ tɕə 遇到單數的日子：今天是初五，一嘞，不要出門

【逢雙】fəŋ suə 遇到雙數的日子：今天是初六，一嘞，是出門的日子

【蜂窩】fəŋ vɿ ⇨ [蜂巢] fəŋ ts'au

【蜂窩煤】fəŋ vɿ mei 用煤末攪適量的石灰或黏土加水和勻，砸成短圓柱形燃料，有許多上下貫通的孔

【蜂窩煤爐子】fəŋ vɿ mei tsu tsə? 只能以蜂窩煤做燃料的鐵皮火爐

【蜂巢】fəŋ ts'au = [蜂窩] fəŋ vɿ 蜜蜂的窩

【蜂蜜】fəŋ miə? 蜜蜂用所採集的花蜜釀成的黏稠液體，黃白色，有甜味。供食用和藥用

【瘋跑野竄】fəŋ pauɿ ɿe ts'uə? 沒有節制地到處游玩：一天～的不着家

【瘋張呂事】fəŋ tsə ɿau sɿ 形容瘋瘋癲癲：咧娃娃一點點兒也不省心，一天到晚～的瞎鬧騰

【瘋子】fəŋ tsə? 精神分裂病人

【墳】fəŋ 墳墓，指單個的。成片的墳叫“墳塋”

【墳地】fəŋ ti = [墓地] mu ti 墳墓所在地

【墳塋】fəŋ iŋ 成片的墳 || 參看“墳”

【縫被子】fəŋ pei tsə? 用針線將拆開的被子縫起來

【縫紉機綫】fəŋ zəŋv tɕi ɿie 縫紉機扎衣物用的錦綸綫

【粉】fəŋv ①粉末：藕～花～ ②特指化妝用的粉末：香～|涂脂抹～ ③用澱粉製成的食品，特指粉條或粉絲：涼～兒|菠菜炒～ ④變成粉末：米泡得時間長咯，就～咧 ⑤帶着白粉的：白色的：～連紙 ⑥粉紅色：～顏色，～牡丹|這疙瘩綢子是～的

【粉刺】fəŋv ts'ɿ 痤瘡。皮膚病，多生在青年人的面部，有時也生在胸、背、

肩等部位。通常是圓錐形的小紅疙瘩，有的有黑頭。多由皮脂腺分泌過多、消化不良、便秘等引起。長在面部的小粉刺也叫“青春疙瘩 tɕ'iŋɿ ts'uŋɿ kəʔɿr taʔɿ”

【粉絲】fəŋɿ sɿɿ 用綠豆等澱粉製成的縷狀食品

【粉皮】fəŋɿ p'iɿ 用綠豆、白薯等的澱粉製成的片狀食品

【粉連紙】fəŋɿ lieɿ tsɿɿ 一種白紙

【粉條】fəŋɿ t'iauɿ 用綠豆、白薯等的澱粉製成的細條狀食品

【粉紅】fəŋɿ xuŋɿ 紅和白合成的顏色 || 參看“紅① xuŋɿ”

【粉筆】fəŋɿ piəʔɿ 筆的一種，用來在黑板上寫字

【份股】fəŋɿ kuɿ 股份。股份公司或其他合伙經營的工商企業的資本單位 || 年輕人說“股子 kuɿ tsəʔɿ”

【份子】fəŋɿ tsəʔɿ 婚喪大事時，親友贈送的現金或物品

【鳳嵌嵌】fəŋɿ tɕ'ieɿ tɕ'ieɿr = 〔指甲花〕 tsəʔɿr tɕ'iaʔɿr xuaɿ 鳳仙花。葉子披針形，花有白、紅、粉紅、淡紅色，種子、根、莖可入藥。紅色的花瓣可用來染指甲

【糞窖】fəŋɿ tɕiautɿ = 〔茅窖〕 mauɿ tɕiautɿ 小而深的蓄糞池 || 參看“糞坑”

【糞坑】fəŋɿ k'əŋɿ = 〔茅坑②〕 mauɿ k'əŋɿ = 〔茅子①〕 mauɿ tsəʔɿ 大的蓄糞池。略小而深的叫“糞窖”

vəŋ

【文具店】vəŋɿ tɕyɿ tieɿ 賣文具的商店

【文場】vəŋɿ ts'ɔɿ 戲曲樂隊中管弦樂部

分

【文憑】vəŋɿ piŋɿ 畢業證書

【文明棍】vəŋɿ miŋɿ kuŋɿ 手杖

【文津巷】vəŋɿ tɕiŋɿ eiðɿ 地名，屬太原南城區 || 津，聲調特殊

【文竹】vəŋɿ tsuəʔɿ 一種觀賞植物，莖細，葉子鱗片狀，開白色小花兒，果實紫黑色

【蚊帳】vəŋɿ tsɔɿ 掛在床鋪上方和周圍阻擋蚊子的帳子，通常是長方形

【蚊香】vəŋɿ eiðɿ 含有藥料，燃着可以熏死或趕跑蚊子的縷香或盤香

【蚊子】vəŋɿ tsəʔɿ 昆蟲的一種，成蟲身體細長，胸部有一對翅膀和三對細長的腳。雌蚊吸人畜的血，傳播疾病。幼蟲叫“道趺子 tauɿ tiəʔɿr tsəʔɿ”

【溫壺】vəŋɿ xuɿ 暖水瓶。瓶口較小，通常用來保存熱水 || 年輕人說“暖壺 nuəɿ xuɿ”

【溫袋】vəŋɿ taiɿ 熱水袋。盛熱水的橡膠袋，用於熱敷或取暖 || 年輕人說“暖水袋 nuəɿL sueiɿ taiɿ”

【溫罐】vəŋɿ kuəɿ 安裝在磚砌爐臺內的儲水罐，利用爐子的熱量使水溫熱

【溫溫水】vəŋɿ vəŋɿr sueiɿ 使人感到舒適的溫水：奇利地名溫泉的一可舒服嘞。使人感到不舒服的飲用的溫水叫“兀突水 vəʔɿr t'uəʔɿ sueiɿ” || 參看“熏水 ɕyŋɿ sueiɿ”

【溫習】vəŋɿ ɕiəʔɿ = 〔復習〕 fəʔɿr ɕiəʔɿ 把學過的東西再學習，使鞏固：一功課

【聞】vəŋɿ ①聽見：耳～目睹 ②聽見的事情；消息：新～ ③用鼻子嗅：你～～ 啞是甚味兒嘞？

【瘟病】ɤəŋ piŋ 時疫。流行性急性傳染病

【穩沉】ɤəŋ ts'əŋ 穩重；咁人做事～，能靠得住

【問】ɤəŋ ①有不知道或不明白的事情或道理請人解答：不懂就～|～路|～訊 ②為表示關切而詢問；慰問：～老土好 ③審訊；追究：審～|刨根～底 ④管；干預：不聞不～|不管不～ ⑤向（某方面或某人要東西）：～他借本書

【問下】ɤəŋ xə 訂下婚約：閨女～人家喇沒啦？|他家小子～媳婦子喇

【問案】ɤəŋ ɣə 審問案件

【問訊】ɤəŋ ɕiŋ ⇨〔打問〕tə ɤəŋ

【甕】ɤəŋ 一種盛東西的陶器，腹部較大：水～|酒～

【甕尿底】ɤəŋ tuəŋ ɰi 甕底兒

təŋ

【燈花兒】təŋ xuaŋ 蠟燭點了一些時候之後，燭心結成的像花一樣的東西

【燈捻捻】təŋ nieŋ nieŋ 燈心兒

【燈罩子】təŋ tsauŋ -tsə? 燈罩兒。燈上集中光的或擋風的東西

【燈籠】təŋ ləu 懸掛起來的或手提的照明用具，多用細竹篾或鐵絲做骨架，糊上紗和紙，裏邊點蠟燭 || 籠，韻母特殊，限於“燈籠”

【（燈）油】(təŋ) iəu 點燈用的油

【燈盞】təŋ tsəŋ 沒有燈罩兒的油燈：△左揀右揀，揀咗個漏油～

【燈盞盞】təŋ tsəŋ tsəŋ 敬神用的沒有罩兒的油碗兒

【燈心草】təŋ ɕiŋ ts'auŋ 燈草，白色，用做油燈的燈心

【燈心絨】təŋ ɕiŋ zuŋ 面上有絨條的棉織品

【燈棍兒】təŋ kuəŋ ->〔電棍兒〕tiəŋ kuəŋ

【蹬大輪兒】təŋ taŋ luəŋ 盜竊團伙隱語，暗指到火車上行竊。到公共汽車或電車上行竊叫“蹬小輪兒”

【蹬鞋】təŋ xai 穿鞋：快蹬上鞋走

【蹬小輪兒】təŋ ɕiaŋ luəŋ 盜竊團伙隱語，暗指到公共汽車或電車上行竊 || 參看“蹬大輪兒”

【等度】təŋ tuŋ 比照的手勢：一面唱，一面～

【等當】təŋ tōŋ ①比照尺寸：～～位塊地方看放下放不下位張桌子 ②磨蹭：快走哇，還～甚嘞？

【戥子】təŋ -tsə? 測定貴重物品重量的器具。盛物的部分是個小盤子，最大單位是兩，小到分或厘

【拖】təŋ ①兩頭同時用力，或一頭固定、一頭用力，把綫、繩子、衣服等猛一拉：床單濕的時候要～～ ②拉緊：～緊，不敢鬆手

【凳子】təŋ -tsə? 沒有靠背，供人坐的家具

【澄沙包】təŋ saŋ pau 一種麵食。豆沙餡的燒餅

【瞪眼】təŋ nieŋ ①睜大眼睛 ②指跟人生氣或耍態度：動不動就跟人～

【躑】təŋ 支撐：找上兩個凳子把板子～起來

t'əŋ

【燻】t'əŋ =〔餸〕liəu 涼了的熟的食物再蒸熱：～饅饅

【癩疙瘩】t'əŋ kəʔɿ taʔɿ 一種麵食,把和好了的筱麵或蕎麵放在菜上,蒸着吃

【疼】t'əŋ 疾病創傷等引起的難受的感覺:頭~|肚子~|傷口~

【瞞清】t'əŋ tɕ'ing 瞞寫清楚

【藤子】t'əŋ tsəʔ 某些植物的匍匐莖或攀緣草,如白藤、紫藤、葡萄等的莖。有的可以編製箱子、椅子等

nəŋ

【能人】nəŋ zəŋ 指在某方面才能出眾的人

【農老】nəŋ lau ər 見“山漢 sã ɣə ɣə”

【農民】nəŋ miŋ 見“莊稼人 tsuō tɕia ɣə zəŋ”

【農村】nəŋ ts'uŋ 以從事農業生產為主的人聚居的地方

【農村人】nəŋ ts'uŋ zəŋ 鄉下人

【農圪欖】nəŋ kəʔɿ lã ɣə ⇨ [山漢] sã ɣə ɣə

【濃】nəŋ 液體中所含的某種成分多;稠密(跟“淡”相對):~帶|墨太~

【濃挖圪嘰】nəŋ va kəʔɿ tɕi 水少洗衣服洗不乾淨:兀來一口口水洗衣裳,~的能洗乾淨咯?

【濃帶】nəŋ tai 濃鼻涕

【膿膠】nəŋ ts'ɿ 上火而增多的眼眵

【膿包】nəŋ pau ①身體某部分組織化膿時因膿液積聚而形成的隆起 ②比喻無用的人

ləŋ

【冷冰不擦】ləŋ piŋ pəʔɿ ts'aʔɿ 形容

待人冷淡:到佢家去咧,佢~的,鬧啫個沒意思

【棱】ləŋ ①物體上不同方向的兩個平面連接的部分:桌子~ ②物體上一條條凸起來的部分:搓板~

【冷臉】ləŋ liɕ 冷淡的臉色;不溫和的臉色

【冷水】ləŋ suei ①涼水:用~涼一涼就行咧,不要太冰咯 || 參看“熏水 ɕyŋ suei” ②生水:又爬到水管子上喝~嘞,肚子疼呀!

【冷掏濕挖】ləŋ t'au səʔɿ vaʔɿ 形容吃冷食:啐娃娃一口冷饅饅,一口涼餅子,~的也不嫌難活難受

【冷蛋了】ləŋ tɕi tsəʔ 冰雹。空中降下來的冰塊,多在晚春和夏季的午後伴同雷陣雨出現

【楞頭悻腦】ləŋ t'au ɕiŋ nau = [楞眉悻眼] ləŋ mi ɕiŋ niey 形容魯莽冒失:做事~的,老怕他給咱壞咯事

tsəŋ

【正月】tsəŋ yaʔ 農曆一年的第一個月

【正月十五】tsəŋ yaʔ səʔɿ vu 元宵節。民間傳統節日

【爭氣】tsəŋ tɕi 發憤圖強,不甘落後或示弱:啐娃娃也~,大人也覺兒沒白下啫一頓辛苦

【爭嘴】tsəŋ tsuei 在吃東西上爭多論少或占了別人的份兒

【爭上游】tsəŋ sɔ ɣə iəu 撲克牌的一種玩法

【真】tsəŋ ①真實(跟“假”相對):~心實意|~才實料|千~萬確 ②⇨[實在

②〕 səp¹ tsai¹ ③指真書：～草隸篆
 【真是】tsən¹ si¹ 實在是(表示不滿意的
 情緒)：你倆個也～的，飯給你們做上
 咧，又不吃咧，剩下咋底呀？
 【真行】tsən¹ eiŋ¹ 確實能行：啵後生～
 【針尖尖】tsən¹ tɕie¹ tɕie¹r 針尖兒
 【針間】tsən¹ tɕie¹ ⇨「針腳」 tsən¹
 tɕye?¹
 【針錐子】tsən¹ tsuei¹ tsə?¹ 下部夾針的
 錐子，多用來納鞋底
 【針頭】tsən¹ t'əu¹ 安裝在注射器上的
 針狀金屬管 || 參看“針管兒”
 【針冠冠】tsən¹ kuə¹ kuə¹r 針鼻兒。
 針上引線的孔
 【針管兒】tsən¹ kuə¹r 注射器。小吸筒
 狀的器具，多用玻璃製成，頂端裝有針
 頭，用來把液體藥劑輸送到有機體內。
 安裝在注射器上的針狀金屬管叫“針
 頭”
 【針腳】tsən¹ tɕye?¹ = 「針間」 tsən¹
 tɕie¹ ①衣物上針縫的痕跡：被面子上
 有～道一道的～ ②縫紉時前後兩針
 之間的距離：～太大咧
 【診療所】tsən¹ liəu¹ sɔv¹r 規模比醫院
 小的醫療單位
 【睜眼】tsən¹ nie¹r 張開眼睛
 【蒸饅饅】tsən¹ mɿ¹ mɿ¹r 蒸饅頭使熟
 【蒸鍋】tsən¹ ku¹r 用來蒸食物的鍋
 【蒸撈飯】tsən¹ lau¹ fə¹r 利用水蒸氣的
 熱力把撈飯蒸熟 || 參看“撈飯 lau¹
 fə¹”
 【蒸餃】tsən¹ tɕiauv¹ = 「燙麵餃」 t'ɔ¹
 mien¹ tɕiauv¹ 用開水和麵蒸食的一種餃
 子
 【榛子】tsən¹ tsə?¹ 一種乾果，圓形或倒

卵形，結球形堅果。果仁可吃
 【正】tsən¹ ①用於時間，指正在那一點
 上或在那一段的正中：十二點～ ②恰
 巧：～好好 || 另見 tsən¹
 【正好好】tsən¹ xau¹ xau¹ ⇨「剛好」
 tɕiə¹ xau¹
 【枕頭】tsən¹ t'əu¹ 躺着時，墊在頭下使
 頭略高的東西
 【枕頭套】tsən¹ t'əu¹ t'au¹ 枕套。套在
 枕心外面的套子
 【枕頭心兒】tsən¹ t'əu¹ ɕiə¹r 枕心兒
 【枕巾】tsən¹ tɕiŋ¹ 鋪在枕頭上面的用
 品，多為毛巾一類的針織品
 【整地】tsən¹ ti¹ 播種前，進行耕地、耙
 地、平地等工作
 【整齊】tsən¹ tɕi¹ ① = 「齊整」 tɕi¹
 tsən¹ 齊整有秩序；有條理；不凌亂：家
 里收拾得可～嘞 ②使整齊：～步調 ③
 外形、規則完整：山下有一排～的瓦房
 ④大小、長短相差不多：出苗～|字寫
 得～
 【整年】tsən¹ nie¹ = 「全年」 tɕ'ye¹
 nie¹ 全部一年
 【整磚】tsən¹ tsuə¹ 整個的磚(區別於
 “半頭磚”)
 【正】tsən¹ ②垂直或符合標準方向(跟
 “歪”相對)：～南 | 前後對～ | 畫貼得不
 ～ ③位置的中間(跟“偏”相對)：～房
 ～院 ④正面(跟“反”相對)：啵紙～反
 都可光溜嘞 ⑤正直：～派 | 公～ ⑥正
 當：～理 | ～路 ⑦純正：顏色不～ | 味兒
 不～ ⑧合乎法度；端正：～楷 ⑨基本
 的；主要的(區別於“副”)：～文 | ～副處
 長 ⑩使位置正；使不歪斜：～一～帽了
 ⑪使端正：～人心 ⑫改正；糾正(錯

誤): ~ 誤 | ~ 音 ② 表示動作的進行、持續的狀態: ~ 下着雨嘞 || 另見 tsəŋ˧

【正戲】tsəŋ˧ ɕi˧ 舊時演戲時, 正式演出的劇目。正戲演出之前加演的短戲叫“小戲 ɕiaʊ˧ ɕi˧”。正戲演出的倒數第二齣戲叫“壓軸兒戲 iaʔɪr tsəʊrɪ ɕi˧”。最後一齣戲叫“大軸兒戲 ta˧ tsəʊrɪ ɕi˧”

【正房】tsəŋ˧ fɔ̃˧ 四合院里位置在正面的房屋, 通常是坐北面南的

【正門】tsəŋ˧ mən˧ 整個建築物(如房屋、院子、公園)正面的主要的門(區別於後門、旁門)

【正手】tsəŋ˧ sən˧ 右手 || 年輕人多說“右手 iəʊ˧ səʊ˧”

【正日子】tsəŋ˧ zaʔɪ tsəʔ 舊時廟會唱幾齣大戲的日子 || 參看“起唱 tɕ'iŋ ts'ɔ̃˧”

【陣陣】tsəŋ˧ tsəŋ˧r 一小段時間: 坐一 ~ | 歇一 ~ || 參看“陣子”

【陣子】tsəŋ˧ tsəʔ ① 一段時間: 這一 ~ | 兀 ~ | 病啫一 ~ || 比“陣陣”時間短的是“會兒 xuərɪ”。比“會兒”時間短的是“會兒會兒 xuərɪ xuərɪL”。比“會兒會兒”時間還短的是“霎霎 sa˧ sa˧r” ② 量詞, 表示事情或動作經過的段落: 一 ~ 風(雨) | 說(笑、鬧、吵、混) 啫 ~ ~

【掙錢】tsəŋ˧ tɕ'ie˧ = 〔賺錢〕tsuæ˧ tɕ'ie˧ 用勞動換取錢

【鉸】tsəŋ˧ 器物擦或磨後, 閃光耀眼: ~ 亮 | ~ 光

【鎮物】tsəŋ˧ vəʔɪ 迷信指鎮邪的東西, 通常是懸掛在門楣上的小鏡子

【鎮子裏頭】tsəŋ˧ tsəʔ li˧ t'əu˧ 鄉鎮的範圍內: ~ 有家醫院

【鑼】tsəŋ˧ 綁; 紮: ~ 辮子 | 把笄帚櫛子 ~ 緊

【證人】tsəŋ˧ zən˧ ① 法律上指除當事人外能對案件提供證據的非常事人 ② 對某件事情提供證明的人

ts'əŋ

【成衣】ts'əŋ˧ i˧ 製成後出售的衣服

【成家】ts'əŋ˧ tɕia˧ 組成家庭: 成咗家家務事就多咧

【成天】ts'əŋ˧ t'ie˧ 整天: ~ 忙叨也忙不下個解數

【成夜】ts'əŋ˧ ie˧ ⇨ 〔一黑夜〕iaʔɪr xəʔɪ ie˧

【成親】ts'əŋ˧ tɕ'iŋ˧ 結婚 || 年輕人多說“結婚 tɕiaʔɪr xun˧”

【成心】ts'əŋ˧ ɕiŋ˧ ⇨ 〔專意〕tsuæ˧ i˧

【成色】ts'əŋ˧ saʔɪ 金銀幣或器物中所含純金銀的量: 咩鐲子 ~ 好

【辰】ts'əŋ˧ 地支的第五位 || 參看“天干地支 t'ie˧ kə˧ ti˧ tsɿ˧”

【沉下去】ts'əŋ˧ xa˧ kəʔɪ 潛水, 這是一般說法。正式的說法是“潛水 tɕ'ie˧ suei˧”

【城裏】ts'əŋ˧ li˧ 城市: 他是一人

【城裏頭】ts'əŋ˧ li˧ t'əu˧ 城內

【城裏的】ts'əŋ˧ li˧ tsəʔ 城裏人

【城西北】ts'əŋ˧ ɕi˧ pei˧ 城的西北面

【城西頭】ts'əŋ˧ ɕi˧ t'əu˧ 城西

【城西南】ts'əŋ˧ ɕi˧ nə˧ 城的西南面

【城外頭】ts'əŋ˧ vai˧ t'əu˧ (或 t'əu˧) 城外

【城北面】ts'əŋ˧ pei˧ mie˧ 城北

【城壕】ts'əŋ xau 護城河

【城南面】ts'əŋ nā mic 城南

【城隍】ts'əŋ xō 迷信傳說中指主管該城的神

【城牆】ts'əŋ tɕ'iō 古代為防守而建築的又高又厚的牆，多建築在城市四周

【城隍廟】ts'əŋ xuō miau 敬奉城隍的廟。太原的城隍廟位於營坊街。每年農曆三月十九，在附近舉辦廟會

【城門】ts'əŋ mæŋ 城的門，又大又厚

【城門樓子】ts'əŋ mæŋ lau tsə? 建築在城門洞上的樓

【城東北】ts'əŋ tuŋ pei 城的東北面

【城東頭】ts'əŋ tuŋ t'əu 城東

【城東南】ts'əŋ tuŋ nā 城的東南面

【陳皮】ts'əŋ pi 曬乾的橘子皮或橙子皮，中醫可入藥，有健胃、鎮咳、止嘔等作用

【陳醋】ts'əŋ ts'u 醋的一種，釀製儲存時間較長 || 參看“醋 ts'u”

【盛飯】ts'əŋ fæ 把飯放在碗裏、盤上

【盛三破二】ts'əŋ sê p'ɿ ər ⇨ [折百抽五] tsə?r pai ts'əu vu

【盛湯】ts'əŋ t'ō 把湯舀在碗裏

【稱】ts'əŋ 測定重量：用秤～一～多重

【層】ts'əŋ 量詞。①用於重疊、積累的東西：一～樓（布、紙）②用於可以從物體表面揭開或抹去的東西：一～土（沙子、薄皮皮）

【撐住咧】ts'əŋ tsu lie = [頂住咧] tiŋ tsu lie 吃得太多撐着了

【撐腰】ts'əŋ lau 比喻給予有力的支持

【橙子】ts'əŋ tsə? 一種熱帶、亞熱帶水果，果實圓形，多汁，果皮紅黃色，味道

酸甜

【鏹子】ts'əŋ tsə? 烙餅器具，窄邊朝上有耳 || 參看“整子 ɣau tsə?”

【逞能】ts'əŋ nəŋ 顯示自己能幹：拿不動就是拿不動，不敢～，勞住呀

【成】ts'əŋ 十分之一為一成：今年收的莊稼比去年增加兩～| 啤西瓜八～熟 || 成，聲調特殊，限於“一成、兩成（至十成）”等少數詞語

【成子】ts'əŋ tsə? = [七成成] tɕ'iəŋ ts'əŋ ts'əŋr 腦子不夠用的人

【秤】ts'əŋ ①測定重量的器具，有桿秤、臺秤、彈簧秤等 ②特指桿秤

【秤低】ts'əŋ ti 秤桿的尾部下垂，表示所稱的東西份量不足

【秤砣】ts'əŋ t'uv 稱物品時用來使秤平衡的金屬錘

【秤高】ts'əŋ kau 秤桿的尾部上翹，表示所稱的東西分量足

【秤毫】ts'əŋ xau 桿秤上手提的部分，條狀物，多用繩子或皮條製成

【秤鉤子】ts'əŋ kəu tsə? 桿秤上的金屬鉤子，用來挂所稱的物體

【秤盤子】ts'əŋ p'ê tsə? 秤一端繫的金屬盤子，用來盛所稱的物品

【秤桿兒】ts'əŋ kar 桿秤的組成部分，用木棍製成，上面鑲有計量的秤星

【秤星子】ts'əŋ ɕiŋ tsə? 鑲在秤桿上的金屬小圓點，是計量的標準

【趁早】ts'əŋ tsau 抓緊時機或時間：～走哇！

【趁風吃屁】ts'əŋ faŋ ts'əŋ p'i 形容利用機會占便宜：組長批評咗我幾句，她也～說咗一通 | 老王想讓我給她買些兒便宜貨，她也～的要嘞，平時關係

也不咋底

【襯裏】ts'əŋ li 襯在衣料裏的紡織品

【襯衣】ts'əŋ i 見“衫衫 sã ɿ sã ɿr”

【襯領】ts'əŋ liŋ 穿在裏面的只有領子、無襟無袖的東西，保持外衣領子乾淨

【襯裙】ts'əŋ t'e'yŋ 襯在裙子裏的綢質織品

səŋ

【升】səŋ ①容量單位。十合等於一升，十升等於一斗。現用市升，一市升合公制一升，即1000毫升 ②量糧食的器具，容量為斗的十分之

【升堂】səŋ t'ɔ̃ 舊時指官吏開庭審犯人

【升級】səŋ tɕiəʔ ①等級或班級由低級升到高級 ②撲克的一種玩法

【申】səŋ 地支的第九位 參看“天干地支 t'ie kã tiŋ tsɿ”

【生】səŋ ①果實沒有成熟：～瓜|柚子是～的 ②(食物)沒有煮過或煮得不夠的：～吃水果|夾～飯 ③沒有進一步加工或煉過的：～石膏|～鐵 ④生疏：哼娃姪認～|～人|剛接手，工作還有些兒～ ⑤生硬；勉強：～拉硬扯 ⑥很(用在少數表示感情、感覺的詞前面)：～怕|～疼

【生】səŋ ①生育：～娃娃 ②生長：～根 ③生存；活(跟“死”相對)：起死回～ ④生命：喪～ ⑤生平：一～平安 ⑥產生；發生：～是非 ⑦使柴、煤等燃燒：～火

【生意人】səŋ ɿ zəŋ 做大買賣的商人 參看“買賣人 mai ɿ mai zəŋ”

【生兒】səŋ ər 生日 年輕人說“生

日”

【生怕】səŋ p'aŋ 唯恐；很怕：在雪上騎車子，緊小心慢小心，～滑倒咯

【生娃娃】səŋ va ɿ va ɿr 生孩子

【生火】səŋ xuɿ 把柴、煤燃起來

【生菜】səŋ ts'aiŋ 一種蔬菜，葉子狹長，是萵苣的變種

【生水】səŋ suei 沒有燒開過的水

【生油】səŋ iəu 沒有熬熟的植物油

【生油氣】səŋ iəu tɕ'iŋ 做好的菜澆上生油散發出的氣味

【生人】səŋ zəŋ 不認識的人

【生日】səŋ zəʔ 見“生兒”

【伸手】səŋ səu 伸出手，比喻向別人或上級要(東西、榮譽等)

【伸懶腰】səŋ lã ɿ iəu 兩臂上舉伸直腰背

【身】səŋ ②身體：～上不舒服|翻啫個～ ③量詞，用於衣服：一～衣裳(中山裝、毛料、真絲)

【身體】səŋ t'iŋ 一個人或一個動物的生理組織的整體，有時專指軀幹和四肢

【身股】səŋ ku 以勞動力入股

【身架了】səŋ tɕiaŋ tsəʔ 身材

【身板了】səŋ pã ɿ tsəʔ 體格：他一挺結實

【神婆子】səŋ p'ɿ ɿ tsəʔ 巫婆

【神仙】səŋ ɕieŋ ②神話傳說中的人物，有超人的能力，可以超脫塵世，長生不老 ③比喻逍遙自在，毫無拘束和牽挂的人

【神龕】səŋ k'ã 舊時供神像或祖宗牌位的小閣子

【神漢】səŋ xãŋ 男巫：△跟好人學好

人, 跟上~就跳神

【神神】səŋ˩ səŋ˩r 迷信的人指天地萬物的創造者和統治者, 也指能力、德行高超的人物死後的精靈

【神經病】səŋ˩ tɕiŋ˩ piŋ˩ 精神病。人的大腦功能紊亂而突出表現為精神失常的病。症狀多為感覺、知覺、記憶、思維、感情、行為發生異常狀態

【牲口】səŋ˩ k'əu˩ 用來幫助人做活的家畜, 如牛、馬、驢、騾等。這是一般的說法, 牲畜市場說“頭口 t'əu˩ k'əu˩”

【參商】səŋ˩ sɑ̃˩ ①參和商都是二十八宿之一, 兩者不同時在天空出現, 比喻親友不能會面 ②比喻感情不和睦: △兄與弟勿~

【參正咧】səŋ˩ tsəŋ˩ lie˩ 大約指凌晨三四點的時候, 民間認為此時為出遠門的動身時間: ~, 套上中走哇!

【參星】səŋ˩ ɕiŋ˩ 二十八宿之一(與“商星”相對)

【深】səŋ˩ ①從上到下或從外到裏的距離大(跟“淺”相對): 埕院子可~嘞 | ~山 ②深度: 河水有二尺~ ③深奧: 由淺入~ | 埕書太~, 看不懂 ④深刻: 深入: 影響很~ ⑤(感情)厚: (關係)密: 倆人關係很~ ⑥(顏色)濃: ~藍

【深思】səŋ˩ sɿ˩ 沉思: 以後忖底做, 他坐在兒兒家~啞半天

【深灰】səŋ˩ xuɕi˩ 深的灰色。鐵灰屬深灰 || 參看“灰① xuɕi˩”

【深藍】səŋ˩ lɛ˩ 深的藍色。藏藍、黑藍、靛藍屬深藍 || 參看“藍② lɛ˩”

【深黃】səŋ˩ xuɔ̃˩ 深的黃色。牛毛黃、尿黃、腎黃屬深黃 || 參看“黃① xuɔ̃˩”

【深更半夜】səŋ˩ tɕiŋ˩ pɛ˩ iɛ˩ 深夜

【深紅】səŋ˩ xuŋ˩ 深的紅色。棗紅、紫紅、鐵銹紅、黑(紫)紅屬深紅 || 參看“紅① xuŋ˩”

【深綠】səŋ˩ luɔ̃˩ 深的綠色 || 參看“綠 luɔ̃˩”

【聲】səŋ˩ ①聲音: 小~些兒, 冇吵佬仔睡覺的 ②量詞, 表示聲音發出的次數: 吼咗兩~ | 叫咗~ ③字調: 四~ | 一~平 | ~揚, 三~拐彎四~降

【聲音】səŋ˩ iŋ˩ 由物體振動而發生的波通過聽覺所產生的印象: ~大

【糝了】səŋ˩ tsɔ̃˩ 高粱顆粒的皮兒

【繩子】səŋ˩ tsɔ̃˩ 用兩股以上的苧麻、棕毛或稻草等擰成的條狀物, 主要用來捆東西

【省油燈盞】səŋ˩ lɔu˩ tɕiŋ˩ tsɛ˩ 比喻易對付的人(常用於否定式): 啲人不是個~, 離他遠些兒

【省心】səŋ˩ ɕiŋ˩ 少操心: 娃娃全托咧, ~多咧

【嬌嬌】səŋ˩ sɔŋ˩ 稱呼跟母親輩分相同而年紀較小的已婚婦女。年輕人一般稱“姨姨 i˩ i˩r”。叔父的妻稱排行數加上媽。參看“媽 ma˩”

【甚】səŋ˩ 疑問代詞, 相當於北京話的“甚麼”。①表示疑問: 啲是~? | ~人? | ~顏色? ②虛指; 表示不肯定的事物: 我可想吃些兒~嘞 ③任指: 我~也不怕 | 想~說~ ④表示驚訝或不滿: ~! 九點咧, 車還不開 | 啲是~鞋嘞, 一隻大一隻小 ⑤表示責難: 你笑~ (不應該笑)嘞? ⑥表示不同意對方說的某句話: ~曬一天? 曬三天也曬不乾

【甚時候】səŋ˩ sɿ˩ xəu˩ 甚麼時候: 他~來呀?

【甚地方】səŋ₁ tɿ₁ fəŋ₁ 甚麼地方：～有買嘢東西的嘞？

【甚早翻】səŋ₁ tsau₁ fəŋ₁ 到甚麼時候，含有嫌遲的意思：～咧還不起床？

【腎】səŋ₁ 見“腰子 iau₁ ·tsəʔ”

【剩飯】səŋ₁ fəŋ₁ 吃剩下的飯

【聖人】səŋ₁ zəŋ₁ 品格高尚、智慧高超的人物：孔～

zəŋ

【人眉人眼】zəŋ₁ mi₁ zəŋ₁ ie₁ 形容模樣周正：啲女的～的挺吸人漂亮

【人上】zəŋ₁ tsu₁ 紅白喜事時最尊貴的親戚。結婚時以女方舅家為尊，喪事時母親去世以姨母為尊，父親去世則以姑母為尊

【人們】zəŋ₁ ·m₁ 泛指許多人：城裏的～

【人材】zəŋ₁ ts'ai₁ ①德才兼備的人；有某種特長的人 ②美貌：啲後生～是～，頭腦是頭腦，說得上才貌雙全

【人小鬼大】zəŋ₁ ɕiau₁ kuei₁ ta₁ 當地人認為個子矮的人心眼兒多：△～難招架

【人手】zəŋ₁ səu₁ 做事的人：人少是自靜，一有事可又顯得沒～

【人糞尿】zəŋ₁ fəŋ₁ niau₁ 用人的糞便製成的農業用肥

【人證】zəŋ₁ tsəŋ₁ 由證人提供的有關案件事實的證據（區別於“物證”）

【人命】zəŋ₁ miŋ₁ 人的生命（多用於受到傷害時）：鬧出～來就不行咧

【人情】zəŋ₁ tɕ'ing₁ ①人之常情：不通～ ②情面：托個～去說合說合 ③恩惠；情誼：做個順水～|空頭～ ④指禮節應酬等習俗：行～

【人中】zəŋ₁ tsuŋ₁ 人的上唇正中凹下的部分

【壬】zəŋ₁ 天干的第九位 || 參看“天干地支 t'ie₁ kəŋ₁ tɿ₁ ts₁”

【仁丹鬚子】zəŋ₁ tɕ̌₁ xu₁ ·tsəʔ 在上唇正中的一撮小鬚子

【忍心】zəŋ₁ ɕin₁ 能硬着心腸（做不忍做的事）：娃娃哭得哇哇的，她冒下就走，不～也沒辦法，到咗上班的時間咧

【任】zəŋ₁ 量詞，用於擔任官職的次數：～～官（班長、主任）

【任性】zəŋ₁ ɕin₁ 放任自己的性子，不加約束：啲人可～嘞，想幹甚就要幹甚

【紉針】zəŋ₁ tsəŋ₁ 穿針

【認下的】zəŋ₁ xa₁ ·təʔ 乾親。沒有血緣關係或婚姻關係而結成的親戚

【認生】zəŋ₁ səŋ₁ （小孩兒）怕見生人：娃娃～嘞，一見生人就哭

【認命】zəŋ₁ miŋ₁ 承認不幸的遭遇是命中注定的（迷信）

【認不得】zəŋ₁ pəʔ₁ tɕ̌₁ 不認得：我～啲是甚花嘞 | 你還認得～我嘞？

【認得】zəŋ₁ tɕ̌₁ 認識：我～他 | 他～啲藥

kəŋ

【庚】kəŋ₁ 天干的第七位 || 參看“天干地支 t'ie₁ kəŋ₁ tɿ₁ ts₁”

【根兒】kəŋ₁ ①植物的根部：花盆太淺，花都快露出～來咧 ②比喻子孫後代：啲小子是我們正家的一條～ ③事物的本原；人的出身底細：刨～問底 | 我們是老鄰居，互相知～知底的 ④量詞，用於細長的東西：～～筷子（棍子、鐵絲、鉛筆、毛筆、頭髮、繩子、綫、香、挂

【恨】xəŋɣ 仇恨；怨恨：𠵿人心眼子小，別人比他強，他就～得𠵿不行行|𠵿人一天戳東拐西的，實在～人嘞 || 另見 xəŋɣ

【恨】xəŋɣ 悔恨；不稱心：悔～|遺～ || 另見 xəŋɣ

【橫】xəŋɣ 粗暴；兇暴：𠵿人二話不說，當胸就撲，耍～嘞 || 另見 xəŋɣ

ɣəŋ

【恩】ɣəŋɣ 恩惠：報～|△施～不圖報|△滴水之 - 涌泉相報

【恩人】ɣəŋɣ zəŋɣ 對自己有大恩的人：救命～

【摠釘】ɣəŋɣ tiŋɣ ⇨〔圖釘〕t'uɣ tiŋɣ

iŋ

piŋ

【冰(凌)】piŋ (li) 水在攝氏零度或零度以下凝結成的固體 | 凌, 韻母白讀

【冰坡】piŋ p'v 結冰的斜坡

【冰中車】piŋ ts'v ts'v 滑冰工具的一種, 一尺見方的木板, 一面坐人, 一面是嵌着兩根細鐵棍兒的方木板, 用來滑冰

【冰鞋】piŋ xai 滑冰時穿的鞋, 皮製, 鞋底裝着冰刀

【冰刀】piŋ tau 裝在冰鞋底下的鋼製的刀狀物

【冰倒滑擦】piŋ tau xua? ts'a? 形容結的冰非常滑: 大雪天~, 出門小心些兒

【冰糕】piŋ kau 冰棍兒

【冰糖】piŋ t'ō 一種塊狀食糖, 用白糖或紅糖加水溶化成糖汁, 經過蒸發, 結晶而成。透明或半透明, 多為白色或淡黃色

【冰涼不擦】piŋ liō pə?r ts'a? 很冷: 穿得少咧哇, 手~的

【冰圪碴】piŋ kə? ts'a 小碎塊的冰

【井】piŋ 太原的別稱

【兵】piŋ ①兵器: 短~相接 ②軍隊; 軍人: | 農~ | 騎~ | 步~ ③軍隊中的最基層成員 ④關於軍事或戰爭的: ~法 | 紙上談~ ⑤象棋棋子的一種

【蓖麻】piŋ ma 一種植物, 葉子大, 掌狀分裂, 種子叫“蓖麻子”, 可用來榨油

| 蓖, 韻母特殊, 限於蓖麻、蓖麻子

【蓖麻子】piŋ ma tsɿ 蓖麻的種子

【檳果】piŋ kuɿ = [檳子] piŋ tsə? 一種水果。蘋果的一類, 果實比蘋果小, 絳紅色, 沙質, 味酸甜帶澀

【鎖鐵】piŋ t'io? = [洋鐵] iō t'io? 鍍鋅鐵 || 年輕人說“白鐵 pai t'io?”

【丙】piŋ 天干第三位 || 參看“天干地支 t'ie kə ti tsɿ”

【餅】piŋ ①泛稱烤熟或蒸熟的麵食, 形狀大多扁而圓: 月~ | 烙~ ②形狀像餅的東西: 鐵~ | 豆~, 柿~ ③ = [筒] t'uŋ 麻將術語, 牌的一種花色, 從一到九: 二~ | 三~ | 六~

【餅乾】piŋ kə 食品, 用面粉加糖、雞蛋、牛奶等烤成的小而薄的塊兒

【餅子】piŋ tsə? 燒餅。烤熟的小的發麵餅

【並排排】piŋ p'ai p'ai 排列在一條綫上, 不分前後: ~走過來三塊人

【病字頭】piŋ tsɿ t'əu 漢字偏旁, 形狀是“疒”

【病咧】piŋ lie 生理或心理上發生不正常的狀態: ~? 臉色不好

【病好咧】piŋ xau lie 控制疾病, 恢復健康

【病人】piŋ zəŋ 生病的人; 受治療的人

【病病歪歪】piŋ piŋ vai vai 經常生病: 啐人體質不抵, 老是~的

【贅虎兒】piŋ xu ər 太陽穴 || 年輕

人說“太陽穴 t'aiŋ iðŋ ɕyæŋ”

【鬢角】piŋ tɕyæŋ 耳朵前邊長頭髮的部位，也指長在那裏的頭髮

piŋ

【平地】piŋ tiŋ 把土地整平

【平地】piŋ tiŋ 平坦的土地

【半棋】piŋ tɕ'i i > [和棋] xuŋ tɕ'i

【平價】piŋ tɕiaŋ 普通的價格；公平的價格（區別於“議價”）

【平臺】piŋ t'aiŋ ①生產和施工過程中，為進行某種操作而設置的工作臺
②盜竊團伙隱語，暗指上衣的兜兒
|| 參看“人窗② t'ieŋ ts'uðŋ”

【平輩】piŋ peiŋ = [同輩] t'uŋ peiŋ 相同的輩分兒

【平頭】piŋ t'əuŋ 男子髮式，頂上頭髮留得較長，剪平，從腦後到兩鬢的頭髮全部推光

【平板三輪兒】piŋ pæŋ sæŋ luðŋ 運貨的二輪車，無幫，載貨的部分是平板
|| 參看“板車 pæŋ ts'ɿŋ”

【平川地】piŋ ts'uæŋ tiŋ 地勢平坦的地方

【平房】piŋ fɕŋ 只有一層的房子（區別於“樓房”）

【平鏡】piŋ tɕeŋŋ 平光鏡：屈光度等於零的眼鏡

【平不塌】piŋ pæŋŋ t'aŋŋ ①扁平：△和尚的帽子——②引申為人平庸：吵人學習工作都是——

【半木大櫃】piŋ moŋ taŋ kueiŋ 舊式立櫃，高約兩公尺，寬約一公尺，櫃面有彩畫，通常是成對的擺着。底下另架一隻寬約一公尺、高約零點五公尺

的櫃子，叫“底櫃 tiŋ kueiŋ”。支撐底櫃的木架叫“座子 tsuŋŋ tsəŋ”

【乒乓球】piŋ p'aŋ tɕ'əuŋ ①球類運動項目之一 ②乒乓球運動所用的球——兵，韻母特殊，限於“乒乓球”

【屏門】piŋ mæŋ 隔斷裏院和外院或隔斷正院和跨院的門

【餅頭】piŋ t'əuŋ = [相好的] ɕiðŋ xauŋ tsəŋ 非夫妻關係而發生性行為的男女，也指有這種關係的男女的一方

【瓶蓋蓋】piŋ kaiŋ kaiŋ 瓶蓋兒

【瓶子】piŋ tsəŋ 容器，一般口較小，頸細肚大，多用瓷或玻璃製成

【瓶楔子】piŋ ɕiəŋ tsəŋ 瓶塞兒

【評理】piŋ liŋ 評斷是非：誰對誰不對，讓眾人——哇！

【憑】piŋ 倚靠；倚仗：——甚就該份老讓着咱？——他有甚本事嘞，不就——有個當官兒的老了？

【蘋果】piŋ kuŋŋ 常見的一種水果，果實圓形，略甜或略酸

【蘋果綠】piŋ kuŋŋ luəŋ 像青蘋果一樣的淡綠而略泛白的顏色 || 參看“綠 luəŋ”

【品驗】piŋ iɕŋ 品味體驗：其實嗰道理也好懂，你慢慢——咩

【品位】piŋ veiŋ 地位

【聘閨女】piŋ kueiŋ nyŋ 父母嫁女兒

miŋ

【民事】miŋ sɿŋ 有關民法的：——訴訟

【民歌】miŋ kyŋ 民間口頭流傳的歌

【民工】miŋ kuŋŋ 在政府動員號召下參加修築公路、堤壩或幫助軍隊運輸等工作的人

【名氣】miŋ tɿŋ 名聲：老專家～很大

【名片】miŋ p'ieŋ 拜訪人或跟人互相聯係時所用的長方形紙片，上面印着自己的姓名、職位、地址等

【名分】miŋ fəŋ 指人的名義、身份和地位

【明禮】miŋ li 舊時結婚時送給新女婿的禮物，通常是文房四寶。送給女兒的叫“內禮 nai li”

【明大】miŋ t'ie = [早起] tsau tɿŋ 今天的下一天

【明年】miŋ nie 今年的下一年

【明轎】miŋ tɕau 舊時文官乘坐的無頂轎子

【明座】miŋ ts'æ 個人所有的房屋、土地等（區別於“內囊”）

【明降降】miŋ p'ɔ̃ p'ɔ̃ 形容紅腫：大療泡～的快破呀

【明明】miŋ miŋ 副詞，表示顯然如此（下文意思明顯轉折）：～是我買的，甘要說是拿的

【銘旌】miŋ tɕiŋ 舊時鋪在棺材上標誌死者官銜和姓名的長幡

【抵尖尖】miŋ tɕie tɕie 一種麵食，用特製的有許多小圓孔的抵槽抵成的高梁麵條 || 年輕人說“抵吃蚪”

【抵了】miŋ tsɔ̃ ① 專用來抵磚縫的乙字形工具 ② 婦女梳頭時抹油用的小刷子

【抵吃蚪】miŋ kəʔ tɕie 兒“抵尖尖”

【眠】miŋ 含化：糖咬着吃比～着吃還壞牙

【眠壺】miŋ xu 舊時酒具，壺狀，壺嘴長而細，用時直接對嘴抵着喝。眠壺蓋兒上手柄的球形部分叫“鈕鈕 niəu

niəu”

【命】miŋ ① 生命；性命：一條～ | 救～ ② 指生死、貧富和一切遭遇（迷信的人認為是生來注定的）：～苦 | 認～

【命令】miŋ liŋ ① 上級對下級有所指示：上面～守好大門 ② 上級給下級的指示：下佬兩道～

tiŋ

【丁香】tiŋ ciɔ̃ 一種植物，花淡紅色或白色，果實長球形，味香

【叮對】tiŋ tɕei 核實：你先～好佬再去，免得白跑

【釘鞋的】tiŋ xai tsɔ̃ 修鞋匠

【釘盤子碗的】tiŋ p'æ tsɔ̃ vɛŋ tsɔ̃ 瓷器匠

【釘子】tiŋ tsɔ̃ 金屬製成的細棍形的物件，一端有扁平的頭，另一端尖銳，主要起固定或連接作用，也可以用來懸掛物品或做別的用處

【頂】tiŋ ① 對面迎着：蠅子～頭亂飛 ② 擔當；支持：活忒得重，兩塊人根本～不下來 || 頂，聲調特殊，限於“頂下來”或“頂不下來”、“頂住咧”、“頂游兒”。另見 tɿŋ

【頂住咧】tiŋ tsu lie ⇨ [撐住咧] ts'əŋ tsu lie

【頂游兒】tiŋ iəu ɔ̃ 舊時一種兒童遊戲，將兩個鐵陀相向運動，相撞後繼續前進的一方為勝方

【丁】tiŋ 天下第四位。參看“人于地支 t'ie kə tɿ tsɿ” || 丁，聲調特殊，限於天下“丁”

【頂】tiŋ ① 用頭支撐：～碗（雜技） ② 從下面拱起：肉芽芽～得痴痴快跌咧

②用頭頂撞：啲牛常～人 ③支撐；抵住：拿杠子～上門 ④頂撞：他跟他媽～嘴嘞 ⑤相當；抵：△老將出馬，一塊～倆 ⑥頂替：他～他爸爸上啲班兒咧 ⑦量詞，用於某些有頂的東西：一～帽子（帳子、轎子）|| 另見 tiŋ

【頂嘴】tiŋ¹ tsuei¹ 與尊長爭辯

【頂頭】tiŋ¹ t'əu¹ 跟自己名字相同的人

【頂牛】tiŋ¹ niəu¹ 比喻爭執不下或互相衝突：啲兩個犖人，一說話就～

【頂杠子】tiŋ¹ kəi¹ tsə? 比喻在工作中挑重擔：三十歲的精明後生，正是～的時候

【頂窗】tiŋ¹ ts'uə¹ 門頂上的窗戶

【頂棚】tiŋ¹ p'əŋ¹ 兒“仰座 iə¹ ts'əŋ¹”

【頂門心】tiŋ¹ məŋ¹ eiŋ¹ → [囡門了] eiŋ¹ məŋ¹ tsə?

【頂針子】tiŋ¹ tsəŋ¹ tsə? 頂針兒。做針縫活時戴在中指的工具，用金屬做成，上面有許多小窩兒，用來抵住針鼻兒，使針容易穿過活計而手指不至於受傷

【頂生意】tiŋ¹ səŋ¹ i¹ 以人力還賬

【頂神】tiŋ¹ səŋ¹ 迷信指蛇神

【定禮】tiŋ¹ li¹ 彩禮。定婚時男家送給女家的財物

【定臉子】tiŋ¹ lie¹ tsə? 畫臉譜

【定弦】tiŋ¹ cie¹ 調整樂器弦的鬆緊以校正音高

【定夜】tiŋ¹ ie¹ 入夜到起更前的一段時間

【定盤星】tiŋ¹ p'ə¹ eiŋ¹ 戥子和桿秤上標誌起算點（重量為零）的星兒

【定親】tiŋ¹ t'eŋ¹ 訂婚（多指由父母做主）

【釘扣扣】tiŋ¹ k'əu¹ k'əu¹ = [綴扣]

tsuei¹ k'əu¹ k'əu¹ 釘扣子

【錠】tiŋ¹ 量詞，用於成錠的東西：一～墨（銀子）

t'iq

【挺胸登肚】t'iq¹ əyŋ¹ tiə¹ tu¹ 比喻得意洋洋：△窮子午富，～

【停】t'iq¹ ①停止：～辦 ②停留：在家～啲三天，就回來咧 ③停放；停泊：車～啲再下 || 另見 t'iq

【停喪】t'iq¹ sə¹ 停靈。埋葬前把靈柩暫放在某個地方

【聽見】t'iq¹ tseie¹ 聽到：一聽不見動靜？

【聽偵】t'iq¹ tsəŋ¹ 留神打聽：你給咱～着，看有貨房子的沒啦？

【聽說】t'iq¹ suə¹ ①聽人說：我～他到上海去咧 ②=[乖] kuai¹（小孩兒）不開；聽話：啲娃娃可～嘞，一點不拗

【挺括】t'iq¹ kua¹ 衣服、布料、紙張等較硬而平整

【停】t'iq¹ 直立：～到一壁子去，不要在這兒家擋手擋腳的 || 另見 t'iq

【停口兒】t'iq¹ k'əu¹ 麻將術語，差一張牌就要和了

niŋ

【檸檬】niŋ¹ məŋ¹ 一種水果。果實長圓形或卵形，兩端尖，果肉味極酸，果皮黃色，可做飲料

【擰】niŋ¹ ①見“裂 liə¹” ②用兩三個指頭兒扭住皮肉使勁轉動：～啲他一把 ③控制住物體向裏轉或向外轉：～螺絲 | 瓶蓋蓋太緊，～不開 ④别扭；抵觸：兩個人越說越～ || ①②北京話讀陽平，③④北京話讀上聲；太原話都讀上

【靈床】liŋ ts'uō ①停放尸體的床鋪

②為死者虛設的床鋪

【領導】liŋ tau 擔任領導的人；領導者：～讓他做甚他就做甚 || 變調特殊，聽起來像“領道”

【領勾勾】liŋ kəu kəu 領口處的小勾兒

【領口】liŋ k'əu ①衣服上兩肩之間套住脖子的孔及其邊緣：毛衣～忒得小咧 ②領子兩頭相合的地方：～別堵塊別針

【領子】liŋ tsə? 衣服上圍繞脖子的部分

【另外】liŋ vai 在說過的之外的；此外：～還有一塊人

【賃房子】liŋ fō tsə? ⇨【租房子】tsu fō tsə?

tɕiŋ

【今天】tɕiŋ tie 見“今日”

【今年】tɕiŋ nie 說話時的這一年

【今日】tɕiŋ zəŋ 今天 | “日”讀[zəŋ]是連讀音變。年輕人多說“今天”

【金字旁】tɕiŋ tsɿ p'ō 漢字偏旁，形狀是“金”

【金魚】tɕiŋ y 觀賞魚的一種，身體顏色以紅為主，也有黑、藍、紅白花的，飼養在魚池或魚缸中

【金巴牛】tɕiŋ pa niəu 金龜子。一種昆蟲，身體黑綠色或其他顏色，有光澤，前翅堅硬，後翅呈膜狀，幼蟲叫“吃桃蟲 kə? t'au ts'uŋ”

【金瓜】tɕiŋ kua 南瓜的一種，果實成熟後瓜皮為金黃色或紅黃色

【金斗】tɕiŋ təu 一種紙紮，用黃紙紮

的斗狀物

【金鑲子】tɕiŋ liəu tsə? 金戒指

【金針】tɕiŋ tsəŋ ⇨【黃花菜】xuō xua ts'ai

【金金紙】tɕiŋ tɕiŋ tsɿ 錫箔紙

【金金包】tɕiŋ tɕiŋ pau 一種玩具，二寸見方的正方形布包，內裝有豆子或米，扔着玩或踢着玩，北京話叫沙包

【金銀花】tɕiŋ iŋ xua 金橘花和白橘花的總稱，可入藥，有敗火、清涼之作用

【金銀捲兒】tɕiŋ iŋ tɕyər 一種花捲兒，一層白麵一層玉米麵

【金子】tɕiŋ tsə? 金屬元素，赤黃色，質柔軟，延伸性大，是一種貴重金屬，用來製造貨幣，裝飾品等

【金橘】tɕiŋ tɕyɔ? 一種植物，果實小，長圓形，果皮金黃色，有特殊香氣，味酸甜，可以吃

【京戲】tɕiŋ ɕi 京劇。戲劇的一種，清中葉以來，以西皮、二黃為主要腔調的徽調、漢調相繼進入北京，徽漢合流演變為北京皮黃戲，即京戲

【京糕】tɕiŋ kau 山楂糕

【筋】tɕiŋ ①肌腱或骨頭的韌帶：腳～ ②可以看見的皮下靜脈：青～ ③像筋的東西：綱～ | 猴皮～

【筋兒】tɕiŋ 蹄筋兒，做食品

【筋鬥】tɕiŋ təu 翻騰起有彈性

【緊】tɕiŋ 緊緊：～褲子 一頭巾 | ～鞋帶 || 緊，聲調特殊，限於“緊褲子、緊頭巾、緊鞋帶”。另見 tɕiŋ, tɕiŋ

【精粉】tɕiŋ fəŋ 見“富強麵 fu tɕ'iō mier”

【精八】tɕiŋ pa? 精幹利索：嗟人可～

嘞, 甚營生也做得乾淨利索

【精利伶利】teŋ tsəʔɿ liŋ li 聰明能幹: 咁後生~的, 甚東西一學就會

【驚住咧】teŋ tsuɿ lieɿ = 〔受驚咧〕sau teŋ lieɿ 小兒受到驚嚇而晝夜啼哭

【驚蟄】teŋ tsaʔɿ 二十四節氣之一, 在3月5、6或7日。民間習慣這天吃梨, 以祛毒散火

【井】teŋ 從地面往下鑿成的能取水的深洞, 洞壁上多砌土磚石: 吃水~。機井叫“洋井 iō teŋ”, 平時乾着, 雨季蓄水的叫“乾井 kə teŋ”, 塌陷了的井叫“閃脫井 sǎɿ t'uaʔ teŋ”

【井繩】teŋ səŋ 纏在轆轤上用來吊水的長繩, 另一頭繫在水桶上

【景致】teŋ tsɿ 風景: 晉祠後山~不錯

【緊】teŋ ①物體受到幾方面的拉力或壓力以後所呈現的狀態(跟“鬆”相對, ②③④⑥同): 繩子拉得忒得~ ②物體因受外力作用變得固定或牢固: 把螺絲往~裏擰 ③使緊: ~一~螺絲 ④非常接近, 空隙極小: 抽盒盒~咧, 拉也拉不開 ⑤動作先後密切相連: 事情急: ~跑慢擰, 任務~; 時間~ ⑥經濟不寬裕; 拮据: 這個月用項多, 手頭~啫些兒 || 另見 teiŋ, teŋ

【緊跑慢擰】teŋ p'au mǎ nieɿ 形容拼命追趕: ~的總算沒誤啫中

【緊袖袖】teŋ ciou ciou 緊袖口的上衣

【盡】teŋ 讓某些人或事物盡先: 有好東西~啫老的~小的 || 另見 teiŋ

【警察】teŋ ts'a 國家維持社會秩序和治安的武裝力量。也指參加這種武裝

力量的成員

【警察服】teŋ ts'a fəʔɿ 警察制服

【警藍】teŋ lǎ 深藍中略帶紫的顏色(八十年代警察制服的顏色) || 參看“藍② lǎ”

【近視眼】teŋ sɿɿ lieɿ 見“近看眼”

【近看眼】teŋ k'ǎɿ nieɿ 近視眼。視力缺陷的一種, 能看清近處的東西, 看不清遠處的東西 || 年輕人說“近視眼”

【晉祠】teŋ sɿ 太原著名風景點, 位於太原西南五十里處

【晉祠大米】teŋ sɿ taɿ miɿ = 〔好大米〕xau taɿ miɿ 米粒圓而飽滿, 黏性大(區別於“南方大米”)

【晉劇】teŋ tɕyɿ → 〔山西梆子〕sǎ ci pō - tsəʔ

【晉南家】teŋ nǎ teia 山西南部人: 八前奔兒顛後疙瘡額頭前伸臉勺後凸, 一看就是個~

【淨】teŋ ②清潔; 乾淨: ~水'洗~手 ③沒有剩餘: 碗黑裏的飯吃~咧沒啦? ④純: ~重 ①表示單純而沒有別的; 只: 這幾天~下雨 ~吃米, 不吃麵

【淨和尚】teŋ xuɿ sō 練功習武的和尚 || 參看“和尚 xuɿ sō”

【淨豆粥】teŋ tɕuɿ tsou 純紅小豆煮成的粥

【姘姘】teŋ teŋ 舅母

【進貨】teŋ xuɿ 商店中為準備銷售而購進貨物

【進來】teŋ lai 從外面到裏而來: 我剛從外面~, 沒鬧精明咧口裏頭正說甚嘞

【進來】teŋ lai 用在動詞後, 表示到裏面來: 他剛從街上跑~, 從外頭走進一塊人來

【進考場】te'iq1 k'au1 ts'ɔ̃1 進入考場

【進棺材】te'iq1 kuə1 ts'ai1 把死者放進棺材裏。文雅的說法是“入殮 zuə1 liɿ1”

【進香】te'iq1 ɕiɔ̃1 佛教徒、道教徒到聖地或名山的廟宇去燒香朝拜，特指從遠道去的

【進去】te'iq1 kə1 從外面到裏面去：你一看一看，我在門口等着 沒票進不去

【進去】te'iq1 kə1 用在動詞後，表示到裏面去：把桌子搬～‘黑浪胡同太窄，車開不～

【敬奉】te'iq1 fəŋ1 虔誠地供奉（神佛）

【盡】te'iq1 力求達到最大限度：～早～力！～可能減少錯誤 || 北京話讀上聲，太原話讀去聲。另見 te'iq1

【甌盞子】te'iq1 k'uei1 tsə1 蒸米飯的用具，盞狀，瓦製，底部有孔

【甌餅子】te'iq1 piŋ1 tsə1 蒸饅頭、糕用的瓦器，底部有孔

【鏡面】te'iq1 mie1 mie1 小銅鏡

【鏡相子】te'iq1 k'uɔ̃1 tsə1 在用木頭、石膏等做成的相子中鑲上玻璃而製成的東西，用來裝相片或字畫等

【鏡子】te'iq1 tsə1 有光滑平面，能照見形象的器具，多用玻璃製成

te'iq

【青】te'iq ①藍色或綠色：～天，～山綠水 | ～菜，～豆 ②黑色：～衣小帽 ③青草或未成熟的莊稼：看～ ④比喻年輕：～年

【青衣旦】te'iq i1 tɕi1 青衣。戲曲旦角的一種，扮演莊重的中年或青年婦女

【青麻菜】te'iq ma1 iə1 → [桶子白] t'ung1 tsə1 pai1

【青天大老爺】te'iq t'ie1 ta1 lau1 ie1 見“清官 te'iq kuə1”

【青椒】te'iq tɕiau1 → [大辣角] ta1 la1 ɤ1 ɤ1

【青豆】te'iq tɕu1 子實表皮是青色的大豆

【青磚】te'iq tsuə1 青灰色的磚，質量較“紅磚”好

【青春疙瘩】te'iq ts'ung1 kə1 ta1 青年長在面部的小粉刺 || 參看“粉刺 fəŋ1 ts'ɿ1”

【青紅絲】te'iq xung1 si1 青梅等切成的絲，放在糕點餡內，或放在糕點面上做點綴

【青紅玫瑰】te'iq xung1 mei1 kuei1 青梅等切成的絲與玫瑰醬放在糕點餡內

【青圪塔】te'iq kə1 ts'a1 ts'a1 青色帶花兒：剃咯個～的大光頭

【青圪森森】te'iq kə1 sən1 sən1 青森森：腮幫子剛刮過鬍茬茬，～的

【青雀兒】te'iq tɕiaur1 玩賞鳥的總稱

【清水】te'iq suei1 = [乾淨水] kɕi1 te'iq suei1 純淨的水

【清早】te'iq tsau1 = [早清] tsau1 te'iq 清晨 指日出前後的一段時間

【清早飯】te'iq tsau1 fɕi1 → [早清飯] tsau1 te'iq fɕi1

【清官】te'iq kuə1 稱廉潔清正的官吏。比喻的說法是“青天大老爺 te'iq t'ie1 ta1 lau1 ie1”

【清唱】te'iq ts'ɿ1 不化裝的戲曲演唱形式，一般只唱某齣戲中的一段或數段

【清涼油】te'iq liō iəu 兒“萬金油① vā-te'iq iəu”

【清明】te'iq miŋ 二十四節氣之一，在4月4、5或6日，民間習俗在這一天掃墓

【清圪凌凌】te'iq kəʔŋ liŋ liŋŋ 形容水清澈而有波紋

【清漆】te'iq te'isəʔ 用樹脂、亞麻油或松節油等製成的一種塗料，不含顏料，塗在木器的表面，形成一層透明薄膜，現出木材原有的紋，也用來製造瓷器和浸漬電器

【清一色】te'iq iəʔŋ saʔŋ 打麻將牌時某一家由一種花色組成的一副牌

【晴開咧】te'iq k'ai liə 雨過天開始放晴

【勤謹】te'iq teiŋŋ 勤快：他比誰都～，一天不拾閑

【輕】te'iq ②重量小；比重小（跟“重”相對）：油比水～，身～，動起來方便 ①負載小；裝備簡單：～裝上陣 ①數量少；程度淺：年～|工作～ ③輕鬆：～音樂 ①不重要：責任～ ③用力不猛：～抬～放 ③輕率：～信 ①輕視：～敵

【輕騎】te'iq te'i 兒“電癩子 tieŋ paŋŋ -tsəʔ”

【輕單單】te'iq tɕə tɕə 形容不穩定，多嘴多舌：她婆婆～的，可能惹事生非嘞

【輕單圪棘】te'iq tɕə kəʔŋ suəʔŋ 形容人舉止輕佻：十七大八的閨女家，可不敢～的

【輕省】te'iq səŋŋ ②輕鬆：帶個徒弟，算是有塊幫手，可一點點也不～ ⑥重量小：啤箱子真～，一隻手就提溜起來咧

【親】te'iq ①父母：父～|母～ ②血統最接近的：～弟弟，～舅舅 ③有血統或婚姻關係的：～戚|姑舅～ ①婚姻：結～|～事|定～ ②指新婦：娶～|送～|迎～ ⑥關係近；感情好：～近|～密|～愛 ⑥親白：～手|～口|～眼 ①用嘴唇接近（人或東西），表示親熱：～嘴|～娃娃 ①小孩兒可愛讓人想親近：小王的閨女女可～嘞

【親事】te'iq sɿŋ 婚事：他挺願意這門～的

【親嘴】te'iq tsueiŋ 兩個人以嘴唇相接觸，表示親愛

【親戚】te'iq te'iqŋ 跟自己家庭有婚姻關係的家庭或它的成員：一門～|我在本地只有一家～ || “戚”讀[tɕ'iqŋ]是連讀音變

【緊】te'iqŋ 排泄物急需排泄：一尿|～廁咧 || 緊，聲母特殊，限於“緊尿，緊廁”。另見 teiŋŋ, teiŋŋ

【請假】te'iqŋ tɕiaŋ 因病或因事請求準許在一定時期內不工作或不學習

【請先生】te'iqŋ ɕieŋ səŋŋ ①=「請大夫」te'iqŋ taiŋ fuŋ 請醫生來診病：病重咧，～看看哇 ③請教師：～給娃娃講講課

【請票兒班】te'iqŋ p'iaui ŋŋ pɕəŋ 請堂會

【請班子】te'iqŋ pɕəŋ -tsəʔ 舊時婚喪大事時請吹奏噴吶的藝人

【請客】te'iqŋ k'iaʔŋ 請人吃飯、看戲等

【沁】te'iqŋ 滲出來：嘴角～出白沫沫咧

【沁】te'iqŋ ②液體滲入或透出：血從紗布上～出來咧，把花椒袋袋吊起來，～會兒會兒就～乾咧 ①頭向下垂：～着

【新娘子】eiŋ nið tsə? = [新媳婦子] eiŋ pəʔ fu tsə? 新娘。結婚時的女子

【腥氣】eiŋ tɕin 魚蝦等的不好聞的氣味

【腥湯】eiŋ t'ɔ 肉湯

【腥草】eiŋ xuŋ 指魚肉等食品

【錫】eiŋ 含水分較多的麥芽糖，多呈淡黃色，膠狀，可以用來製糖果、糕等 || 年輕人說“糖稀 t'ɔ ci”

【錫瓜瓜】eiŋ kua kuaŋ 白色糖稀凝成的長條形食品，專供竈王爺的

【錫蛋蛋】eiŋ tæ tæŋ 糖稀球兒

【醉】eiŋ ①酒醉、麻醉或昏迷後神志恢復正常狀態：喝多咧，還沒～過來嘞

②睡眠狀態結束或尚未入睡：睡～咧，還～着嘞，熱得睡不着

【醒麵】eiŋ mieŋ 麵和好後放一放，使變軟

【凶門子】eiŋ mæŋ tsə? = [頂門心] tiŋ mæŋ eiŋ 凶門。嬰兒頭頂骨未合縫的地方，在頭頂的前部中央

【杏籽油】eiŋ tsɿ iəu 舊時大車專用的潤滑油

【杏兒】eiŋ ɔŋ 杏的總稱。一種水果，果實圓形，成熟時黃紅色，味酸甜

【杏黃】eiŋ xuð 黃而微紅的顏色 || 參看“黃① xuð”

【信情】eiŋ tɕiŋ = [腥氣①] pɿŋ tɕin ①幸：～得好嘞，綿綿苦苦的

【信紙】eiŋ tsɿŋ 供寫信用的帶橫道的紙 || 信箋 eiŋ kəu tsɿŋ

【信月】eiŋ tɕoŋ ①“信”字少

【信筒】eiŋ tɕoŋ 郵筒。郵局在室外路邊等處設置的供人投信的筒狀設備

【興】eiŋ 得意：穿啫件新衣裳，～得佢不會走咧

iŋ

【因為】iŋ vei 連詞，表示原因或理由：～事多，得早些兒走嘞

【(因)為甚】(iŋ) vei sən 為什麼：△一不撈，爾媽打你一，二兩棉花背不動

【迎面骨】iŋ mieŋ kuəʔ 排骨。小腿外側的長形骨，比脛骨細而短，有三個棱

【陰麻糊塗】iŋ ma xuəʔ tuəʔ 天氣陰沉：啐天～的，叫人真不得勁嘞

【陰剝剝】iŋ ts'aŋ ts'aŋ 天色陰沉，而且濕度大：天～的，鬧得骨節怪難活的

【陰天】iŋ tieŋ = [賴天氣] lai tieŋ tɕin 被雲遮住天空的天氣

【陰曆】iŋ liəʔ 農曆(跟“陽曆”相對)

【寅】iŋ 地支的第三位 || 參看“天干地支 tieŋ kəŋ tiŋ tsɿŋ”

【銀】iŋ 金屬元素。白色，質軟，延伸性很大

【銀耳】iŋ ɔŋ 見“白木耳 pai məŋ ɔŋ”

【銀灰】iŋ xuɕi 淺灰而略帶銀光的顏色 || 參看“灰① xuɕi”

【銀號】iŋ xau 舊時指較大規模的錢莊，以銀元為主要業務

【銀票】iŋ p'iau 舊時支票

【銀斗】iŋ təu 一種紙紮，用白紙紮的斗狀物

【銀合】iŋ eiŋ = [白果] pai kuŋ 一種水果。種子橢圓形，外面有橙黃色的帶有臭味的皮，果仁可吃

【螢火蟲】iŋ xuŋ ts'uŋ 一種昆蟲，身

體黃褐色，觸角絲狀，夜晚飛出來，能發出帶綠色的光

【應該】iŋŋ kaiŋ 表示理所應當：應不～做？

【營生】iŋŋ sɔŋŋ 無公職的人所從事的職業：做甚～嘞？——擺攤攤嘞麼

【蠅拍子】iŋŋ p'aiŋ .tsəŋ 蒼蠅拍子。打蒼蠅的用具，用小塊鐵紗或皮革裝上竹桶兒做成

【蠅子】iŋŋ .tsəŋ 蒼蠅。昆蟲的一種，種類很多，通常指家蠅，頭部有一對複眼

【鷹鉤鼻子】iŋŋ kəuŋ piəŋŋ .tsəŋ 鼻尖似鷹嘴的鼻子

【引魂鷄】iŋŋ xuŋŋ tɕiŋŋ 舊時出殯時縛在棺材頭上的公鷄

【引魂幡】iŋŋ xuŋŋ fəŋŋ 舊時送葬時在送葬隊伍前的高舉着的長幡

【音訊】iŋŋ ɕiŋŋ 往來的信件和消息：沒～，不知道佢哪去咧 || 音，聲調特殊，限於“音訊”

【影戶子】iŋŋ xuŋŋ .tsəŋ 影子 || 年輕人也說“影影”

【影眼法】iŋŋŋ niɕŋ faŋŋ 魔術 || 年輕人說“變戲法 piɛŋ ɕiŋ faŋŋ”，也說“魔術 mɔŋŋ suəŋŋ”

【影壁】iŋŋ piəŋŋ 照壁。大門外對着大門做屏蔽用的牆壁

【縊】iŋŋ 絞。用針縫固定面兒和裏子以及所絮的棉花等，縫時針孔疏密相間，縫大部分藏在夾層中間，正反兩面露出的都很少：～被子 | ～褥子 | ～棉襖

【印堂】iŋŋ t'ɕŋŋ 指額部兩眉之間

【洩】iŋŋ 液體落在紙上向四處散開或滲透：浸：啤紙寫字～嘞 | 濕手巾把乾的給～濕咧 || 太原話讀去聲，北京話讀陰平

【湮藍紙】iŋŋ ləŋŋ tsɿŋŋ 複寫紙

【蔭】iŋŋ 沒有陽光；又涼又潮：南房太～，多穿上些兒

【應酬】iŋŋ ts'əuŋŋ ① 交際往來，以禮相待：～話 ② 指私人間的宴會：今天黑夜有個～

【應承】iŋŋ ts'əŋŋ 答應(做)：把事情～下來

辰斗) (罵、說、喝叱、打) 佬——

t'ung

【同謀】t'ung mu 參與謀劃做壞事的人

【同夥】t'ung xu 同案犯

【同輩】t'ung pei ⇨ [半輩] p'ing pei

【同歲】t'ung suei 同庚。年齡相同

【同學】t'ung cyə 在同一個學校學習：
我們是七年的——

【通知】t'ung tsɿ ①把事項告訴人知道：～他們九點開會 ②通知事項的文書或口信：發～：口頭～

【通告】t'ung k'au 普遍通知的文告：佈告欄貼佬一張——

【桐子】t'ung tsɿ 油桐的種子，可榨油

【桐樹】t'ung su 樹的一種，有泡桐、梧桐、油桐等

【童男童女】t'ung nə t'ung ny 一種紙紮，迷信用品

【童養媳婦兒】t'ung iə əiə? fuor 童養媳。領養人家的小女孩兒做兒媳婦，等長大了長大後再結婚，這樣的小女孩兒叫童養媳婦兒

【銅】t'ung 金屬元素，淡紫紅色，延伸性、導電性和導熱性都很強

【銅子兒】t'ung tsor = [銅板] t'ung pə 銅元。從清代末年到抗日戰爭前通用的銅質輔幣，圓形

【銅鎖子】t'ung su ɿsə? 一種舊式銅鎖，長方形，鎖葉呈長齒狀，用鑰匙打開後，可以從鎖中拉出

【銅烟袋】t'ung ie tai 烟袋鍋為銅製的旱烟袋

【(銅)瓢】(t'ung) p'iau 銅製水瓢

【銅板】t'ung pə ⇨ [銅子兒] t'ung

tsor

【銅匠】t'ung tɕiə 製造和修理銅器的手工業工人

【瞳孔】t'ung k'ung 虹膜中心圓孔，光線通過瞳孔進入眼內

【桶】t'ung ①汲水用的木器 ②家用水桶，木製或鉛製

【桶子白】t'ung tsə? pai = [天津白] tiei tɕiə pai = [青麻葉] tɕiə ma əiə 白菜的一種，幫大葉小，色青綠 || 參看“白菜 pai ts'ai”

【筒】t'ung ①粗大的竹管：竹～ ②較粗的管狀器物：筆～ 烟～ ①⇨ [餅] p'ing

【筒瓦】t'ung va 半圓筒形的瓦 || 參看“瓦(片) va (p'ieɿ)”

【痛快】t'ung k'uai ①舒暢；高興：把一堆活兒一口氣幹完咧，真～ ②盡興：玩得～ ③爽快；直率：啲是塊～人，說幹其就幹其

【痛經】t'ung tɕiə 婦女在行經前或行經時下腹子宮部位疼痛的症狀

nug

【農老】nug lau or 見“山漢 sə xəɿ”

【嫩】nug ②初生而柔弱；嬌嫩(跟“老”相對)：小娃娃肉皮皮～ ③指某些食物烹調時間短，容易咀嚼：啲肉炒得真～嫩

luj

【輪休】luj ciəu 泛指職工輪流休息

【輪船】luj ts'uə 利用機器推動的船，船體一般用鋼鐵做成

配種用的公豬

【鐘馗】tsuŋ k'uei 傳說中能打鬼的神，舊時民間常挂鐘馗的像，認為可以驅除邪祟

【鐘頭】tsuŋ t'əu 小時：啲戲唱咯三個半～咧還沒完嘞

【準備】tsuŋ pei 見“知預 tsɿ yɿ”

【種】tsuŋ ①物種的簡稱：貓是哺乳動物貓科貓屬的—— ②人種：黃～|白～|黑～ ③生物傳代繁殖的物質：麥子高粱——配～ ④量詞，表示種類，用於人或任何事物：～人（布、情況、菊花、顏色、小米）

【總管】tsuŋ kuə 舊時婚喪大事時，負責全部安排的人

【總共】tsuŋ kuŋ ㄉㄛ 搵共 ㄉ tsuŋ kuŋ

【中暑】tsuŋ su 病，由於長時間受烈日照射或室內溫度過高引起。症狀是頭痛、耳鳴，嚴重時昏睡、癱瘓，血壓下降

【中獎】tsuŋ tɕiə 獎卷、有獎儲蓄券的號碼跟抽籤所得號碼相同，可獲得獎金或獎品，叫中獎

【中風】tsuŋ fəŋ 病，多由腦血栓或腦溢血引起，得病後身子偏癱或截癱，嚴重時即時死亡

【重】tsuŋ ①重量；分量：舉～|啲魚有多～？ ②重量大；比重大（跟“輕”相對）：鐵比木頭～|腳步～|活兒～ ③程度深：病～咧 ④重要：軍事～地 ⑤重視：看～|器～——男輕女 ⑥不輕率：自～|慎～

【重地】tsuŋ ti 重要而需要嚴密防護的地方：軍事～|施工～

【重活兒】tsuŋ xuaŋ 指費力氣的體力勞動

【衆人】tsuŋ zəŋ 大家

【種籽籽】tsuŋ tsɿ tsɿ ㄌ 下種；播種

【種樹】tsuŋ su = 栽樹 ㄌ tsai su 種植樹苗

【種花花】tsuŋ xua xua ㄌ 種牛痘。把痘苗接種在人體上，使人體對天花產生自動免疫作用

ts'uŋ

【冲鷄蛋】ts'uŋ tɕi tɕə 把鷄蛋打勻，用剛開的開水冲稀使熟

【冲喜】ts'uŋ ci 舊時迷信風俗，家中有人病重時，用辦理喜事（如迎娶未婚妻過門）等舉動來驅除所謂作祟的邪氣，希望轉危為安

【存款】ts'uŋ k'uə 存在銀行裏的錢

【存折】ts'uŋ tsəʔ 銀行、信用合作社等發給存款者作為憑證的小本子

【春大】ts'uŋ t'ie 春季

【春捲兒】ts'uŋ tɕyar 一種食品，用薄麵皮裹餡，捲成細長形，放在油裏炸熟

【春分】ts'uŋ fəŋ 二十四節氣之一，在3月20或21日

【春耕】ts'uŋ kəŋ 春季播種以前，翻鬆土地

【春餅】ts'uŋ piŋ 一種薄餅，立春日應節食品

【重陽節】ts'uŋ iə tɕiəʔ 農曆九月初九，民間在這一天習慣登高和賞菊花

【重孫女了】ts'uŋ suŋ ny tsəʔ 孫子的女兒

【重孫子】ts'uŋ suŋ tsəʔ 孫子的兒子

【從】ts'uŋ ①順從；聽從：力不～心 ②

從事；參加：花木蘭～軍 ③採取某種方針或態度：坦白～寬，抗拒～嚴 ④跟隨的人：隨～ ⑤從屬的；次要的：～犯

【從】ts'unŋ ①介詞，起於，“從…”，表示“拿…做起點”：～橋東到橋西|～太原到廣州|～現在起|～少到多|～小到大 ②〔跟⑥〕 kəŋ

【從此以後】ts'unŋ ts'ɿɿɿɿ ɿɿ xəuŋ 從此時此事之後：年時七月考上大學，～念書更用功咧

【從來】ts'unŋ laiŋ →『根本③』 kəŋ pəŋ

【從小】ts'unŋ ɕiauɿ →『白小』 tsɿɿ ɕiauɿ

【從頭】ts'unŋ t'əuŋ ①從最初(做)：～做起 ②重新(做)：～再來

【從今往後】ts'unŋ tɕiŋɿ vōɿ xəuŋ 從現在以後：過去的不提咧，～好好幹

【蔥】ts'unŋ 普通蔬菜或調味品，葉子圓筒形，中間空，鱗莖圓柱形

【蔥鬚子】ts'unŋ xuŋ -tsə? 蔥根部的鬚

【蔥花】ts'unŋ xuaŋ 切碎的蔥，用來調味

【蔥白】ts'unŋ paiŋ 蔥的莖

【蔥頭】ts'unŋ t'əuŋ →『洋蔥』 iōŋ ts'unŋ

【蔥心綠】ts'unŋ ɕiŋŋ luə? 像蔥心的綠色 參看“綠 luə?”

【蔥葉子】ts'unŋ iə?ɿɿ -tsə? 蔥葉兒。綠色，長圓筒形，中間空

【蟲眼眼】ts'unŋ nieɿ mieɿ 果肉、種子、樹木、木器等上面由於生了蟲子而形成的小孔

【蟲蟲】ts'unŋ ts'unŋɿ 昆蟲或類似昆蟲的小動物

【蟲蟲牛】ts'unŋ ts'unŋɿ nieuŋ nieuŋɿ 昆蟲類的總稱：咧後牛豺狼虎豹的不怕，就怕位些～

【蟲吃牙】ts'unŋ ts'ə?ɿɿ niaŋ ①齲齒，病，由於口腔不清潔，食物殘渣在牙齒縫中發酵，產生酸類，破壞牙齒的釉質，形成空洞，有牙疼、齒齦腫脹等症狀 ②患這種病的牙

【蠢貨】ts'unŋ xuɿɿ 笨家夥(罵人的話)

【寸】ts'unŋ ③長度單位，十分等於一寸，十寸等於一尺 ③形容極端或極小：～上必爭|～步不離|鼠目～光

【衝】ts'unŋ ③勁頭兒足；力量大：水流得可～嘞 ④氣味濃烈刺鼻：酒味可～嘞

【衝着】ts'unŋ -tə? ③=『對着』 tɕeiŋ tə?: 他～我笑咯笑 ③根據：就～啐話，我也得答應

suŋ

【松子兒】suŋ tsəɿɿ 松仁。松子裏面的仁，可以吃 ①松樹的種子

【松樹】suŋ suŋ 樹的一種，樹皮多為鱗片狀，葉子針形，結球果，卵形或圓錐形，有木質的鱗片

【松花(蛋)】suŋ xuaŋ (tāɿɿ) 見“髮蛋 pieŋ tāɿɿ”

【松香】suŋ ɕiōŋ 松脂蒸餾後剩下的物質，固體、透明、質脆而硬，淡黃色或棕色

【松香鬼】suŋ ɕiōŋ kueɿɿ 白癡病人。智力低下，動作遲鈍，輕者語言機能不健全，重者不能料理自己的起居飲食

【松明子】suŋ miŋŋ -tsə? 燃點起來照明的松樹枝

【松圪蛋】suŋ kə?ɿɿ tāɿɿ 松球。松樹

的果穗，多為卵圓形，由許多木質鱗片組成，裏面有松子兒

【松圪針】suŋ₁ kəʔ₁ tsəŋ₁ 松樹的葉子，像針形

【孫女子】suŋ₁ ny₁ -tsəʔ₁ 兒子的女兒

【孫子】suŋ₁ -tsəʔ₁ 兒子的兒子

【係子女婿】suŋ₁ -tsəʔ₁ ny₁ ey₁ 孫女的丈夫

【係媳婦子】suŋ₁ eiəʔ₁ fu₁ -tsəʔ₁ 係之妻

【鬆】suŋ₁ ①鬆散（跟“緊”相對②③同）：這包袱捆得太～咧，散佬呀 ②使鬆：～褲帶 ③經濟寬裕：現如今日子過得～多咧，多幾塊少幾塊也不在乎咧 ④解開；放開：～手 ⑤用魚、蝦、瘦肉等做成的絨狀或碎末狀食品：肉～

【鬆土】suŋ₁ t'u₁ 把土弄鬆，便於耕種

【鬆手】suŋ₁ səu₁ ⇨「放手」fəu₁ səu₁

【鬆丟特拉】suŋ₁ tiəu₁ t'aʔ₁ la₁ 穿的衣服過於肥大：穿的爾哥哥的襖兒哇，咋底～的？

【筍】suŋ₁ 竹的嫩芽，味鮮美，可以做菜，分竹筍、冬筍、春筍 || 參看“竹子 tsuəʔ₁ -tsəʔ₁”

【筍皮皮】suŋ₁ p'i₁ p'i₁r 筍殼

【送子娘娘】suŋ₁ tsɿ₁ nið₁ nið₁r 送子觀音。迷信認為可以賜人子嗣的神

【送嫁妝】suŋ₁ tɕia₁ tsuð₁ 女子出嫁時把嫁妝送到男家

【送寒衣】suŋ₁ xə₁ i₁ 農曆十月初一，民間習慣在十字路口燒紙，意思是十月初一之後陰間日漸寒冷，該給陰間的親人送衣服了。參看“十月初一 səʔ₁ yəʔ₁ ts'u₁ iəʔ₁”

【送殯】suŋ₁ piŋ₁ ②送葬。送死者遺體到埋葬點或火化點 ③出殯時陪送靈

柩

【送親的】suŋ₁ tɕiŋ₁ -ləʔ₁ 結婚時送新娘到新郎家的女方親友

【送東西】suŋ₁ tuŋ₁ ei₁ 送禮

【送客人】suŋ₁ k'aʔ₁r zəŋ₁ 客人走時，主人把客人送出來

【順水人情】suŋ₁ suet₁ zəŋ₁ tɕiŋ₁ 順便給人的好處；不費力的人情：順手就給他辦咧，做個～

【順路】suŋ₁ ləu₁ ①順着所走的路綫（到另一處）：她下班路過嘞噶，～倒捎回來咧，你就不用專門跑一趟咧 ②指道路沒有曲折或阻礙，走得方便：啵的走繞遠嘞，不～

【順溜溜】suŋ₁ liəu₁ liəu₁ 有次序：頭髮～的，散着、編上都好看

【順風】suŋ₁ fəŋ₁ 車、船等行進的方向跟風向相同

【順心】suŋ₁ eiŋ₁ 合乎心意：啵幾年過得挺～

zuŋ

【容易】zuŋ₁ i₁ ①做起來不費事的：啵打毛衣，學起來也～ ②發生某種變化的可能性大：～生病 | ～掉色兒

【絨衣】zuŋ₁ i₁ 一種絨織而表面起絨的較厚的上衣

【絨褲】zuŋ₁ k'u₁ 一種絨織而表面起絨的較厚的褲子

【絨花花】zuŋ₁ xua₁ xua₁r 用絲絨製成的花、鳥等

【絨頭繩】zuŋ₁ t'u₁ səŋ₁ 用棉絨、毛絨等紡成的較鬆的繩兒，婦女常用來紮頭髮

【絨毯】zuŋ₁ t'ə₁ 絨絨織成的毯子，多

棍”說成“繃兒白的白擺棒繃兒”

【滾水】kuŋ¹ L suei¹ 煮沸的水：喝～，不敢喝生水 | 年輕人多說“開水 k'ai¹ L suei¹”。參看“煮水 ɕyŋ¹ L suei¹”

【供】kuŋ¹ ①把香燭等放在神佛或先輩的像（或牌位）前面表示敬奉；祭祀時擺設祭品：～牌位 墳前～香點心 ②受審者陳述案情：～認 ③口供；供詞：問出～來咧

【供賢】kuŋ¹ cie¹ ①供。舊時指擺上祭祀物品

【供養養】kuŋ¹ iō¹ iō¹ 供品。供奉祖宗神佛的祭祀用品 || 養，今讀陰平調，限於“供養養”

【供桌】kuŋ¹ tsua² 陳設供品的桌子，方形

【棍棍糖】kuŋ¹ kuŋ¹ t'ō¹ 棒棒糖

【棍子】kuŋ¹ tsə² 用樹枝、竹子、木頭或金屬製成的圓長條

k'ux

【空瓦】k'ux¹ va¹ 四塊片瓦燒在一起的空心瓦，用來架筒瓦

【空口】k'ux¹ k'əu¹ 不就飯或酒（而吃蔬菜或果品）；不就蔬菜或果品（而吃飯、飲酒）：～吃菜 | ～吃白飯

【空心磚】k'ux¹ ɕiŋ¹ tsuə² 磚的一種，中心空，有較好的保暖隔音性能，用在不受壓力的地方，可以減輕建築物的重量並節約材料

【孔雀】k'ux¹ tɕ'ia² 鳥的一種，頭上有羽冠，雄的尾巴的羽毛很長，展開時像扇子，常見的有綠孔雀和白孔雀兩種，成群居住在熱帶森林中或河岸邊，吃穀類和果實等。多飼養來供玩賞。羽

毛可以做裝飾品

【恐怕】k'ux¹ p'a¹ ①表示估計兼擔心：～他不同意 | 啐的做～不好 ② = 忙 ③ p'a¹ 表示估計：啐瓜～有十幾斤哇

【捆】k'ux¹ ①用繩子等把東西纏緊打結：～行李 | ～麥子 ②量詞，用於捆起來的東西：～柴禾

【啃】k'ux¹ 一點兒一點往下咬：～骨頭～豬蹄蹄 | 啃，韻母特殊

【困】k'ux¹ ①陷在艱難痛苦中或受環境、條件的限制無法擺脫：工作找不下，回家的盤纏又沒咧，～在咧地方咧 ②控制在一定範圍內；困困：當年太原城叫～啞三個月 ③疲乏：腰～背～

【空空】k'ux¹ k'ux¹ ①尚未占用的地方或時間：找個～往裏圪鑽哇 對～到我家來哇 ②可乘的機會（多指做壞事的）：鑽～

xuŋ

【洪峰】xuŋ¹ fəŋ¹ ①河流在漲水期間達到最高點的水位，也指漲達最高水位的洪水 ②河流從漲水到恢復原來水位的全過程

【紅】xuŋ¹ ①像鮮血或石榴花的顏色。很紅的顏色叫“大紅 ta¹ xuŋ¹”。比較鮮艷的紅色叫“朱紅 tsu¹ xuŋ¹”。紅黃合成的紅色叫“橘紅 tɕyɕ² xuŋ¹”。紅白合成的紅色叫“粉紅 fəŋ¹ xuŋ¹”。紅黑合成的紅色叫“黑紫紅 xə² tsɿ¹ xuŋ¹”或“黑紅 xə² xuŋ¹”。比“黑紫紅”“黑紅”略淺的、深紅中帶紫的顏色叫“紫紅 tsɿ¹ xuŋ¹”。像棗的紅色叫“棗紅 tsau¹ xuŋ¹”。深紅中略帶古銅

的紅色叫“鐵銹紅 t'ieŋ˥ ciəu˥ xuŋ˥”。黑紫紅或黑紅、紫紅、棗紅、鐵銹紅等屬於深紅。淺紅色叫“西洋紅 ci˥ iŋ˥ xuŋ˥”。比粉紅略深而較鮮艷的紅色叫“水紅 suei˥ xuŋ˥”。西洋紅、水紅、粉紅屬淺紅。像紅玫瑰的紅色叫“玫紅 mei˥ xuŋ˥”。像桃花的紅色叫“桃紅 t'au˥ xuŋ˥” ①象徵喜慶的紅布：披一戴花 雙一 ②象徵順利、成功或受人重視、歡迎：一運 滿堂一 一唱戲唱一咧 ③象徵革命或政治覺悟高：又一又專 ④紅利：分一

【紅支支】xuŋ˥ tsɿ˥ tsɿ˥ 紅得不可愛：嘴抹得一的

【紅刺刺】xuŋ˥ ts'ɿ˥ ts'ɿ˥ 形容傷口紅腫而滲水：手上的潦泡一的，還是抹上些紫藥水兒哇

【紅鵝蛋】xuŋ˥ tɕi˥ tɕi˥ 用顏料染紅的鵝蛋，當地風俗生孩子的人家用這種鵝蛋分送親友

【紅模子】xuŋ˥ mu˥ -tsəʔ 供兒童練習毛筆字用的紙，印有紅色的字，用墨筆順着紅字的筆畫寫

【紅薯】xuŋ˥ su˥ 甘薯。塊根，皮色發紅或發白，肉黃白色，可以食用，還可以製糖和酒精。北京叫“白薯”

【紅箍】xuŋ˥ ku˥ 紅袖標

【紅人米】xuŋ˥ taɿ˥ mi˥ ⇨[南方大米] nɛ˥ fō˥ taɿ˥ mi˥

【紅茶】xuŋ˥ ts'a˥ 茶葉的一大類，是全發酵茶。色澤烏黑油潤，沏出的茶色紅艷，具有特別的香氣和滋味

【紅沙瓢】xuŋ˥ sa˥ zō˥ 質優價高的一種脆瓜

【紅蘿蔔】xuŋ˥ ly˥ pei˥ = [水蘿蔔]

suei˥ ly˥ pei˥ 蘿蔔的一種，紅皮白心，塊根細長而小，是普通蔬菜

【紅果果】xuŋ˥ kuŋ˥ kuŋ˥ ⇨[小果果] ciəu˥ kuŋ˥ kuŋ˥

【紅火柱】xuŋ˥ xuŋ˥ tsu˥ ①燒紅的通條 ②引申為專占別人便宜而自己一毛不拔的人：咁人是個一，挨住誰沾誰的皮

【紅綫】xuŋ˥ ciə˥ ①紅色綫：紅衣裳要用一縫，白綫縫上不好看 ②傷口感染後，從皮膚表面看到的帶菌的血液呈現的紅色綫狀血：手指頭潰膿咧，一都串到手腕子上咧，快塗藥哇

【紅靨】xuŋ˥ ie˥ 長在皮膚上的紅色圓點

【紅鍾鍾】xuŋ˥ ts'uei˥ ts'uei˥ 見“酒糟鼻了 tɕiəu˥ tsau˥ piəʔ˥ -tsəʔ˥”

【紅毛】xuŋ˥ mau˥ 食物放久變質後表面的紅色霉菌

【紅桃】xuŋ˥ t'au˥ 撲克牌中的一種花色

【紅小豆】xuŋ˥ ciəu˥ tɕu˥ 豆子的一種，暗紅色，粒小而圓

【紅酒】xuŋ˥ tɕiəu˥ 帶紫紅色的酒

【紅丹丹】xuŋ˥ tɕi˥ tɕi˥ 大紅而可愛：咁襖面面一的良好看

【紅炭】xuŋ˥ t'ɕi˥ 燃燒着的煤塊兒：△你睇娃娃無道理，一下跌進坭竈爐裏，一疙瘩一燒死你

【紅氍】xuŋ˥ tsɛ˥ 舊時迎娶時鋪的紅色氍子 供新娘下轎後走進房中

【紅磚】xuŋ˥ tsuɛ˥ 紅色的磚，質量較“青磚”次

【紅糖】xuŋ˥ t'ō˥ 見“黑糖 xəʔ˥ t'ō˥”

【紅娘】xuŋ˥ niō˥ 《西廂記》的重要的人

物之一。現在也作為幫助別人完成美滿姻緣的善良人的代稱

【紅人】xug┒ zəŋ┒ 比喻受寵信的人

【紅凜凜】xug┒ liŋ┒ liŋ┒ 皮膚因寒冷而凍成紅色：大冬天耳朵凍得～的

【紅中】xug┒ tsuŋ┒ 麻將術語，印有紅色中字的牌

【紅腫】xug┒ tsuŋ┒ 紅而腫大，發炎的症狀

【紅絨蓮】xug┒ zuŋ┒ lie┒ 常見的一種盆栽花卉，葉子綠而肥厚，春季開花，花瓣小，呈粉紅色

【紅紅】xug┒ xuŋ┒ 胭脂，這是一般的說法：給臉上搽上些兒～，顯得氣色好些兒 || 類稱說“胭脂 ie┒ tsɿ┒”：買┒些胭脂、粉、口紅甚的

【紅雲】xug┒ yŋ┒ 橙紅色的雲

【紅運】xug┒ yŋ┒ 好運氣：走～

【紅八八】xug┒ paʔ┒ paʔ┒ 紅得可愛：～的茭子穗高粱穗

【紅活】xug┒ xuaʔ┒ 熱鬧：廣場上敲鑼打鼓可～嘞 || 正月十五鬧～ || 過十五動咯咱們也～

【紅木】xug┒ məʔ┒ 紫檀一類的木材，多為紅色或褐色，質地堅硬，大多用來做貴重家具

【紅藥水】xug┒ iəʔ┒ suei┒ ⇨ [紅藥水] ləŋ┒ paɿ┒ əŋ┒

【葷油】xug┒ iəu┒ 熬熟的食用豬油 || 參看“豬油 tsu┒ iəu┒”

【渾】xug┒ ①渾濁：～水 ②不明事理：～蛋 ③天然的：～厚 ④全；滿：～身是汁

【渾水】xug┒ suei┒ 渾濁的水

【渾髒糊塗】xug┒ tsə┒ xuəʔ┒ t'uəʔ┒ 形容飯食做得粗：茭子麵糊糊，弄得～的，看見就不想吃

【魂】xug┒ 迷信的人認為附在人的軀體上作為主宰一切的一種非物質東西

【餛飩】xug┒ tuŋ┒ 麵食，用薄麵片包餡兒，煮熟後帶湯吃

【搵出去】xug┒ ts'uəʔ┒ kəʔ┒ ⇨ [搵出去] mɛy ts'uəʔ┒ kəʔ┒

【哄】xug┒ ①用言語或行動引人高興，特指石小孩兒或帶小孩兒：剛把娃娃～得不哭哇，不敢忽撩撩逗他

【哄新媳婦子】xug┒ eiŋ┒ eiəʔ┒ fu┒ tsəʔ┒ 鬧新房。新婚的晚上，親友們在新房裏跟新婚夫婦說笑逗樂

【混煤】xug┒ mei┒ ⇨ [煤] mei┒

【混吃等死】xug┒ ts'əʔ┒ ləŋ┒ lɿ┒ 虛度光陰：年紀輕輕的，不能～

yŋ

teyŋ

- 【均拉】teyŋ la 平均；均攤
- 【軍師】teyŋ sɿ 舊時小說戲曲中所說的在軍中擔任謀劃的人
- 【軍棋】teyŋ te'i 棋類游藝的一種
- 【軍帽】teyŋ mau 軍人戴的帽子
- 【軍幹服】teyŋ kəŋ fəŋ 軍隊幹部穿的制服
- 【軍綠】teyŋ luəŋ 深綠帶黃的顏色 || 參看“綠 luəŋ”
- 【莧蓬】teyŋ taŋ 一種植物，葉有長柄，花綠色。葉子嫩時可做菜
- 【俊】teyŋ 相貌清秀好看：啱娃娃眉眉眼眼的，可～嘞
- 【俊杰】teyŋ teie 豪杰：△識時務者為～
- 【凍】teyŋ 動物油冷卻後凝固：牛油冷住咗就～成白乎乎的一層喇 || 聲母、韻母特殊，限於單說“凍”和重疊“凍凍”
- 【凍凍】teyŋ teyŋ = 〔豬皮凍〕tsu p'i tuŋ 一種小菜，將豬肉皮加作料熬，冷卻後凝成膠質透明固體
- 【粽子】teyŋ -tsə? 一種食品，用竹葉或菰葉等把糯米或黍米包住，紮成三角錐體或其他形狀，煮熟後食用。民間習俗在端午節吃粽子

te'yŋ

- 【裙子】te'yŋ -tsə? 一種圍在腰以下的

服裝

- 【群】te'yŋ ①聚在一起的人或物：人～ | 雞～ | 成～結隊 ②量詞，用於成群的人或東西：一～人 | 一～馬
- 【窮】te'yŋ ①缺乏生產資料和生活資料；沒有錢（跟“富”相對）：△人～志短，馬瘦毛長 ②窮盡：沒～沒盡
- 【窮人】te'yŋ zəŋ 窮苦的人

eyŋ

- 【凶兆】eyŋ tsau 不吉祥的預兆（迷信）
- 【凶砍】eyŋ k'æŋ 英武，有陽剛之氣
- 【兄弟】eyŋ tiŋ ① ⇨ 〔弟兄〕tiŋ eyŋ ② ⇨ 〔弟弟〕tiŋ tiŋ ③稱呼年紀比自己小的男子（親切口氣）④男子跟輩分相同的人或對眾人說話時的謙稱
- 【兄弟倆（個）】eyŋ tiŋ liaŋ (kɿŋ) = 〔弟兄倆（個）〕tiŋ eyŋ liaŋ (kɿŋ) 哥哥和弟弟兩人
- 【兄妹倆（個）】eyŋ meŋ liaŋ (kɿŋ) 哥哥和妹妹兩人
- 【胸】eyŋ 人的軀幹的一部，在頭腹之間
- 【胸口】eyŋ k'əuŋ 胸骨下端周圍的部分
- 【熏醋】eyŋ ts'uŋ 一種醋，熏製的醋 || 參看“醋 ts'uŋ”
- 【熏艾蒿】eyŋ ɣaiŋ xau 將艾擰成條狀，點燃靠近關節部位，去風濕
- 【熏水】eyŋ sueiŋ 燒水，動賓結構。燒沸的水叫“滾水 kuŋŋ sueiŋ”，溫度高

的水叫“熱水 zaʔŋr sueiŋ”。使人感到不舒服的溫的食用水叫“兀突水 vəʔŋr t'uəʔŋ sueiŋ”，使人感到舒服的溫的非食用水叫“溫溫水 vəŋŋ vəŋŋr sueiŋ”。涼水叫“冷水 ləŋŋL sueiŋ”

【訓坎】əyŋŋ k'æŋ 訓斥：做咩也不對，做咩也不對，一天叫佢～得～坭楞～坭楞的

yŋ

【雲】yŋŋ 中式鈕釦的一種，布帶的一端盤成雲狀縫在衣襟上，另一端盤成疙瘩做鈕釦

【雲梯】yŋŋ t'iŋ 攻城或救火時用的長梯

【雲乎】yŋŋ xuŋ 滿意；稱心；舒服：倆口了都長咗工資喇，過得可～嘞

【雲鑼】yŋŋ lɿŋ 打擊樂器，用十個小鑼編排而成，第一排一個，以下三排各三個，裝置在小木架上，各個鑼大小相同而厚薄不同，所以發出的音不同

【雲(彩)】yŋŋ (ts'aiŋ) 雲。由水滴、冰晶聚集形成的空中懸浮的物體

【雲霧四】yŋŋ səŋ vuŋ sŋŋ 形容人想入非非：咁人一天～的想得可好嘞，～做就做不成

【暈車】yŋŋ ɿŋŋŋ 坐車時頭暈甚至嘔吐

【暈船】yŋŋ ɿŋŋŋ 坐船時頭暈甚至嘔吐

【永輩子】yŋŋ peiŋ tsəʔ 永遠；～輩子：～不理他喇，～跟着佢走

【勇】yŋŋ → 勇敢 yŋŋL k'æŋ

【勇氣】yŋŋ u'iŋ 敢作敢為毫不畏懼的氣魄：鼓起～

【勇敢】yŋŋL k'æŋ = 勇敢 yŋŋ 不怕危險和困難；有膽量：打仗可～嘞

【蛹】yŋŋ 完全變態的昆蟲由幼蟲變為成蟲的過渡形態，一般是棗核形：以前每年春大組織上娃娃們挖～，免得夏天鬧蠅子

【用】yŋŋ ① → 使用 ② ɿŋŋ ① 費用：～項 | 家～ ③ 需要(多用於否定)：天還亮着嘞，不～開燈 | 東西都預備好喇，不～操心 ④ 吃、喝(敬辭)：～茶咗！

【用筷子】yŋŋ k'uaiŋ tsəʔ → 使用筷子 ɿŋŋ k'uaiŋ tsəʔ

【用項】yŋŋ ciŋŋ 使用的項目：榨東西扔咗可惜，留個沒～

【用功】yŋŋ kuŋŋ 學習努力：念書可～嘞

【運氣】yŋŋ te'iŋ 把力氣貫注到身體的某一部位

【運氣】yŋŋ te'iŋ ① 命運 ② 幸運

【傭人】yŋŋ zəŋŋ = 伺候人的 ɿŋŋŋ xəuŋ zəŋŋ tsəʔ 僕人

【熨斗】yŋŋ tɿuŋ 形狀像斗，用來燙平衣物的金屬器具

aʔ

paʔ

【八】paʔɿ 數目

【八字】paʔɿ tsɿɿ 舊時用天干、地支表示人出生的年、月、日、時，合起來是八個字。迷信的人認為根據人的生辰八字可以推算人的命運好壞

【八字鬍子】paʔɿ tsɿɿ xuɿ tsəʔ 特指上唇呈八字形的兩撇鬍鬚

【八字腿】paʔɿ tsɿɿ t'uciɿ 兩條腿走路時呈八字形向裏彎曲

【八字沒啦一撇】paʔɿ tsɿɿ məʔɿr laɿ laʔɿr p'ioʔɿ 比喻事情還沒有眉目：一嘞，着急知預準備下兀來多東西做甚麼呀？

【八字帖子】paʔɿ tsɿɿ t'ioʔɿ tsəʔ 舊俗訂婚時寫明男方或女方生辰八字的帖子

【八四】paʔɿ sɿɿ 舊時請客時宴席的規格，八盤小菜四碗大菜 || 參看“六四 liəuɿ sɿɿ”

【八哥】paʔɿr kyɿ ①鸚鵡。鳥的一類，頭部圓，上嘴大，呈鉤狀，下嘴短小，羽毛美麗，有白、赤、黃、綠等色。生活在熱帶雨林裏，吃果實。能模仿人的說話聲音 ②鳥。羽毛黑色，頭部有羽冠，吃昆蟲和植物種子。能模仿人說話的某些聲音 || 太原人一般分不清“八哥”和“鸚鵡”，統稱“八哥”

【八仙】paʔɿr ɕieɿ 古代神話的八位神仙，就是漢鍾離、張果老、呂洞賓、李鐵拐、韓湘子、曹國舅、藍采和、何仙姑

【八仙桌】paʔɿr ɕieɿ tsuaʔɿ 做工細緻的大方桌，每邊可坐兩人 || 參看“圓桌 t'uəɿ tsuaʔɿ”

【八寶菜】paʔɿr pauɿ ts'aiɿ 由核桃仁、萵筍、杏仁、黃瓜、花生等混合在一起的醬菜

【八寶飯】paʔɿr pauɿ fəɿ 糯米加果料兒、蓮子、桂圓等多種食品蒸熟的甜食

【八九不離十】paʔɿ tɕiəuɿ pəʔɿ liɿ səʔɿ 幾乎接近（實際情況）：就算沒啦親眼看見，也能猜個～

【八八】paʔɿ paʔɿ 舊時請客時宴席的一種規格，八盤小菜八碗大菜 || 參看“六四 liəuɿ sɿɿ”

【八節】paʔɿr tɕiəʔɿ 指立春、春分、立夏、夏至、立秋、秋分、立冬、冬至等八個節氣：四時～

【八月十五】paʔɿr yəʔɿ səʔɿr vuɿ 中秋節。傳統節日，這一日有賞月、吃月餅的風俗

【剝皮魚】paʔɿr p'iɿ yɿ 河豚。一種魚，頭圓形，口小，背部黑褐色，腹部白色，鰭常為黃色。肉味鮮美。卵巢、血液和肝臟有劇毒

【剝恬】paʔɿr t'ieɿ 強迫別人或硬給別人脫下衣服：東西給搶走咧，衣裳也給一走咧

【鉢吊】paʔɿ tiauɿ 擰麻繩的紡錘

【鉢碗】paʔɿr vəɿ 粗瓷大碗

【鉢鉢】paʔɿ paʔɿ ①一種陶瓷用具，形狀像盆而小，盛飯、水、菜等：鹽～ ②用作

多附有死者的事略

【潑拉】p'aʔɿr laɿ ⇨ 〔撲拉〕maʔɿr laɿ

【潑茶】p'aʔɿr ts'aɿ 沏茶

【潑辣】p'aʔɿr laʔɿ ①兇悍而不講理 ②有魄力；勇猛：幹活可～嘞

【撲死】p'aʔɿr sɿɿ 赴死，罵人話：一天不若家，到哪～去咧？

【撲穗穗】p'aʔɿ sueiɿ sueiɿr 穗狀物：鏡框子兩面特拉奔拉的黃絲綫的～可好看嘞

【撲鬧】p'aʔɿ nauɿ 費勁兒取：～嘞幾年，才～卜這些家底子

【撲文兒】p'aʔɿr vərɿ 漢字偏旁，反文兒，形狀是“攵”

【撲燈蛾】p'aʔɿr tərɿ ɣɿɿ 燈蛾。一種昆蟲，腹部粗而短，有四個帶鱗片的翅膀。多在夜間活動，常飛向燈光。其中很多種是農業害蟲

【撲騰】p'aʔɿ t'ərɿ ①游泳時用腳打水 ②跳動：嚇得我心裏直～ ③揮霍：浪費：他把錢全～光咧

【撲楞】p'aʔɿ lərɿ ①張開或抖開：翅膀～飛咧 ②蓬：花修剪得實在好嘞，圓圓的～ || “撲楞 p'aʔɿ lərɿ”是“蓬 p'ərɿ”的分音

maʔ

【末念念】maʔɿ nieɿ nieɿr 最小的兒子或女兒

【末唱】maʔɿ ts'ərɿ 廟會時最後一天唱戲 || 參看“起唱 t'eɿɿ ts'ərɿ”

【木伏】maʔɿr fərɿ ⇨ 〔三伏〕sərɿ fərɿ

【抹洗】maʔɿr ɕiɿ 清除（不能容留於內部的分子）：另一派上臺咧，找啫個理由把他～下去咧

【抹布】maʔɿ puɿ 擦器物用的布塊兒。擦器皿的叫“擦布 tsərɿ puɿ”

【抹拉】maʔɿr laɿ （隨便）抹擦：拿抹布把桌子～，不用兀來細

【抹桌子】maʔɿr tsuaʔɿ ·tsərɿ 舊時婚宴上，最後一道菜上了之後，女方送親者要送廚師紅包，否則，廚師將高喊“抹桌子咧”，這是極丟臉的事。一般用布擦桌子叫“泝桌 f' t'eɿɿ tsuaʔɿ ·tsərɿ”

【抹子】maʔɿ ·tsərɿ 瓦工用來抹灰泥的工具。鐵製的更細密的叫“泥子 niɿ ·tsərɿ”

【沫沫】maʔɿ maʔɿ 液體形成的許多小泡：胰子肥皂～ | 白～

【茉莉花】maʔɿ liɿ xuaɿ 茉莉花兒。白色，香味濃厚，供觀賞，可熏製茶葉

【摸拉】maʔɿr laɿ = 〔潑拉〕p'aʔɿr laɿ 用手摸挲：用手～貓背 ·△驢脾氣，得順毛毛～

【摸揣】maʔɿr ts'uaɿɿ 試探着行進：黑踏踏的甚也看不見，～着上樓哇

【摸撈】maʔɿr lauɿ 順手拿財物：趁佢沒注意，～嘞幾個鷄蛋 | 咧人不管公家的私人的，能～就～，真不咋底嘞

【摸捋】maʔɿr lyərɿ 捋。用手握住條狀物向一端滑動：把榆錢兒～下來

faʔ

【法官】faʔɿr kuərɿ 指司法和審判人員

【發眯症】faʔɿ miɿ tsərɿ = 〔發癡症〕faʔɿ iɿ tsərɿ 夜間從睡夢中起來到外面游蕩。患這種病的人並不知道他在夜間的所做所為

【發憊】faʔɿ ts'uɿ 膽怯；畏縮：一上臺看見底下坐着兀來多的人，有些兒～

【發大水】faʔ taʔ sueiʔ 發生大水；鬧水災

【發麵】faʔ mieʔ = 〔起麵〕 tɕ'iʔ mieʔ 使麵粉發酵而膨脹

【發麵餅】faʔ mieʔ piŋʔ 烙餅的一種，用發酵的麵烙成的

【發炎】faʔ ieʔ 有機體對某些東西的複雜反應。症狀是全身發燒，局部症狀是發紅、腫脹、發熱、疼痛、機能障礙等

【發霉】faʔ meʔ 有機質滋生霉菌而變質

【發毛】faʔ mauʔ 發脾氣：小三兒一餓就～

【發咗猛財的】faʔ lauʔ məŋʔ ts'aiʔ .təʔ 暴發戶

【發燒】faʔ sauʔ 體溫增高，是疾病的一種症狀，通常指體溫超過 37.5℃

【發糕】faʔ kauʔ = 〔起糕〕 tɕ'iʔ kauʔ 用玉米麵發酵做成的糕

【發表】faʔ piauʔ ①向集體或社會表達（意見）；宣佈：～談話 ～聲明 | 代表團成員已經確定，可是還沒～嘞 ②在刊物上刊登（文章、圖書、歌曲等）：～論文 ③▷〔表汗〕 piauʔ xæʔ

【發票】faʔ p'iauʔ 商店開給顧客的單據，上面寫着售出貨品的名稱、數量、價格、日期等

【發頭汽車】faʔ t'əuʔ tɕ'iʔ ts'ɿʔ 一種卡車，車頭像“沈陽金杯”130 牌卡車。參看“大卡車 taʔ k'aiʔ ts'ɿʔ”

【發愁】faʔ ts'əuʔ 因沒有主意或辦法而感到愁悶

【發暗風】faʔ ɣæʔ fəŋʔ 中風不語

【發榜】faʔ pɔʔ 考試後公佈被錄取者的名字

【發瘋】faʔ fəŋʔ 精神受到刺激而發生精神病的症狀

【發冷】faʔ lɔŋʔ 體溫降低，是疾病的一種症狀

【發引】faʔ iŋʔ 出殯 | 年輕人多說“出殯 ts'uəʔ piŋʔ”

【發福】faʔ fɔʔ 客套語，發胖（多用於中年以上）

【伐樹】faʔ suʔ 砍倒樹幹

【伐鋸】faʔ tɕyʔ 用鋼銼鋸齒，使其鋒利

【筏子】faʔ tsəʔ 用木頭平排地連在一起的水上交通工具。寬大的筏子叫“排筏 p'aiʔ faʔ”

【罰錢】faʔ tɕ'icʔ 被罰時繳納的錢

vaʔ

【握起圪都】vaʔ tɕ'iʔ kəʔ tuʔ 攥起拳頭

【握手】vaʔ sauʔ 彼此伸手互相握住，是見面或分別的禮節，也用來表示祝賀或慰問

【襪卡子】vaʔ tɕ'iaʔ tsəʔ 圍繞在腰部從兩側垂下來吊住長筒襪子的帶子

【襪勒勒】vaʔ iauʔ iauʔ 襪筒。襪子穿在腳腕以上的部分

【襪板子】vaʔ pæʔ tsəʔ 縫製襪子用的木製模型

【襪子】vaʔ tsəʔ 一種穿在腳上的東西，特指自製的布襪子。機織的綫襪子叫“洋襪子 iəʔ vaʔ tsəʔ”

taʔ

【耷拉】taʔ laʔ ⇨ 〔低④〕 tiʔ

【耷拉頭】taʔ laʔ t'əuʔ ⇨ 〔低頭①〕

ti ʔ t'au ʔ

【搭禮】taʔɿr liɿ 合夥送禮：他家聘閨女呀，咱們夥～哇 ㄱ 年輕人多說“隨禮 suci ʔ liɿ”

【搭茬兒】taʔɿr ts'ar ʔ = 〔接茬兒〕teieʔɿr ts'ar ʔ 接着別人的話說話：他的話沒頭沒腦，叫人沒法～

【搭車】taʔɿr ts'ɿ ʔ 順便乘車：搭咗個便車

【搭攬】taʔɿr læɿ 跟不熟識的人拉上關係：夜大～咗個跑買賣的

【答應】taʔɿ iŋɿ 回答喊聲：叫佢不～

【達到】taʔɿl tauɿ 到（多指抽象事物或程度）：～目的 | ～達不到佢的要求？

t'aʔ

【拓仿引兒】t'aʔɿ fɔɿl iɔɿr 仿引兒是一種供模仿用的字帖。把仿引兒放在一張透明紙下，兒童在上面描着寫

【沓沓】t'aʔɿ t'aʔɿ 量詞，用於重叠起來的紙張和其他薄的東西（一般不很厚）：——紙（錢、票子、報、信）

【特拉】t'aʔɿr la ʔ ① 掉下一部分：褲子沒繫好，～下來咧 ② 拖：他～着鞋出來開門

【特叟叟】t'aʔɿr sauɿ sauɿl 軟質布料，如軟緞、真絲等

【特溜半塔】t'aʔɿr liəu ʔ pæɿ t'aʔɿ 形容口齒不清或表達意思不清楚：△伶牙俐齒三十二，～二十八長三十二獸牙的人口齒伶俐，長二十八顆牙的人口齒笨拙

【特郎】t'aʔɿr lɔ ʔ 拉長：～着個臉不高興

【特零找穗】t'aʔɿr liŋ ʔ p'aʔɿ suciɿ 襁褓：褲子下邊兒開咗綫咧，～的特拉着

【跋拉板兒】t'aʔɿr la ʔ parɿ 木製拖鞋。布或塑料做的叫“拖鞋 t'ɿ ʔ xai ʔ”

【庾】t'aʔɿ 量詞，成人兩臂左右平伸時兩手之間的距離，約合五尺

【塌底】t'aʔɿr tiɿ 底部凹陷：生餃子隔夜，～咧 | 盆子塌咗底咧

【塌咧】t'aʔɿr lieɿ 動詞後綴，表示程度加深，有“…透了、…很”的意思，通常表示情況糟糕：誤～ | 篋～糟糕透了 | 累～ | 餓～

【塌腰】t'aʔɿr iau ʔ 腰下垂，顯得疲倦：這兩天累咧，累得塌咗腰咧

【塌膀子】t'aʔɿ pɔɿ ʔ tsəʔ 溜肩膀兒。指人的雙肩又窄又瘦

【塌心】t'aʔɿr eiŋ ʔ 心情安定：娃娃們安頓好咧，我也就～咧

【塌鼻梁】t'aʔɿ piəʔɿ liɔ ʔ 鼻梁下凹

【塌窟窿】t'aʔɿ k'uəʔɿ luŋɿ 比喻欠債：結婚的時候塌下窟窿咧，結咗婚吃咗半年鹹菜還帳

【潮】t'aʔɿ 濕透：汗把腰腰部～濕咧 | 多放些兒麵餡，要不咗麵就～住咗，還得重擰

【踏板】t'aʔɿr pæɿ 搭在車、船等的邊沿便於人上下的長板

naʔ

【納底子】naʔɿ tiɿ ʔ tsəʔ 納鞋底子。在鞋底上密密地縫，使它結實耐磨

【納鎖】naʔɿr suɿɿ 項圈。兒童套在脖子上的環形裝飾品，多用金銀製成

【納貢】naʔɿ kuŋɿ 交納貢品

laʔ

【拉稀跑肚】laʔɿr ei ʔ p'auɿ tuɿ 形容經

常瀉肚：啲人一到夏天就～的

【辣】laʔɿ ①像蒜、蒜、辣椒等有刺激性的味道：酸甜苦～ ②辣味刺激（口、鼻或眼）：一剝葱就～眼睛·芥末～鼻子喇 ③狠毒：心狠手～

【辣子】laʔɿr - tsəʔ ①煎熟的辣椒或辣椒麵兒 ②生的辣椒麵兒

【辣角醬】laʔɿr tɛyɔʔɿ tɛiɔ̃ɿ 用辣椒、大豆等製成的醬

【辣角角】laʔɿr tɛyɔʔɿ tɛyɔʔɿ = 「尖辣角」tɛiɿ laʔɿr tɛyɔʔɿ 辣椒。一種植物，果實大多像毛筆的筆尖，也有燈籠形、心臟形等，青色，成熟後變成紅色，一般都有辣味，供食用，也可做健胃劑

【蜊蛄】laʔɿr kuɿ 蜊蛄。昆蟲，背部茶褐色，腹部灰白色，前足發達，呈鐮狀，適於掘土，有尾鬃

【臘八】laʔɿr paʔɿ 農曆十二月初八日。民間在這一天的習慣吃“臘八粥”，並在這一天腌製大蒜

【臘八粥】laʔɿr paʔɿ tsəuɿ 由小米、大米、紅棗、核桃、花生、蓮子、綠豆、紅小豆等八樣東西煮成的粥，在農曆臘月初八日吃

【臘八蒜】laʔɿr paʔɿ suəɿ 在農曆十二月初八日腌製成的蒜，正月初一開封

【臘月】laʔɿr yəʔɿ 農曆十二月

【臘月二十四】laʔɿr yəʔɿ ərɿ sɔʔɿ sɿɿ 農曆十二月二十四。民間在這一天灑掃庭除，準備過年

【蠟】laʔɿ 敬神用的蠟燭。平時照明用的叫“洋蠟 iɔ̃ɿ laʔɿ”

【蠟座座】laʔɿ tsuɿɿ tsuɿɿr 燭臺。上面有槽用來插蠟燭的器物

【蠟杆子】laʔɿr tɔ̃ɿieɿ - tsəʔ 上有尖釘下

有底座可以插蠟燭的器物

【蠟油】laʔɿr iəuɿ 蠟燭點燃後，順着蠟燭流下來的熔化的蠟

【蠟盤子】laʔɿr p'ə̃ɿ - tsəʔ 盛蠟燭的盤子，接蠟油

【蠟管】laʔɿr kuə̃ɿ 蠟燭中心的竹管，可以插在蠟杆子上

【蠟光紙】laʔɿr kuɔ̃ɿ tsɿɿ = 「油光紙」iəuɿ kuɔ̃ɿ tsɿɿ 一種紙，表面光亮似有蠟質，通常做彩色飾物

【蠟光綫】laʔɿr kuɔ̃ɿ ɕieɿ = 「油光綫」iəuɿ kuɔ̃ɿ ɕieɿ 一種綫，表面光亮似有蠟質

【蠟黃】laʔɿr xuɔ̃ɿ 形容顏色黃得像蠟：臉色～，病咧咧

【蠟筆】laʔɿr piəʔɿ 顏料攪在蠟裏製成的筆，畫畫兒用

tsaʔ

【扎牙】tsaʔɿr iaɿ 冷水刺激牙引起牙不舒服：啞水～喇，對上些兒熱水

【扎亂】tsaʔɿ luə̃ɿ 為達到某種目的而奔波活動：他想調個工作，到處～

【扎猛子】tsaʔɿ mɔ̃ɿɿ - tsəʔ 游泳時頭朝下鑽到水裏

【扎針】tsaʔɿr tsəŋɿ 用特製的針刺入肌肉內治療疾病

【扎掙】tsaʔɿ tsəŋɿ 勉強支持：病還沒徹底好喇，就～着上喺班咧

【折百抽五】tsaʔɿr pain ts'əuɿ vuɿ = 「盛二破二」ts'əŋɿ sɛ̃ɿ p'ɿɿ ərɿ 舊時付給中間人的酬金慣例，即拿出做成生意的百分之五給中間人。買方掏百分之三，賣方掏百分之二

【折倒】tsaʔɿr tauɿ 折騰，反復做（某

事): 湊乎吃咪小睡一會兒, 來回一甚嘞? 破車子裝上拆咯, 拆咯又裝上, 一咯一幾回

【折壽】tsaʔɿ səuɿ 迷信指人享受過分而減少壽命

【到底】tsaʔɿ tiɿ 疑問代詞。①怎麼: 啱足一回事嘞? ②他一還不回來? ③你願意一就一: 啱戲他剛學, 還不一會唱
④怎麼樣: 他畫得也不一 ⑤已經成啱啱咧, 也一不啱他 ⑥怎樣: 你們歌兒學得一說? ⑦從前一現在還是—

【咋底辦】tsaʔɿ tiɿ pæɿ 怎麼辦: 啱可一呀?

【窄】tsaʔɿ ①橫的距離小(跟“寬”相對): 路一 ②(心胸)不開闊:(氣量)小: 心眼了一

【窄馬褂】tsaʔɿ maɿ kuaɿ 舊時結婚時新郎穿的馬褂

【窄窄兒】tsaʔɿ kəʔɿ laɿ laɿ 窄小的胡同

【紫巴】tsaʔɿ paɿ 馬馬虎虎捆紮: 一上符帶, 能用就行咧

【蜇人】tsaʔɿ zəŋɿ 蜂、蝎子用毒刺刺人

【摺扇】tsaʔɿ səŋɿ 用竹、木或象牙等做骨架, 上面蒙紙或絹而製成的可以摺疊的扇子, 多為男子用

【摺尺】tsaʔɿ ts'ɔʔɿ 可以摺疊的木丁用尺

【摺疊子】tsaʔɿ tiəʔɿ ts'ɔʔɿ 合葉。由兩片金屬構成的鉸鏈, 大多裝在門窗或箱櫃上 || 年輕人一般說“合葉兒 xaʔɿ iəɿ”

【仄楞】tsaʔɿ ləŋɿ 向一邊斜: 房子多年不修, 牆都一咧

【仄楞着睡】tsaʔɿ ləŋɿ təʔ suɿ 側着

睡

【炸】tsaʔɿ 烹調方法, 把食物放在煮沸的油裏弄熟: 一糕 | 一麻葉兒油條

【鬧】tsaʔɿ ①水鬧: 開一放水 ②制動器的通稱: 車子沒一不敢上街 ③電鬧: 鬧咯一再修燈

【雜技】tsaʔɿ tɕiɿ 見“跑馬賣解 p'auɿ maɿ maiɿ ɕieɿ”

【雜貨店】tsaʔɿ xuɿ tieɿ 賣各種日用零星貨物的商店 || 年輕人多說“日雜店 zəʔɿ tsaʔɿ tieɿ”

【雜碎】tsaʔɿ sueiɿ ⇨〔雜割〕tsaʔɿ kaʔɿ

【雜燴菜】tsaʔɿ xueiɿ ts'aiɿ 用多種菜合在一起燴成的菜

【雜豆麵】tsaʔɿ təuɿ mieɿ 一種麵食, 用多種豆麵做成的麵條

【雜割】tsaʔɿ kaʔɿ = 〔雜碎〕tsaʔɿ sueiɿ 食用的牲畜下水: 羊— | 豬—

【雜割湯】tsaʔɿ kaʔɿ t'ɔɿ 庸醫開的甚麼藥都有、甚麼病都不治的中藥

【雜七八五】tsaʔɿ tɕ'ɔʔɿ paʔɿ vuɿ 形容雜亂: 釘鞋的、挂掌的、開飯鋪的、做買賣的, 一的甚人也有

ts'aʔɿ

【測字】ts'aʔɿ tsɿɿ 把漢字的偏旁筆畫拆開或合併, 作出解釋, 來占吉凶

【測驗】ts'aʔɿ iɕɿ 考查學習成績: 算術— | 小—

【插嘴】ts'aʔɿ tsueiɿ 加入談話(多指不合時地): 大人說話, 娃娃家不要—

【插嘴插舌】ts'aʔɿ tsueiɿ ts'aʔɿ saʔɿ 形容愛插嘴: 啱娃娃老是一的, 實在討人嫌

【插銷】ts'aʔɿr ɕiauɿ ① 見“門搭搭” ② mənɿnaʔɿ taʔɿ ③ 插頭：裝在導線的一端的接頭，插在插座上 ④ 插座：連接電路的電器元件，通常接在電源上，跟電器的插頭連接時電流就通入電器

【插插】ts'aʔɿ ts'aʔɿ 爐炕的小門，掏灰渣時打開 || 參看“火（爐）xuɿɿ (ləuɿ)”

【撒職】ts'aʔɿr tsəʔɿ 撤銷職務

【徹底】ts'aʔɿr tiɿ ⇨ [根本⑤] kəŋɿ pəŋɿ

【擦】ts'aʔɿ 動詞後綴，表示液態物四濺的樣子：糊～糊得四處都是 | 濺～濺得到處都是 | 抹～抹得四處都是

【擦屎挖尿】ts'aʔɿr sɿɿ vaʔɿ niauɿ 形容養育孩子的不容易：養大個娃娃真不容易，～拉扯大咯，還得操心 | 作呀，成家呀的

【擦酥餅】ts'aʔɿr suɿ piŋɿ 一種酥餅，烤製而成

【擦澡】ts'aʔɿr tsauɿ 用濕毛巾等擦洗身體，不用水沖

【擦擦】ts'aʔɿ ts'aʔɿ 鏹床。把瓜、蘿蔔等擦成絲的器具，在木板或竹板中間釘一塊金屬片，片上鑿開許多小窟窿，使翹起的鱗狀部分成為薄刃

【擦圪蚪】ts'aʔɿ kəʔɿɿ tɔuɿ 一種麵食，用礮床做成的麵條

【擦黑】ts'aʔɿr xəʔɿ 傍晚：天快要黑的時候

【鏹鏹】ts'aʔɿ ts'aʔɿ 鏹。打擊樂器，是兩個圓銅片，中間突起半球形，正中有孔，可以穿綢條或布片，兩片合起來拍打發出聲音

【勺】ts'aʔɿ 容量單位。十撮等於一勺，十勺等於一合

saʔ

【色兒】sarɿ 色子。一種遊戲用具或賭具，用骨頭、木頭等製成的立體小方塊兒，六面分刻一、二、三、四、五、六點

【色氣】saʔɿ tɕ'iɿ 顏色：穿衣裳～不正 || 說顏料時說“顏色 ieɿ saʔɿ”

【虱子】saʔɿ tsəʔ 昆蟲，灰白色、淺黃色或灰黑色，有短毛，頭小，沒翅膀，腹部大。卵白色，橢圓形，叫“蟻子 tɕiɿ tsəʔ”。常寄生在人和豬、牛等的身體上，吸食血液，能傳染斑疹傷寒和回歸熱等疾病

【刹中】saʔɿr ts'vɿ 也作“煞中”

【設計】saʔɿ tɕiɿ 在正式做某些工作以前，根據一定的目的要求，預先制定方法、圖樣等

【殺】saʔɿ ① 使人或動物失去生命；弄死：～蟲 | ～雞 | ～人 ② 戰鬥：～出重圍 ③ 削弱；消除：拿人～氣 ④ 藥物等刺激皮膚或黏膜使感覺疼痛：傷口讓酒精～得可疼嘞 | 嘴裏爛咯～忽灤，～吃醋呀甚的，～得真疼嘞

【殺棋】saʔɿr tɕiɿ 下象棋 || 參看“下棋 xəɿ tɕiɿ”

【殺豬】saʔɿr tsuɿ 把豬殺死

【殺豬的】saʔɿr tsuɿ tɕəʔ 屠戶

【殺價】saʔɿ tɕiaɿ 指買主利用賣主急於出售的機會，大幅度壓低價格

【殺割】saʔɿr kaʔɿ 把剩下的貨物或貨物全部買下，北京話叫“包圓兒”：就剩下這些些咧，～咯就便宜些兒給你

【殺刮】saʔɿr kuaʔɿ 死刑：△代代有～，代代有強盜

【煞】saʔɿ 後綴，表示程度加深，相當於

的左右鄰居。其他的叫“鄰居 liŋɿ tɕyɿ”

【**隔離間**】kaʔɿr liɿ tɕieɿ = 〔**隔夾窩** ɿ kaʔɿr tɕieɿ vɿɿ 腋。上肢和肩膀連接處靠底下的部位，成窩狀

【**搥**】kaʔɿ ① ⇒ 〔**放** ⑪〕 fɔɿɿ ② ⇒ 〔**放** ⑬〕 fɔɿɿ ③ ⇒ 〔**放** ⑭〕 fɔɿɿ

【**搥仙米**】kaʔɿr ɕieɿ miɿ 染成綠色的顆粒渾圓的大米，做成舊時筵席上常見的點心

【**鴿子**】kaʔɿ - tsoʔ 罕見的一種鳥，翅膀大，善於飛行，品種很多，羽毛有白色、灰色、靛紫色等，以穀類食物的種子為食物，有的可以傳遞書信。常用做和平的象徵

k'aʔ

【**可**】k'aʔɿ 適合：～心|～身|～腳 || 另見 k'ɿɿ

【**可**】k'aʔɿ 到處：～世界尋你尋不見！噍事～院子都知道咧 || 另見 k'ɿɿ

【**可**】k'aʔɿ ①副詞，表示轉折，意思跟“可是”差不多：別看他人小，心～不小 ②表示強調：他為人～好嘞|夜天昨天風～大來|你～來咧，急煞人咧 ③用在反問的語氣：都說是噍的，誰～見來？ || “可”字讀音特殊，參看以下各條。另見 k'ɿɿ

【**可邊可沿**】k'aʔɿr pieɿ k'aʔɿ ieɿ 就着某個範圍不增減：把張紙～的寫得滿滿的

【**可身**】k'aʔɿr səŋɿ 衣服的尺寸跟身材正好合適：嗒褂子正～

【**可心**】k'aʔɿr ɕiŋɿ 恰合心意；合意

【**可底**】k'aʔɿ k'aʔɿ tiɿ 恰巧；不遲不

早，正好趕上：我剛出門，～就下開雨咧

【**克佬兒**】k'aʔɿr lauɿ ərɿ 圓形的指紋 || 年輕人說“斗 tauɿ”

【**克浪**】k'aʔɿ lɔɿɿ 抽屜的槽 || “克浪”可能是“榧 k'uɔɿ”的合音

【**克晾**】k'aʔɿ liɔɿɿ ①冷落：光顧咱倆個倒楔聊天，把佢～到一壁子去咧 ②在沒有依靠的地方坐久使人疲乏：在小凳凳上坐長咯～得背可困嘞

【**克吝**】k'aʔɿ liŋɿ 虐待：啲娃娃叫後媽～得吃不上穿不上

【**咳嗽**】k'aʔɿ səuɿ 喉部或氣管的黏膜受到刺激時迅速吸氣，隨即強烈地呼氣，聲帶振動發聲，這種現象叫做咳嗽

【**咳嗽吐痰**】k'aʔɿ səuɿ t'uɿ t'æɿ 形容經常吐痰：啲人一年四季老是～的，吃噁人嘞

【**客氣**】k'aʔɿ tɕ'iɿɿ ①在交際場合有禮貌 ②對人謙讓 ③說客氣話做出客氣的動作：他～佬一下，還是把東西收下咧

【**客氣甚嘞**】k'aʔɿ tɕ'iɿɿ səŋɿ lɿɿ 不客氣

【**客店**】k'aʔɿ tieɿ 規模小設備簡陋的旅館 | 年輕人說“旅店 lyɿ tieɿ”或“旅館兒 lyɿL kuarɿ”

【**客房**】k'aʔɿr fɔɿɿ ①客廳 ②供客人住宿的房間

【**客人**】k'aʔɿr zəŋɿ ②被邀請來受招待的人；為了交際或事務的目的來探訪的人（跟“主人”相對） ③客商 ④旅客

【**渴**】k'aʔɿ 口乾想喝水：解～

【**磕巴**】k'aʔɿr paɿ 口吃

【**磕打**】k'aʔɿr taɿ 把東西（主要是盛東西的器物）向地上或較硬的東西上碰，使附着的東西掉下來：把麵袋子拿到

外頭～～

【磕頭】k'aʔɿ t'əu 舊時禮節，跪在地上，兩手扶地，頭近地或着地

【磕頭倒蒜】k'aʔɿ t'əu tau suæ 形容不停地磕頭：五臺山上～的善男信女真多

【磕頭蟲】k'aʔɿ t'əu ts'ug 叩頭蟲。一種昆蟲，身體黑褐色，胸部能彈動發聲，身體仰臥時能用胸部反彈而跳起來

【磕碰】k'aʔɿ p'aŋ ①東西互相撞擊：陶瓷路上吃不住～ ②比喻衝突：幾家住一個院子，日子一長難免有些～

【瞌睡咧】k'aʔɿ suei lie 想睡覺：～，快睡哇！

【瞌睡蟲】k'aʔɿ suei ts'ug 昆蟲的一種。黑褐色，頭部有節奏地下垂，似打盹

xaʔ

【喝咤】xaʔɿ tsɿ 大聲訓斥：咿娃娃沒考好，一進門叫他媽劈頭蓋臉～咤一頓

【喝禮生】xaʔɿ li sɛŋ = [唱禮的] ts'ɛŋ li .təʔ 司儀 || 年輕人說“司儀 sɿ i”

【喝茶】xaʔɿ ts'a 把茶喝下去

【喝小子尿】xaʔɿ ɣiau .tsəʔ niau 民間治療結膜炎的一種方法。患者喝兩周歲之內男童的尿

【喝頭】xaʔɿ t'əu 喝的味道：咿酒沒～

【喝酒】xaʔɿ tɕieu 把酒咽下去

【瞎眉處眼】xaʔɿ mi ts'u nie 眼神不好：就在你眼皮子底下還看不見，～的

【瞎話】xaʔɿ xua 故事 || 年輕人說“故

事 kuɿ sɿ”

【瞎老老】xaʔɿ lau lau 老鼠的一類。由一隻領頭，一群跟着，後一隻咬着前一隻的尾巴前行

【瞎漢】xaʔɿ xæ ⇨ [不識字的] pəʔɿ sɛʔɿ tsɿ .təʔ

【蝦蟆】xaʔɿ ma 青蛙。兩栖動物，頭部扁而寬，口闊，眼大，皮膚光滑，顏色因環境而不同，通常為綠色，有灰色斑紋，趾間有薄膜相連。生活在水中或靠水的地方，善跳躍，會游泳，多在夜間活動。雄的有發聲器官，叫聲響亮。主要吃田間的害蟲，對農業有益。幼體叫“圪蚪 kəʔɿ təu”

【蝦蟆車】xaʔɿ ma ts'ɿ 形狀像青蛙的小型轎車

【蝦蟆蛇蚪】xaʔɿ ma kəʔɿ təu 比喻地位低下的人：去咭一群～，求人根本不行

【合離】xaʔɿ li 用手扳住

【合葉兒】xaʔɿ iar 見“摺疊子 tsaʔɿ tiaʔɿ .tsəʔ”

【合渾】xaʔɿ xuŋ 迷信認為婚姻關係的雙方屬相相配，如屬豬的和屬虎的結婚，婚姻將長久平和，這叫合渾。如果雙方屬相不相配，如屬豬的和屬狗的結婚，婚姻將不美滿，這叫不合渾

【匣子】xaʔɿ tsəʔ ①裝東西的較小的方形用具：梳頭～ ②量詞，用於匣裝的東西：——手飾（粉）

【盒兒】xaɿ 量詞，用於盒裝的東西：——洋火火柴（米飯、糖、點心）

【盒子】xaʔɿ .tsəʔ 盛東西的器物，一般比較小，用紙糊成或用木板金屬等做成，大多有蓋兒，也有抽屜式的

【盒了槍】xaʔɿ ·tsəʔ tɕiōɿ 駁殼槍

yaʔ

【哂逆】yaʔɿr niəʔɿ 見“哂嘍 kəʔɿ ləuɿ”

【惡】yaʔɿ ①很壞的行爲；犯罪的事情（跟“善”相對）：罪人～極 ②兇惡；兇狠；兇猛：～霸 | ～人 | ～風 ③惡劣；壞：～水 | ～潑氣

【惡水】yaʔɿr sueiɿ 泔水

【惡水甕】yaʔɿr sueiɿ vəŋɿ 泔水缸

【惡老癡】yaʔɿr lauɿ tsɿɿ 老鷹。鳥，猛

禽類，嘴藍黑色，上嘴彎曲，腿強健有力，趾有銳利的爪，翼大善飛，吃蛇、鼠、魚和其他鳥類

【惡風】yaʔɿr fəŋɿ 狂風

【惡風暴雨】yaʔɿr fəŋɿ pauɿ yɿ 暴風驟雨

【惡心】yaʔɿr ɕiŋɿ ①有要吐的感覺 ②使人厭惡 || 參看“圪噁 kəʔɿr iɿ”

【惡潑氣】yaʔɿr p'aʔɿ tɕ'iɿ 糧食久放後發霉的氣味

【惡色】yaʔɿr saʔɿ 垃圾

上來問～,也就剩下六七天咧|厚厚的一沓子文章,～也就萬把來字,可寫出來的至少兩萬字

【掐算】tɕ'iaʔɿ suæŋ 用拇指掐着別的指頭來計算:～～三號是禮拜幾

ɕiaʔ

【瞎子】ɕiaʔɿ tɕsəʔ 失去視覺能力的人

【俠義】ɕiaʔɿ iŋ 舊時指講義氣,肯舍己助人的:～心腸

iaʔ

【押車】iaʔɿr ts'ɣŋ 運送貨物時隨車照料

【押錢】iaʔɿr tɕ'ieŋ 舊時指用抵押的方式所借的款子

【押金】iaʔɿr tɕiŋŋ 做抵押用的錢

【押送】iaʔɿ suŋŋ 拘送(犯人或俘虜)給有關方面

【鴨梨】iaʔɿr liŋ 梨的一種,果實卵圓形,皮薄而光滑,淡黃色,有棕色斑點,味甜,脆而多汁

【鴨蛋】iaʔɿ tæŋ 鴨子下的蛋

【鴨蛋青】iaʔɿ tæŋ tɕ'iŋŋ 極淡的青色

【鴨舌帽】iaʔɿr saʔɿŋ mauŋ 帽沿有帶和月牙形帽檐扣在一起的帽子

【鴨子】iaʔɿ tɕsəʔ 鳥類的一科,嘴扁而短,趾間有蹼,善游泳

【壓歲錢】iaʔɿ sueiŋ tɕ'ieŋ 過春節時長輩給小孩兒的錢

【壓寶】iaʔɿr pauŋ 舊時賭博的一種,參加賭博的人猜測寶上所指的方向下注

【壓軸兒戲】iaʔɿr tsəuŋŋ ɕiŋ 把某一齣戲排在一次戲曲演出中的倒數第二個節目||參看“正戲 tsəŋŋ ɕiŋ”

【壓秤】iaʔɿ ts'əŋŋ 物體稱起來分量大(多就同體積而言):濕東西～|草不～,一大捆才十來斤

【壓驚】iaʔɿr tɕiŋŋ 兒“出驚 ts'uaʔɿr tɕiŋŋ”

【壓指頭】iaʔɿ tsəʔɿr t'əuŋ 一種划拳形式,飲酒時兩人同時各伸出一個指頭,拇指贏食指,食指贏中指,中指贏無名指,無名指贏小指,小指贏拇指。手指不相鄰則無勝負,輸的人喝酒

【壓石】iaʔɿr səʔɿ 鎮紙。寫字畫畫時壓紙的東西,用玉石、銅或鐵等製成

uaʔ

tuaʔ

【奪】tuaʔɿ ①強取；搶：強詞～理 ②爭先取得：～紅旗

t'uaʔ

【托】t'uaʔɿ 委托；寄托：～人買東西

【托付】t'uaʔɿ fuɿ 委托別人照料或辦理：把娃娃可就～給你咧，該咋管咋管

【托兒所】tuarɿ suɿɿ 照管嬰兒或教養幼兒的場所

【托夢】t'uaʔɿ məŋɿ 親友的靈魂在人的夢中出現並有所囑托（迷信）

【托人情】t'uaʔɿr zəŋɿ t'eŋɿ 請人代為說情：托咗個人情去說一說，看行不行

【托運】t'uaʔɿ yŋɿ 委托運輸部門運（行李、貨物等）：～行李

【托托頭】t'uaʔɿ t'uaʔɿr t'əuɿ ⇨【盤頭】p'æɿ t'əuɿ

【托子】t'uaʔɿ tsəʔ 某些物件下面起支撐作用的部分；座兒：檯～

【脫衣裳】t'uaʔɿ iɿ sɔɿ 從身上取下衣服

【脫胡壩】t'uaʔɿ xuɿ tɕiəʔɿ 脫坯。用模子把泥製成土坯

【脫絨】t'uaʔɿr t'ieɿ = 【脫剝】t'uaʔɿr paʔɿ 脫掉：～咗衣裳睡哇

【脫鞋】t'uaʔɿr xaiɿ 從腳上取下鞋

【脫帽子】t'uaʔɿ mauɿ tsəʔ 摘下帽子（大多表示恭敬）：～致敬

【脫孝】t'uaʔɿ ciəuɿ 除孝。指守孝期滿脫去喪服

【脫頭髮】t'uaʔɿr t'əuɿ faʔɿ = 【掉頭髮】tiaurɿ t'əuɿ faʔɿ 頭髮脫落，多由髮癬等皮膚病引起

【脫環兒】t'uaʔɿ xuarɿ 關節脫臼

【脫剝】t'uaʔɿr paʔɿ ⇨【脫絨】t'uaʔɿr t'ieɿ

【脫粒】t'uaʔɿr liəʔɿ 把收割的莊稼放在場地上碾軋、摔打或用機器使子實脫落下來

luaʔ

【落】luaʔɿ ①衰敗；飄零：衰～|敗～|破～ ②遺留在後面：～後 ③停留的地方：下～着～ || 另見 lauɿ

【落戶】luaʔɿ xuɿ 在他鄉安家長期居住：我老爺爺位輩就在太原落咗戶咧

【落後】luaʔɿ xəuɿ ①在行進中落在同行者後面：開始走得好好的，一上坡我們就～咧 ②工作進度遲緩，落在原定計劃的後面：進度太慢，比原計劃～咗兩個月 ③停留在比較低的發展水平上，落在客觀形勢要求的後面：嗰機器是六十年代的，已經～咧

【落湯鷄】luaʔɿr t'ɔɿ tɕiɿ 形容渾身濕透像掉在熱水裏的鷄一樣：下雨沒帶傘，澆咗個～

【落腳】luaʔɿr tɕyɐʔɿ 指暫時停留或暫時住：城裏頭大小旅店都住滿人咧，冇些兒沒～的地方

【樂意】luaʔɿ iɿ ③甘心願意：我～啱的，別人管不着 ②⇨【高興②】kauɿ ciŋɿ

汰：～考試就給～

【刷牙】suaʔɿ iaɿ 用刷子清除牙齒表面的髒東西

【刷子】suaʔɿ tsəʔ 用毛、棕、塑料、金屬絲等製成的清除髒物或塗抹膏油等用具，一般為長形或橢圓形，有的帶柄：才～，鞋～

【索性】suaʔɿ ɕiŋɿ 副詞，表示直截了當：乾脆：尋咗半天沒找見，～不尋咧

【縮水】suaʔɿ sueiɿ 布料下水後縮短：呔料子不是洋布，不～，呔布～得可利害嘞

【縮手縮腳】suaʔɿ səuɿ suaʔɿ teyəʔɿ
①因寒冷而四肢不能舒展：凍得人～的
②形容做事顧慮多，不大膽：咁人膽小，做事～的，老錯過機會

kuaʔ

【刮】kuaʔɿ ①用刀等貼着物體表面移動，把物體表面上的某些東西去掉或取下來：～胡茬|～鍋 ②在物體表面塗抹（多用於糰糊一類稠的東西）：～糰 ③搜刮（財物）④舊時糧行用來半糧食的本板兒，長約一尺，寬約五寸

【刮】kuaʔɿ 扇巴掌：給咗戥子上～

【刮鬍花】kuaʔɿ xuɿ ts'aiɿ 用剃刀把鬍鬚刮掉

【刮鬍子的】kuaʔɿ xuɿ tsəʔ tsəʔ 見“上活兒 sɔŋɿ xuaɿɿ”

【刮臉】kuaʔɿ lieɿ 用剃刀把臉上的鬍鬚和寒毛刮掉

【刮錢錢】kuaʔɿ tɕ'ieɿ tɕ'ieɿ 刮喉用的銅錢||參看“刮噪子”

【刮刀】kuaʔɿ tauɿ 刮削物體表面的刀子（區別於“切刀”、“吹刀”）

【刮噪子】kuaʔɿ sɔŋɿ tsəʔ 民間治療咽喉疼痛的方法，用銅錢蘸水刮患者的咽喉部，使局部皮膚充血，減輕內部症狀。作用的銅錢叫“刮錢錢”

【刮虱子】kuaʔɿ saʔɿ tsəʔ 篦子。用竹、木等製成的梳頭用具，中間有梁兒，兩側有密齒||年輕人說“篦梳 piɿ suɿ”或“篦子 piɿ tsəʔ”

【刮子】kuaʔɿ tsəʔ 一種農具，寬五寸的木板，上端與下端穿孔繫繩，下端繩子略長，用時兩人分別拉緊繩子，同向運動，收莊稼時集中莊稼

【咕咕油】kuaʔɿ kuaʔɿ iəuɿ ⇨[夜貓子] ieɿ mauɿ tsəʔ

【括糰】kuaʔɿ tɕ'iɔɿ 用特製的麵糊漿衣領等，使其挺括

【颯風】kuaʔɿ fəŋɿ 吹風

k'uaʔ

【磕牙對嘴】k'uaʔɿ iaɿ tɕeiɿ tsuciɿ 形容頂嘴：呔娃娃你說一句，他頂一句，～的可有詞嘞

【闕（氣）】k'uaʔɿ (tɕ'iɿ) 豪華奢侈：家裏可～嘞 他～起來咧

xuaʔ

【滑頭】xuaʔɿ t'əuɿ ①油滑不老實的人：咁是個大～ ②油滑；不老實耍～

【滑溜梯】xuaʔɿ liəuɿ t'iɿ 兒童體育活動器械，在高架子的一面裝上梯子，另一面裝上斜的滑板，兒童從梯了上去，從斜板滑下來

【滑溜溜】xuaʔɿ liəuɿ liəuɿ 光滑（含喜愛意）：粉條～的|緞子～的

【滑板】xuaʔɿ pæɿ 一種自製滑冰板，

四方木板，一面為光滑平面，人坐在上面，另一面釘兩條橫撐，上嵌兩根細鐵條，直接放在冰面上。

【滑冰】xuaʔɿr piŋɿ ①體育運動項目之一，穿着冰鞋在冰上滑行 ②指在冰上滑行

【滑不刺啦】xuaʔɿr pəʔɿ ts'ɿɿ laɿ 形容很滑(含厭惡意)：剛下啫雨，地上～的

【霍亂子】xuaʔɿ luəɿ -tsɔʔ 霍亂。一種傳染病。症狀是腹泄，嘔吐，大便很稀，像米泔水，四肢痙攣冰涼，休克。患者因脫水而眼窩凹陷，手指、腳趾乾癟

【豁牙牙】xuaʔɿr niaɿ niaɿr 牙齒不整齊：△～露齒齒，跟上媽媽吃屎屎

【豁豁嘴】xuaʔɿ xuaʔɿ tsueiɿ = [兔唇] t'uɿ ts'ueɿ ts'ueɿr 唇裂。先天性畸形，上唇直着裂開，飲食不方便，說話不清楚

【划拉】xuaʔɿ laɿ ①用拂拭的方式除去或取去：拿乾抹布把浮土～～ ②隨意塗抹；潦草寫字：在紙上瞎～啫幾個字

【划拳】xuaʔɿ tɕ'yeɿ 飲酒時兩人同時伸出手指並各說一個數，誰說的數目跟雙方伸出的手指的總數相符，誰就算贏，輸的人喝酒

【划船的】xuaʔɿ ts'uəɿ -təʔ 艄丁

【活兒】xuaɿ ①工作(一般指體力勞動的，屬於工農業生產或修理服務性質的)：細～|粗～|幹～|忙～ ②產品；製成品：出～快|這批～幹得不賴

【活】xuaʔɿ ①生存；有生命(跟“死”相對)：～人|魚在水裏才能～ ②活動；靈活：～水|～葉兒紙 ③生動活潑；不死板：戲演得很～ ④真正；簡直：一氣

人|油瓶了倒啫都不扶，～死人

【活裏搗騰】xuaʔɿ liɿ tauɿ t'əŋɿ 折騰；折磨：啫人～～會兒鬧啫，一會兒鬧啫，～的實在叫人操心嘞

【活話】xuaʔɿɿ xuaɿ 不很肯定的話：他走的時候留啫個～，說是可能是七號回來

【活葉兒】xuaʔɿɿ iarɿ 書葉等不裝冊可以隨意分合的：～紙|～本本

【活埋】xuaʔɿ maiɿ 把活人埋起來弄死

【活該】xuaʔɿ kaiɿ 表示應該這樣，一點也不委屈(有不值得憐惜的意思)：叫你加衣裳你不加，凍感冒啫還不是～？

【活寶】xuaʔɿɿ pauɿ 指可笑的人或滑稽的人(一般含貶義)

【活受罪】xuaʔɿɿ səuɿ tsueiɿ 活着而遭受苦難，表示抱怨或憐惜(大多是誇張的說法)：啫人中啫風咧，癱在炕上，真是～

【活口】xuaʔɿɿ k'əuɿ 命案發生時在場而沒有被殺死，可以提供線索或情況的人：留下個～

【活泛】xuaʔɿɿ fəɿ 能隨機應變；靈活：心眼子～

【活動】xuaʔɿɿ tuŋɿ ①(物體)運動：坐的時間長啫窩曲得不行，站起來～～ ②動搖；不穩定：門牙～咧，快跌呀 ③為達到某種目的而採取的行動：文藝～|體育～ ④指鑽營、說情、行賄

【活疙瘩】xuaʔɿ kəʔɿr taʔɿ 一拉就開的繩結(區別於“死疙瘩”)

【活絡】xuaʔɿ luəʔɿ ①(筋骨、器物的零件等)活動：人上啫些兒歲數，牙也有些兒～ ②腦子靈活：腦子～些兒，省得不撞南牆不回頭

əʔ

pəʔ

- 【不】pəʔɿ 副詞。①用在動詞、形容詞和其他副詞前表示否定：～去|～能|～多|～實惠|～太好 ②加在名詞或名詞性詞素前，構形成形容詞：～法|～道德 ③單用，做否定性的回答(答話的意思跟問題相反)：你去一趟哇？——～，我不待要不願意去 ④用在句末表示疑問，跟反復問句的作用相等：他現在身體好呀～？吃飯呀～？ ⑤用在動補結構中間，表示不可能達到某種結果：拿～勁|做～好 ⑥“不”字的前後疊用相同的名詞，表示不在乎或相干(常在前邊加“其”)：其好衣裳～好衣裳的，只要穿個舒服就行 ⑦跟“就”搭用，表示選擇：黑夜他～是看書，就是寫寫畫畫 ⑧不用；不要(限某些客套話)：～送咧|～客氣 ⑨詞綴，和其他語素可以構成名詞：～盤無梁的斧子|肚～臍|臍～
- 【不自量力】pəʔɿ tsɿɿ liōɿ liōʔɿ 過高地估計自己：這來狂，真～
- 【不抵】pəʔɿ tiɿ ①不中用：幹活兒沒問題，寫文章～ ②接近於死亡：癌症晚期咧，～咧 ③不好：穿衣裳的手～ ④表示程度深：不得了(用在“得”字後做補語)：我困得～咧
- 【不頂事】pəʔɿ tɿɿ tsɿɿ 不能解決問題；沒用：我上過堂～多，吃件毛衣也～非頂，虧母口讀
- 【不精爛明】pəʔɿ tɕiɿ læɿ miɿ 不聰明；不明白：今天～的，我錢都找錯咧

明；不明白：今天～的，我錢都找錯咧

【不起山】pəʔɿ tɕiɿ sãɿ ①沒出息：咧人～，跟他一起來的人都混得比他強 ②不值得重視；不引人注目：咧人～，可能你認不得

【不粗】pəʔɿ tsuɿ = [忽粗] xuəʔɿ ts'uɿ 象聲詞，稠粥煮沸時的聲音

【不許】pəʔɿ ɕyɿ 不允許：～遲到早退|許你去，就～我去？

【不哇】pəʔɿ vaɿ 即使不是這樣，通常用於否定式：正好也下雨咧，～他也不想去

【不叶】pəʔɿ vaɿ 不然，表示必然結果的原因：自家不屎行老是怨別人長咧短咧的，～自己是個好的？|看見你過得可順當嘞，～你也是個勤謹的人

【不咋底】pəʔɿ tsãɿ tiɿ 不怎麼樣：唱得不～，板眼差些兒

【不差甚】pəʔɿ ts'aɿ sãɿ ①不缺甚麼：材料～咧，等個吉日開幹就行咧 ②差不多：東北幾個省～都去過咧 ③平常；普通：哼轎子，～的都能扛動

【不下咧】pəʔɿ xãɿ lieɿ 雨雪停止降落

【不過意】pəʔɿ kuɿ iɿ 過意不去：該吃飯咧沒留住你，心裏可～嘞

【不連使】pəʔɿ lieɿ pieɿ 四肢因殘疾而不方便：胳膊～腿～

【不顯山不露水】pəʔɿ ɕieɿ sãɿ pəʔɿ lauɿ sueɿ 不顯露：咧人心裏可有數嘞，平時～的，大事情做得可有樣嘞

【不待(要)】pəʔɿ taiɿ (iaɿ) 不樂意：哼

差事, ~ 幹

【不賴】pəʔɿ lai 不壞: 莊稼長得真 ~ | 他待你真 ~

【不才】pəʔɿr ts'ai 象聲詞, 熟透的瓜落地摔爛時的聲音

【不改】pəʔɿr kai 一種玩具, 木製陀螺, 玩時用一根短的細鞭子抽打底部, 使其旋轉: 打 ~ || 年輕人說“木改 moʔɿr kai”

【不開眉眼】pəʔɿr k'ai mi ni 不開竅: 咁人死墓兩樣, ~, 跟不上形勢

【不對】pəʔɿ tuei 不正常: 她一進門, 臉就 ~ 着嘞

【不對】pəʔɿ tuei 錯誤: 他没啦甚 ~ 的地方

【不對付】pəʔɿ tuei fu 不和: 他們倆個 ~, 一個說東, 另一個偏往西

【不好活】pəʔɿ xau ɿ xuaʔɿ ɿ [難活] nā ɿ xuaʔɿ

【不要】pəʔɿ iau 表示禁止和勸阻: ~ 隨地吐痰

【不要屍臉】pəʔɿ iau pi lie 不知羞耻(罵人話)

【不逮行】pəʔɿr tɕiou ɿŋ 不行

【不單】pəʔɿr tæ ɿ = [不光] pəʔɿr kuɔ ɿ ② 不止: 得獎的 ~ 是他一個人 ② 不但: 咁娃娃 ~ 是書念得好, 體育、書畫都行咯 || 單, 太原話讀上聲, 北京話讀陰平

【不驚】pəʔɿr lā 無梁的柁子

【不敢】pəʔɿr kǎ 表示禁止和勸阻, 語氣較“不要”委婉: 慢慢走, ~ 跑! 看摔倒的 | 果子沒洗, ~ 吃!

【不敢定】pəʔɿ kǎ ɿ tŋ 不一定: 好幾天沒見他, ~ 在家

【不防】pəʔɿr fō 無防備; 無意中: 他是 ~ 打咗碗咧, 不是專意的 || 年輕人多說“沒曉防 məʔɿ ɕiau ɿ fō”

【不當家的神神】pəʔɿr tō ɿ tɕia ɿ - tɕə səŋ ɿ səŋ ɿr 神的侍女

【不像話】pəʔɿ ɕiō ɿ xua ɿ ① (言語行動) 不合理: 做得太 ~ ② 壞得沒法形容: 咗後生撞咗人還嗌別人, 真 ~

【不光】pəʔɿr kuɔ ɿ → [不單] pəʔɿr tæ ɿ

【…不楞興】pəʔɿr ləŋ ɿ ɕiŋ 形容詞後綴, 含有讓人不舒服的意思: 悶 ~ | 傻 ~

【不成器】pəʔɿr ts'əŋ ɿ tɕ'i 不成東西, 比喻沒出息: ~ 的東西, 白養活咗你一場

【不吭氣】pəʔɿr k'əŋ ɿ tɕ'i 不做聲: 別人嘰嘰喳喳的, 他悄悄底坐在兀兒家 ~

【不吭不哈】pəʔɿr k'əŋ ɿ pəʔɿr xa ɿ 形容人不愛說話: 別看他 ~ 的, 心裏可精明嘞

【不平】pəʔɿr p'ing ① 不公平 ② 不公平的事 ③ 因不公平的事而憤怒或不滿: 憤憤 ~ ④ 由不公平的事引起的憤怒和不滿: 心裏頭 ~, 就多說咗幾句

【…不悻悻】pəʔɿ ɕiŋ ɿ ɕiŋ ɿr 形容詞後綴, 含輕視厭惡意: 傻 ~, 呆 ~

【不洞】pəʔɿ tuŋ ɿ = [圪洞] kǎʔɿ tuŋ ɿ 小坑: 案板中間凹下個 ~

【不送咧】pəʔɿ suŋ ɿ lie 送客時主人說的客氣話

【不用送咧】pəʔɿ yŋ ɿ suŋ ɿ lie 送客時客人說的客氣話

【不答應】pəʔɿr taʔɿ iŋ ɿ 不許可: 當幹部

的要是光顧自己，那我們就～

【不齊】pəʔɿr tsaʔɿ 量詞，大片：△臘月二十八，黃兒饅饅蒸下～

【不眨眼】pəʔɿr tsaʔɿr nieɿ ⇨ [忽眨眼] xueʔɿr tsaʔɿr nieɿ

【不擦子】pəʔɿr ts'aʔɿ -tsəʔ 喂禽畜用的淺器皿：鷄食糞好佬放到～裏

【不颯咧】pəʔɿr kuaʔɿr lieɿ = [風停咧] fəŋɿ t'ingɿ lieɿ 停止颯風

【不…不…】pəʔɿ … pəʔɿ… ①用在意思相反或相近的詞或詞素的前面，表示否定(稍強調)：～乾～淨|～明～白|～知～覺 ②用在同類而意思相對的詞或詞素的前面，表示“既不…也不” A) 表示適中，恰到好處：～多～少|～大～小|～胖～瘦 B) 表示尷尬的中間狀態：～死～活|～陰～陽 ③用在同類而意思相對的詞或詞素前面，表示“如果不…就不…”：～破～立

【不沒】pəʔɿr məʔɿ 不是這樣的話…怎麼會：準是惹下佢咧，～佢口嗽你嘞？|咧娃娃能受嘞，～佢老足叫選上先進？

【不服】pəʔɿr fəʔɿ 不服氣：啱的做事情，叫嘍嘍們～

【不服水土】pəʔɿr fəʔɿ sueiɿL t'uɿ 不能適應某地的氣候、飲食等：到新地方～，鬧肚子咧

【不識字的】pəʔɿ səʔɿr tsɿɿ -tsəʔ = [瞎漢] xaʔɿ xəʔɿ 文盲

【不識閑】pəʔɿr səʔɿ eieɿ 閑不住：搵人一陣陣也～，幹幹啱，幹幹啱，手腳不停

【不得勁】pəʔɿ tieʔɿ teiŋɿ ①不順手，使不上勁：啱拍子我用着～ ③不舒適：

今天～，可能是拍住傷風咧 ③不好意思：盯着佢～咧，臉都紅咧

məʔ

【木子李】məʔɿr tsɿɿ liɿ “李”字

【木字旁】məʔɿ tsɿɿ p'ɔɿ 漢字偏旁，如“和”字去掉「亠」後剩下的那部分

【木梳】məʔɿr suɿ 指舊式木梳

【木魚】məʔɿr yɿ 僧尼念經、化緣時敲打的響器，用木頭做成，中間鏤空

【木耳】məʔɿr əɿɿ 菌的一種，生長在腐朽的樹干上，形狀如人耳，黑褐色，膠質，外面密生柔軟的毛，可供食用

【木蚱蜢】məʔɿ tsaɿ tsaɿɿ 小的蝗蟲 || 蚱，今讀去聲，限於“木蚱蜢”

【木瓜】məʔɿr kuaɿ 一種植物，葉子長橢圓形，花淡紅、深紅或白色，果實長橢圓形，黃色，有濃烈的香氣，可入藥

【木鏹】məʔɿ ts'uɿɿ 鏹。手工切削工具，條形，多刃，主要用來對木頭等工件表面做微量加工

【木鍬】məʔɿr tɕ'ieɿ 在揚場等處用來鏟糧食の木製農具，形狀跟鐵鍬相似

【不改】məʔɿr kaiɿ 見“不改 pəʔɿr kaiɿ”

【木頭】məʔɿ t'ɔɿɿ ①木材和木料的統稱 ③⇨[骨鹿了] kuəʔɿr luəʔɿ -tsəʔ

【木頭人】məʔɿ t'ɔɿɿ zəŋɿ ①比喻愚笨或不靈活的人 ③一種兒童遊戲，一名兒童追逐其他人，被追者如若逃避不開，便高喊“木頭人”，立定不動，等待其他被追者的解救。在被解救之前，身體各個部位不得動，否則則被淘汰出局

【木炭】məʔɿ t'æɿ 木材在不適空氣的條

了,多用木頭製成

【佛堂】fəʔɿ t'ōɿ 信佛人家供奉佛像的屋子

【服】fəʔɿ ①衣服;衣裳:制~ | 中山~
①穿(衣裳):~喪 ①吃(藥):~藥 | 內~
①擔任(職務);承當(義務或刑罰):
~役 | ~刑 ③服從;信服:心~口~ | 對
啱判決,你~不~? ④使信服:以理~
人 ⑦適應:不~水土

【服氣】fəʔɿ t'e'iɿ 由衷地信服:佢就是
精明能幹,不~不行

【服架】fəʔɿ t'eiaɿ < 吃架 > ts'əʔɿ
t'eiaɿ

【服帖】fəʔɿ t'iaʔɿ ①馴服;服從:治得他
服服帖帖的

vəʔ

【兀裏兀啦】vəʔɿ liɿ vəʔɿ laɿ 象聲詞,
說話的聲音

【兀霎霎】vəʔɿ saɿ saɿɿ 那會兒,所指時
間較短較近:轉身拿咗個東西,一就把
奶溢喇

【兀兒家】varɿ t'eiaɿ = “那兒家” narɿ
t'eiaɿ 見“兀裏 vəʔɿ -liɿ”

【兀麼】vəʔɿ -mɿ 那麼,表示順着上文的
語意,申說相反的結果:知道不該咁的
做,~,還咁的做喇?

【兀裏】vəʔɿ -liɿ 那裏:我剛從~回來 ||
年輕人多說“兀兒家 varɿ t'eiaɿ”或“那
兒家 narɿ t'eiaɿ”

【兀些】vəʔɿ gieɿ ③那些:~天老颯風
④那麼些:~書,~個禮拜能看完?

【兀些些】vəʔɿ gieɿ gieɿ 那麼多,含有
嫌多的意思:真要命,~頁紙就有~錯
字

【兀來】vəʔɿ laiɿ 指示代詞,指小程度,
相當於北京的“那么”:~高 | ~長 | ~
小 | ~少

【兀早翻】vəʔɿ tsauɿ fæɿ 到那會兒,有
嫌遲的意思:~咧還不起?

【兀突水】vəʔɿ t'uəʔɿ sueiɿ 使人不舒適
的食用溫水:喝咗~杯~,鬧得肚子真
不舒服喇 | 參看“熏水 ɣyŋɿ sueiɿ”

【兀突火次】vəʔɿ t'uəʔɿ paɿ ts'ɿɿ (食
物)不冷不熱:飯~的可壞胃喇,熱透
咗再吃

【物理】vəʔɿ liɿ 物理學或物理課

【物證】vəʔɿ tsəŋɿ 通過對事物分析研究
而得出的有關案件事實的證據(區別
於“人證”)

təʔ

【得兒】təʔɿ 吆喝牲口減速或轉向 || 參
看“駕 t'eiaɿ”

【得倚倚】təʔɿ iɿ t'eɿɿ 老年人得到了女
的贍養、孝敬:他娃娃大喇,~咧

【得腦】təʔɿ nauɿ 頭,腦袋:這是~般說
法,罵人話是“(乾)骷髏 (kəɿ) k'uɿ
ləuɿ”

【着喇】təʔɿ lɿɿ 表示程度深:街上紅活
~ | 咁人牛屎~ | 咩東西好~

【捉溜起】təʔɿ liəuɿ t'e'iɿ 提起:~包包
 | ~箱子

【着】-təʔ 助詞。①表示動作的持續:他
們正說~話喇 ②表示狀態的繼續:桌
子上放~一碗水 ③用在動詞或表示
程度的形容詞後面,加強命令或囑咐
的語氣:路上小心~ | 你手輕~些兒 ④
加在某些動詞後面,使變成介詞:順~
 | 朝~ | 照~

跟地面垂直的(跟“橫”相對):起火 種炮仗~一~地升上天去喇 ③從上到下的:從前到後的(跟“橫”相對):一行字看不慣,看着看着就串行喇|家房間可大嘞,~裏有兩丈,橫裏有四丈 ④挺起:~起腰來 ⑤公正的;正義的:正~ ③直爽;直截:~乜櫃子|他心可~嘍 ③一直:火車~達北京的 ④一個勁兒;不斷地:凍得我~乜抖

【直固固】tsəʔɿ kuɿ kuɿr 形容僵直:夜大黑夜落佬枕喇,今天脖子~的不能動

【直在在】tsəʔɿ tsaiɿ tsaiɿr 形容太陽光直射:曬得~的,快回家來哇!

【直溜溜】tsəʔɿ liəuɿ liəuɿr 形容直(含喜愛意):~的個小樹

【直乜櫃子】tsəʔɿ kəʔɿ liəuɿ -tsəʔ 直性子;性情爽直的人:啲是塊~,冇甚說甚

【侄女子】tsəʔɿ nyɿ -tsəʔ ③侄女,弟兄或其他同輩男性親屬的女兒 ④內侄女。妻的弟兄或其他同輩男性親屬的女兒

【侄兒子】tsəʔɿ ərɿ -tsəʔ ③弟兄或其他同輩男性親屬的兒子 ④內侄。妻子的弟兄或其他同輩男性親屬的兒子

【值錢】tsəʔɿ tɕieɿ 價錢高;有價值:東西是一分錢一分貨,~東西質量也好

【值當】tsəʔɿ tɕɿ ①值得;合算;犯得上:東西不賴,又便宜,買得真~ ②指這樣去做有好的結果;有價值;有意義:不~|跑一趟也~的

【值日】tsəʔɿ zəʔɿ 在該到自己負責的那一天執行任務:~生,今天輪我~,得早走一陣陣

【着急】tsəʔɿ tɕəʔɿ 急躁不安:不用~,時間還早嘞

ts'əʔ

【尺子】ts'əʔɿ -tsəʔ 量長度的器具

【吃醋】ts'əʔɿ ts'uɿ 產生嫉妒情緒(多指在男女關係上)

【吃素】ts'əʔɿ suɿ 不吃魚、肉等食物:家裏有一塊人~,就得三鍋兩竈地做

【吃架】ts'əʔɿ tɕiaɿ = [服架] fəʔɿ tɕiaɿ 招架,抵擋:一下來啫這來多事,真有些兒~不住喇

【吃架不住】ts'əʔɿ tɕiaɿ pəʔɿ tsuɿ 禁不住;受不住;抵擋不住:猛虎~群狼,好漢~人多

【吃烟】ts'əʔɿ ieɿ 吸烟 || 年輕人說“抽烟 ts'əuɿ ieɿ”

【吃白食】ts'əʔɿ paiɿ səʔɿ 吃不付出代價而得到的飲食

【吃奶】ts'əʔɿ naiɿ 把奶喝下去

【吃水井】ts'əʔɿ sueiɿ tɕiŋɿ 飲用的水井 || 參看“井 tɕiŋɿ”

【吃虧】ts'əʔɿ k'ueiɿ ①受損失:抖占小便宜吃大虧 ②在某方面條件不利:拔河的時候,他們人多,咱們少一個人,~着嘞

【吃賄賂】ts'əʔɿ xueiɿ luəʔɿ 受賄

【吃早清飯】ts'əʔɿ tsauɿ tɕiŋɿ fəɿ 吃早飯

【吃頭】ts'əʔɿ t'əuɿ 吃的味道:啲菜沒~

【吃猴蟲】ts'əʔɿ xəuɿ ts'əuɿ 螳螂。昆蟲,全身綠色或土黃色,頭呈三角形,活動靈便,觸角呈絲狀,胸部細長,翅兩對,前腿呈鐮刀狀,捕食害蟲,對農

業有益

【吃飯】ts'əʔɿ fæɿ ①把食物放在嘴裏經過咀嚼咽下去 ②泛指生活或生存：憑本事靠手藝～

【吃飯桌子】ts'əʔɿ fæɿ tsuaʔɿ ·tsəʔ 飯桌，圓的或方形或長方形

【吃晌午飯】ts'əʔɿ sɔ̃ɿ vuɿ fæɿ 吃午飯

【吃香】ts'əʔɿ ɕiɔ̃ɿ 比喻受歡迎：哼東西在農村還是挺～的

【吃零嘴】ts'əʔɿ liŋɿ tsueiɿ = [撮的吃] pæɿ ·tsəʔ ts'əʔɿ 吃零食

【吃請】ts'əʔɿ tɕ'iŋɿ 接受別人的邀請去吃飯：今天晌午～去呀，不回來吃喇

【吃心】ts'əʔɿ ɕiŋɿ 疑心；多心：我是說他嘞，你～甚嘞？

【吃蹲】ts'əʔɿ tuŋɿ 盜竊團伙隱語，偷竊在車站候車旅客的錢物

【吃客】ts'əʔɿ k'aɿ 搶客（含貶義）。舊時替人介紹買賣，從中賺取傭金的人

【吃不開】ts'əʔɿ pəʔɿ k'aiɿ 行不通；不受欢迎：現在這一套根本～

【吃黑夜飯】ts'əʔɿ xəʔɿ ieɿ fæɿ 吃晚飯

【吃獨食】ts'əʔɿ tuəʔɿ səʔɿ 有東西自己一個人吃，不給別人

【赤杆杆】ts'əʔɿ kuaɿ kuaɿ 形容空蕩蕩露着：頭上～的不戴帽子|衣襟子上～的沒啦些點綴

【娶媳婦子】ts'əʔɿ ɕiəʔɿ fuɿ ·tsəʔ 男子娶親

【撤】ts'əʔɿ ②除去：～職|吃完啫把飯桌上～啫哇，騰下地方幹別的 ③退：～退|～回 ～兵

səʔ

【失時】səʔɿ sɿɿ 失去時機、運氣：△鳳凰落架不如鷄，君子～小人欺

【失笑】səʔɿ ɕiauɿ 好笑：啲是個喜劇，可～人嘞

【失算】səʔɿ suæɿ 沒有算計或算計得不好：～咧，賠啫時間又費事

【赤迫腳】səʔɿ p'ioʔɿ tɕəʔɿ 光腳||赤，聲母特殊，限於“赤迫腳”、“赤尿子”、“離鞋赤腳”

【赤尿子】səʔɿ tuəʔɿ ·tsəʔ 光屁股

【廝靠】səʔɿ k'auɿ 互相依靠：△三家～，塌啫鍋竈意思是三個和尚沒水吃

【除賬】səʔɿ tsɔ̃ɿ 把買賣的貨款記在帳上延期收付；除欠：現金買賣，概不～

【廝】səʔɿ 互相：～跟|～打 ～靠

【廝打】səʔɿ taɿ 互相打：娃娃家～成一堆咧

【廝跟】səʔɿ kəŋɿ 互相伴隨：我跟你去的同一個地方，～上走呀||年輕人也說“相跟 ɕiɔ̃ɿ kəŋɿ”

【濕泥】səʔɿ niɿ = [煤泥] meɿ niɿ （或 niɿ）煤末與燒土按一定比例相配，加水攪拌成糊狀，用來封火

【濕拉拉】səʔɿ laʔɿ laʔɿ 形容物體濕得往下滴水：頭髮～的快擦乾

【十】səʔɿ ①數目 ②表示達到頂點：～成|～分

【十指日】səʔɿ tsɿɿ zəʔɿ 農曆正月初十，民間傳說這一天是老鼠嫁女的日子

【十幾天】səʔɿ teiɿ t'ieɿ = [十多天] səʔɿ tɿɿ t'ieɿ 比十天多

【十幾塊】səʔɿ tɕiɿ kuaiɿ 十多個，比十個多

【十大碗】səpɿ taɿ vǎɿ 舊時請客時規格最高的飯食，十碗大菜 || 參看“六四 liəuɿ sɿɿ”

【十多天】səpɿ tɿɿ t'ieɿ ⇨ 〔十幾天〕 səpɿ tɕiɿ t'ieɿ

【十全大補湯】səpɿ tɕ'yeɿ taɿ puɿ t'ōɿ 見“頭腦③ t'əuɿ nauɿ”

【十來天】səpɿ laiɿ t'ieɿ 不到十天

【十來塊】səpɿ laiɿ kuaiɿ 不到十個

【十一】səpɿ iəpɿ ①數目 ②“十月一日”（國慶節）的簡稱

【十月初一】səpɿ yəpɿ ts'uɿ iəpɿ 農曆十月初一。祭祀亡故的親人，有“送寒衣”等儀式

【石子子】səpɿ tsɿɿ tsɿɿɿ 小石子兒

【石鼓】səpɿ kuɿ ①門樓裏、門廳兩側石頭做的鼓物，底座叫“座底 tsuɿɿ tiɿ” ②供人坐的鼓狀石頭座位

【石女子】səpɿ nyɿ tsəpɿ 不來月經的成年女性，由先天性無陰道或陰道發育不全造成的

【石花菜】səpɿ xuaɿ ts'aiɿ 海藻的一種，植物體扁平，紫紅色，分枝很多，排列成羽狀

【石灰】səpɿ xueiɿ = 〔白灰〕 paiɿ xueiɿ 一種化合物，遇水就碎裂，並放出大量的熱。是常用的建築材料，農業上和醫藥衛生上用它做殺蟲劑和殺菌劑

【石頭】səpɿ t'əuɿ 構成地殼的堅硬物質，是由礦物集合而成的

【石頭塊塊】səpɿ t'əuɿ k'uaiɿ k'uaiɿ ⇨ 〔小石頭〕 ciəuɿ səpɿ t'əuɿ

【石頭炭】səpɿ t'əuɿ t'ǎɿ ⇨ 〔笨炭〕 pəŋɿ t'ǎɿ

【石頭餅】səpɿ t'əuɿ piŋɿ 見“粑餅 paɿ piŋɿ”

【石榴】səpɿ liəuɿ 一種水果，果實球形，內有很多種子，種子的外皮多汁，可以吃

【石板】səpɿ pǎɿ 文具，用薄的方形板岩製成，周圍鑲木框，用石筆在上面寫字

【石人石馬】səpɿ zəŋɿ səpɿ maɿ 舊時有錢人的送葬喪具

【石筆】səpɿ piəpɿ 用滑石製成的筆，用來在石板上寫字

【拾起來】səpɿ tɕ'iɿ laiɿ = 〔撿起來〕 tɕieɿ tɕ'iɿ laiɿ 把地下的東西拿起來

【拾閑】səpɿ ciəɿ 閑着：～會兒幹幹嘍，一會兒動動嘍，一陣陣也不～

【拾翻】səpɿ fǎɿ 翻找：翻箱倒櫃～甚嘞？

【拾糞】səpɿ fəŋɿ ⇨ 〔揀糞〕 tɕieɿ fəŋɿ 把地上的糞便撿起來

【拾掇】səpɿ tuəpɿ ① = 〔買落〕 tsəpɿɿ luəpɿ 整理；歸攏：家裏～得整整齊齊的

② = 〔收拾①〕 səuɿ səpɿ = 〔切理①〕 tɕ'iaɿɿ liɿ 修理：～皮鞋 | ～車子 | ～手錶 ③ = 〔收拾②〕 səuɿ səpɿ = 〔切理②〕 tɕ'iaɿɿ liɿ 整治：再不聽話，就～你呀！

【食字旁】səpɿ tsɿɿ p'ōɿ 漢字偏旁，形狀是“食”

【食細】səpɿ ciɿ 挑食：嘞娃娃～，嘍不吃嘍不吃的，老是瘦麻吃筋的

【食房】səpɿ fōɿ 儲存糧食、蔬菜的房子

【食輕】səpɿ tɕ'iqɿ 吃的過少：食太輕嘍，人太瘦

【食重】səpɿ tsuŋɿ 吃得過多：嘍娃娃舌

𦵏這來厚，～咧哇！

【食盒】saʔɿ xaʔɿ 舊時飯盒，木製，較大，正方形

【食物】saʔɿ vəʔɿ 可以充饑的東西

【實話】saʔɿ xuaɿ 真實的話：說～冇好處

【實在】saʔɿ tsaiɿ ①真實；不虛假：佢咧本事～ 心眼子～ ②＝[真②] tsəŋɿ：～好嘞！～是不知道

【實惠】saʔɿ xuciɿ ①實際的好處：得到～ ②有實際的好處：實用的東西比擺樣子貨～多咧

【實心】saʔɿ ɕiŋɿ ①心地誠實：～實意 ②物體內部是實的：嗰球是～的，看個小拿個沉

【實用】saʔɿ yŋɿ 有實際使用價值的

【識字】saʔɿ tsɿɿ 認識文字：念書～‘他不～，是個瞎漢

【識字的】saʔɿ tsɿɿ -ləʔ 認識文字的人

zəʔ

【日怪】zəʔɿ kuaiɿ 奇怪：今年夏天真～，兀來涼

【日搗】zəʔɿ tauɿ 用不正當手段得到：倒買倒賣～下的錢

【日久天長】zəʔɿ tɕiɕuɿ t'ieɿ ts'ɔɿ 時間長，日子久：～，誰們都知道誰們咧

【日𦵏】zəʔɿ tsɔɿ = [腌臢] yaɿ tsauɿ 𦵏：手真～嘞！把𦵏𦵏得兀來～

【日𦵏馬爬】zəʔɿ tsɔɿ maɿ p'aɿ 形容很𦵏，讓人不舒服：灰渣坡垃圾堆上～的，不敢在兀兒家耍

【日能】zəʔɿ nənɿ 善於算計

【日哄】zəʔɿ xuŋɿ 哄騙：～得他高興些兒

【日雜店】zəʔɿ tsəʔɿ tieɿ 見“雜貨店 tsəʔɿ xuɿ tieɿ”

【日子】zəʔɿ tsəʔɿ 日期：選個好～，把媳婦了娶過來

【日食】zəʔɿ səʔɿ 月球運行到地球和太陽的中間，太陽的光被月球擋住，不能射到地球上來。這種現象叫日食。“日食”是正式的說法，一般用委婉的說法“太陽有災難咧 t'aiɿ iɔɿ iəuɿ tsaiɿ nɛɿ lieɿ”

【日曆】zəʔɿ liɔɿ ①月份牌兒 ②ɿ yəʔɿ foŋɿ p'arɿ

【日𦵏】zəʔɿ tɕyɔʔɿ 破口罵 || 參看“罵 maɿ”

kəʔ

【𦵏噫】kəʔɿ iɿ 心理作用導致的惡心：吃飯的時候不要說蒼蠅嘞，死老鼠的，～人嘞。生理導致的叫“惡心 yaʔɿ ɕiŋɿ”

【去】kəʔɿ ②用在動詞後，表示動作離開說話人所在地：拿～！出～！提起～ ①用在動詞後，表示動作的繼續等：一眼看～！由他說～ || 另見 te'yɿ

【疙瘩】kəʔɿ taʔɿ ①皮膚上突起或肌肉上結成的硬塊：臉上長青春～座瘡 | 得腦面上碰咗個人～ ②小球形或塊狀的東西：芥～，毛綫繫住～咧 ③量詞，用於塊狀的或某些片狀的東西：一～磚（糕、豆腐、布、手巾）

【疙搭練緒】kəʔɿ taʔɿ lieɿ ts'uɿ 形容綫、繩等纏繞在一起：看嗰繩繩～的，纏也纏不開

【疙瘩湯】kəʔɿ taʔɿ t'ɔɿ => [拌湯] pɛɿ t'ɔɿ

【嚼嚙】kəʔɿ lauɿ 打嚼，這是一般的說法。中醫叫“呃逆 yaʔɿr niəʔɿ”

【𦵏】kəʔɿ 前綴，可以構成名詞、動詞、形容詞、量詞和象聲詞：～洞小坑兒！～縮縮，～痠痠|～節節|～咚咕咚

【𦵏支氣】kəʔɿ tsɿɿ tɕʰiɿ 生肉久放後的氣味

【𦵏次】kəʔɿ tsʰɿɿ 不願意幹而拖延：不想去又不敢不去，在兀兒家～咗半天咧

【𦵏眯】kəʔɿ miɿ 稍微小睡：～上十分鐘

【𦵏地跪】kəʔɿ tiɿ kʰueiɿ 膝蓋 || 年輕人多說“𦵏膝蓋”

【𦵏地𦵏彎】kəʔɿ tiɿ kəʔɿ vɛɿ 非常彎曲：山上的路～的可難走嘞

【𦵏擠眼】kəʔɿ tɕiɿɿ nieɿ 閉眼：颯土嘞，～住眼

【𦵏都】kəʔɿ tuɿ = 〔錘(頭)〕tsʰueiɿ (tʰauɿ) 拳頭

【𦵏搗人】kəʔɿ zuɿ zəŋɿ 涼的澱粉類食品(如粉條)吃多後，胃部的不適感覺

【𦵏區區眼】kəʔɿ tɕʰyɿ tɕʰyɿ nieɿ 經常迷糊不清的眼

【𦵏巴】kəʔɿ paɿ 銅住：拿焊錫～住盆底底上的窟窿

【𦵏咋】kəʔɿ tsəɿ 突然大聲喊叫：咿人本事一般，可是可能鬼～嘞

【𦵏窩窩】kəʔɿ vɿɿ vɿɿ 倭麵窩頭

【𦵏扯】kəʔɿ tsʰɿɿ ①牽扯：說你就說你哇，～上個我做甚嘞？②漫無邊際地閑談：～得天南地北

【𦵏躁凹切】kəʔɿ tɕɿɿ vaɿ tɕʰiaʔɿ 不平整：路～的，操心歲咗腳

【𦵏搓搓】kəʔɿ tsʰuɿ tsʰuɿ 洗澡時從

身上搓下來的小泥條

【𦵏點】kəʔɿ tieɿ 打尖。旅途中休息下來吃點東西

【𦵏且】kəʔɿ tɕʰieɿ 將就：△年紀大咧不抵咧，～～就死咧

【𦵏掠掠】kəʔɿ lyɿ lyɿ 蜷曲：～毛|～頭髮

【𦵏歲】kəʔɿ vaiɿ 倒在人或物上纏着：男娃娃家老是～在人身上，膩味死咧！好好的沙發不坐，～甚嘞？

【𦵏臺臺】kəʔɿ tʰaiɿ tʰaiɿ 臺階

【𦵏在在】kəʔɿ tsaiɿ tsaiɿ 形容天極冷，將東西凍得發硬：凍得～的，衣裳一搭出去就凍成冰咧

【𦵏眊】kəʔɿ mauɿ 探頭探腦張望：進來哇，～甚嘞？

【𦵏桃蟲】kəʔɿ tʰauɿ tsʰuŋɿ 金龜子的幼蟲，是一種農業害蟲，學名叫“蛴螬” || 參看“金巴牛 tɕiŋɿ paɿ niəuɿ”

【𦵏撈撈】kəʔɿ lauɿ lauɿ 吞兒

【𦵏撈】kəʔɿ lauɿ 攪：用筷子把糖水～勻咗 || “𦵏撈 kəʔɿ lauɿ”是“攪 tɕiəuɿ”的分音

【𦵏蚤】kəʔɿ tsauɿ 跳蚤。昆蟲，身體小，深褐色或棕黃色，有吸吮的口器，腳長，善跳躍，寄生在人或哺乳動物身體上，吸血液，是傳播鼠疫、斑疹傷寒等病的媒介

【𦵏吵吵】kəʔɿ tsʰauɿ tsʰauɿ 晉東南人。太原人認為晉東南人說話像吵架：劉蘭芳說評書學寇準學得挺像，一聽就知道寇準是個～

【𦵏壕壕】kəʔɿ xauɿ xauɿ 淺而窄的條狀凹陷處：新新的桌子讓刀子刻咗個～

【圪料】kəʔɿ liɑuɿ ①(木、紙等)平的東西因山濕變乾而不平:木板子曬得都~咧 ②比喻人性情古怪別扭:咁人可~嘞,~住佬,咋底也不行 || “圪料 kəʔɿ liɑuɿ”是“𪗇 tɕ'liɑuɿ”的分音

【圪料貨】kəʔɿ liɑuɿ xuɿɿ ⇨ [吊客(子)] tiauɿ k'aʔɿ tsəʔ

【圪蚪】kəʔɿ təuɿ 蝌蚪 || 參看“蝦蟆 xaʔɿ maɿ”

【圪竇】kəʔɿ təuɿ 火爐的爐炕,放爐灰的地方 || 參看“火(爐) xuɿɿ (ləuɿ)”

【圪皺眉頭】kəʔɿ tsəuɿ miɿ t'əuɿ 皺眉頭

【圪皺皺】kəʔɿ tsəuɿ tsəuɿ = [圪折折] kəʔɿ tsəʔɿ tsəʔɿ 皺紋

【圪扭扭】kəʔɿ niəuɿ niəuɿ 外文字體:咁是哪國的~嘞,認也認不得

【圪溜歪斜】kəʔɿ liəuɿ vaiɿ ɕieɿ 歪歪扭扭:有格格有道道的,字咋底寫得~的嘞?

【圪溜拐彎兒】kəʔɿ liəuɿ kuaiɿ varɿ 彎彎曲曲:啱柳樹長得~的不好

【圪蹴】kəʔɿ tɕiəuɿ 蹲:~下,不要站着

【圪朽】kəʔɿ ɕiəuɿ 水果或蔬菜等失去水分而萎縮:蘋果放得時間長咧,~咧

【圪游】kəʔɿ iəuɿ = [圪晃] kəʔɿ xuɿɿ 游手好閑:他~慣咧,甚也不待做

【圪搭】kəʔɿ nāɿ 嘴裏嚼過後,再把渣滓吐出來:~甜棒

【圪欖】kəʔɿ lāɿ 桿 || “圪欖 kəʔɿ lāɿ”是“桿 kāɿ”的分音

【圪轉】kəʔɿ tsuāɿ ①稍微轉一轉:找甚嘞?在地下來回~ ②專指散步:每天吃完黑夜飯都要~~

【圪晾半死】kəʔɿ liðɿ pāɿ sɿɿ 形容非常疲憊:這幾天累得我~的,甚也不待做

【圪洋】kəʔɿ iðɿ 慢吞吞拖延:一點點的事,~佬好幾天才給辦咯

【圪晃】kəʔɿ xuɿɿ ⇨ [圪游] kəʔɿ iəuɿ

【圪崩兒】kəʔɿ pōɿ 一種兒童玩具,玻璃製品,底部為扁圓狀,上接直管。吹直管時發出“圪崩兒,圪崩兒”的聲音

【圪蹬】kəʔɿ tənɿ 量詞,用於臺階或樓梯:一~臺沿

【圪針刺】kəʔɿ tsənɿ ts'ɿɿ = [圪針針] ① kəʔɿ tsənɿ tsənɿ 酸棗樹或玫瑰枝等植物的刺

【圪針針】kəʔɿ tsənɿ tsənɿ ① ⇨ [圪針刺] kəʔɿ tsənɿ tsɿɿ ② ⇨ [醋溜溜] ts'uɿ liəuɿ liəuɿ

【圪疼人】kəʔɿ sənɿ zənɿ 疼人。使人害怕

【圪釘子】kəʔɿ tiŋɿ tsəʔ 雞眼。皮膚病,腳掌或腳趾角質層增生而形成的小圓硬塊,樣子像雞的眼睛,局部有壓痛。正式的說法是“雞眼 tɕiɿ iɕɿ”

【圪筋】kəʔɿ tɕiŋɿ 嚼起來有韌性:老牛筋、豬蹄筋其的,~~的可有嚼頭嘞

【圪沁頭】kəʔɿ tɕ'iŋɿ t'əuɿ = [圪縮鬼] kəʔɿ suaʔɿ kueiɿ 吝嗇鬼 || 年輕人多說“小氣鬼 ɕiaɿ tɕ'iŋɿ kueiɿ”

【圪洞】kəʔɿ tuŋɿ ⇨ [不洞] pāʔɿ tuŋɿ

【圪筒着手】kəʔɿ t'uŋɿ tsəʔ səuɿ 雙手交叉伸到袖筒裏

【圪平兒鞋】kəʔɿ tɕyŋɿ ərɿ xaiɿ = [搬尖鞋] pāɿ tɕieɿ xaiɿ 布鞋的一種,鞋幫納得很密,前臉較深,上面縫着皮

梁或三角形皮子

【圪折折】kəʔɿ tsaʔɿ tsaʔɿ ⇨ 〔圪皺皺〕

kəʔɿ tsaʊɿ tsaʊɿɿ

【圪夾疤】kəʔɿ tɕiaʔɿ paɿ = 〔疤痕疙瘡〕 paɿ xəŋɿ kəʔɿɿ taʔɿ 突出來的疤痕

【圪縮】kəʔɿ suaʔɿ 縮：～着個脖子|毛衣下咗熱水給～咧

【圪縮鬼】kəʔɿ suaʔɿ kueiɿ ⇨ 〔圪沁頭〕

kəʔɿ tɕʰiŋɿ tʰəuɿ

【圪節】kəʔɿ tɕiaʔɿ 量詞，用於分段的事物或整個人：～火車（玉茭子、甜棒、黃瓜、紅薯、棍子、人、閨女、後生、老漢、老婆婆）

【圪膝蓋】kəʔɿ tɕʰiaʔɿ kaiɿ 見“圪地跪”

【圪膝彎子】kəʔɿ tɕʰiaʔɿ vāɿ tsəʔ 膝蓋背面的陷窩

【圪歇圪歇】kəʔɿ ɕiaʔɿ kəʔɿ ɕiaʔɿ 歇一歇

【圪丑】kəʔɿ tuəʔɿ 嘀嗒咕咕議論：不要在背後～

【圪尿尿】kəʔɿ tuəʔɿ tuəʔɿ 筍帚等用舊後剩下的頭兒：筍帚也成佬～咧，得買把新的

【圪出打蛋】kəʔɿ tsʰuəʔɿ taɿ tɕʰāɿ ①衣服不平展：看咁衣裳穿得～的，窩囊死咧 ②人長得矮且不精幹：咁女的長得～的不起山起眼兒

【圪出出】kəʔɿ tsʰuəʔɿ tsʰuəʔɿ 褶子：褲子兀來多～，該熨咧

【圪棘】kəʔɿ suəʔɿ 發抖：凍得直～|嚇得直～

【核桃】kəʔɿ tʰauɿ 一種乾果，果實球形，外果皮平滑，骨果皮堅硬，有皺紋，果仁可吃

xəʔ

【黑】xəʔɿ ①像煤或墨的顏色（跟“白”相對）②黑暗：天～咧 ③秘密；不公開（多指違法的）：～市|～道 ④壞；狠毒：心～|心狠手～ ⑤象征反動：～幫

【黑子兒】xəʔɿɿ tsəɿɿ 圍棋棋子的一種

【黑紫】xəʔɿɿ tsɿɿ 紫中透黑 || 參看“紫 tsɿɿɿ”

【黑紫紅】xəʔɿ tsɿɿ xuŋɿ = 〔黑紅〕 xəʔɿɿ xuŋɿ 紅黑合成的紅色 || 參看“紅① xuŋɿɿ”

【黑死伍爛】xəʔɿ sɿɿɿ vuɿ lāɿ 形容顏色暗淡，顯得陳舊：嗒料子色氣不正，～的看見不像新的

【黑市】xəʔɿ sɿɿ 暗中進行的不合法買賣的市場

【黑裏】xəʔɿɿ liɿ 裏面：鍋～|井～|櫃子～

【黑鷄】xəʔɿɿ tɕiɿ 烏鷄。鷄皮是黑色的

【黑臺臺】xəʔɿ muɿ muɿɿ 形容固執：咁人長得～的，一看就是個懶頭

【黑烏烏】xəʔɿɿ vuɿ vuɿ 黑而暗淡：嗒布染得～的不亮

【黑痞子】xəʔɿ vuɿ tsəʔ 痞子。隆起的痣，半球形，黑褐色

【黑箍】xəʔɿɿ kuɿ 黑色袖標，戴者表明正在服孝。有的綉有白色“孝”字

【黑糊糊】xəʔɿ xuɿ xuɿɿ ①顏色發暗：修車子鬧得兩手～的 ②形容人或東西多，從遠處看模糊不清：前面～的一一忽片樹林子|站着～的一忽片人

【黑剎剎】xəʔɿ tsʰaɿ tsʰaɿɿ 暮色蒼茫：冬天天短不到六點天就～的咧

【黑墨鏡】xəʔɿ mɿɿ tɕiŋɿ 見“黑眼鏡”

- 【黑麵】xəʔɿ mieɿ 長芽小麥磨成的麵粉
- 【黑店】xəʔɿ tieɿ 沒有營業執照的私人旅店
- 【黑眼睛球】xəʔɿ nieɿ tɕiŋɿ tɕ'ieʊɿ 黑眼珠兒 || 年青人說“黑眼珠子”
- 【黑眼鏡】xəʔɿ nieɿ tɕiŋɿ 墨鏡 || 年輕人說“黑墨鏡”
- 【黑眼】xəʔɿ ieɿ 對人產生很大的反感：他是一佻不行，佻做其他也見不得。△泔水洗臉，眾人一用髒水洗臉，大家看着反感
- 【黑眼珠子】xəʔɿ ieɿ tsuɿ tɕsəʔ 見“黑眼睛球”
- 【黑眼仁兒】xəʔɿ ieɿ zəɿ 瞳仁 || 參看“眼睛仁仁 nieɿ tɕiŋɿ zəŋɿ zəŋɿ”
- 【黑癍】xəʔɿ ieɿ 黑色、與皮膚平的小圓點
- 【黑夜】xəʔɿ ieɿ 夜晚。從大黑到天亮的一段時間
- 【黑夜飯】xəʔɿ ieɿ fəɿ 晚飯
- 【黑煤煤】xəʔɿ meiɿ meiɿɿ ⇨ [鍋黑] kuɿ xəʔɿ
- 【黑霉霉】xəʔɿ meiɿ meiɿɿ 玉米稈上黑色菌類，可食
- 【黑桃】xəʔɿ t'auɿ 撲克牌中的一種花色
- 【黑老哇】xəʔɿ lauɿ vaɿ 烏鴉。鳥的一種，嘴大而直，全身羽毛黑色，翼有綠光，多群居在樹林中或田野間，以穀物、果實、昆蟲等為食物，民間認為此鳥不吉祥
- 【黑棗】xəʔɿ tsauɿ ① 棗的一種，果實球形或橢圓形，先是黃色，貯藏一個時期後變成黑色，味甜 ② 比喻子彈：有兩個死刑犯吃啫～咧
- 【黑膠布】xəʔɿ tɕiauɿ puɿ 包紮電綫接

- 頭的黑色膠布 || 參看“膠布 tɕiauɿ puɿ”
- 【黑豆】xəʔɿ tɕəuɿ 子實表皮黑色的大豆，多做牲口的飼料
- 【黑頭】xəʔɿ t'əuɿ 戲曲角色，淨的一種
- 【黑球馬蛋】xəʔɿ tɕ'ieʊɿ maɿ tɕəɿ 臉色黑暗，神情倦怠：咁人累咧，～的緩不過來
- 【黑油油】xəʔɿ iəuɿ iəuɿɿ 黑得發亮：頭髮～的
- 【黑板】xəʔɿ pəɿ 用木頭或玻璃等製成的可以在上面用粉筆寫字的黑色平板
- 【黑板擦】xəʔɿ pəɿ ts'aʔɿ 板擦兒
- 【黑膽膽】xəʔɿ tɕəɿ tɕəɿɿ 黑而有光澤：連甕都擦得～的
- 【黑藍】xəʔɿ ləɿ 藍黑混合成的深色 || 參看“藍② ləɿ”
- 【黑爛】xəʔɿ ləɿ 耍心眼兒害人：他一輩子沒做甚好事，盡～好人
- 【黑房房】xəʔɿ fəɿ fəɿɿ 看守所內的牢房
- 【黑糖】xəʔɿ t'ɕɿ 糖的一種，褐黃色、赤褐色或黑色，用甘蔗的糖漿熬成 || 年輕人說“紅糖 xuŋɿ t'ɕɿ”
- 【黑浪】xəʔɿ lɔɿ 胡同 || “黑浪 xəʔɿ lɔɿ”是“巷 xɔɿɿ”的分音
- 【黑將來】xəʔɿ tsɕɿ laiɿ 黃昏。天色將黑的時候：～我才有空空空兒嘞
- 【黑醬】xəʔɿ tɕiɕɿ 顏色是黑的醬，作用與醬油同
- 【黑沈沈】xəʔɿ ts'əŋɿ ts'əŋɿ ts'əŋɿɿ 形容天色陰暗：天～的，下雨呀
- 【黑人】xəʔɿ zəŋɿ ① 屬於黑種各族的人 ② 姓名沒有登記在戶籍上的人
- 【黑淋畫虎】xəʔɿ liŋɿ xuəɿ xuɿ ① 形

iəʔ

piəʔ

- 【北路家】piəʔ₁ laʊ₁ tɕia₁ 山西西北人
- 【畢業】piəʔ₁ŋ₁ iəʔ₁ 在學校或訓練班學習期滿，達到規定的要求，結束學習
- 【逼供】piəʔ₁ kuŋ₁ 用酷刑或威脅手段強迫招供
- 【逼不得已】piəʔ₁ŋ₁ pəʔ₁ tiəʔ₁ŋ₁ i₁ 迫於無奈，不由得不那樣(做)
- 【筆】piəʔ₁ ①寫字畫圖的用具：一桿～|毛～|水～|鉛～ ②筆畫：“大”字是三～ ③量詞。A) 用於款項和跟款項有關的：一～錢(賬、款子) B) 用於書畫藝術：一～好字(好畫)
- 【筆架】piəʔ₁ tɕia₁ŋ₁ 用來架毛筆的“山”字形石架
- 【筆尖尖】piəʔ₁ŋ₁ tɕie₁ tɕie₁ŋ₁ 筆的寫字的尖端部分
- 【筆帽】piəʔ₁ mau₁ 保護鋼筆尖兒的套兒 || 參看“筆套”
- 【筆套】piəʔ₁ t'au₁ 保護毛筆頭的套兒。保護鋼筆的叫“筆帽”
- 【筆筒】piəʔ₁ŋ₁ t'uŋ₁ 用陶瓷、竹木等製成的插筆的筒兒
- 【憋氣】piəʔ₁ tɕ'i₁ŋ₁ 有委屈或煩惱而不能發泄：鬧得我是落佬冤枉還沒地方說，真～嘞
- 【憋悶】piəʔ₁ ku₁ ku₁ŋ₁ 形容憋着氣較勁兒：啲老漢一見啲後生，就～的
- 【憋悶】piəʔ₁ mæŋ₁ ①由於空氣不流通，呼吸受阻礙而引起的窒息的感覺：山

上缺氧，～人嘞 ②由於心裏有疑團不能解除或其他原因而感到不舒暢：啲人老琢謀着幹些兒大事情，又找不見道道，～得一天沒個好脾氣

【壁虱】piəʔ₁ŋ₁ saʔ₁ 臭蟲。昆蟲，身體扁平，赤褐色，腹大，體內有臭腺。吸人畜的血液

【壁格子】piəʔ₁ŋ₁ kaʔ₁ŋ₁ tsəʔ₁ 放在炕上的帶格子的衣箱

【整橫橫】piəʔ₁ xæŋ₁ xæŋ₁ŋ₁ 形容吃得很飽：剛吃佬兀來多，～的，跑不動

【白藥子】piəʔ₁ŋ₁ iəʔ₁ŋ₁ tsəʔ₁ ⇨ [膠土] tɕiaʊ₁ t'u₁ŋ₁

【別餘的】piəʔ₁ŋ₁ y₁ŋ₁ tsəʔ₁ = [旁餘的] p'ɔ̃₁ y₁ŋ₁ tsəʔ₁ 其他的：不要老說啵咧，說些兒～哇！

【別簪】piəʔ₁ŋ₁ tsəʔ₁ŋ₁ 簪子。別住髮髻的條狀物，用金屬、骨頭、玉石等製成

【別針兒】piəʔ₁ŋ₁ tsəʔ₁ŋ₁ 一種彎曲而有彈性的針，尖端可以打開，也可以扣住，用來把布片、紙片等固定在一起或固定在衣物上

【荸薺】piəʔ₁ŋ₁ tɕ'i₁ŋ₁ 一種植物，地下莖扁圓形，皮赤褐色或黑褐色，肉白色，可以吃

【鼻涕】piəʔ₁ŋ₁ t'i₁ŋ₁ = [鼻子②] piəʔ₁ŋ₁ tsəʔ₁ 鼻腔黏膜所分泌的液體

【鼻涕糊】piəʔ₁ŋ₁ t'i₁ŋ₁ xu₁ 整天拖着鼻涕的人：啲人小時候是個～，日驢馬爬的，誰也瞧不起他

【鼻涕痂痂】piəʔ₁ŋ₁ t'i₁ŋ₁ tɕia₁ŋ₁ tɕia₁ŋ₁ 乾

【密】miaʔɿ ①事物之間距離近；事物各部分之間空隙小（跟“稀、鬆”相對）：稠～|～實 ②關係近；感情好：親～ ③精緻；細致：細～|精～ ④秘密：機～|保～

【密實】miaʔɿr səʔɿ 細密；緊密：針間縫得～

【密密麻麻】miaʔɿ miaʔɿ maɿ maɿ 又多又密（多指小的東西）：小字字～寫咗一張紙

【密密滲滲】miaʔɿ miaʔɿ səŋɿ səŋɿ 形容很密很多：坡坡上～的圪針，過不去

【蜜棗】miaʔɿr tsauɿ 做成蜜餞的棗兒

【蜜蜂】miaʔɿr fəŋɿ 昆蟲，身體表面有很密的絨毛，前翅比後翅大，雄的觸角較長，母蜂和工蜂有毒刺，能螫人，成群居住。工蜂能採花粉釀蜜，幫助某些植物傳粉，蜂蜜、蜂蠟、王漿有很大的經濟價值

【蜜蜂腰】miaʔɿr fəŋɿ lauɿ 指渾圓勻稱而腰部很細的身材

【墨綫】miaʔɿ ɕieɿ ①木工用來打直綫的裝在墨斗上的綫繩 ②用這種綫繩打出來的直綫

【墨斗】miaʔɿr tauɿ 木工用來打直綫的工具，從墨斗中拉出墨綫，放到木材上，綫緊，提起墨綫趁着彈力就打上了墨綫

【墨盒兒】miaʔɿr xarɿ 文具的一種，多用銅製，現在也有石製，方形或圓形，像小盒子，內放絲棉，灌上墨汁，供毛筆蘸用，可省去研磨的麻煩

【墨汁】miaʔɿr tsəʔɿ 用墨加水研成的汁，也指用黑色顏料加水和少量膠質製成的液體

tiəʔ

【得過且過】tiəʔɿ kuɿɿ ləʔieɿ k'uɿɿ 只要勉強過得去就這樣過下去；敷衍地過日子：△～，陽婆地太陽地裏暖和

【得罪】tiəʔɿ tsueiɿ 招人不快或懷恨；冒犯

【得老板兒】tiəʔɿ lauɿɿ parɿ 見“坐紅椅子 tsuɿɿ xuŋɿ iɿ tsəʔɿ”

【得勁】tiəʔɿ tɕiŋɿ 舒服合適；順利：啐東西用得挺～的

【跌幾失坐】tiəʔɿr tɕiɿ səʔɿɿ tsuɿɿ 心神不安：啐～的是有啫甚心思咧哇！

【跌武的】tiəʔɿr vuɿ təʔ 刀馬旦。戲曲中旦角的一種，扮演熟習武藝的女子，着重唱、念和做工

【跌住咧】tiəʔɿ tsuɿɿ lieɿ 跌傷

【跌二話】tiəʔɿ ərɿ xuəɿ 說三道四：事情幹成咗他不吭氣，要是幹不成，～可有他嘞

【跌馬馬的】tiəʔɿ maɿ maɿɿ təʔ 懷抱假唐三彩馬故意碰撞行人，馬摔壞後逼着行人賠款的詐騙者

【跌打】tiəʔɿr taɿ 比喻磨練；鍛煉：這幾年吃苦受累～出來咧

【跌點點】tiəʔɿ tieɿ tieɿɿ 開始掉下零星雨點兒

【跌倒咧】tiəʔɿr tauɿɿ lieɿ = [摔倒咧] suaiɿ tauɿɿ lieɿ 摔跟頭

【跌侃】tiəʔɿr k'æɿ 未經思考就發表議論：咁人孤陋寡聞，可甚事上也敢～

【跌涼】tiəʔɿr liɿɿ 說風涼話

【跌進黑豆地裏咧】tiəʔɿ tɕiŋɿ xəʔɿ tauɿ tiɿ liɿ lieɿ 比喻事情難辦：碰上几麼個圪料頭頭上司，你辦啐事算是～

【滴烟圪竇】tieʔɿ ieɿ kəʔɿ tɔuɿ 舊時土炕烟筒底端有一較大空洞，使內外空氣對流，以助火勢

【滴水】tieʔɿ sueiɿ 尖頂房子出雨水的鐵皮管道，上端與瓦口平，下端近地面。平頂房子的叫“水口 sueiɿL k'auɿ”

【滴滴金】tieʔɿ tieʔɿ tɕiŋɿ 一種烟花

【德行】tieʔɿ ɕiŋɿ 道德和品行

【笛子】tieʔɿ tsəʔ 橫吹管樂器，用竹子製成，上面有一排供吹氣、蒙笛膜和調節發音的孔

【碟碟】tieʔɿ tieʔɿ 碟子。盛菜蔬或調味品的器皿，比盤子小，底平而淺

【敵敵畏】tieʔɿ tieʔɿ veiɿ 一種常用殺蟲劑，無色油狀液體，有揮發性，用來防治棉蚜等農業害蟲，也用來殺死蚊、蠅等

【蝶泳】tieʔɿ yŋɿ 游泳的一種姿勢，也是游泳項目之一

t'ieʔ

【忒得】t'ieʔɿ tieʔɿ 太，副詞，表示程度極高：他唱得～好聽 || 年輕人說“太 t'aiɿ”

【帖子】t'ieʔɿ tsəʔ 請帖。邀請客人時送去的通知

【剔撥股】t'ieʔɿ paʔɿ kuɿ = [剔尖] t'ieʔɿ tɕieɿ 一種麵食，把和好了的軟麵攤在圓形鐵鏊上，用鐵筷子將麵剔成麵條直接下鍋

【提土旁】t'ieʔɿ t'uɿ p'ɔɿ 漢字偏旁，如“堤”字去掉是字後剩下的那部分

【提手旁】t'ieʔɿ səuɿ p'ɔɿ 漢字偏旁，形狀是“扌”

【貼邊】t'ieʔɿ pieɿ 縫在衣服裏子邊上的窄條，一般跟面兒用同樣的料子

【貼身】t'ieʔɿ səŋɿ ①緊挨着身邊：～掛褂 ②跟隨在身邊的：～保鏢

【踢毽子】t'ieʔɿ tɕieɿ tsəʔ 一種兒童遊戲，用腳連續上踢毽子，不讓毽子落地

【踢腿】t'ieʔɿ t'ueiɿ 把腿抬起來踢出去

【踢板凳的】t'ieʔɿ pæɿ tɕŋɿ tɔʔ 起杠時負責踢開架在棺材下面板凳的杠夫，可以掙到雙份的工錢

【踢金金包】t'ieʔɿ tɕiŋɿ tɕiŋɿ pauɿ 一種兒童遊戲，規則同“踢毽子”

【鐵】t'ieʔɿ 金屬元素，灰色或銀白色，有延展性，質硬，顯磁性，在濕空氣中容易生鏽，是煉鋼的主要原料，也是生物體中不可缺少的物質

【鐵匙】t'ieʔɿ sɿɿ 鍋鏟，炒菜用的鏟子

【鐵絲】t'ieʔɿ sɿɿ 用鐵拉製成的線狀成品

【鐵絲刷子】t'ieʔɿ sɿɿ suaʔɿ tsəʔ 新式木柄鐵齒梳子

【鐵棚欄】t'ieʔɿ tsəɿ ləɿ 鐵製欄杆兒

【鐵簸箕】t'ieʔɿ pyɿ tɕ'iɿ 撮箕。撮土用的，鐵製 || 參看“簸箕① pyɿ tɕ'iɿ”

【鐵火】t'ieʔɿ xuɿɿ = [鐵爐子] t'ieʔɿ ləuɿ tsəʔ 見“洋爐子 iɔɿ ləuɿ tsəʔ”

【鐵锨】t'ieʔɿ tɕ'ieɿ 鏟砂、土等東西的工具，用熟鐵或鋼打成長方形片狀，一端安有長橢兒

【鐵嘴子】t'ieʔɿ tsueiɿ tsəʔ 米裏的黑色硬殼蟲

【鐵軌】t'ieʔɿ kueiɿ 鋪設火車、龍門吊車等軌道所用的鋼條，用碳素鋼軋製而成，橫斷面形狀像工字

【鐵灰】t'ieʔɿ xueiɿ 灰黑的顏色 || 參看

“灰① xuei”

【鐵帽子】t'ieʔ mau - tsəʔ 扁擔兩端上翹的鐵尖，用於走山路時拄着

【鐵道】t'ieʔ tau - ⇨【鐵路】t'ieʔ lau

【鐵鍬】t'ieʔ - tɕ'iau 起砂、土的工具，用熟鐵或鋼打成片狀，一端是方形一端是弧形，口是平的，後半末端安有長の木橛兒

【鐵爐子】t'ieʔ lau - tsəʔ ⇨【鐵火】t'ieʔ xu

【鐵路】t'ieʔ lau = 【鐵道】t'ieʔ tau 有鋼軌的供火車行駛的道路

【鐵鏽紅】t'ieʔ ciəu xu 深紅中略帶古銅的紅色 || 參看“紅① xu”

【鐵飯碗】t'ieʔ fə - vɛ 比喻非常穩固的職業

【鐵蠶豆】t'ieʔ tsə - tɕu 一種炒熟的蠶豆，殼不裂開，比較堅硬

【鐵環】t'ieʔ xu 一種玩具，是用細鐵條製成的環，直徑約五十厘米，玩的時候用特製的鐵鉤推着向前滾動：推～

【鐵匠】t'ieʔ tɕiɔ - = 【打鐵的】ta - t'ieʔ tɕə 製造和修理鐵器的人

【鐵匠爐】t'ieʔ tɕiɔ lau 打鐵用的爐子

【鐵釘子】t'ieʔ tin - tsəʔ 大號釘子

【(鐵)櫛子】(t'ieʔ) lu - tsəʔ 鐵製梳子，疏齒

【鐵索索】t'ieʔ sa - sa 鐵鏈子

nieʔ

【妮子】nieʔ - tsəʔ 丫環 || 妮，韻母、聲調特殊，限於“妮子”

【捏鉢鉢】nieʔ pa - pa 一種麵食，形

狀與餠饅同。“捏鉢鉢”是用手掌與手指捏槽形器具，“壓餠饅”是用胳膊壓槽形器具

【捏揣】nieʔ ts'uaʔ 按摩。這是一般說法。正式的說法是“按摩 xə - mɿ”

【嘸出】nieʔ ts'uaʔ 遇事不敢出頭，沒有出息：他該說的都不敢說，可～嘸

【鉢子】nieʔ - tsəʔ 拔除毛或取細小東西的用具，一般用金屬製成

lieʔ

【力氣活兒】lieʔ tɕ'i - xu 費力的體力勞動

【力撐兒】lieʔ ts'əŋ - əŋ 屏風。放在室內用來擋風或隔斷視線的用具，一般用木頭或竹子做框子，蒙上綢子或布，有的單扇，有的多扇相連可以摺疊

【立字據】lieʔ tsɿ - tɕy 制定一個書面的憑證，如合同、收據、借條

【立時三刻】lieʔ sɿ - sə - k'aʔ 立刻：啐娃娃可任性嘞，說個吃，～就得喂到嘴黑裏，不啐就鬧個沒完

【立契】lieʔ tɕ'i 制定契據，如契紙、契約、借據、收據等

【立馬】lieʔ ma 立刻；馬上：我～就來 | 車～就到咧

【立夏】lieʔ ciə 二十四節氣之一。在5月5、6或7日

【立卧欄】lieʔ vɿ - lə 屋檐下與片瓦垂直的一行水泥面，防止雨水順片瓦倒流

【立哥】lieʔ ky - = 【陸哥】luəʔ ky - = 【陸枷】luəʔ tɕia 連枷。農具，由一個長柄和一組平排的木條或

竹條構成，用來拍打穀物，使子粒掉下來

【立塹】liaʔ tɕiɐɐ 肉刺

【立刀】liaʔɐɐ tauɐ 漢字偏旁，形狀是“刂”

【立早章】liaʔɐɐ tsauɐ tsɔɐ “章”字（區別於“弓長張”）

【立秋】liaʔɐɐ tɕiəuɐ 二十四節氣之一，在8月7、8或9日

【立冬】liaʔɐɐ tuŋɐ 二十四節氣之一，在11月7或8日

【立春】liaʔɐɐ ts'əuɐ 二十四節氣之一，在2月3、4或5日

【肋羅齒】liaʔɐɐ lɐɐ ts'ɿɐ 肋骨

【栗子】liaʔ tsəʔ 一種乾果，果實為堅果，包在多刺的殼斗內，成熟時殼斗裂開而散出

【荔枝】liaʔɐɐ tsɿɐ 一種熱帶、亞熱帶水果，果實球形或卵形，外皮有瘤狀突起，熟時紫紅色，果肉白色，多汁，味甜

【裂】liaʔ 用兩隻手握住物體的兩端分別向相反的方向用力：～乾毛巾 || 年輕人說“擰 niŋɐ”

【裂口】liaʔ k'əuɐ 裂成口兒：手凍得裂咗口咧

【獵狗】liaʔɐɐ kəuɐ 受過訓練、能幫助打獵的狗

【獵槍】liaʔɐɐ tɕ'iðɐ 打獵用的槍

【曆頭】liaʔɐɐ t'əuɐ 曆書。排列月、日、節氣等供查考的書

tɕiaʔ

【吉兆】tɕiaʔ tsauɐ 吉祥的預兆

【吉祥】tɕiaʔɐɐ ɕiðɐ 幸運：～如意

【吉日】tɕiaʔɐɐ zəʔɐ 迷信的人指吉利的

日子：黃道～

【即使】tɕiaʔɐɐ piɐɐ 連詞，表示假設的讓步：～你當時在跟前，怕是也沒辦法

【急診】tɕiaʔɐɐ tsəŋɐ 醫院或診療所把病情嚴重、急待救治的叫急診

【急性性】tɕiaʔɐɐ ɕiŋɐ ɕiŋɐɐ 性情急躁的人：他是個～，總要一口氣把話說完

【急用】tɕiaʔɐɐ yŋɐ 緊急需用（多指金錢方面）：有錢不敢都花咗，等有個～動咗又抓瞎

【脊梁骨】tɕiaʔɐɐ liðɐ kuəʔɐ 脊柱。人和脊椎動物背部的主要支架，形狀像柱子，在背部的中央，中間有一條管子叫椎管，內有脊髓

【接濟】tɕiaʔɐɐ tɕiɐɐ 在物質上援助：糧不夠咗，親戚鄰居～上些兒

【接花兒】tɕiaʔɐɐ ts'arɐ ⇨ [搭花兒] taʔɐɐ ts'arɐ

【接頭】tɕiaʔɐɐ t'əuɐ 兩個物體的連接處

【接生】tɕiaʔɐɐ səŋɐ 見“收生 səuɐ səŋɐ”

【接親的】tɕiaʔɐɐ tɕ'iŋɐ təʔ 結婚時陪同新郎到新娘家迎娶的男方親友

【揭老底】tɕiaʔɐɐ lauɐ tiɐ 揭露底細

【揭短】tɕiaʔɐɐ tuəɐ 揭露人的短處：△打人不打臉，唾罵人不～

【結記】tɕiaʔɐɐ tɕiɐɐ 惦记；挂念：做老人的，甚麼時候也～着娃娃們 | 時間一長沒信兒，就越發～

【結義】tɕiaʔɐɐ iɐɐ 結拜。指因感情好或有共同目的而相約為兄弟姐妹

【結痂痂】tɕiaʔɐɐ tɕiaɐ tɕiaɐɐ 結痂

【結帳】tɕiaʔɐɐ tsɔɐɐ 結算一定時期內的帳目

【結婚】tɕiaʔɐɐ xuŋɐ 見“成親 ts'əŋɐ tɕ'iŋɐ”

心神不安：啱閨女到點不回家，我心裏就一的

【七成成】te'ia? ts'əŋ ts'əŋr → 〔成子〕ts'əŋ tsə?

【七拼八湊】te'ia?r p'iŋ pa? ts'əu 形容多而雜亂地拼湊：把這些碎布疙瘩～地拼咗個褲子面面

【七寸子】te'ia? ts'uŋ tsə? 七寸蛇。當地認為最毒的蛇。

【七…八…】te'ia? … pa? 嵌用名詞或動詞，表示多或多而雜亂：～手～腳 | ～嘴～舌 | ～溝～岔（比喻事情麻煩多）| ～上～下（心神不安）

【七碟八碗】te'ia?r tio? pa? vā? 形容喜歡和講究吃：兀家人家吃飯老是一一的，也待要做也講究

【七月十五】te'ia?r yə? sə?r vū? ⇨ 〔中元節〕tsuŋ ye te'ia?

【七月七】te'ia?r yə? te'ia? 七夕。農曆七月初七的晚上。神話傳說，天上牛郎織女每年在這天晚上相會

【劫數】te'ia? su 佛教徒所謂注定的災難：～已到，在劫難逃

【奇特】te'ia?r t'a? 小孩兒可愛：啱小小子虎頭虎腦真～嘞

【祈雨】te'ia? y 一種迷信儀式。天久旱，便由當地有名望的人帶領衆人到山上祈禱，有殺牲、唱戲等項目。主持儀式的人叫“主祈 tsu te'ia?”

【客人】te'ia?r zəŋ 被邀請受招待的人；爲了交際或事務的目的來探訪的人（跟“主人”相對）|| 現在的中青年讀“k'a?r zəŋ”

【雀目眼】te'ia? mu nie 夜盲

【漆皮】te'ia? p'i 器具表面塗漆的一層

【幞虎營】te'ia? xu iŋ 地名，屬太原北城區：東～ | 西～

【曬】te'ia? ①東西濕了之後將要乾，未全乾：雨過咗，太陽一曬，路上慢慢就～乾喇 ②用沙土等吸收水分：灑咗，用沙子～～～ || 廣韵紐韵去急切：“欲燥”

ei?

【吸溜鼻子】ei? liəu pie? tsə? 把鼻涕吸入體內

【吸人】ei?r zəŋ 人長得好看：啱女娃娃長得真～ | 啱後生長得真～ || 年輕人說“好看 xau k'æ”或“漂亮 p'iau liŋ”

【吸吃】ei?r ts'a? 小兒可愛，通常跟“不”連用，成否定式：啱娃娃對眼塌鼻子，又呆眉忤眼的，長得可不～嘞 | 不唸書就知道瘋跑野竄，死不～ || 單用時表示的是相反的意思，也就是用作反語：甚時候也是滾得土崩泥眼的，真～嘞你？

【吸鐵石】ei?r t'ie? sə? 磁鐵

【楔】ei? ①把楔子、釘子等錘打到物體裏面：往牆上～進個釘子去 | 把楔子～進去 ②用拳頭捶打：讓佢人家一坨都平頭～咗個黑青

【媳婦子】ei? fu tsə? 兒之妻

【楔子】ei? tsə? 插在木器的榫子縫裏的木片兒，可以使接榫的地方不活動 ①釘在牆上挂東西的木釘或竹釘

【歇晌】ei? sō 睡午覺

【歇晌起來】ei? sō t'ei lai 午後

【歇涼涼】ei?r liŋ liŋr 乘涼

【歇頂】ei? tiŋ 成年人因爲患某種病

或者隨着年齡的增長,頭頂的頭髮逐漸脫落

【歇心】*ciəʔ₁r ciŋ₁* ① ⇨ 〔放心〕 *fəʔ₁ ciŋ₁* ② 死心:△不到黃河不~

【歇腳】*ciəʔ₁ tciəʔ₁* 走路疲乏時停下來休息

【錫】*ciəʔ₁* 金屬元素。純錫為銀白色,富有延伸性,在空氣中不易起變化,多用來鍍鐵、焊接金屬或製造合金

【錫匠】*ciəʔ₁ tciəʔ₁* 製造和修理錫器的小手工業者

【錫箔】*ciəʔ₁r paʔ₁* 上面塗着一層薄錫的紙,多疊成或糊成元寶形,送葬時焚化

【蠟虎兒】*ciəʔ₁ xuʔ₁ əʔ₁* 壁虎。爬行動物,身體扁平,四腳短,趾上有吸盤,能在壁上爬行。吃蚊、蠅、蛾等昆蟲,對人類有益

【蠟子】*ciəʔ₁ tsəʔ₁* 一種動物,身體多為黃褐色,口部兩側有一對螯,胸部有四對腳,前腹部較粗,後腹部細長,末端有毒鉤,用來御敵或捕食。胎生。以蜘蛛、昆蟲等為食物。中醫入藥

【席簍子】*ciəʔ₁r miʔ₁ tsəʔ₁* 編席子的細草條

【席子】*ciəʔ₁ tsəʔ₁* ① 竹編或草編席子的總稱 ② 鋪在地上的草席,供晾曬東西用

【習氣】*ciəʔ₁r tciʔ₁* 逐漸形成的壞習慣或壞作風:官僚~|小市民~

【習染】*ciəʔ₁r zəʔ₁* 沾染(壞習慣):跟小市民成人在一起圪混,~咗一身小市民習氣

iəʔ

【一】*iəʔ₁* ① 數目,最小的正整數 ② 同一:咱們是~家人|啱兩件事是~碼事 ③ 全;滿:~冬天|~家的人|~身的汗 ④ 專一:~心~意 ⑤ 表示動作是一次,或表示動作是短暫的,或表示動作是試試的。A) 用在重疊的動詞(多為單音)中間:笑~笑|聞~聞|嘗~嘗 B) 用在動詞之後,動量詞之前:笑~聲|哭~眼|商量~下 ⑥ 用在動詞或動量詞前面,表示先做某個動作(下文說明動作結果):~跳跳過去咧|~腳把它踢開咧

【一至兒】*iəʔ₁ tsɿʔ₁ əʔ₁* 漸漸地:不要着急,學着學着~就學會咧 || 年輕人說“慢慢底 *mæʔ₁ mæʔ₁r tiʔ₁*”

【一時一霎】*iəʔ₁r sɿʔ₁ iəʔ₁ saʔ₁* 時間短暫:光看呀學習好嘞,咧可不是~的功夫|治感冒還是打針好,疼個~可是好得快

【一提】*iəʔ₁r tʰiʔ₁* 一挑,漢字的筆畫,向左斜上

【一禮拜】*iəʔ₁ liʔ₁ paɿʔ₁* 一星期

【一起】*iəʔ₁ tciʔ₁* 見“一搭”

【一豎】*iəʔ₁ suʔ₁* 漢字的筆畫,從上一直向下

【一舉兩得】*iəʔ₁ tciʔ₁ liʔ₁ tiəʔ₁* 做一件事,得到兩種收穫

【一……二……】*iəʔ₁r ……əʔ₁r ……* 分別加在某些雙音節的兩個詞素前面,表示強調:~乾~淨|~清~白|~清~楚

【一捺】*iəʔ₁ naʔ₁* 漢字的筆畫,向右斜下,近末端微有波折

【一差二錯】*iəʔ₁r ts'aʔ₁ əʔ₁ ts'uʔ₁* 可能

發生的意外或差錯：萬一有個～的，嘍事就懸咧

【一畫】iəʔɿ xuaɿ 漢字的～筆：一筆～

【一半半】iəʔɿr tɿɿ pæɿ 一大半兒：他家人多，給他～，咱家留下一少半就行咧

【一個崩崩】iəʔɿ kyɿ pəŋɿ pəŋɿr 一枚硬幣

【一個銅子兒】iəʔɿ kyɿ t'uŋɿ tsəɿɿ

【一鍋粥】iəʔɿr kuɿɿ tsəuɿ 形容混亂的現象；一團糟：亂成～

【一點】iəʔɿr tieɿ 漢字的筆畫，形狀是“丶”

【一天】iəʔɿr t'ieɿ ②一晝夜：～二十四塊鐘頭 ②一個白天：～夜 ①泛指過去某一天：有～，他給我倒嘍個故事

【一天到晚】iəʔɿr t'ieɿ tauɿ vāɿ 指全天

【一年到頭】iəʔɿr nieɿ tauɿ t'əuɿ 從年初到年底；整年：～忙煞，勉強養咗家

【一件件】iəʔɿ tɕieɿ tɕieɿr 人體四肢：騎車子慢些兒，要是掉壞～，咁可害下咧

【一千】iəʔɿr tɕ'ieɿ 數目

【一百】iəʔɿr paiɿ 數目

【一百一十一】iəʔɿr paiɿ iəʔɿr sɔʔɿ iəʔɿ 一百一十個

【一百一】iəʔɿr paiɿ iəʔɿ 數目，一百一十。一百加整數十，通常不說出來“十”，如：一百二（一百二十）、一百三（一百三十）、一百五（一百五十）

【一百一十塊】iəʔɿr paiɿ iəʔɿr saʔɿ kuaiɿ 一百一十個

【一米二么】iəʔɿr laiɿ əɿ tɕ'yɿ 指互相交往，接觸後漸漸產生某種情況：兩家住一個院裏，～娃娃們就慣熟咧

【一塊人】iəʔɿ kuaiɿ zəŋɿ 一個人：不用陪，讓他～去

【一塊錢】iəʔɿ k'uaiɿ tɕ'ieɿ 一個人民幣

【一輩子】iəʔɿ peiɿ tsəʔ 一生：嘍是～的事，不敢湊乎

【一錘子買賣】iəʔɿr ts'uɕiɿ tsəʔ maiɿ maiɿ 比喻再無交往、繼續：咁人的為人，也就是～，誰們還敢搭攬？

【一毛錢】iəʔɿ mauɿ tɕ'ieɿ 一角人民幣

【一刀兩斷】iəʔɿr tauɿ liəɿ tuāɿ 比喻堅決地斷絕關係

【一號】iəʔɿ xauɿ ①指公曆日期每個月的第一天 ②暗指公共廁所

【一勾】iəʔɿr kəuɿ 漢字的筆畫

【一溜歪斜】iəʔɿ liəuɿ vaiɿ cieɿ 形容走路腳步不穩，不能照直走：擔咗一擔水，～地過來咧

【一半兒】iəʔɿ paɿɿ 二分之一：把大米分給他們～，咱家留下～

【一半天】iəʔɿ pæɿ t'ieɿ 一兩天：過～就給你送去

【一單的】iəʔɿr tɕəɿ tsəʔ 單個的

【一刻】iəʔɿr ts'əɿ 一概：這次發的票票～新圪楞楞新而挺實的

【一轉子】iəʔɿ tsuāɿ tsəʔ 一轉一屬相一輪回

【一串紅】iəʔɿ ts'uāɿ xunɿ 常見的花卉之一

【一張老頭兒票】iəʔɿr tsŋɿ lauɿ t'əuɿ p'iauɿ 一張十元面額的鈔票

【一（整）天】iəʔɿr (tsənɿ) t'ieɿ = 一天 ts'ənɿ t'ieɿ 整天

【一橫】iəʔɿr xənɿ 漢字的筆畫，半着由左向右

【一順順】iəʔɿ sunɿ sunɿr 同一個方向

或順序：新家～都朝南

【一共】iəʔɿ kuŋɿ ⇨ 〔擁共〕 luŋɿ kuŋɿ

【一搭】iəʔɿr taʔɿ ① 同一個處所：坐在～

② 一同：咱們～去吖 || 年輕人多說“一起”

【一桌(席)】iəʔɿr tsuaʔɿ (əiəʔɿ) 一桌酒席

【一物降一物】iəʔɿr vəʔɿ ɕiɔ̃ iəʔɿr vəʔɿ
某種事物專門制伏另一種事物，或者
某種事物專門有另一種事物來制伏：
△～，鹵水點豆腐

【一個月】iəʔɿ ˌkəʔ yəʔɿ

【一黑夜】iəʔɿ xəʔɿ ieɿ = 〔成夜〕 ts'əŋɿ
ieɿ 整夜

【一黑楞】iəʔɿr xəʔɿ laŋɿ 一·堆，專指債
務：饑荒塌咯～

【一壁子】iəʔɿr piəʔɿ ˌtsəʔ 旁邊：帽子歪
到～去咧

【一撇】iəʔɿr p'ieʔɿ 漢字的筆畫，向左斜
下，形狀是“丿”

【一撥氣】iəʔɿr tuəʔɿ tɕ'iɿ 不間斷地做
某件事：～跑咯五里地 | ～幹完算咧

【一腳踹】iəʔɿr tɕyəʔɿ ts'uaiɿ 兒“摩托
mɿɿ t'uəʔɿ”

【乙】iəʔɿ 大千第二位 || 參看“天干地支
t'ieɿ kəɿ tiɿ tsɿɿ”

【葉兒】larɿ 量詞，舊時指單面印刷的書
本中的一張紙，現在指兩面印刷的書
本中的一張紙的一面：一～書(紙)

【溢】iəʔɿ (液體)充滿而流出來：鍋～咧

【噎】iəʔɿ ② 食物堵住食管：吃着太快，～

住咧 ② 說話頂撞人或使人受窘沒法
接着說下去：有話好好說，不要～人

【噎住咧】iəʔɿ tsuɿ lieɿ 食物堵住食管

【噎人馬爬】iəʔɿr zəŋɿ maɿ p'aɿ 噎得
人不舒服：炒麵～的，得慢些兒吃，咁
人說話～的，可得罪人嘞

【噎疾】iəʔɿr tɕiəʔɿ = 〔倒食病〕 tauɿ
səʔɿr piŋɿ 噎隔，中醫指食道痛

【藥鋪子】iəʔɿ p'uɿ ˌtsəʔ 中藥鋪

【藥壺壺】iəʔɿr xuɿ xuɿr 熬中藥用的
壺子

【藥麵麵】iəʔɿ mieɿ mieɿr 藥麵兒

【藥店】iəʔɿ tieɿ 出售西藥和中藥的店

【藥碾子】iəʔɿ nieɿ ˌtsəʔ 研藥用的船形
工具

【藥膏】iəʔɿr kauɿ 膏狀的外敷藥

【藥斗斗】iəʔɿ tɕəɿ tɕəɿr 中藥鋪裝草藥
的抽屜

【藥酒】iəʔɿr tɕiəuɿ 用藥材浸的酒。如
治療風濕病、筋骨痛的虎骨酒

【藥罐子】iəʔɿ kuəɿ ˌtsəʔ 比喻經常生病
吃藥的人(含嘲笑意)

【藥房】iəʔɿr fɔ̃ɿ ② 出售西藥的商店 ②
醫院或診療所裏供應藥物的部門

【藥王爺】iəʔɿr vɔ̃ɿ ieɿ 中藥店供奉的
神

【藥引子】iəʔɿ iŋɿ ˌtsəʔ 中藥藥劑中另加
的一些藥物，能加強藥劑的效力

【藥鉢子】iəʔɿr paʔɿ ˌtsəʔ 把藥搗碎用的
石鉢

luəʔ

【六發】luəʔɿr faʔɿ 麻將術語，刻有“發”字的牌

【陸枷】luəʔɿr tɕiaɿ ⇨ 〔立哥〕liəʔɿr kyɿ

【陸哥】luəʔɿr kyɿ ⇨ 〔立哥〕liəʔɿr kyɿ

【碌碌】luəʔɿr tsuəʔ 一種農具，用石頭做成，圓柱形，用來軋穀物、平場地

【綠】luəʔɿ 藍黃混合後的顏色。像葱心的綠色叫“蔥心綠 ts'ʊŋɿ ɕiŋɿ luəʔɿ”。像青蘋果的綠色叫“蘋果綠 p'iŋɿ kuɿɿ luəʔɿ”。像翡翠的顏色叫“翠綠 ts'ueiɿ luəʔɿ”。像青草一樣綠而帶黃的顏色叫“草綠 ts'auɿ luəʔɿ”。像軍裝一樣綠帶黃的顏色叫“軍綠 tɕyŋɿ luəʔɿ”。像橄欖的顏色叫“橄欖綠 kəɿɿ ləɿ luəʔɿ”。軍綠、橄欖綠屬“深綠 sɛŋɿ luəʔɿ” 參看“藍② ləɿ”

【綠呢大轎】luəʔɿr niɿ taɿ tɕiaɿɿ 舊時一品官、二品官的乘轎

【綠茶】luəʔɿr ts'aɿ 茶葉的一大類，是用高溫破壞鮮茶中的酶，制止發酵製成的，沏出來的茶保持鮮茶葉原有的綠色

【綠苔】luəʔɿr t'aiɿ 青苔。陰濕地方生長的綠色的苔蘚植物

【綠毛】luəʔɿr mauɿ 食物表面的綠色霉菌

【綠豆】luəʔɿ tɕuɿ 豆的一種，金黃色或綠色的葉子，莢果內有綠色的種子。種子供食用，又可以釀酒

【綠豆蒼蠅】luəʔɿ tɕuɿ ts'ɔɿ iŋɿ 綠蠅。蒼蠅的一種，身體較家蠅大，黃綠色而

帶亮光，喜歡吃腥臭腐敗的肉類，能傳染疾病

【綠茵茵】luəʔɿ iŋɿ iŋɿr 綠得可愛：～的莊稼

【綠不意意】luəʔɿ pəʔɿ iŋɿ iŋɿr 綠得不可愛：他病啫一場，臉上～的

【轆轤】luəʔɿ luəʔɿ 利用輪軸原理製成的起重工具，通常安在井上汲水

【轆轤把】luəʔɿ luəʔɿ paɿ ⇨ 〔北斗七星〕peɿɿ tɕəɿ tɕ'iəʔɿr ɕiŋɿ

tsuəʔ

【竹字頭】tsuəʔɿ tsɿɿ t'ɕuɿ 漢字偏旁，如“簍”字去掉鞏字後剩下的那部分

【竹皮子】tsuəʔɿr p'iɿ tsəʔ 篾青。竹子的外皮，質地較韌

【竹箴子】tsuəʔɿ miɿ tsəʔ 編竹簾子的細竹條

【竹馬馬】tsuəʔɿr maɿ maɿɿ 一種民間歌舞用的道具，用竹片、布、紙紮成馬形，中間空，人站在裏面露出上半身，手拿馬鞭，邊走邊唱

【竹竿子】tsuəʔɿr kəɿ tsəʔ 砍下來的削去枝葉的竹子：小衣裳晾在～上

【竹瓢子】tsuəʔɿr zɔɿ tsəʔ 篾黃。竹子的篾青以裏的部分，質地較脆

【竹子】tsuəʔɿ tsəʔ 常綠植物，莖圓柱形，中空有節，葉子有平行脈，嫩芽叫“筍 suŋɿ”。莖可以供建築和製造器具，筍可以吃

【竹葉青】tsuəʔɿr iəʔɿ tɕ'iŋɿ 以汾酒為原酒加入多種藥材泡製成的一種略帶黃綠色的酒，是當地名酒

【竹葉子】tsuəʔɿr iəʔɿ tsəʔ 竹葉兒

【卒子】tsuəʔɿ tsəʔ 象棋棋子的～種

【祝壽】tsuəʔɿ sauɿ ⇨ 〔拜壽〕paiɿ sauɿ

【做事筵】tsuəʔɿ sɿɿ ieɿ 辦婚事或喪事

【做衣裳】tsuəʔɿɿ iɿ sɿɿ 把布料製造成衣服

【做衣裳的】tsuəʔɿɿ iɿ sɿɿ -təʔ ⇨ 〔裁縫〕ts'aiɿ fəŋɿ

【做主】tsuəʔɿɿ tsuɿ 對某項事情負完全責任而做出決定：我家是小事我～，大事老漢兒丈夫～

【做買賣】tsuəʔɿ maiɿ maiɿ 做生意

【做買賣的】tsuəʔɿ maiɿ maiɿ -təʔ ⇨ 〔買賣人〕maiɿ maiɿ zəŋɿ

【做菜】tsuəʔɿ ts'aiɿ 把蔬菜加工成菜肴

【做被子】tsuəʔɿ peiɿ -tsəʔ 製造新被子

【做媒】tsuəʔɿɿ meiɿ = 〔說媒〕suəʔɿɿ meiɿ 給人介紹婚姻

【做壽】tsuəʔɿɿ sauɿ 給老人做生日

【做滿月】tsuəʔɿ mæɿ yəʔɿ 在嬰兒滿月時宴請親友

【做飯】tsuəʔɿ fæɿ 把糧食加工成飯

【做飯的】tsuəʔɿ fæɿ -təʔ = 〔廚子〕ts'uɿ -tsəʔ 廚師的總稱。掌勺的廚師叫“大師傅 laɿ sɿɿ fuɿ”，給大師傅打下手的叫“二師傅 ərɿ sɿɿ fuɿ”

【做湯】tsuəʔɿɿ t'ɿɿ 把蔬菜等加工成湯

【做營生】tsuəʔɿɿ iŋɿ səŋɿ 無公職的人從事職業：啐是荷上家伙～去呀？

【做法事】tsuəʔɿɿ faʔɿ sɿɿ 和尚或道士做法事

【做客】tsuəʔɿɿ k'aʔɿ 訪問別人，自己當客人

【做七】tsuəʔɿɿ tɕ'iəʔɿ 老人去世後第七日，由女兒主持一次祭奠儀式，這種儀式叫“做七”

【琢謀】tsuəʔɿɿ muɿ 琢磨：一天到晚就是

～着咋底發財嘞

【囑咐】tsuəʔɿ fuɿ 告訴對方記住應該怎樣，不應該怎樣：～啞又～，告他路上小心些兒

【妯娌】tsuəʔɿɿ liɿ 哥哥的妻子和弟弟的妻子的合稱：～們和氣相處！你們～倆個去哇

【妯娌倆（個）】tsuəʔɿɿ liɿɿ liaɿ (kɿɿ) 妯娌二人

【妯娌們】tsuəʔɿɿ liɿ -mɿ 妯娌們

【軸子】tsuəʔɿɿ -tsəʔ ①軸：車～讓碎珠珠仝住咧 ②量詞，用於纏在軸上的綫以及裝裱帶軸子的字畫：一～山水畫（花鳥畫、綫）

ts'uəʔ

【出】ts'uəʔɿ ①從裏面到外面（跟“進”、“入”相對）：～來|～門|～院兒 ②來到：～場 ③超出：～界|不～三年 ④往外拿：～題|～主意 ⑤出產；產生；發生：～煤|～活兒|～事 ⑥發出；發泄：～芽|～氣 ⑦顯露：～名|～面|～頭 ⑧顯得量多：啐米烟飯～數 ⑨支出：～納|量人為～ ⑩跟“往”連用，表示向外：散場咧，人都往～走|下車提前往～走

【出事】ts'uəʔɿ sɿɿ 發生事故：他老子～沒咧

【出謎語】ts'uəʔɿ miɿ yɿ 往外拿謎語的謎面兒

【出氣筒】ts'uəʔɿ tɕ'iɿ t'uŋɿ 比喻無故受氣的人：她脾性太好，成啞佢們的～咧

【出數】ts'uəʔɿ suɿ 產生的數量大：啐大米可吃水嘞，挺～的

【出麻疹】ts'uəʔɿɿ maɿ tsəŋɿ 見“當糠

tɔ̃ɿ k'ɔ̃ɿ"

【出岔氣】ts'uaəʔɿ ts'aɿ tɕ'iɿ 岔氣兒。呼吸時兩肋覺得不舒服或疼痛

【出家】ts'uaəʔɿ tɕiaɿ 離開家庭到廟宇裏去做僧尼或道士

【出院】ts'uaəʔɿ yeɿ ①(住院病人)離開醫院 ②隱語, 刑滿釋放

【出來】ts'uaəʔɿ laiɿ(或 laiɿ) ①從裏面到外面來: ~出不來? | ~一下, 我跟你說兩句話 ②出現: 想想就~一堆辦法

【出來】ts'uaəʔɿ laiɿ(或 laiɿ) ①用在動詞後, 表示動作由裏向外朝着說話的人: 拿~|拿不~|走~一塊人 ②用在動詞後, 表示動作完成或實現: 作出可多花樣來 ③用在動詞後, 表示由隱蔽到顯露: 慢慢底認出他來; 字寫得亂七八糟, 認不~

【出差】ts'uaəʔɿ ts'aiɿ ②(機關、部隊或企事業單位的工作人員)暫時到外地辦公事 ③出去擔負運輸、修建等臨時任務

【出水痘】ts'uaəʔɿ sueiɿ tɕuɿ 發出水痘來; 患水痘這種傳染病

【出溜】ts'uaəʔɿ liəuɿ 滑; 滑行: 腳下一~, 滑咗一跤

【出莽】ts'uaəʔɿ mɔ̃ɿ 潑辣: 咁人不~, 到生地方連路都不敢問|他幹活兒可~嘞, 二百斤的麻袋乃上就走

【出將】ts'uaəʔɿ tɕiɔ̃ɿ 舊時戲臺上由後臺到前臺的出口布簾。從前臺到後臺的人口布簾叫“人相 zuəʔɿ ciɔ̃ɿ”

【出洋相】ts'uaəʔɿ iɔ̃ɿ ɕiɔ̃ɿ 鬧笑話; 出醜

【出門子】ts'uaəʔɿ mɛŋɿ tsəʔ = 〔出閨〕ts'uaəʔɿ kaʔɿ 女子出嫁

【出殯】ts'uaəʔɿ piŋɿ 見“發引 faʔɿ iŋɿ”

【出貨鋪】ts'uaəʔɿ liŋɿ p'uɿ 出租貨物的店鋪

【出驚】ts'uaəʔɿ tɕiŋɿ 壓驚 || 年輕人說“壓驚 iaʔɿ tɕiŋɿ”

【出閨】ts'uaəʔɿ kaʔɿ ⇨ 〔出門子〕ts'uaəʔɿ mɛŋɿ tsəʔ

【出活兒】ts'uaəʔɿ xuaɿ ②幹出活兒: 工具得手, 幹活動咗又輕巧又~ ③單位時間內幹出較多的活兒: 今天腦子好, 才幹咗兩個鐘頭, 就出咗不少活兒

【出伏】ts'uaəʔɿ faʔɿ 出了伏天; 伏天結束

【出去】ts'uaəʔɿ kəʔɿ 用在動詞後, 表示動作由裏向外離開說話的人: 走~咧|走不~, 送出大門去

【出去】ts'uaəʔɿ kəʔɿ 從裏面到外面: ~出不去? | ~走動走動

【撮泥倒炭】ts'uaəʔɿ niɿ tauɿ t'æɿ 比喻家務粗活: 在家裏~的, 手不粗才怪嘞?

【簇產新】ts'uaəʔɿ ts'æɿ ɕiŋɿ 簇新, 極新: ~的車子|家具~

【齣】ts'uaəʔɿ 量詞: 一~戲

suəʔɿ

【叔】suəʔɿ 叔父 || 參看“老㊿ lauɿ”

【叔伯姊妹】suəʔɿ piəʔɿ tsɿɿ meiɿ 堂姊妹。同宗而非嫡親的姊妹

【叔伯弟弟】suəʔɿ piəʔɿ tiɿ tiɿɿ 堂弟

【叔伯哥哥】suəʔɿ piəʔɿ kɿɿ kɿɿɿ 堂兄

【叔伯姐姐】suəʔɿ piəʔɿ tɕiɛɿ tɕiɛɿɿ 堂姐

【叔伯妹妹】suəʔɿ piəʔɿ meiɿ meiɿɿ

堂妹

【叔伯兄弟】suəʔɿr piəʔɿ ɛŋɿ tiŋ 堂兄弟。同宗而非嫡親的兄弟

【叔叔】suəʔɿ suəʔɿ 稱呼跟父親輩分相同而年紀較小的男子：劉～|王～||稱父親的弟弟叫“…老 lauɿ”或“…叔 suəʔɿ”

【說】suəʔɿ ①用話來表達意思：我不會唱歌，只～啗個笑話 ②解釋：～就精明咧 ③言論；主張：學～|著書立～ ④責備；批評：啍娃娃就不聽～|～不住他 ⑤舊時指說合；介紹：～下對象咧|～下婆家咧 ⑥意思上指：他啍話是～誰嘞？

【說書】suəʔɿr suɿ 表演評書、評話等

【說媒】suəʔɿr meiɿ ⇨ [做媒] tsuəʔɿr meiɿ

【說嘴】suəʔɿr tsueiɿ 光用嘴說，不幹實事：一天就知道～，不幹一點正經事

【說道】suəʔɿ lauɿ 名堂：結婚動咗不管冬天夏天都得穿棉襖棉褲，說是踩厚沉嘞，太原家～可多嘞

【說夢話】suəʔɿ məŋɿ xuəɿ 做夢時說出口來

【說情】suəʔɿr tɕiŋɿ 代人請求寬恕；給別人講情

【說合人】suəʔɿr xaʔɿ zəŋɿ 中間人

【熟】suəʔɿ ①植物的果實等完全長成（跟“生”相對）：西瓜～透咧 ②（食物）加熱到可以食用的程度：～菜|飯～咧 ③加工製造或鍛煉過的：～皮子|～鐵 ④因常見或常用而知道得清楚：～人|～門～路 ⑤熟練：～能生巧

【熟慣】suəʔɿr kuəʔɿ = [慣熟] kuəʔɿ suəʔɿ 熟悉：他倆個從小在一起，可～

嘞

【熟門熟路】suəʔɿ məŋɿ suəʔɿr lauɿ 常走而熟悉的路

【熟人】suəʔɿ zəŋɿ 熟識的人

zuəʔ

【入殮】zuəʔɿ liɿ 見“進棺材 tɕiŋɿ kuəʔɿ ts'aiɿ”

【入味兒】zuəʔɿ vɛrɿ 有滋味：大辣角青椒不能跟茄子一起炒，不～

【入相】zuəʔɿ ɕiðɿ 舊時戲臺上從前臺到後臺入口處的布簾 || 參看“出將 ts'uaʔɿ tɕiðɿ”

【入深】zuəʔɿr səŋɿ 前牆與後牆之間的距離

【入伏】zuəʔɿr fəʔɿ ⇨ [數伏] suɿɿ ləʔɿ

【褥套子】zuəʔɿ t'auɿ tsəʔ 做褥子用的棉花胎

【褥單子】zuəʔɿr tɕəɿ tsəʔ 蒙在褥子上的布 || 參看“單子 tɕəɿ tsəʔ”

【褥子】zuəʔɿ tsəʔ 睡覺時墊在身體下面的東西，用棉花做成，也有用獸皮等製成的 || 參看“炕褥子 k'iðɿ zuəʔɿ tsəʔ”

kuəʔ

【骨子兒】kuəʔɿr tsərɿ 榧子。一種乾果，種子有硬殼，兩頭尖，仁可以吃

【骨樑兒】kuəʔɿ lyɿ ərɿ 山羊。羊的一種，角的基部略作三角形，角尖向後，四肢強壯，善於跳躍，毛不彎曲，公羊有鬚，變種很多，有黑、灰等顏色，皮可以製革，毛皮可以製衣褲 || 參看“羊兒 iðɿ ərɿ”

【骨牌】kuəʔɿr p'aiɿ 牌類娛樂用具，每

副三十二張，用骨頭、象牙、竹子或烏木製成，上面刻有以不同方式排列的從兩個到十二個點子

【骨墨】kuəʔɿ lueiɿ = 〔薄爛子〕paʔɿ ləɿ tsəʔ 一種麵食，把麵粉與土豆絲拌成小疙瘩，蒸熟後炒食

【骨灰】kuəʔɿ xueiɿ ①人焚化後骨骼燒成的灰 ②動物骨頭燒成的灰，是製磷或過磷酸鈣的原料，又可直接用做肥料

【骨灰盒兒】kuəʔɿ xueiɿ xarɿ 裝骨灰的盒子

【骨頭】kuəʔɿ t'əuɿ 骨骼。人和動物體內堅硬的組織

【骨擺】kuəʔɿ lɿŋɿ 滾：球～到哪去咧？
|| “骨擺 kuəʔɿ lɿŋɿ” 是 “滾 kuŋɿ” 的分音

【骨節】kuəʔɿ tɕiaʔɿ 關節。骨頭互相連接的地方

【骨節節】kuəʔɿ tɕiaʔɿ tɕiaʔɿ 指頭關節

【骨鹿子】kuəʔɿ luəʔɿ tsəʔ = 〔木頭 ②〕məʔɿ t'əuɿ 中路梆子使用的梆子
【國字框】kuəʔɿ tsɿɿ k'uəʔɿ ⇨ 〔大口〕taɿ k'uəʔɿ

【國杜林】kuəʔɿ tuɿ liŋɿ 當地一種老式月餅，以老香村字號的最為有名

【粘轆子】kuəʔɿ lɿŋɿ tsəʔ 輪子

【穀雨】kuəʔɿ yɿ 二十四節氣之一，在4月19、20或21日：△～前後，點瓜種豆

【穀子】kuəʔɿ tsəʔ ①一種糧食作物，莖直立，葉子條狀披針形，有毛，穗狀圓錐花序，子實圓形或橢圓形，脫殼後叫小米 ②穀子沒有去殼的子實

【鋼漏鍋的】kuəʔɿ ləuɿ kuɿɿ tsəʔ 見“小鍋匠 ɕiauy kuɿɿ tɕiəɿ”

【鋼露磁】kuəʔɿ ləuɿ ts'ɿɿ 烟煤溫火燃燒時出焦油，由焦油凝結成的不能再燃燒的渣滓，塊兒大，無規則，表面光滑似有釉質

【蠟蠟】kuəʔɿ kuəʔɿ 見“叫蚱蚱 tɕiauy tsaɿ tsaɿɿ”

【棚棚】kuəʔɿ kuəʔɿ 果核兒

k'uəʔ

【哭】k'uəʔɿ 因痛苦悲哀或感情激動而流汨。嚎哭叫“嗷嗷 ɣauɿ xauɿ”。抽泣叫“忽喇 xuəʔɿ ts'ɿɿ”。無聲哭叫“掉汨 tiauy lueiɿ”

【哭窮】k'uəʔɿ tɕ'yŋɿ 口頭上向人裝窮

【哭十六笑】k'uəʔɿ səʔɿ liəuy ɕiauy 一會哭一會兒笑：哼幾塊娃娃一會兒好一會兒惱，～的

【哭哭生】k'uəʔɿ k'uəʔɿ səŋɿ 愛哭的人：啲是個～，動不動就哭咧

【窟窿】k'uəʔɿ lɿŋɿ 孔：冰～|老鼠～地名|鞋底子磨咾塊大～

【窟窿窿】k'uəʔɿ lɿŋɿ lɿŋɿɿ 小孔；小窟窿：毛衣讓蟲子咬咾好幾塊～

xuəʔ

【圓圓】xuəʔɿ lɿŋɿ 整個：雞蛋吃～的

【忽】xuəʔɿ ①前綴，放在動詞前面表示來回的意思：～拌|～顫|～喘 ②後綴，放在動詞後面表示稍微隨便的意思：拌～|晾～|曬～|灑～

【忽喇】xuəʔɿ ts'ɿɿ 抽泣 || 參看“哭 k'uəʔɿ”

【忽嗤】xuəʔɿ ts'ɿɿ 吸溜鼻涕的聲音：感冒咧哇，聽見～～的

【忽提忽撩】xuəʔɿ tiɿ xuəʔɿ liəuyɿ 形

yəʔ

lyəʔ

【律師】lyəʔɿ sɿɿ 受當事人委托或法院指定,依法協助當事人進行訴訟,出庭辯護,以及處理有關法律事務的專業人員

tɕyəʔ

【足字旁】tɕyəʔɿ tsɿɿ p'ɿɿ 漢字偏旁,如“跑”字去掉包字後剩下的那部分

【足刀】tɕyəʔɿ tauɿ 形狀像“足”字的學生用的削鉛筆刀,一頭窄,一頭寬而有刃

【足球】tɕyəʔɿ tɕ'iaɿ ①球類運動項目之一 ②足球運動使用的球

【倔圪橛】tɕyəʔɿ kəʔɿ ləɿ 固執的人: 咁人要是想咗個甚,別人咋地說也說不通,整一塊~

【菊花】tɕyəʔɿ xuaɿ 一種觀賞植物,葉子有柄,卵形,邊緣有缺刻或鋸齒。秋季開花

【腳趾頭】tɕyəʔɿ tsɿɿ t'auɿ 腳前端的分支

【腳趾甲】tɕyəʔɿ tsɿɿ tɕ'iaʔɿ 腳趾表面的硬甲

【腳底下】tɕyəʔɿ tiɿ ɕiaɿ 腳底的下部: ~踩著磚頭過水不擦水窪

【腳底心】tɕyəʔɿ tiɿ ɕiɿ 腳心。腳掌的中央部分

【腳氣】tɕyəʔɿ tɕ'iaɿ 腳癬。皮膚病,多發生在腳趾之間。症狀是起水泡,奇癢,

抓破後流黃水,嚴重時潰爛

【腳脯子】tɕyəʔɿ p'uɿ .tsəʔ 腳前掌

【腳夫】tɕyəʔɿ fuɿ ①舊稱搬運工人 ②舊指趕着牲口供人雇用的人

【腳跗子】tɕyəʔɿ fuɿ .tsəʔ = 〔跗面〕fuɿ mieɿ 腳面

【腳面子】tɕyəʔɿ mieɿ .tsəʔ 腳背

【腳鏈】tɕyəʔɿ lieɿ 腳鐐。套在犯人腳腕上使不能快走的刑具,由一根鐵鏈連着兩個鐵箍做成

【腳尖尖】tɕyəʔɿ tɕieɿ tɕieɿ 腳尖兒。腳的最前部分

【腳後跟】tɕyəʔɿ xəuɿ kəŋɿ 腳跟兒。腳的後部

【腳板底】tɕyəʔɿ pəɿ tiɿ 腳掌。腳接觸地面的部分

【腳板子】tɕyəʔɿ pəɿ .tsəʔ 腳。人或動物的腿的下端,接觸地面支持身體的部分

【腳腕子】tɕyəʔɿ vəɿ .tsəʔ 小腿和腳相連的部分

【腳蹬】tɕyəʔɿ təŋɿ 登上大車用的板凳

【腳蹬子】tɕyəʔɿ təŋɿ tsəʔ 自行車用腳蹬車、使車前進的部分

【腳印子】tɕyəʔɿ iŋɿ .tsəʔ 腳印兒。腳踏過的痕迹

【勞】tɕyəʔɿ 用力(做): ~根樹枝枝當鞭子

【勞死趕活】tɕyəʔɿ sɿɿ kəɿ xuaʔɿ 形容拼命一口氣幹完: 嗟活兒勻勻地幹哇,不敢~的

【勞氣馬爬】tɕyɔʔɿ tɕ'iŋ maŋ p'aŋ 形容很費力氣：一次扛啫兀來沉的東西上樓～的，不如分兩次扛

【搬片兒】tɕyɔʔɿ p'iɑŋɿ ⇨ 〔揪片兒〕tɕiəuŋ p'iɑŋɿ

【搬尿子】tɕyɔʔɿr tuəʔɿ tsəʔ 搬屁股

【嘸嘴凹臉】tɕyɔʔɿr tsueiŋ vaŋ lieŋ 形容不高興：哼是～的跟誰們樞氣嘞？

【橘瓣瓣】tɕyɔʔɿ pǎŋ pǎŋɿ 橘子瓣兒

【橘黃】tɕyɔʔɿr xuŋŋ 像橘子皮般的顏色 || 參看“黃① xuŋŋ”

【橘紅】tɕyɔʔɿr xuŋŋ 紅黃合成的紅色 || 參看“紅① xuŋŋ”

【橘子】tɕyɔʔɿ tsəʔ 一種水果，果實球形稍扁，果皮紅黃色，果肉多汁，味道甜，果皮、種子等中醫可入藥

【橘子皮】tɕyɔʔɿ tsəʔ p'iŋ 橘子的表皮。曬乾後中醫入藥的叫“陳皮 ts'əŋŋ p'iŋ”

【橘絡】tɕyɔʔɿr luəʔɿ 橘皮和橘瓣中間網絡形的纖維，中醫入藥，治嘔吐、口渴等

【鏹頭】tɕyɔʔɿr t'əuŋ 刨土用的一種農具，類似鐮

【絕戶】tɕyɔʔɿr xuŋɿ ① 沒有後代 ② 沒有後代的人

【絕招】tɕyɔʔɿr tsauŋ 一般想象不到的手段、計策

【絕路】tɕyɔʔɿr ləuŋ 走不通的絡；死路

【絕後】tɕyɔʔɿr xəuŋ ⇨ 〔斷後〕tuǎŋ xəuŋ

【絕活兒】tɕyɔʔɿr xuɑŋɿ 別人不易學會的技藝

tɕ'yɔʔ

【曲蟮】tɕ'yɔʔɿ sǎŋɿ 蚯蚓。環節動物，身體柔軟，圓而長，環節上有剛毛，生活在土壤中，能使土壤疏鬆，它的糞能使土壤肥沃，是益蟲

【曲尺】tɕ'yɔʔɿr ts'əʔɿ 木工用來求直角的尺，用木或金屬製成，像直角三角形的勾股二邊

【屈打成招】tɕ'yɔʔɿr taŋ ts'əŋŋ tsauŋ 清白無辜的人冤枉受刑，被迫招認

【屈才】tɕ'yɔʔɿr ts'aiŋ 大才小用，指人的才能不能充分發揮

【取燈】tɕ'yɔʔɿr tɕŋŋ 舊式引火物，一端蘸着硫磺 || “取”，韻母、聲調特殊，限於“取燈，洋取燈”

【缺點】tɕ'yɔʔɿr tieŋɿ 欠缺或不完善的地方（跟“優點”相對）

【缺德】tɕ'yɔʔɿr tieʔɿ = 〔沒德性〕məʔɿr tieʔɿ ɕiŋɿ 缺乏好的品德，指人做壞事，惡做劇，開玩笑，使人為難等等：～話 | ～事 | 真～

【黠黑】tɕ'yɔʔɿr xəʔɿ 很黑；很暗：拉煤去來，鬧得臉上～

ɕyɔʔ

【戌】ɕyɔʔɿ 地支的第十一位 || 參看“天干地支 t'ieŋ kǎŋ tiŋ tsɿŋ”

【血】ɕyɔʔɿ 人或高等動物體內循環系統中的液體組織，暗赤或鮮紅色，由血漿、血球和血小板構成

【血管兒】ɕyɔʔɿr kuɑŋɿ 血液在全身中循環時所經過的管狀構造，分動脈、靜脈和毛細血管

【血本】ɕyɔʔɿr pəŋɿ 經商的老本兒

- 【血淋忽拉】eyəʔɿr liŋɿ xuəʔɿr laɿ 血流狀：手上喇咭個大口子，～的
- 【血暈】eyəʔɿr yŋɿ 失血過多引起的休克
- 【血脖子】eyəʔɿr paʔɿ tsəʔ 豬、羊頸部的肉
- 【血色】eyəʔɿr saʔɿ 皮膚紅潤的顏色
- 【削麵】eyəʔɿ mieɿ 削刀削麵一種麵條
- 【雪】eyəʔɿ 空氣中降落的白色結晶，多為六角形，是氣溫降到 0℃ 以下時，空氣層中水蒸汽凝結而成的
- 【雪裏紅】eyəʔɿr liɿ xuŋɿ 常見的一種蔬菜，葉子長圓形
- 【雪花膏】eyəʔɿr xuaɿ kauɿ 一種化妝品，白色，可以滋潤皮膚
- 【雪化咧】eyəʔɿ xuaɿ lieɿ = 〔雪消咧〕eyəʔɿr ɕiauɿ lieɿ
- 【雪白】eyəʔɿr paiɿ 像雪一樣的潔白 || 參看“白① paiɿ”
- 【雪消咧】eyəʔɿr ɕiauɿ lieɿ ⇨ 〔雪化咧〕eyəʔɿ xuaɿ lieɿ
- 【雪柳兒】eyəʔɿr liəuɿ ərɿ 舊時辦喪事在靈前供奉或出殯用做儀仗的一種東西，用細條白紙製成，挂在木棍上
- 【雪盲】eyəʔɿr mōɿ 見“雪瞎子”
- 【雪人】eyəʔɿr zəŋɿ 用雪堆成的人像
- 【雪青色】eyəʔɿr tɕʰiŋɿ saʔɿ 藕合色。淺紫而微紅 || 年輕人也說“藕合色兒 yəuɿ xaʔɿr sarɿ”
- 【雪瞎子】eyəʔɿr ɕiaʔɿ tsəʔ 受雪反射陽光的刺激而造成失明的盲人。在醫學上叫“雪盲”
- 【雪圪糝糝】eyəʔɿr kəʔɿ səŋɿ səŋɿr 雪珠子
- 【雪麥】eyəʔɿr miəʔɿ 冬小麥 || 參看“小

麥 ɕiauɿ miəʔɿ”

- 【穴】eyəʔɿ ①專指基穴 ②醫學上指人體上可以進行針灸的部位，多指神經末梢密集或較粗的神經纖維經過的地方
- 【穴字頭】eyəʔɿr tsɿɿ tʰəuɿ 漢字偏旁，如“空”字去掉工字後剩下的那部分
- 【俗氣】eyəʔɿr tɕʰiɿ 粗俗；庸俗：嗶花花布花得不～
- 【學士椅】eyəʔɿr ɕɿɿ iɿ 一種舊式椅子，四方形，有靠背，無扶手
- 【學徒】eyəʔɿ tʰuɿ 在商店裏學做買賣或在作坊、工廠裏學習技術的青少年
- 【學費】eyəʔɿr feiɿ ①學校規定的學生在校學習應交的費用 ②個人求學的費用
- 【學好】eyəʔɿr xauɿ 以好人好事為榜樣，照着去做：～三年，學壞三天
- 【學校】eyəʔɿr ɕiauɿ 見“學堂”
- 【學堂】eyəʔɿ tʰōɿ 專門進行教育的機構 || 年輕人說“學校 eyəʔɿr ɕiauɿ”
- 【學生】eyəʔɿr səŋɿ ①在校讀書的人 ②向老師或前輩學習的人

yəʔ

- 【月明地】yəʔɿr miɿ tiɿ 月亮地兒。月亮光照着的地方 || 明，韻母白讀
- 【月明牙】yəʔɿr miɿ niaɿ 月牙兒。農曆月初形狀如鉤的新月
- 【月明(爺)】yəʔɿr miɿ (ieɿ) 見“月亮”
- 【月底】yəʔɿr tiɿ 一個月的最後幾天
- 【月季】yəʔɿ tɕiɿ 一種觀賞花卉，莖有刺，羽狀復葉，小葉闊卵形，花紅色，粉紅或近白色，四季開花
- 【月初】yəʔɿr tsʰuɿ 一個月的開頭幾天

【月票】yəʔɿ p'iauɿ 按月購買的乘公共汽車、電車或遊覽公園等使用的票

【月亮】yəʔɿ liɕɿ 月球的通稱。這是一般說法。尊敬的說法是“月明(爺) yəʔɿr miɿ (ieɿ)”

【月亮有災難】yəʔɿ liɕɿ iəuɿ tsaiɿ nǝɿ 見“月食”

【月亮門】yəʔɿ liɕɿ maŋɿ 院子裏牆上的圓門

【月份】yəʔɿ fəŋɿ 指某一個月：五～比四～暖和多咧

【月份牌兒】yəʔɿ fəŋɿ p'arɿ ❶舊式的彩畫單張年曆 ❷=『日曆』 zəʔɿr liəʔɿ 記有年、月、日、星期、節氣等的本子

【月餅】yəʔɿr piŋɿ 圓形有餡的點心，中秋節應時的食品

【月經】yəʔɿr tɕiŋɿ ❶生殖細胞發育成熟的女子每二十八天左右有一次周期性的子宮出血，出血時間持續三至七天，這種生理現象叫月經 ❷月經期間

流出的血

【月經帶】yəʔɿr tɕiŋɿ taiɿ 婦女經期所使用的帶子

【月中】yəʔɿr tsuŋɿ 一個月的中間幾天

【月子】yəʔɿr -tsəʔ 婦女生育後的第一個月：坐～

【月子病】yəʔɿr -tsəʔ piŋɿ 產褥熱的通稱。產婦在分娩期或產褥期中，由鏈球菌從生殖器官侵入體內所引起。症狀是持續發高燒，下腹部疼痛，陰道流膿血，頭痛、嘔吐等

【月食】yəʔɿr səʔɿ 地球運行到月亮和太陽的中間時，太陽的光正好被地球擋住，不能射到月亮上去，因此月亮上就出現黑影，這種現象叫月食。委婉的說法叫“月亮有災難”

【約摸】yəʔɿr maʔɿ 見“要約 iauɿ iəʔɿ”

【越獄】yəʔɿr yəʔɿ (犯人)從監獄裏逃走

【鑰匙】yəʔɿ sɿɿ 開鎖用的東西，有的鎖用了它才能鎖上

太原方言義類索引

索引目錄

(右邊的號碼指索引正文的頁碼)

壹 天文	306	(1) 牲畜	314
(1) 日、月、星	306	(2) 鳥獸	315
(2) 風、雲、雷、電	306	(3) 蟲類	315
(3) 冰、雪、霜、露	306	(4) 魚蝦類	316
(4) 氣候	306	柒 房舍	316
貳 地理	307	(1) 房子	316
(1) 地	307	(2) 房屋結構	317
(2) 山	307	(3) 其他設施	317
(3) 江、河、湖、海、水	307	捌 器具用品	318
(4) 石沙、土塊、礦物	307	(1) 一般家具	318
(5) 城鄉處所	308	(2) 臥室用具	318
叁 時令、時間	308	(3) 炊事用具	319
(1) 季節	308	(4) 工匠用具	320
(2) 節日	309	(5) 其他生活用具	320
(3) 年	309	玖 稱謂	321
(4) 月	309	(1) 一般稱謂	321
(5) 日、時	309	(2) 職業稱謂	323
(6) 其他時間概念	310	拾 親屬	324
肆 農業	310	(1) 長輩	324
(1) 農事	310	(2) 平輩	324
(2) 農具	311	(3) 晚輩	325
伍 植物	311	(4) 其他	325
(1) 農作物	311	拾壹 身體	325
(2) 豆類、菜蔬	312	(1) 五官	325
(3) 樹木	313	(2) 手、腳、胸、背	326
(4) 瓜果	313	(3) 其他	327
(5) 花草、菌類	314	拾貳 疾病、醫療	328
陸 動物	314	(1) 一般用語	328

(2) 內科	328	拾玖 商業、交通	342
(3) 外科	329	(1) 經商行業	342
(4) 殘疾等	330	(2) 經營、交易	343
拾叁 衣服穿戴	330	(3) 帳目、度量衡	343
(1) 服裝	330	(4) 交通	344
(2) 鞋帽	331	貳拾 文化教育	345
(3) 裝飾品	332	(1) 學校	345
(4) 其他穿戴用品	332	(2) 教室、文具	345
拾肆 飲食	332	(3) 讀書識字	345
(1) 伙食	332	(4) 寫字	346
(2) 米食	332	貳拾壹 文體活動	347
(3) 麵食	333	(1) 遊戲、玩具	347
(4) 肉、蛋	333	(2) 體育	348
(5) 菜	334	(3) 武術、舞蹈	348
(6) 油鹽作料	334	(4) 戲劇	348
(7) 烟、茶、酒	335	貳拾貳 動作	349
拾伍 紅白大事	335	(1) 一般動作	349
(1) 婚姻、生育	335	(2) 心理活動	352
(2) 壽辰、喪葬	336	(3) 語言動作	353
(3) 宗教	337	貳拾叁 位置	354
拾陸 日常生活	338	貳拾肆 代詞等	355
(1) 衣	338	貳拾伍 形容詞	356
(2) 食	339	貳拾陸 副詞、介詞等	361
(3) 住	339	貳拾柒 量詞	362
(4) 行	340	貳拾捌 附加成分等	363
拾柒 訟事	340	貳拾玖 數字等	363
拾捌 交際	341		

索引正文

(詞條右邊的號碼指詞典正文的頁碼)

壹 天文		斗	150	黑雲	281	凌柱柱	12
(1)日、月、星		啓明星	16	忽雷	299	冰圪磙	225
太陽	99	天河	77	雷	114	上凍	196
陽婆(爺)	204	流星	162	響忽雷	202	凍冰	237
太陽地	99	走星	154	雷劈咧	114	冷蛋子	216
陽婆地	204	掃(帚)星	135	龍抓咧	239	雪	302
朝陽	133	賊星	112	打閃	44	瑞雪	117
向陽	202	(2)風、雲、雷、電		閃	179	下雪	52
背陰	109	風	212	雨	35	鵝毛大雪	66
背光	108	賊風	112	下雨	51	雪圪穆穆	302
背陰地	109	大黃風	47	跌點點	284	雨夾雪	35
日食	276	惡風	260	點子	76	風攪雪	212
太陽有災難	99	惡風暴雨	260	太陽雨	99	雪化咧	302
套	127	颱風	99	小雨	145	雪消咧	302
月亮	303	小風風	147	蒙穆穆雨	212	露水	153
月明(爺)	302	涼風風	199	羅麵雨	63	霜	206
月明牙	302	鬼風	118	大雨	45	下辭	51
月明地	302	旋風	92	暴雨	122	呵雪	65
月食	303	旋黑土	92	連陰雨	80	霧	24
月亮有災難	303	穿堂風	185	忽雷雨	299	起霧	15
烤火	136	龍捲風	239	過云雨	70	燒	135
風盆	213	餓風	201	不下咧	267	早燒	132
風窟聯	213	順風	242	放晴	191	晚燒	172
星宿	17	上風口	196	晴開咧	233	(4)氣候	
星星	234	風口	213	虹	200	天	77
商星	195	颶風	265	放虹	191	天(氣)	77
參星	221	起風	16	淋雨	229	好天	137
參商	221	不颶咧	269	溜	135	大晴天	47
織女	272	風停咧	213	透雨	152	響晴白日	202
轆轤把	294	紅雲	246	(3)冰、雪、霜、露		陰天	235
北斗七星	108	雲(彩)	248	冰(凌)	225	賴天氣	101

天氣	77	忽戀戀	299	河沿	66	沙子	50
天熱	78	塋地	199	岸	182	沙地	50
天冷	78	土脈	25	河灘	66	沙土	50
數伏天	28	地氣	9	堤	9	土沙子	25
入伏	297	溝地	157	壩堰兒	40	沙灘	50
數伏	28	平地	226	島	126	胡壑	31
頭伏	151	(2)山		水	116	脫胡壑	263
二伏	37			清水	232	磚坯	185
中伏	239	山	178	乾淨水	180	磚頭	185
三伏	177	半山腰	169	渾水	246	瓷磚	2
末伏	251	山根底	178	大水	46	整磚	217
秋後一伏	164	山溝	178	發大水	252	火磚	71
秋涼	164	入山溝	46	洪峰	244	碎磚頭	117
出伏	296	懸崖	92	潮	133	半頭磚	169
天乾	77	澗河	83	冷水	216	青磚	232
淹咧	88	山坡	178	泉水	91	空心磚	244
潑咧	131	假山	54	泉眼	91	紅磚	245
開春	104	慢坡坡	170	熱水	257	瓦(片)	42
九	164	塋	199	溫溫水	214	片瓦	74
救災	164	冰坡	225	兀突水	271	筒瓦	238
貳 地理		□[myv]坡	62	開水	103	空瓦	244
	(1)地	(3)江、河、湖、海、水		滾水	244	爛瓦	175
旱地	182	河	65	呵水	65	碎瓦	117
水澆地	116	河黑裏	66	甜水	78	瓦渣渣	42
梯田	10	渠	33	生水	220	浮土	22
菜地	102	湖	31	(4)石沙、土塊、礦物		土	25
荒地	207	潭	174			泥糊糊	11
野地裏	89	水圪洞	117	石頭	275	泥疙瘩	11
土地	25	水不擦	117	礫礫石	272	土坷垃	25
平川地	226	水池子	116	石頭塊塊	275	燒土	134
山坡地	178	水土	116	小石頭	147	白藥子	282
河灘地	66	水庫	116	石子子	275	膠土	143
鹽碱地	88	海	104	鵝蛋石	66	油氈	166
土圪棱地	25			亂石灘	184	金子	230
						成色	218

銀	235	煤油	110	輯虎營	289	地道	9
銅	238	汽油	16	城牆	219	汽路	16
鐵	285	灰	119	城壕	219	繞路	135
洋鐵	204	石灰	275	溝	157	繞遠	135
鑛鐵	225	白灰	95	水道窟	116	讓路	197
錫	290	洋灰	203	臭水溝	154	坑	223
電	76	吸鐵石	289	水溝溝	117	坑道	223
混煤	216	玉(石)	35	地溝子	10	不洞	268
煤	110	翡翠	111	地漏子	10	圪洞	278
烟煤	88	寶石	122	城裏頭	218	圪壕壕	277
原煤	92	木炭	269	城外頭	218	絕路	301
無烟煤	23	玻璃	61	城門	219	叁 時令 時間 (1) 季節	
煤糕	110	硃砂	26	城門樓子	219		
泥糕	11	毛玻璃	123	黑浪	280	春天	240
濕泥	274	(5) 城鄉處所		牽什兄兒	255	夏天	55
煤泥	110	重地	240	圪塆塆	277	秋天	164
煤麵麵	110	地方	10	農村	216	冬天	237
煤球	110	城裏	218	河曲	66	天	77
希炭	17	西太堡	16	老家	129	季	14
摺炭	142	旅流	43	趕集	181	立春	287
二炭	37	西興縣	17	集	288	小暑	145
灰渣	119	西八縣	17	會	120	雨水	35
爐渣	152	古交	30	街	82	驚蟄	231
炭	174	許坦	34	街道上	82	春分	240
炭塊塊	174	柴市巷	102	路	153	清明	233
炭塊子	174	帽兒巷	125	大馬路	45	穀雨	298
藍炭	175	詔九巷	135	臭油	154	立夏	286
香炭	202	牛駝寨	161	半路地	169	小滿	147
石頭炭	275	流沙坡	163	公路	243	芒種	189
笨炭	210	上官巷	196	趕路	181	夏至	55
蜂窩煤	213	文津巷	214	大路	46	大暑	44
紅炭	245	并	225	小路	146	立秋	287
鋼露磁	298	晉祠	231	岔路	50	處暑	28
煤糕模子	110	七府墳	288	景致	231	白露	95
洋油	204			冤枉路	92		

提水	10	套	127	洋鎬	204	伍 植物 (1)農作物	
拉水	49	牛角了	162	鎬頭	136		
擔水	173	籠	239	鋤頭	28	莊稼	206
抬水	99	籠(嘴)	239	鏟頭	301	籽籽	1
昇水	35	籠頭	239	切草刀	261	苗子	139
吊水	140	犁	12	鐮刀	81	糧食	199
絞水	143	獨戳了	293	砍刀	181	五穀(雜糧)	24
擔擔水	173	犁把	12	攘子	193	草大麥	133
井	231	犁耳	12	刮刀	265	大麥	47
洋井	204	耙子	40	木鋤	269	小麥	147
乾井	180	耙兒	40	鐵鋤	285	莠麥	166
閃脫井	179	鈹子	40	杈子	49	蕎麥	144
吃水井	273	囤子	237	鏟子	177	糠	197
(2)農具		囤	237	鐵鍬	286	光大麥	207
桶	238	倉	194	簸箕	61	雪麥	302
吊桶	140	倉庫	194	簸	61	糜子	8
柳罐	163	風車	212	細籬	18	白麵	94
井繩	231	磨電機	62	粗籬	27	黍子	28
轆轤	294	碾子	80	鐵簸箕	285	糕麵	135
水車	116	碾轆擺了	80	筐子	207	麥子	283
大車	45	碾盤	80	簍子	152	麥茬子	283
馬車	41	碾杆	80	籃子	175	麩子	22
馱馱子	67	碾	80	不籃	268	麥芒	283
二套車	37	碌碡	294	羅	63	麥稈	283
尖橛子	81	磨	62	籬頭	64	小米	145
毛驢車	123	水磨	116	籬頭繫子	64	米	8
套轆子	127	磨芯兒	62	扁擔	169	穀子	298
膠皮大車	143	磨眼	62	扁擔鉤子	169	軟黃米	187
單轆轤	173	篩子	103	鐵帽子	286	黃米	208
牛鼻子	162	草篩子	133	掃帚	135	硬黃米	229
裹肚帶	69	立哥	286	掃炕笤帚	134	玉茭子	35
鞭子	73	陸柳	294	笤帚	140	粗麵	27
銜	86	陸哥	294	圪尿尿	279	窩窩麵	62
吡牙子	2	刮子	265	笤帚簍子	140	玉茭麵	35
		碓臼	113				

玉菱圪低	35	山藥蛋	178	西葫蘆瓜子	17	菠菜	61
玉菱圪攪	35	山藥兒子	178	莧子	172	齊菜	15
黑霉霉	280	芋頭	35	瓠子	32	白菜	94
菱子	143	長山藥	194	葱	241	大白菜	45
菱兒見	143	蓮菜	81	小葱	147	包頭白	121
菱扒頭	143	藕根	159	蔥花	241	青麻菜	232
菱子棍	143	蓮子	80	蔥頭	241	天津白	78
穆子	221	種	240	洋葱	204	桶子白	238
稻子	128	(2) 豆類、菜蔬		葱榮子	241	幫子	189
稗子	96	黃豆	208	葱白	241	茴子白	120
批穀子	7	綠豆	294	葱鬍子	241	小白菜	146
批稻子	7	紅小豆	245	蒜	186	菜花	102
稻粳	128	豌豆	172	獨頭蒜	293	蒿笋	62
大米	44	長豆角	194	蒜瓣子	187	生菜	220
軟大米	187	豆角角	150	蒜薹	187	蒼蓮	247
江米	200	蓮豆	81	蒜頭	187	胡芹	31
好大米	137	蓮花豆	81	蒜苗	187	香菜	202
什祠大米	231	毛豆角	124	(爛)蒜泥	176	芫荽	87
粗大米	27	大豆	46	韭菜	164	茴香苗	120
紅大米	245	黑豆	280	韭花兒	164	香椿芽	202
南方大米	175	豆芽子	150	黃芽韭	208	蘿蔔	64
攔仙米	258	青豆	232	馬齒莧	41	水蘿蔔	116
棉花	74	鐵蠶豆	286	西紅柿	17	葫蘆筍	31
棉桃	75	茄子	84	西番柿	17	白蘿蔔	94
麻圪攪	41	黃瓜	208	西番柿醬	17	玉菱苔	35
芋麻	25	菜瓜	102	鮮姜	86	蔓菁	170
胡麻	31	絲瓜	3	乾姜	180	糠心子蘿蔔	197
蓖麻	225	苦瓜	30	大辣角	47	糠	197
蓖麻子	225	南瓜	174	青椒	232	紅蘿蔔	245
芝麻	1	南瓜瓜子	174	尖辣角	81	蘿蔔纓子	64
葵花	118	金瓜	230	辣角角	254	蘿蔔乾兒	64
瓜子	58	冬瓜	237	辣子	254	卷藍	74
葵花瓜子	118	葫蘆	31	芥末	83	油菜	166
葵花子子	118	西葫蘆	17	胡椒	31	菜子	102
紅薯	245			芥疙瘩	83	野菜	89

薺菜	14	楊樹毛	204	紅木	246	石榴	275
(3)樹木		毛毛蟲	123	木頭	269	柚子	167
樹苗苗	29	楊穗穗	204	(4)瓜果		橘了	301
樹身了	29	果樹	69	果子	69	橘瓣瓣	301
樹梢了	29	桃柳樹	126	水果	116	橘絡	301
樹根子	29	柳樹	162	莓莓	110	橘子皮	301
樹葉了	29	柳穗	163	乾果	179	陳皮	219
枝子	1	柳毛毛	163	皮皮	7	金橘	230
樹枝子	29	柳條	163	櫚櫚	298	廣柑兒	207
樹圪杈	29	柳圪都都	163	桃兒	126	橙子	219
種樹	240	醋溜溜	28	利櫚桃	13	葡萄	21
栽樹	101	圪針針	278	杏兒	235	無花果	23
伐樹	252	圪釘刺	278	李子	12	蕉柑兒	143
砍樹	181	藤子	216	蘋果	226	檸檬	228
松樹	241	桐樹	238	紅果果	245	木瓜	269
松明子	241	桐子	238	小果果	146	桂圓	118
松圪針	242	苦棟樹	30	大紅果子	47	龍眼	239
樹林了	29	竹子	294	香果	202	桂圓肉	118
松圪蛋	241	筍	242	香榭	201	荔枝	287
松子兒	241	筍皮皮	242	檳果	225	芒果	189
松香	241	竹竿子	294	棗兒	132	菠蘿	61
榆木圪塔	35	竹葉子	294	脆棗	116	橄欖	181
槐樹	107	竹篾子	294	小駿棗	147	白果	94
槐花	107	板子	168	柳林棗	163	銀杏	235
老榆樹	129	竹皮子	294	酒棗	164	栗子	287
杉樹	178	篾子	8	酸棗	186	核桃	279
杉樹圪針	178	皮	7	酸棗麵	186	山核桃	178
榆錢兒	35	葦子	111	黑棗	280	榛子	217
千專	83	皂莢	132	蜜棗	284	骨子兒	297
桑樹	195	臭蒿	154	櫻山棗	288	西瓜	16
桑甚	195	朽木	165	鴨梨	262	打瓜	43
桑葉	195	根兒	222	梨兒	12	西瓜瓜子	16
楊樹	204	硬木	229	柿子	5	沙瓢	50
楊樹花	204	筒	238	柿餅子	5	瓢子	197
						白瓜子	94

打瓜瓜子	43	文竹	214	陸 動物 (1)牲畜		羊兒	203
香瓜	202	丁香	227			骨。獾兒	297
甜瓜	78	茉莉花	251			老獾狐	130
白流沙	95	牽牛花	84	頭口	151	羯骨。獾	288
脆瓜	115	喇叭花	49	牙口	53	羯羊	288
菱角	229	地雷花	9	牲口	221	羊羔子	203
婁	152	二醜	37	母	22	咬	141
紅沙瓢	245	毛莠莠	124	公馬	243	狗窩	157
芋薺	282	杜鵑	24	兒馬	36	板凳狗	168
馬奶奶	41	芙蓉	22	騾馬	71	獵狗	287
甜棒	78	美人蕉	110	母馬	22	狼狗	193
花生	59	水瓶蓮	117	馬兒	41	公狗	243
花生仁	59	桃柳花	127	馬駒子	41	小狗狗	146
酸梅	186	悠悠傘	167	駕轅	54	哈吧狗	51
花生皮	59	萬年青	172	駕轅	54	獅子狗	4
酸里紅	186	仙人掌	85	邊套	73	貓兒	124
香蕉	202	仙人頭	85	炮。驢子	142	野貓	89
果園子	69	花圪都	59	公牛	243	兒貓	36
(5)花草、菌類		瓣瓣	169	母牛	22	□[nu]貓	25
		花瓣瓣	59	犁牛	12	母貓	22
桂花	118	花心心	59	黃牛	208	白條豬	95
鷄冠花	13	花花	59	牛兒	161	牙豬	53
月季	302	甜根草	78	牛角	162	□[p'iaʔ]豬	261
菊花	300	甜草根兒	78	牛犢子	162	蒜豬	239
梅花	109	連翹	80	驢兒	33	老母豬	129
指掐花	272	香菇	201	毛驢	123	豬娃了	26
鳳嵌嵌	214	蘑菇	62	叫驢	144	豬皮	26
玻璃翠	61	金銀花	230	草驢	133	側豬	144
一串紅	291	綠苔	294	狗兒	157	剖膛	122
荷花	66	地皮菜	9	母狗	22	配	109
蓮花	81	艾蒿	105	驢子	67	兔兒	25
荷葉	66	蓮葉	81	驢驢	33	鷄兒	13
西番蓮	17	蓮蓬	81	馬驢	41	白鷄	94
紅絨蓮	246			駱駝	64	白拉克(鷄)	94
水仙	116			綿羊	75	毛毛腿	123

帽帽雞	125	小鵝鵝	146	丟丟錢兒	161	螞蟻	42
薰花雞	152	(2)鳥獸		鴿子	258	螞蚱蟬	42
九斤黃	164			鵪鶉	182	偷糧食螞蟻	151
洋雞	203	野獸	89	姑姑蟲	29	螞蛄	254
笨雞	210	象	202	姑姑種	29	鉢鉢蟲	250
雙冠冠	207	四不像	5	鴿樹蟲	85	曲蟾	301
黑雞	279	獅子	3	晝眉	59	蝸牛	62
公雞	243	老虎	129	貓頭鷹	124	屎巴牛	5
鴿架	85	母老虎	22	夜貓子	89	金巴牛	230
小公雞	147	毛猴	124	咕咕油	265	圪桃蟲	277
野雞	89	狗熊	157	八哥	249	蜈蚣	23
草雞	133	豹子	122	仙鶴	85	蚰蜒	166
壓蛋	56	狐子	31	惡老癩	260	蠍子	290
落窩雞	131	麻圪節	41	彪鷄	139	蛆	33
霸槽	40	麻胡子	40	孔雀	244	錢串子	85
小鷄	145	蛤蜊	257	夜壁虎	89	茅蛆	124
化食膽	59	黃鼬子	208	銜	86	蠍虎兒	290
嚙子	29	老鼠	129	叨	125	毛毛蟲	123
跑掌	122	穀兒	30	烏窩	142	米蟲子	9
鷄蛋	13	地老鼠	9	窩	62	鐵嘴子	285
蛋	173	瞎老老	259	翅膀	3	油汗	166
下蛋	52	蛇	65	蛋	173	盜食蟲	126
呱蛋	58	善蛇	179	放生	191	蠅子	236
解	22	蟒	190	(3)蟲類		蛹	248
傳鷄	186	七寸子	289			綠豆蒼蠅	294
鷄冠冠	14	毒蛇	293	蠶	176	蚊子	214
鷄爪爪	13	鳥兒	142	搖頭媳婦兒	148	道跌子	126
爪爪	57	青雀兒	232	蠶蛾	177	虱子	256
鴨子	262	黃雀	208	蠶子	177	蟻子	14
野鴨子	89	黑老哇	280	蠶蛹	177	壁虱	282
公鴨子	243	喜鵲子	18	蠶繭	177	圪蚤	277
母鴨子	22	雀兒	145	蠶屎	177	牛壁虱	162
小鴨鴨	147	麻雀	40	蛛蛛	26	馬蠅	42
鴨蛋	262	燕子	89	蛛蛛網	26	蠅蚰	33
鵝	66	大雁	45	喜蛛蛛	18	蟑螂	193

雲梯	248	仰座	204	鑰匙	303	火圈子	71
陽臺	204	大棚	78	窗柜柜	206	火噪子	72
涼臺	200	天窗	77	窗戶	206	圪竇	278
廳臺	103	氣眼	16	亮截子	200	插插	256
土地	25	正門	218	紗窗	50	爐膛	152
磚地	185	大門	47	窗花	206	爐算子	152
臺	99	炕子	229	窗簾子	206	爐條	152
寶塔	122	廄	73	風斗	213	陶火	127
樓頂平臺	152	院門	93	頂窗	228	蜂窩煤爐子	213
爐渣頂子	152	街門	82	窗圪臺	206	吊爐	140
欄杆	175	門	211	走廊	153	盤火	170
鐵柵欄	285	門戶	211	過道	70	磚火	185
(2)房屋結構		門簾子	211	過道房	70	鐵爐子	286
房脊	190	門頭	211	過廳	70	洋爐子	204
房頂	190	門扇	211	過廳房	70	鐵火	285
魁星樓	119	門牌	211	地圍子	9	鼻裏氣	283
苫板	179	屏門	226	牆圍子	201	茅子	124
房檐檐	190	月亮門	303	炕圍子	197	茅房	124
挑角	141	後門	159	移門	19	茅板凳	124
瓦口	42	對門	113	門道	211	馬圈	41
瓦隼子	42	旁門	189	門洞	212	馬廄	41
獸頭	156	圓門洞	93	棍子	244	牛圈	161
立卧欄	286	雨搭	35	空空	244	牛房	162
火口	71	門限限	211	滴水	285	豬圈	26
(大)梁	47	踩板	102	水口	117	豬食盆子	26
檩子	229	門圪楞	212	力撐兒	286	不擦子	269
椽子	185	門後頭	211	(3)其他設施		羊圈	203
草簾子	111	門關關	212	廚房	27	起圈	15
柱子	27	門環環	212	伙房	72	鷄窩	13
座石	68	門搭搭	212	竈房	133	鷄籠子	14
圪臺臺	277	門插插	212	食房	275	籠子	239
臺沿	99	鎖子	68	竈	133	草房子	134
頂棚	228	插銷	256	火	71	柴禾堆	102
天花板	77	碰鎖	211	火(爐)	71	灰渣坡	119
		銅鎖子	238			柴	102

防空洞	190	桌布	264	炕	197	席簍子	290
棚子	211	桌氈	264	火炕	72	席子	290
捌 器具用品		桌圍子	264	地火	9	涼席	199
(1)一般家具		抽斗斗	154	盤炕	170	油布	166
		抽盒盒	154	炕火	197	枕頭	217
家具	54	克浪	258	滴烟圪竇	285	耳枕	36
擺紮	95	椅子	19	帳子	194	靠枕	136
窟窿	298	太師椅	99	帳蓬	193	枕頭套	217
窟窿窿	298	搖椅	148	蚊帳	214	枕巾	217
平木人櫃	226	轉椅	185	蚊香	214	枕頭心兒	217
底櫃	9	躺椅	192	帳檐檐	193	梳妝臺	28
座子	68	學士椅	302	帳鉤了	193	匣子	259
小櫃	146	靠背	136	毯子	174	盒子	259
碗櫃	172	靠倚	136	栽絨毯子	101	鏡子	232
躺箱	192	椅子櫃子	19	縐毯	87	虛鏡子	34
炕櫃	197	椅披	19	氈子	176	大穿衣鏡	46
牆櫃	201	座墊	68	絨毯	242	小鏡鏡	147
箱子	202	凳子	215	被子	109	反光鏡	171
隔板	257	板凳	168	被頭	109	穿衣鏡	185
扣箱	158	板凳凳	168	夾被子	261	鏡面面	232
壁格子	282	圓凳子	93	被窩	109	鏡框子	232
桌子	264	高凳子	135	披圪筒	109	撲穗穗	251
小桌桌	147	馬紮子	42	被裏子	109	提箱	10
茶几	49	坐籠	68	被面子	109	大衣架	44
圓桌	93	腿腿	114	棉套子	75	衣架子	18
圓桌	184	櫃子	118	(被)套子	109	架子	54
半桌子	169	草撇子	134	套子	127	尿壺	142
八仙桌	249	站來地	176	單子	173	尿盆子	142
案子	183	(2)臥室用具		床單子	206	痰桶	173
條桌	140			被單子	109	尿盆子	142
條几	140	床	206	褥單子	297	火罐子	72
炕几	197	鋪板	21	褥子	297	火盆子	72
炕桌	197	地鋪	9	炕褥子	197	水紮兒	117
公事桌子	243	棕床	239	褥套子	297	暖壺	184
吃飯桌子	274	(土)炕	25	炕席	197	溫壺	214

火鏡子	72	鍋	69	缸子	197	淋淋	229
泥鉢擦	11	火鍋子	71	茶碗	50	瓶子	226
夾子	261	銚	140	茶盅盅	50	祭紅瓶	14
暖水袋	184	銅種鍋	197	碟碟	285	寶瓶壺	122
溫袋	214	蒸鍋	217	姜醋碟子	200	擗瓶	173
托子	263	沙鍋	50	鉢鉢	249	瞻	173
(3)炊事用具		大鍋	45	勺子	257	盞盞	103
鍋	96	小鍋鍋	146	大馬勺	45	起子	16
風匣	213	耳銚	36	匙匙	3	瓶蓋蓋	226
風箱	213	簪子	138	筷筒子	107	瓶楔子	226
鍋桿兒	96	整圈	138	筷子	107	擦擦	256
火柱	71	鐺子	219	油刷子	166	餡餅床子	66
撇	156	鍋蓋	69	油撇撇	166	刀	125
火鉗子	71	鍋撇子	69	油葫蘆	166	切刀	261
火鈎子	71	鐵匙	285	茶碟子	50	菜刀	103
火筷子	71	紅火柱	245	茶盤子	50	開刃	104
片柴	74	茶壺	49	蓋蓋	103	刀櫛子	125
柴禾	102	嘴嘴	115	酒盅盅	164	刀刀	125
劈柴	74	茶湯壺	50	黃酒盅	208	刀刃	125
灰	119	叫壺	144	盤子	170	刀子	125
稻楷	128	篋篋	152	方盤	190	案板	183
麥楷	283	洋鐵器	204	盤	170	肉墩子	157
薄浪浪	250	噴壺	211	酒壺子	164	麵板	75
圪欖	278	碗	172	眠壺	227	麵盆	75
豆楷	150	碗碗	172	鈕鈕	162	擗麵杖	181
刨花兒	122	人鉢碗	47	杓子	185	水箱	117
洋取燈	204	碴子	50	酒壇子	164	水龍頭	117
洋火	203	飯盒	172	壇子	174	研鉢鉢	89
取燈	301	傳盒	186	罐子	188	碾槽	80
鍋黑	69	鉢碗	249	口	158	藥鉢子	292
黑煤煤	280	綳瓷	210	溫罐	214	藥碾子	292
烟筒	88	食盒	276	(銅)瓢	238	籠屉	239
烟洞	88	茶杯子	49	瓢	139	籠(床)	239
洋鐵筒	204	茶鏽	50	呂子	148	甑餅子	232
		杯子	108	笨罐	132	甑蓋子	232

篲子	7	黑膠布	280	泥子	12	錐子	115
篲箕	239	臭膠	154	扳子	227	熨斗	248
算算	283	釘子	227	泥板	11	電烙鐵	77
襖	215	母螺絲	22	水泥子	116	烙鐵	131
惡水蟲	260	改錐	103	膩子	12	弓子	243
惡水	260	摠釘	224	泥子	12	棉花弓子	75
惡色	260	岡釘	25	油泥子	166	綳子	210
抹布	251	鐵絲	285	溜	163	鉢吊	249
振布	176	鐵釘子	286	夾板	261	紡車	190
墩布	237	鉗子	84	木刷	270	織布機	272
拖布	63	老虎鉗了	129	木槌	270	梭了	68
刷了	265	扳子	168	麻刀	40	機子	13
馬尾刷了	41	錘子	115	灰兜了	119	把子	39
(4) 工用具		鑿子	132	灰槽了	119	千斤(頂)	83
推棒	114	榔頭	193	灰斗了	119	機油	13
推刨	114	鑄子	286	模子	22	黃油	208
推把了	114	繩子	221	鋼釐	197	緯紗	111
斧頭	22	麻繩繩	41	剃頭剪子	11	管子	188
鐮了	210	麻繩	41	推子	114	清漆	233
捲刃	91	鉤子	157	電推子	76	鐵匠爐	286
鋸了	33	單二三	173	剃頭刀	11	岡	255
鋸木	33	麻經了	41	梳子	28	接頭	287
鑽	185	綾繩	87	木梳	269	漆皮	289
伐鉅	252	豬蹄襠	26	刮虱了	265	(5) 其他生活用具	
銼刀	68	死疙瘩	4	篦梳	7	東西	237
木銼	269	活疙瘩	266	洋木梳	204	廢物	111
曲尺	301	草腰子	134	扳子	227	標籤	139
摺尺	255	鞦韆索	170	鐵絲刷子	285	樣子	205
捲尺	91	鐵索索	286	(鐵) 撇子	286	洗澡盆	18
墨斗	284	合葉兒	259	刮刀布了	106	洗臉盆	17
墨綾	284	摺疊子	255	刮刀	106	臉盆架子	81
砂布	50	卯竅	124	掏花兒剪子	127	洗臉水	17
下料	55	鉤釘	124	剪子	82	香胰子	201
透明膠布	152	瓦刀	42	夾剪	261	香皂	202
		抹子	251	尺子	273		

女娃娃	33	洋鬼子	203	婊子	139	地頭	10
千金	83	俄毛子	66	窰子裏的	148	瞞胡	140
盤頭閨女	170	西戎	17	破鞋	61	量黃米	199
老漢漢	130	自家人	2	老鴿	130	黃米	208
郎家	193	外人	98	妍頭	226	拍刮刮的	283
老屍頭子	129	卧底死間	62	相好的	201	挑人的	141
老雜毛	131	卧槽	62	小娃娃	145	土匪	25
老婆婆	129	卧底	62	私姘娃	3	打劫的	44
老屍婆子	129	北韃子	108	差人	102	強盜	201
胡子	31	生人	220	發佬猛財的	252	買路錢	97
頂頭	228	客人	289	尖子	81	搶劫	201
(大)後生	46	同歲	238	敗家子	95	小偷兒	146
後生	159	過來人	70	埋鍋倒甕的	96	釣魚	140
城裏的	218	行家	198	奸饑鬼	81	查戶口	50
居民	33	主席	26	饑屎嘴	177	蹬大輪兒	215
農圪欖	216	功臣	243	二流子	37	蹬小輪兒	215
山漢	178	門外漢	211	游兒鬼	167	吃蹲	274
農村人	216	大肚	44	洋烟鬼	203	鉗工	84
本家	210	大簍子	46	賴子子	101	小絡	145
鄰居	229	人嗚匠	47	要飯的	148	坐賭的	67
隔壁子	257	大圪節	47	討吃吃	127	要錢	57
外路家	98	婆婆嘴	61	挂棒	58	挨毆貨	99
來路	101	賤骨頭	83	討吃棍棍	127	好漢股子	137
回回	119	長舌頭	194	跑江湖的	123	坐寶的	67
南蠻子	174	介紹人	82	走江湖的	153	禍害	72
三刀	177	吃客	274	賣狗皮膏藥	97	圪沁頭	278
晉南家	231	說合人	297	走黑道的	154	小氣鬼	145
揚州人	204	光棍(漢)	207	騙子	74	圪縮鬼	279
東夷	237	老姑娘	129	拉黑牛的	49	財迷精	102
圪吵吵	277	老閨女	130	背點的	108	催命鬼	115
北路家	282	童養媳婦兒	238	跌馬馬的	284	門限王	211
本地人	210	後婚婆姨	159	流氓	162	貨	72
鬼子	118	後婚漢	159	騾騾	71	替死鬼	11
洋人	204	寡婦	58	賣肉的	97	挨刀鬼	99
外國人	98	守寡	156	地痞	9	開寶的	103

賣棚	121	農老二	216	士	5	泥匠	11
窯霸	148	農老二	238	軍師	247	錫匠	290
頭頭	151	受苦人	156	學生	302	銅匠	238
嘍嘍	152	農民	216	同學	238	鐵匠	286
狗腿子	157	莊稼人	206	朋友	210	打鐵的	44
站來地	176	做買賣的	295	領導	230	起刀磨剪子的	15
看賣的	181	生意人	220	紅人	246	錫漏鍋的	298
活賣	266	買賣人	97	熟人	297	小鍋匠	146
黑人	280	賣字畫的	97	當兵的	192	挂掌的	58
核心	281	賣主	97	兵	225	釘鞋的	227
俊杰	247	掌櫃(的)	193	點子	76	釘盤子碗的	227
幹才	181	老板	130	警察	231	裁縫	102
出氣筒	295	老東家	131	便衣	73	做衣裳的	295
絕戶	301	老板娘	130	先生	85	理髮的	12
(2)職業稱謂		房東	190	大夫	98	剃頭的	11
事	5	女掌櫃(的)	33	醫生	19	坐櫃剃頭	67
		師傅	3	郎中	193	挑擔剃頭	141
工作	243	師娘	3	坐堂	68	待詔	98
官家	187	(小)夥計	146	坐堂先生	68	剃頭	11
營生	236	夥計	72	野太醫	89	理髮	12
活兒	266	招待	132	護士	32	上活兒	196
鐵飯碗	286	堂倌	192	搖響環的	148	推頭	114
力氣活兒	286	跑堂的	123	診療所	217	刮鬍子的	265
民工	226	小徒弟	145	司機	3	搓背的	68
工人	243	徒弟	24	開車的	103	中活兒	239
鉗工	84	學徒	302	匠人	201	修腳的	165
舞樂生	24	住地方的	27	一把刀	37	下活兒	55
夯頭兒	197	小工	147	二半吊子	37	內工	100
人手	222	買東西的	97	二毬(氣)	37	喚頭	188
工齡	243	主顧	26	吹打的	115	殺豬的	256
雇工	30	顧客	30	下八	191	賣肉的	97
長工	194	販子	171	響工	202	扛箱子的	197
短工	184	擔八股繩的	173	柳時匠	162	腳夫	300
零工	229	先生	85	絕活兒	301	擔東西的	173
監工	82	老師	129	木匠	270	抬轎子的	99

划船的	266	萍友	179	老姥娘	130	先生	85
收爛貨的	155	善人	179	老子	131	老漢兒	130
喂牲口的	112	還俗	188	爸爸	40	當家的	192
管家	187	娘娘	199	後爸爸	159	老婆	129
會計	107	香客	202	後老子	159	小老婆	146
保管	121	跑外的	122	媽(媽)	41	姨太太	18
管家婆	188	出家	296	媽	41	姨娘	19
對家	113	拾 親屬 (1) 長輩		後媽	159	大伯子	47
廚子	27			老娘	130	大姑子	44
做飯的	295	老人	130	老媽	129	小姑子	145
大師傅	44	先人	86	老丈人	130	內兄內弟	100
饒工	83	祖輩	27	丈母娘	193	大舅子	46
二師傅	36	親	233	家長	54	姐姐	82
羊倌兒	203	老爺	128	公公	243	小舅子	147
奶媽	100	祖爺	27	婆婆	61	大姨子	14
奶爸爸	100	老奶	128	大爺	45	小姨子	145
阿姨	52	祖奶	27	大娘	47	弟兄	10
保姆	121	奶奶	100	叔	296	兄弟	247
傭人	248	爺爺	88	叔叔	297	姐妹	82
伺候人的	3	姑爺爺	29	嬸嬸	221	哥哥	65
住小子	27	舅爺爺	164	舅舅	164	嫂子	134
老媽子	129	姨奶奶	18	姪姪	231	弟弟	10
蠻妮子	170	舅奶奶	164	姑姑	29	弟媳婦子	10
妮子	286	舅姥娘	164	姨	18	弟妹	10
老道	130	姥爺	131	姑父	29	姐夫	82
老娘婆	130	姨姥爺	18	姨父	18	妹妹	110
禪和尚	176	姑姥爺	29	姑奶奶	29	妹大子	110
和尚	71	老姥爺	130	姨爺爺	18	叔伯兄弟	297
淨和尚	231	舅姥爺	164	(2) 平輩		叔伯哥哥	296
硬淨	229	娘娘	199			叔伯弟弟	296
姑子	29	姥姥	131	同輩	238	叔伯姊妹	296
修女	165	姥娘	131	小叔子	147	叔伯姐姐	296
捉嫌的	264	姨姥娘	18	平輩	226	叔伯妹妹	296
道	126	姑姥娘	29	姊妹婆夫	1	表兄弟	139
道行	126			沒交。交。夫妻	270	姨表兄弟	19

表舅	139	女婿子	33	家當	54	頭髮	151
表親	139	倒插門女婿	126	家長裏短	54	奶毛毛	100
表弟	139	上門女婿	196	瑣事	68	頭皮	151
表姐妹	139	係了	242	譜	21	身板子	220
姨表姐妹	18	係媳婦子	242	過日子	70	少白頭	134
姑表兄弟	29	係女子	242	全家福	91	脫頭髮	263
姑表姐妹	29	孫子女婿	242	把家	39	掉頭髮	140
表姐	139	重孫子	240	持家	2	奔兒顛	210
表姐夫	139	重孫女子	240	祠堂	3	囟門子	235
表妹	139	外甥子	98	底盤盤	9	頂門心	228
表妹夫	139	外甥子	98	戶口本	32	太陽穴	99
		外甥闺女	98	老底	129	鬚虎兒	225
(3)晚輩		侄兒子	273	拾壹 身體 (1)五官		鬚角	225
小輩	146	侄女子	273			辮子	73
娃娃	42	內侄子	100	油皮	165	辮子	185
老骨血	131	內侄女子	100	汗	182	鬚鬚	57
老生子	130	(4)其他		汗	182	盤頭	170
小鬼	146	連襟	80	汗碱	182	托托頭	263
後抱抱	159	妯娌	295	得腦	271	劉海兒	162
兒子	36	親家	234	頭	151	馬鬚鬚	42
小子	147	親家母	234	(乾)骷髏	179	哪吒吒	63
男娃娃	174	親戚	233	皮	7	鍋蓋頭	69
大小子	46	七九子萬友了	288	頭腦	151	揪揪毛	164
小小子	146	遠房	93	光頭	207	平頭	226
末念念	251	認下的	222	前奔兒顛	84	臉	81
老幾	129	串親戚	186	大奔兒顛	17	面	75
要下的	148	拖油瓶	63	歌頂	289	笑窩窩	148
抹下的	55	帶犢子	99	頭頂	151	臉色	81
前家家	82	家	53	天靈蓋	78	紫齙臉	2
乾兒子	179	家譜	54	後奔蛋	159	臉蛋子	81
媳婦子	289	家務事	54	偏頭	74	顴骨	91
姑娘	29	家醜	54	後疙塔	159	人中	222
闺女	118	內囊	100	脖子	250	腮幫子	103
乾闺女	180	明產	227	燕窩	89	五官	23
姑爺	29			槽頭肉	133	眼	79

手紋紋	155	蛋蛋	173	胸口	247	氣色	16
錘(頭)	115	尿	7	肋羅齒	287	筋	230
圪都	277	扁鵲	169	奶	100	骨節	298
手紋	155	痛經	238	奶頭頭	100	骨節節	298
刮	265	月經	303	奶	100	圈兒	91
手心	155	月經帶	303	煉乳	81	卵	184
手背	155	透	152	奶皮皮	100	上身	196
虎口	31	食	134	肚子	24	血	301
腿	114	腳腕子	300	小肚子	145	血管兒	301
大腿	45	拐孤	106	肚不臍	24	脈	283
腿脊兒	114	腳板子	300	腰	148	蜜蜂腰	284
大腿根兒	46	前腳	84	腰脊骨	148	後影	159
小腿	146	壞腳	107	腰眼	148	五臟	23
腿肚子	114	乾腳	180	脊背	272	心	234
賺刃桿	81	好腳	137	脊背心	272	肝	179
迎面骨	235	汗腳	182	後脊梁	159	肺	111
圪地跪	277	赤追腳	274	脊梁骨	287	苦膽	30
圪膝蓋	279	腳面子	300	(3)其他		人命	222
圪膝彎了	279	腳跗子	300			命	227
膀骨	58	跗面	22	二圈兒	37	影戶子	236
襠	192	腳板底	300	身	220	德行	285
尿子	293	孤拐	29	身體	220	習氣	290
屁股	8	腳脯子	300	抬頭紋	99	路道	153
赤尿子	274	腳底心	300	斗	150	身架子	220
尿	293	腳尖尖	300	克佬兒	258	膽子	173
屁股	8	腳趾頭	300	簸箕	61	脾	8
尿蛋子	293	腳趾甲	300	寒毛	182	脾氣	8
屁溝子	8	猴趾甲	158	寒毛眼眼	182	性情	235
尾巴骨	19	腳後跟	300	肉皮子	156	氣性	16
尿	165	腳印子	300	記	14	小性子	147
鵝巴	13	圪釘子	278	紅鬚	245	心口	234
包皮	121	鵝眼	13	黑鬚	280	胃口	112
雀兒	145	胸	247	骨頭	298	腰子	148
蛋	173	脯子	21	元氣	92	腎	222
鵝鵝	13	當胸	192	體格	11	腸子	194

大腸	47	藥斗斗	292	針管兒	217	感冒咧	180
屁	8	藥房	292	針頭	217	拍住咧	283
小腸	147	藥引子	292	穴	302	感冒	180
盲腸	190	藥壺壺	292	拔罐子	250	咳嗽	258
尿管	142	藥罐子	292	火罐子	72	咳嗽吐痰	258
包包	40	熬藥	137	擠奔兒顫	14	打嚏噴	43
消化	145	藥膏	292	打吊針	43	哼兒嘍	223
圪折折	279	清涼油	233	烤電	136	背氣	108
血色	302	萬金油	172	打針	44	哼兒嘍氣喘	223
眼皮	79	藥麵麵	292	捏揣	286	汗手	182
拾貳 疾病 醫療		藥酒	292	打對	43	氣管炎	16
(1)一般用語		搽藥膏	50	按摩	182	避冬寒	7
		塗藥	25	喝小子尿	259	氣短	16
病咧	225	紅藥水	246	出驚	296	氣喘呀哈	16
病人	225	二百二	37	壓驚	262	中暑	240
小病	147	膏藥	135	刮錢錢	265	苦夏	30
大病	47	膠布	143	刮嗓子	265	上火	196
窩兒病	62	丸藥	172	(2)內科		積食	288
瘟病	215	湯藥	192	跑肚子	122	倒食病	126
可點兒咧	65	雜割湯	255	跑茅子	123	噎疾	292
病好咧	225	熱藥	257	竄稀	186	肚疼	24
請先生	233	發表	252	拉稀跑肚	253	乾燥	180
急診	287	表汗	139	發燒	252	大肚病	44
住院	27	虛汗	34	燒	134	腹水	270
看病	181	去風	34	炎	89	心口疼	234
出院	296	敗火	96	發炎	252	燒心	134
把脈	40	下火	55	發冷	252	癢癢	205
開方子	104	去潮	34	打冷圪抖	44	疼	216
偏方	74	熏艾蒿	247	打顫	44	出岔氣	296
抓藥	57	敗毒	96	圪棘	279	頭昏	151
買藥	97	退燒	114	起鷄皮疙瘩	15	血鉗	302
草藥	134	消食	145	鷄皮疙瘩	13	鉗車	248
胖大海	189	打食	44	發暗風	252	鉗船	248
藥鋪子	292	扎針	254	受涼咧	156	心慌	234
藥店	292	預防針	35			頭疼	151

(4)殘疾等		瞎眉處眼 259		拾叁 衣服穿戴		麻襯 41	
		雪盲 302		(1)服裝		旗袍 15	
羊羔兒瘋 203		雪瞎子 302				大衫子 46	
風 212		傻子 51		打扮 43		大褂 45	
瘋子 213		傻灰 51		穿戴 185		袍子 122	
神經病 221		帶成子 98		自來苕 2		夾袍子 261	
發瘋 252		成子 219		斜紋布 86		馬褂 41	
抽風 154		七成成 289		府綢布 22		窄馬褂 255	
驚住咧 231		茶子 78		呢子 11		棉衣裳 74	
受驚咧 156		松香鬼 241		皮子 7		絨衣 242	
抽筋咧 154		手不連便 156		毛料 124		棉襖 75	
轉筋咧 185		不連便 267		飄帶 139		鵝翎帶 66	
中風 240		禿子 293		料子 142		棉袍子 75	
搖搖頭 148		疤子 39		帆布 171		棉褲 74	
癱咧 174		疤子 39		緞子 184		主腰 26	
半身不遂 169		疤客 39		軟緞 187		老棉襖 129	
拐子 106		豁豁嘴 266		燈心絨 215		絲絨 3	
地不平 10		兔唇唇 25		成衣 218		堂心子棉襖 192	
大拐子 45		豁牙牙 266		紅 244		夾襖 261	
羅圈兒腿 64		扁殼兒 169		特叟叟 253		縮水 265	
拐 106		地包天 9		幅 270		皮襖 7	
拐棍 106		公公嘴 243		織貢緞 272		乾板子皮襖 180	
八字腿 249		六指指 163		花洋布 59		大氅 47	
背鍋鍋 108		六指頭 163		服 271		大衣 44	
歪脖子 97		斷爪爪 184		衣裳 18		棉猴兒 75	
聾了 239		石女子 275		土布 25		小大衣 145	
啞巴 55		禿手手 293		洋布 203		襯衣 220	
啞子 55		左撇子 64		制服 2		衫衫 178	
啞巴虧 55		屁簍子 8		警察服 231		半袖袖 169	
結頰子 288		二尾子 36		中山裝 239		罩衣 133	
磕巴 258		白毛鬼 95		軍幹服 247		罩子 133	
瞎子 262		天老 77		中式衣裳 239		襖兒 137	
熱盲 257				西服 17		褂子 58	
密瞎子 148				洋裝 204		錢衣 87	
煤瞎子 110				西裝 17		雨衣 35	

摟腰帶	152	襯裏	220	扣門門	158	格襟	257
風衣	212	褲子	31	扣鼻了	158	鞋排	104
套衫	127	綫褲	87	扣扣	158	鞋抽子	104
肚肚	24	皮褲	7	桃疙痞	127	揎頭	92
摟肚	152	老棉褲	129	雲	248	鞋油	104
秋衣	164	秋褲	164	扣眼眼	158	抽鞋拔子	154
坎肩肩	181	絨褲	242	(2) 鞋帽		膠鞋	143
老頭兒背心兒	130	單褲了	173	鞋(巴子)	104	雨鞋	35
背心兒	109	夾褲了	261	高靸鞋	135	鞋帶帶	104
腰腰	148	褲衩衩	30	低靸鞋	9	靴了	92
二股筋兒	37	褲衩衩	30	搬尖鞋	168	氣眼	16
汗衫	182	後翹	159	圪軍兒鞋	278	綁纏	176
衣襟子	18	圪出出	279	冰鞋	225	襪子	252
大襟	47	連襪褲	80	冰刀	225	襪靸靸	252
大襟襖	47	開檔褲	104	拖鞋	63	襪板子	252
小襟襟	147	漏襠褲	153	趿拉板兒	253	洋襪了	204
對襟子	113	連襠褲	80	暖鞋	184	絲襪子	3
後襟	159	總襠褲	75	棉鞋	75	呢絨襪了	11
下擺	51	襠	192	窩頭暖鞋	62	星期襪	234
領子	230	褲襠	30	皮鞋	7	長襪子	194
翻領	171	褲腰	30	牛跟兒皮鞋	162	短襪子	184
假領子	54	褲腰帶	30	翻毛皮鞋	171	襪卡了	252
襯領	220	大褲腰	44	氈鉢鉢	176	尖尖鞋	81
領勾勾	230	褲腿兒	30	草鞋	133	纏腳布	176
領口	230	布袋袋	21	大頭鞋	46	裹腳布	69
袖擺	165	兜兜	150	球鞋	165	裹腳	69
套袖	127	墊肩	77	綉花鞋	165	裹腿	69
袖靸靸	165	人窗	77	夾鞋	261	綁腿	189
袖口	165	平臺	226	單鞋	173	帽子	125
緊袖袖	231	兜兜布	150	涼鞋	199	箍	29
紅箍	245	屁兜兜	8	鞋底子	104	棉帽子	75
開氣兒	103	地道	9	鞋幫子	104	風帽	212
裙子	247	夾皮牆	261	跟	223	鴨舌帽	262
連身裙	80	扣疙痞	158	鞋面面	104	皮帽子	7
襯裙	220	襌襌	170			沿氈帽	87

耳朵朵	36	絨花花	242	跑錶	123	小米撈飯	145
禮帽	13	雪花膏	302	鬧錶	137	小米飯	145
軍帽	247	(4)其他穿戴用品		鬧鈴	138	乾飯	180
大檐兒帽	45			秒針	140	烟大米	212
草帽	133	圍裙	111	三五座鐘	177	剩飯	222
帽殼子	125	捎馬馬	134	拾肆 飲食		泡飯	123
帽檐檐	125	牌牌	96			余飯	185
(3)裝飾品		尿褲子	142	(1)伙食		現成飯	87
首飾	156	屎布	5	伙食	72	便宜飯	73
珠寶	25	片片	74	主食	26	便飯	73
鐲子	264	手絹兒	155	副食	23	嘸咧	159
鐲子	163	圍巾	111	早清飯	132	巴鍋底	39
鑽戒	185	圍脖兒	111	清早飯	232	尸氣咧	3
金鐲子	230	披肩	8	晌午飯	195	拉絲	48
項鍊兒	202	頭巾	151	黑夜飯	280	紅毛	245
納鎖	253	紗巾	50	圪點	277	沙根氣	50
鎖鎖	69	頭絡子	152	點饃	76	綠毛	294
別針兒	282	手食	155	食物	276	爛圪巴	31
別簪	282	包袱	121	燕窩	89	鍋巴	69
簪子	176	眼鏡	79	翅子頭	3	鍋巴皮	69
卡子	55	風鏡	213	細餅了	18	粥	153
環環	188	平鏡	226	油水	166	稀飯	17
耳環	36	黑眼鏡	280	飯菜	172	稀粥	17
胭脂	88	黑墨鏡	279	乾糧	180	菜稀飯	102
紅紅	246	傘	179	罐頭	188	稠粥	154
口紅	158	雨傘	35	零嘴	229	淨豆粥	231
粉	213	旱傘	182	搬的吃	168	米湯	8
馬蹄油	41	陽傘	204	餅乾	225	潯湯子	87
化妝	59	手錶	155	加餐	53	散麵粥	179
馬油	40	馬蹄錶	41	(2)米食		米麵糊糊	8
海鉢鉢油	104	掛鐘	58	大米飯	44	黃米粽子	208
頭油	151	座鐘	68	二米飯	36	粽子	247
油油	166	弦	92	白飯	95	涼糕	199
香水兒	202	旗子	15	撈飯	128	江米粽子	200
		懷錶	107			八寶飯	249

割糕	257	薄爛子	250	圪窩窩	277	夾餡兒	261
(3)麵食		錢錢飯	84	包子	121	棗泥	132
乾麵	179	雜豆麵	255	水煎包子	116	燒賣	134
麵	75	擦圪蚪	256	澄沙包	215	鏊饅(饅)	136
麵餅	76	剔撥股	285	麻菜兒	40	槽子糕	133
好麵	137	削麵	302	油餅	166	元宵	92
精粉	230	挂麵	58	麻花兒	40	月餅	303
富強麵	23	機器麵	13	花捲兒	59	點心	76
豆黃黃麵	150	湯(湯)麵	192	餡餅	131	提江月餅	10
豆麵	150	和子飯	72	餅子	225	笨月餅	210
洋麵	203	疙瘩湯	276	帽盒	125	國杜林	298
黑麵	280	拌湯	169	缸爐餅	197	起子	16
切麵	261	片兒湯	74	孟封餅	212	肥頭	111
擀麵	181	斜食食	86	餅	225	死麵	4
餡餅	66	坨	67	擦酥餅	256	毛糕	123
拉麵	48	切片兒	261	攤餅餅	174	油糕	166
拌魚魚	68	貓耳朵	124	攤攤	174	烤糕	136
拉條子	49	揪片兒	163	耙餅	39	棗糕	132
白皮麵	94	擰片兒	301	石頭餅	275	(4)肉、蛋	
包皮麵	121	麵疙瘩	216	千層餅	83	肉	156
刀撥麵	125	糊糊	31	餡兒餅	87	腥葷	235
刀削麵	125	麵湯	75	發麵餅	252	肉片兒	156
撈麵	128	麵人	75	二麵餅	37	過油肉	70
乾麵	179	煮疙瘩	27	黃兒	208	肉絲	156
撥魚兒	250	油茶	166	春餅	240	肉末末	157
溜尖	162	饅饅	62	捲子	91	肉臊子	157
柳菜兒麵	163	窩窩(頭)	62	金銀捲兒	230	豬皮	26
長麵條	194	鍋盔	69	餃子	113	凍凍	247
燜麵	212	起糕	15	扁食	73	豬皮凍	26
兩頭尖	200	發糕	252	劑劑	14	肉鬆	157
抿圪蚪	227	白吉饅	95	燙麵餃	192	頑皮	172
抿尖尖	227	菜窩窩	102	蒸餃	217	碗子肉	172
捏鉢鉢	286	刀切漠	125	春捲兒	240	醬葷肉	201
骨壘	298	棗饅	132	餡餡	87	肘子	153
		哈麵饅	201	餛飩	246		

肉丁	157	冲鷄蛋	240	八寶菜	249	海蜇皮	104
五花肉	23	變蛋	73	雪裏紅	302	海白菜	101
血脖子	302	松花(蛋)	241	小菜	146	海味	104
豬蹄蹄	26	腌鷄蛋	88	豆腐	150	石花菜	275
豬尾巴	26	鹹鷄蛋	86	凍豆腐	237	(6)油鹽作料	
裏脊	12	茶蛋	50	豆腐皮	150	味道	111
筋兒	230	鹹鴨蛋	86	豆腐絲	150	味精	111
牛舌頭	162	腌鴨蛋	88	腐竹	22	油鷄爛氣	166
豬舌頭	26	香腸	202	豆腐乾兒	150	人味兒	297
雜碎	255	(鷄)蛋湯	13	香乾兒	202	味兒	111
雜割	255	高湯	135	油炸豆腐	166	茄水子氣	84
羊雜割	203	十全大補湯	275	老豆腐	130	寡水子氣	58
豬肺	26	頭腦	151	豆漿	150	烟鍋氣	31
豬腸子	26	鹵	152	醬豆腐	201	菜水子氣	102
肚子	24	腥湯	235	臭豆腐	154	腦油氣	128
豬肚子	26	(5)菜		素鷄	28	油圪念氣	166
豬肝	26	菜	102	粉絲	214	膾氣	179
大排骨	45	大燴菜	46	粉條	214	羊膾爛氣	203
小排骨	146	水菜	116	粉	213	生油氣	220
牛肝子	161	乾菜	180	粉皮	214	腥氣	235
腰花	148	腌菜	88	麵筋	76	惡潑氣	260
豬腰子	26	雜燴菜	255	麵皮	75	圪支氣	277
豬勾鷄	26	素菜	28	灌腸	188	顏色	88
鷄雜碎	14	豆豉菜	150	藕粉	159	退色	114
鷄肫	14	吃素	273	芡	85	水色	117
鷄內金	13	肉菜	157	小粉麵	147	色氣	256
豬血	26	炒菜	133	木耳	269	葷油	246
鷄血	14	鹹蘿蔔	86	銀耳	235	花生油	59
炒鷄蛋	133	鹹菜	86	白木耳	95	豬油	26
油炸荷包蛋	166	芥辣絲	83	金針	230	油	165
湯心了	192	老鹹菜	130	黃花菜	208	羊油	203
荷包蛋	66	墳菜	174	海參	104	素油	28
煮鷄蛋	27	酸菜	186	龍爪	239	胡麻油	31
白煮蛋	94	黃菜	208	海帶	104	衛生油	112
鷄蛋糕	13						

豆油	150	砂糖	50	(7)烟、茶、酒	茶點	49	
生油	220	麵麵糖	75		花茶	59	
菜子油	102	冰糖	225	烟	87	磚茶	185
香油	202	糖塊塊	192	土	25	紅茶	245
黃油	208	米花糖	8	料料	142	綠茶	294
鹹鹽	86	蛋蛋糖	173	料子	142	潑茶	251
粗鹽	27	軟糖	187	料子鬼	142	燒酒	134
細鹽	18	冰糕	225	猴兒頭	158	醪糟	131
大海鹽	45	硬糖	229	洋烟	203	果酒	69
豆油	150	京糕	230	洋烟圪蛋蛋	203	葡萄酒	21
習油	201	青紅絲	232	烟葉子	88	啤酒	8
白醃子	94	青紅玫瑰	232	烟絲絲	87	二鍋頭	37
霉醃子	110	棍棍糖	244	紙烟	1	北方燒	108
白毛	95	酥糖	28	洋旱烟	204	高粱白	135
麻醬	41	花生糖	59	烟	87	汾酒	212
甜麵醬	78	糖稀	192	旱烟	182	紅酒	245
豆瓣兒醬	150	麻糖	40	水烟袋	116	竹葉青	294
黃醬	208	錫	235	水烟袋嘴嘴	116	拾伍 紅白大事	
辣角醬	254	果丹皮	69	銅烟袋	238		
玫瑰醬	109	南糖	175	烟撮了	88	(1)婚姻、生育	
黑醬	280	麻片兒	40	烟鍋了	88	親事	233
醋	28	崩米花兒	210	烟袋	88	姑舅親	29
老陳醋	130	爆米花兒	122	烟嘴子	88	女家	33
陳醋	219	泡泡糖	123	烟桿了	88	男家	174
水醋	116	餵瓜瓜	235	烟盒兒	88	退親	114
熏醋	247	錫蛋蛋	235	烟油子	88	親	233
醋調和	28	糖葫蘆	192	油了	166	合渾	259
醋滾水	28	調料	141	烟屎	88	做事筵	295
發霉	252	調料麵兒	141	烟灰	88	說媒	297
黃酒	208	大料	46	烟頭	88	做媒	295
料酒	142	花椒	59	火石	72	介紹人	82
占巴糖	30	胡椒麵兒	31	紙媒子	1	喝禮生	259
紅糖	245	五香	23	紙捻子	1	唱禮的	194
白糖	95			茶	49	司儀	3
黑糖	280			茶葉	50	紅娘	245

相親	201	陪嫁	109	親	233	過百日	69
對緣法	113	娶媳婦子	274	新房	234	做滿月	295
對象	113	出門子	296	喜房	18	頭生生	151
戀愛	184	出閨	296	交杯酒	143	雙生生	206
搞對象	136	送親的	242	暖房	184	打胎	43
眉眼	8	聘閨女	226	哄新媳婦子	246	刮咧	58
人材	222	離家餃子	12	回門了	119	暮生生	22
長相	193	結婚	287	見大小	82	奶	100
歲數	117	成親	218	改嫁	103	吃奶	273
虛歲	34	下車錢	55	又走啫一家	167	下奶	51
周歲	153	圓房	93	續弦	34	抱奶	122
壽數	156	披紅挂綠	8	補後	21	斷奶	184
定親	228	離(婚)咧	12	填房	78	奶	100
問下	215	休	165	攬後婚	175	奶嘴嘴	100
八字帖子	249	成家	218	懷上娃娃咧	107	奶緊	100
定禮	228	入主	222	有咧	167	尿炕	142
禮單	13	執事	272	懷孕咧	107	(小)車車	146
帶把定	98	執事牌	272	害娃娃嘞	105	認生	222
份子	214	接親的	287	大肚子	44	(2)壽辰、喪葬	
好日子	137	過馬鞍	69	產婦	177	生兒	220
總管	240	花轎	59	流咧	162	生日	220
請班子	233	和氣麵	71	小產	147	大生日	47
喜酒	18	擠門錢	14	生娃娃	220	做飯	295
喜烟	18	開箱錢	104	生	220	做壽	295
喜糖	18	絞臉	143	紅鷄蛋	245	過生兒	70
酒錢	164	紅氈	245	接生	287	祝壽	295
單喜	172	拜天地	95	收生	155	拜壽	95
雙喜	207	蓋頭	103	胎盤	99	老壽星	130
抹桌子	251	新郎(倌兒)	234	衣胞子	18	得倚寄	271
送嫁妝	242	伴郎	169	媒婆子	109	白事	94
圓盒	93	單紅	173	坐月子	68	喪事	195
禮盒	13	雙紅	207	媒人	110	白喜	94
移箱錢	19	窄馬褂	255	月子	303	報喪	122
內禮	100	新娘子	235	月子病	303	報喪頭	122
明禮	227	伴娘	169	滿月	170		

怪	106	蠟管	254	還願	188	做衣裳	295
閻王爺	88	錢香	87	福氣	270	裁衣裳	102
無常	23	香	201	下輩子	51	套裁	127
白虎精	94	黃表	208	大限	45	括糰	265
鬼	118	香爐	202	禍	72	貼邊	285
鬼火	118	香灰	202	顯靈	87	沿邊	87
鬧鬼	128	燒香	134	迷信	8	綫邊	144
小鬼	146	祈雨	289	報應	122	繃	75
妖毛鬼怪	148	主祈	26	叫魂	144	撩邊	142
妖精	148	進香	232	投胎	150	鞦韆幫子	170
牛頭馬面	161	凶兆	247	後福	159	納底子	253
判官	170	木魚	269	還魂	188	棺	92
妨主貨	190	吉兆	287	黃道吉日	208	繃鞋	197
妨七祖	190	籤	85	逢九	213	綴扣扣	115
黃泉	208	求籤	164	逢單	213	釘扣扣	228
鐘馗	240	打卦	43	逢雙	213	掏扣門門	127
魂	246	搖籤打卦	148	鎮物	218	綉花花	165
祠堂	3	(廟)會	140	認命	222	補補丁	21
佛龕兒	270	做法事	295	冲喜	240	補丁	21
牌位	96	畫符	59	折壽	255	繃	236
神龕	220	行善	234	合渾	259	補衣裳	21
香案	202	念經	80	托夢	263	織補	272
香筒	202	念珠	80	吉日	287	縫被子	213
供賢	244	測字	255	劫數	289	做被子	295
敬奉	232	看風水	181	出家	296	絮	34
供	244	算命	187	拾陸 日常生活 (1)衣		洗衣裳	17
供養養	244	算命先生	187			滾邊	243
供桌	244	先生	85	鉤花花	157	曬衣裳	103
蠟	254	相面的	202	穿衣裳	185	晾衣裳	200
長明燈	194	看手相的	181	脫衣裳	263	漿衣裳	200
燈盞盞	215	神婆了	220	脫鞋	263	烙衣裳	131
蠟座座	254	神漢	220	蹬鞋	215	收口	155
蠟杆子	254	跳大神	141	脫帽了	263	繃 ²	177
蠟油	254	圓夢	93	量衣裳	199		
蠟盤子	254	許願	34				

瞌睡咧	259	磨洋工	61	擺	95	供	244
鋪被子	21	窩工	62	拾柒 訟事		口供	158
鋪床	21	點卯	76			串供	186
睡着咧	117	點名冊	76	打官司	44	翻供	171
打嚙嚙	44	早班兒	132	官司	187	咬	141
打鼾睡	44	二班兒	37	告狀	136	翻口	171
睡不着	117	夜班兒	89	原告	92	同謀	238
歇晌	289	包工	121	被告	109	同夥	238
仰天睡	204	倒三班兒	125	狀子	206	故犯	30
仄楞着睡	255	曠工	207	升堂	220	悞犯	24
睡下	117	工廠	243	公堂	243	犯法	171
趴着睡	40	值日	273	退堂	114	犯罪	171
睡	117	做營生	295	問	215	違反	111
落枕	131	收工	155	問案	215	罪過	115
夢夢	212	下班	51	過堂	70	作案	264
說夢話	297	下夜	51	證人	218	逼供	282
魘住咧	90	假	54	人證	222	屈打成招	301
醒	235	下故	55	活口	266	誣告	23
發眯症	251	輪休	238	物證	271	包庇	121
熬夜	137	回家咧	119	罪證	115	連坐	80
熬眼	137	居家	33	對質	114	牽扯	84
過夜	69	去處	34	刑事	234	保(釋)	121
開夜車	103	游玩	167	民事	226	取保	34
留門	162	逛大街	207	家務事	54	保人	121
看家	181	軋馬路	56	律師	300	保票	121
關門	187	圪轉	278	法官	251	逮捕	10
(4)行		閑事	86	寫狀子的	87	違起來咧	98
		閑心	86	服氣	271	捉奸	264
		遠門	93	服	271	押送	262
下地	51	逃荒	126	冤枉	92	抄家	133
重活兒	240	搬家	168	不服	269	囚車	165
上班	196	公園兒	243	上訴	195	拉犯人的車	49
出差	296	落戶	263	宣判	92	囚犯	165
上工	196	落腳	263	判	170	犯人	171
翻工	171	辭職	4	招供	132	三游	177
晝到	60						

青天大老爺	232	房租	190	廟靠	274	求情	164
清官	232	地契	9	接濟	287	恩人	224
賊官	193	稅契	117	拜訪	95	名片	227
受賄	156	課稅	71	看人	181	名氣	227
貪污	173	契約	16	回訪	119	名分	227
行賄	234	納貢	253	客人	289	順水人情	242
賄賂	120	執照	272	客人	258	恭喜	243
罰錢	252	申本兒	64	面善	75	托人情	263
砍頭	181	告示	136	面生	75	說情	297
槍崩	201	通知	238	面子	75	陪客人	109
斬牌子	176	布告	21	主人	26	做客	295
刑場	234	通告	238	請客	233	上事筵	195
殺刮	256	路條	153	打平和	44	吃請	274
拷打	136	命令	227	犒	136	待客	98
打尿子	44	公章	243	男客人	174	代	98
戴枷	99	大印	47	內容	100	符	98
夾棍	261	私訪	3	女客人	33	送客人	242
銬子	136	交待	143	陪客	109	不送咧	268
腳鏈	300	交代	143	送東西	242	慢些兒走	170
綁起來	189	職位	272	見面禮	83	不用送咧	268
關起來	187	離任	12	募捐	22	謝謝	87
探監	174	撤職	256	搭禮	253	勞駕	128
蹲班房	237	罷免	40	隨禮	116	感謝	180
班房	168	案卷	182	隨份子	116	客氣	258
管教	188	案子	183	還禮	188	對不起	114
放風	191	傳票	186	禮物	13	對得起	114
黑房房	280	傳單	186	世道	5	抖便宜	150
越獄	303	吃賄賂	273	人情	222	冷臉	216
立字據	286	拾捌 交際		典禮	76	客氣甚嘮	258
收條	155	應酬	236	臉皮	81	相幫	201
立契	286	張羅	193	世故	5	行行好	234
畫押	60	交往	143	義氣	19	倒水	126
按手印	182	打幫	44	為人	111	倒茶	126
捐稅	91	音訊	236	留後路	162	一桌(席)	292
租子	26			求人	164	六四	163

八四	249	背黑鍋	108	拉關係	49	靠不住	136
八八	249	克晾	258	兜攬	150	拾玖 商業 交通 (1)經商行業	
十大碗	275	屈才	301	搬門子	168		
帖子	285	挑眼兒	140	沾光	176	字號	2
拜帖	95	吹毛求疵	115	慣熟	188	牌子	96
上手	196	刁難	140	熟慣	297	號	137
下手	55	吊蛋	140	吃白食	273	廣告	207
下帖子	52	挑刺兒	140	搭攬	253	綢布店	154
上席	196	挑毛揀刺	140	圪扯	277	錢行	85
上席	26	擺架子	95	結義	287	綢緞莊	154
陪席	109	裝傻	206	看得起	182	開鋪子	103
下席	52	裝洋蒜	206	瞧得起	144	部	21
上席面	196	裝門面	206	抬舉	99	門面	211
上桌子	196	出洋相	296	夠意思	157	鋪子	21
上菜	196	丟人	161	俠義	262	小賣部	146
座底	68	現眼	87	瞧不起	144	板	168
滿酒	170	敗興	96	看不起	181	商店	195
倒酒	126	丟人敗興	161	鄙低	7	門板	211
乾杯	180	犯忌諱	171	小瞧	146	擺攤攤的	95
勸酒	91	揭老底	287	幫	189	攤攤	174
缸杯	197	揭短	287	夥	72	跑買賣	122
匿名信	272	巴舔	39	夥夥	72	做買賣	295
黑信	281	打秋風	43	隨大流	116	貨	72
隔不來	257	溜勾子舔屁股	162	會	120	大路貨	46
不對付	268	溜舔	162	靠山	136	旅館兒	33
對勁兒	114	拍馬屁	96	答應	253	客店	258
惱咧	128	抱粗腿	122	應承	236	旅店	33
翻臉	171	討好	127	對	113	車馬大店	64
作對	264	捧場	211	不答應	268	店	76
得罪	284	高帽子	135	叫不應	144	黑店	280
冤家	92	串門子	186	一錘子買賣	291	飯館兒	172
死對頭	4	寡氣	58	轟出去	246	飯店	171
插嘴	255	套近乎	127	撵出去	80	酒幌子	164
怪道	106	標	139	開會	103	幌	208
插嘴插舌	255	打點	43	賠禮道歉	109		

下館子	52	窩子	148	戥發	264	倒運	125
下飯館	52	染坊	179	買賣好	97	手氣	155
跑堂的	123	糊布行	211	買賣不好	97	中獎	240
百貨家	95	信筒	235	紅	244	紅	244
調和店	140	(2)經營、交易		工錢	243	失時	274
副食家	23	開業	104	大開	45	吉祥	287
糧行	199	開市	103	謝金	87	押金	262
麵鋪	75	上市	195	開資	103	找錢	132
瓷器店	2	朋合	210	關餉	187	現貨	87
文具店	214	進貨	231	小開	145	餘下	35
茶館兒	50	薹	237	分紅	212	周返	153
茶莊	50	薹貨	237	上資	243	押錢	262
茶攤攤	50	黑市	279	本錢	210	(3)帳目、度量衡	
剃頭鋪	11	關門	187	血本	301	帳房	193
理髮店	12	點貨	76	保本兒	121	帳目	194
澡堂子	132	盤點	170	夠本兒	158	先牛	85
肉鋪子	156	核算	281	賺錢	185	帳本	193
殺豬	256	欄櫃	175	掙錢	218	開銷	103
牙行	53	開價	103	倒貼	126	自費	2
宰羊	101	討價	127	折百抽五	254	份股	214
油坊	166	還價	188	盛一破二	219	股子	30
磨坊	62	價錢	54	賠本兒	109	身股	220
典當行	76	置	2	虧	119	用項	248
當舖	192	平價	226	破財	61	急用	287
寄賣	14	議價	20	變賣	73	記帳	14
當票	192	搞價錢	136	盤纏	170	轉帳	185
出貨鋪	296	殺價	256	利錢	13	結帳	287
開房子	104	作價	264	驢打滾	33	該帳	103
日雜店	276	便宜	73	小押當	147	賴帳	101
雜貨店	255	賤	83	抽頭	154	債主	102
賃房子	230	貴	118	放錢	191	還帳	188
典房子	76	值錢	273	運氣	248	頂生意	228
租房子	26	公道	243	紅運	246	塌窟窿	253
煤場	110	殺割	256	走(鴻)運	154	賒賬	274
杠房	197			肯時	108		

杏籽油	235	初二	27	稿紙	136	筆帽	282
薄浪子	250	跑校	123	信紙	235	筆套	282
洋車	203	下學	52	信封	235	筆筒	282
排筏	96	逃學	126	信皮皮	234	硯瓦	89
船	185	中班兒	239	本	210	研墨	87
筏子	252	幼兒院	167	活葉兒	266	墨盒兒	284
帆船	171	托兒所	263	本本	210	墨汁	284
船幫子	185	義學	19	書	28	宣紙	92
船舶	185	私塾房	3	閑書	86	魯筆	136
輪船	238	學費	302	辭典	4	鋼筆水兒	197
踏板	253	放假	191	小兒書	145	湮藍紙	236
蓬	211	暑假	28	鉛筆	84	書包	28
蓬布	211	寒假	182	筆	282	(3)讀書識字	
桅杆	111	請假	233	橡皮	203	秀才	165
舵	67	(2)教室、文具		旋筆刀	92	念書的	80
槳	200	課堂	71	鉛筆旋兒	84	讀書人	293
渡船	24	教室	144	足刀	300	大名	47
過擺渡	69	上課	196	圓規	93	官名	187
擺渡	95	功課	243	三角板	178	小名	147
渡口	24	功底	243	三角尺	178	娟	91
飛機	111	下課	51	壓石	262	司馬懿	3
托運	263	曠課	207	大頭針	46	武松	24
押車	262	講臺	201	作文本	264	外號	98
車站	64	教臺	144	大楷本	45	歲	126
貳拾 文化教育		下臺	51	紅模子	245	周瑜	153
(1)學校		黑板	280	水筆	117	歲	127
學堂	302	挂黑板	58	鋼筆	197	余太君	257
學校	302	石板	275	油筆	166	織女	272
高小	135	石筆	275	圓子筆	93	路	153
小學堂	148	粉筆	214	油筆芯兒	166	婁	152
兩等學堂	200	黑板擦	280	蠟筆	254	識字的	276
升級	220	手板子	155	毛筆	124	專詞	185
中學堂	239	抄本	133	筆架	282	洋碼碼	203
上學	196	片	74	筆尖尖	282	品位	226

識字	276	(4)寫字	篇	74	火字旁	71
瞎漢	259		意思	19	四點點	5
不識字的	269	大楷	一點	291	三點兒水	177
念書	80	小楷	一橫	291	兩點兒水	200
朗誦	193	楷書	一捺	290	病字頭	225
章	193	字帖	一豎	290	坐車旁	67
論文	239	仿	一撇	292	扭絲旁	162
作文	264	仿引兒	一勾	291	提手旁	285
物理	271	拓仿引兒	一提	290	示字旁	5
復習	270	圪扭扭	一畫	291	草字頭	133
溫習	214	臨帖子	箭頭	83	米字谷	8
舉例子	33	照上寫	圈圈	91	耳朵郭	36
預習	35	描	圈兒	91	耳束陳	36
背書	108	對子	偏旁	74	肉月旁	157
爬黑板	39	吊角兒	單立人兒	173	廠字頭	194
報考	122	對聯	雙立人兒	207	廣字頭	207
考場	136	上聯	弓長張	243	橫折	223
進考場	232	橫批	立早章	287	橫折勾	223
考試	136	下聯	大萬字	46	金字旁	230
測驗	255	涂咵	言字旁	87	革字頭	257
卷子	91	畫	木子李	269	木字旁	269
滿分兒	170	簽	國字框	298	目字旁	270
對鉤	113	處咵	大口	46	食字旁	275
及格	288	道道	賣蓋頭	121	立刀	287
零分兒	229	頓	禿賣蓋兒	293	足字旁	300
零蛋	229	團花	豎心旁	29	穴字頭	302
發榜	252	錯白字	犬猶旁	91	豎彎勾	29
坐紅椅子	68	寫白字	單耳朵	173	練習	81
得老板兒	284	霸叉	耳朵旁	36	貳拾壹 文體活動 (1)遊戲、玩具	
畢業	282	丟字	撲文兒	251		
肄業	19	落字	玉字旁	35	風箏	213
文憑	214	掉字	提上旁	285	藏蒙蒙	194
類型	115	草稿	禾木程	71	電報	76
刷下來咧	264	打草稿	衣字旁	18	老鷹逮小鷄	131
		膳滑	竹字頭	294		

踢毽子	285	故事	30	大鬼	46	紅中	246
毽子	83	扳不倒兒	168	大王(霸)	46	骨牌	297
大勾	46	玩兒具	172	大游	46	丟色兒	161
小勾	146	耍貨	57	耍奸	57	色兒	256
踢金金包	285	花筒筒	59	撲克兒	21	壓寶	262
抓子子	57	字片片	2	二游	37	上家	195
抓拐	57	皮球	7	底牌	9	下家	51
丟三慢	161	皮包	7	對家	113	賭	24
彈蛋蛋	174	鑰鑰	9	二子	37	賭場	24
蛋蛋	173	包夥兒	121	老二	130	炮	123
打水漂	43	鉤	124	小王(霸)	147	大麻炮	45
跳格格	141	倒爛罐罐	125	小鬼	146	火	71
跳馬	141	釣魚	140	么尖兒	148	滴滴金	285
跳皮筋兒	141	猴皮筋兒	158	鉤子	157	炮藥	123
彈拐拐	173	板蹺	168	板游	168	放鞭(炮)	191
掩拐拐	206	轉轉	185	方片兒	190	鞭(炮)	73
翻架架	171	洋娃娃	203	梅花兒	109	二踢腳	38
抓蛋蛋	57	洋片兒	203	紅桃	245	起火	15
悠大繩	166	冰車車	225	黑桃	280	焰火	89
打悠千	43	鈴鐺	229	王(霸)	191	花(炮)	59
擠暖和	14	金金包	230	爭上游	216	放花	191
拍元寶	96	竹馬馬	294	升級	220	鍋兒火	69
邁大步	97	雪人	302	拱豬	243	火槍	72
跳繩	141	撥浪鼓	250	麻將	41	倒故事	125
拐	106	滑溜梯	265	自摸和	2	野子子	89
頂游兒	227	滑板	265	砌牆	16	弦	92
划拳	266	木改	269	白板	95	機關槍	13
老虎杠子雞	129	不改	268	六發	294	鼓兒子	30
手心手背	155	木頭人	269	么雞	148	瞄子	140
彈崩兒顧	174	圪崩兒	278	坐莊	68	槍子子	201
壓指頭	262	鐵環	286	搬磚	168	盒子槍	260
出謎語	295	積木	288	餅	225	獵槍	287
猜謎語	102	七巧板	288	筒	238	粗粗炮	27
謎語	9	牌九	96	停口兒	228	和	31
瞎話	259	圈兒	91	清一色	233		

(2)體育		仰泳	204	耍槍	58	郢鄂	8
		蝶泳	285	對槍	113	起唱	15
象棋	203	自由泳	2	耍流星	57	末唱	251
下棋	51	潛水	84	扭秧歌兒	162	正日子	218
殺棋	256	沉下去	218	打腰鼓	43	西洋景	17
着	132	扎猛子	254	跳舞	141	胡胡	31
帥	106	打球	43	二人臺	37	拍子	96
老帥	130	賽球	103	昇棍	35	道情	126
老將	130	乒乓球	226	抬棍	99	小戲	145
相	202	拍子	96	背鐵棍	108	壓軸兒戲	262
車	33	籃球	175	鬧紅活	128	板	168
炮	123	綉	165	推小車兒	114	板胡	168
兵	225	排球	96	(4)戲劇		碗碗腔	172
卒子	294	足球	300	雙簧	207	乾板秧歌	180
拱卒子	243	前場	84	民歌	226	文場	214
支士	1	後場	159	皮影	7	武場	24
落士	131	羽毛球	35	戳皮	264	定弦	228
下士	55	跳高	141	電影	77	清唱	232
飛象	111	跳遠	141	大戲	44	雲鑼	248
象飛回來	203	活動	266	正戲	218	鏢鏢	256
跳馬	141	溜冰	162	大軸兒戲	46	木頭	269
將(軍)	200	單杠	173	蓮花落	81	骨鹿子	298
圍棋	111	乾三	180	前場	84	笛子	285
黑子兒	279	滑冰	266	梆子	189	出將	296
白子兒	94	(3)武術、舞蹈		山西梆子	178	入相	297
和棋	71	栽跟頭	101	中路梆子	239	葫蘆子	299
平棋	226	翻斤頭	171	晉劇	231	京戲	230
跳棋	141	打粘轆子	44	蒲州梆子	21	科班	70
軍棋	247	栽斤頭	101	南路梆子	174	眼	79
拔河	250	耍獅子	57	蒲劇	21	眼子	79
游泳	167	跑旱船	123	上黨梆子	196	叫口	144
耍水	57	高蹺	135	北路梆子	108	話劇	60
跳水	141	對刀	113	雁劇	89	戲院	18
跳板	141	耍刀	57	四股子	5	劇院	33
蛙泳	42					坐底	67

戲園子	18	歌詞	65	抬頭	99	閉嘴	7
戲臺子	18	譜	21	仰頭	204	閉氣	7
臺口	99	雜技	255	低頭	9	呷	227
戲子	18	貳拾貳 動作		耷拉頭	252	扎牙	254
演員	89	(1)一般動作		低	9	圪掐	278
唱戲的	194	死	4	耷拉	252	呲嘴	152
班主	168	挂	58	回頭	119	癢嘴	73
定臉子	228	待	98	撓頭	128	撇嘴	74
票兒班	139	站	176	頂	227	哈氣	51
請票兒班	233	待	98	轉過臉去	185	舔	78
行頭	234	坐	67	扭過臉去	162	吹	115
變戲法	73	排	96	背過臉去	108	咬	141
影眼法	236	活動	266	睜眼	217	含	182
魔術	62	圪蹴	278	瞪眼	215	親嘴	233
把戲	39	卧	62	圪擠眼	277	沁	233
馬戲	41	出溜	296	眯眼	8	啃	244
要把戲的	57	跌倒咧	284	晃眼	208	搯	70
小賣藝的	146	摔倒咧	106	忽眨眼	299	構	200
跑馬賣解	122	馬臥	41	眼睛骨碌亂轉	79	撮弄	293
說書	297	屁股蹲兒	8	眼色	79	甩手	106
大花臉	45	杵	28	走眼	153	招	131
二花臉	37	栽	101	翻白眼	171	撇	74
黑頭	280	□[tueiŋ]	113	遇見	35	舉手	33
三花臉	177	絆	169	碰見	211	擺手	95
唱紅的	195	跌打	284	看	181	鬆手	242
武生	24	爬起來	39	瞭	142	放手	191
跌武的	284	爬掌	40	見	82	搖手	148
武旦	24	起	15	眄(瞧)	124	撒手	257
老旦	130	起來	15	瞅	154	伸手	220
青衣旦	232	起開	15	照	132	握手	252
花旦	59	拽得腦	209	照住	133	動手	237
跑流程的	123	點頭	76	朝	133	奪	263
跑籠套的	123	磕頭	259	圪氍	277	刮	265
打板的	43	磕頭倒蒜	259	張嘴	193	楔子	289
歌	65			張	193	楔	289

閑話	86	回來	119	攪	176	抹拉	251
土話	25	回去	120	打澄	44	抹洗	251
官話	187	繞	135	加	53	丟	161
二圪欖子話	37	走路	153	澥	105	脫剝	263
二話	37	溜	163	配	109	□[p'ɿŋ]	61
廢話	111	上	195	倒晾	125	抖擻	150
反話	171	上來	196	杵	28	落	131
串話	186	廝跟	274	搗	29	落	49
本地話	210	上去	196	沁	233	落	263
外路話	98	相跟	201	囑	289	拾閑	275
活話	266	上	198	收拾	155	忽旋	299
跑	122	進來	231	置落	272	忽塌	299
攛	80	進去	232	切理	261	尋兒咧	234
趕	180	行	234	拾掇	275	拾翻	275
跟	223	去	276	歸置	118	日搗	276
殺跳	293	出	295	撮	176	殺莖	293
走	153	出來	296	張繃	193	藏	206
下來	51	出去	296	撤	274	藏	194
下來	51	骨攏	298	選	92	□[tɕ'iaʊɿ]	165
下去	52	忽□	299	挑	140	碼起來	42
下去	52	放	190	提溜起	271	不眨眼	269
耍	57	丟	161	撈摸	128	擦拍	67
過	69	攔	258	拾起來	275	變	73
過來	70	拿	48	撿起來	82	墊背	77
過不去	70	挪	63	挂	58	見長	83
過去	70	遮	64	了	142	潑擦	83
闖	206	‘荷	66	叨挖	125	圈	91
去	34	擺	95	截	288	吡	2
呆	98	給	112	汧咵	84	鋪攤	21
來	100	推	114	破	61	支應	1
來往	101	上路	196	磨	61	在	102
跄	105	上	198	汧	83	埋沒	109
退步	114	上來	198	汧桌子	84	堆	113
拐	106	上去	198	用	248	壘	114
隨	116	進來	231	使	4	害	104

包	121	養活	205	特 ₀ 郎	253	主張	26
消磨	145	提悠	209	塌底	253	道道	126
毀	120	綳	210	塌	253	套套	127
冒充	125	封	212	扎掙	254	設計	256
搗蛋	126	等當	215	折倒	254	失算	274
搗哄	126	拙	215	紮巴	255	絕招	301
搗砸	126	蹊	215	扎亂	254	耍大	57
套	127	爭嘴	216	仄楞	255	知道	1
裱	139	繒	218	殺	256	打劃	43
透	152	□[k'əŋ-ɿ]	223	割	257	知預	1
努	152	坑	223	磕打	258	準備	240
鈎挂	157	並排排	225	作廢	264	肯定	223
搬倒	168	停	228	出事	295	做主	295
盤	170	聽見	228	活	266	相信	201
盤纏	170	聽偵	228	(2)心理活動		懷疑	107
堤	170	緊	230	曉得	148	惑疑	299
幔	170	湮	236	解	105	吃心	274
攪洋戲	175	躑	237	精明咧	13	圪次	277
綻	176	動換	237	諦懂	10	圪洋	278
擗	179	從	240	解數	105	深思	221
苦	179	拙	244	了	142	掂掇	76
安	182	困	244	懂行	237	品驗	226
鑽空子	185	剝恬	249	認得	222	琢謀	295
喘	186	薄 ₀ 來	250	認不得	222	惑惑疑疑	299
串	186	拔騰	250	猜	102	小防	147
涮	186	薄 ₀ 撈	250	攢掂	176	小心	147
長	193	薄 ₀ 爛	250	想見	202	上心	196
上任	196	薄 ₀ 楞	250	估摸	29	省心	221
上桌子	196	撲鬧	251	估計	30	慥頭	28
缸	197	撲騰	251	約摸	303	恐怕	244
抗	197	撲楞	251	要約	149	害怕	105
餓碴子	201	撲揣	251	想主意	202	怕	40
像	203	達到	253	想想	202	投降	150
養	204	摸撈	251	謀	22	發慥	251
光	207	特 ₀ 拉	253			發愁	252

吃架	273	討厭	127	閑氣	86	拿人	48
服架	271	見不得	83	氣不忿	16	(推)讓	114
吃架不住	273	膩味	12	怒	152	拿捏	48
圪癩人	278	偷懶	151	後悔	159	遭罪	132
跌幾失坐	284	傷	195	砍椽	181	饒	135
嚇住咧	55	趁風吃屁	219	發毛	252	趕時興	181
嚇人倒怪	55	捉唬	264	戳火	264	撒掇	186
着急	273	黑眼	280	不平	268	逞能	219
箍	29	恨	224	嗽嘴凹臉	301	應該	236
耐煩	100	欺生	15	心疼	234	勇氣	248
好勝	137	眼氣	79	卡手	51	活該	266
忍心	222	想不開	202	知足	1	吃虧	273
結記	287	欺負	15	肉疼	157	(3)語言動作	
挂	58	鼓	30	扶住	22	倒楔	126
體諒	11	虧心	119	慰撫	35	耍笑	57
放心	191	恨	224	待見	98	磨牙	61
歇心	290	克吝	258	待	98	多嘴的蘭	63
死心	4	黑爛	280	該	103	練子語	81
記着	14	謊	74	高興	135	暗話	183
舒心	28	眼饞	79	樂意	263	嘴馬了	115
塌心	253	拔律	250	偷笑	151	吱咋	1
想望	202	偏向	74	甘心	179	放空炮	191
巴不得	39	耍忽	58	興	235	涼話	199
指望	1	忌妒	14	不待(要)	267	滾嘴	243
巴望	39	指	1	學好	302	實話	276
舍不得	65	愜氣	160	待要	98	跌二話	284
舍得	65	忌怪	14	恩	224	跌侃	284
目的	270	埋怨	96	不過意	267	跌涼	284
記	14	憋氣	282	習染	290	說嘴	297
記事	14	憋悶	282	慣	188	說道	297
忘(記)咧	191	惱	128	任性	222	搭茬兒	253
想起來咧	202	麻煩	40	遷就	84	接茬兒	287
眼紅	79	挂不住	58	掂對	76	回話	119
吃醋	273	惹	65	拿糖	48	倒言語	125
討人嫌	127	火	71	是	5		

鬧茬兒	128	抬杠	99	叮對	227	後頭	159
逗笑	150	頂牛	228	托	263	排尾	96
不吭氣	268	頂嘴	228	托付	263	排頭	96
聲音	221	思謀	3	磨嘴嘴	62	地上	10
聲	221	崩搭	210	叨叨	125	地下	9
打問	44	磕牙對嘴	265	勸	91	地頭	10
問訊	215	頂	227	唧唧唧	24	天上	77
吭氣	223	吵架	133	圪乸	279	山上	178
不吭不哈	268	打架	43	喊	182	路上	153
騙	74	戳拐	264	駕	54	當街	192
誇大	58	戳東拐西	264	架套	54	街上	82
訛	66	廝打	274	吁	34	牆上	201
糊弄	32	噍	91	捎	135	牆根	201
(胡尿)日鬼	31	造謠	132	得兒	271	門上	212
吹	115	罵	42	叫	144	門腦頭	211
吹牛尿	115	尙嘸	134	叫喚	144	門上頭	212
抖擻	150	日嘸	276	翻舌	171	桌子腦頭	264
上當	196	碎	112	翻閑話	171	桌子上	264
哄	246	吡咋	2	搬老婆舌頭	168	椅子腦頭	19
日哄	276	喝咤	259	問	215	裏頭	12
騙	283	尙毬蛋	134	評理	226	黑裏	279
騙打	283	敲打	144	動靜	237	外頭	98
騙將	283	吼掐	158	圪咋	277	手黑裏	156
哭窮	298	放潑	191	會	120	手裏頭	155
忽挑	299	尿式	165	貳拾叁 位置		心裏頭	234
風	212	喪門星	195			水黑裏	117
扯皮	64	喪貨	195	上頭	196	鄉裏頭	202
告給	136	訓坎	248	上	195	鎮子裏頭	218
賀	66	撲死	251	腦頭	128	大門外頭	47
點化	76	戳打	264	大面子	45	門外頭	211
點名道姓	76	不要尿臉	268	面子	75	牆外頭	201
報喜	122	挨罵	99	浮頭	22	當院兒	192
報告	122	還嘴	188	下頭	55	窗戶外頭	206
放風	191	囑咐	295	底下	9	車裏頭	64
發表	252	使喚	4	前頭	84	車上	64

車外頭	64	路南面	153	以下	19	這	112
前面	84	路北面	153	…以來	19	乃	100
後面	159	路邊邊起	153	以後	19	咧	97
對過	113	當路上	192	…以外	19	咧	97
山前頭	178	當中間	192	…之外	1	位	111
山背後	178	當當中	192	…之內	1	哪個	48
山後頭	178	半中間	169	…以內	19	哪	48
車前頭	64	床底下	206	…中間	239	這些	272
車後頭	64	腳底下	300	…之上	1	這些些	272
房背後	190	碗尿底	172	…之下	1	兀些	271
背後	108	鍋尿底	69	貳拾肆 代詞等		兀些些	271
背面面	108	甕尿底	215			哪些	48
背地背兒	108	尿	293	我	66	這兒家	272
東半切	237	邊起	73	俺	182	這裏	272
西半切	16	邊邊起	73	你	11	那兒家	48
南半切	174	沿兒	89	爾	78	兀裏	271
北半切	108	一壁子	292	他	48	兀兒家	271
東頭起	237	鄰近	229	咱	49	哪兒家	48
西頭起	16	附近	22	我們	66	哪裏	48
南頭起	174	跟前前	223	俺們	182	哪塊	48
北頭起	108	跟前兒	223	俺們	52	這來	272
山東面	178	甚地方	222	咱們	49	啐的	101
山西面	178	左半切	64	你們	11	兀來	271
山南面	178	右半切	167	爾們	79	咧的	97
山北面	178	望裏走	191	他們	48	咋底	255
城東頭	219	望外走	191	你老	11	咋底辦	255
城西頭	218	望東走	191	我的	66	(因)爲甚	235
城南面	219	望前走	191	你	53	咧麼	97
城北面	218	望西走	191	你們	53	甚	221
城東南	219	望回走	191	自家	2	何苦	65
城東北	219	…以東	19	衆人	240	多少	63
城西南	218	…以西	19	大家	45	多(少)	63
城西北	218	…以南	19	誰	112	多來	63
路東面	153	…以北	19	誰們	112	我倆(個)	66
路西面	153	以上	19	啐	101	俺倆個	52

俺倆個	182	喝頭	259	鬼	118	光眉俊眼	207
爾倆(個)	79	看頭	181	鬼點子	118	有紅似白	167
他倆(個)	48	幹頭	181	惡	260	善	179
夫婦倆個	22	奔頭	210	戳糊糊	264	港氣	197
娘母倆	199	苦頭	30	不對	268	在行	102
爺倆	88	甜頭	78	不像話	268	亮瓦瓦	200
祖孫倆	27	鹹頭	86	不自量力	267	光	207
妯娌倆(個)	295	勞頭	6	不平	268	人眉人眼	222
姑嫂倆(個)	29	酸頭	186	次	3	俊	247
婆媳倆(個)	61	貳拾伍 形容詞		沒意倒思	270	凶砍	247
兄弟倆(個)	247	好	136	沒油水	270	滑溜溜	265
弟兄倆(個)	10	正	217	沒油性	270	醜	154
哥倆	65	對	113	沒瓦性	270	眉疏	8
姐妹倆(個)	82	規矩	117	喪	195	寡	58
兄妹倆(個)	247	優點	167	圪旦	277	土	25
姐弟倆(個)	82	優秀	167	湊乎	155	老眉圪眨眼	129
師徒倆(個)	3	真	216	將就	200	老圪牙沙	131
人們	222	用功	248	打邊	43	老氣	129
娘們兒	199	實惠	276	妥	67	猴嘴雀臉	158
妯娌們	295	實心	276	過火	69	扁眉殺眼	168
姑嫂們	29	實用	276	利害	13	山裏八氣	178
師徒們	3	不賴	268	中不溜	239	是	6
先生學生們	86	錯不多	68	黑漆爛板	281	乾剝剝	179
娘家	199	不差其	267	得過日過	284	山氣	178
媽家	41	差	50	吸人	289	降眉腫眼	189
婆(婆)家	61	錯	68	大眉大眼	44	方頭薄楞腦	190
老丈人家	130	扯屎淡	65	本事	210	黃皮寡瘦	208
丈母娘家	193	現成	87	缺點	301	弓肩踏背	243
個把個	65	使宜	73	勢正	6	禿頭悻腦	293
百把個	95	八九不離十	249	眉眉眼眼	8	要緊	149
萬把塊錢	172	不咋底	267	耐看	100	厲害	13
里把路	12	不頂事	267	好看	137	死命	4
二里來地	36	賴	101	漂亮	139	簍咧	152
二畝來地	36	壞	107	俏	145	狠命	223
吃頭	273			俏灑灑	145	冰倒滑擦	225

特溜半塔	253	挺括	228	濃挖圪嘰	216	圪朽	278
擦屎挖尿	256	硬錚錚	229	渾	246	密	284
不對	268	硬撇撇	229	渾髒糊塗	246	密實	284
沒事兒	270	筋鬥	230	緋七八五	255	密密麻麻	284
值當	273	圪筋	278	灘灘拉拉	12	密密滲滲	284
逼不得已	282	軟	187	疙痞練痞	276	肥	110
劈頭蓋臉	283	綿	75	一鍋粥	291	肉	156
自靜	2	綿善	75	橫七豎八	223	富態	23
時興	3	綿敦敦	75	鹹	86	肉眉忮眼	156
排場	96	麵	75	口重	158	肉裏圪耐	156
掇掇鬧鬧	135	麵刀刀	75	油脂抹奈	165	肉頭	157
悄悄秘秘	144	軟圪嘰嘰	187	寡	58	肉頭忮腦	157
消停	145	光溜	207	是味兒	6	肉敦敦	157
悄悄地	144	食細	275	口輕	158	肉圪墩	157
肅敗	145	熟	297	香	201	發福	252
偷悄悄的	151	淨	231	臭	154	瘦	156
忙活	190	乾淨	180	酸	186	瘦麻圪筋	156
長槍崗棍	194	鮮亮	86	酸臭爛氣	186	瘦溜溜	156
攘攘鬧鬧	197	顯眼	87	甜	78	瘦精精	156
紅活	246	素淨	28	酸泡爛氣	186	富	23
嚴	88	清圪凌凌	233	苦	30	窮	247
嚴實	88	熟門熟路	297	辣	254	牛筋圪韌	162
瓷定定	2	腌臢	52	稀	17	窮人	247
瓷實	2	口髒	276	稀巴爛	17	沒油水	270
瓷撇撇	2	口髒馬爬	276	滴	175	好活	137
硬	229	老潮	130	滴淋不擦	175	受引	156
皮	7	頭囊倒尿	151	濕拉拉	274	雅觀	55
耐皮	100	尿糊抹擦	165	慇	91	和人	71
皮實	7	尿長毛短	165	醞	90	賢惠	86
耐實	100	油	165	稠	154	嘴甜	115
嘴硬	115	頑連不絮	172	穩糊	184	嘴嚴	115
口潑	158	黏拽拽	79	濃	216	展展活活	176
板	168	然	179	暄	92	展刮刮	176
生	220	蕩撲	192	泡	122	享福	202
橫眉立眼	223	黃塵黑暗	208	肉	156	容易	242

勤謹	233	沒眼色	270	海閑	104	圪在在	277
嘴尖拔舌	115	直圪欖子	273	眼尖	79	背靜	108
懸	92	憋固固	282	手大	155	活絡	266
迷頭	9	偏圪欖	300	有錢	167	玄乎	92
迷瞪	9	絞筋	143	有口無心	167	走風漏氣	153
毛鬼(爛)神	123	落湯鷄	263	浪費	193	安生	182
冒油喇	125	窩囊廢	62	眼小	79	活裏搗騰	266
撩貓逗狗	142	膿包	216	囫圇	298	活泛	266
忽撩	299	笨蛋	210	滿打滿算	170	齊整	15
撩逗	142	茶尿	78	完	172	整齊	217
狗筋圪料	157	二毬坯	37	單人匹馬	173	板正	168
丟三落四	161	墩地炮	237	爛零圪擦	176	亂套	184
拗	162	漏嘴	153	徹底	256	亂哄哄	184
涼武	200	尿眉忒眼	165	根本	223	亂七八糟	184
混吃等死	246	王八	191	零打碎敲	229	順溜溜	242
楞頭忒腦	216	縮手縮腳	265	零二八尾	229	薄襦薄襖	250
雲二霧四	248	哭哭生	298	可	258	特零撲穗	253
省油燈盞	221	忽□□	299	可邊可沿	258	圪出打蛋	279
笨嘴拙舌	210	吊客(子)	140	渾	246	可心	258
跟屁蟲	223	圪料貨	278	凸	293	簡單	82
潑辣	251	攪茅棍	143	尖溜溜	81	今歡	91
不精爛明	267	尿毛鬼胎	165	圪料	278	是行	6
死心眼子	4	乾圪節	180	地不平	10	順心	242
慕	22	紅火柱	245	凹	42	雲乎	248
憐頭	154	小家子敗氣	146	平不塌	226	可	258
慕牛圪蛋	22	小氣	145	圪躁凹切	277	可身	258
死幹舉	4	樞索	158	涼哨	199	吃香	274
氣蒙心	16	減債	82	燒	134	吃不開	271
武	36	手緊	155	暖墩墩	184	忽興	299
嘴笨	115	扭捏	162	涼陰陰	199	晚	172
涼抬了	199	節儉	288	冰涼不擦	225	長	194
噲圪欖	201	大氣	44	熱噲噲	257	多	62
蠢貨	241	大力	46	熱敦敦	257	出數	295
不開眉眼	268	年輕	78	兀突八次	271	出活兒	296
木頭人	269	眼大	79	赤挂挂	274	少	134

寡	58	薄齊齊	250	紅	244	天藍	77
大	44	食重	275	火	71	綠	294
大小	46	深	221	顏色	88	翠綠	116
半大不小	169	淡	173	橘紅	301	蘋果綠	226
小	145	淺	85	黑紅	281	軍綠	247
老	128	淡	173	黑紫紅	279	橄欖綠	181
嫩	238	高	135	紫紅	2	深綠	221
長	194	低	9	棗紅	132	綠茵茵	294
多	62	貴	118	鐵銹紅	286	綠不意意	294
半半截截	169	便宜	73	西洋紅	17	蔥心綠	241
簇座新	296	賤	83	水紅	117	草綠	134
短	184	新	234	玫紅	109	淺綠	85
寬	188	舊	164	桃紅	127	淡綠	173
寬限	188	遲	3	潮紅	133	柳綠青黃	163
橫	223	遲鈍	3	大紅	47	白	94
窄	255	矮	105	朱紅	25	粉	213
緊	231	正	217	粉紅	214	刷白	57
緊	233	副	23	深紅	221	雪白	302
緊跑慢揸	231	偏	73	淺紅	85	原白	92
鬆	242	反	171	紅支支	245	魚肚白	34
鬆丟特拉	242	歪	97	紅刺刺	245	港靠	197
厚	158	[] [mɿŋ]	62	紅丹丹	245	乳白	29
厚粗粗	158	斜	86	紅凜凜	246	灰白	119
厚沉	158	直	272	紅八八	246	漂白	139
厚敦敦	159	□ [mɿŋ] 坡	62	藍	175	白剝剝	94
食輕	275	直固固	273	湖藍	31	白花 ₀ 花	94
可	65	假	54	黑藍	280	白洞洞	95
扁菜菜	169	盲在在	273	藏藍	194	白不菜菜	95
扁蛋蛋	169	拖膩	63	毛藍	124	灰	119
輕	233	直溜溜	273	簪藍	231	鐵灰	285
輕單單	233	圪掠掠	277	寶石藍	122	深灰	221
輕單圪𪔶	233	圪地圪彎	277	藍圪茵茵	175	難看	175
輕省	233	圪溜歪斜	278	淺藍	85	淺灰	85
重	240	圪溜拐彎兒	278	淡藍	173	銀灰	235
薄	250	一溜歪斜	291	深藍	221	黃	207

姜黃	200	黑膽膽	280	備不住	109	沒曉防	270
土黃	25	黑沈沈	280	不敢定	268	不防	268
橘黃	301	黑淋畫虎	280	差些兒	50	到底	126
黃乎乎	208	黑踏踏	281	錯點兒	68	麻不裏	41
黃楞楞	208	黑壓壓	281	欠	85	根本	223
黃澄澄	208	黑不溜秋	281	至多	2	從來	241
蠟黃	254	黑鐵鐵	281	至少	2	真	216
杏黃	235	黢黑	301	非…不	110	實在	276
深黃	221	糊	32	非	110	真是	217
醬黃	201	豬眉忒眼	26	非…非…	110	是凡	6
屎黃	5	豬頭忒腦	26	保準	121	小四十	145
牛毛黃	161	焦黃	143	就要	164	攏共	239
淺黃	85	洋	203	立時三刻	286	一共	292
米黃	9	紫	2	立馬	286	總共	240
鵝毛黃	66	占銅色	30	趁早	219	裏外裏	12
肉色	157	醬豆色	201	遇不遇	35	不要	268
青	232	巴巴牙牙	39	免不啵	75	不敢	268
青圪荏荏	232	臊	134	且	85	白	94
豆青	150	麻	40	貴賤	118	偏偏	73
青圪森森	232	貳拾陸 副詞 介詞等		(眼)看着	79	正好好	217
藏青	194			虧得	119	胡	31
鴨蛋青	262	剛	200	當面	192	先	85
黑紫	279	剛剛	200	背地裏	108	頭起	151
玫瑰紫	109	剛好	200	一起	290	單另	173
紫茄色	2	可可底	258	一搭	292	另外	230
雪青色	302	淨	231	一塊人	291	提另	10
藕合色兒	160	光	207	捎帶住	134	又	167
黑	279	有些兒	167	就住	164	對	113
黑剝剝	279	沒啦	270	就手	164	對着	114
黑烏烏	279	時不時	3	順路	242	衝着	241
黑墓墓	279	怨不得	93	成心	218	至	2
黑糊糊	279	生怕	220	專意	185	到	126
黑死仙爛	279	也	88	無故	23	在	102
黑球馬蛋	280	保不定	121	單意	173	第頭裏	10
黑油油	280			專心	185	跟	223

從	241	讓	197	·單的	291	老婆老漢	129
白(打)	2	叫	143	·順順	291	間	82
照	132	(要)不啫	149	一刻	291	行	198
照伴	133	慢慢底	170	一掇氣	292	葉兒	292
面	75	·至兒	290	概	103	圪節	279
向	202	反倒	171	貳拾柒 量詞		段兒	184
朝	133	反正	171	本	210	片	74
爲	112	萬一	172	筆	282	面	75
替	11	圪戶兒	174	封	212	層	219
給	112	單是	172	味了	111	股子	30
給我	112	敢不是	180	塊	106	盤	170
和	72	別餘的	282	塊塊	107	門子	212
跟	223	旁餘的	189	塊	107	齊齊	253
和	71	當飽	192	錠	228	門	211
間	215	明明	227	朵	67	不齊	269
管…叫	188	盡	231	條	140	件	82
拿…當	48	盡	232	圈子	91	杯	108
拿	48	賄等	234	灶	27	筆	282
白小	2	動不動	237	枝枝	1	把	39
從小	241	因爲	235	隻	272	抓抓	57
從此以後	241	永輩子	248	盞	176	包	121
從頭	241	可	258	桌	264	捲捲	91
從今往後	241	索性	265	齣	296	擔	173
望外	191	不	267	身	220	升	220
廝	274	不叶	267	桿兒	180	排	96
趕	180	不計	267	根兒	222	串	186
不光	268	不單	268	忽樂	299	勾	33
比	7	不…不…	269	棵	70	雙	206
把	39	沒啦	270	顆	70	對	113
哪如	48	不沒	269	疙痞	276	副	23
啷啷	97	几麼	271	頭	151	套	127
太	99	即使	287	口	158	種	240
忒得	285	七…八…	289	圪節	279	夥	72
再	101	一輩子	291	兩口子	200	幫	189
怪	106					批	8

窩	62	下	51	勳老	237	呱呱	58
嘟嘟	293	下子	52	塌咧	253	嘞	63
炸	49	個	65	擦	256	咧	80
小炸	145	座	68	煞	256	嘀嘀	9
晚	119	擦擦	67	…不楞與	268	□[pu]	21
度	253	點點	76	…不悻悻	268	來	100
指	1	捻捻	79	看嘞	271	來	101
成	219	圈兒	91	黑楞	292	瞎	105
趟	192	次	3	忽	298	咥	131
下	51	審	148	壞	107	忽粗	299
眼	79	號	137	鏗	218	不粗	267
場	194	斗	150	牛	220	不才	268
面	75	攤	174	駒	158	兀裏兀啦	271
扇	179	聲	221	老	128	欵拉	57
幅	270	群	247	刷	57	忽嗤	298
爐	152	圪蹬	278	現…現	87	忽吸	299
堆	113	集	288	第	10	粉	213
系列	18	貳拾捌 附加成分		初	27	鬼喘六道	118
路	153	要命	148	頭	151	未	111
排	96	…了八嘍	64	綳	210	炒瓢	133
組	27	…了咣當	64	小	267	貳拾玖 數字等	
撮	67	再…不過	101	圪	277	一號	291
部	21	馬爬	41	忽	298	初二	27
軸了	295	打蛋	43	着	271	第一名	10
綰	163	家	53	忒兒	63	次	3
手	155	見	82	哇	42	…	290
屈	83	伍爛	24	呔	48	么	148
任	222	四…八…	5	咋咋	51	二	36
盤	170	住咧	27	嘎嘎	51	三	177
毫	99	來底	100	阿嚏	52	四	5
絲絲	3	…來來底	101	□[pia]	53	五	23
盆兒	259	…爛伍	175	□[p'ia]	53	六	163
匣子	259	爛興的	176	□[pia]	53	七	288
包	121	將來	193	□[p'ia]	53	八	249
盤	170			呀	55		

九	164	半拉子	169	坐吃山空	68	四方不楞	5
十	274	一半兒	291	顛三倒四	76	皮皮撮撮	7
十一	275	倆半半	53	大高地厚	77	披頭散髮	8
二十	37	一半	291	薦眉處眼	79	屁打六哄	8
三十	178	上下	195	黏黏拽拽	79	眉降眼腫	8
三十一	178	左右	64	黏糊不擦	79	迷糊打蛋	9
一百	291	一來二去	291	尖頭滑腦	81	停停底	10
一千	291	一時一霎	290	牽腸挂肚	84	泥淋忽擦	11
一百一	291	半…不…	169	烟熏氣打	88	離鞋赤腳	12
一百一十塊	291	一差二錯	290	全心全意	91	胡鬧三關	31
一百一十一	291	一刀兩斷	291	刺猴八怪	2	擠擠插插	14
二百五	37	一舉兩得	290	痴痴瞪瞪	3	齊齊整整	15
二圪欖	37	三番兩次	177	鳴啦帶吼	23	騎着毛驢找毛驢	
二不楞	37	幾次三番	14	鳴兒喊叫	23		15
二百五	37	三年二年	177	五花八門	23	稀鬆害拉	17
二百二	37	三年五年	177	五眉三刀	23	氣哼哼	16
零	229	三大兩後晌	177	五湖四海	23	細眉細眼	18
倆	53	三心二意	177	霧霧騰騰	24	粗眉大眼	27
倆斤	53	三長兩短	177	上幕烟灰	25	酥擦擦	28
二斤	37	三言兩語	177	圓頭興腦	93	苦眉凹眼	30
二兩	37	一三兩兩	177	遠水解不啖近渴		胡攪亂掇	31
兩	199	四平八穩	5		93	(胡尿)日鬼	31
二錢	37	四零九散	5	圓溜溜	93	胡七麻煩	31
倆錢	53	七上八下	288	支楞八翹	1	糊麻擦獨	31
二分	37	七顛八倒	288	吱灰咋巴	1	虎虎勢勢	31
倆分	53	七長八短	288	吱溜大吐	1	虛灰圪咋	34
二里	36	七溝八岔	288	死薦圪欖	4	虛騰騰	34
倆拾	53	七拼八湊	289	死皮賴臉	4	虛籠固多	34
幾塊	14	七手八腳	288	死眉苦眼	4	耳朵軟	36
好幾塊	137	七嘴八舌	288	死無招濟	4	二五八氣	36
十幾塊	274	七碟八碗	289	死求一劑	4	白忽繞繞	95
十來塊	275	打彩碰命	43	死快刮氣	4	白明黑夜	95
千把來人	83	舍死□命	65	死沉爛沉	4	埋鍋倒甕	96
千…萬…	83	惹是生非	65	死挺挺	4	歪頭仄校	97
半塊	169	鑼鼓大鑼	64	死鬆特拉	4	歪流扯切	97

呆眉忤眼	98	灰不處處	119	毛毛泛泛	123	寅	235
待搭不理	98	刨根問底	122	調鹽醋	141	辰	218
啾啾唧唧	101	袍袍褂褂	122	二馬一虎	37	小龍	147
改般調樣	103	少深踏淺	134	甲	261	午	24
唉聲嘆氣	104	照貓畫虎	133	乙	292	申	220
肥面大耳	110	撓頭黑臉	128	亥	104	酉	167
海吃橫喝	104	老拙無用	131	丙	225	戌	301
拐七溜八	106	癆病半切	128	丁	227	天干	77
肥踏踏	111	老大不小	129	戊	24	天干地支	77
推三阻四	114	物降一物	292	巳	14	地支	9
水靈靈	117	八字沒啦一撇	249	庚	222	八字	249
水不菜菜	117	毛烘烘	121	辛	234	甲子	261
鬼眉溜眼	118	倒倒楔楔	125	癸	117	一轉子	291
灰眉處眼	119	毛手毛腳	124	壬	222	丑	154
灰溜溜	119	挑三豁四	141	子	1	巳	5
灰湯蠟水	119	少家人教	134	卯	124		
灰清冷窟	119						

太原方言條目首字筆畫索引

(字右邊的號碼指詞典正文頁碼)

說明

(一)本索引按詞典正文條目首字的筆畫由少到多排列。

(二)筆畫相同的字,按前三筆的橫、豎、撇、點(包括捺)、折順序排序。

(二)一個字因讀音不同而在不同頁碼出現的,分別注上頁碼。

一畫	二畫	三畫	千	83	五	23	手	155	心	234
290	二	177	及	288		24		156	尺	273
291		178	勺	256	支	1	午	24	引	236
292	工	243		257	不	267	王	222	巴	39
乙 292	士	5	丸	172		268	升	220	丑	154
二畫	土	25	之	1		269	片	74	孔	244
二 36	寸	241	尸	3	仄	255	仁	222	以	19
37	下	51	弓	243	犬	91	化	59	五畫	
38		52	巳	5	太	99	爪	57	末	251
丁 227		55	巳	14	牙	53	反	171	示	5
十 274	大	44	子	1		55	介	82	木	111
275		45	也	88	比	7	今	230	毛	35
七 288		46	女	33	切	261	分	212	北	282
289		47	叉	49	瓦	42	公	243	打	43
八 249		98		50	少	134	凶	247		44
人 222	丈	193	幺	148	日	276	月	302	功	243
人 297	兀	271	四畫		中	239		303	弓	144
才 140	上	195	王	191		240	欠	85	去	34
了 64		196	大	22	内	100	方	190		276
142		198	井	231	水	116	六	163	正	216
刀 125	小	145	犬	77		117		294		217
九 164		146		78	毛	123	文	214		217
力 286		147	元	92		124	火	71		218
乃 100		148	扎	254		124		72	艾	105
又 167	口	158	木	269	牛	161	斗	150	甘	179
	山	178		270		162	户	32	占	30

克	258	呀	55	妥	67	尾	19	坦	174	東	237
艾	22	吱	1	岔	50	冠	40	拖	63	兩	199
晃	87	足	300	肚	24	改	103	拓	253		200
茨	85	吹	48	肝	179	忌	14	押	262	爭	5
杜	24	呃	260	肘	153	阿	52	招	131	卧	62
杠	197	圪	298	免	75	附	22		132	雨	35
李	12	告	136	卵	184	妨	190	坨	67	軋	56
杉	178	利	13	刨	122	努	152	拗	137	缸	197
杏	235	私	3	系	18	妖	148		162	奔	210
杈	49	禿	293	迎	235	姪	231	拈	49	來	100
求	164	我	66	言	87	姊	1	拈	54		101
中	33	秀	165	床	206	忍	222		55	奇	289
	64	每	110	冷	216	八畫		茶	78	到	126
豆	150	兵	225	辛	234	表	139	苦	30	非	110
匪	259	估	29	忘	191	玫	109	茅	124	叔	296
酉	167		30	判	170	青	232	苗	139		297
辰	218	何	65	弟	10	玩	172	茄	84	肯	223
夾	261	伸	220	沉	218	武	24	取	34	虎	31
斌	63	低	9	汧	83	拔	250		301	典	76
	285	你	11		84	拌	169	苦	179	眠	227
別	73	作	264	泛	171	抱	122	直	272	果	69
	282	伴	169	汾	212	長	193		273	呵	65
吵	133	位	111	沒	270		194	孛	25	明	227
串	186	住	27	汽	16	抽	154		27	呢	11
吹	115	佛	270	沁	233	抵	9	柴	251	旺	191
呆	98		271	沙	50	拐	106	柴	74	味	111
陶	237	身	220		51	拉	48	板	168	咋	255
旱	182	伺	3	快	107		49	杯	108	咋	51
吼	158	皂	132	忤	24		253	松	241	呱	58
兒	82	近	231	完	172	搥	227		242	嗽	152
	83	希	17	初	27	抹	251	枕	217	嗽	97
吭	223	余	257	社	65	拍	96	枝	1	岸	182
困	244	坐	67	即	287		283	杵	28	帖	285
里	12		68	尿	142	披	8	刺	2	杏	253
男	174	含	182	屁	8	抬	99		3	知	1

脆	115	劑	122	朗	193	掉	140	桿	180	累	115	
	116	站	176	扇	179	頂	227	麥	283	婁	152	
賂	257	旅	33	被	109		228	梅	109	眯	8	
膀	58	粉	213	袍	122	堵	24	梳	28		9	
脈	283		214	袖	165	堆	113	梭	68	啤	8	
胸	247	料	142	窺	92	撮	293	梯	10	畦	17	
胰	19	瓶	226	閃	179	教	144	桶	238	蛆	33	
腮	88	羞	165	弄	28	接	287	救	164	蛇	65	
降	189	耙	39	展	176	撤	153	副	23	唾	63	
逛	207	烤	136	屙	66	描	139	票	139	晚	172	
狼	193	烙	131	尿	165	接	62	軟	187	啞	55	
逢	213	烟	87	陳	219	捻	79	斬	176	眼	79	
留	162		88	陸	294	排	96	專	185		80	
凍	237	浮	22	孫	242	捧	211	帶	98		89	
	247	海	104	陶	127	拍	261		99	野	89	
記	14	酒	164	陰	235		262	殊	25	啐	112	
凌	12	浪	193	陪	109	掃	134	瓠	32	眙	3	
討	127	流	162	娟	91		135	盛	219	蚰	166	
	128		163	娘	199	探	174	雪	302	嗑	91	
訓	248	涂	24	怒	152	掏	127	匾	73	崩	210	
這	112		25	倆	53	推	114	鹵	152	帳	193	
	272	消	145	通	238	掙	218	彪	139		194	
高	135	悄	144	能	216	執	272	處	28	圈	91	
病	225	悞	24	榮	195	捲	91	虛	34	動	237	
瓷	2	案	182	剥	249	菠	61	雀	145	梨	12	
脊	272		183	紡	190	菜	102		289	犁	12	
	287	害	104	納	253		103	堂	192	甜	78	
淨	231		105	紗	50	黃	207	敗	95	移	19	
疼	216	家	53	紙	1		208		96	笨	210	
席	290		54	十一畫			菊	300	唱	194	笛	285
座	68	窳	43	理	12	菱	229		195	第	10	
疥	49	容	242	球	165	菩	21	匙	3	笄	140	
癰	54	宰	101	現	87	乾	179	販	171	做	295	
部	21	窄	255	規	117		180	國	298	悠	166	
旁	189	剗	172	掂	76	娶	274	啃	244		167	

貨	72	祭	14	寅	235	達	253	散	179	敵	194
偷	151	訛	66	啓	16	堤	9	喪	195	掌	193
進	231	設	256	祿	257	悲	260	萬	172	喘	186
	232	許	34	閉	7	換	188	葦	111	單	172
偏	73	麻	40	速	10	揀	82	築	292		173
	74		41		98	揭	287	高	62	跌	284
停	10	虞	253	問	215	揪	163	棒	189	蛤	257
	228	產	177	敢	180		164	棺	187	貴	118
	228	商	195	屙	293	揉	156	棍	244	過	69
假	54	章	193	張	193	撰	289	裸	70		70
鳥	142	牽	84	蛋	173	搜	155	榔	193	喊	182
從	240	望	191	將	193	提	10	梭	216	喝	259
	241	旋	92		200		271	棉	74	喉	299
得	271	粗	27	郿	8		285		75	喚	188
	284	剪	82	陽	204	握	252	棚	210	景	231
船	185	着	132	婦	23	喜	18		211	喇	49
舵	67		271	娥	139	項	202	椅	19	量	199
釣	140		271	習	290	揚	204	棕	239	脉	200
盒	259		273	參	221	越	303	逼	282	跑	122
	260	淡	173	鄉	202	煮	27	惑	299		123
殺	256	混	246	絆	169	捎	175	腎	222	晴	233
斜	86	涼	199	細	18	朝	133	酥	28	暑	28
貪	173		200	組	27	葱	241	棗	132	貼	285
脖	250	淋	229	十二畫		葫	31	軸	295	蚌	42
脯	21	婆	61	琢	295		299	粘	298	喂	112
脫	263	淺	85	替	11	帝	246	硝	145	遇	35
象	202	消	232	報	122	敬	232	硯	89	蛛	26
	203		233	裁	102	葵	118	硬	229	螭	33
魚	34	渠	33	插	255	落	49	雁	89	跗	22
	35	深	221		256		131	裂	81	喘	283
猜	102	淘	127	搽	50		263		287	幅	270
兜	150	淹	88	場	194	募	22	毅	293	買	97
猛	212	潮	186	趁	219	葡	21	雲	248	帽	125
夠	157	寄	14	搓	68	欺	15	雅	55	歲	97
	158	密	284	搭	253	惹	65	紫	2	黑	279

280		112	富	23	絲	3	夢	212	蒸	176
281	脾	8	割	257	十三畫		墓	22	歲	117
111	腌	52	寒	182	瑞	117	蓬	211	當	192
184		88	雇	30	順	172	聘	226	暗	183
174	猴	158	運	248	搬	168	蒲	21	鄙	7
23	然	179	補	21	搗	126	勤	233	蹂	67
83	評	226	褂	247	搞	136	舉	222	蜂	213
222	診	217	書	59	鼓	30	蒜	186	跟	223
28	就	164		60	塊	106		187	跪	119
117	痛	238	問	82		107	靴	92	號	137
17	廂	202		83		107	蔭	236	垢	120
282		274	開	103	摸	251	蒸	217	跨	58
253	甬	238		104	搶	201	幹	181	路	153
215	道	126	閑	243	勢	6	椽	185	瞞	140
252	善	179	閑	86	塌	253	概	103	農	216
230	焙	109	尋	234	填	78	楞	216		238
207	勞	128	強	201	馱	67	想	202	暖	184
238	歛	57	粥	153	擗	154	楔	289	喻	201
109	焰	89	隔	257	搗	24	楊	204	噪	195
96	焯	132	遑	111	搗	179	榆	35	睡	117
242	割	255	媒	109	搖	148	植	115	跳	141
288	湊	155		110	遠	93	槍	92	瞎	105
143	盜	126	嫂	134	搥	224	堅	29	鳴	23
240	渡	24	絮	34	搥	106	感	180	歛	289
270	港	197	賀	66	揀	82	碑	108		290
82	湖	31	發	251	搬	176	碌	294	跣	105
157	渾	246		252	扳	255	碰	211	蛹	248
162	減	82	綁	189	攪	43	碎	117	甬	248
28	渴	258	給	112	揉	209	碗	172	賊	112
40	滴	175	幾	14	蓖	225	碓	113	照	132
179	湯	192	絞	143	磨	290	電	76		133
88	游	167	結	287	蓋	103		77	睜	217
171	漚	236		288	蓮	80	甬	114	嗽	137
172	惱	128	絕	301		81	零	229	嗦	29
111	窗	206	絨	242	蒙	212	頓	237	哪	24

練	81	霍	266	謀	22	攔	258	儲	28	整	138
緯	111	霍	51	諦	10	擠	14	儲	258	擺	95
纜	75	螞	42	編	74	摔	228	鍋	69	撒	80
十六畫		罵	42	磨	61	聲	221	錫	235	騎	15
構	200	曉	148		62	換	18	膽	173	翹	145
操	133	鴨	262	痠	153	搖	29	臉	81	援	135
擔	173	嘴	115	瘰	67	壁	57	膿	216	撤	156
擋	192	蚌	190	劑	14		185	膳	216	騾	71
撿	82	螃	189	龍	239	藏	194	臊	134	蕪	126
駱	64	踹	106	親	233		206	膾	179		127
墳	174	還	188		234	售	164	賺	81	鬆	242
櫛	181	積	288	糕	135	藍	175	鮮	86	鞭	73
推	107	篩	103	糖	192	替	14	講	201	藕	159
薄	250	篋	7	甌	232	標	229	謝	87		160
蕭	145	舉	33	燈	215	臨	229	甌	176	藤	216
燕	89	興	235	燒	134	磷	229	應	236	藥	292
薺	136	學	302		135	壓	56	癆	128	職	272
鞞	170	錘	115	螢	235		262	糜	8	櫃	118
橙	219	錯	68	爛	212	虧	119	甕	215	棒	228
機	13	錠	228	濃	216	戲	18	羹	214	檣	225
	288	鋼	197	燙	192	瞭	142	棟	197	棚	298
樹	29	鋸	33	澡	132	瞪	215	穆	221	轉	185
橡	203	錢	84	澣	87	穎	70	營	236	轆	294
橘	301		85		105	瞧	144	澀	257	膠	131
輻	270	錫	290	慥	28	瞭	238	濕	274	腎	19
輦	289	錐	115	禪	176	嚇	55	鄒	266	霧	24
賴	101	鏤	210	閭	88	賺	185	賽	103	蟲	241
瓢	139	鏤	71	啤	282	蝸	298	霜	206	曠	207
頭	151	剿	298	遊	7	蟬	193	禮	13	壘	114
	152	餞	83	縫	213	點	76	鬧	265	蟻	14
酩	235	餡	87	十七畫		黏	79	彌	8	嚇	289
整	217	餵	246	環	188	簇	296	牆	201	簡	82
醜	154	膩	12	幫	189	簍	152	縮	265	簪	176
磚	185	獨	293	擦	256	篾	8	總	240	鵝	66
曆	287	謎	9	戴	99	優	167	十八畫		雙	206

邊	207	十九畫	鴿	85	饒	135	順	30	攪	175	
歸	73	壞	蟹	87	護	32	觀	220	餐	225	
鎬	118	騙	譜	21	議	20	纏	176	觀	187	
鏈	136	鬍	識	276	魔	62		177	鹽	88	
鎖	81	頰	證	218	辯	73	續	34	靈	229	
	68	警	瘍	73	爐	152	二十二畫			230	
	69	盧	癢	205	灌	188	攤	174	靈	176	
鎮	218	蓍	瓣	169	甕	133	攪	176		177	
鎢	163	難	類	115	響	202	敲	30	讓	197	
翻	171	嶺	爆	122	經	236	驚	231	難	174	
餡	163	勸	懷	107	二十一畫		蘿	64	席	236	
餛	62	急	懶	175	益	241	聰	228	禱	170	
龜	118	轎	賁	121	驟	67	囊	193	二十五畫		
鯉	13	礦		122	擅	186	籠	239	撰	193	
鯽	14	鶴	裊	252	散	188	鎔	225	籬	64	
離	12	墩	關	187	欄	175	鏢	256	鎗	303	
雜	255	蹬	韜	96	森	246	鯨	139	饒	177	
癩	261	蹲	繩	221	霸	40	讀	293	登	170	
顏	88	獸	綠	144	露	153	瓢	197	二十六畫		
樞	199	嚴	二十畫		蠟	254	癖	92	駢	33	
登	282	蠅	挽	176	賊	193	聲	239	類	91	
澱	83	晚	攏	239	嘔	286	二十三畫			儼	90
濾	33	蹶	攘	197	蹉	215	攪	143	緝	286	
竄	186	羅	麵	75	鍊	81	壓	90	二十七畫		
襖	137			76	鐵	285	曬	103	鐱	64	
檔	192	駁	飄	139		286	體	11	鑽	185	
閭	206	穩	礫	272	鎗	219	顯	87	二十八畫		
醬	201	簌	餉	296	鵝	264	喝	295	鑿	132	
孀	221	簌	鹹	86		13	罐	188	二十九畫		
戳	264	窮	嚼	143		14	鑄	9	穩	91	
斷	184	銼	懸	92	癩	101	變	73		184	
繞	135	鏡	籃	175	爛	175	戀	184	三十六畫		
織	272	辭	鐘	240		176	二十四畫			繼	193
繒	218	臘	鏤	301	灘	12	壩	40			